







DIPNTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

JAVME ESPONA



BIBLIOTECA CENTRAL - EX LIBRIS



67



Franciscus 3.

Floreto de San Francisco.

Seville. Meinardus Ungut + Stanislaus

1492.

Hain 7331

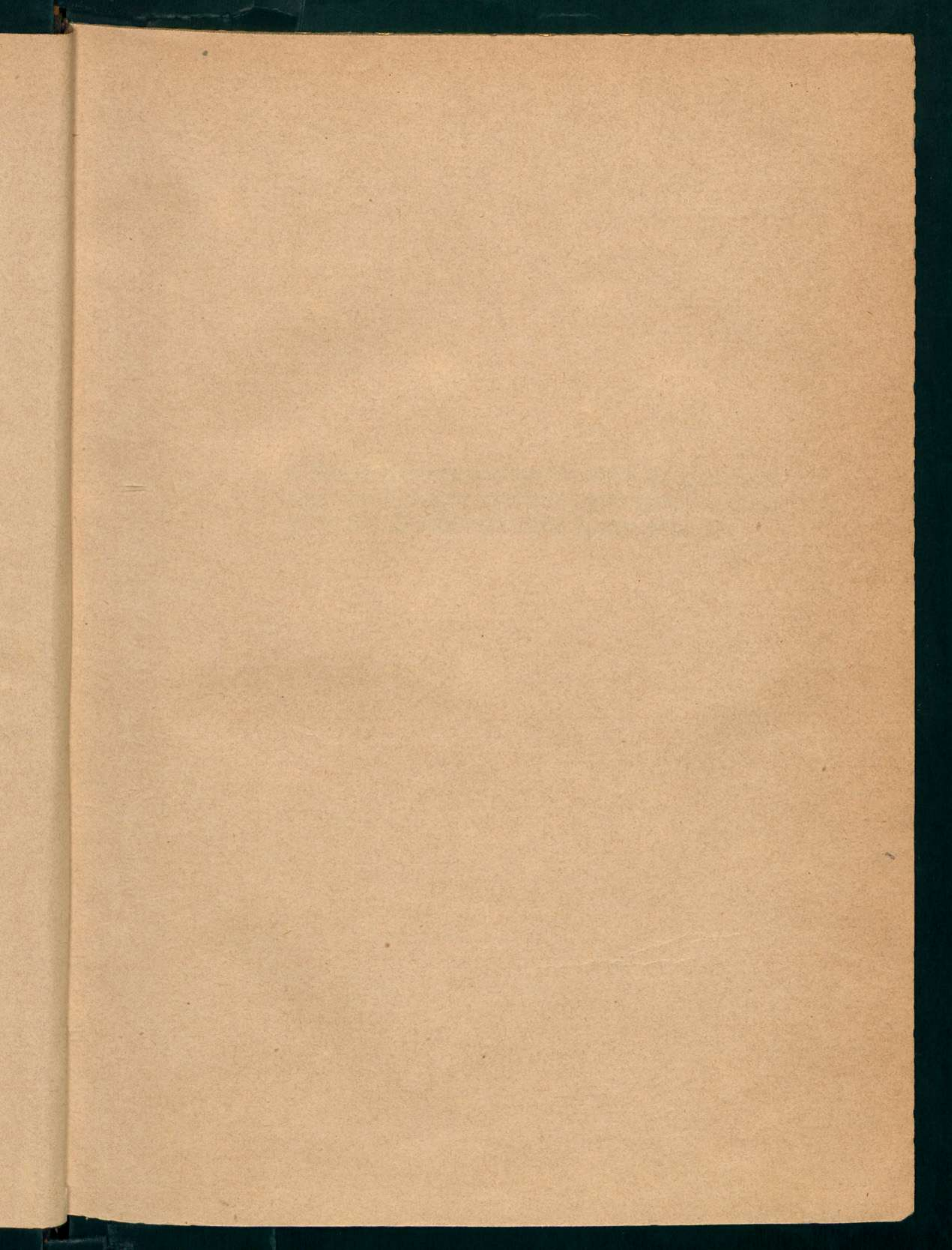
Käbler 271

Not in Prætor.

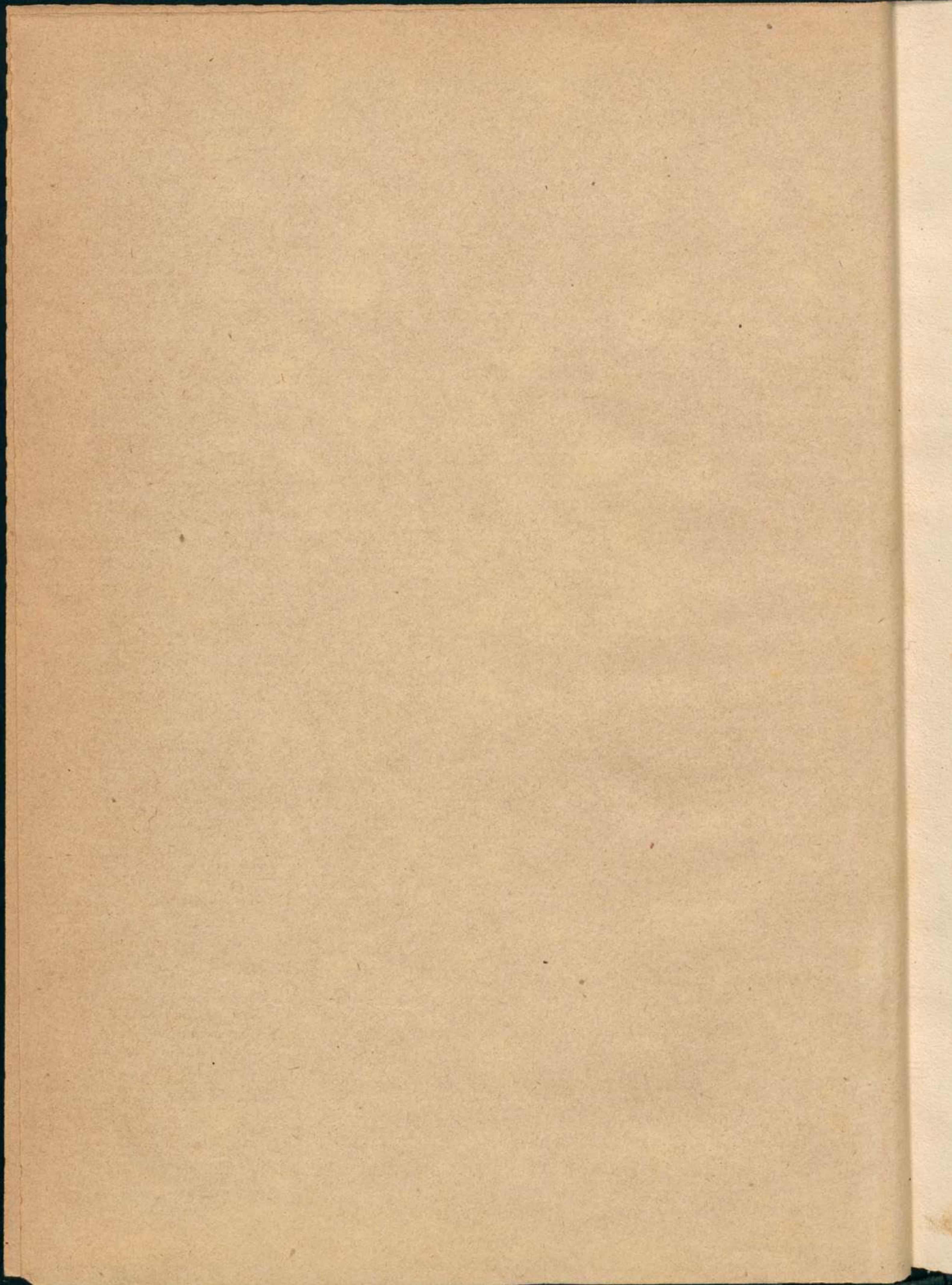


R. 262. 100













**Este es el flozeto de sant Francisco. El qual tracta  
de la vida y miraglos del bienauenturado señor sant  
Francisco. E de la regla de los frayles menores.**







LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF ART AND HISTORY  
NEW YORK



**E**ste es el comiẽço: o fundamie  
to dela religion 7 de los fechos en  
general de aq̃llos frayles meno  
res que fuerõ primeros fundado  
res en la ordẽ de sant Francisco 7  
sus compañeros. E comiẽçase el  
prologo en el presente tractado.



**D**o: quãto los siervos de di  
os deue saber 7 conoscer la  
carrera 7 doctrina d̃ los sãc  
tos varones: por la q̃l pue  
dã venir a dios. Por en  
de a honor de dios y edificaciõ de los  
lectores 7 oydores: yo que los fechos  
dellos vi 7 las palabras oy: de los qua  
les avn fui discipulo. Algunas cosas  
de los fechos del muy bienaueturado  
nuestro padre sant Francisco: 7 de al  
gunos frayles 7 compañeros suyos q̃  
vinieron en el comienço dela religion  
escreui 7 copile segund que la mi volũ  
tad fue enseñada diuinal mente.

**C**apitulo primero. En q̃ mane  
ra comẽço sant Francisco a servir  
a dios.



**D**espues q̃ fueron  
complitos los a  
ños dela encarna  
cion del Señor d̃  
mill 7 dozientos 7  
siete: en el mes de  
Abril en las diez 7  
siete kalendas de  
mayo. **M**iẽdo dios el su pueblo el q̃l  
redimiera por la preciosa sangre del su  
vnigenito fijo: olvidado d̃ los sus mã  
damiẽtos: desagrado de d̃ los sus be  
neficiõs. Al qual digno de muerte se a  
mercendeara luego tiẽpo ãte. **E** no  
queriẽdo avn la muerte de los pecado  
res. mas q̃ se couertiessẽ 7 biuiesse: mo  
uido por la su muy benigna misericor  
dia: touo por bien d̃ ebiar obreros en

la lu mies. 7 alumbro a vn varon q̃ era  
en la cibdad de Assis: por nõbre Fran  
cisco: mercader por oficio 7 muy vano  
dispensador dela ganancia seglar. **E**l  
q̃l comõ vn dia en la botica q̃ solia ṽel  
der los paños pensasse entre si cuydo  
sa mente acerca el negoçio de aq̃este  
oficio: apareciole vn ombre pobre del  
mãdãdole por dios q̃ le diessẽ limosna  
Al qual sãt Francisco estãdo fuera de  
si por el p̃samiẽto delas riquezas nel  
go la limosna. **E**l qual pobre p̃do: a  
lũbrado sãt Francisco dela gracia diu  
nal començo a redarguyr 7 reprehẽder  
a si mesmo de tã grãdo rusticidad diziẽ  
do. **S**i por algũdo amigo o por algũdo  
varõ grãdo aquel pobre te ouiesse del  
mãdãdo algũa cosa luego le dieras lo  
q̃ demãdara. pues quãto mas lo deue  
ras fazer que lo demãdo por el rey de  
los reyes 7 seño: d̃ los seño:res. **P**or  
razon dela qual cosa propuso d̃e de en  
tonces en su coraçon de nõca negar lo  
q̃ le fuessẽ demãdado por amor d̃ dios  
que es tã grãdo seño: 7 llamando al so  
bre dicho pobre diole limosna gracia  
sa mente. **E**o coraçon lleno de gracia  
fructuoso 7 luminoso: o firme y sanc  
to proposito al qual sucedio marauil  
loso 7 inspirado alũbramiẽto: 7 singu  
lar delo aduenidero. **N**i es marauil  
la çierta mente comõ ysayas llame con  
voz formada del spiritu sancto diziẽ  
do assi. **C**omõ derramares al fãbrien  
to la tu anima: 7 finchieres el anima af  
ligida nascera la tu luz assi comõ la ma  
ñana en las tinieblas: 7 las tus tinie  
blas seran assi comõ el medio dia.  
**E** comõ partieres el pan al sambriẽ  
to estonçes salira la tu luz assi comõ la  
mañana: 7 pra ante tu cara la iusticia.  
**E** todas estas cosas fueron cõplidas  
en sant Francisco. La algũdo tiẽpo pro  
ceviẽte le acaesçio vna cosa marauillo  
sa: la q̃l passar en silencio pienso ser co  
sa no digna. **C**omõ vn dia encon  
trasse vn cauallero de Assis pobre 7 ṽel



jo biendo lo mal vestido mego qto sus  
vestiduras nuevas q auia pa si apareja  
do despues de vna efermedad q vistingo  
aql cauallero despojado a si mesmo.  
¶ Pues q assi es durmiendo en su estra  
do en la noche siguiente aparecio vno  
llamadole por su nombre q leuole a vn  
palacio de muy estraña fermosura q de  
lectacio el ql era lleno de armas de ca  
ualleria q uiene a saber d scudos muy  
resplandescientes: q d todas las otras ar  
mas las qles estaua notable mete col  
gadas del muro q notable mete seña  
ladas dela señal d la cruz. ¶ E preguta  
do sant frãcisco de que fuesse estas ar  
mas resplandescientes de tato resplandor:  
q aql palacio ta delectoso. Respõdio  
le aql q le demostraua estas cosas dizi  
endo assi. Todas estas cosas con el pa  
lacio sã tucas y d tus caualleros. ¶ El  
qual espantado comẽço a pẽsar seclar  
mete: assi como aql q no gustara cõpli  
da mete el espiritu desnudo d dios ql  
deue ser principe: o principar magnifi  
ca mete. ¶ El ql pẽsado muchas vezes  
en esta cosa delibrio de se fazer caualle  
ro: por q seyendolo le fuesse dado el pri  
cipado de aqsta visio. ¶ Por lo ql dis  
puso de yr al cõde gẽtil Apula apare  
jado pa si vestiduras preciosas segun  
que pudo: por q si al no fuesse fecho ca  
uallero dese mesmo cõde: q por esto e  
ra mas alegre q solia: assi q todos se ma  
rauillauan de ta nueuo gozo. ¶ A los  
qles demadadole d esta alegria nueua  
respõdia diziendo. se q tẽgo de ser grãd  
principe. E tomado vn escudero subio  
en su cauallo q fuesse cõtra Pula. Mas  
como viniẽsse a Fulgino q cuydoso de  
su camino viniendo la noche se pusiesse  
a dormir ovo vna voz medio durmiẽ  
do q le preguntaua a donde qria yr. ala  
ql sant frãcisco declaro todo su pro  
posito por orde. E dixole la voz otra  
vez. que te puede fazer mejor: el seõor  
o el sieruo: el rico: o el pobre? El ql res  
põdio. el seõor y el rico sin dubda me

puedẽ mejor fazer. ¶ Pues por qdize  
dexas al seõor por el sieruo: q a dios ri  
co por el õbre pobre. Entõces sãt frã  
cisco dixo q dẽres q haga seõor. ¶ E di  
xole. Tornate a tu tierra a fazer lo ql se  
õor te reuelo. El ql adẽora faziendo lo  
la gracia diuina: fue mudado en otro  
parõ. E viniendo la mañana vedio el ca  
uallo q las vestiduras de q se atauara  
para yr Apula q vistingose d otras ve  
stiduras mas viles tornose para Assis  
assi como le fuera mandado. ¶ E como  
ya se acercasse ala cibdad q tomase el ca  
mino dela yglesia de sant Damiano fal  
lato vn sacerdote pobre por nõbre Pe  
dro el ql estaua alli por causa de oracio  
entro en la dicha yglesia: q fincadas las  
rodillas ante la cruz: fizo muy deuota  
mete oracio diziendo assi. ¶ O alto q glo  
rioso dios alubra las tinieblas del mi  
coracon: q da me fe dõrecha esperãça cier  
ta q caridad perfecta q conocimiento  
de ti seõor: assi q yo haga el tu sancto q  
verdadero mandamiento amẽ. ¶ E dicho  
assi tres vezes luego ovo vna voz d esa  
cruz q le dixo tres vezes. frãcisco frã  
cisco frãcisco ve y repara la mi casa: la  
ql vees q se cae q segun q vees toda se  
destruye. ¶ El ql a essa voz cayo espan  
tado en tierra. empo tomadole de en  
cabo las fuerças leuãtose encendido to  
do en amor q inflamado del fuego del  
espiritu scõ: q dixo al sacerdote. ¶ Se  
õor si a vos pluguiesse yo de buena me  
te estaria aq cõ vos. E otrosi diole la  
pecunia q tenia del cauallo q delas ves  
tiduras que auia vedio diziendo assi.  
¶ Tomad esta pecunia q traye de Ful  
gino q reparad luego esta yglesia: q yo  
vos ayudare en todas las cosas. ¶ El  
sacerdote otorgole dela morada: mas  
por miedo de los pariẽtes recusó la pe  
cunia: la qual el assi como poluo echo  
en vna finiestra de aqlla yglesia. ¶ Lo  
qual como oyese el padre cõ grãd sa  
ña corrio a aql lugar. mas sãt frãcisco  
sentiendo al padre comouido d ta grãd



saña q̄riēdole dar lugar ascōdiōse en vna foya cerca de aq̄lla yglesia. por tres dias orādo ⁊ llorādo alli. ¶ Mas d̄sp̄s efforçado por la gracia del espíritu scō entro firme mēte en la cibdad. E como los obres le mirassē ⁊ le viesse en la faz a marillo y ē la volūtad mudado repu//tandole assi como loco comēçaronle a maltraer cō iniurias y escarnios. ¶ Lo q̄l oyendo el padre vino lleno de saña no para lo apudar mas ātes para le dañar. E leuandolo a casa ⁊ acotādolo a muy duros acotes: ⁊ atormentādolo a la postre echole en vna carcel. ¶ Enpo veyēdolo q̄ le no podia reduzir ala su volūtad ni cōtinua mēte tener lo en cadenas dixole q̄ le renūciase la heredad q̄ le cōuenia. Alo q̄l respondio alegre mēte q̄ le plazia. ¶ E luego fuerō ābos al obispo dela cibdad pa q̄ delante d̄l sant frācisco renūciasse la heredad del padre. ¶ El q̄l como fue delante el obispo ni espero ni fizo tardāça de alguna pleytesia ni d̄ palabras: mas luego quito las vestiduras: ⁊ avn fasta los pañños menores renuncio al padre todas las cosas. ¶ E assi partiendo de la heredad iuridica partiose de todas las cosas paternas: ⁊ de todas riquezas del mūdo: ⁊ por el semejāte de todos los actos seculares: ⁊ fallarō entōces q̄l varon de dios traya cilicio alas carnes. ¶ E assi tornandose al padre dixole. Esta agora te llame padre: mas de aq̄ adelante segura mēte puedo dezir. ¶ Padre n̄ro q̄ eres en los cielos acerca d̄l q̄l repuse todo el mi tesoro: ⁊ assente toda la fuzia de mi esperāça. ¶ Viēdo esto el obispo ⁊ marauillandose de tā sobrenido caso ⁊ sobrepujāte feruor q̄ veyā en el varō de dios leuātose luego ⁊ recogio lo luego entre sus brazos llorando ca era varō piadoso. ¶ E assi lo cubrio con el palio de q̄ era vestido: ⁊ mādō a los suyos q̄ le diesse algūa cosa pa cō q̄ se cubriese. ellos le dierō vn māttillo pobre ⁊ vil d̄ vn labrador q̄ seruia

al obispo. ¶ El q̄l rescibiēdo alegre mēte señalose en manera d̄ cruz con su mano propia: ⁊ fizo d̄l vna cobertura a semejança del seño crucificado obre pobre ⁊ medio desnudo. ¶ Pues assi el siervo del rey muy alto dexado por q̄ si guiesse al seño crucificado ⁊ desnudo al q̄l amaua tornose ala sobre dicha yglesia de sant Damiano dōde moro algūo tiēpo. ¶ Enel q̄l tiēpo refizo la dicha yglesia cōportando grandes trabajos. ca era obre pobrezillo. mas el seño ihesu x̄po enriçcio aq̄l pobre: ⁊ despreciado finchiēdo el su coraçō: ⁊ la su anima de abastança de los dones del espíritu scō. ¶ E puso en el palabra de vida pa q̄ p̄dicasse ⁊ anūciasse alas gētes palabra de vida: ⁊ la misericordia y el iuyzio la pena ⁊ la gloria: ⁊ q̄ se reuocasse ala memoria los mādamiētos de dios los q̄les erā dados a olvidāça. ¶ E sobre todo aquesto establecio el seño al glorioso padre p̄cipe sobre muchedūbre de gētes: las q̄les ayūto dios ē vno por el d̄ todo el mūdo: ⁊ lleuo el seño por carrera derecha y estrecha por que no q̄so posseer oro ni plata ni pecunia ni otra cosa algūa tēporal: mas siguió al seño en humildad ⁊ pobreza y ē simpleza del su coraçō andādo descalço: ⁊ vestido de abito despreciado ⁊ vil: ⁊ ceñido de muy vil cinta. cōuiene a saber de cuerda nūdosa. ¶ E a do q̄er que le fallaua su padre lleno de muy grād dolor maldeziālo muy cruel mēte. Otro si tomo sāt frācisco a vn obre pobre por nōbre Alberico: el q̄l era viejo: ⁊ d̄mā dauale q̄ le bendixese lo q̄l el fazia muy diligēte mēte. ¶ Mas otros muchos escarneçianlo: ⁊ deziāle palabras iniuriosas: y era tenido q̄si de todos por loco. Mas el no se curaua d̄ todo en todo d̄ nada ni respondia cosa algūa a los q̄ le escarneçia. ¶ Mas ātes estudiaua con todo cuydado d̄ cōplir por obra lo q̄l seño por su gracia tenia por bien de le mostrar. ¶ Ni andaua en palabras no

*Chronica antiqua de la orden  
de s. fr. de la ciudad de Toledo. 1472.*



enseñadas de sabiduría humana: mas  
é demostramiéto 7 virtud del spū scō.

**Capítulo. ij.** En como hablado  
sant Francisco de Dios apareció  
ihesu cristo en medio dellos.



**E**l muy scō padre sāt frācisco: el q̄l todo su cuydado ouiera echado é ihesu xpō bendicho como ya començase a tener frayles todo el su estudio de orar: 7 manera de hablar ordenaua en si y é sus cōpañeros ala su volūtat 7 plazer. **P**ues como cada vna vez el piadoso padre en comiēço de la cōuersacion se assētasse con los sus hijos bēdichos en feruor del spū scō mādō a vno dellos q̄ en el nōbre del señor abriessse su boca: 7 hablasse de Dios qual q̄er cosa q̄l spū scō le inspirasse. **E**n tonçe aq̄l obediēte sin tardāça lo comēço: 7 como pnūciasse cosas espātōsas enseñante lo el spū scō el scō padre le puso silēcio. **E** despues mādō a otro semejāte mēte q̄ hablasse de Dios segūdo la forma que le fuesse administrada del spū scō el q̄l por semejāte obediēdo 7 de Dios grādes cosas diziēdo sāt frācisco le impuso silēcio assi como al p̄mero. **E** despues mādō al tercero q̄ sin pēsar dixesse algūa cosa a alabāça de Dios: y el cūpliēdo humil mēte la obediēcia por enxēplo delos p̄meros tā maravillosos secretos delas cosas diuinales y ascōdidas sacaua a luz q̄ no era algūa dubda q̄ por el 7 por los otros hablaua el spiritu scō. **E** como aq̄llos vasos delos scōs simples derramasse cada vno por si bālsamo dela gracia diuinal al mādamiēto del scō padre: cōuiene saber hablando dulce mēte delas cosas diuinales. **A**he que pareció el señor ihesu xpō en medio dellos en forma de mādō fermoso bēdiziēdo a todos cō tāta dulcedūbre de gracia q̄ así el scō padre como todos los otros frayles fuerō arrebatados 7 pazīā en tierra

assi como muertos no sintiēdo cosa alguna del mūdo. **M**as despues de algūo espacio todos tomados é si dixo el muy biēaueturado padre assi. **H**ermanos mios mucho amados gracias seā dadas al señor ihesu xpō q̄ le plugo por las bocas delos simples d̄mostrar los tesoros celestiales. **L**a esse q̄ apareció faze q̄ndo q̄ere las bocas delos niños 7 delos mudos hablar: 7 las lenguas delos simples faze muy sabidas 7 discretas.

**Capítulo. iij.** Como sant frācisco 7 sus cōpañeros de cōsuno cō scā Clara fueron arrebatados en spiritu en scā maria delos āgeles.



**O**tra vegada como sāt frācisco seyendole otorgado lugar de otra morada: cōuiene a saber d̄ scā maria d̄ los āgeles 7 morasse y con algūos cōpañeros. **L**a muy biēaueturada clara q̄ enesse tiēpo moraua en sāt damiā auia espessamēte mucha cōsolaciō en las sus exortaciones: 7 rogole muy muchas vezes q̄ le fiziese esta cōsolaciō: cōuiene a saber q̄ vna vegada comiessē é vno. mas sāt frācisco siēpre lo recusaua d̄ fazer. **O**nde acaescio q̄ los cōpañeros del scō padre etēdiēdo el deseo d̄ scā clara dixerō a sāt frācisco. **P**adre a nos parece q̄ aq̄ste rigor no sea segūdo la caridad diuinal: cōuiene a saber q̄ no oyas ala hermana clara tā scā 7 d̄ Dios amada acerca del su deseo mayor mēte como ella ayā dexado todas las pōpas del siglo por la tu p̄dicaciō. **P**or lo q̄l no q̄ sola mēte vna vegada comiessē cōtigo: mas si cō tāta istācia te ouiesse demādado mayor gracia tu lo d̄uias fazer a esta tu plātezilla. **R**espōdio sāt frācisco. parece a vos otros q̄ la oyamos d̄ aq̄ste deseo? **L**os q̄les respōdierō. **S**i padre: ca digna cosa es d̄ recibir aq̄sta cōsolaciō. **E** dixo sāt frācisco p̄s q̄ a vos plaze a mi tā biē me parece



Mas por q̄ mejor ⁊ mas cōplida mēte  
sea cōsolada q̄ero q̄ se faga acerca d̄ sc̄a  
maria delos angeles. ¶ La luēga mēte  
estouo ēcerrada en sant Damiano por  
lo q̄l se alegrara en algūa manera toz //  
nādo a ver el lugar de sc̄a maria a dō //  
de fue trasquilada ⁊ fecha esposa d̄ ihe  
su xp̄o: ⁊ ay comeremos en vno enīl nō  
bre del saluador. ¶ Pues q̄ assi es orde  
no vn dia ē q̄ la muy biēauēturada cla  
ra cō vna cōpañera viniēse a sc̄a maria  
delos angeles: acōpañando tā bien al  
bendito padre sus cōpañeros. ¶ E co  
mo viniēse en el dia establecido: ⁊ p̄me  
ra mēte adorasse reuerēte ⁊ humil mēte  
ala biēauēturada virgē maria madre d̄l  
señor: miro todo el lugar enderredor  
por deuociō. ¶ Mas viniēdo la ora d̄l  
comer el humilde ⁊ diuinal francisco  
faziēdo aparejar mesa ē tierra llana asi  
como solia: assētose cō sc̄a Clara ⁊ cō su  
cōpañera fizo assētar vno de sus cōpa  
ñeros: ⁊ todos los otros cōpañeros  
assētarōse despues dellos en ordē a a //  
q̄lla mesa humilde. ¶ El p̄mer manjar  
fue aq̄ste. comēço sāt fr̄ncisco a fablar  
de dios tā suauē ⁊ s̄acta mēte ⁊ tā altisi  
ma ⁊ diuinal mēte q̄ assi el ⁊ sc̄a clara co  
mo los otros q̄ estauā assētados: a aq̄l  
la mesa pobrezilla fuerō arrebatados ē  
sp̄ū: tāta fue la abūdācia dela gracia d̄l  
muy sc̄o padre dios alto q̄ sobre ellos  
vino. ¶ Los q̄les assi arrebatados te //  
niēdo los ojos ⁊ las manos al cielo en  
dereçadas pareşcia a los ōbres de Assis  
⁊ de Nitubio: ⁊ a los otros q̄ morauā  
por aq̄llas comarcas q̄ se q̄maua la y //  
glesia de sc̄a maria delos angeles ⁊ to //  
do el lugar: ⁊ la mōtaña q̄ era entōces  
acerca de aq̄l lugar de fuego tā grāde q̄  
no podiā discernir cosa algūa de todo  
el lugar sino fuego. ¶ Por la q̄l cosa q̄  
riēdo los ōbres de Assis socorrer el lu  
gar corrierō cō grāde priessa creyendo  
firme mēte q̄ seriā todas las cosas des  
gastadas ⁊ perdidas del fuego. ¶ Mas  
q̄ndo viniēdo al lugar vierō todas las

cosas sin daño: y entrādo al lugar fal //  
larō a sant fr̄ncisco: ⁊ a sc̄a Clara cō to  
dos los otros cōpañeros assentados  
a aq̄lla mesa muy humild: ⁊ vestidos d̄  
la virtud del muy alto: y erā todos ar  
rebatados al señor. ¶ Pues entonces  
pēsārō cierta mēte en sus coraçones q̄  
aq̄lla llama q̄ vierā era el fuego del se //  
ñor q̄ inflamaua los sobre dichos sc̄os  
⁊ sc̄as cō cōsolaciones copiosas del a //  
mor diuinal: por lo q̄l mucho edifica //  
dos ⁊ cōsolados tornarōse para Assis  
¶ Mas sāt fr̄ncisco ⁊ sc̄a Clara ⁊ todos  
los otros sus cōpañeros de tā copiosa  
cōsolaciō dela reficiō diuinal fuerō far  
tos en las animas q̄ poco o nada toma  
rō del manjar corporal. ¶ E despūs de  
estas cosas: como sc̄a clara se tornasse a  
sant Damian veyēdola las hermanas  
fuerō mucho gozosas. ca temierō que  
por vētura sant fr̄ncisco la q̄siese ēbiar  
assi como ēbio a su hermana a florēcia  
por abadesa. ¶ E tan biē dixera a esta  
misma s̄ata Clara algūas vezes. apare  
jate para yr si cōuinere a do q̄er q̄ yo  
te ēbiare. mas ella como fija de verda  
dera obediēcia respōdia. presta soy pa  
dre de yr a do q̄er que a ti pluguiere.  
¶ Onō asi las fijas d̄la tornada d̄la ma  
dre como dela refecion dela dulcedū //  
bre diuinal quedaron mucho consola  
das todas en el n̄ro señor dios.

### ¶ Capitulo. iiii. Como embio sāt fr̄ncisco los frayles por el mūdo

**Q**mo sāt fr̄ncisco ya fuesse  
lleno dela gracia del espiri  
tu sc̄o declaro a sus frayles  
las cosas q̄ erā por venir lla  
mādo a seys frayles supos  
los quales entonces tenia en la monta  
ña q̄ era de sc̄a maria de porciūcula ala  
q̄l se allegaua el muchas vezes por cau  
sa de oracion. ¶ E dixoles assi. consiō  
remos hermanos muy amados en n̄ro  
llamamiēto por q̄ misericordiosa mēte  
nos llamo el señor no tā sola mēte por  
n̄ra salud: mas por la salud ⁊ p̄uecho



de muchos. **E** pñs q̄ assi es vayamos  
 por el mūdo amonestādo a los ōbres y  
 mugeres y eññādo los por palabra y e  
 rēplo q̄ fagā penitēcia d̄ sus pecados: y  
 q̄ se acuerdē d̄ los mādamiētos d̄ dios  
 los q̄les tāto t̄po ha q̄ olvidarō **E** q̄  
 riēdo dellos q̄tar la vana gloria y del  
 cōfiāça dixoles. no q̄rades temer peq̄  
 ña grey: mas auēd fuzia eñl señor y no  
 q̄rades dezir ētre vos otros por q̄ p̄di  
 caremos nos q̄ somos simples y sin le  
 tras. Mas remēbrad vos d̄ las palabras  
 del señor q̄ fablo a sus discipulos dixiē  
 do. yo vos dare boca y sabiduria. **E**  
 otra vez dixo. q̄ndo estouieredes āte  
 los reyes y p̄sidētes y p̄ncipes no q̄ra  
 des p̄sar como: o q̄ fablaredes: ca vos  
 sera dado en aq̄lla ora q̄ fabledes. No  
 soys vos los q̄ fabledes mas el spiritu  
 del padre v̄ro q̄ fabla ē vos. **E**se mes  
 mo dios vos dara sp̄u d̄ sabiduria pa  
 amonestar y p̄dicar la carrera d̄ los scōf  
 y las obras delos mādamiētos de di  
 os a los varones y mugeres. **E** falla  
 redes ōbres fieles y māsos y humildes  
 y benignos q̄ vos recibā a vos y a v̄ras  
 palabras cō grād gozo y amor. **E** fal  
 laredes otros ifieles y soberuios y blas  
 femadores q̄ resistirā a vos y a v̄ros di  
 chos: mas estas palabras sofrid las pa  
 ciēte y humil mēte. **E** como los fray  
 les oyessē las sobre dichas palabras co  
 mēcarō vn poco a auer miedo: lo q̄l el  
 muy diligēte ētēdiēdo fablo les por a  
 q̄stas palabras. **E** fijos no vos q̄radōs  
 espātar ni auer temor: ca sabed q̄ antes  
 de mucho tiēpo vernā a vos muchos  
 sabios y prudētes y nobles: los q̄les q̄  
 dādo cō vos p̄dicarā alas gētes y a los  
 pueblos y a los reyes y p̄ncipes d̄l mū  
 do: y serā muchos cōuertidos al señor  
 La fara el señor por todo el mūdo mul  
 tiplicar y acrecētā aq̄sta su familia. **E**  
 como todas aq̄stas palabras acabasse  
 el muy scō padre bēdixoles y fuerōse.  
**C**api. v. **D**elas persecuciones y  
 tribulaciones que padescian los

frayles por el mundo.



**D**mo ellos muy duotos si  
 eruos d̄ dios ādouiessē por  
 la carrera a do q̄er q̄ falla  
 uā algūa yglesia poblada o  
 despoblada: o alguna cruz  
 cerca d̄ la carrera luego se iclinauā muy  
 deuota mēte a oraciō dixiēdo. **E**to  
 ramos te señor ihesu xp̄o y a todas las  
 tus yglesias q̄ sō por todo el mundo y  
 bēdezimos te q̄ por la tu scā cruz reve  
 miste el mūdo. **E** ay creyā y sentiā ellos  
 fallar lugar del señor. **E** pues q̄ assi es  
 q̄nto los veyā se marauillauā dixiēdo  
 nūca varones religiosos vimos assi ve  
 stidos como estos: ca a todos los o  
 tros erā desemejables ē la vida y eñl a  
 bito y paresciā q̄si ōbres siluestres. Quā  
 do ētrauā en algūa cibdad o castillo o  
 lugar anūciauā paz segūdo la costūbre e  
 uāgelical. **E** adōde q̄er q̄ fallauā los  
 ōbres y las mugeres cōfortauālos y a  
 monestauālos q̄ temiessē y amassē al se  
 ñor criador d̄l cielo y d̄ la tierra: y q̄ a  
 cordādo se delos mādamiētos q̄ dierā  
 a oluido estudiassē dēde adelāte delos  
 poner en obra **E** mas algūos dellos d̄  
 buena mēte oyā las sus palabras y con  
 gozo: mas otros tātas cosas q̄riā y tā  
 tas p̄gūtas les faziā q̄ les era a ellos co  
 sa muy trabajosa por q̄ en muchas co  
 sas muchas vezes nascē nueuas p̄gū  
 gūtas **E** vnos les p̄gūtauā dōde soys  
 y otros de q̄ ordē. ellos pacifica y sim  
 ple mēte respōdiā a todos dixiēdo assi  
**E** mucho amados hermanos: nos so  
 mos frayles de penitēcia y nascidos d̄  
 assis: ca avn no nōbrauā la religiō d̄ los  
 d̄ la ordē **E** muchos q̄ los veyā y los  
 oyā p̄sauā ētre si mīsmos q̄ erā ēgaña  
 dorel o locos dixiēdo: no q̄ero cecebir  
 los ē mi casa por q̄ no me furtē mis co  
 sas y por esto ē muchos lugares les erā  
 fechas muchas iurias. **E** muchas ve  
 gadas no teniendo posada hospeda  
 uan en los portales delas yglesias: o d̄  
 las casas. **E** En aquel tiempo mī



mo fuerō dos frayles aflorēcia ⁊ q̄da  
ron ay. ⁊ yua por la cibdad buscando  
posada. E como en ningūa māera non  
la pudiesē hallar: ala postre vinieron a  
vna casa donde estaua vn forno so vn  
portal delāte la casa. ¶ Por lo q̄l mu-  
cho gozosos dixerō entresi. Aquí po-  
dremos ospedar: ⁊ pues que así es ro-  
garon ala señora d̄ aq̄lla casa: ca su ma-  
rido no era entōces y: q̄ por amor d̄ di-  
os touiesē por bien deles dar posada.  
¶ La q̄l repugnādo d̄ los no recibir en  
casa rogarō le q̄ les cōsintiesē ospedar  
aq̄lla noche so aq̄l portal cabe el forno  
lo q̄l les otorgo ella: ⁊ así folgarō alli.  
¶ Mas como viniēsē el marido della ⁊  
fallasē los frayles so el portal dixo ala  
muger porq̄ diste posada a estos ribal-  
dos. ¶ Ella respōdio diziēdo yo non  
los quise acoger d̄tro en casa: mas cō-  
sentilos pazer de fuera so el portal por  
q̄ de ay no pueden furtar cosa alguna  
saluo leña. ¶ Onde por aq̄sta sospecha  
no les quisierō p̄star cosa algūa pa cō-  
q̄ se cubriesen como quier q̄ entonces  
fiziesē grand frio. ¶ E letantādo se los  
frayles de noche a maytines fueron se  
ala yglesia mas cercana y esto uierō alli  
en oracion fasta la mañana. ¶ Pues q̄  
así es viniēdo el dia acaescio que aq̄lla  
muger vino aq̄lla yglesia por oyr missa  
E como viesē los sobredichos frayles  
estar deuota ⁊ humil mēte en oracion  
entresi dixo. ¶ Si estos onbres fuesen  
mal fechores así como mi marido dize  
no estariā así reuerēte mēte en oraciō  
como estā. ¶ E como aq̄lla muger pen-  
sase aq̄stas cosas ahe q̄ vn obre por nō  
bre guido yua por la dicha yglesia dan-  
do limosna de dineros a los pobres q̄  
fallaua. ¶ El q̄l como llegase a ellos: ⁊  
q̄siesē dar a cada vno vn dinero así co-  
mo daua a los otros ellos no lo q̄sie-  
ron recibir en ningūa māera d̄ lo qual  
marauillādo se el mucho dixo. ¶ Porq̄  
no tomades dinero así como los otros  
pobres como yo vos vea así mengua

dos ⁊ q̄ los auedes menester. ¶ El qual  
respōdio el vno dellos que se llamaua  
fray bernardo ⁊ dixo así. Señor ver-  
dad es cierta mēte que nos somos po-  
bres mas la nra pobreza no es así gra-  
ue como la d̄ los otros pobres. ¶ Por  
q̄ por la gr̄a de dios por cōplir el su cō-  
sejo nos otros fezimos pobres a nos  
de grado: y el marauillādo se mas de  
estas cosas pregūtoles si auian auido al-  
gū tiēpo algūas cosas enl siglo. ¶ Los  
q̄les respōdieron q̄ auian tenido algu-  
nas cosas mas que las auia dado a los  
pobres. E cōsiderādo la muger āte di-  
cha q̄ aq̄llos frayles no recibian dine-  
ros llegando se a ellos dixoles. ¶ Si a  
mi posada q̄redes tornar yo vos reci-  
bire d̄tro en casa de buena mente: ala  
q̄l respōdierō ellos humil mēte dizien-  
do. El señor telo retribuya ⁊ galardō-  
ne. ¶ Pues q̄ así es entēdiēdo aq̄l ome  
fuso dicho el q̄l les q̄ria dar limosna q̄  
ellos no podiā hallar posada tomo los  
⁊ lleuolos a su casa ⁊ dixoles así. ¶ Her-  
manos vedes aq̄ posada la q̄l vos apa-  
rejo el señor: porēde venido a ella ⁊ fol-  
gado segūdo v̄ro plazer. ¶ E ellos dierō  
gr̄as a dios el q̄l oyo el clamor de los  
pobres: ⁊ fizo la su misericordia cō ellos  
⁊ así folgarō alli algūos dias cō aq̄l on-  
bre. ¶ El qual por las sus buenas pala-  
bras q̄ oyo: ⁊ por los sus buenos enxē-  
plos q̄ en ellos vio fizoles mucho biē.  
¶ Mas como q̄er q̄ ellos no tā sola mē-  
te deste dicho ome: mas avn de otros  
q̄ temiā a dios por su amor fuesē recebi-  
dos benigna ⁊ caritatiua mēte. ¶ Em-  
po comū mēte erā reputados ⁊ auidos  
q̄si de todos por viles ⁊ despreciados  
así q̄ muchos grandes ⁊ pequeños les  
dezian ⁊ fazian así como señores a sus  
sieruos. ¶ E maguer q̄ ouiesē muy po-  
brezillas ⁊ viles vestiduras: empo algu-  
nos obres disolutos ⁊ malos muchas  
vegadas gelas tomauā. E como quier  
q̄ q̄dauā desnudos porq̄ no auia si no  
vna saya tan sola mente guardando la  
forma del euāgelio. ¶ Em po nūca las



defendían a los q̄ gelas tomauan mas si ellos mouidos por piedad gelas q̄ria tornar de buena mente las recibian. ¶ Mas entre tanto echauan les todo sobre las cabeças 7 avn algunas vezes les ponian los dados en las manos y erã cobidados si q̄rian iugar. ¶ E avn algunas vezes fue lleuado el vno dellos por detras colgado dela capilla a don de q̄ria el q̄lo lleuaua. ¶ E muchas otras cosas les eran fechas q̄ serian luegas de cōtar 7 moueriã los coraçones delos q̄las opesē a cōpasion ca los ombres de todo en todo los reputauan por muy viles asi q̄ segura 7 osada mēte los affigiã como si fuesen mal fechores. ¶ E sobre todo aq̄sto cōportauan fãbre 7 frio 7 desnuedad 7 todas estas graues tribulaciōes 7 angustias sofriã firme 7 paciēte mēte assi como de sant francisco fuerã amonestados. ¶ E no se entristeciã ni turbauã por las tribulaciones 7 iniurias mas gozãdose 7 alegrãdose assi como los ombres q̄ se gozan en la ganãcia rogauã a dios cuyda cosa mēte por los sus perseguidores. ¶ Pues como viesen los ombres q̄ ellos se gozauã en sus tribulaciōes 7 sofrir paciēte mēte todas las aduersidades por el señoꝝ y estar alegres en ellas ¶ E otrosi allegarse cōtinua mente ala oraciō y estar deuota mēte en ella 7 no recibir dinero assi como los otros pobres ni traerlo: 7 q̄ auia entresi grande amor 7 caridad en lo qual erã conosci- dos ser discipulos d̄l señoꝝ. ¶ Muchos de aq̄llos q̄ los tribulauã cōpūgidos por la benignidad de dios veniã a ellos demandãdoles perdon delas ofensas mas ellos perdonãdoles de coraçon respondiã les alegre mēte diziēdo assi el señoꝝ vos perdone. ¶ Mas ellos conosciēdo q̄ estos erã llenos 7 vestidos dela virtud del muy alto: oyan despues las sus palabras de buena mēte 7 algunos les rogauã que touiesen por bien delos recibir en su compaña. ¶ On

de en breue tiempo recibierō muchos por frayles: ca por la poquedad delos frayles que era al comienço cada vno tenia poderio de sant francisco de recibir frayles.

¶ Capitulo. vi. Como vn grand tirano viendo a vno delos cōpañeros de sant francisco alçado fasta el altura de su palacio se cōuertio 7 se fizo frayle menor.



Sta fue muy euidente señal q̄ la ordē de sant francisco fue fundada de dios porq̄ luego q̄ començo a multiplicar vino quasi fasta los cabos dela tierra. ¶ Onde sant francisco estudiãdo cōformarse en todas las cosas a iesu xp̄o ēbiaua los sus frayles d̄ dos en dos a predicar por todas las prouincias. ¶ E tã maravillosas cosas hazia el señoꝝ por ellos q̄l sonido dellos a enxēplo delos aposto- les salio q̄si en toda la tierra: 7 las sus palabras fructificarō q̄si en todas las ptidas d̄l mūdo. ¶ Onde acaescio vna vegada q̄ dos d̄ aq̄llos frayles nueuos discipulos de aq̄l padre legitio yendo ap̄tes no conosciadas vinierō avn castillo lleno de muy malos obres. ¶ Enel q̄l era vn grã tirano muy cruel 7 sin piedad q̄si caudillo 7 cabeza de aq̄llos robadores muy malos: el qual era noble por linaje mas muy malo 7 inoble por costūbres. ¶ E como los dichos frayles affictos de hambre 7 de frio 7 d̄ trabajo q̄dasē en la tarde simple mēte en el dicho castillo rogarō por vn mēsjero a aq̄l tirano señoꝝ de aq̄l castillo q̄ por amor de iesu xp̄o los recibiesse 7 viesse posada aq̄lla noche. ¶ A los q̄les el inspirado d̄l señoꝝ recibiendo graciosamente 7 cō mucha cōpasion dioles larga 7 graciosa mēte refeciō: ca les fizo hazer grãto fuego 7 aparejar mesa segū costūbre delos nobles. ¶ E asentãdo se los frayles 7 todos los otros dela familia



del señor vno d' aq'llos frayles el q'l era  
sacerdote y tenia singular gracia d' ha-  
blar de dios viédo q' ninguno dellos  
q' alli erá asentados no hablaua de di-  
os ni trataua cosa alguna d' la salud d' l'  
aia. Mas sola méte delos robos y mu-  
ertes y de otras cosas y muchos peca-  
dos q' de aq' y de alli auian fecho: ca se  
gozauá en las muy malas cosas y en las  
crueldades q' en toda su vida auian fe-  
cho y cometido propuso d' les dezir al-  
guna cosa de bien: acabada la cena.  
¶ Onde fecho la refecion corporal cob-  
diciando fartar asu huesped y a los o-  
tros q' alli estauá de májar celestial di-  
xo a aq'l señor. ¶ Señor grand caridad  
nos auedes fecho y poréde mucho seri-  
amos desagradescidos si no estudiase-  
mos d' vos dar algúos bienes segúo di-  
os. ¶ E poréde vos rogamos q' faga-  
des ayútar toda v'ra familia porq' por  
los bñficios corpales a nos dados vos  
demos los sp'iales. ¶ Pues aq'l señor  
cópelido por los sus ruegos y p'ces fi-  
zo ayútar toda la familia deláte dellos.  
¶ Entonces aq'l frayle coméco a hablar  
dela gloria del parayso diziédo en co-  
mo alli es alegría perdurable y compa-  
ñia delos angeles y seguráça delos bié-  
aueturados y gloria sin fin y abastança  
delos tesoros celestiales y vida perdu-  
rable. ¶ E así mesmo luz q' se no puede  
dezir y paz sin turbació y sanctidad sin  
corrupcion y todo bié sin algú mal y q'  
es alli vista la p'sencia de dios. ¶ E di-  
xo mas en como el óbre pierde tantos  
y tan grádes bienes y gana el infierno  
a d'nde son muchos y infinitos males  
conuiene a saber dolor y tristeza per-  
durable compañía delos demonios y  
delas serpientes y dragones y infini-  
ta miseria y muerte sin vida y tinieblas  
palpables. ¶ E mas la presencia de luci-  
fer y pra y turbacion y fuego perdurable  
granizo y frio gusanos y rauia hambre  
y sed: muerte sin muerte: lagrimas y ge-  
midos y regañamiéto de dientes: eter-

nidad d' torméto final méte alli todo  
mal y mégua de todo bié. ¶ Los q'les  
tá inestimables males: vos otros non  
acatódo en algúna máera vos acercades  
a ellos volútariosa méte y có muy grá-  
de aq'ramiéto en quáto yo puedo en-  
téder. Ca no aparefçe en vos otros co-  
sa alguna de buena obra y palabra.  
¶ Onde vos acósejo y amonesto muy  
amados hermanos q' por las cosas vi-  
les del múdo y deleytes dela carne lo  
qual todo passa así como sombra no q'  
rades p'der aq'llos muy grádes: y pa si  
empre durátes bienes celestiales. ¶ E  
así aq'rosa y volútariosa méte corrades  
alos dichos grádes y muy crueles tor-  
méto. ¶ Estas cosas dichas por el so-  
bredicho frayle en virtud d' l' sp'ú santo  
aq'l señor d' l' castillo tocado de dentro  
y cópuncto en l' coraçon Cayo a los sus  
pies y començo en vno con todos los  
otros a llorar muy amarga mente.  
¶ E despues desto rogádo ese mesmo  
señor y pidiédo có gráde afincamiéto  
al dicho frayle q'le endereçase en la car-  
rera de salud y confesso todas las sus  
maldades y pecados có grádo cótrició-  
del coraçó y có lagrimas. ¶ E acabada  
la cófesion dixole el frayle. Señor cóui-  
ene te en remision d' los tus pecados q'  
son muchos y grádes pegrinar por los  
santuarios y ser q'bráto por ayunos  
y velar e orones y fazer muchas limos-  
nas y otras obras d' caridad. ¶ E el res-  
p'odio. Padre bueno yo n'ca sali d' esta  
p'uincia nin se dezir el Pater noster ni  
las otras orones. E poréde si vos pla-  
ze dad me otra penitécia. ¶ Mas aquel  
santo varon y discreto dixole así muy  
amado. yo q'ero por la caridad de di-  
os có la fe iurar y p'meter d' rogar por  
ti: y por los tus pecados al señor iesu  
x'po porq' la tu aia no peresca. ¶ Ago-  
ra al p'sente no q'ero q' fagas otra peni-  
técia si no q' pa esta noche trayas con  
tus manos p'pias d' las pajas e q' mi có-  
pañero y yo durmamos. ¶ El q'l leuá



tando se ligera mente y gozandose tra-  
 po las pajas a vna camara a donde ar-  
 dia lumbre: y aparejoles ay diligente men-  
 te cama. ¶ Pues viendo y considerado a  
 qual señor que a qual frayle tan santas y virtuo-  
 sas palabras dixera concibio quel fuese  
 ome sacro y perfecto y ppuso en su cora-  
 con de asechar diligente mente que faria a qual  
 la noche. ¶ Pues vio qual dicho frayle  
 luego se acostó a dormir éla cama mas  
 como pesase todos que profunda mente  
 durmia: leuato se en el sosiego dela no-  
 che en silencio. ¶ E saliendo fuera puso  
 se en oración por el pmetimiento que auia  
 fecho y redidas las manos al señor con  
 muchas lagrimas: y deuoción demanda-  
 ua pdon por los pecados de a qual señor.  
 ¶ E como orase así feruiente mente fue al-  
 cado en el ayre fasta la altura de aquel  
 grado palacio que era en a qual castillo. ¶ E  
 estando así en el ayre fizo tan grado llanto  
 y lloro por la aia de a qual señor demanda-  
 do pdo que mala vez fue visto ombre ja-  
 mas que de tan grado corazón llorase por los  
 sus amados parientes o amigos fina-  
 dos: como a qual frayle lloraua por los  
 pecados de a qual. ¶ En aquesta manera fue  
 alcado en el ayre por tres vezes a qual  
 la noche rogando siempre por salud de a qual  
 y demandado grā al señor con amargura  
 de lagrimas de compasión las que saca-  
 ua la entrañable caridad. ¶ E el dicho  
 señor acatado alegre mente todas las  
 cosas sobredichas vepa y oya el carita-  
 tivo llanto: y los compasivos solloços: y  
 lagrimas que por la su salud eran derrama-  
 das ante el señor. ¶ Por lo que luego le-  
 uantado se de mañana cayó a los pies  
 del dicho frayle rogándole con mucha con-  
 punction: y lagrimas que le enderecase en  
 la carrera de salud: y afirmo que era apa-  
 rejado firme mente a todas las cosas que  
 le mandase. ¶ Pues que así es aconsejado  
 se lo el dicho muy santo padre el. ¶  
 vido a a qual tirano todas las cosas que  
 auia: y lo que era de restituyr restituyolo  
 y todas las otras cosas diolas a los po-

bres segun el euangelio. ¶ E ofreciendo  
 despues así mesmo a dios entro éla or-  
 de de los frayles menores donde acabo  
 en santa vida con loable pseuerancia. ¶ E  
 todos los otros sus allegados y apa-  
 niguados compungidos en el corazón mu-  
 daró su vida en mejor. E así fructifico  
 la sacra simpleza de aquellos frayles. ¶ Este  
 no predicado de Aristotiles ni de otros  
 filosofos mas delas penas del infierno y  
 dela gloria del parayso con brevedad de  
 sermón: segun la forma dada del bien aué-  
 turado sant frācisco éla muy santa regla  
 ¶ E así espedidas todas las cosas sobre  
 dichas: y rescebido a qual tirano ala orde  
 tornaró se los dichos frayles a santa ma-  
 ria de porciúcula en el termino que sant frā-  
 cisco les auia señalado: así como todos  
 los otros frayles fazian en a qual tpo los  
 queles auia pdo a predicar por el mundo.  
 ¶ Capitulo. vij. del amor y cari-  
 dad que los frayles auian vnos con  
 otros y dela conuersacion.

**Q**uando los frayles se tor-  
 nauan allí a santa maria de  
 porciúcula de todas las p-  
 tes del mundo y se veyan  
 vnos a otros: eran llenos  
 de tan grado alegría y gozo spual que no  
 se acordauan de cosa alguna de la pobreza  
 y delas contrariedades que padescian. ¶ O-  
 trosi eran continua mente en oración y en  
 los trabajos de sus manos eran solici-  
 tos y cuydadosos por que alacase de si de  
 todo é todo la ociosidad enemiga de la  
 aia. ¶ Mas en las noches eran cuydado-  
 sos de se leuatar en el sosiego de la noche  
 en silencio cerca de aquello que dize el profeta  
 A la media noche me leuataua a confe-  
 sar ati etc. ¶ Otrosi orauan espessa mente  
 con mucha deuoción y lagrimas y ama-  
 uan se vnos a otros con amor entrañal  
 y seruian y criauan el vno al otro: así  
 como la madre a su solo hijo. ¶ E tanto  
 ardian en ellos el amor de la muy pura ca-  
 ridad que les parecia cosa ligera dar los  
 sus cuerpos: no tan sola mente por el



nombre de Iesu xpo: mas avn por la sa-  
lud del hermano. ¶ E vn dia como dos  
frayles pasase por vna carrera fallaron  
vn loco el qual lancaua piedras al vno  
dellos: mas el otro como viesse las pi-  
edras ser lãcadas a su cõpañero fue cor-  
riendo y puso se a los golpes delas pie-  
dras qriendo mas q firiesen a el q al cõ-  
pañero por la feruiente y entrañable ca-  
ridad. ¶ Estas cosas y otras semejan-  
tes faziã muchas vezes porq erã funda-  
dos y raygados en verdadera caridad  
y è verdadera humildad. ¶ Onde vno  
a otro ansi como a su seño: le acataua y  
daua reuerencia: y qual quier q entre el-  
los sobrepujaua en officio: o en ser: mas  
humilde: y mas vil era visto q todos  
los otros. ¶ Otro si todos se dauã ala  
obediencia asi q no sola mente erã apa-  
rejados a cõplir la palabra: o el mãda-  
miẽto: mas avn la volũtad del plato.  
¶ La qual qer cosa qles era mandada  
pensauã ser mãdada segũd la volũtad  
de dios: y por tanto les era cosa suau-  
e ligera cõplir todas las cosas. ¶ Otro  
si absteniãse de los deseos carnales: y  
porq no fuesen iuzgados iuzgauan asi  
mesmos espessa mente. ¶ La si por aca-  
escimiẽto vno a otro dixese alguna pa-  
labra que le pudiesse desplacer por auẽ-  
tura tanto era reprehẽdido dela con-  
sciencia que no podia holgar fasta que  
echãdofe en tierra y conosciẽdo la pro-  
pia culpa el hermano yrado: y turba-  
do pusiese el pie en la su boca avn que  
por fuerça: y ansi perdonãdolo expri-  
miese con vna fuerça curiosa. ¶ E si era  
perlado aql que las tales palabras de  
enjos dezia el mesmo mandaua a aql  
que con sus palabras turbaua q acoçe-  
asse con el pie la su boca: y si no era per-  
lado faziã gelo mandar del perlado  
por esto que fuese ahogada dellos la  
malicia: y fuese guardado entre ellos  
complido amor. ¶ E asi se esforçauan  
contra cada vno de los vicios por vir-  
tudes cõtrarias. ¶ Otro si q quier co-

sa que tenian libros o sayas comun me-  
te lo vsauan y no presumia alguno de-  
zir algũa cosa ser suya asi como fue aco-  
stumbrao fazer se en el tiempo de los  
apostoles en la yglesia primitiua. ¶ E  
como qer q la pobreza siempre abon-  
dase en ellos empero siempre erã muy  
largos: y de aqllas cosas q teniã de bu-  
ena merte las dauã a todos los q las de-  
mandauã por amor de dios. ¶ E avn  
esto faziã cõ grãd cõfiãca segũd aqllõ  
q dize el santo euãgelio graciosa merte  
reçebistes graciosa merte dad. ¶ Onde  
quãdo yuã por la carrera por limosna  
dauã las limosnas q buscãuã a los que  
las demandauan y lo auian menester.  
¶ E aun algunos dellos q non trayan  
otra cosa si no las vestiduras dauã al-  
guna partezilla de su abito a los pobres  
q las demandauã: y avn vno quito la  
capilla dela saya y diola avn pobre. E  
otro quito la mãga y fizo por semeiante  
¶ E asi fazian otros muchos dando li-  
mosna a los pobres q les demãdauã de  
alguna prezilla de su abito: o vestidu-  
ra por guardar aqlla palabra del santo  
euãgelio q dize asi. Da a todo aql que  
te demãdare. ¶ E vn dia como viniese  
vn pobre ala yglesia de santa maria de  
porciuncula donde entonçes morauã  
los frayles: y demãdase limosna por  
dios como no touiesen otra cosa cõ q  
le cõsolar si no cõ vn mãtillo q fuera de  
vno de aqllõs frayles en el siglo luego  
sant frãcisco mãdo aql frayle q viesse  
aqll mãtillo q touiera en el siglo a aql  
pobre por dios. ¶ El q obedesciẽdo  
apriessa y de buena merte al mãdamiẽto  
del padre acorrio cõ aql mãtillo a la ne-  
cessidad del pobre. ¶ E luego por la re-  
uerencia del mãdamiẽto: y por la alegria  
liberal q aql frayle ouo è dar lo fue vi-  
sto q aqlla limosna subiese al cielo y sin-  
tio luego auer sido lleno de spũ nuevo  
¶ E quãdo declinãuã a ellos los ricos  
de este mũdo reçebian los alegre mente  
y cõbidauan los curiosa merte porque



los facassen de mal y los puocassé a fazer penitência. ¶ Otro si en aq̄l tiépo de mãdauã los frayles solicita mēte y cō afincamiēto q̄ no les ēbiassé alas tier// ras en q̄ nascierō por q̄ supessé la cōuer// saciō de sus pariētes y conōscidos ami// gos. ¶ Guardãdo aq̄lla palabra del p// feta q̄ dize assi. Estrãño so fecho a mis hermanos y peregrino a los fijos d̄ mi madre. ¶ Otro si segũdo q̄ otras vezes el dicho é la pobreza se alegrauã muy mu// cho por q̄ no se esforçauã en otras riq̄// zas algũas saluo en las p̄durables ¶ E nũca demãdaron oro ni plata. ca sin // gular mēte sobre todas las cosas dese// chauan la pecunia: como q̄er que desp̄// ciassen todas las riquezas otras d̄l mũ// do de todo en todo. ¶ E pues q̄ assi el sep̄do asi descargados de los p̄samiē// tos y cuydados de las cosas mũdana les cōtinua mēte erã alegres y se goza// uã por q̄ no teniã dōde pudiesse ser tur// bados o tristes. ¶ E quãto mas erã p// tidos y alógados del mũdo tãto mas erã apũtados a dios. ¶ E assi ellos en// trarō por la carrera: o sendero aspero: o estrecho guardãdo la aspereza de la pobreza estrecha mēte y rōpiēdo cuy// dosa mente las piedras muy duras y a coçcando las espinas y tribulaciones cō muy grãdo dificultad. ¶ E assi dexa// ron a nos otros successores la carrera llana y lezne y ligera ayudante el seño// r

**Capitulo. viij.** De dos frayles que pereciã de hambre a los q̄les apareció vn angel en forma de muy fermoso mançebo aparejan// doles que comiesse.



**M**erō dos frayles n̄ros los quales q̄riēdo yr fuera del lugar no llevarō cōsigo cosa algũa ni pan ni otra cosa para comer y esto por razō de mayor perfeçió. ¶ Pues acaesçio q̄ andando grand parte del dia y no pu// diēdo fallar pan auia fãbre muy fuerte

mēte: assi que quasi desflaqueciã por la flaq̄za de la mēgua del trabajo. ¶ E al fin veniendo a vna yglesia demãdarō al sacerdote del pan por amor de dios el qual diziendo que lo no tenia fuerō se llenos de tristeza y de desconfiança. ¶ E como assi tristes y flacos andouie// sen encontraron vn mançebo muy gra// cioso: el qual les dixo por q̄ tardades o q̄ auedes: y por q̄ soys tã perezosos y tristes y quasi ya de cansados vos ca// edes. ¶ Ellos respōdieron y dixeron. Buscamos pan y no lo fallando quasi desflalleçemos de hambre. El les dixo. Assentad vos y estos dos panes q̄ tē// go comed los. ¶ Los quales tomãdo los con gozo començo cada vno a co// mer el suyo muy mesurada mēte ca era aquel pan muy fermoso y sabroso: y te// nia en si mucha suauidad. ¶ E dixo les aquel mançebo. D que verguēca: y por que remedes: o por que no echades to// do el v̄ro cuydado en el seño// r: mas vos q̄ no soys del linaje de v̄ro padre sant Francisco fezistes ser destruyda aquel la palabra de la regla. ¶ E por q̄ no es// perades en el seño// r el qual no desanpa// ra a ningun animal quãto quier que sea mucho vil: no fallaredes las cosas que vos conuernan en el tiépo de la ne// cessidad. ¶ E sabed que la v̄ra ordē es de p̄tida en tres maneras. La vnos sō// los que guardan la regla perfecta men// te: y las animas destes luego como sa// len del cuerpo bolando por el purga// torio suben a los cielos sin pena por q̄ en este mundo son purgados por mu// chas tribulaciones. ¶ Mas son otros de los quales no se cura sant Francisco en alguna manera. Estonçes aquellos frayles oyendo estas cosas y mirando se el vno al otro sablauan baxo dizen// do entre si ¶ Por ventura a questo mã// cebo es angel de dios. E mientras el // los tales cosas sablassen luego el desa// pareció.

**Capitulo. ix.** De vn frayle lego



que fue martirizado teniendo la  
regla en las manos.



Un frayle lego como fuesse  
entre los infieles por zelo  
o martirio: y como por la  
confessiõ de la fe por los mo-  
ros fuesse buscado pa mar-  
tirizar: al a fin como fuesse fallado y lle-  
uado pa matar cõfessando a ihesu xpo  
cõ grãd feruo: y afincamiẽto El tomo  
la regla cõ abas las manos y fincando  
los ynojos dixo al cõpañero. De to-  
das las cosas q̄ fizie cõtra esta regla her-  
mano mucho amado cõfiesse mi culpa  
delãte los ojos de la diuinal magestad y  
delãte ti E a esta breue cõfisiõ subçedio  
el ferimiẽto de l cuchillo por el q̄ acabã-  
do la vida gano corona y gloria de mar-  
tirio: a alabãça de nuestro seõor ihesu  
cristo.

Ca. x. de algũos dichos y fechos  
de nro padre sant francisco.



Emãdãdo los frayles a sãt  
frãcisco e secreto q̄l virtud  
faria al õbre mas amigo de  
ihesu xpo. el abriẽdo el se-  
creto de su coraçõ õzia Her-  
mãos la pobreza. hermãos la pobreza  
conocerdes ser especial carrera de salud  
assi como aq̄lla que es fũdamẽto de hu-  
mildad y rayz de perficiõ: el fructo de  
la q̄l es mucho ascondido. E por en-  
de aquel que la alteza della quiere alcã-  
çar y sobir: no sola mente deue renun-  
ciar la mundanal prouidencia. mas a-  
vn ala sabiduria delas letras deue re-  
nunciar en alguna manera por que des-  
apropiado dela tal possessiõ eẽre las  
potencias del seõor y se offrezca desnũ-  
do a los brazos de ihesu xpo. Como  
sant francisco dispusiesse la regla q̄ fizi-  
era confirmar por el papa Inocẽcio fue  
del seõor amonestado por vision en a-  
questa manera. Pareçiale el coger de  
tierra migajas muy sotiles de pã: y auer

las de dar a muchos frayles fãbrĩeros  
que estauã enderescados de E como  
temiesse distribuyr tã pequenas miga-  
jas por que por auentura se le caerã de  
las manos. Oyo vna boz de dios q̄  
le dixo assi. francisco faz de todas las  
migajas vna ostia: y da la a los q̄ la q̄si-  
ren comer Lo q̄l el faziẽdo quales q̄  
si deuota mente la rescibian: o menosp-  
ciauan el don reçevido. Luego apa-  
rescian todos llenos de lepra. Mas  
el no entendiendo la vision estando o-  
rando oyo vna boz del cielo que õzia  
assi. francisco las migajas de la noche  
passada son las palabras de l sancto euã-  
gelio: y la ostia es la regla: y la lepra es  
la maldad. Estãdo sant francisco v-  
na vegada efermo amonestole vn fray-  
le que fiziesse leer alguna cosa delas sãc-  
tas escripturas Respõdio y dixo assi  
fijo no he menester muchas cosas pu-  
es que se a ihesu cristos pobre y crucifi-  
cado. Un frayle fallo vn dinero en  
la carrera y tomolo para dar lo a los le-  
prosos: y tan grand fedor salio del que  
le fizio perder la fabla. En cabo lançan-  
do el fedor: y lauando los labios ensu-  
ziados con agua de penitencia fueron  
suelos en alabança de dios. Dezia  
sant frãcisco a vn frayle que dexara la  
ordẽ so color de mayor sanctidad. her-  
mano dios te perdone. mas guarda te  
de aqui adelãte que te no partas so co-  
lor de sanctidad dela religion y de los  
frayles. Otrosi alabaua sant francis-  
co mucho la gracia dela oraçion en l re-  
ligioso: y non creya sin ella alguno p-  
perar nin acrescẽtar en el seruicio de  
dios: y por todas las maneras que po-  
dia despertaua los frayles a ella.  
Ca andando y assentado y dentro y  
fuera: y trabajando y folgando siem-  
pre era intento a dios y ala oraçiõ por  
que non paresçiesse a alguno qual qui-  
er cosa que era en el: no sola mente ser  
de coraçon y de cuerpo. Mas avn de  
obra y de tiempo: non dexando con



negligencia alguna visitacion del espíritu sancto. ¶ E orando entre los fra-  
yles esquiuaa mucho los gemidos du-  
ros y los solloços de fuera. ¶ Otro  
si dezia sant Francisco quando el seruo  
de dios fuere visitado diuinal mente  
deue dezir. Esta cōsolacion señor em-  
biaste tu del cielo ami pecador y indi-  
gno y yo la cometo ala tu guarda. ¶ E  
como se parte dela oracion: assi se deue  
mostrar pobre y pecador como si non  
ouiesse auido alguna gracia. ¶ E dezia  
sant Frãcisco q̄ en la oracion es ganan-  
cia y allegamiēto de gracias y ēla p̄di-  
cacion derramamiēto de los dones re-  
cebidos celestial mente. ¶ En la oraciō  
es alimpiamiento de las afecciones en-  
trañales y vnccion y allegamiēto a vno  
y muy grand bien. ¶ En la predicacion  
es vn poluorizamiēto de los pies spi-  
rituales acerca de mucha discrecion y  
relaxacion de disciplina. ¶ E veyendo  
sant Francisco trabajar a algunos por  
las perlacias: los quales la sola cob-  
dicia de se enseñorear fazia indignos  
dezia ellos no ser frayles menores mas  
oluidados d̄l llamamiēto a que erā lla-  
mados. ¶ Otro si se esforçaua con mu-  
chas palabras porque algunos mezqui-  
nos y flacos fuēsē quitados de los ofi-  
cios: como no los quisiesen por traba-  
jar mas por ser honrrados. ¶ Como  
vna vegada fuesse sant Francisco pre-  
gūtado de vn rustico si era el sant Frã-  
cisco. ¶ Respondio que si y dixole pu-  
es estudia de todo en todo ser bueno  
segund que de todos eres dicho q̄ nū-  
ca de ti sea otra cosa dela que es espera-  
da. ¶ El santo oyendo estas cosas lan-  
çose del asno en tierra y echose delãte  
aquel rustico besandole humil mente  
los pies y dando le gracias porque to-  
uiera por bien dele amonestar. ¶ Sant  
Francisco segund que ya dicho es se yē-  
do en abito seglar vsaua del oficio del  
padre conuiene a saber de mercaderia  
mas mucho desemejable mente: ca era

dado a los juegos y a los cãtares y cer-  
caua de dia y de noche la cibdad de  
assis acompañado de otros sus seme-  
jantes: asi que no fuesse creydo ser fijo  
de su padre mas de algund grãd prin-  
cipe se yendo muy largo en despende-  
r y queria tener paños mas costosos y  
caros q̄ le conueniã. ¶ E tanto era va-  
no en curiosidad que algũas vegadas  
en estas mesmas vestiduras de paño  
muy caro fazia de cōsuno coser algũd  
paño muy vil. ¶ Empero era muy cu-  
rial en todas sus costumbres: assi que  
de su boca no saliese palabra iniuriosa  
o fea. ¶ E muchas vegadas comiendo  
sant Francisco con los frayles echaua  
ceniza en los manjares que comia dizi-  
endo a los frayles. El frayle casto cen-  
za deue comer en cobrimiento dela su  
abstinencia. ¶ E muchas vegadas quã-  
do yua a comer estaua suspenso vn po-  
co despues que auia comenzado a co-  
mer: en tal manera que no comia ni be-  
uia pensando en las cosas celestiales.  
¶ E no queria estonçes ser impedido  
por algunas palabras lançando de las  
entrañas del coraçon altos sospiros.  
¶ Veyendo sant Francisco quel señor  
acrescentaua sus frayles en numero y  
en merecimiēto: y como fuesen ya do-  
ze varones muy acabados dixole asi  
¶ Hermanos veo quel señor quiere a-  
crescetar misericordiosa mente nuestra  
congregacion y pues que asi es vaya-  
mos a nuestra madre la sancta yglesia  
de roma y notifiquemos al alto pon-  
tifice las cosas quel señor comēço a ha-  
zer por nos otros: porque de volũtad  
y mandamiento suyo sigamos lo q̄ co-  
mençamos. ¶ E como pluguiese a los  
fijos el dicho del padre y de consuno  
tomãse cō el el camino para la corte de  
roles sant Frãcisco. ¶ Fagamos a vno  
de nos otros n̄ro cabdillo y tēgamos  
le assi como a vicario de ihesu xp̄o por  
q̄ a doquier q̄ quisiere vayamos. ¶ E  
escogieron a fray Bernardo el prime-



ro despues de sãt frãcisco: 7 siẽpre apa  
rejaua el seõor posada pa ellos faziẽdo  
les ser ministradas todas las cosas ne  
cessarias ¶ E como viniessẽ a Roma fal  
larõ ay al obpo de Assis: del q̃l fuerõ  
recebidos cõ grãdo gozo: ca honrrauã  
a sãt frãcisco 7 a todos sus frayles cõ  
affecto especial. ¶ Enpo no sabiẽdo la  
causa de su venida comẽço a se turbar  
temiẽdo q̃ por vẽtura q̃ria dexar la ti  
erra propia ẽ la q̃l comẽço el seõor a fa  
zer grãdes cosas por ellos. ca se goza  
uã mucho por auer tales varones ẽ su  
obispado. ¶ Mas oyda la causa gozo  
se mucho prometiẽdoles para esto ayu  
da E avn era esse mesmo obispo conof  
ciẽte de vn cardenal: obispo de sabina  
el q̃l era llamado el seõor Johã de sant  
pablo: 7 a este auia dclarado el sobredi  
cho obispo de Assis la vida de sãt frã  
cisco 7 de sus frayles. ¶ Este cardenal  
oyẽdo q̃ ellos erã en la cibdad: embio  
por ellos 7 recibiolos cõ reuerẽcia 7 a  
mor. ¶ Los q̃les morãdo algũos po  
cos dias conel assi lo edificarõ cõ scãs  
palabras y enxẽplos q̃ viendo enellos  
resplãdescer por obra lo q̃ dellos oye  
ra se recomẽdo humil 7 deuota mente  
en las sus oraciones: 7 avn les pidio de  
gracia especial q̃ q̃ria ser dẽde entõces  
assi reputado como vno delos frayles  
¶ E final mẽte p̃gũto a sãt francisco el  
su pposito por q̃ viniere: 7 ofreciose a  
ser su procurador en la corte. ¶ E pues  
q̃ assi es fuese ala corte el dicho carden  
al 7 dixo al seõor papa innocẽcio. iij.  
¶ Falle vn varõ muy acabado el q̃l q̃e  
re beuir segũdo la forma d̃l scõ euãgelio  
por el q̃l creo q̃ q̃ere reformar la fe d̃la  
yglesia en todo el mũdo. ¶ Lo q̃l oyẽ  
do el seõor papa fue mucho marauilla  
do: y encomẽdo a esse mesmo cardenal  
q̃ le trayesse a sãt frãcisco. ¶ Otro si o  
tro dia siguiẽte fue presentado el varõ  
de dios por el dicho cardenal delante  
del papa al q̃l declaro todo su ppositi  
to. ¶ Mas el papa como fuese de grãdo

discreciõ cõsintio a los ruegos d̃l scõ pa  
dre por deuida manera: 7 amonestãdo  
a el 7 a sus frayles de muchas cosas bẽ  
dixolos diziẽdo assi. Hermanos yo 7  
p̃dicado a todos penitẽcia assi como el  
seõor terna por biẽ de vos inspirar: co  
mo dios todo poderoso vos multipli  
care en cuẽto mayor y en gracia contar  
nos lo he dei 7 otorgar vos hemos mu  
chas cosas. ¶ E avn cometer vos he  
mos mas segura mẽte muchas cosas.  
mas q̃riẽdo el seõor papa saber si las co  
sas otorgadas 7 por otorgar fuessẽ se  
gũdo la volũtad de dios ares q̃l scõ del  
se partiessẽ dixo a el 7 a sus cõpañeros  
¶ Fijos nros: la vña vida pareçe muy  
dura 7 aspera. ca como q̃er q̃ creamos  
vos ser d̃ tãto feruor q̃ no cõuẽga dub  
da de vos otros enpo deuemos consi  
derar de aq̃llos q̃ vos han de seguir q̃  
no les parezca esta vida muy aspera.  
E como viesse la su fe esforcada mucho  
en ihesu xpõ: assi q̃ no q̃siessẽ partirse  
ni mouerse del su feruor dixo a sãt frã  
cisco. ¶ Fijo ve 7 ruega a dios q̃ te re  
uele si procede d̃la su volũtad aq̃sto q̃  
demãdades. por q̃ nos sabiẽdo la vo  
lũtad de dios otorguemos los tus de  
seos. ¶ E orãdo el varõ de dios assi co  
mo el papa mãdara fablõle dios ẽ spũ  
diziẽdo assi por semejanca. ¶ Una mu  
ger pobrezilla 7 fermosa era en vn desi  
erto: dela fem osura dela q̃l marauilla  
dose vn rey cobdiciola tomar por mu  
ger. La pensaua engendrar enella mu  
chos hijos. ¶ E fecho el matrimo  
nio: y engendrados muchos hijos:  
dixo les la madre despues de cresci  
dos. ¶ Fijos no q̃rades auer verguẽ  
ca ca hijos sodes del rey: pũs yo ala cor  
te y el vos dara todas las cosas neces  
sarias ¶ Pues como viniessẽ al rey ma  
rauillãdose el dela fermosura dellos 7  
veyendo enellos la su semejanca 7 se  
ñal dixoles assi. cuyos hijos soys vos  
otros. ¶ Al qual como respondiessen  
ser hijos de vna muger pobrezilla que  
b



moraua en el desierto abraço el rey a el  
los con grand gozo diziendo assi .  
¶ No q̄rades temer: ca misijos soys  
⁊ si dela mi mesa son criados los estra  
ños mucho mas vos otros q̄ soys mis  
ijos legitimos. ¶ E avn mando el rey  
ala dicha muger q̄ todos losijos que  
d̄l cōcibiessē embiasse a criar ala corte .  
¶ Pues que assi es demostradas estas  
cosas a sant fr̄cisco orando entendio  
el ser significado por aq̄lla muger po  
brezilla. ¶ E assi acabada la oraciō pre  
sentose al papa: ⁊ declarole por orden  
el enxēplo q̄l señoꝝ le mostrara ⁊ dixo.  
¶ Señoꝝ yo soy aquella pobrezilla mu  
ger la q̄l amado el señoꝝ aposto por la  
su misericordia: ⁊ plugole de engēdar  
dellaijos legitimos para si. ¶ E dixo  
me el rey delos reyes q̄ le embiasse to  
dos losijos q̄ de mi engēdasse: porq̄  
si cria los estraños: mas d̄ue criar a los  
legitimos. ¶ Ca si dios da a los pecado  
res bienes temporales por amor d̄ los  
ijos criar: mucho mas los dara a los  
varones euāgelicales: a los quales son  
deuidos por merecimiento. ¶ Oydas  
estas cosas maravillose mucho el pa  
pa: ⁊ mayor mente que ante dela veni  
da de sant fr̄cisco el ouiera visto en  
vision que la yglesia de sant iuan de le  
tran estaua por caer: ⁊ q̄ vn varō religi  
oso pequeño ⁊ despreciado la sostenia  
con su propio ombro puesto de baxo.  
¶ Mas despertado espātado ⁊ asōbra  
do cōsideraua assi como sabio q̄ q̄siessē  
significar aquesta visio. ¶ E assi d̄ sp̄s  
d̄ pocos dias como viniessē a el s̄t fr̄  
cisco ⁊ le reuelasse su p̄posito ⁊ le d̄māda  
se q̄ le cōfirmasse la regla la q̄l escriuiera  
por palabras siples tomadas d̄l scō euā  
gelio ala perficiō dela qual se allega  
ua de todo en todo ¶ E veyendo el se  
ñoꝝ papa assi seruiete en el seruicio de  
dios ⁊ pensando la sobre dicha vision  
y enxēplo demostrado al varon sanc  
to ⁊ començo entre si a dezir. Verda  
dera mente este es aquel religioso ⁊ va

ron sancto por el qual la yglesia de di  
os era sustentada ⁊ sobre leuada. ¶ E  
assi abraçolo ⁊ aprouole la regla ⁊ dio  
le licencia de predicar penitencia en to  
do lugar ⁊ a sus frayles esso mesmo: ē  
pero que los frayles que ouiesse de p̄  
dicar ganassen licencia de sant fr̄cisc  
E assi aprouo despues estas cosas en el  
consistorio ¶ E despues desto tornose  
sant fr̄cisco con sus frayles al val de  
spoleto: ⁊ dende començaron muchos  
assi nobles como innobles: assi cleri  
gos como seglares: a se allegar alas pi  
sadas de sant fr̄cisco sepēdo inflama  
dor por inspiracion diuinal. ¶ Lōuer  
sua entonces el piadoso cō los sus fi  
jos benditos en vn lugar cerca de Al  
fis que era dicho rio tuerto adōde esta  
ua vn tugurrio o cabaña d̄samparada  
de todos. ¶ El qual lugar assi era estre  
cho q̄ a malaves se podiā en el assentar  
o folgar: ⁊ alli muchas vezes comian  
nabos tan sola mente los quales men  
digauan de vna parte: ⁊ de otra con  
farta angustia. ¶ E escriuia el varon d̄  
dios los nombres delos frayles sobre  
las vigas de aquel tugurrio por que ca  
da vno queriendo holgar ⁊ orar co  
nosciessē el su lugar. ¶ E vn dia estan  
do los frayles en el dicho lugar aca  
escio que vino alli vn rustico con su as  
no queriendo alli hospedar: ⁊ como  
entrando con su asno fuesse lāçado fue  
ra por los frayles dixo el al asno ¶ En  
tra entra que bien faremos aqui lugar  
Lo qual oyendo el sancto padre ⁊ co  
nosciendo la palabra ⁊ la intencion d̄l  
rustico fue mouido en el coraçon so  
bre el: ⁊ mayor mente por que fiziera  
grande ruydo con el asno: turbando  
todos sus frayles: los quales enton  
ces estauan en oracion ¶ Pues dixo el  
varon de dios a los frayles . Se her  
manos que no nos llamo dios para a  
parejar posada al asno: ⁊ auer frequen  
taciones de ombres: mas para que a  
las vegadas predicando a los om



bres la carrera de salud: 7 dādoles cō//  
sejos saludables de uamos pñcipal mē  
te allegar nos alas oraciones 7 fazimiē  
tos de gracias ¶ Pues q̄ assi es desāpa  
rarō al dicho tugurrio a vso d̄ los po//  
bres leprosos: 7 passarōse a scā maria d̄  
porciūcula. ¶ Dezia sant frācisco. Tal  
deuia ser la cōuersaciō delos frayles ē  
tre las gētes q̄ q̄l q̄er q̄ los viesse o oye  
se glorificasse al padre celestial. ¶ E de  
zia mas para esto somos llamados pa  
q̄ nos curemos los llagados 7 atemos  
los q̄brātados 7 reuoq̄mos los erra//  
dos. ¶ Quādo los frayles yuā a capi//  
tulo si algūos teniā algūa tētaciō o tri  
bulaciō oyēdo fablar a sant frācisco: a  
si dulce 7 feruiēte mēte 7 viēdo la su p̄  
sencia marauillosa mente erā librados  
7 sobrelleuados de sus tentaciones 7  
tribulaciones. ¶ Acostumbraua el biē  
auēturado padre dar en los capitulos  
el officio dela predicacion a todos los  
frayles si quier clerigos si quier legos si  
touiēse el sp̄u de dios 7 fabla ydonea  
mēte pa p̄dicar ¶ Mas estos frayles p  
tiansē del con grād gozo del sp̄u 7 yuā  
assi como aduenedizos 7 peregrinos  
por la carrera no leuando cosa alguna:  
sino los libros por dōde pudiesē rezar  
¶ Finado el señor cardenal don juā d̄  
sant pablo el q̄l amara mucho a sāt frā  
cisco 7 a todos sus frayles encomenda  
ua antes q̄ finasse la religiō delos fray  
les delāte los otros cardenales por nō  
bre Duguillino: el qual era entōces o//  
bispo de Ostia que amasse 7 criasse 7 de  
fendiesse entrañal mente a sant frācisc//  
co 7 a sus frayles. ¶ El q̄l se ouo muy  
feruiēte mente assi como si fuera padre  
de todos: la fama del qual oyēdo sant  
frācisco ca era famoso ētre los otros  
cardenales: allego a el con sus frayles  
el qual rescibiendo los con gozo dixo  
assi. ¶ Ofresco a mi mesmo a vos otros  
en ayuda 7 consejo 7 defēdimiēto sepē  
do aparejado para fazer segūdo el v̄ro  
plazer: 7 quiero q̄ por dios me ayades

por recomendado en v̄ras oraciones  
¶ Entōces sant Francisco faziēdo gra  
cias a dios dixo assi. De buena men//  
te señor quiero que todos los frayles  
vos ayen encomendado en sus oracio  
nes. ¶ E despues rogole sant frācisco  
que touiesse por bien de yr al capitulo  
general delos frayles el qual se auia de  
fazer por cincuesma. ¶ E ello otorgo  
luego muy benigna mente assi q̄ dēve  
entonces yua a los capitulos generales  
¶ E quando venia al capitulo salia los  
frayles todos en procession alo recebir  
¶ El viēdo los frayles descendia d̄l ca  
uallo 7 yua a pie conellos fasta la ygle  
sia de scā maria delos angeles. ¶ E des  
pues fazia les sermō 7 celebraua la missa  
ē la q̄l missa cātua el euāgelio el var o  
d̄ dios sāt frācisco ¶ E vna vegada vio  
sant Francisco en vision vna gallina pe  
queña 7 negra la qual tenia las piernas  
con los pies cubiertos de pluma asi co  
mo paloma duenda 7 tenia tantos pol  
los que no los podia allegar so las p//  
pias alas: mas yuan los que quedauā  
fuera: 7 andauan al derredor dela gal//  
lina. ¶ E despertando del sueño comē  
ço a pensar en aquella vision: 7 luego  
por spiritu scō conosciō el ser señala//  
do figurada mente por aq̄lla gallina. 7  
dixo assi . yo soy aquella gallina el  
q̄l: so pequeño por estado: negro por  
natura: 7 deuo ser simple assi como pa  
loma 7 bolar al cielo cō peñolas d̄ vir  
tudes y el señor me dara: 7 dio tantos  
fijos por la su misericordia que no los  
podre defender ni amparar por mi vir  
tud. ¶ Por lo qual conuiene que los ē  
comiēde ala madre scā yglesia por que  
los gouierne 7 defiēda so la sombra d̄  
las sus alas . E assi siempre quiso tener  
vn card̄nal por protector 7 defēdedor  
dela orden. ¶ No deuen los frayles ca  
ualgar: ni leuar victuallas: saluo ē ma//  
nifiesta necesidad: o enfermedad. No  
pueden los frayles comprar ni vender  
ni litigar por alguna cosa en iuyzio q̄er  
b ij



sea iusta quier iniusta. ¶ Los frayles del trabajo de sus manos no puedē ē alguna manera rezebir dineros ni pecunia mas sola mente las cosas necesarias al mantenimiento ⁊ cobrimiento. ¶ E aquesto con tanta humildad con quanta las recibirian si las demandase por limosna. ¶ E a los que no quiesierē dar nada no se deuen mostrar turbados por la palabra ni por obra: ni por otras quales quier señales: ni costreñir los a los dar por contiendas o que stiones quales quier que sean. ¶ Los frayles de todas las cosas vsaran que ouieren necesarias para el mantenimiento ⁊ para el vestir: ⁊ assi mesmo para el ornamento diuinal. Quier sean oratorios: o libros: o paramentos: o lugares: o huertos: o quales quier otras cosas assi deuen vsar dellas como si fuesen agenas ⁊ al señor consagradas. ¶ E assi deuen ser viles ⁊ pobres: ⁊ quasi de ningun valor que por la su utilidad no puedan ni deuan ser computadas a algund precio no faziendo por ellas alguna resistencia contra aquellos q̄ las tomassen o quitassen. ¶ E los frayles no deuen en alguna manera rezebir los lugares o yglesias o moradas: saluo si concordaren con la pobreza prometida que en la regla es contenida. ¶ En tonces deuen en ellos morar assi como huéspedes. de las palabras de sant frācisco es tomado sin dubda algūa que no de ombre ni por ombre mas por reuelacion de ihesu xp̄o: el qual le aparecio muchas vegadas: ouo que tomasse el sancto euangelio por regla ⁊ lo prometiesse: ⁊ que demandasse esto de la yglesia. ¶ Por lo qual dezia sant frācisco el auer prometido por regla guardar el sancto euangelio de ihesu cristo por la su vida: ⁊ auer lo ganado ⁊ alcãgado de los altos pontifices: enseña lo n̄ro señor ihesu xp̄o. ¶ Esta es vna de las razones por que tantas auctoridades ⁊ consejos del euangelio no se po-

nen en la segunda regla quãtas erã puestas en la primera que el papa jnnocencio confirmo: por que todo lo que es parzidamente era puesto en la primera es entendido en el comienzo: ⁊ fin de la segunda: quando dize que guardemos el sancto euangelio el qual firme mente prometimos. ¶ Doze consejos principales son en el sancto euangelio de nuestro señor ihesu xp̄o: ⁊ todos ellos s̄o reducidos a estos tres: los quales son fundamento de toda la religion. Conuiene saber. pobreza que es el primero Obediēcia que es el segundo. castidad que es el tercero. ¶ E son otros contra la cobdiçia de la carne: ⁊ de los ojos: ⁊ de la soberuia de vida que son rayzes de todos los vicios assi como la castidad ⁊ la pobreza ⁊ la obediēcia son fundamento de todos los consejos. ¶ La cōtra la cobdiçia de la carne es la castidad. E contra la cobdiçia de los ojos es la pobreza. ⁊ contra la soberuia es la obediēcia. ¶ El quarto consejo del sancto euangelio es la caridad. conuiene a saber amor de los enemigos. ¶ El quinto es de mansedumbre assi como es a quello que dize. Al que te firiere en la mejilla diestra para le la siniestra. ¶ El sexto es de misericordia: assi como es a quello a todo aquel que te demanda re dale. ¶ Aquí es de notar que dar las cosas superfluas es de necesidad: mas dar las que el ombre ha menester es de consejo. ¶ El septimo es de la simpleza de las palabras: assi como es aquello: la v̄ra palabra sea. es: es: no: no. Por que si ala afirmacion: o negacion es en la boca: assi deue ser en el coraçō. ¶ El octauo es de la euitacion del pecado: assi como es aquello: si el tu ojo te escādalizare. ⁊c. Lo qual es dicho por que de todo en todo son de euitar las ocasiones del pecado agora sean temporales o espirituales. ¶ El noueno es de la derecha de la intencion. assi como es aquello: acatad que no fagades la v̄ra



iusticia. .xc. ¶ El dezeno es dela confor-  
midad dela obra ⁊ doctrina. assi como  
aquello. Echa primero la paja. .xc. E a  
quello atan ⁊ ponen cargas pesadas ⁊  
incóportables. .xc. ¶ El onzeno es del  
esquiuiamiento del cuytado. assi como  
es aquello. No querades ser solícitos  
ala v̄ra anima que comeredes. .xc. ¶ El  
dozeno consejo del sc̄o euangelio es d̄  
fraternal correccion. assi como es aquel-  
lo. Si el tu hermano pecare. .xc. ¶ Este  
es consejo quando delos pecados ve-  
niales es corregido el hermano: mas d̄  
los mortales es mandamiento. ¶ To-  
das las cosas sobre dichas son cōsejos  
del euangelio: las quales son tocadas  
enla regla: ⁊ son reduzidas a aquellos  
tres consejos fundamentales: los qua-  
les son enel comienço dela regla don-  
de dize assi biuiendo en obediencia sin  
propio y en castidad.

¶ Capitulo. xi. Como fue reuela-  
do a sant fr̄cisco q̄ procurasse la  
indulgencia de sc̄a maria de por-  
ciuncula.

**C**omo estouiesse sant Fran-  
cisco cabe sc̄a maria delos  
angeles fue le reuelado v-  
na noche del señor q̄ alle-  
gasse al señor papa Hono-  
rio que entonces era en Perosa: por q̄  
ganasse indulgencia para essa mesma y-  
glesia de sancta maria entonces por el  
reparada. ¶ El q̄l leuantandose de ma-  
ñana llamo a fray Maseo de margua-  
no su compañero: ⁊ allegado al dicho  
señor Honorio dixo assi. ¶ Sancto pa-  
dre. agora nueua mente repare vna  
yglesia a honor dela virgē gloriosa sc̄a  
maria. ⁊ por ende suplico ala v̄ra sancti-  
dad que ponga enella indulgencia sin  
oblaciones. ¶ El qual respondió ⁊ di-  
xo. no se puede esto fazer conuiniente-  
mente. por quel que demanda indulgē-  
cia conuiene que para la mereçer faga  
algua ayuda. Mas muestra me quātos

años quierēs: o quanto quierēs q̄ pon-  
ga ay de indulgencia ¶ Al q̄l respōdio  
sant fr̄cisco. Sancto padre plega ala  
v̄ra s̄ctidad no dar años mas animas  
¶ El señor papa dixo. como q̄eres ani-  
mas: o en que manera. E sant Francis-  
co dixo assi. Sancto padre quiero si a-  
la v̄ra sanctidad plazze que qual q̄er q̄  
viniere a esta yglesia contrito ⁊ confes-  
sado assi como conuiene que sea absuel-  
to a culpa y a pena enel cielo y enla ti-  
erra desde el dia ⁊ ora del baptismo fa-  
sta el dia ⁊ hora que entrare enla di-  
cha yglesia ¶ El señor papa respondió  
Francisco grand cosa es la que deman-  
das ⁊ la corte romana no acostumbro  
dar tal indulgencia. ¶ E sant Francis-  
co dixo. señor lo que demando no lo  
demando de mi parte. mas de parte d̄  
aquel que me embio. conuiene a saber  
del nuestro señor ihesu xp̄o. ¶ Enton-  
ces el señor papa luego le otorgo diziē-  
do tres vezes. plazze nos. plazze nos. pla-  
zze nos que la ayas ¶ E los señores car-  
denales q̄ entonces eran presentes res-  
pondieron. Ved señor que si a este da-  
des tal indulgencia de aq̄ adelante son  
destruydos todos los sanctuarios.  
¶ El señor respōdio. ya gelo dimos ⁊  
otorgamos: ⁊ no podemos ni d̄uemos  
reuocar lo q̄ feçimos. mas amēguemos  
la que se entienda tan sola mente por  
vn dia natural. ¶ Entōces llamo a s̄ct  
francisco ⁊ dixole. ahe que desde ago-  
ra otorgamos que qual quier que vini-  
ere y entrare enla yglesia dicha: cōtri-  
to y confessado que sea absuelto a cul-  
pa y a pena. ¶ Esto queremos que val-  
ga por todos los años para siempre tā  
sola mēte por vn dia natural desde las  
bisperas primeras fasta las bisperas d̄l  
dia siguiēte. Entōces s̄ct fr̄cisco incli-  
nada la cabeça saliose del palacio. ¶ El  
señor papa viendolo yr llamalo dizen-  
do assi. ombre simple do vas o q̄ lieuas  
tu desta indulgencia. ¶ E sant Francis-  
co respondió Señor la v̄ra palabra me



abasta tan sola mēte. ca si esto es obra de dios el la tiene de manifestar 7 no q̄ ero otro instrumēto de aquesto. Mas tan sola mente sea carta la bienauenturada virgen sancta maria: y el notario sea ihesu cristo: 7 los angeles sean testigos ¶ El partiēdose de Perosa 7 tornandose a Assis acaesçio que folgando se con su compañero se adormecio en medio del camino ē vn lugar que es dicho calle delos leprosos: 7 despertando ozo: 7 despues dela oracion llamo al compañero: 7 dixole assi. ¶ Hermano fray Maseo digo te de parte d̄ dios que la indulgēcia dada por el alto pōtifice es otorgada por dios: 7 cōfirmada en los cielos. ¶ Esto cuēto fray Marino: pariente del dicho fray Maseo. el qual fray marino este otro dia cerca d̄l dicho año de mill 7 trezientos 7 siete años abastado d̄ dias 7 fermoso y adornado de grand sanctidad durmio en el señor. ¶ En todas estas cosas no tenia sant francisco determinado del señor ni del papa.

¶ Ca. xij. De algūas cosas 7 miraglos q̄ pertenesçē ala sobre dicha indulgēcia 7 ala cōfirmaciō della.



**G**nel nōbre dela no depti// da vnidad 7 sactissima trinidad yo Miguel Bernar// do otro tiēpo de Espello 7 agora çibdadano 7 mo// rador de Assis assi como deuoto espe// cial de sāt frāçisco 7 dela su ordē. Alle// gue vn dia a scā maria d̄ porciuncula a dōde falle al scō fray Bernardo de qui// tabal: 7 al scō fray Leō: 7 al scō fray pe// dro cathani: 7 al scō fray Angel de rea// te: 7 al scō fray filipo luēgo: 7 al sacto fray Maseo: 7 al sacto fray Guillelmo. Los q̄les estauā fablādo en vno 7 viēdo los hablar de cōsuno 7 auiedo ver// guēça q̄ se me ptir: mas llamādome el// los allegue me a ellos. E aq̄lla fabla e// ra enel huerto adōde es la çela de sant frāçisco: 7 dixo me fray Pedro catha

ni. oye Miguel cosa maravillosa q̄ con// tesçio el otro dia. ¶ Como n̄ro padre sāt frāçisco q̄ agora es ē la carçel dela muerte morasse enesta çela enel mes de Enero 7 vacasse la oraciō vino a el sata// nas ala media noche 7 dixole frāçisco por q̄ çeres morir āte de tiēpo: por vētura no sabes q̄l dormir es mayor men// te descanso del cuerpo. Por vētura no te dixē otra vegada enla yglesia que es dicha quatro capillas del condado de tudertino que eres mançebo: 7 avn po// dras fazer penitencia de tus pecados: para que te matas en vigiliyas y en ora// çiones. ¶ Entonçes sant francisco sa// lio dela çela: 7 desnudo la vestidura: y entro ala montaña que estaua cerca: 7 alli traxo el su cuerpo por las çarcas y espinas sin amercendeamiēto de si mes// mo. ¶ E como fuesse de todo en todo ensangrentado apareçio cerca d̄l muy grand claridad: 7 rosas blancas 7 colo// radas de muy suaue olor 7 de muy fer// moso acatamiento. ¶ Las quales eran muchas 7 cerca del con aquella mesma claridad: y enla yglesia 7 açerca della a// pareçio muy grand muchedumbre de angeles. ¶ Entonçes los angeles dixē ron a sant frāçisco. allega te ligera mēte 7 presto al saluador 7 a su madre que estan enla yglesia. ¶ El qual viendo se de vestidura blanca vestido: leuanto// se luego: 7 tomando doze delas di// chas rosas blancas 7 otras doze de// las coloradas vino contra la yglesia. ¶ Entrando enla yglesia puso reue// rente mente las dichas rosas sobre el altar. ¶ Entonçes vio al señor ihesu cristo 7 a su madre con muy grād mu// chedumbre de angeles. E dixo el señor a sant francisco: el qual estaua derri// bado en tierra delante del 7 dela vir// gen su madre. ¶ Francisco deman// da lo que quieres cerca dela salud de// las gentes 7 a honor 7 reuerencia de// la deidad ¶. La puesto eres: 7 da// do en luz y gracia 7 redempcion de //



la yglesia terrenal. Mas yzia así como arrebatado y al cabo tornando en sí dixo. Muy scō padre nro suplico yo me requino pecador que si algo teneys por bien: de fazer esta gracia al humanal linaje que otorgueys plenaria indulgēcia de todos sus pecados a todos y a cada vno delos que vinieren y entraren en esta yglesia: conuiene a saber de aq̄l los pecados delos quales fueren confessados y absueltos. E suplico ala biē auēturada virgen sancta maria v̄ra madre abogada del humanal linaje q̄ para ganar esta gracia tenga por bien de me ayudar acerca la v̄ra muy piadosa majestad. ¶ Entonces la reyna delos cielos inclinada humil mente alas plegarias de sant francisco començo de suplicar al su fijo diziendo así. ¶ Muy alto dios todo poderoso suplico ala tu deidad y humil mente ruego querēga por bien la tu majestad de se inclinar a los ruegos del tu sieruo francisco. E luego la diuinal majestad respondio. Assaz grand cosa es la que demandaste mas de mayores eres digno hermano francisco y mayores cosas avras. ¶ E por ende yo acepto la tu oracion y peticiō: y por ende ve y discerne el dia en que deua esto ser fecho. ¶ E s̄nt fr̄ncisco respondio luego: muy sancto padre nro ordenador del cielo y dela tierra tengas por bien por la tu muy gr̄to misericordia de ordenar aquel dia que a ti pluguiere estando presente a estas cosas la bienauenturada madre tuya abogada del humanal linaje. ¶ E así la diuinal majestad establecio que fuesse desde las bisperas del primero dia d̄ agosto fasta las bisperas siguientes: en tal manera que quales quier que viniesen esse dia ala dicha yglesia contritos y confessados de sus pecados que les sean perdonados todos desde el dia d̄l baptismo fasta la entrada dela dicha yglesia. ¶ Entonces el bienauenturado sant francisco dixo así. Muy s̄cto pa-

dre nro: ē que manera verna esto a noticia y creencia del humanal linaje. El señor respondio diziendo así. Esto sera fecho por la mi gracia: tu ēpero has de yr a roma al mi vicario q̄ la faga notificar así como a el sera visto. E sant francisco dixo en que manera me cree ra el tu vicario. ca por v̄tura no cree ra a mi pecador. ¶ E dixo el señor. lie ua cōtigo algunos testigos delos tus compañeros que esto oyeron y algunas de aquellas rosas que cogiste en el mes de Enero así blancas como coloradas quantas a ti fuere visto. ¶ E todas las sobre dichas palabras de ihesu xp̄o y de sant francisco oyerō fray Pedro Cathani: y fray Rufino de stipio. y fray Bernardo de quinaual: y fray Maseo de mariguano: los quales estauā en sus celdillas acerca dessa yglesia: y acerca dela çela de sant francisco. E delas dichas rosas que truxera d̄la montaña tomo tres blancas: y tres coloradas a honrra dela sancta trinidad y d̄ la bienauenturada virgē sancta maria. ¶ Esto fizo seyendo presente la diuinal majestad de consuno con la madre lo qual fecho luego sono muy grand canto de angeles que cantaron. Te de um laudamus. ¶ E despues destas cosas tomo sant francisco la su saya: y de mañana allegando a los dichos sus compañeros dixoles. ¶ Aparejad vos para yr conmigo a roma y impusoles silencio de aquellas cosas que oyeran. E aquellos fueron fray Pedro cathani: y fray Bernardo: y fray Angel de reate. ¶ E como fuessen y allegassen a roma fallaron al papa en la yglesia de sant iuan d̄ letran. ¶ E fincadas las rodillas antel cōtole sant francisco todas las cosas sobre dichas: y ofreciole seys rosas tres coloradas y tres blancas. ¶ E el papa honozio mirando aquellas rosas odoríferas y rezientes cō espanto: y maravillandose dixo. ¶ Esto bien es cosa maravillosa y obra diuinal en el mes d̄



Enero aver tales rosas: y por esto cree-  
mos el vfo testimonio ser verdadero.  
¶ Enpo nos hablaremos cō nros her-  
manos y oyremos en cōsistorio la res-  
puesta dellos y delibzaremos lo q̄ so-  
bre esta cosa se ha de fazer ¶ Entōces  
mando ala familia q̄ s̄t fr̄ncisco fuesse  
reçebido con sus cōpañeros ē lugar cō-  
uiniēte y honesto y q̄ les fuesse dadas  
las cosas neçessarias segū su buē pla-  
zer. ¶ E mando a sant fr̄ncisco q̄ enel  
dia siguiēte viniēse de mañana ante el  
Pues como enel dia siguiēte por la ma-  
ñana viniēse sant francisco delante d̄l  
dixole assi. ¶ Digno vicario d̄ ihesu cri-  
sto cumplid cerca la materia sobre di-  
cha la voluntad del rey çelestial y dela  
virgen su madre por el nombre dela q̄l  
la yglesia de porçiuncula es nõbrada.  
¶ El papa le dixo. hermano francisco  
di lo āte todos mis hermanos los car-  
denales pues que afirmas que es volū-  
tad del rey çelestial y de su madre ma-  
guer que otra vegada lo apas dicho.  
¶ E sant francisco dixo. volūtat supa  
es que desde las bisperas del primero  
dia de Agosto fasta las bisperas del se-  
gundo dia de esse mes que qualq̄er q̄  
entrare enla yglesia de sancta maria de  
los angeles dela dioçesi de Assis que le  
sean perdonados todos sus pecados  
desdel dia del baptismo fasta la ora q̄ ē  
trare enla dicha yglesia en tal manera  
que vaya contrito y confessado y deui-  
da mente absuelto. ¶ Entōces el pa-  
pa respondio. hermano fr̄ncisco gr̄d  
cosa es la que pid̄s: mas pues q̄l rey ce-  
lestial a instancia dela bienauenturada  
virgen sancta maria oyo la tu oracion  
Nos escreuiremos al obispo de Pero-  
sa y al obpo de tudertino y al obpo d̄  
espoletto y al obpo de fulgino y al obis-  
po nuçerino y al obpo egubruo: q̄ v̄-  
gan al lugar de sancta maria delos an-  
geles el primero dia de agosto: y q̄ to-  
dos de consuno alli venidos anunciē  
la indulgencia que a ti pluguiere. ¶ E

assi francisco tomadas las letras del  
papa vino a los dichos obispos: y fizo  
les presentar humil mente las letras d̄l  
papa: y asi procuro quel primero dia d̄  
agosto viniessen todos los dichos o-  
bispos ala dicha yglesia ē la qual fue fe-  
cho vn pulpito de maderā en que to-  
dos ellos de consuno con sant fran-  
cisco subiesen. ¶ E como fuesse alli a-  
puntada grand muchedumbre de gen-  
tes quasi ala ora de terçia dixo s̄t fr̄n-  
cisco a aquellos obispos. qual de vos  
otros quiere predicar y anunciar la in-  
dulgencia. ¶ Mas ellos todos en vno  
dixeron. hermano francisco nos aue-  
mos de seguir la tu voluntad segū el  
thenor delas letras papales. ¶ E dixo  
sant francisco: como quier que no sea  
digno yo quiero dezir algunas cosas y  
predicar enel acatamiento delas gen-  
tes y anunciare la indulgencia de man-  
dado del rey çelestial. La qual es da-  
da al humanal linaje a instancia d̄la su  
gloriosa madre y vos otros de manda-  
do del papa daredes auctoridad y a-  
nunciaredes de consuno conmigo. ¶ E  
pues que assi es leuantose sant francis-  
co y predico tan prouechosa mente y  
tan benigna que pareçcia ser angel çele-  
stial y no ombre terrenal. ¶ E acaba-  
do el sermon denunciō la indulgen-  
cia: conuiene a saber que qualquier q̄  
viniēse a essa yglesia de sancta maria d̄  
porçiuncula desde las bisperas del pri-  
mero dia de Agosto fasta las bisperas  
del dia siguiēte que le fuesen perdo-  
nados todos sus pecados segund su-  
so dicho es. ¶ E añadio diziendo que  
esto valdria por cada vn año para siē-  
pre. E oyendo esto los obpos fueron  
indignados y dixeronle. ¶ Maguer q̄l  
señor papa nos aya m̄dado que acer-  
ca de aquesto seguamos tu voluntad:  
no fue empero su intencion q̄ la segu-  
mos enlo que no es conuenible. Dn̄d̄  
queremos denunciar indulgencia de  
diez años. E assi leuātose el obispo de



assis a dezir de diez años 7 obrandolo  
la virtud 7 sabiduria del spū sancto di  
xo lo q̄ dixera sant francisco en p̄sona  
de todos 7 de los otros obispos 7 no  
pudo dezir otra cosa. ¶ E de aq̄sto fue  
ron certificados muchos notables om  
bres 7 dignos de fe q̄ erā p̄sētes assi de  
perosa como d̄ otras cibdades 7 castil  
los. ¶ Cōuiene asaber el señoꝝ supoli  
no hugolino: y el señoꝝ andres de mō  
te meligno: y el señoꝝ neapoleo de ar  
mengano el señoꝝ juā gualterio: el se  
ñoꝝ geronimo: el señoꝝ nudola māfeo  
¶ E vniuersal mēte todos los q̄ fuerō  
alli p̄sētes de todas las ptes quando  
sāt frācisco 7 los dichos obispos anū  
ciaron la dicha indulgēcia delāte fray  
angel ministro de bonifacio 7 fray cin  
done: 7 fray bartolo d̄ perosa 7 otros  
muchos frayles enel lugar de santa ma  
ria de porciuncula. ¶ Otro si pedro sal  
uano q̄ fue presente ala cōsagracion de  
la yglesia dixo que oyo a sant francis  
co predicar ante los dichos obispos 7  
q̄ tenia vna cedula ēla mano 7 dixo asi  
¶ Yo vos quiero a todos meter en pa  
rapso 7 denuncio vos la indulgēcia q̄  
tengo del alto pontifice. E todos vos  
otros q̄ venistes 7 viniere en cada año  
en tal dia cōtritos 7 cōfesos q̄ ayan  
indulgēcia de todos sus pecados: 7 d̄  
pte d̄l señoꝝ papa. ¶ E yo fray benedi  
to de arecio el qual fuy otro tiēpo con  
sant francisco: como avn viniere el q̄l  
me recibio ala orden: 7 fuy cōpañero  
de sant frācisco varō por cierto d̄ ver  
dad: 7 de muy prouada vida. ¶ Que el  
fue cō sant frācisco a perosa āte la presē  
cia del señoꝝ papa onorio quādo sant  
frācisco gano la indulgēcia de todos  
los pecados: a todos los q̄ fuere a scā  
maria de porciuncula desde las visperas  
del primero dia de agosto fasta las vis  
peras del segūdo dia siguiēte. ¶ E esto  
mesmo cōfieso yo fray raynorio de are  
cio cōpañero del dicho fray benedito  
auer lo oydo muchas vegadas del di

cho fray maseo del q̄l fuy muy especial  
amigo. ¶ Leydas 7 publicadas fueron  
las dichas colaciones cerca la cēla del  
dicho fray bñdito delāte fray cōpago  
del burgo 7 fray raynaldo de castillō  
7 fray caro de arecio: 7 delante otros  
muchos a esto llamados. ¶ Esto fue  
enel año del señoꝝ de mill 7 dozientos  
7 setēta y siete años: vacāte la yglesia d̄  
roma enla quinta indicion enel postri  
mero dia d̄l a dominica de otubre ¶ E  
yo Juan notario fuy presente a todas  
estas cosas y escreuillas y publicuelas  
por mādado d̄l santo padre fray bene  
dito. ¶ E señoꝝ jacobo capollo de pe  
rosa dixo a mi fray āgel ministro d̄ los  
frayles menores dela prouincia de sant  
francisco delante fray de totualle cu  
stodio de perosa 7 delāte fray āgel mi  
cōpañero. ¶ Que vna vegada delante  
su muger: 7 otra dueña: 7 de jacobu  
cio pregunto al santo leon cōpañero:  
7 cōfessor d̄ sāt frācisco si era verdad la  
indulgēcia de scā maria de porciuncula.  
¶ El q̄l respondio q̄ si 7 q̄ añadio mas  
diziēdo asi sant frācisco me conto aq̄  
stas palabras cōuiene asaber q̄ deman  
do 7 gano esta indulgēcia del señoꝝ pa  
pa onorio ē perosa. ¶ E dixo ami fray  
leon esse mesmo sāt frācisco ten esto se  
creto fasta el dia de mi muerte porque  
no ha lugar avn: porq̄ esta indulgēcia  
sea escondida a tiēpo mas faziēdolo el  
señoꝝ ella sera manifestada. ¶ E estas  
cosas fueron dichas enel lugar del san  
to fray gil cerca de perosa enlas catorze  
kalendas de Setiembre. E los dichos  
señores don jacobo 7 su muger fuerō  
de muy prouada vida. ¶ Estando el  
señoꝝ papa Martino quarto: 7 fray ma  
teo de agua esparra solo con el: el qual  
entonces era lector del palacio sagra  
do: 7 despues fue cardenal: vino el ca  
marero del papa 7 dixo. ¶ Sanc  
to padre mucha de vuestra familia  
quiere yr ala indulgencia de santa  
Maria de los Angeles que es cerca



de assis el dia d'la qual se acercaua estó  
ces. ¶ El papa dixo a fray Mateo: que  
parece ati desta indulgencia: y fray Ma  
teo respõdio diziendo. ¶ Santo padre  
parece me q̄ es verdadera y iusta y san  
ta: porq̄ sant francisco el q̄l escriuio la  
yglesia enl martilogio delos santos la  
gano d'el papa onorio y la predico des  
pues al pueblo segũd q̄ muchos dierõ  
testimonio y avn lo atestimoniã algu  
nos frayles: y avn legos q̄ fueron pre  
sentes. ¶ El papa dixo bien dizes q̄ sea  
iusta y santa: ca no es de creer q̄ tama  
ño sãto fiziese: o p̄dicase algũa cosa pu  
blica mēte ala yglesia salvo si fuesse cier  
ta y touiese estable fundamento. ¶ E  
porende nos de pte de dios todo po  
deroso y d'los biē aueturados sant pe  
dro y sant pablo la confirmamos. E si  
no ouiese seydo fasta aqui la ponemos  
y de nueuo y q̄remos q̄ sea ay. ¶ E bol  
uiendo se al camarero dixo: otorgamos  
q̄ todos los q̄ de nra familia fuerē va  
yan segura mēte: ca recibirã indulgencia  
de todos sus pecados. ¶ E tu fray Ma  
teo faz ser fechas letras de aq̄sto d' nra  
pte assi como quierēs. E fray Mateo di  
xo. ¶ Santo padre como atentare co  
mo sant francisco cõtento por simple  
palabra del papa no quiso atetar. ¶ El  
papa dixo biē dizes. E porende sea esa  
indulgencia segund diximos de palabra  
y otorgamiēto nuestro. ¶ Todas estas  
cosas conto despues el dicho fray Ma  
teo a los frayles. Especialmente a fray  
jacobo su compañero por firmeza sin  
duda del qual estas cosas son puestas  
en escripto: para memoria delos adue  
nideros. ¶ Cuēta se avn q̄ en otro tiē  
po carlo el rey de Lecilia por instincto  
de algunos religiosos quiso embargar  
esta indulgencia: ca vino al dicho papa  
Martin: y declaro su coraçõ acerca de  
sto. ¶ El papa dixo: y si nos la quisiese  
mos destruyr seria mal y no bien y por  
ventura no vees que todo el mundo  
corre tras ella. ¶ Onde si dada es con //

firmamos la: y si dada no fuesse nos la  
damos enel nõbre del padre: y del fijo  
y del spũ santo amen. ¶ Cerca del año  
del seõor de mill y doziētos y ochēta  
y seys: vna noble dueña d' Bolonia vi  
no ala sobredicha indulgencia: y cõfeso  
se ay cõ vn frayle al qual reconto y cõ  
iuramēto afirmo el siguiente miraglo  
esse mesmo dia dela indulgencia dizen  
do assi. ¶ Ayer tarde por la priesa deli  
bre de me quedar ēla posada cõ mi mo  
ça y ēla mañana yr ala indulgencia mas  
folgada mente: y esta noche durmien  
do: oy vna boz que me amonestaua y  
dezia: leuātate ca tiēpo es de yr ala in  
dulgencia. ¶ E llame ala moça pensan  
do que ella me ouiese despertado y di  
xele si seria tiempo de yr: la qual respõ  
dio. ¶ Señora no vos llame yo ni avn  
es tiempo de yr. Pues comence otra  
vegada d' dormir y cõtescio me como  
primero. ¶ E avn torne la tercera vega  
da a dormir y oyendo essa mesma boz  
llame ala moça y dixele: leuātate y va  
yamos ca tiempo es. ¶ Pues descendi  
endo fazia santa maria delos angeles  
de todo en todo me parecio que non  
falle y ninguno: mas ēla entrada y pu  
erta dela yglesia: vi vn frayle viejo en  
abito blanco y terrible enel acatamien  
to el qual me dixo assi. ¶ Si quierēs ga  
nar esta gracia y indulgencia despoja  
te de tus vestiduras: ca en otra mane  
ra no podras aca ētrar. ¶ E como esto  
uiese espātada y ouiese verguēca de me  
desnudar porque era crescida y casada  
tomo me esse angel: y luego me vi mu  
duda no enla voluntad mas enel cuer  
po assi como si fuesse niña d' dos años  
¶ E marauillãdo me pensaua entre mi  
diziendo: como asi niña tornare a Bo  
lonia que es rãto camino. ¶ Pues asi  
como chequita me desnude sin verguē  
ca y aqual frayle metio me enla yglesia  
ala parte derecha enla qual me mostro  
vna fuente de baptismo diziendo.  
¶ Assi como enla fuente del baptismo



fuiſte lauada de todo pecado aſſi ene  
ſta ygleſia ſeas lauada o toda ſuziedad  
de pecado. ¶ Las quales coſas fechas  
deſapareſcio el frayle o mis ojos: ⁊ yo  
mirado en derredor falle me ⁊ vi me ve  
ſtida de mis veſtiduras en medio dela  
ygleſia: ⁊ cercada de muchedumbre de  
pueblo a donde primero no pareſcian  
eſtar alguno. ¶ Lo qual mirado ⁊ fazi  
endo gracias adios: ⁊ ala bien auentu  
rada virgē: la indulgencia dela qual es  
conociſta ſer verdadera y eſſo meſmo  
a ſant franciſco por mereſcimiētos o  
qual fui certificada del perdon de mis  
pecados. ¶ Luego viniendo la mañana  
cōte todas las coſas al ſobre dicho mi  
confesoz. ¶ Una muger de alemaña vi  
niendo por indulgēcia a aſſis conto de  
lante los frayles ⁊ otros muchos ⁊ de  
lante merlino aſſis q̄ era pcurador al  
altar de ſant franciſco vn miraglo ene  
ſta manera. ¶ Yo meſma oue propoſi  
to por muchos años de venir a eſta in  
dulgēcia: ⁊ fuy al lugar delos predica  
dores q̄ es en mi tierra: ⁊ declarado la  
cauſa del mi camino al mi cōfeſoz indi  
gnoſe el cōtra mi negando eſta indul  
gencia ſer aqui. ¶ Pues tomado me a  
mi caſa turbada encontre dos frayles  
predicadores los q̄les me dixeron por  
que eres tanto turbada. ¶ E como les  
declarafe la cauſa dixeron me: non te  
entriſteſcas: mas tornate conuſco al lu  
gar delos frayles predicadores ⁊ procu  
rar te hemos confesoz lo qual yo hize.  
¶ Onde llamado por ellos el confesoz  
yo fize mi cōfeſſion. E deſpues deſtas  
coſas ſeyendo yo presente fizieron lla  
mar los mas delos frayles. ¶ Entōce  
el vno de aq̄llos dos dixo: hermanos  
ſabed que la indulgēcia de ſanta maria  
delos angeles cerca de aſſis es verda  
dera ⁊ cierta: ⁊ mayor delate dios que  
ſe ha dicho. ¶ E porque me creades q̄  
digo verdad: ſabed que yo ſo vuestro  
padre ſanto domingo: y eſte mi com

pañero ſant pedro martir. ¶ Las q̄les  
coſas dichas viendolo yo ellos deſa  
pareſcieron: ⁊ yo viſto tan grand mira  
glo cōpli mi propoſito ſegūdo q̄ vedes.  
¶ Otra muger de prolozaco dela pro  
uincia de marthia anthonitana era de  
monia da ala qual yendo muchas ve  
zes fray guanertio guardian de aquel  
lugar ſablaua con ella. ¶ La qual co  
mo no ouieſſe aprendido nin conoſci  
eſe alguna coſa de letra. Empero a to  
das las coſas reſpondia literal mente  
⁊ leya ⁊ declaraua las eſcripturas ⁊ in  
ſtrumentos aſſi como buen notario.  
¶ E como el ſobre dicho guardian ouie  
ſe eſcripto muchas cedulas en algu  
nas o las quales ouiera pueſto el nom  
bre de ieſu chriſto ⁊ dela bien auentu  
rada virgen maria ⁊ de otros ſantos  
y en algunas otras nombres de dimo  
nios: ⁊ gelas dieſſe meſcladas vnas cō  
otras. ¶ E luego ella la cedula donde  
eſtaua eſcripto el nombre del demo  
nio ſe eſforçaua por la arrebatat de ſus  
manos diziendo mio es: mio es. ¶ O  
troſi en la cedula dōde eſtouieſe el nō  
bre de ieſu chriſto: o dela virgen maria  
o de alguno ſanto torciendo los ojos  
a vna pte ⁊ a otra dezia eſcopiēdo no  
lo quiero: ca non es mio. ¶ E al cabo  
coniurando el demonio por la ſangre  
de ieſu chriſto reſpondio el no atormē  
tar aqueſta muger por pecado que fue  
ſe en ella la qual era buena muger ⁊ ſim  
ple mas porque pareſciefſe quā grande  
era la indulgencia de ſanta maria de  
los angeles. ¶ Por la qual ſola mente  
⁊ non por alguno: otro remedio de al  
guno ſanto otro podria ſer librada.  
¶ E mas dixo el demonio: aquello q̄  
ſomos coſtreñidos a dezir: a alabança  
de ieſu chriſto ⁊ dela virgē ⁊ a nueſtra  
confuſion lo dezimos porque ay per  
demos las animas las quales luenga  
mente poſeemos. ¶ E añadio mas  
diziendo que aſaz es mayor la dicha  
indulgencia que ſe ha dicho: ⁊ que



avn esta sera acrecérada: 7 que mucho sera espédido yendo 7 viniendo. ¶ E despues desto fue leuada la dicha muger a assis primera mente ala yglesia de sant frácisco 7 deude ala yglesia de santa maria delos angeles. ¶ E como por fuerça fuesse metida dentro luego fue leuada delos demonios fasta la capilla: y espátosa méte echada assi q̄ delos q̄ alli estauā fuesse creydo ser muerta: mas leuantādo se luego: 7 no sabiédo do fuese d̄mādo el corpus xp̄i: 7 signo se dela señal dela cruz. ¶ E assi por misericimiētos dela virgē: 7 por virtud de la santa indulgēcia gano cōplida sanidad del aia 7 del cuerpo. ¶ E delas cosas q̄ fueron fechas: 7 mayor méte quādo lepera las letras: 7 fablara literalmente de todo se acordaua: mas dela ymaginacion delos demonios tanto temor le quedo que non osaua quedar en algundo lugar sola.

¶ Capitulo. xiiij. que fabla de vna p̄fecia de Joachin abad dela orden delos predicadores 7 delos menores.

**S**eran dos barones vno de aqui otro de alli: los q̄les interpetrados por dos ordenes vno ytaliano cōuene saber de tuçia: otro espannon. ¶ El primero colúbino. El segundo coruino. ¶ E despues destas dos ordenes verna: otra ordē vestida d̄ sacos: so el tiēpo d̄la q̄l aparescera el fijo dela maldad: cōuiene saber el angel d̄ muerte que es dicho āti xp̄o. ¶ E muy breue méte es el tiēpo de essa ordē tercera: assi como son breues los dias del antixp̄o su sucessor. ¶ E la ordē colúbina durara fasta en los postrimeros dias 7 tiēpos: 7 pasara por el mar de aq̄lon 7 gostara asperos pascimiētos. E la reyna abuster la defēdera 7 criara en la su amargura. ¶ Traspassara el rio eufrates 7 amansara cō la su p̄dicacion la

su onda 7 arrebatamiēto. ¶ E las asperas cosas seran tomadas en cosa llana élos sus sermones: 7 la tierra de falsugine cōuiene saber la tierra de egypto sera cōuertida al señor por ella: 7 p̄dicara en essa mesma tierra el euāgelio segura méte. ¶ Muchos por essa ordē cōuene a saber delos frayles menores seran cōuertidos. ¶ E gēte ydolatra la lengua d̄la q̄l no sera sabida ni conocida la q̄l verna delos cabos dela tierra sep̄do embiada de dios en ayuda dela tierra sc̄a 7 sera cōuertida ala fe catholica. ¶ E por venir es q̄la ordē colúbina cōuiene saber delos menores se poga varonil méte cōtra el angel d̄ muerte ¶ E p̄dicādo cōtra el muchos 7 muy grand muchedūbre delos fijos de essa ordē passarā al señor por martyrio assi como es dicho por el profeta Dauid. ¶ Pusierō las cosas mortales de tus siervos en mājares alas aues d̄l cielo: 7 las carnes delos sus s̄atos alas bestias d̄la tierra. ¶ E gozar se hā élos sus cātares cōuiene a saber éla su p̄dicacion todos los tribus de ysrael. ¶ E la gēte suzia 7 maumerica cōuiene saber la q̄ q̄dara 7 aq̄llos q̄ serā desechados serā cōuertidos al señor. ¶ E el escarnio muy torpe 7 la maldad p̄coñosa d̄los clergos se oporna cōtra la ordē d̄los colúbinos 7 tētarā d̄la acoçar 7 no podrāca dios visitara essa ordē 7 la cōseruara 7 gouernara en sus necessidades 7 trabajos. ¶ La māsion 7 abitacion d̄ essa orden afirmada es en rencon de santidad 7 de perdurable estabilidad. ¶ Otro si la orden coruina cōuiene saber de los predicadores se oporna contra la orden colúbina: conuiene saber delos menores por muy grande inuidia 7 clamara contra essa mesma orden en arrebatamiento 7 saña. ¶ Roncas son fechas las sus gargantas por costum bre coruina o de cueruo. ¶ Estos son delos quales es dicho enel euangelio de dios esquiuaos vos 7 guardad



vos de los falsos profetas. ¶ Muchas  
y diuersas cosas son de dezir de esta or-  
den y de las otras ordenes y de la ygle-  
sia fornicaria: las quales curare declarar  
a su tiempo y lugar: ca no me es tiempo  
ni lugar agora de las dezir. ¶ E no de-  
pare de dezir la verdad: ca qual qer co-  
sa q digo: o dixere de la orde coruina:  
y de las otras yo le mostrare por llanas  
palabras y copliadas escripturas. ¶ O-  
tro si la orden coruina sera amenguada  
y anichilada por el falso pfeta: ca en ti-  
empo de la psecucion sera alongada de  
la nauzilla de sant pedro: muy duramē-  
te mareante porq quando el gallo legi-  
timo sera flaco en el canto. ¶ Entōces  
la orden coruina sera cōtuma: y rebel-  
de ala yglesia: ca escripto es en el euan-  
gelio. El que non es conmigo contra  
mí es.

¶ Capitulo. xiiij. de las condicio-  
nes y fechuras del cuerpo de nue-  
stro señor iesu christo.

**N**esse en los años de los a-  
niales de los romanos q  
nro señor iesu xpo fue de  
estado gracioso y mediano  
no mucho pequeño: y que  
tenia cara onrrada ala q l pudiesen los  
quelo mirasen y acatasen auer temor y  
verguença. ¶ E los sus cabellos eran  
de color de nuez: o de auellana: y lla-  
nos fasta las orejas y desde las orejas  
algundo tanto levantados y crespos y  
muy resplādesciētes y tendientes se so-  
bre el obro: y tenia crencha sobre la ca-  
beça por medio segund la costūbre de  
los nazareos. ¶ E la su frente era llana  
con faz sin ruela y sin manzilla y muy  
alegre la qual apostaua color bermejo  
téplado de la boca y de la nariz y non  
auia en ella reprehension alguna q sea  
¶ E otro si tenia barba copiosa o espe-  
sa de color de los cabellos y no mucho  
maduro: y los ojos garços y hermosos

y claros. ¶ En la increpaciō o correcciō  
era terrible y en la amonestacion blan-  
do y amable y alegre guardada la gra-  
ueza y disolucion y algunas vezes llo-  
ro mas nunca rio. ¶ En la estatura del  
cuerpo era bien cōpuesto: y derecho y  
auia manos y braços delicados y bien  
ordenados: y era delectable por vista  
y en hablar graue y ralo y atemplado  
porque assi iusta mēte fuesse dicho a q l  
lo que dize el salmo. ¶ Fermofo so por  
forma sobre todos los fijos de los om-  
bres.

¶ Capitulo. xv. Como lloro sant  
frācisco por los malos enxēplos  
de algunos frayles. E de como  
mal dixo a los que diesen mal en-  
xemplo.

**C**omo oyese vna vegada sant  
frācisco q vn obispo ouí-  
ese reprehēdido a vnos fray-  
les de algunas singularida-  
des cōuiene saber de dexar  
crescer la barba lo qual por cierto iuz-  
gaua ser ypocresia por algunas señales  
vistas en ellos. ¶ Leuantose entōnce  
sant frācisco del lugar donde estaua  
asentado y delante vno de los compa-  
ñeros iuntas las manos començo fuer-  
te mēte a llorar diziendo assi. ¶ Señor  
iesu christo que doze apostoles escogi-  
ste de los quales el vno fue traydor: y  
los otros quedaron los quales predi-  
carō el euāgelio por toda la tierra por  
palabra: y por enxemplo. ¶ E agora se-  
ñor acordando te en aquesta ora po-  
strimera de las tus misericordias anti-  
guas plogo te de elegir y plantar la vi-  
da y religion de los frayles menores  
en ayuda de la tu fe: y de la tu yglesia  
de roma y en ministerio del tu sancto  
euāgelio. ¶ E si de aquellos apo-  
stoles el vno fue traydor: y se partio:  
y los otros quedaron: mas si la reli-  
gion de los frayles menores: la qual



plantaste en forma de toda tu yglesia turbare y escandalizare el pueblo por sus malos enxeñplos quien te satisfara por ella. ¶ E estendiédo el brazo derecho cō lagrimas dixo. Señor padre celestial muy alto y muy scō de ti y de toda la corte celestial: y de mi tu chequillo sieruo seā malvitos todos los frayles q̄ por su mal enxeñplo y mala obra destruyé lo que tu en otro t̄po edificaste por los tus frayles y sp̄uales. ¶ Otra vez dixo sant fr̄cisco avn frayle q̄ diera mal enxeñplo. Queredes q̄ diga q̄ fazen los frayles q̄ dan mal enxeñplo a los otros. ¶ Son assi como quié touie se vn cuchillo: y todo el dia lo merie// se y lo sacase por el mi cuerpo: y yo no muriese: y aq̄llas p̄secuciones me diesé en essas llagas gr̄d dolor. ¶ Bien assi los malos frayles acreciētā en el mi cuerpo y en la mi alma dolor sobre dolor y me traspasan por el mal enxeñplo que dan a sus hermanos y a los otros. ¶ E dixo mas: si alḡno fuese asi llagado de algunos y pudiesse fuyr dello por auentura no fuyria de buena mēte. ¶ Bien assi yo devria fuyr por los mōtes y de siertos porq̄ no oyese tantas cosas de los frayles. ¶ E porēde tanto se dolia quādo algun frayle daua mal enxeñplo tan sola mente por los sus frayles: como si le matasen mill vezes al dia si ser pudiesse.

¶ Capitulo. xvi. de vn santo frayle lego q̄ tenia mal en los pies.

**U**n frayle s̄to lego auia en los pies muy gr̄des dolores por gota: y mayor mente en las tardes en tiēpo de frio: mas ni por aq̄llos dolores no dexaua cada dia q̄ yr a labrar ala huerta. ¶ E el guardiā de aq̄l lugar viēdo lo vn dia en la tarde estar al fue// go pa vntar se los pies por causa de remedio: como q̄er q̄ aq̄l frayle lo ouie// se mucho menester vedo se lo diziēdo frayle no q̄ero q̄ t̄to te asiētes al fue//

go porq̄ gastas mucha leña. ¶ E aquel frayle afirmaua q̄ en otra manera non podria escapar por los dolores q̄ s̄tia y rogaua al guardiā q̄ por amor de dios: y de sant fr̄cisco lo dexase estar alli aq̄l fuego. ¶ Mas aquel guardian de todo en todo le priuo de aq̄lla ayuda del fuego. El q̄l frayle ansi mucho angustiado: y afficto en la cela rogaua al señor que touiese por biē dele ayudar. ¶ E por tal manera le ayudo el señor: ca fue ferido el guardiā q̄ dolores muy fuertes pa los q̄les tēplar seḡdo el consejo del fisico auia menester mucho y gr̄de fuego. ¶ E tornādo el guardian assi mesmo dixo el señor: sea aq̄ mi ayudador ca fuy cruel a aq̄l frayle éfermo. ¶ E assi lo fizo llamar y dixole hermano en la tarde y de dia y de noche esta al fuego quāto ati plazera: ca se que lo has menester. ¶ E despues q̄ pocos dias el guardian fue restituydo y tornado ala primera sanidad.

¶ Capitulo. xvij. de vn estudiante q̄ en paris propuso deser frayle y se tardaua de lo poner é obra.

**U**n estudiante en paris propuso muchas vezes é su coraçon de ser frayle menor y por tres vezes hizo hazer sayas pa entrar é la religion: mas por engaño del diablo en el tiempo de su vestir tornaua atras por vna flaq̄za del coraçon. ¶ Mas q̄riēdo lo el señor aparesciōle el diablo en visiō: y cō grand arrebatamiēto lançolo en vn saco lleno de malas palabras: y paresciāle ser p̄sentado delante el iuez iesu xp̄o. ¶ Dixo el diablo: ahe aqui el onbre: y las sus obras: mas el temiēdo començo a llamar y dezir. ¶ Señor auemisericordia auemisericordia de mi al q̄l dixo iesu xp̄o q̄eres hazer lo que p̄metiste: entōces mas le atormentauā. ¶ E al cabo dixo le iesu xp̄o otra vez: si q̄eres hazer lo q̄ p̄metiste ser te ha fecha misericordia: al q̄l lo p̄metio



el mucho de buena voluntad. ¶ Entóces el diablo tomolo ⁊ lançolo en vna caldera de pez: ⁊ de otras cosas q̄ que mañá. E paresciale q̄ las sus carnes fue sen apartadas delos huesos. ¶ Pues el despertádo fallo se todo mojado ⁊ sudores: el qual luego en leuantádo se fue al lugar delos frayles menores: ⁊ fizo se frayle menor ⁊ biuió muy scã mente siruiédo a n̄ro señor iesu xp̄o al qual es honor ⁊ gloria in secula seculorum amen.

¶ Aquí comiēça el espejo de p̄rfectiō del estado delos frayles menores.



Primera mente es de saber q̄ sant frãcisco fizo tres reglas: conuiene saber aq̄lla antigua q̄ cõfirmo el papa p̄nocencio sin bulla. ¶ Lo segũdo fizo otra mas breue: cõuiene saber aq̄lla q̄ fizo por la visiō a el demostrada dels ostia pequeña: la qual fue amonestado fazer de muchas migajas q̄ le parescia tener: ⁊ dar della a los que la quisiesen comer: esta regla fue p̄uida segũdo q̄ adelãte sera dicho. ¶ Lo otro tercero fizo otra regla la qual cõfirmo el papa onorio cõ bulla d̄la qual regla fueron sacadas muchas cosas por los ministros cõtra volũtad de sant francisco segũdo q̄ ayuso se contiene.

¶ Capitulo .j. de como sant francisco fizo la regla enseñando gelo n̄ro señor ⁊ maestro iesu xp̄o.



Despues q̄ fue perdida la segunda regla que fiziera sãt francisco: subio en vn mōte con fray leon de assis: ⁊ fray bonico d̄ bolonia por que fiziese otra regla enessa mesma forma: ⁊ por esas mismas palabras que la sobredicha perdida cõuiene saber enseñando le iesu christo el qual le enseña

ra o dicara la otra. ¶ Mas apuntados muchos ministros de consuno cõ fray helias que entonce era vicario de sant francisco dixerõn le. ¶ Dymos q̄ este fray francisco haze vna regla nueva ⁊ tenemos que por ventura la fara tan aspera que no la podãmos guardar. ¶ E pues que asi es queremos que vayas a el ⁊ ledigas que no queremos ser obligados a ella: ⁊ por ende quela faga para si ⁊ non para nos otros. ¶ A los quales respondio fray helias que non queria yr temiendo la reprehension de sant francisco. ¶ Entóces ellos aquepandole que fuese dixo el que no querria yr sin ellos: ⁊ assi se fueron todos d̄ consuno. ¶ E como fray helias fuesse acerca del lugar a dõde estaua sãt frãcisco llamolo fray helias. ¶ E respõdio que quieren estos frayles. E fray helias dixo. ¶ Estos son los ministros los quales oyendo que fazes nueva regla ⁊ temiendo que por ventura la faras muy aspera dicen ⁊ protestan que non quieren ser obligados a ella: ⁊ que la fagas para ti ⁊ no para ellos. ¶ Entóces sant frãcisco boluió la cara fazia el cielo ⁊ fablaua asi a iesu christo diciendo. ¶ Señor por v̄tura no te dixeyo que no me creeran ellos. ¶ Entonçes oyeron todos vna boz de iesu christo que respondio enel ayre. E dixo francisco non es cosa alguna en la regla de tuyo mas todo es mio quãto y es: ⁊ yo quiero que esta regla sea guardada así ala letra: ala letra: sin glosa: sin glosa. ¶ E añadio mas diciendo asi: yo se quanto puede la flaq̄za: o enfermedad humana: ⁊ quanto yo los quiero ayudar. ¶ E por ende los que asi no la quieren guardar salgan se dela ordẽ. ¶ Entonce sant francisco torno se a ellos: ⁊ diholes oyentes: oyentes: queredes que lo faga otra vez dezir. ¶ Entonçes los ministros desculpandose fueron se cõfundidos ⁊ espantados.



**Capitulo .ij.** de la perfeccion de la pobreza y de como sant frãcisco declaro la su volũtad y intencio que ouo desde el comienço fasta la fin sobre la guarda dela sobre dicha pobreza.

**R**ay racerio de marchia noble por linaje: y mas por sãtidad al q̄l amaua sant frãcisco cõ grãde afeciõ. **U**n dia visito a sãt frãcisco en el palacio del obispo de assis y entre todas las otras cosas q̄ fablo cõ el de fecho de religiõ cõuiene saber dõla obseruãcia dela regla: p̄gũtõle en especial de aq̄sto dõla pobreza diziẽdo asi **D**ime padre la tu intencion q̄ ouiste desde el comienço quãdo comẽcaste a tener frayles: y la intencion q̄ tienes agora: y la q̄ entiẽdes tener fasta el dia de tu muerte porq̄ pueda certificar dela tu intencion primera y postrimera. **C**onuiene saber si por vẽtura nos otros los clergos q̄ tenemos tãtos libros los podamos tener maguer q̄ digamos que son dela religion. **E**ntõces dixole sant frãcisco: digo te hermano que esta fue la mi primera y postrimera volũtad y intencion: si los frayles me ouiesen creydo q̄ ningũd frayle no deuiese tener si no la vestidura cõ la cuerda y paños: assi como la regla nos lo otorga. **P**ues si algũd frayle quisiere agora dezir porq̄ sant frãcisco no fizo asi en su tiempo ser guardada estrecha pobreza de los frayles ni la guardar mãdo asi como lo dixo a fray Racerio. **N**os que fuemos cõ el respõdemos a esto asi como lo oymos de su boca: conuiene saber quel dixo a los frayles estas y otras cosas muchas. **E** ayũ fizo escreuir muchas cosas en la regla las q̄les alcanço por cõtinua oracion y meditacion de dios para puecho dela religiõ afirmando ser de todo en todo segũd la volũ

rad del seõor. **M**as despues q̄ las mostraua a los frayles pareciã les graues y inconportables: no sabiẽdo entõces las cosas q̄ erã por venir despues de su muerte. **E** porq̄ temia mucho el escãdalo en si y en los frayles no q̄ria cõ el los cõtẽder mas condescẽdia vencido ala volũtad dellos y escusaua se delãte dios. **E**mpo porq̄ no se tornase al seõor vazia su palabra la qual ponã ella su boca por puecho de los frayles que ria el cõplir aq̄llo en si porq̄ deude ouir ese merced del seõor: y final mente en aquesto folgaua y era cõsolado el spũ.

**Capitulo .iij.** en q̄ mãera respõdia sant frãcisco ayũ ministro el qual queria tener libros de su licencia. **E** otrosi como los ministros no lo sabiendo el fizieron quitar dela regla el capitulo de los veydamientos euangelicales.

**U**n tiempo quãdo sant frãcisco torno de allende las ptes del mar fablaua con el vn ministro del capitulo dõla pobreza q̄riẽdo en de conõscer su volũtad mayor mente porq̄ entõces era escripto ella regla vn capitulo de los veydamientos dõl scõ euãgelio cõuiene saber. **N**o leuare des nada ella carrera etc. **R**espõdio le sãt frãcisco. yo asi lo etiẽdo. **Q**ue los frayles no deue auer si no la vestidura y la cuerda: y los paños asi como dize la regla y q̄ los q̄ sã costrenidos por necesidad pueda traer calçado. **E**ntõces dixo aq̄l ministro: pues q̄ fare yo q̄ tẽgo tãtos libros q̄ valdrã valor de quarenta libras. **M**as estas cosas dezia el porq̄ los q̄ria tener de su cõsciencia dõ sant frãcisco: ca los tenia con remordimiento dela su propia consciencia sabiendo que sant frãcisco assi entenõdia estrecha mente el capitulo dela pobreza. **E**ntõces le dixo sant



Francisco: hermano no quiero ni pue-  
do nin deuo yr contra mi conciencia y  
profesio del santo euangelio: la q̄l pro-  
metimos y somos profesos. ¶ E oyen-  
do esto aq̄l frayle ministro entristecio  
se y viédolo sant fr̄ncisco assi turbado  
dixole en persona d̄ todos los frayles  
con gr̄d feruor del espiritu. ¶ Vos o-  
tros q̄redes ser vistos delos ombres  
ser frayles menores y ser llamados guar-  
dadores del santo euangelio y por las  
obras q̄redes tener lugarejos y bolsas  
¶ Mas no enbargante q̄ los ministros  
sabiã q̄ segũd la regla los frayles eran  
tenudos a guardar el sancto euangelio.  
¶ Enpo fizierõ quitar della aq̄l capitu-  
lo q̄ dezia no leuaredes cosa algũa por  
la carrera creyẽdo por esto no ser tenu-  
dos ala obseruancia dela perfeccion del  
euangelio. ¶ Por lo q̄l sant fr̄ncisco co-  
nosciedo esto por el espiritu sancto di-  
xo delãte algunos frayles. ¶ Pienſan  
hermanos los ministros engañar a di-  
os y a mi: mas antes sepan todos los  
frayles ser tenudos a guardar la perfecci-  
on del sancto euangelio. ¶ E assi quiero  
que en principio y en fin dela regla sea  
escripto que los frayles seã tenudos a  
guardar firme mēte el sancto euangelio  
de n̄ro seño: ihesu xp̄o. ¶ E por q̄ los  
frayles seã inescusables pues q̄ siempre  
les anũcie: y anuncio aq̄llas cosas quel  
seño: por la mi salud y dellos puso en  
mi boca. ¶ Quiero mostrar las por o-  
bra delãte dios y ellos d̄ cõsuno: obrã-  
do y guardando las siẽpre yo mesmo.  
¶ Por lo q̄l guardo del todo el sancto  
euangelio ala letra desde el p̄ncipio q̄ co-  
mencõ a tener frayles fasta el dia de su  
muerte

¶ Capitulo. iiii. de vn nouicio q̄  
queria tener vn salterio de licen-  
cia de sant fr̄ncisco.



¶ Troſi acaescio en otro tiẽ-  
po q̄ vn frayle nouicio q̄  
sabia leer el salterio avn q̄

no mucho bien q̄ alcanco del ministro  
general cõuiene saber d̄l vicario de s̄nt  
fr̄ncisco licẽcia d̄lo tener. ¶ Mas por  
que opera q̄ sant fr̄ncisco no queria q̄  
los sus frayles fuesen cobdiciosos de  
sciẽcia: y de libros no se cõtẽtaua tener  
lo si no d̄ licẽcia d̄ s̄nt fr̄ncisco. ¶ Pues  
como viniẽse sant fr̄ncisco al lugar dõ  
de estaua aq̄l nouicio dixole el noui-  
cio. ¶ Padre a mi seria gr̄d cõsolaciõ  
auer vn salterio de tu licẽcia: ca como  
quier q̄l ministro general me la aya o-  
torgado: empero q̄rria lo tener d̄ tu li-  
cencia. ¶ Al q̄l respõdio sant fr̄ncisco  
carlos empador y roldan y oliueros y  
todos los otros paladinos y robustos  
varones q̄ fuerõ poderosos en las ba-  
tallas. ¶ Estos persiguiẽdo a los infie-  
les cõ mucho sudor y trabajo ouieron  
d̄llos mēoria victorial y ala postre esof  
sanctos martyres mozierõ por la fe de  
ihesu xp̄o en batalla. ¶ E agora sõ mu-  
chos q̄ del solo recõtamiẽto de aq̄llas  
cosas q̄ fizierõ aquellos quierẽ recibir  
gloria y alabãca. ¶ Como si dixese non  
es de curar de libros y sciencia mas de  
obras virtuosas: por q̄ la sciẽcia fincha  
mas la caridad hedifica. ¶ E d̄spues d̄  
algunos dias como se asentase al fuego  
sant fr̄ncisco fablole el mesmo nouicio  
d̄l salterio y dixole sant fr̄ncisco. ¶ De-  
spues q̄ ouieres salterio cobdiciaras y  
querras auer breuiario: y despues q̄lo  
ouieres asentar te as en cathedra asi co-  
mo vn gr̄d perlado: y diras a tu her-  
mano trae me el breuiario. ¶ E dizien-  
do esto sant fr̄ncisco cõ gr̄d feruor d̄l  
espiritu tomo cõla mano dela ceniza y  
echo la sobre la cabeça: y trayẽdola ma-  
no sobrella en derredor assi como quiẽ  
se laua la cabeça dezia. ¶ Yo breuiario:  
yo breuiario. E assi dixo muchas vezes  
trayendo la mano por la cabeça y fue  
espantado y marauillado aquel frayle  
¶ E despues dixole sant fr̄ncisco her-  
mano yo por el semejante fuy tentado  
d̄ tener libros: mas por q̄ desto supiese



la voluntad del señor: tome vn libro dō  
de estauan escritos los euāgelios 7 ro  
gue al señor que en el primero abrimie//  
to del libro me mostrasse en aquesto su  
voluntad. ¶ E acabada la oracion en el  
primero abrimiento dō libro me occur  
rio aquella palabra del santo euāgelio  
que dize assi. A vos es dado conoscer  
el misterio del reyno dō dios 7 a todos  
los otros en parabolās. ¶ E dixo mas  
tantos son los que buena mente suben  
ala sciencia que bienauenturado sera el  
que se fiziere mañero della por amor dō  
dios. ¶ E pasados muchos meses co//  
mo estouiesse sant frācisco cerca dō san  
cta maria dō porciūcula cabe la çela tras  
la casa en la carrera fablōle el sobre di//  
cho frayle otra vegada del salterio.

¶ Al qual dixo sant frācisco: ve 7 faz  
desto assi como te dira tu ministro la  
qual cosa: oyda començo aquel frayle  
a se tornar por la carrera que avia veni  
do. ¶ E sant frācisco en la carrera co  
menço de considerar aquello q̄ dixera  
a aquel frayle 7 luego començo a llamar  
en pos del diziendo: espera me frayle  
espera: 7 fue fasta el: 7 dixole. ¶ Torna  
comigo hermaō 7 muestra me el lugar  
donde te dixes que fizieses del salterio  
como te dixese tu ministro. ¶ Pues co  
mo viniessen a aq̄l lugar finco los yno  
jos sant frācisco delante aquel frayle  
7 dixo. ¶ O culpa hermano: mi culpa  
pero qualquier q̄ quisiere ser frayle me  
nor: no dūe tener si no las sayas 7 cuer  
da 7 paños menores: como gelo otor  
ga la regla. E assi mesmo calçado a aq̄l  
los q̄ son costrenidos por manifesta  
necesidad. ¶ Onde quantos venian a  
el por auer consejo dō semejantes cosas  
en esta manera les respondia. ¶ Por la  
qual cosa dezia muchas vegadas: tāto  
ha ombre de conciencia quanto obra 7  
tanto es religioso 7 buen orador q̄nto  
el mesmo obra. La el arbol por el fruto  
suyo es conocido.

¶ Capitulo. v. de la pobreza q̄ es

de guardar en los libros 7 camas  
y edificios y en todas las cosas q̄  
tienen a vso los frayles.



¶ Enseñaua a los frayles el  
muy bienauenturado pa//  
dre que en los libros busca  
sen el testimonio de dios  
7 no el precio 7 la edificaci  
on 7 no la hermosura. ¶ E queria que  
fuesen tenidos pocos y en comū 7 que  
fuesen aparejados a vso de los frayles  
que los ouiesen menester necesaria mē  
te. ¶ Otro si en los estrados 7 lechos a  
bundaua copiosa pobreza: assi quel q̄  
sobre las pajas tenia algūos pañezue//  
los viles por talamo lo reputaua. ¶ O  
tro si enseñaua sobre todo a sus frayles  
hazer moradas pobres 7 casillas de ma  
dera 7 no de piedra 7 queria ser enbar  
radas y edificadas de vil loto 7 no so  
la mente aborrescia la arrogancia 7 cu//  
riosidad de las cosas: mas avn aborre//  
scia mucho las muchas alhajas: o cosas  
de que vsauan los frayles. ¶ E no ama  
ua cosa alguna en las mesas: o en los va  
sos que pareciese mundanal por q̄ to  
das las cosas clamassen pobreza 7 to//  
das cantasen peregrinacion 7 desierto  
¶ Capitulo. vi. en que manera fi//  
zo sant frācisco a todos los fray  
les salir dō vna casa por que era di  
cha casa de los frayles.



¶ Asando por bolonia oyo  
ser y edificada nueva men  
te casa de los frayles: el q̄l  
luego como oyo aq̄lla ca  
sa era dicha de los frayles  
torno el passo 7 salio de la çibdad 7 mā  
do afincada mente que todos los fray  
les saliesen a que xosa mente: 7 q̄ no mo  
rasen y en ninguna manera. ¶ Pues q̄  
assi es salieron todos assi que avn los  
enfermos no quedaron y mas con los  
otros fueron lācados fasta quel señor  
hugo obispo de ostia 7 legado en lon  
bardia predico publica mente la sobre



dicha casa ser suya. ¶ E el frayle que saliendo enfermo dessa misma casa y entonces fue della echado da testimonio destas cosas y las escriuió. ¶ Non queria el sancto padre que los frayles morasen en algund lugar salvo si fuesse cierto que la propiedad pertenescia a alguno. ¶ La siempre busco y quiso leyes de peregrinos en sus hijos: conuiene a saber ser acogidos so techo ajeno por que assi pudiessen passar pacificamete ala tierra.

¶ **Capitulo. vij. como quiso sant Francisco destruyr vna casa que auia fecho el pueblo de assis cerca de santa maria de porciuncula.**



Llegando se el tiempo del capitulo general el qual se fazia cada año cerca de santa maria de porciuncula considerando el pueblo de assis que los frayles se multiplicauan cada dia y como todos venian ay cada año y no tenian si no vna casilla pequeña cubierta de pajas: las paredes dela qual eran de minbres y lodo. ¶ Auido su consejo fizieron y vna gran casa en poco tiempo labrada de cal y canto: la qual fizieron con grand priesa y deuotion y sin consentimiento de sant Francisco estando el absente del lugar. ¶ E como tornase sant Francisco de otra provincia y viniessse alli al capitulo: maravillose mucho de aquella casa y teniendo que por ventura por ocasion della los otros frayles farian por semejante hazer grandes casas y grandes aparatos en los lugares: en que morauan y auian de morar. ¶ E por quel queria que aqel lugar siempre fuesse forma y enpemplo de todos los otros lugares dela orden. ¶ Acaescio que antes que se acabase el capitulo subio esse mismo sant Francisco sobre el techo de aquella casa: assi mesmo mando a los frayles que subiesen con el y de como conellos començo a echar

en tierra las lanchas con que era cubierta aquella casa queriendo destruyr la fasta el cimiento della. ¶ Mas vnos caualleros de assis que estauan y en guarda del lugar por la muchedumbre de los de fuera que vinieran ay a ver el capitulo de los frayles. ¶ Veyendo que sant Francisco con los otros frayles queria destruyr aquella casa fueron luego a el y dixeronle hermano esta casa es dela comunidad de assis y nos estamos aqui por essa comunidad: onde ponemos te entredicho que no destruyas nuestra casa. ¶ E oyendo esto sant Francisco dixo: pues si vuestra es la casa yo no quiero tocar la. E luego los frayles y el descendieron della. ¶ Por la qual cosa el pueblo dela cibdad de assis establecio que qual quier de quien fuesse el poderio de assis fuese tenudo de la hazer reparar. ¶ Este estatuto fue guardado cada año fasta grand tiempo.

¶ **Capitulo. viij. como reprehendio sant Francisco a su vicario que fazia edificar vna casilla para dezir el oficio diuinal.**



Quando acaescio vna vez que el vicario de sant Francisco començo a fazer edificar en esse mesmo lugar vna casa pequeña donde pudiesen los frayles folgar y dezir sus oras por que por los muchos frayles que venian a aquel lugar no tenian los frayles donde folgassse y dixessen el oficio. ¶ La todos los frayles de la orden concurrían alli y no era ninguno recebido ala orden sy no alli. ¶ E como ya aquella casa fuesse quasi acabada torno sant Francisco aqel lugar: y estando en la çela: oyo el ruido de los que trabajauan y llamo a su compañero y pregunto que que fazian aquellos frayles: y el le recoto todo aquello como era. ¶ Entoces hizo llamar sant Francisco al vicario y dixole assi, porque aqeste lugar es for



ma y enxemplo d̄ toda la religiō. ¶ Por ende mas quiero que los frayles de aqui sufran tribulaciones y daños por amor de dios y que los otros frayles lieuen buen enxemplo dela pobreza a sus lugares que no que estos ayen sus consolaciones conplida mēte. ¶ E que los otros lieuen mal enxemplo de edificar en sus lugares diziendo assi. En̄ lugar de sancta maria de porciuncula se fazē tales y tantos edificios y por ende podemos edificar tan biē en nuestros lugares.

¶ **Capitulo .ix.** como sancto francisco no queria estar en çela curiosa o que fuesse dicha ser iuya.



¶ Un frayle mucho familiar de sancto francisco hizo hazer vn hermitorio a cerca del qual estaua vna çela al gundo t̄to remota y apartada en la qual sancto francisco pudiesse estar ala oraciō q̄ndo alli fuese. ¶ Pūs como viniessse sancto francisco aquel lugar leuole aquel frayle aq̄lla çela y era tan sola mēte d̄ maderos accepillados con hacha y açuela. ¶ E dixole mas sancto francisco: si quieres que este en esta çela faz le hazer vna vestidura de dentro y de fuera de sauzes y ramos de los arboles. ¶ La quanto la casa y las celas eran mas pobres: tanto mas de buena mente moraua el ende. lo qual como fiziesse aquel frayle estouo y sancto francisco por algunos dias. ¶ Pues acaescio que vn dia no estando sancto francisco en aquella çela fue alla vn frayle por verla y despues vino al lugar donde estaua sancto francisco. ¶ Al qual como viesse sancto francisco preguntole que donde venia: el dixo dela tu çela v̄go. Entonces dixo sancto francisco: pues tu dexiste que era mia otro estara de aqui adel̄ate en ella y no yo. ¶ E nos otros que fuemos cō el le oyamos muchas vezes dezir aquella palabra. ¶ E las rapo

ras tienen foyas y las aues d̄l cielo ni dos: mas el fijo del ome no tiene donde recline su cabeça. ¶ E otras vezes dezia el señor q̄ndo estouo en̄l desierto a dōde oro y ayuno q̄renta dias y quarēta noches no hizo alli hazer casa nin çela mas so vna peña del monte estouo. ¶ E por ende por enxemplo del nunca quiso tener cosa q̄ fuesse dicha suya nin la hizo hazer jamas. ¶ Mas antes si alguna vez por acaescimiēto dixesse a los frayles que aparejasen alguna çela no queria despues estar en ella por aquella palabra del sancto euangelio. ¶ No querades ser solícitos etc. ¶ E avn cerca de su muerte hizo escreuir en su testamento que todas las çelas de los frayles y avn las casas fuessen de madera y de barro tan sola mēte pa mejor guardar la humildad.

¶ **Capitulo .x.** dela manera de tomar y edificar lugares segund la intencion de sancto francisco.



¶ Un tiempo como fuesse sancto francisco cabe sena por la enfermedad de los ojos: dixole buena v̄tura el q̄l diera tierra a los frayles en que fue edificado lugar. ¶ Que te parece padre de aqueste lugar. E dixole sancto francisco. Quieres que te diga como deurian ser edificados los lugares de los frayles. ¶ El qual respondio padre quiero. E dixo sancto francisco. Como los frayles van a alguna çibdad q̄ no tienen lugar y fallaren y alguno q̄ les quiera dar tierra tanta que puedan edificar lugar y auer huerta y todas las cosas necessarias. Primero deuen considerar quanta tierra les bastara mirando siempre ala sancta pobreza y al buē enxemplo que somos tenudos de dar en todas las cosas. ¶ E esto dezia por que no queria en ninguna manera que en las casas o edificios: o en las huertas o en las otras cosas que vsauā los fray



les sobrepujassen la manera dela pobreza nin poseyessen algunos lugares por derecho de propiedad: mas q morassen siempre enellos assi como peregrinos y aduenedizos. ¶ E por tanto q ria que no fuessen los frayles assentados nin morassen en grand cantidad: en los lugares por q le parecia cosa difficile guardar se la pobreza en grado muchumbre. ¶ Esta fue su intencion del desdel comienço de su conuersion fasta la fin: que la pobreza fuese guardada en todas las cosas. ¶ Pues considerada la tierra a los frayles necessaria para el lugar deurian yr al obispo de aquella cibdad y dezirle. ¶ Señor padre tal ombre nos quiere dar tanta tierra por amor de dios y por la salud de su anima para que podamos edificar lugar. ¶ Onde a vos recorremos primera mente por que soys pastor y señor de toda la greg a vos cometida y nuestro y de todos los frayles que moraren en este lugar. ¶ Pues queremos en la bendicion de dios y vuestra edificar aqui. Esto dezia por quel fructo delas animas que quieren hazer los frayles: lo fiziesen mejor con paz de los clerigos ganando a ellos y al pueblo que no escandalizando a ellos ganasen al pueblo. ¶ E dixo mas el señor nos llamo en ayuda dela su fe y de los perlados y clerigos dela sancta yglesia. E por ende somos tenudos quanto podemos de los amar siempre y onrrar y acatar. ¶ Ca por esso somos llamados los frayles menores por que assi como por el nombre: bien assi por el exemplo y por la obra deue ser humildes sobre todos los ombres de aqueste siglo. E por que desdel comienço dela mi conuersion puso el señor en la boca del obispo de assis q me aconsejase bien y me confortasse en el seruicio de ihesu xpo por esto y por otras muchas cosas que considero non tan sola mente a los obispos: mas avn a los pobres sacerdotes quiero amar y

onrrar y tener por mis señores. ¶ Pús tomada la bendicion del obispo vayan y fagan buen seto en derredor de la tierra que les dieren para edificar: despues fagan hazer casas pobres de barro y de maderos y algunas celosillas en que los frayles puedan algunas vezes orar. y trabajar por mayor onestad y por euitar la ociosidad. ¶ E fagan hazer las yglesias pequenas: ca no deue hazer edificar grandes yglesias por causa de predicar al pueblo: nin por otra ocasion por q mayor humildad es y mayor exemplo quando van a predicar alas otras yglesias. ¶ E si algunas vezes algunos perlados assi clerigos como religiosos y otros seculares las casas pobres y las celas y las yglesias pequenas les predicaran y ellos seran mas edificados delas cosas semejantes: que no de palabras. ¶ E dixo mas muchas vezes hazen los frayles hazer grandes edificios rompiendo la nuestra sancta pobreza en mal exemplo y murmuracion de los proximos. ¶ E avn algunas vezes por cobdicia y auaricia o otro malo: o mayor lugar dexan aquellos lugares con escandalo de los pueblos: o los destruyen y hazen otros grandes y aborrescibles. ¶ Por lo qual aquellos que ay dieron limosnas y avn otros viendo aquesto son mucho escandalizados y turbados. ¶ E assi es mejor que los frayles fagan pequenos edificios: y pobres guardando su profesion y dando buen exemplo a los proximos que no fagan el contrario contra su profesion y den mal exemplo a los otros. ¶ Mas si los frayles algunas vezes dexassen los lugares pobres por ocasion de mas onesto lugar no seria tanto escandalo.

¶ Capitulo .xj. q los frayles y mayores por mente algunos perlados y letrados fueron contrarios a sant fransisco en hazer edificios pobres.





Como sant Francisco esta-  
bleciese que las yglesias de  
los frayles fuesen peque-  
ñas y las casas fuesen fe-  
chas sola mente de made-  
ro y de barro en señal de la sancta po-  
breza y humildad y queriendo comen-  
car esto en el lugar de sancta maria de  
porciuncula y mayor mente de las ca-  
sas de madera y barro. ¶ Por que es-  
to fuese memorial perdurable a todos  
los frayles presentes y aduenideros y  
por que aquel era primero y mas princi-  
pal de la orde: acaescio q algunos fray-  
les le fueron contrarios a esto diziendo  
¶ Que en algunas prouincias eran los  
maderos mas caros que las piedras y  
assi que no les parecia bien que las ca-  
sas fuesen fechas de madero y de barro  
¶ Mas sant Francisco no queria contē-  
der con ellos mayor mente por que ya  
era cercano ala muerte y graue mēte en  
fermo. ¶ Empe entonces mēdo escre-  
uir en su testamento diziendo assi. guar-  
dense todos los frayles de todo en to-  
do que no reciban las yglesias y mora-  
das y todas las otras cosas que para  
ellos son edificadas. ¶ Saluo si seā an-  
si como cōuiene ala sancta pobreza: siē-  
pre ospedado ay assy como peregrinos  
y aduenedizos. ¶ E nos q fuymos cō-  
el quando escriuio la regla: y acerca de  
todas las cosas escritas damos testi-  
monio que fizo escreuir otras muchas  
cosas en las reglas y en los sus escritos  
¶ En las quales muchos frayles le fue-  
ron contrarios y mayor mēte los per-  
lados y sabios de nos otros. ¶ E las  
quales cosas: oy serian muy prouecho-  
sas y necessarias a toda la religiō: mas  
por quanto el temia mucho el escanda-  
lo condescendia avn que no de volun-  
tad ala volūtades de los frayles. ¶ Em-  
pero muchas vegadas dezia el estas pa-  
labras guay de aquellos frayles que me  
son contrarios en esto: que yo conof-  
co firme mente ser de la volūtad de di-

os para prouecho y necesidad de toda  
la religion. ¶ E avn muchas vegadas  
dezia a nos sus compañeros. En aq̄sto  
es mi dolor y mi afeccion por que en es-  
tas cosas que yo con mucho trabajo y  
oracion y meditaciō gano de dios por  
la su misericordia para prouecho p̄sen-  
te y aduenidero de toda la religion.

¶ E soy certificado del señor que son  
segundo la su voluntad: empero algu-  
nos frayles por auctoridad de su cien-  
cia y falsa prudencia o prouidencia son  
a mi contrarios y desprecian las diziē-  
do. Estas son de tener y guardar y es-  
tas no.

¶ Capitulo. xij. como sant Fran-  
cisco reputaua ser furto buscar li-  
mosnas y vsar dellas allende lo  
necessario.



Dezia sant Francisco algu-  
nas vegadas a sus frayles  
estas palabras. nos somos  
ladrones buscando limos-  
nas: o vsando dellas allē-  
de la necesidad. ¶ E avn dezia desi mē-  
mo: muchas vezes tome menos de lo  
que me conuenia por que los otros po-  
bres no fuesen menguados de su raciō  
y por que fazer el contrario seria fur-  
to.

¶ Capitulo. xiiij. como ihesu xp̄o  
dixo a sant Francisco que no que-  
ria que los frayles touiesse algo  
en comunidad nin en especiali-  
dad.



Como los ministros amo-  
nestassen a sant Francisco  
que otorgase a los frayles  
algua cosa: si al que no en  
comun: asi que tanta mu-  
chedumbre touiesse a que se recorriesse  
en tiempo de necesidad. ¶ El llamo en  
su coracon a nuestro señor ihesu xp̄o: y  
demandole consejo sobre esto: el qual  
le respondio luego diziendo assi. ¶ Yo



quito todas las cosas en común y en especial ca yo sere siépre aparejado a pro-  
ueer esta familia quanto quier que crez-  
ca y siempre la criare, mientras que en mí  
esperare.

**Capítulo. xiiij.** como sant Fran-  
cisco aborrescia la pecunia y assi  
mesmo de como punio avn fray //  
le que la toco.

**Q**uero el verdadero amigo y imi-  
tador d' ihesu xpo nuestro  
padre sant fráncisco despre-  
ciando perfecta mente to-  
das las cosas del mundo.

**E**s sobre todo aborrescia la pecunia y  
siempre atraya los sus frayles por pala-  
bras y por enxemplos a fuyr della assi  
como del diablo. **E** avn les amone-  
staua que no curassen della mas que del  
estiercol. **P**ues acaescio vn dia q' vn  
seglar entro a fazer oración en santa ma-  
ria de porciuncula: el qual por causa de  
limosna: o de oblación puso alguna pe-  
cunia cabe la cruz. **E**l ydo tomo la vn  
frayle simple y echola en vna finiestra.  
lo qual como fuesse dicho a sant Fran-  
cisco aquel frayle viéndose culpado: lue-  
go recorrio al perdon y echándose en  
tierra: ofreciose a penitencia. **A**l qual  
reprehendió el sancto y maltrato lo  
muy dura mente por la pecunia que a //  
uia tocado y mando le q' con la propia  
boca quitase la dicha pecunia dela fini-  
estra y la pusiesse: fuera del seto del lu-  
gar sobrel estiercol de algund asno y es-  
to có la mesma boca quela lleuaua **E**  
como aquel frayle cunpliesse de grado  
el mandamiento todos aquellos los  
quales lo vieron y operon fueron lle-  
nos de muy grand temor y dende en //  
toces menospreciaron mas la pecunia  
cóparada al estiercol del asno. **E** assi  
por nuevos enxemplos eran cada dia  
animados ala despreciar de todo en  
todo.

**Capítulo. xv.** como es de euitar

la blandura y muchedumbre de //  
las sayas y aver paciencia en las ne-  
cessidades.



**Q**uero este ome sancto de  
la virtud de arriba mas se  
escalentaua de dentro por  
fuego diuinal que d' fuera  
por el cobrimiento corpo-  
ral. **E** aborrescia a los q' erã vestidos  
de tres vestiduras y a los q' sin necessi-  
dad vsauã de vestiduras blandas. **E**  
aquella necesidad que no la razon mo-  
straua: mas el d'leyte afirmaua que era  
señal de spiritu amado. **E** la dezia  
el: quel spiritu atibido y poco menos  
dela gracia esfriado necesario era que  
la sangre y la carne buscasen las cosas  
que son sayas. **E** dezia mas y q' q' da  
quando el anima carece delos bienes  
espirituales saluo quela carne se torne  
alos deleytes carnales. **E** entonces el  
anima: o el apetito demuestra articulo  
de necesidad quando el seso dela carne  
forma consciencia. **E** dezia mas si al  
mi frayle se presenta necesidad verda-  
dera y luego la quiere satisfazer q' mer-  
ced abra. **E** la donde le acaescio ocasi-  
on de merecimiento estuudioosa mente  
prouo auer le desplazido. **E** non sufrir  
las menguas o menesteres paciéte mé-  
te que otra cosa es sino tornar a egipto  
**E** no queria q' por alguna razon los  
frayles ouiesse mas de dos sayas las  
quales empo otorgaua ser aforradas  
có pedaços de cósiuno cosidos. **E** los  
paños desemejables dezia que eran de  
aborrescer y muy cruel mente mordea a  
los que fazian el contrario. **E** por q'  
por su enxemplo confundiesse a los ta-  
les siépre cosian sobre su saya saco as //  
pero. **O**nde avn en la muerte mando q'  
la saya con q'le auian de enterrar fuesse  
cubierta de saco: mas a los frayles que  
costreñian necesidad: o enfermedad  
perdonaua los que traxesen otra saya  
blanda de baxo ala carona dela carne.



¶ Impero siempre en tal manera q̄ de fuera del abito fuese guardada la aspe-  
reza y vileza. ¶ E dezia cō muy grand  
dolor: avn tãto se afloxara el rigor y se  
enseñoreara la tibieza q̄ los q̄ son hijos  
de padre pobre no averã verguença d̄  
traer paños de escarlata so el color mu-  
dado.

¶ Capitulo. .xvi. como sant fran-  
cisco no q̄ria satisfazer al su cuer-  
po de aq̄llas cosas q̄l entendia a  
ver mengua los frayles.

**Q**mo estouiese sant frãcis-  
co cerca del hermitorio de  
sant eleuterio del cōdado  
d̄ reato remēdo la su saya  
y la de su cōpañero de par-  
tes de dentro con algũos pedaços por  
el grãdo frio que fazia: ca no traya si no  
vna saya conuiene saber la del abito:  
assi quel su cuerpo començo dende en-  
tonces de se consolar algũdo tãto. ¶ E  
vn poco despues como se tomava d̄ la  
oracion con grãde alegria dixo a su cō-  
pañero. ¶ A mi cōuiene ser forma y en  
templo de todos los frayles: y por en-  
de como quier que al mi cuerpo sea ne-  
cessario aver la saya remēdada. ¶ Em-  
pero considerar me conuiene delos o-  
tros mis frayles a los quales es neces-  
sario esto mesmo y ellos por v̄tura no  
lo han nin lo pueden aver. ¶ Onde en  
esto me conuiene aver dellos compasi-  
on: conuiene saber que padesca yo es-  
sas mesmas necessidades que ellos pa-  
descē: por que ellos viendo esto en mi  
mas paciente mente lo puedan sufrir.  
¶ Mas que y quantas necessidades aya  
negado al su cuerpo por que a los fray-  
les diese buen enx̄plo y assi ellos mas  
paciente mente sufriessen sus menguas  
y menesteres nos q̄ conel fuemos nos  
las podemos declarar por letras nin  
por palabras. ¶ La despues q̄ los fray-  
les començaron a multiplicar: en aque-  
sto touo muy grande y continuo estu-

dio conuiene saber que enseñasse a los  
frayles mas por obras q̄ por palabras  
aquellas cosas q̄ deuiã fazer o esqui-  
uar.

¶ Capitulo. xvij. en como sãt frã-  
cisco avia verguença de ver otro  
mas pobre que assi.

**Q**mo vna vegada en con-  
trasse sãt frãcisco avn om-  
bre pobre considerãdo la  
su pobreza dixo a su com-  
pañero grand verguença  
nos haze la pobreza deste y mucho re-  
prehende la nuestra pobreza. La muy  
grãdo verguēça es a mi fallar otro mas  
pobre que yo: como yo aya escogido  
la sancta pobreza por mi seõora y por  
mis deleytes y riquezas espirituales y  
corporales. ¶ E aya sonado esta voz  
por todo el mũdo cōuiene saber q̄ pro-  
meti pobreza delãte dios y los õbres.  
¶ Capitulo. diez y ocho como sãt  
francisco en seño a los frayles pri-  
meros que fuessen por limosna ca  
avian verguença luego al comi-  
enço.

**Q**mo sant frãcisco comen-  
casse a tener frayles: tanto  
se alegrava dela cōuersion  
dellos y por q̄ dios le die-  
ra buena cōpañia: y en tã-  
to los amava y onrrava q̄ no los enbi-  
ava por limosna p̄sando q̄ averiã ver-  
guença de yr: y asi yua el solo cada dia  
por limosna. ¶ Pues como fuesse ya fa-  
tigado mucho d̄ aq̄sto y mayor mente  
que fuera ombre delicado enel siglo y  
avn flaco segũdo la naturaleza y assi mes-  
mo quebrantado por la grande absti-  
nencia y affliccion considerãdo quel so-  
lo no podria conportar tanto trabajo  
¶ E que ellos mesmos eran llamados  
pa esto mesmo avn q̄ ouiesse verguē-  
ça d̄ lo hazer y en como avn alcançauã  
tanto q̄ ellos mesmos dixesen que tan-



bié q̄rian yr por limosna dixoles sant  
 fr̄cisco assi. ¶ Hermaños mucho ama  
 dos r̄ hijos mios no q̄rades auer ver//  
 guença de yr por limosna: ca el señor se  
 hizo pobre por nos en aqueste mūdo  
 por enxēplo del q̄l escogimos la carre  
 ra d̄la muy verdadera pobreza. ¶ La  
 qual es nuestra heredad que nos gano  
 r̄ d̄xo el nuestro señor ihesu xp̄o r̄ a to  
 dos aquellos que por su enxēplo q̄e  
 ren beuir en la muy s̄cta pobreza. ¶ E  
 dixo mas en verdad vos digo que mu  
 chos de los mas nobles r̄ mas sabios  
 deste siglo vernan a esta congregaciō:  
 y ellos avran por grand honrra r̄ gra  
 cia yr por limosna. ¶ Pues yo confu//  
 zia r̄ con coraçon gozoso por limosna  
 con la bendicion de dios: ca mas libre  
 r̄ gozosa mente deuedes yr por ella q̄  
 aquel que por vna cosa pequena ofre//  
 cieste ciēt dineros por que vos ofrece  
 des el amor de dios a aq̄llos aquiē de  
 mādades limosna diziēdo assi ¶ Por  
 amor de dios fazed nos limosna pues  
 en comparacion de dios no es cosa al  
 gūa en el cielo nin la tierra. ¶ Mas por  
 quāto aun eran pocos los frayles nō  
 los podia embiar de dos en dos: mas  
 embiolos a cada vno apartada mente  
 por las villas r̄ castillos r̄ por los otros  
 lugares. ¶ E como tornassen con las li  
 mosnas que fallaran cada vno mostra  
 uan a sant fr̄ncisco sus limosnas que  
 trayan r̄ dezian el vno al otro. ¶ Ma//  
 por limosna traye yo que no tu r̄ d̄sto  
 fue muy gozoso sant fr̄ncisco viēdo  
 los assi alegres r̄ pagados. E assi dēde  
 alli adelāte cada vno d̄mādaua ilicēcia  
 de buena mente para yr por limosna.

¶ Capitulo. xix. q̄ no queria sant  
 fr̄ncisco que los frayles se pro//  
 ueyessen nin fuessen cuydadosos  
 de otro dia.



En aq̄l mesmo t̄po como  
 sant fr̄ncisco fuesse cō sus  
 frayles q̄ entōces tenia en

tanta pureza biuia con ellos que en to  
 das r̄ por todas las cosas guardauan  
 el sancto euangelio ala letra. ¶ Cōue  
 ne a saber d̄sde aquel dia que le reuelo  
 el señor quel r̄ sus frayles buiessen se//  
 gūdo la forma d̄l s̄cto euāgelio. ¶ Por  
 lo qual vedo al frayle que fazia cozina  
 para los frayles que no pusiesse las le//  
 gumbres ante noche en agua caliente:  
 quando las auia de dar a los frayles el  
 dia siguiente assi como era costumbre  
 ¶ Esto hizo el por q̄ fuese guardada a  
 aquella palabra del sancto euāgelio q̄  
 dize assi: no querades p̄sar o ser guar  
 dadosos d̄l dia de cras. ¶ E assi aquel  
 frayle d̄uia las poner a remojar d̄spues  
 de maytines: cōuiene saber quādo fu//  
 esse ya comēçado el dia en que se auia  
 de comer. ¶ Por lo qual muchos fray  
 les guardarō esto luēgo tiēpo en mu  
 chos lugares: no queriendo buscar ni  
 recibir mas limosnas d̄las quales erā  
 menester para vn dia r̄ mayor mente  
 en las cibdades.

¶ Capitulo. xx. en q̄ manera repre  
 hēdio s̄nt fr̄ncisco por palabra: r̄  
 por enxēplo por q̄ auian apareja  
 do las mesas costosas r̄ curiosa  
 mente el dia dela natiuidad por  
 que estaua alli el ministro en aq̄l  
 tiempo.



Como vn mīstro de los fra  
 yles ouiesse venido a sant  
 fr̄ncisco por causa de cele  
 brar con el la fiesta dela na  
 tiuidad del señor en el lu//  
 gar de los frayles de reate. ¶ E los fra  
 yles por ocasion del ministro r̄ dela fi  
 esta aparejaron las mesas en algūa ma  
 nera honrrosa r̄ curiosa mente poni//  
 endo esse dia d̄ natiuidad rouajas fer  
 mosas r̄ blancas r̄ vasos lindos de vi  
 dro. ¶ E descendiendo sant fr̄ncisco  
 dela cela a comerviolas mesas en alto  
 puestas r̄ assi curiosa mēte aparejadas



7 fuesse luego secreta mēte 7 como vn  
sapo: 7 vn palo de vn pobre q̄ alli vini  
era aquel dia. ¶ E llamado vno de sus  
cōpañeros salio se fuera de casa no lo  
sabiendo los frayles y el compañero  
quedose dentro d̄ la puerta. ¶ Mas en  
tre tanto entraron se los frayles alas  
mesas: ca sant fr̄ncisco auia ordenado  
que no le esperassen los frayles quādo  
no viniessse luego ala hora del comer.  
¶ E como ouiesse estado algūdo t̄to  
fuera llamo ala puerta 7 luego su com  
pañero le abrio: 7 viniendo tras el cō  
el sapo 7 con el palo en las manos: fue  
ala puerta dela casa donde comiā los  
frayles assi como peregrino 7 llamo di  
ziendo assi. ¶ Por amor d̄ dios hazed  
limosna a este pobre peregrino y enfer  
mo: el ministro 7 los otros frayles co  
nosçieron lo luego. ¶ Mas el ministro  
respondio diziendo assi. hermano tan  
bien somos nos otros pobres 7 como  
seamos muchos necessarias nos s̄o las  
limosnas que tenemos. ¶ Mas por a//  
mor del señoꝝ q̄ nōbraste entra en casa  
7 dar te hemos delas limosnas q̄ nos  
dio el señoꝝ. ¶ E como entrasse y esto  
uiesse ante la mesa delos frayles diole  
el ministro la escudilla en que comia 7  
del pan. ¶ E tomandolo assentose hu  
milmente en tierra cabo el fuego delā  
te los frayles que estanan asentados a  
la mesa 7 sospirando dixoles asy. ¶ Co  
mo yo viesse la mesa honrrada 7 curio  
sa mente aparejada considere que esta  
no era mesa de pobres religiosos q̄ ca  
da dia van por limosnas de puerta en  
puerta ¶ Onde mas conuiene a nos o  
hermāos mucho amados seguyr el en  
x̄plo dela humildad 7 pobreza de nu  
estro señoꝝ ihesu xp̄o q̄ no a otros reli  
giosos: ca pa esto fuemos llamados y  
esto prometimos delante dios 7 los  
ōmes. ¶ Onde agora pareçe ami que  
esto asentado como frayle menor. Ca  
las fiestas del señoꝝ 7 delos otros san  
ctos: mas son honrradas con mēgua

7 pobreza. ¶ Por la qual pobreza esos  
sanctos ganaron el cielo q̄ no con cu  
riosidad 7 superfluydad: por la qual el  
el anima alongada de ihesu xp̄o 7 del  
cielo. ¶ E oyendo estas cosas los fray  
les fueron enuergōçados consideran  
do que dezia verdad pura: 7 avn algu  
nos dellos començaron a llorar fuer  
te mente mirando como estaua asenta  
do en tierra. 7 que asy tan sancta mēte  
lo q̄so corregir y enseñar ¶ Amonesta  
ua otrosi a los frayles que asy touiesse  
las mesas humildes 7 honestas: que  
los seglares pudiessen ende ser hedifi  
cados. ¶ E si algun pobre sobreuiniessse  
asy fuesse combidado delos frayles q̄  
se pudiessse ygal mente asentar cerca  
dellos: 7 no el pobre en tierra 7 los fra  
yles en alto.

¶ Capitulo. xxj. en como el señoꝝ  
hostiense lloro por la pobreza que  
vio delos frayles en tiēpo del ca  
pitulo general al qual auia ydo.



¶ D señoꝝ hostiense que des  
pues fue el papa gregorio  
como ouiesse uenido al ca  
pitulo delos frayles cabe  
sancta maria de porciun//  
cula entro en la casa por q̄ viesse el dor  
mitorio d̄ los frayles 7 yua acompaña  
do cō muchos caualleros 7 clerigos.  
¶ E viēdo q̄ los frayles se echaban en  
tierra 7 q̄ no tenian debaxo sino vna  
poca d̄ paja 7 vnas almadragejas po  
brezillas 7 quasi todas despedaçadas  
7 no cabeçales algunos començo fuer  
te mente a llorar delāte los frayles di  
ziēdo assi. ¶ Ahe q̄ aqui duermen los  
frayles 7 nos mezquinos vsamos d̄ t̄a  
tas superfluydades pues q̄ sera de nos  
Onde el 7 los otros fuerō mucho edi  
ficados ¶ Otrosi no vio alli mesa algu  
na ca en tierra comian los frayles: on  
de mientras sant francisco biuió todos  
los frayles comiā en tierra ē aq̄l lugar  
¶ Capitulo. xxij. en como vnos ca



ualleros q̄ no podian fallar las cosas necessarias por dinero las fallarō demandando limosna de puerta en puerta segund que s̄t Francisco se lo mandara a ellos.



Qmo sant Francisco esto uiesse en el lugar d̄ bagaria sobre la çibdad d̄ muterio començaron se le a finchar los pies fuerte mēte de enfermedad de ydropesia. ¶ Lo qual como oyessen los d̄ assis embiaron le luego vnos caualleros para q̄ le trayessē a assis remiendo que si por auentura alla muriessē que abrian otros el su cuerpo. ¶ E como le trayessen reposarō en vn castillo por q̄ comiessen y: 7 sant Francisco puso en casa de vn pobre: el qual le recebio alegremente 7 de buena volūtat. ¶ Pues los caualleros fuērō por el castillo a comprar las cosas que les eran necessarias mas no las fallaron. ¶ E asy tornaron a sant Francisco 7 dixerō le quasi en solaz: conuene hermano que nos dedes delas vuestras limosnas: ca no podemos auer cosa algūa para comprar. ¶ E dixoles sant Frācisco con grād seruo: d̄ el espíritu. Por esso no fallastes por que confiadades en vuestras moscas conuene saber ē los dineros 7 no en dios. ¶ Mas tomados por las casas donde ando uistes buscādo para comprar 7 dexado la pecunia 7 demādo limosna por dios y espirādo lo el espíritu sancto darvos han abondosa mente. ¶ Ellos fueron alla 7 fizieron como les consejo sant Francisco: 7 assi fallaron abondosa mente 7 despues con grande alegria tornaronse a sant Francisco.

¶ Capitulo. xxij. que q̄ndo sant Francisco era combidado de algūo siempre ante dela hora del comer yua por limosna alas puertas. E como d̄ aquesto assigno ra

zon notable en la corte del seño: cardinal de hostia comiendo cō el.



Qstumbre era del muy sancto padre quādo yua por el mundo que si fuese combidado de algūo noble o rico para que comiessē cō el siempre ala hora del comer yua buscar limosna alas puertas antes que fuese ala casa de aq̄l q̄ le cōbidaua. ¶ Esto fazia el por el buen enxemplo d̄ los frayles 7 por la dignidad dela seño:ra pobreza. ¶ E muchas vezes dezia a aquel que le cōbidaua yo no quiero dexar la mi dignidad real: 7 la mi profissō y heredad. ¶ E algunas vezes yua cō el aquel que le combidaua: 7 las limosnas que fallaua sant Frācisco tomaua las por su deuocion 7 ponia las en reliquias. ¶ Quien escriuió estas cosas lo vio muchas vezes 7 da testimōio d̄llo. ¶ Onde vn tiēpo como le cōbidasse el seño: hostiense que despues fue el papa gregorio acaescio que ala hora del comer se fue quasi furtiblemente por demandar limosna por las puertas: 7 como tornasse auia ētrato el seño: hostiense ala mesa cō muchos caualleros 7 nobles. ¶ E allegandose sant Francisco puso sobre la mesa delante el cardinal aquellas limosnas que fallo y entro se ala mesa cabe el cardinal: ca el q̄ ria que siempre sant Francisco se posasse cabe el q̄ndo estaua ē corte. ¶ E entonces fue auergoncado algū tanto el cardinal porque fuera por limosnas 7 las pusiera en la mesa: mas no dixo entonces nada por los que ay estauan asentados. ¶ E como ouiesse comido algū tātō s̄t Frācisco tomo de aq̄llas limosnas q̄ trayera y ēbio a cada cauallero 7 a los capellāes d̄l seño: cardinal vn poco de pte d̄l seño: dios. ¶ E todos lo tomauā cō grād reuerēcia 7 deuociō q̄tādo le las capillas o bonetes



que tenian. ¶ E los vnos lo comian ⁊ los otros lo guardauan por su deuocion ⁊ de aquesto fue muy gozoso el señor hostiense por la deuocion de aq̄llos: ⁊ mayormente por que aquellas limosnas no eran de pan de trigo. ¶ E despues de comer entrose a su camara el señor cardenal leuando consigo a sant fr̄cisco: ⁊ alçãdo los braços cõ grãdo gozo ⁊ alegria abraço a sant fr̄ncisco diziendo asy. ¶ Por que fray simplicio me echaste en verguença oy que viniendo a mi casa que es casa de todos tus frayles fuesses por limosna. ¶ E respondio sant fr̄ncisco diziendo asy: mas antes señor vos di muy grande honor porque como el subdito haze su oficio: ⁊ cumple la obediencia de su señor haze honrra a su señor. ¶ E dixo mas ami conuiene ser forma y enxemplo de los nuestros pobres: ⁊ mayormente por que se que en esta religiõ sã ⁊ seran algunos frayles menores por nombre ⁊ por obra. ¶ Los quales por amor del señor dios ⁊ por vnçion del spiritu sancto que les enseñara de todas las cosas seran humillados a toda humildad ⁊ seruicio de sus hermanos. ¶ O das son ⁊ seran algũos otros que o por verguença o por mal uso se desdenan o desdenaran humillarse: a yr por limosna ⁊ fazer las otras obras serviles. ¶ Por lo qual me conuiene a mi enseñar por obra aquellos que son o seran en la religion: por que en este siglo y en el otro sean sin escusa ante dios. ¶ Pues agora señor estãdo yo cabe vos que soys señor ⁊ apostolico nuestro asy mesmo cabe los otros grandes ⁊ ricos deste siglo. ¶ Los quales por amor del señor no solamente me recebis con mucha deuocion en vuestras casas mas aun me costreñis a estar con vos otros. ¶ No quiero auer verguença de yr por limosnas mas antes lo quiero auer ⁊ tener segund dios por muy grã honrra ⁊ nobleza ⁊ digni-

dad real por amor de aquel que estando en la su magestad rico ⁊ poderoso quiso ser por nos pobre ⁊ menospreciado en la nuestra humanidad. ¶ Onde quiero que sepan los mis frayles que son ⁊ seran que por mayor consolaciõ he quando me asiento a la mesa pobre de ellos: ⁊ los veo delante mi pobres ⁊ limosnas pobres buscadas a las puertas por amor del señor dios que no quando me asiento a vuestra mesa ⁊ de los otros señores: la qual es aparejada a bondosamente de diuersos manjares. ¶ La el pan de limosna es pan sancto: lo qual es sancificado por la alabanza ⁊ amor de dios: por quanto el frayle va por limosna primeramente deue dezir assi. ¶ Alabado ⁊ bendicho sea el señor dios. ⁊ despues deue dezir: fazed nos limosna por amor del señor dios. ¶ Pues destas palabras ⁊ desta colacion de sant fr̄cisco fue mucho edificado el dicho señor cardenal ⁊ dixo le assi. ¶ Fijo mio lo que es bueno en tus ojos faz lo por quel señor es contigo. ¶ Otro si es de saber que voluntad fue de sant fr̄ncisco segund que muchas vezes dixo que los frayles no estouiesen mucho que no fuessen por limosna porq̄ ouiesen merito ⁊ aũ por que despues no ouiesen verguença de yr. ¶ E aun quãto el frayle fuera mas noble ⁊ mayor en el siglo tanto mas se alegrava y edificava del quãdo de buena mente yua por limosna ⁊ fazia las otras cosas serviles que fazian entonce los frayles.

¶ Capitulo. xxiiij. del frayle que comia bien ⁊ no queria trabajar: nin menos yr por limosna.



Nel comiẽco de la religiõ como estouiesen algũos frayles cabe rio tuerto cerca de assis: estaua entre los vn frayle el qual oraua poco ⁊ no trabajava nin queria yr



por limosna y comia bien. **E** cōside//  
rando esto sant frācisco conosciō por  
espīritu sancto q̄ era ōme carnal y di//  
xole asy. **U**e tu camino fray mosca:  
por que quieres el trabajo de tus her//  
manos: y ser ocioso en la obra de dios  
asy como la abeja ociosa y mañera que  
no gana nin trabaja y come el trabajo  
y ganancia delas buenas abejas. **E**  
asy se fue aquel frayle: ca por que era o  
me carnal nin demando misericordia  
nin la hallo.

**Capitulo. xxv. como sant fran**  
**cisco salio cō feruor a recebir avn**  
**frayle el qual venia cō limosna a**  
**legre mente y alabando a dios.**



**O**tro tiempo estando sant  
francisco cabe sancta ma  
ria de porciuncula vn fra  
yle muy espūal venia por  
la carrera tornandose de  
assis con limosna y venia alabādo a di  
os en alta voz cō alegria. **E** como se  
acercase ala yglesia de sancta maria o//  
pendolo sant frācisco luego salio a el  
con grand gozo y feruor encontrādo  
le en la carrera y besole el ombro en q̄  
traya la limosna cō grāde alegria. **E**  
aun tomole el alforja d̄ su ombro y pu  
sola sobrel supo: y assi la traxo fasta la  
casa d̄ los frayles. **E** dixo assi quiero  
yo q̄l mi frayle vaya y tome cōla limos  
na alegria y torne gozoso y alabando  
a dios.

**Capitulo. xxvi. como fue reue**  
**lado a sant francisco de dios que**  
**los sus frayles fuessen llamados**  
**menores y que anunciasen la paz**  
**saludando con ella a los ombres.**



**O**tro vna vegada san fran  
cisco la religion y vida de  
los frayles menores es v  
na pequēuela grey. la q̄l  
el fijo de dios en esta po//  
strimera hora demādo al su padre cele

stial diziēdo asy **P**adre querria que  
fiziesses y me diesses vn pueblo nuevo  
y humilde en esta postrimera hora el q̄l  
fuesse de semejable en humildad y po//  
breza a todos los otros que fuerō an  
te el: y el q̄l fue contento de auer a mi  
solo. **E** dizia el padre al su amado fi  
jo: fijo mio mucho amado fecho es lo  
que tu demandaste. **O**nde dezia sāt  
francisco que por ende quiso el señor  
y gelo reuelo que fuessē llamados los  
frayles menores: por que este es el pue  
blo pobre y humilde quel fijo de dios  
demando al su padre. **D**e aq̄ste pue  
blo dize en el euangelio ese mismo fijo  
de dios. no querades temer pequēue  
la grey ca plugo al mi padre d̄ vos dar  
el reyno: y mas lo q̄ a vno destes mis  
pequēnos fezistes a mi lo fezistes. **E**  
no embargante que de todos los po  
bres de espīritu el señor entendio esto  
empero mayor mēte lo dixo por la re//  
ligion d̄ los frayles menores que auia  
de ser en la su yglesia. **O**nde a sāt frā  
cisco fue reuelado que deuia ser llama  
da religion de los frayles menores. asi  
como lo fizo escreuir en la primera re//  
gla que leuo delante el señor papa In  
nocencio tercio: el qual la aprouo y o  
torgo y despues la anūcio a todos en  
consistorio. **E** por semejante le reue  
lo el señor la salutacion que deuiā de  
zir los frayles: asy como lo fizo escre//  
uir en el su testamento diziendo asy.  
**E**l señor me reuelo que deuemos de  
zir por salutacion. **E**l señor te de paz.  
**O**nde en el comienzo dela religion:  
como fuessē vna vegada con vn fray//  
le que fue de los doze primeros aquel  
frayle saludo a los ōmes y alas muge//  
res por la carrera: y a los que estauan  
por los campos diziendo asy. **E**l  
señor vos de paz. **E** por que los omes  
no operan avn tal salutacion de algu  
nos religiosos marauillauāse ende mu  
cho. **E** aun algunos con indignaci//  
on les deziā. **Q**ue d̄ere dezir tal sa//



lutaci6 como esta 7 aq̄l frayle comēco  
 a auer desto verguēca. ¶ Por lo q̄l di  
 xo a sant francisco q̄ le dexase dezir o  
 tra salutaci6: mas el resp6di6le. ¶ De  
 pa los dezir ca no entienden las cosas  
 q̄ son de dios 7 tu no q̄eras auer ver//  
 guenca: ca c6los nobles 7 los p̄ncipes  
 deste m6do daran reuerēcia a ti 7 a los  
 otros frayles por esta salutaci6. ¶ Ni  
 es marauilla si el se6or q̄so auer vn nu  
 euo 7 peq̄nuelo pueblo 7 q̄ fuese mas  
 singular q̄ todos los otros q̄ fueron:  
 y en vida y en palabras desemejable.  
 ¶ El q̄l fuese contento d̄ auer a esse so  
 lo muy alto 7 muy glorioso dios.

¶ **Capitulo .xxvij. de la caridad 7  
 c6passi6n de sant francisco: 7 co  
 mo comio de noche c6 vn frayle  
 q̄ auia fambre. E asy mesmo co//  
 mo vedo q̄ los frayles no truxesē  
 cotas de malla cerca la carne.**

**Q**U tiempo como sant fran  
 cisco comēcasse a tener fra  
 yles: y estouiesse c6ellos  
 cabe rio tuerto cerca de a  
 ssis: acaes̄cio q̄ vna noche  
 est6do folg6do todos los frayles cer  
 ca la media noche llamo vno d̄ los fra  
 yles diziēdo. ¶ O uero muero: y esp̄a  
 tados los frayles despertaron todos  
 ¶ E leuantandose sant francisco dixo  
 leu6tad vos frayles y encēded lumbrē  
 ¶ E encendida la l6bre dixo: quien es  
 aq̄l q̄ dixo muero? E resp6dio aq̄l fra  
 yle yo so. ¶ E dixole sant francisco q̄  
 has hermano como mueres? El dixo:  
 muero d̄ f6bre Ent6ces s̄nt fr̄ncisco fizo  
 luego poner mesa: 7 asy como 6me lle  
 no de caridad 7 de discreci6 comio c6  
 el por q̄ no ouiesse verguēca de comer  
 solo ¶ E avn de su voluntad comier6  
 todos los otros de consuno. Ca aq̄l  
 frayle 7 todos los otros eran nueua  
 mente conuertidos a dios: 7 atormentauan  
 sus cuerpos allende lo q̄ deui6.  
 ¶ E despues del comer dixoles s̄nt fr̄

cisco. hermanos mios catad q̄ vos di  
 go q̄ cada vno considere su c6plisi6n  
 ¶ La maguer q̄ alguno de vos otros  
 pueda ser sustētado c6 menos manjar  
 q̄ otro. empero no q̄ero yo q̄ aquel q̄  
 ha menester mas se esfuerce alo reme//  
 dar en esto mas q̄ c6siderando la su c6  
 plisi6n de al cuerpo su necessidad por  
 q̄ pueda seruir al espiritu. ¶ Ca asy co  
 mo la superfluidad del comer: la qual  
 empesce al anima 7 al cuerpo somos te  
 nudos de vos esquiuar bien asy 7 avn  
 mas dela mucha abstinēcia por q̄ dios  
 misericordia q̄ere 7 no sacrificio. ¶ E  
 dixo mas muy amados herm6os esto  
 q̄ fize c6uiene saber q̄ por la caridad d̄  
 nuestro hermano comimos con el no  
 sea a vos manjar mas caridad y enpen  
 plo: ca la grand necessidad: 7 caridad  
 me c6stri6no alo fazer por q̄ no ouiesse  
 verguēca de comer solo ¶ Mas digo  
 vos que de aqui adel6te no querades  
 asy hazer acerca d̄ la abstinencia: ca no  
 seria cosa religiosa nin honesta. ¶ Mas  
 quiero 7 mando que cada vno seg6nd  
 la naturaleza 7 la nuestra pobreza satis  
 faga a su cuerpo asy como le fuere ne  
 cessario. ¶ Onde deuenos saber que  
 los primeros frayles: 7 los otros que  
 vinieron despues dellos fasta grand  
 tiempo afligian sus cuerpos allende lo  
 que deui6 con abstinencia del comer  
 7 del beuer: 7 con vigili6s 7 frio y as//  
 perez6 de la vestidura. ¶ E asy mesmo  
 c6 trabajos d̄ sus manos: 7 aun tray6  
 debaxo ala carne arcos de fierro y co  
 tas 7 muy fortes cilicios. ¶ Por la q̄l  
 cosa el sancto padre c6siderando que  
 por esta ocasi6n los frayles podrian  
 enfermar vedo en vn capitulo que nin  
 gun frayle no trayesse de baxo ala car  
 ne sino la saya. ¶ E nos que fuymos  
 con el damos testimonio dello: E a  
 vn maguer que todo el tiempo de su  
 vida fuese discreto 7 templado: acer//  
 ca los frayles. ¶ Asy empero que estos  
 frayles en los manjares y en las otras



cosas no desuiassen en algun tiempo de la manera dela pobreza y honestad de nuestra religion. **E**mpero lo mesmo fue al su cuerpo siempre cruel desde el comienço de su conuersiõ fasta el fin dõ su vida: avn q̄ naturalmente era flaco y enl siglo biuiera delicada mēte. **E** avn despues desto considerando que los frayles sobrepujauan ya la manera dela pobreza y honestad: asy en los mājares como ē todas las cosas **E**n vna su predicaciõ q̄ fizo a algũos frayles en p̄sona dõ todos los otros dixo asy **N**o piensan los frayles q̄ al mi cuerpo seria menester pitāca: mas por q̄ me conuiene ser forma y enxemplo de todos ellos. **Q**uiero vsar y ser contento de pequeños y pobres mājares y vsar de todas las otras cosas segũd pobreza: y aborrecer de todo en todo las delicadas y costosas.

**Caplo. xxviii. como sant Francisco cõdescendio al frayle enfermo comiendo vuas conel.**

**Q**uo tiempo mientras q̄ esto uiesse sant Francisco cabe este mesmo lugar vn frayle espiritual antiguo dela religiõ era enfermo y muy flaco: lo q̄l cõsiderando sant Frācisco fue mouido a piedad sobrel. **O**das por quanto estõces los frayles sanos y avn enfermos vsauan cõ grande alegria dela pobreza por abastança. **E**n sus enfermedades no vsauan dõ medicinas nin las buscauan: mas antes a vn las cosas que eran contrarias al cuerpo tomauan de buena mente. **L**o qual considerando sant Francisco dixo entre si mesmo: si este frayle comiese de mañana dõ las vuas maduras creo que le farian prouecho: y asy como lo penso asy lo fizo. **E**n vn dia mucho de mañana en secreto leuanto se y llamo aquel frayle y leuo lo a vna viña q̄ estaua acerca de essa mesma yglesia.

**E** escogiendo vna vid en q̄ eran buenas vuas y sanas para comer: asentose conel frayle cabe la vid y comēço a comer por quel no ouiesse verguença de comer solo **E** despues q̄ ouieron comido alabaron al señor dios: y luego fue librado aquel frayle. **E**l qual mētra biuio espessa mēte se acordaua cõ grand deuocion y derramamiento de lagrimas de aquella misericordia quel sancto fiziera conel.

**Capitulo. xxx. como sant Francisco desnudo asy y a su compañero por vestir vna pobre vieja.**



**Q**uando chelano en tiempo del invierno como sant Francisco touiesse vn paño plegado en manera de mātillo lo el qual le prestara vn amigo de los frayles saliendo el del palacio del obispo marsicano encontro le vna vieja y demādole limosna. **E** luego el desato el paño dõ el cuello: y aũ que era ajeno diolo a aquella vieja pobre diziendo asy: ve faz te vna saya que bien la has menester. **E**ntõçe riõse la vieja y espantada: no se si por temor o por gozo arrebató el paño dõ sus manos: y corriendo ligeramente por q̄ la tardança no trayesse arrepentimiento metiolo alas riseras. **E** como fuese el paño cortado y fallase no abastar pa saya cõsiderādo la p̄mera benignidad del scõ tornandose a el mostrādole la mēgua del paño. **E**ntõces sāt Frācisco torno los ojos a su cõpañero el q̄l leuaua otro tanto paño al cuello: y dirole asy. **O**yes hermano q̄ dize esta vieja por amor dõ dios padescāos frio y dale el paño porq̄ cūpla la saya **E**ntõces el diogelo tā biẽ como sāt Frācisco y asy q̄daron ambos desnudos por vestir aquella vieja.

**Capitulo. xxx. q̄ sant Francisco reputaua ser hurto no dar el mātillo al mas pobre y menesteroso**





**Q**tro tiēpo como se torna se de sena encontro cō vn pobre: 7 dixo a su cōpañero. ¶ Cōuiene q̄ demos el mātillo a este pobre cuyo es: ca prestado lo tomamos fasta que acaesçiese fallar otro mas pobre q̄nos ¶ Mas el cōpañero cōsiderando la necesidad d̄l piadoso padre pertinaz mēte contrariaua q̄ no proueyesse a otro menospreciado asy mesmo. ¶ Al qual dixo el sancto yo no q̄ero ser ladrón: ca por furto nos seria cōtado syno lo viessemos al q̄ mas lo ha menester ¶ E assi dexo el cōpañero de cōtrariar y el padre piadoso dio el mātillo al pobre menesteroso.

¶ **Capitulo. xxxj.** como dio sant francisco otro mantillo nuevo a otro pobre.



**Q**tra cosa semejāte acaecio cabe la cela de cortona ca como traxese sant francisco vn mātillo nuevo que los frayles buscaran para el. ¶ Vno vn pobre a aq̄l lugar llorando la muger muerta 7 la familia pobre 7 desamparada del q̄l pobre aviendo el santo cōpassion dixole asy. Este mātillo te do por amor de dios cō tal cōdiciō q̄ no le des a ninguno salvo si le cōprare bien: lo qual oyendo los frayles corrierō en pos del pobre por le tomar el mantillo. ¶ Mas el tomando osadia en la cara del s̄cto padre defendia lo cō sus manos asy como suyo p̄pio. ¶ Finalmente tomaron los frayles a cōprar el mātillo a aq̄l pobre 7 tomado el precio fuese.

¶ **Capitulo. xxxij.** como s̄t fr̄ncisco dio otro mātillo a otro pobre el q̄l por aq̄lla limosna perdio la mal q̄rencia q̄ tenia.



**Q**n tiempo cabe colle del condado de perosa fallo sant francisco a vn pobre

el qual conosciere primero en el siglo: 7 dixole asi her̄m̄o como te va ¶ E el cō coraçon yrado comēco a maldezir avn su seño: diziendo q̄ le auia tomado todo lo suyo 7 q̄ por ende le auia ydo mal. ¶ Al qual veyendo sant fr̄ncisco estar en odio mortal 7 amercēde andose dela su anima mas q̄ del cuerpo dixole asy ¶ Her̄mano perdona al tu seño: por amor d̄l seño: dios por q̄ libres la tu anima 7 podra ser q̄ te torne las cosas q̄ te tomo. ¶ Ca en otra manera perdiste tus cosas: 7 por el semejante pierdes el anima. ¶ E el dixo no puedo de todo perdonar sino me torna primero lo q̄ me tomo. ¶ Entōces sant fr̄ncisco como touiesse vn mātillo acuestas dixole. ¶ He q̄ te do este mātillo 7 ruego te q̄ perdones a tu seño: por amor del seño: dios 7 luego fue ablandado el su coraçon 7 prouocado por aq̄l beneficio: 7 asi perdono alas injurias.

¶ **Caplo. xxxij.** como sant francisco embio otro mantillo a vna muger pobre la qual tenia mal en los ojos asy como el.



**Q**na muger d̄ machilon vino arreata por enfermedad q̄ tenia en los ojos 7 como ouiesse venido el fisico a sant francisco dixole asy. ¶ Her̄m̄o vna muger enferma de los ojos vino a mi: la qual es tā pobre q̄ me conuiene dar le las espensas. ¶ Lo qual oyendo sant francisco luego fue mouido a piedad sobrella: 7 llamado a vno d̄ los frayles q̄ era suguardiā dixole. ¶ Her̄m̄o guardiā conuiene nos tornar lo ajeno. El q̄l dixo q̄ cosa es ajena her̄m̄o? ¶ E el dixo este mātillo q̄ tomamos prestado d̄ aq̄lla muger pobre y enferma: pues conuiene nos tornarselo. ¶ E dixo el guardiā faz lo que te parece ser bueno. Entōces sant fr̄ncisco llamo vn ombre espiritual su familiar: 7 dixole. ¶ Toma



este mātillo 7 doze panes cōel 7 ve aq̄l la muger 7 dile el ombre pobre a quien prestaste este mantillo te da gracias 7 por ende toma lo q̄ tuyo es 7 fueſe aq̄l ombre 7 fizo lo todo aſſi. ¶ Ella penſando q̄ la eſcarnecia dixole cō temor 7 vergüēca dexame en paz ca no ſe que te dizes. ¶ Mas el puſole el mātillo 7 los panes en ſus manos 7 aſſi cūplio la volūtat de ſant Frāciſco. ¶ El q̄l eſo miſmo ordeno cōel guardiā q̄ cada dia le enbíaſſe deſpēſa: onde nos q̄ ſuymos cōel damos teſtimonio d̄ſto. ¶ E avn de tāta caridad era no ſola mēte cerca de ſus frayles: mas avn cerca los otros pobres aſſi ſanos como enfermos que las coſas neceſſarias a ſu cuerpo q̄ los frayles cō mucho trabajo buſcauan de vna parte 7 de otra. ¶ E cō mucha alegría las daua a los pobres quitādo las aſſi meſmo avn q̄ le fueſſen mucho neceſſarias: empo primero nos lo dezia a nos otros por q̄ no fueſſemos ende turbados ¶ E por ende aſſi el miniſtro general como el guardiā le ouierō mādado q̄ no dieſſe a ningū frayle ſu ſaya ſin licēcia dellos. ¶ La los frayles algunas vegadas por deuociō le demanda uan la ſaya y el luego ſe la daua. ¶ E algunas otras vegadas la partia 7 daua pte della 7 retenia para ſi la otra parte por q̄ no traya ſi no vna ſaya.

¶ **Capitulo. xxxiiij.** como ſant Frāciſco dio la ſaya que traya a dos frayles franceſes q̄ gela demāda ron por amor de dios.

**Q**nde vn tiēpo como fueſe a predicar encōtrarōle dos frayles franceſes: 7 como ouieſen d̄l grādo cōſolaciō final mēte de mādarōle la ſaya con deuocion por amor del ſeñor dios. ¶ El luego q̄ oyo nōbrar el amor d̄l ſeñor dios deſnudo la ſaya 7 dio gela q̄dando deſnudo por alguna ora. ¶ La coſtūbre era de ſant Frāciſco q̄

quādo algūo le demandaua la ſaya: o la cuerda. o otra coſa alguna q̄ touieſe alegādo el amor de dios luego ſe la daua por reuerencia de aq̄l ſeñor q̄ es dicho caridad. ¶ E avn le deſplazia mucho 7 rephēdia ende a los frayles que oya por q̄lquier coſa ſin prouecho nōbrar el amor de dios. ¶ La dezia q̄ tan alta coſa es el amor de dios q̄ tarde 7 no ſin grādo neceſſidad 7 con mucha reuerēcia ſe deuria nōbrar. ¶ Pues vno de aq̄llos dos frayles frāceſes viendo aſſi eſtar deſnudo a ſant Frāciſco deſnudo ſe ſu ſaya 7 dio gela. ¶ La el ſanto padre quando daua la ſaya. o parte della muchas vezes ſufria ende gran d̄año 7 tribulacion por q̄ no podia tā ayua hallar otra. mayor mēte por q̄ ſiēpre q̄ria auer 7 traer ſaya pobre 7 remēdada de pedaços de dentro 7 d̄ fuera. ¶ La nūca. o pocas vezes q̄ria traer ſaya nueua. mas demādaua a algun frayle la ſaya q̄ por algun tiempo auia traydo. ¶ E avn alas vezes tomaua d̄ vn frayle vna parte dela ſaya. 7 d̄ otro otra parte 7 de dentro algunas vezes la remēdaua de paño por las ſus muchas frialdades y enfermedades d̄l eſtomago y del baço. ¶ E aq̄ſta manera de pobreza touo 7 guardo en ſus veſturas ſaſta aq̄l año en q̄ paſſo al ſeñor ¶ Empo pocos dias ante de ſu muerte por q̄ era ydropico 7 quaſi todo de ſecado 7 por otras muchas enfermedades q̄ tenia fizieron le los frayles mas ſayas porq̄ de dia 7 d̄ noche ſegūdo q̄ la neceſſidad lo d̄mādaua mudafe la ſaya

¶ **Capitulo. xxxv.** como ſant Frāciſco quiſo dar avn pobre oculta mente vn pedaço d̄ ſu ſaya 7 ſelo pedo el guardiā.

**Q**tra vez vino vn pobre ſiſtilo cō veſturas pobreſiſtilas avn hermitorio dōde eſtaua ſant Frāciſco 7 de mādo a los frayles por a



mor de dios alguno pedaço de paño .  
 ¶ Lo q̄l oyédo s̄t fr̄cisco: dixo avn  
 frayle cata por casa si podras hallar al//  
 gũo paño ⁊ dalo al pobre. ¶ El q̄l an  
 d̄do por toda la casa dixo q̄ no lo po  
 dia hallar: mas por q̄ no se fuese vazio  
 aq̄l pobre fue oculta méte s̄t fr̄cisco  
 por q̄l guardiã no se lo vedase. ¶ E to  
 mo vn cuchillo ⁊ asentose en vn lugar  
 secreto: ⁊ coméço aquitar d̄ su saya vn  
 pedaço de paño q̄ estaua cosido de d̄  
 tro cá fazia entóces gran frio: y el era  
 flaco ⁊ muy frioliéto ⁊ cō todo eso q̄//  
 ria lo dar secreta mente a aquel pobre.  
 ¶ Mas como el guardiã aq̄sto entēdi  
 esse allego se ael ⁊ vedo gelo dar: entō  
 ces dixole s̄t fr̄cisco. ¶ Si quieres q̄  
 no de este pedaço cōuiene de todo en  
 todo q̄ sagas dar otro algũo al pobre  
 hermano. ¶ E assi le dierō los frayles  
 algũo pedaço de sus vestiduras por o  
 casio de s̄t fr̄cisco. ¶ Otro si q̄ndo los  
 frayles o otro algũo le q̄ria dar: o pres  
 tar algũo m̄tallo no lo q̄ria recibir si  
 no cō cōdiciō q̄ lo pudiese dar a q̄lq̄r  
 pobre q̄ encōtrase: o q̄ ael viniere en tã  
 to q̄l su spiritu viesse testimonio q̄le  
 era necesario manifiestaméte. ¶ E aq̄//  
 sto si quier le fuese p̄stado estãdo en al  
 gũo lugar si quier q̄ndo yua caualgan  
 do ap̄dicar por el mũdo. ¶ La desp̄s  
 q̄ començo: a enfermar no podia yr a  
 pie mas cōueniale algũas vegadas ca//  
 ualgar en asno: ca en cauallo nũca q̄so  
 caualgar: saluo cō muy estrecha ⁊ grãd  
 necesidad. ¶ Assi como acaescio vn po  
 co ante de su muerte sep̄do mucho a  
 grauiado por enfermedad.

¶ Capitulo. xxxvi. del mantillo q̄  
 dio fray gil al pobre por manda//  
 do de sant francisco.



Nel comiēço d̄la religion  
 como estouiesse s̄t fran//  
 cisco cabe rio tuerto con  
 dos frayles q̄ entóces tan  
 sola méte tenia: ahe q̄ vno

por nōbre gil q̄ fue el tercero frayle vi//  
 no ael del siglo por q̄ recibiesse la su vi  
 da ¶ E como estouiesse alli en abito se  
 glar acaescio q̄ vn pobrezillo vino aq̄l  
 lugar demãdando limosna a s̄t fran  
 cisco. ¶ Entóces boluiēdose s̄t fran//  
 cisco a aq̄l gil dixole da al hermano el  
 tu m̄tallo. El q̄l cō grande alegria lue  
 go lo quito de sobre si: ⁊ lo dio al po//  
 bre. ¶ Por lo q̄l parecio q̄ luego el se  
 ñor ouiesse ēbiado ⁊ puesto nueva gra  
 cia enel su coraçō por q̄ con alegria dio  
 aq̄l mantillo. ¶ E assi recebido de sant  
 fr̄cisco vino despues a grãde p̄ficion.  
 ¶ Capitulo. xxxvii. dela peniten  
 cia q̄ dio sant fr̄cisco a su compa  
 ñero por q̄ juigo mal al pobre.



Dmo sant fr̄cisco andan  
 do p̄dicãdo por el mũdo  
 fuesse por causa de p̄dicar  
 avn lugar cabe roca de vi  
 drio: acaescio q̄ aq̄l dia vi  
 no vn pobre enfermo a el del q̄l auien  
 do mucha cōpasiō començo a hablar a  
 su cōpañero d̄la enfermedad: ⁊ flaq̄za  
 de aq̄l pobre. ¶ E dixole el cōpañero:  
 hermano verdad es q̄ este parece asaz  
 pobre: mas por auétura es mas rico q̄  
 todos los q̄ son en aq̄stas partidas.  
 ¶ E rep̄hendiēdo le luego sant fr̄cisc//  
 co dura méte dixole assi. quieres hazer  
 por aq̄sto la penitēcia q̄ te diere. ¶ El  
 q̄l resp̄dio q̄ de buena méte la faria.  
 Entóces le dixo sant fr̄cisco ve ⁊ des  
 nuda te tu saya: ⁊ assi desnudo echa te  
 a los pies de aq̄l pobre. ¶ E di le como  
 pecaste cōtra el derrapendo del ⁊ avn  
 di le mas q̄ ruegue por ty. ¶ E aq̄l fray  
 le desnudãdo luego la saya fizo todas  
 las cosas q̄ sant francisco le mandara.  
 ¶ Lo q̄l fecho leuãtose ⁊ vestida la sa//  
 ya torno se a sant francisco: al q̄l dixo  
 el sancto. ¶ Quieres saber en como no  
 pecaste enl mas en ihesu xp̄o. ¶ Como  
 tu vees algũo pobre deues le cōsiderar  
 en amor y en nōbre de aq̄l q̄ viene con



uiene saber de ihesu xpo: el q̄l tomo ⁊  
recibio la n̄ra pobreza y enfermedad.  
¶ La la pobreza d̄ aqueste es a nos vn  
espejo por el q̄l deuemos acatar ⁊ cōsi  
derar conpiedad la enfermedad ⁊ po  
breza de ihesu xpo n̄ro sēnor: las q̄les  
cosas el sufrio por la n̄ra salud enel su  
cuerpo sagrado.

¶ Capitulo. xxxviii. como fizo dar  
sant francisco el nueuo testamēto  
ala madre pobre de dos frayles.



¶ Un tiēpo como estouiese  
sant francisco cabe sancta  
maria d̄ porciuncula: vna  
muger vieja ⁊ pobre: la q̄l  
tenia dos fijos en la religi  
on de los frayles: vino aq̄l lugar demā  
dādo limosna: a s̄nt fr̄ncisco: ca no te  
nia aq̄l año de q̄ pudiese biuir. ¶ E lue  
go s̄nt fr̄ncisco dixo a fray pedro cata  
nio q̄ era entōces ministro general: po  
demos auer por v̄tura alguna cosa q̄  
demos a aq̄lla madre nuestra. ¶ La de  
zia sant fr̄ncisco la madre d̄ alḡn fray  
le ser madre suya ⁊ de todos los fray  
les. ¶ E respōdio fray pedro: no tene  
mos en casa cosa alḡna q̄ le podamos  
dar mayor mēte q̄ ella q̄rria tal limos  
na q̄ dēde pudiesse auer las cosas ne  
cessarias a su cuerpo. ¶ Mas en la ygle  
sia tenemos vn testamēto nueuo en q̄  
leemos las liciones a los maytines: ca  
en aq̄l tiēpo nō teniā los frayles breui  
arios. ¶ E dixole s̄nt francisco: da ala  
n̄ra hermana el testamento nueuo q̄ le  
v̄da pa su necesidad ⁊ creo firme men  
te q̄ plazera mas a dios ⁊ ala virgen su  
madre que si leyesses enl ⁊ assi dioselo.  
¶ Pues aq̄llo puede ser escrito de sant  
fr̄ncisco q̄ es dicho ⁊ leydo del sancto  
job. del vientre de mi madre nascio ⁊  
crescio conmigo la misericordia. Onde  
a nos q̄ cōel fuemos seria luēgo de cō  
tar ⁊ de escreuir no sola mēte aq̄llas co  
sas q̄ de los otros entendimos dela su  
caridad: ⁊ piedad: o cōpassiō assi cerca

d̄ los pobres como cerca de los frayles  
mas a vn las que cō nuestros propios  
ojos vimos.

¶ Capitulo. xxxix. dela compasiō  
que ouo sant francisco: de vna o  
veja que fallo entre las cabras ⁊  
cabrones q̄ guardaua vn pastor.



¶ N̄ t̄to vsaua sant fr̄ncisco  
de espiritu de caridad ⁊ a  
uia entrañas de piedad q̄  
no sola mēte cerca los om  
bres: mas avn cerca las a  
nimalias brutas ⁊ mudas ⁊ avn delas  
serpientes ⁊ aues ⁊ acerca d̄ todas las  
otras criaturas sensibles ⁊ no sensibles  
era afficto d̄ d̄etro por cōpassiuo dolor  
¶ Onde amaua mucho los corderue  
los por eso q̄ la humildad d̄l n̄ro sēnor  
ihesu christo parece al cordero ⁊ mas  
espesa ⁊ cōueniēte mente es ael cōpara  
do ¶ E assi todas aq̄llas cosas ⁊ mayor  
mēte en las q̄ pudiesse ser fallada alḡna  
femejāca alegorica del fijo d̄ dios abra  
caua las mas cara mēte ⁊ v̄ya las mas  
de buena mēte. ¶ Pues acaescio como  
vn tiēpo fuesse por la marca d̄ ancona  
⁊ ouiese p̄dicado en ancona la palabra  
d̄ dios ⁊ tomasse camino cōtra ausino  
cō fray paulo: al qual hiziera ministro  
en aq̄lla prouincia. ¶ Hallo en los cā  
pos vn pastor de cabras ⁊ cabrones en  
tre los quales era vna ouejuela q̄ anda  
ua paciēdo mas humilde ⁊ asosegada  
mēte. ¶ La q̄l como viesse sant francis  
co deseó el su grado humil ⁊ tocado d̄  
d̄etro por dolor del coraçō gimiēdo al  
ta mēte dixo a su compañero. ¶ Ves  
esta ouejuela q̄ aq̄ anda t̄a m̄ssa entre  
las cabras ⁊ los cabrones: assi te digo  
q̄ andaua el n̄ro sēnor ihesu xpo entre  
los fariseos ⁊ principes d̄ los sacerdo  
tes manso ⁊ humilde. ¶ Por la q̄l cosa  
te ruego fijo por la su caridad q̄ ayas  
comigo cōpassiō assi q̄ pagado el p̄cio  
d̄sta oueja la saq̄mos d̄ en medio des  
tas cabras ⁊ cabrones. ¶ E aq̄l frayle



su compañero viendo su dolor comen-  
 ço el tã biẽ a se cõdoler. ¶ Pues como  
 estouiesen en esta cõpasiõ 7 no touiessẽ  
 cosa alguna saluo las sayas viles õ que  
 erã vestidos 7 assi estouiessen pẽsando  
 de q̄ pagariã el precio luego fue presen-  
 te vn mercador 7 les dio el precio q̄ de-  
 seauã. ¶ Ellos faziẽdo gracias a dios  
 tomada la oueja vinerõ a usino y en-  
 trãdo al obispo fuerõ del recibidos cõ  
 grãdo reuerẽcia: 7 marauillãdose el obis-  
 po mucho de aq̄lla oueja q̄ cõsigo tra-  
 ya el varõ de dios 7 dela afeccion que  
 cerca della mostraua. ¶ Cõtole sãt frã-  
 cisco de essa oueja luẽga parabola o fi-  
 gura en tal manera q̄ cõpuncto el obis-  
 po en su coraçõ dio gracias a dios so-  
 bre la pureza del sancto varon. ¶ Pũs  
 en el siguiẽte dia saliẽdo el varõ õ dios  
 dela cibdad 7 pensando q̄ haria de aq̄l  
 la oueja de cõsejo de fray pablo dio la  
 a guardar en vn monesterio õ las sier-  
 uas de dios cabe sãt seuerino. ¶ Mas  
 aq̄llas nobles de ihesu xpõ gozãdose  
 recibierõ aq̄lla oueja asi como vn grãdo  
 don dado a ellas de ihesu cristo. La q̄l  
 oueja guardãdo por muchos tiempos  
 solicita mẽte fizierõ dela su lana vna sa-  
 ya y enbiaron la al varon sancto el q̄l  
 estaua entõces cabe sancta maria õ por-  
 ciuncula en tiẽpo de capitulo general.  
 ¶ La q̄l saya recibiedo la el sieruo õ di-  
 os 7 abraçandola besauala cõ grãdo re-  
 uerencia 7 alegria del coraçõ conbidã-  
 do a todos los que estauan en derre-  
 dor a tan grande gozo.

¶ Capitulo .xl. de dos corderue-  
 los que conpro sant francisco dã-  
 do el mantillo en prescio.

**Q**mo otra vez sant frãcis-  
 co pasase por essa misma p-  
 uicia cõ el sobre dicho fray-  
 le encontro con vn ome el  
 qual leuaua dos corderue-  
 los atados 7 colgados del ombro pa-  
 los vèder en el mercado. ¶ E como el

sancto los oyese balar fueron comou-  
 das las sus entrañas 7 allegando se a el  
 los toco los como la madre al fijo llo-  
 rãdo 7 demostrãdo afecto õ compas-  
 sion. ¶ E dixo a aq̄l q̄ los leuaua porq̄  
 hermano atormentas estos corderuelos  
 leuãndolos assi atados 7 colgados.

¶ El respondio diziendo q̄ los leuaua  
 al mercado a uender por q̄ auia mene-  
 ster el precio dellos. ¶ E dixole el sanc-  
 to y q̄ faran dellos despues: el dixo: a  
 q̄llos q̄ los mercã deguellan los 7 des-  
 pues comẽ los. ¶ E respõdio el sancto  
 no sera esto en ningũa manera mas to-  
 ma por el precio dellos este mãtillo q̄  
 trayo 7 damelos. ¶ El q̄l le dio los cor-  
 deruelos cõ alegre coraçõ 7 tomo el  
 mãtillo el q̄l valia mucho mas que no  
 ellos 7 aq̄l dia mesmo le auia tomado  
 prestado sant francisco por causa del  
 frio de vn ome fiel. ¶ E tomãdo el san-  
 cto los corderuelos cabe si dio los de  
 consejo de su compañero a esse mismo  
 q̄ gelos vèdio pa q̄ los mãtouiessẽ mã-  
 dãdole q̄ no los vèdiese jamas nin les  
 fiziesse algũ mal: mas q̄ los guardasse 7  
 criasse 7 rigiessẽ diligente mente.

¶ Capitulo .xli. dela perfecta hu-  
 mildad 7 obediencia de sant frã-  
 cisco 7 como desamparo el officio  
 dela perlacia 7 instituyo por gene-  
 ral ministro a fray pedro catanio



**D**ra guardar la virtud õ la  
 humildad muy sancta aca-  
 escio q̄ pocos años passa-  
 dos despues de su cõuersi-  
 on en vn capitulo general  
 delãte todos los frayles renũcio el of-  
 ficio dela perlacia diziẽdo assi. ¶ Des-  
 de agora so muerto a vos otros: mas  
 vedesã q̄ a fray pedro catanio: al q̄l yo  
 7 vos obedescamos. ¶ E derribãdose  
 delãte del en tierra prometiole obedi-  
 encia 7 reuerẽcia. ¶ Lo q̄l como viesẽ  
 todos los frayles llozauã a viẽdo muy  
 grand dolor 7 dauan altos gemidos:



por que se veyā en algūa manera huer-  
fanos de tan grand padre. ¶ E leuātō  
se sant francisco ⁊ alçō los ojos ⁊ las  
manos juntas cōtra el cielo ⁊ dixō assi  
¶ Señor encomiēdo te la familia q̄ fa-  
ta aquí me encomendaste: y pues por  
las enfermedades q̄ tu señor muy dul-  
ce sabes yo no puedo aver della cuyda-  
do. ¶ Encomiēdola a los ministros:  
los quales seā tenudos en el día del ju-  
yzio de dar razon delante ti señor: si al-  
gun frayle por su negligēcia: o por su  
mal enxemplo: o por aspera correçion  
peresciere. ¶ Pues vende entōces q̄do  
el santo padre subdito fasta la muerte  
auiendo se en todas las cosas mas hu-  
milde que todos los otros.

¶ Capitulo. xliij. como se priuo sāt  
francisco de todos sus compañe-  
ros espirituales.



¶ Q̄ro tiēpo desamparo sāt  
francisco a su vicario ⁊ a to-  
dos los otros sus cōpañe-  
ros dixiēdo assi. ¶ No q̄-  
ro aver esta p̄rogatiua de  
libertad singular mas acompañen me  
los frayles de lugar a lugar assi como  
el señor inspirare. ¶ E añadio mas dixi-  
endo: yo vi ciego el q̄l tan sola mēte te-  
nia vn perrillo por guiador: d̄l camino  
⁊ yo q̄ero ser visto mejor q̄ aq̄l. ¶ E a-  
questa era su gloria q̄ quitada la esperā-  
ca de toda singularidad ⁊ jactācia mo-  
raste en el la virtud de ihesu xp̄o.

¶ Capitulo. xliij. como sant fran-  
cisco renunciō el dicho oficio de  
perlacia por los malos perlados  
⁊ algunos frayles que le no queri-  
an seguir.



¶ Q̄mo sant francisco fuesse  
pregūtado vna vegada de  
vn frayle por q̄ desechara  
assi a los frayles de su cuy-  
dado ⁊ los diera assi en ma-  
nos ajenas: como sino pertenesciesen

a el en ninguna manera. ¶ Respōdio di-  
ziēdo assi. Fijo mio yo amo a los fray-  
les assi como puedo: mas si ellos sigui-  
essē las mis pisadas: por cierto yo mas  
los amaria nin me daria ajeno aellos.  
¶ Mas son algunos del numero de los  
perlados q̄ los traē a otras cosas p̄po-  
niēdo les enxēplos de los antiguos: ⁊  
curādo poco de mis amonestaciones.  
¶ E m̄po en q̄ manera ellos fazē agora  
esto enl fin parecera mas clara mente.  
¶ E despues desto como por grāde en-  
fermedad fuese agrauado: leuātose en  
el lecho en fortaleza del sp̄u ⁊ clamādo  
dixō. ¶ Quiē son estos q̄ arrebataron  
mi religiō ⁊ mis frayles de mis manos  
mas si fuere al capitulo general yo les  
mostrare q̄l tengo la volūtao.

¶ Capitulo. xliiij. q̄ no auia ver-  
guēca sant francisco de deman-  
dar carne para los enfermos.



¶ Nō auia verguēca sāt frācis-  
co d̄ buscar carne pa los en-  
fermos por los lugares pu-  
blicos d̄ las cibdades. ¶ En-  
po amonestaua a estos en-  
fermos sofrir paciēte mēte las mēguas  
⁊ no leuātarse en escādalo q̄ndo no fue-  
sen satisfechos en todas las cosas. ¶ On-  
de en vna regla antigua fizo escreuir es-  
tas palabras. Ruego a todos los fray-  
les enfermos q̄ no se ensañen ni se tur-  
bē en sus enfermedades cōtra el señor  
ni cōtra los frayles. ¶ Ni menos d̄ mā-  
den mucho cuydosa mente las medici-  
nas ni deseē mucho librar la carne que  
ayna ha de morir: la q̄l es enemiga del  
anima. ¶ Mas fagā en todas las cosas  
gracias por q̄ q̄les dios q̄ere q̄ seā tales  
deseen ser ellos. ¶ La a los q̄ dios ante  
ordeno pa la vida perdurable a estos  
atormēta cō aguijones de açotes ⁊ de  
enfermedades assi como lo el dixō: a  
los q̄ amo reprehēdo ⁊ castigo.

¶ Capitulo. xlv. dela humilde re-  
spuesta de sant francisco ⁊ sancto



domingo quando fueron pregun-  
tados del señor hostiense si queri-  
an q̄ sus frayles fuessen perlados  
en la yglesia de dios.



Como estouiesen en la cib-  
dad de Roma aq̄llas dos  
claras lumbres cōuiene sa-  
ber sant fr̄ncisco ⁊ sancto  
domingo delante el señor  
hostiense cardenal: q̄ fue despues papa  
⁊ fablassē cosas melifluas ⁊ dios el vno  
y el otro final mēte dixoles el cardenal  
¶ En la primitiua yglesia los pastores ⁊  
perlados pobres erā ⁊ guardauan los  
ombres por caridad ⁊ no por cobdicia  
¶ Pues por q̄ no hazemos ⁊ vuestros  
frayles obispos y plados: los q̄les por  
enseñamiēto y en xēplo valē mas q̄ to-  
dos los otros. ¶ Entonces fue alli en-  
tre aq̄llos dos sanctos vna humilde ⁊  
devota cōtiēda quiē respōderia prime-  
ro. ¶ No empo mādādose ⁊ costringien-  
dose ala respuesta: ca por cierto el vno  
y el otro era primero del otro en q̄nto  
el vno y el otro era deuoto al otro.  
¶ Mas al cabo v̄cio la humildad a s̄t  
fr̄ncisco q̄ no se ante pusiēse respōdiē-  
do ⁊ vencio a sancto domingo q̄ obe-  
deciesse primero humil mēte respōdiē-  
do. ¶ Pues final mēte respondió sanc-  
to domingo ⁊ dixo assi. Señor en buē  
grado son ensalçados los mis frayles  
si lo conoscen: y en q̄nto pudiere nūca  
cōsentire q̄ ayā otra dignidad ¶ E aca-  
bado sancto domingo de dezir esto in-  
clinose sant fr̄ncisco delāte el dicho se-  
ñor cardenal ⁊ dixo assi. ¶ Señor por  
esso son los mis frayles llamados me-  
nores por q̄ no presumā de ser fechos  
mayores: ca el llamamiēto dellos los  
enseña estar en llano ⁊ seguir las pisa-  
das dela humildad de ihesu xp̄o por q̄  
ala postre seā mas ensalçados q̄ los o-  
tros en el acatamiēto delos sanctos.  
¶ E por ende si q̄redes q̄ fagan fructo  
en la yglesia tened los ⁊ guardad los

en el estado de su llamamiēto: E si a co-  
sas altas subierē reduziō los alas lla-  
nas ⁊ no los cōsintades en alguna ma-  
nera subir a perlacias. ¶ Esta fue la re-  
spuesta de aq̄llos biēauenturados va-  
rones. las q̄les cosas acabadas fue mu-  
cho edificado el señor cardenal delas  
palabras del vno ⁊ del otro: ⁊ dio mu-  
chas gracias a dios. ¶ Pues partiēdo  
se amos a dos de cōsuno del señor car-  
denal rogo sancto domingo a s̄t fr̄n-  
cisco q̄ touiesse por biē dele dar la cuer-  
da cō q̄ era ceñido. ¶ Lo q̄l recusō s̄t  
fr̄ncisco por la humildad. Assi como a  
quel quela demādaua por la caridad.  
¶ Mas final mēte vencio la deuociō ⁊  
demandāte ⁊ recibida aquella cuerda  
por fuerça caritatiua çino se la muy de-  
uota mēte so la saya: mas baxa ⁊ vende  
entōces la trozo cōsigo deuota mente  
¶ E dixo sant Domingo a s̄t fr̄ncisco  
q̄rria hermano fr̄ncisco q̄ la tu religiō  
⁊ la mia fuese fecha vna ⁊ q̄ nos biuiesse  
mos en la yglesia por ygual forma. ¶ E  
como se apartasen el vno del otro: di-  
xo s̄t Domingo a muchos que estauā  
p̄sentes. ¶ En verdad vos digo q̄ to-  
dos los otros religiosos deuriā reme-  
dar ⁊ seguir a este sancto varō fr̄ncisco  
tāta es la p̄feccion dela su santidad.  
¶ Capitulo .xlvj. de como sant fr̄n-  
cisco quiso q̄ sus frayles seruiessen  
alos leprosos.



Quando sant fr̄ncisco su re-  
ligiō sobre la firme piedra  
cōuiene saber sobre la muy  
grāde humildad ⁊ pobreza  
⁊ el fijo de dios. ¶ Onde  
en el comiēco dela religion quiso q̄ los  
frayles estouiesen en los ospitales de  
los leprosos pa los seruir ⁊ fiziessen ay  
fundamēto ⁊ la santa humildad. ¶ Ca  
q̄ndo veniā ala ordē algūos nobles: o  
otros q̄les quier entre las otras cosas  
q̄ les erā cōtadas ⁊ declaradas les era  
dicho q̄ les conuenia estar en las casas



dellos assi como en la p̄mera regla se cō-  
tenia. ¶ Otro si no queriã entōces los  
frayles aver cosa algũa so el cielo saluo  
desprecio ⁊ la sancta pobreza por la q̄l  
son criados en este siglo d̄l señor de m̄-  
jares corporales y espirituales: los que  
hã d̄ auer en̄l siglo aduenidero la here-  
dad celestial.

¶ Capitulo .xlvij. como sant frã-  
cisco q̄ria q̄ todas las buenas pa-  
labras ⁊ obras q̄ fazia fuesse atri-  
buyda la gloria a solo dios.

**Q**uando vn tiẽpo sant frãcis-  
co en yderra vera p̄dicasse  
al pueblo è la plaça d̄ la cib-  
dad luego acabada la p̄di-  
caciõ leuantose el obispo  
desa mesma cibdad: ombre por cierto  
espiritual ⁊ prudente ⁊ dixo al pueblo.  
¶ Despues q̄l señor planto la su yglesia  
siẽpre la alũbro por varões p̄fectos q̄ la  
alçasen ⁊ sustetasen ⁊ agora alumbra la  
por este pobrezillo ⁊ despreciado ⁊ no  
letrado frãcisco. ¶ Por lo q̄l soys mu-  
cho tenudos d̄ amar a dios ⁊ guardar  
vos d̄ los pecados. ¶ E acabado el ser-  
mon d̄l obispo allegãdose ael sãt fran-  
cisco inclinose delãte d̄l ⁊ dixo le. ¶ En  
verdad nũca me fizo algũo en este mũ-  
do tanto honor como vos me fezistes  
oy. ¶ La algũos ombres dizẽ este sãcto  
ombre es: atribuyendo a mi la gloria ⁊  
la sãctidad ⁊ no al criador: mas vos asy  
como discreto apartastes lo p̄cioso de  
lo vil. ¶ La q̄ndo sant frãcisco era di-  
cho sancto por tales palabras respõdia  
no so avn seguro q̄ no pueda aver fijos  
⁊ hijas. ¶ La en q̄lquier ora q̄l señor me  
quitase el su tesoro q̄ me encomẽdo q̄  
otra cosa me q̄daria si no el cuerpo y el  
anima. ¶ Las q̄les cosas tienẽ tã bien  
los infieles mas ante deuo creer q̄ si el  
señor ouiese dado avn grãd latrõ tan-  
tos bienes como ha dado ami q̄ seria  
al señor mas fiel q̄ yo. ¶ La assi como  
en la pintura d̄l señor ⁊ d̄ la biẽ auẽtura

da virgẽ en̄l madero pintada es onrra-  
do el señor ⁊ la biẽ auẽturada virgẽ em-  
pero no atribuyẽ y cosa algũa al mado-  
ro ni ala pintura. ¶ Assi el sieruo d̄ dios  
en el q̄l es onrrado dios por el benefi-  
cio supo: mas el non deue atribuyr assi  
mesmo cosa algũa por q̄ en respecto d̄  
dios menos es q̄l madero ⁊ la pintura  
mas antes es nada. ¶ E por ende a so-  
lo dios honor ⁊ gloria ⁊ a nos verguẽ-  
ça ⁊ tribulaciõ sola mẽte mientras beui-  
mos entre las miserias d̄ aq̄ste mũdo.  
¶ Capitulo .xlvij. como sant frã-  
cisco fasta la muerte quiso tener  
por guardian vno de sus compa-  
ñeros.

**Q**uierẽdo fasta la muerte  
estar en p̄fecta humildad:  
⁊ subjeciõ luẽga mẽte an-  
te d̄ su muerte dixo al ge-  
neral ministro. ¶ Quiero  
q̄ cometas tu vez a vno de mis cõpañe-  
ros sobre mi al q̄l obedezca en vez d̄ ti  
La por el biẽ dela obediẽcia q̄ero q̄ en  
vida y en muerte siẽpre este conmigo.  
¶ E dẽde entōces fasta la muerte ouo a  
vno d̄ sus cõpañeros por guardiã al q̄l  
obedecia en vez d̄ ministro general.  
¶ E dixo vna vegada a sus cõpañeros  
esta gracia me dio el señor entre las o-  
tras q̄ assi obedesciese de buena mente  
avn nouicio si me fuesse assignado por  
guardiã como aq̄l q̄ fuese p̄mero ⁊ mas  
antiguo en la religion. ¶ La el subdito  
deue considerar el plado no ser assi co-  
mo ome mas asi como dios por amor  
d̄l q̄l le es subdito. ¶ Despues dixo no  
es algũ plado en todo el mũdo q̄ tãto  
sea tenudo d̄ sus subditos como el se-  
ñor ca me faria ser temido de mis fray-  
les si yo q̄siese. ¶ La aq̄sta gracia me o-  
torgo el señor q̄ q̄ero ser cõtẽto de to-  
das las cosas assi como el menor q̄ es  
en la religiõ. ¶ E esto vimos cõ n̄ros o-  
jos nos q̄ estouimos con el assi como a  
vn el mesmo lo atestimonia cõ su bo-  
o iij



ca ppia q̄ como algunos frayles no le satisfaziá algũa palabra d̄ aq̄llo d̄ quel ombre se suele turbar ¶ Luego yua ala oració y éla tornada no se q̄ria arremēbrar nin dezia tal no me satisfizo: o tal palabra enojosa me dixo. ¶ É assi pseuerado en semejantes cosas q̄nto mas se acercaua ala muerte mas era solícito en considerar como podria biuir ⁊ morir en toda humildad ⁊ pobreza ⁊ perfeccion de todas las virtudes.

¶ Capitulo. xlix. d̄ la perfecta manera de obedescer que sant Francisco enseñaua a los frayles.

**D**ezia el muy sancto. padre a sus frayles ala p̄mera palabra cōplido el mādamiento ⁊ non esperedes q̄ nos sea dicho dos vezes no cãseys ni acateis estar en el mādamiento cosa alguna d̄ impossibilidad. ¶ Por q̄ si sobre las fuerças vos mādase la sancta obediencia no carecera d̄ fuerças. Onde vna vezada asentándose cō sus cōpañeros dixo asi. a penas es religioso en todo el mūdo tã p̄fecto que obedesca bien a su plado. ¶ É luego los compañeros dixerō di nos padre q̄l sea la p̄fecta obediencia y el les dixo. ¶ Toma el cuerpo sin anima ⁊ pon le dōve q̄sieres ⁊ ver le as no repunar mouido ni murmurar asentado non reclinar dexado. ¶ El q̄l si en cathedra sera asentado no mirara las cosas altas: mas las baxas: si sea asentado: o colocado en purpura cō el doblo se amarillece. ¶ É aq̄ste es verdadero obediente el q̄l por q̄ sea mouido no juzga dōde sera colocado no cura avn q̄ dende sea mudado: no cobdicia ser pmouido a officio: tiene la acostūbrada humildad: q̄nto mas es onrrado a tãto mas indigno se reputa ¶ É sobre todo aq̄sto nombrava sãctas obediencias las impuestas ⁊ dadas ⁊ no las d̄mādadas. ¶ É aq̄lla creya ser alta obediencia en la q̄l no tiene la carne ⁊ la sangre cosa alguna por la q̄l

por inspiraciō diuinal vā entre los infieles agora por ganancia d̄ los p̄rimos agora por deseo de martirio. ¶ É aq̄sta demandar juzgaua ser cosa mucho acceptable a dios.

¶ Capitulo. l. como es mucho peligroso mandar luego y en todo lugar por obediencia.



**G**L biēaueturado padre sãct Francisco pocas vezes q̄ria que fuesse mādada la cosa por obediencia ni cōsentia ser echado p̄mero el dar do q̄ deue ser postrimero. ¶ Dize non es luego de meter la mano ala espada: ca el q̄ al mādamiento d̄ la obediencia no se apressura aqueposa mēte dezia no temer a dios ni catar reuerencia a los ombres conuiene a saber mientras no tiene causa necessaria de se retardar. ¶ Pues quiē assi mādada: o pone mādamiento de obediencia d̄ ligero ⁊ por q̄l quier cosa otra faze la auctoridad de mādador en d̄ mādador temerario o ligero q̄l cuchillo en mano d̄l furioso. ¶ É que cosa es mas despreciada quel religioso menospreciador dela obediencia.

¶ Capitulo. lj. como respōdio sãct Francisco a los frayles q̄ le amonestauan a ganar preuilegios para que pudiesen predicar.



**U**Nos frayles dixerō a sant Francisco padre por v̄tura no vees q̄ los platos pobres no nos cōsiētē algũas vezes p̄dicar ⁊ muchos dias nos fazē estar ociosos. ¶ Mejor seria q̄ ganases sobre aq̄sto p̄uilegio del papa ⁊ seria salud d̄ las animas. ¶ A los q̄les respōdio el cō grãd reprehension diziendo. vos frayles menores no conoseys la volūdad d̄ dios ⁊ no me cōsintis cōuertir todo el mūdo assi como dios q̄ere. ¶ La yo q̄ero por la sãcta humildad cōuertir p̄mero los platos los q̄les como pierē n̄ra vida sãcta ⁊ humil



de reuerencia ellos vos rogarā q̄ p̄di  
q̄ps r̄ cōuertays el pueblo: y ellos vos  
llamarā mejor a la p̄dicaciō q̄ v̄ros pre  
uilegios q̄ vos llevarā a soberuia. ¶ E  
si fueredes aptados de toda auaricia  
r̄ cobdicia: r̄ induzierdes al pueblo q̄  
dē a la yglia sus derechos ellos vos ro  
garā q̄ oyays las cōfesiones de su pue  
blo como q̄er q̄ d̄ aq̄sto nō deuays cu  
rar: ca si se cōuertierē biē fallarā cōfeso  
res. ¶ E yo por mi aq̄ste preuilegio q̄e  
ro del señor r̄ nūca de otro ōme p̄uile  
gio: sino fazer a todos reuerencia r̄ por  
obediencia de la sc̄ta regla cōuertir a to  
dos mas por enxēplo q̄ por p̄dicaciō.

¶ Capitulo. liij. como se alegrava  
s̄t fr̄cisco q̄ndo oya biē d̄ los fra  
yles. r̄ de la manera q̄ teniā entōçe  
los frayles en se reconciliar quan  
do vno enojaua a otro.

**F**irmaua s̄t fr̄cisco los  
frayles menores ser embi  
ados de dios en este po  
strimero t̄po pa esto q̄ a  
los enbueutos en la obscu  
ridad de los pecados mostrase enxem  
plos de luz. ¶ Des q̄ oya gr̄des cosas  
d̄ los frayles d̄rramados por el mūdo  
dezia: fēchir se ha de muy buenos olo  
res r̄ suaves r̄ de virtud de p̄cioso vn  
gueto. ¶ Acōteçio vna vez q̄ vn frayle  
viejo delate vn noble varō de la puin  
cia del cōdado de assis dezia palabras  
d̄ injuria en otro frayle. ¶ El q̄l como  
vieste por aq̄sto su hermano algūto tā  
to turbado: luego encēdido en vengā  
ça de si mesmo tomo del estiercol d̄l as  
no r̄ metiolo en su boca propia mascā  
dolo cō los diētes r̄ diziedo. ¶ Estier  
col mas q̄ la légua q̄ cōtra su hermano  
derramo venino de saña. ¶ E mirādo  
esto aq̄l varō marauillado y espātado  
fuese mucho edificado r̄ dēde entōçes  
ofrecio se así mesmo r̄ a todas sus co  
sas ala volūtat de los frayles. ¶ E aq̄  
sto así lo guardauā los frayles d̄ costū

bre cōtinuamēte q̄ si algūto d̄llos dix  
se a otro algūta palabra de injuria o de  
turbaciō: luego inclinado r̄ d̄rribado  
en tierra demādaua p̄don besādo los  
pies d̄l hermāo injuriado o turbado  
humilde. ¶ Alegrauase el sc̄o padre en  
tales cosas como oya q̄ sus fijos saca  
uā de si mesmos enxēplos de s̄ctidad  
alabādo r̄ bendiziēdo aq̄llos frayles  
q̄ por palabra o por enxēplo aduzian  
los pecadores al amor de ihesu x̄po d̄  
bēdiciones muy dignas cō todo acepta  
miēto. ¶ La q̄ria q̄ le rephēdiēse sus fi  
jos por verdadera semejaça enl zelo d̄  
las aias d̄l q̄l era el lleno p̄feta mente.  
¶ Capitulo. liij. como ihesu x̄po  
se q̄rello a fray leō del desagrade  
çimiento de soberuia de los fray  
les.

**U**na vegada dixo el señor  
ihesu x̄po a fray leō cōpa  
ñero de s̄t fr̄cisco. fray  
leō cōpañero lamēto y he  
dolor de los frayles. ¶ Al  
q̄l respōdio fray leō por q̄ señor? ¶ El  
señor le dixo: por tres cosas cōuiene ia  
ber por q̄ no conosçe los mis bñficios  
q̄ así larga r̄ cōplidamēte les do como  
no siēbra ni coja segūto tu sabes. ¶ E lo  
segūto: por q̄ todo el dia murmurā r̄  
sō ociosos. E lo terçero por q̄ muchas  
vegadas se puocā los vnos a los otros  
asaña r̄ no se tornā al amor r̄ no p̄do  
nā las injurias q̄ recibē. ¶ E dixo esse  
mesmo fray leō despues d̄ la muerte d̄  
s̄t fr̄cisco: no se si fablado d̄ si o de o  
tro frayle. ¶ Es q̄en vio a s̄t fr̄cisco  
estar p̄sēte a vno q̄ndo muria el q̄l s̄t  
fr̄cisco tenia alas r̄ peñolas agudas co  
mo navajas pa ferir los demonios q̄  
teniā vñas r̄ garfiōes así como grifo pa  
librar r̄ leuar las anias de sus frayles.  
¶ E dixo mas que q̄ndo sant fr̄cisco  
fizo la regla d̄ cada capitulo apartada  
mente de mandaua consejo al señor sy  
era segun su volūtat r̄ como viniēse



al capitulo de la pobreza dixole el señor  
taja taja todas las cosas.

¶ Caplo. liiij. como sant frãcisco  
mãdo a frayãgel del burgo q̄ fue  
desnudo anunciar la predicaciõ.

**Q**mo fuesse sant francisco  
en el mote casal cabe el bur  
go del sãto sepulcro: ⁊ los  
frayles fuessen conel. ¶ Di  
xo a vno dellos cõuene sa  
ber a fray angel q̄ fue al burgo por q̄  
denũciasse a todos q̄ fray francisco en  
la mañana siguiete auia de yr para les  
predicar. ¶ E fray angel como era de  
muy fermoso parecer ⁊ de los mas no  
bles del burgo auia verguẽca de yr ma  
por mente por q̄ sus parientes auian  
verguenca del por q̄ yua lego ⁊ despre  
ciado: onde q̄ndo le fallauã injuriauã  
le. ¶ E sant francisco pregũto a los fra  
yles si era ydo fray angel: los q̄les co  
mo viessen q̄ fray angel auia verguẽca  
de yr q̄riendo le escusar dixerõ a sant  
francisco: no fue avn. ¶ Entõçe sant  
francisco fizo le llamar ⁊ dixole: desnu  
da te la saya ⁊ ve desnudo por el burgo  
denũciando me q̄ tengo de yr a predi  
car. ¶ E el desnudandose començo de  
yr a q̄ cosa mēte desnudo. ¶ E como se  
alongasse por muy grãdo espacio del lu  
gar: veyendo sant frãcisco q̄ cõplia el  
mandamiẽto enbio enpos del q̄ se tor  
nase. ¶ El q̄l tornãdo diole la saya di  
ziendo: ve ⁊ anũcia asi como te dixi ca  
grand galardõ auras de aq̄sto. ¶ E di  
xo fray angel q̄ galardõ avre õ aq̄sto?  
¶ E respõdiõle sãt frãcisco: este sera el  
galardõ q̄ avras q̄ seras conmigo en pa  
rayso. ¶ E dixõ fray angel: como pue  
do conoscer aq̄sto. ¶ Entõçe sãt fran  
cisco fizo la señal de la cruz en la frēte di  
ziendo: esta es la señal que te do. ¶ E el  
presta mente ⁊ con coraçõ alegre cum  
plio el mãdamiento.

¶ Capitulo. lv. como sant frãncis  
co respõdio humil ⁊ verdadera  
mente a vn maestro en theologia

de la orden de los predicadores es  
poniendo la palabra de ezechiel  
propheta.



Stando sant frãcisco ca  
be sēna acõtescio venir al  
li vn doctor de la orden de  
los predicadores varon  
por cierto spũal ⁊ maestro  
ẽ scã theologia el q̄l vino a visitar a sãt  
frãcisco ¶ E como ambos a dos õ cõ  
suno ouiesen auido por luẽgo espacio  
muy dulce colocucion de las palabras  
del señor p̄gũto le el dicho maestro õ a  
q̄lla palabra de ezechiel q̄ dize. ¶ Si no  
anunciare al malo la su maldad de tu  
mano demãdare la su anima: ⁊ propu  
sole diziendo asy. ¶ Muchos conosco  
yo buẽ padre los q̄les sabiedo yo ellos  
estar en pecado mortal no les anũcio  
siẽpre la maldad por vẽtura las aias õ  
los tales seran demãdadas de la mi ma  
no. ¶ Alo q̄l como sant frãcisco se di  
xese ser ydiota ⁊ por tãto q̄ mas deuia  
ser enseñado del q̄ respõderle sobre la  
sentencia de la escriptura ⁊ añadio aq̄l  
humilde maestro. ¶ Hermãdo maguer  
q̄ de algũos sabios oydo la sentẽcia de  
sta palabra y esposicion: empo de bue  
na mēte recibiria sobre aq̄sto el tu en  
tendimiẽto. ¶ Pues q̄ assi es dixõ sãt  
frãcisco: si la palabra õue ser entẽdida  
vniuersal mēte yo assi la tomo: q̄ el si  
eruo de dios assi deue arder en si por  
vida ⁊ sanctidad q̄ reprehẽda todos  
los malos por la luz del enxẽplo ⁊ por  
la lengua de la cõuersacion. ¶ E assi el  
resplãdor de la su vida y el loor de la su  
fama anũciara a todos la maldad del  
los. ¶ E asy mucho edificado aq̄l do  
ctor como dende se partiesse de sãt frã  
cisco dixõ a sus cõpañeros. ¶ Herma  
nos mios la theologia õ aq̄ste v̄ro pa  
dre mas alta es en cõtẽplaciõ ⁊ pureza  
q̄ el aguila bolãte ¶ Oyas la n̄ra sciẽcia  
en el viẽtre es trayda sobre la tierra.  
¶ Capitulo. lvj. de la humildad  
⁊ paz q̄ es de auer cõ los clerigos.



**Q**omo quier que sant Francisco quisiessse que sus hijos ouiesse paz cō todos los omes ⁊ que se diessen como peqñios a todos. Empero a los clerigos mayor mēte les en seño por palabra ⁊ por enxēplo ser humildes. ¶ La dezia en ayuda de los clerigos somos embiados para salud de las animas: por que lo que en ellos es menos sea suplido por nos. ¶ E cada vno recebira merced no segund la auctoridad mas segund el trabajo. ¶ La sabed hermanos que la mas graciosa cosa a dios es la ganācia de las animas la qual podemos mejor conseguir cō paz que con discordia de los clerigos. ¶ La si ellos embargan la salud de los pueblos de dios es la vengança ⁊ dar gela ha en su tiēpo. ¶ E por ende seo subditos ⁊ reuerentes a los prelatos: por que quanto en vos es por vos no se leuante mal zelo. ¶ Si hijos d̄ paz fueredes la clerezia y el pueblo ganaredes ⁊ aquesto sera mas aceptable a dios que ganar sola mente el pueblo escandalizando la clerezia. ¶ Pues cobido los sus estorçimētos ⁊ suplió las sus menguas ⁊ como faredes mas humildes estado.

¶ **Capitulo. lviij.** como sant Francisco demādo humilmēte la yglesia de scā maria de los angeles: ⁊ siēpre q̄so q̄ los frayles morassen ⁊ cōuersassen ay humilmente.

**Q**uendo sant Francisco q̄l señor queria multiplicar el numero de los frayles: dixoles muy amados hermanos ⁊ fijuelos mios: veo que dios nos quiere multiplicar. ¶ Onde pareçe me cosa buena ⁊ religiosa demandar al obpo o a los canonicos de sant Rufino o al abad del monesterio de sant Benito algũa peqña ⁊ pobre yglesia dōde los frayles puedā

dezir sus oras. ¶ E q̄ solamēte deudā a uer cerca della algũa peqña ⁊ pobrezil la casa fecha de barro ⁊ de minbres dōde los frayles puedā folgar ⁊ obrar sus necesidades por q̄ aq̄ste lugar nos es honesto ⁊ casa muy peqña es pa estar los frayles: pues q̄ a dios plazze de los multiplicar. ¶ E mayor mente q̄ no tenemos aq̄ dōde puedā dezir los frayles sus oras ⁊ si algũo muriese no seria cosa hōesta enterrarlo aq̄ ni en la yglesia d̄ clerigos seculares. ⁊ plugo esta palabra a todos los frayles. ¶ Pues leuāto se sant frācisco ⁊ fue al obpo d̄ assis ⁊ las cosas q̄ cōto delāte los frayles p̄puso las delāte el obpo. ¶ El q̄l respōdio: hermano no tēgo yglesia ningũa q̄ vos pueda dar: ⁊ esto mesmo respōdieron los canonicos. ¶ Despues fue sant frācisco al monesterio de sant benito de mōte subasio: y essas mesmas palabras q̄ delāte el obpo ⁊ delāte los canonicos p̄pusiera propuso delāte el abad ⁊ sobre todo eso como el obpo ⁊ los canonicos le respōdierō. ¶ Mas el abad mouido cō piedado ⁊ auido sobre esto cōsejo con sus mōjes ⁊ obrādo lo la grā ⁊ virtud diuinal otorgarō a sant frācisco ⁊ a sus frayles la yglesia d̄ scā maria d̄ porciūcula por q̄ era la menor ⁊ mas pobre yglia q̄ teniā y era la mas pobre q̄ fuesse en derredor d̄ la cibdad de assis lo q̄l deseara sant frācisco. ¶ E dixo el abad a sant frācisco. Hermano ahe q̄ oymos lo q̄ demādaste: mas q̄remos q̄ si dios multiplicare esta v̄ra cōgregaciō q̄ este lugar sea cabeça de todos vos otros. ¶ E plugo esta palabra a sant frācisco ⁊ a todos los frayles. ¶ E fue ende sant Francisco mucho gozoso d̄l lugar otorgado ⁊ mayor mēte por el nōbre q̄ tenia la yglia d̄ la madre de ihesu xp̄o: ⁊ por el sobrenōbre q̄ tenia ca se llamaua d̄ porciūcula. ¶ En lo q̄l era figurado q̄ seria por t̄po madre ⁊ cabeça de los frayles menores pobres por que era asy pobre ⁊ pequeña ygle



sia y llamauasse porciuncula por aquella comarca donde esta edificada la qual comarca antigua mente era dicha porciuncula. **¶** Onde dezia sant francisco por tanto quiso el señor que ninguna otra yglesia aquellos primeros frayles no edificassen entonces de nuevo por que aquella fue vna propheta que fue cumplida en el aduenimiento de los frayles menores. **¶** E como quier que fuesse pobre y quasi ya destruyda por el mucho tiempo que auia seydo edificada: pero siempre los omes dela cibdad de assis y de toda aquella comarca ouieron siempre grand deuocion a aquella yglesia: y mayor la han oy y cada dia es acrecētada. **¶** Onde luego q̄ fueron los frayles a estar alli quasi cada dia acrecētaua dios el numero de los y luego derramado el olor dela fama por todo el valle de espoletoy por diuersas ptes del mundo maravillosamente. **¶** E antigua mente aquella yglesia fue llamada sancta maria de los angeles: por que segūdo es dicho muchas vezes fueron y oydos cantos angelicales: y dela prouincia es dicha sancta maria de porciuncula. **¶** Onde despues que los frayles començaron dela reparar dezian los omes y las mugeres dela prouincia vamos a sancta maria. **¶** E maguer quel abad y los monjes la auian otorgado a sant frācisco y a sus frayles libremēte sin dadiua alguna o enciēso añar empo sant frācisco assi como bueno y sabio ministro. **¶** El qual quiso edificar la casa y la su religion sobre la firme piedra conuiene saber la su cōgregacion sobre grand pobreza: cada año embiaua al dicho abad y a sus monjes vna cestilla de pecezillos llena que se llamauan lascas. **¶** E esto en señal de mayor humildad y pobreza por q̄ los frayles no touiessen lugar alguno proprio nin estouiessen en algun lugar que no fuesse so señorio de algunos: assi q̄ no touiessen jamas los frayles poder

rio de vender: o enajenar por alguna manera o causa. **¶** E quando los frayles lleuauan a los monjes los pecezillos cada año el dicho abad y monjes por humildad de sant francisco: por que esto fazia de su deuocion dauanle a el y a sus frayles vn vaso lleno de olio. **¶** E nos que fuyamos con sant frācisco damos testimonio que dixo afirmado por palabra de aquella yglesia segun que le fue reuelado estando ay en ella que por la grand prerogatiua quel señor ay demostro entre todas las otras yglesias deste mundo q̄ amo la virgen maria: y amaua muy afectuosa mente essa yglesia. **¶** E por tanto ouo en ella grand reuelacion y deuocion todo tiempo de su vida. **¶** E por que los frayles lo ouiesen siempre en memorial en sus coraçones cerca su muerte quiso escreuir en su testamēto que todos los frayles fiziessen semejante. **¶** La acerca de su muerte dixo delante el ministro general y otros frayles. **¶** El lugar de sancta maria de porciuncula quiero dexar y ordenar a los frayles en testamento que sea siēpre auido y tenido de los frayles en muy grand reuerencia y deuocion: lo qual fizierō los otros frayles nuestros antiguos. **¶** La maguer q̄ aquel lugar sea sancto y amado o preelecto que fue ante escogido de ihesu xp̄o y dela virgen gloriosa: empero siēpre le guardauā ellos en su sanctidad por cōtinua oraciō y por silencio de dia y de noche. **¶** E si algunas vezes sablauan despues del termino y constitucion del silencio: con mucha honestad y deuociō rezauan solamente cosas pertenescientes a alabanza de dios y salud delas animas. **¶** E sy acōteciēse lo qual era tarde: o nunca que alguno començasse a hablar palabras inutiles y ociosas luego era corregido de otro. **¶** E atormentauan su carne no solamente por ayuno: mas por muchas vigiliass frio y desnuydad



7 por trabajo d sus mãos ¶ E muchas  
vezes por q no estouiesse ociosos yuã  
7 ayudauan a los õmes pobres en sus  
campos: y ellos despues dauanles del  
pan por amor de dios. ¶ E por estas 7  
por otras muchas virtudes sanctifica  
uan el lugar 7 guardauan asy mesmos  
en sanctidad de vida. ¶ E los otros q  
vinieron despues dellos como quier  
que no fizieron tanto empero efforça  
ron se a bien beuir por lo semeiante: 7  
moraron ay luengo tiẽpo. ¶ Oyas des  
pues por ocasion delos muchos fray  
les 7 d los seglares q venian aql lugar  
mas q fuera acostubrado mayor mẽte  
por q a todos los frayles dela religiõ  
conuenia recorrer alli. ¶ E por el seme  
jante aqllos q qria entrar enla religiõ  
7 por q tambie los frayles son mas fri  
os enla oraciõ y enlas otras obras vir  
tuosas 7 mas dissolutos para dezir pa  
labras ociosas 7 dissolutas 7 sin proue  
cho y esso mismo las nouedades deste  
siglo q suelen dezir. ¶ E por tanto no  
es auido aql lugar en tanta deuocion  
delos frayles q y estan: 7 delos otros  
asy seglares como religiosos: segun  
deuria 7 conuiene 7 aun luego segun  
solia. ¶ E como estas palabras ouiesse  
dicho sant francisco luego cõcluyo di  
ziendo. ¶ Pues q assi es quiero q esse  
lugar sea siempre imediate so poderio  
del ministro general por q den de aya  
cuydado mas diligente mente de pro  
ueer el dicho lugar mayor mẽte d bue  
na 7 scã familia. ¶ E los clerigos sean  
elegidos d los sacerdotes 7 mas hone  
stos frayles q sepan mejor dezir el ofi  
cio q seã en toda religion por q no so  
la mente los otros õmes mas aun los  
frayles los oyã 7 vayan cõ grã deuociõ  
¶ E tambie delos frayles legos seã esco  
gidos scõs õmes discretos 7 humildes  
q siruã a los clerigos. ¶ E qero tambien  
q ningũo d los frayles ni algũa psona  
otra entre a aql lugar sinon el general  
ministro 7 los frayles q lo siruẽ. ¶ E l

los no hablarã cõ alguna persona sino  
con los frayles q los siruen 7 con el mi  
nistro quando los visitare. ¶ E qero  
por el semejate q los frayles legos que  
los siruen seã tenudos de no les cõtar  
palabras ociosas o nueuas de aqste si  
glo en qualquier manera oydas las q  
les no seriã prouechosas al anima ¶ E  
por tanto quiero especial mẽte que no  
entre alguno en aquel lugar porque el  
los guardẽ mejor su sanctidad 7 pobre  
za q no sean dichas en aql lugar pala  
bras algũas vanas 7 iutiles al aia. ¶ Ni  
menos sea fecha cosa alguna inutil mẽ  
te 7 sin prouecho mas todo sea guarda  
do 7 tenido puro 7 sancto en himnos  
7 alabancas de dios. ¶ E como algu  
nos destes frayles traspassaren lo so  
bredicho: qero q sea metido alli en su  
lugar otro alguno scõ frayle donde q  
er que enla orden fuere fallado por el  
ministro general. ¶ Por q si los fray  
les 7 sus lugares donde quier q estan  
o estouieren declinaren en algun tiem  
po d la puridad 7 honestad q cõuiene  
quiero que este lugar bendicho sea 7 p  
manesca siempre espejo 7 buen enpen  
plo d toda religion. ¶ E que sea vn cã  
delero antel trono de dios 7 dela biẽ  
auenturada virgen ardiente 7 luziente  
delante d los: por el qual el seõor aya  
misericordia alas menguas 7 culpas d  
todos los frayles 7 conserue siempre:  
7 defienda esta su religion 7 plantezil  
la.

¶ Capitulo. lvij. dela reuerencia  
que acataua sant francisco alas  
yglesias: conuiene a saber yendo  
las a limpiar 7 doliendose mucho  
quando contescia fallar las sus a  
nimas delos sacerdotes suzias.



¶ En tiẽpo como estouiesse  
sant frãcisco en assis por  
causa dela yglesia de scã  
maria de porciũcula 7 los  
frayles fuesen ay n pocos



sant francisco yua algunas vezes por  
 aqllas villas y yglesias de entredor  
 dela cibdad de assis anuciado y predi  
 cado a los omes q fiziesen penitencia y  
 traya vna escoba para barrer las ygle  
 sias ca mucho se dolia qndo fallaua al  
 guna yglesia suzia. ¶ E por tanto siem  
 pre despues q auia predicado al pueblo  
 la predicacion fazia ayutar todos los sa  
 cerdotes estates ay presentes en algu lu  
 gar remoto y apartado porq dlos segla  
 res no fuese oydo ¶ E predicauales dla  
 salud dlas aias: y mayormente q touies  
 se cuydado delas animas q les era eco  
 mendas: ca cuenta auia a dar a dios  
 dllas. ¶ E q touiesen las yglesias y los  
 altares y todas las cosas pertenescie  
 tes al honrramiento diuinal muy lim  
 pias.

¶ Caplo. lxx. d fray Juā el simple



omo vn dia fuese sant frā  
 cisco avna yglesia d vna vi  
 lla dela cibdad de assis co  
 meço de barrer: y luego fu  
 eron nueuas dl en aquella  
 villa porq de buena mente era visto y  
 oydo de aqllas omes. ¶ E como oyo  
 aqsto vn johan por nōbre varō de ma  
 rauillosa simpleza q andaua orado cer  
 ca de aqlla yglesia: luego se fue para el  
 y falladole barriēdo la yglesia dixole  
 hermano da me la escoba ca te quero a  
 yudar. E tomādo la escoba de sus ma  
 nos barriolo q estaua por barrer. E a  
 sentādose amos dixo aql juā a sāt frā  
 cisco. Hermano tiēpo ha ya q oue vo  
 lūtat de seruir a dios: y mayor mente  
 despues q de ti y de tus frayles oy nu  
 euas mas no sabia en q maneraviniese  
 a ti. ¶ Mas despues q a dios plugo q  
 te viese quero fazer qlqer cosa q a ti plu  
 guiere. ¶ Sant frācisco cōsiderādo el  
 su seruo: gozo se en el seño: mayor mē  
 te porq tenia entōces pocos frayles: y  
 por q le parecia por la su simpleza q de  
 vria ser buen religioso: dixole despues  
 sant frācisco. ¶ Hermano si qeres ser

dla vida y cōpañia nra cōuiene q te d  
 sapropies de todos tus bienes q sin es  
 cādalo puedes auer: y lo des a los po  
 bres segūdo el cōsejo del scō euangelio:  
 ca aqllas mesmo fizierō mis frayles los  
 q pudierō. ¶ Lo qd oydo aql johan lue  
 go fue al cāpo dōde d rra los bueyes  
 y desuñolos y leuo el vno delante sāt  
 francisco dixiēdo. ¶ Hermano rātos  
 años serui a mi padre y a todos los de  
 su casa: maguer esta sea pequeña ración  
 de mi heredad: quero tomar este buey  
 por la mi ración y dar le a los pobres así  
 como ati mejor sera visto segūdo dios.  
 ¶ E sabiendo el padre y la madre esto  
 y los hermanos: y veyēdo q los qria  
 dexar comēcarō ellos y todos los de  
 casa a llorar tā fuertemente y a alta voz  
 q fue ende mouido sant frācisco a pie  
 dad mayor mēte por q era grādo cōpa  
 ña y pobre. ¶ E dixo sant frācisco apa  
 rejado y fazed d comer por q comamos  
 todos de cōsuno: y no qrades llorar:  
 ca yo vos fare alegres. ¶ E ellos apa  
 rejaron luego y comierō todos de cō  
 suno cō mucha alegría. ¶ E despues d  
 comer dixoles sāt frācisco este vño fi  
 jo qere seruir a dios dlo qd no vos de  
 ueys entristecer mas alegrar: y no sola  
 mente segūdo dios: mas avn segūdo este  
 siglo vos es cōtado y reputado a ho  
 nor y prouecho delas animas y delos  
 cuerpos: por q de vña carne es hōrra  
 do dios y todos nros frayles serā vne  
 stros hijos y hermanos. ¶ E por q es  
 criatura de dios y qere seruir al su cria  
 dor al qual seruir es reynar no puedo  
 nin deuo tomarvos lo. ¶ Mas por q  
 del recibades y ayades cōsolación quero  
 q el se desapodere deste buey y lo de a  
 vos otros así como a pobres maguer  
 que deua ser dado a los otros pobres  
 segūdo el cōsejo del scō euāgelio. ¶ E  
 fuerō todos cōsolados en las palabras  
 de sant francisco: y mayor mēte fuerō  
 alegres por q les fue tornado el buey  
 por q era pobres. ¶ E por q sāt frācif



co amaua mucho y le plazia la sc̄ta simpleza en sy y élos otros: luego q̄ le vistio los paños d̄la religiō trayalo las mas vezes por cōpañero. ¶ La de t̄ta simpleza era q̄ a todos y a q̄lesq̄er cosas q̄ fazia a s̄t̄ fr̄ncisco q̄ria remedar. ¶ Onde q̄ndo s̄t̄ fr̄ncisco estaua en la yglia o en algũ otro lugar aptado ala oraciō el le q̄ria ver y mirar por q̄ a todos fechos y gestos se cōformase d̄ todo en todo. ¶ Asy q̄ si s̄t̄ fr̄ncisco fincaua los ynojos: o alcaua las manos al cielo: o escapia o tossia: o sospiraua el por el semeiante fazia. ¶ E como esto entēdiess̄e s̄t̄ fr̄ncisco comēço cō mucha alegria de le rephender destas simplezas: y el le respōdio. ¶ Hermão yo promet̄i de fazer todas las cosas q̄ tu fazes: y por ende cōuiene me en todas cosas q̄ tu fazes ser cōforme a ty. ¶ E marauillase y alegrauase s̄t̄ fr̄ncisco viēdo le esforçar y pseuerar en t̄ta simpleza y puridad ¶ E t̄to comēço aprouechar en todas las virtudes y buenas costūbres q̄ los otros frayles se marauillauā mucho dela su p̄feciō. ¶ E asy en aq̄lla p̄feciō despues d̄ poco tiēpo passo destavida al señoꝝ d̄ios. ¶ Onde s̄t̄ fr̄ncisco despues cō mucha alegria del vno y del otro òme contaua entre los frayles la su sancta cōuersiō nō le nōbrando fray iuan mas s̄t̄ iuan.

¶ Capitulo. lx. d̄ aq̄l q̄ queria entrar en la religion y dio todos sus bienes a sus parientes.

**Q**uētiēpo yua p̄dicādo s̄t̄ fr̄ncisco por la prouincia dela marca: y caes̄cio como vn dia ouiesse predicado a vn pueblo vino a el vn òme diziēdole ¶ Hermano quiero dexar el siglo y entrar en tu religiō: al q̄l dixo s̄t̄ fr̄ncisco. ¶ Si q̄eres entrar en la religion delos frayles cōuiene p̄mero segund la p̄feciō del sc̄to euangelio dar todas tus cosas a los pobres y

despues negar la propia voluntad en todas las cosas. ¶ Las q̄les cosas oydas aq̄l òme fue se cō apresuramiēto: y traydo por amor carnal y no espiritual dio todas sus cosas a sus parientes y torno se a s̄t̄ fr̄ncisco diziēdole. ¶ Hermano ya me despropie de todas mis cosas. E dixole s̄t̄ fr̄ncisco como lo feziste: el q̄l le dixo ¶ Hermano todas mis cosas di a vnos mis parientes a los q̄les erā necessarias. ¶ S̄t̄ fr̄ncisco conosciendo luego por espi ritu santo q̄ era òme carnal dixole: ve te tu carrera fray mosca ¶ Por q̄ diste tus cosas a tus parientes y q̄eres beuir de limosnas entre los frayles. E el luego fue su carrera no queriēdo dar sus bienes a otros pobres.

¶ Capitulo. lxi. en q̄ manera punio s̄t̄ fr̄ncisco asy mesmo tomien do de consuno en vna escudilla con el leproso por la reprehēsiō q̄ fiziera a fray iacobo simple



¶ Quētiēpo como vn dia ouiesse tomado s̄t̄ fr̄ncisco a sc̄a maria delos angeles fallo ay a fray iacobo simple cō vn leproso muy llagado el q̄l ese mesmo dia auia venido alli. ¶ Al q̄l fray iacobo auia mucho recomēdado a esse leproso: y a todos los otros mayor mente los q̄ fuesen mucho llagados ca era q̄si fisico d̄l los. ¶ La en esse tiēpo estauā los frayles en los hospitales delos leprosos. ¶ Mas aq̄l fray iacobo era q̄si fisico d̄ aq̄llos mas llagados y tocava y aũ ca taua y curaua d̄ buena mēte sus llagas ¶ Pues q̄ asy es dixo s̄t̄ fr̄ncisco al dicho fray iacobo quasi reprehendiēdole: tu no deues assi traer los hermanos christianos: por que no es honesto para ti: nin para ellos. ¶ La llamaua s̄t̄ fr̄ncisco a los leprosos hermanos christianos. ¶ E esto dixo el sancto padre por que maguer q̄ le pla



zia por q̄ les ayudasse ⁊ siruiesse: empero nõ q̄ria q̄ traxesse fuera d̄l hospital los q̄ eran mucho llagados. ¶ Los q̄ les acostubrauan fazer mucho los ombres del m̄do. E esse fray Jacobo era muy simple ⁊ siẽpre yua ala yglesia de sc̄a maria con algũd leproso ¶ E estas cosas dichas sant fr̄cisco reprehẽdio se: ⁊ dixo ende su culpa a fray Pedro catanio q̄ era entõçe ministro general mayor mente por q̄ creyo auer seydo enuergõçado aq̄l leproso por la reprehension que auia fecho a fray Jacobo. ¶ Por lo qual q̄riẽdo satisfazer a dios ⁊ al leproso: dixo a esse fray Pedro: la penitẽcia q̄ ende propuse fazer digo te q̄ me la confirmes: ⁊ de todo en todo nõ cõtradigas. ¶ El q̄l respondiõ: hermano sea a ty como te pluguiere. ¶ E fray Pedro tanto cataua reuerẽcia ⁊ tenia a sant francisco: ⁊ tanto le era obediente q̄ no presumia de le mudar su obediẽcia como q̄er q̄ entõçes ⁊ otras muchas vezes fuesse ende afligido de dẽtro ⁊ de fuera ¶ Pues dixo sant fr̄cisco. Esta sea mi penitẽcia: cõuiene saber q̄ coma conel hermano xp̄iano de cõsuno en vna escudilla. ¶ E fue fecho asy q̄ como se asentasse sant francisco ala mesa cõel leproso fue puesta vna escudilla entre ambos. ¶ E era ese leproso todo llagado ⁊ mayor mente tenia los dedos cõ q̄ comia llagados ⁊ sangrietos: asy q̄ cada vez q̄ los metia en la escudilla corria le la s̄gre ⁊ podre d̄ los dedos. ¶ E veyendo estas cosas fray Pedro ⁊ los otros frayles fueron mucho entristecidos ⁊ cõpungidos en sus coraçones. ¶ E mas q̄ no osauã dezir nada por temor ⁊ reuerencia del s̄cto padre: quien vio esto lo escriuiõ ⁊ dio testimonio dello.

¶ Capitulo. lxiij. como sant francisco cõ palabras humildes fizo fuyr los demonios. E como fray Pacifico vio ser reseruada a sant

francisco la sylla de lucifer.



En otro tiẽpo yua s̄nt fr̄cisco por el val despoletõ ⁊ cõel fray Pacifico: el q̄l fue dela marca de Anco//na: y enel siglo era llama//do el rey delos versos noble ⁊ cortesa no enseaõdor delos cãtos. ¶ E como ya tarde estouiesse para hospedar en el hospital delos leprosos d̄ creuio dixo sant fr̄cisco a fray Pacifico. ¶ Vayamos ala yglesia de s̄nt Pedro de bonario por q̄ ay q̄ero estar esta noche. ¶ La era aq̄lla yglesia no mucho leproso del hospital ⁊ no estaua y ningũo: mayor mente por q̄ en aquellos tiempos auia seydo destruydo el castillo de creuio: asy q̄ en esse castillo ni en las villas de fuera no estaua ninguno. ¶ E el fecho es q̄ como fuesse alli sant fr̄cisco dixo a fray Pacifico. Toma te al hospital por q̄ solo q̄ero estar aq̄ esta noche: ⁊ cras biẽ demañana buelue te para mi. ¶ E como sant francisco solo q̄ dalle ay: ⁊ dixese cõpletas ⁊ las otras sus oraciones quiso folgar algũd tãto ⁊ dormir mas no pudo. ¶ La comẽco el su espiritu a temer ⁊ a s̄tir sugestioẽs diabolicas: ⁊ luego leuãtose ⁊ salio fuera dela yglesia ⁊ signo se diziẽdo d̄ parte d̄ dios todo poderoso vos digo demonios q̄ qualq̄er cosa q̄ vos fuere dada del n̄ro seõor ihesu xp̄o para empercer el mi cuerpo q̄ la exercitedes ⁊ cumplades. ¶ Por q̄ aparejado esto para sofrir todas las cosas: ca como el mayor enemigo q̄ tenga sea el mi cuerpo: vẽgar me edes d̄ mi aduersario ⁊ muy mal enemigo. ¶ E luego cesaron de todo en todo a q̄llas sugestiones: ⁊ tornando se al lugar dõde yazia primero folgo ⁊ durmio en paz. ¶ E venida la mañana torno a el fray Pacifico: ⁊ fallole estãdo en oracion delante el altar dentro enel coro. ¶ Mas el esperando a sant francisco fuera del coro puso se por semejaõte a orar delãte el crucifixo.



**¶** E como començasse a orar fray Pacifico alçado en espíritu: ora en el cuerpo o fuera del cuerpo Dios lo sabe: yo no lo se: vio muchas sillas en el cielo entre las tres vio vna mas resplandeciente q̄ todas las otras. E mas gloriosa y clara y adornada de todas piedras preciosas y marauillándose de la su fermosura començo a pensar entre si de que manera fuesse aquella silla y de quien. **¶** E luego oyo vna voz que le dixo. esta silla fue de lucifer en lugar del qual assentar se ha en ella el humilde Francisco. **¶** E como tornasse en si mesmo luego salio a el fuera sant Francisco a los pies d̄l q̄l se echo: y luego fray Pacifico en manera de cruz: considerándole ya estante en aquella silla en el cielo por la vision sobre dicha dixo le **¶** Padre perdona me mis pecados y ruega a Dios por mi q̄ me perdone y se amercendee de mi. E estendiéndole la mano sant Francisco leuátole y conosció que alguna cosa ouiesse visto en la oracion. La pareçcia q̄ si todo mudado: y fablaba a s̄t Frãcisco: no como a ombre viuiente en carne: mas quasi regnante en el cielo. **¶** E despues queria dezir la vision a s̄t Frãcisco: y por que no entendiesse que auia sentido alguna cosa en la oracion: començole a hablar como de leños diziendo assi. **¶** Que crees d̄ ti mesmo hermano. Respondio sant Francisco **¶** A mi me pareçe ser el mayor pecado: y d̄s conosció a Dios y a sus beneficios q̄ ombre que sea en todo el mundo. E luego fue dicho a fray Pacifico en el espíritu. En esto puedes conoscer la vision que viste auer seydo verdadera **¶** Por q̄ assi como lucifer por la soberuia fue echado d̄ aquella silla: assi sant Francisco por la humildad mereçera ser ensalcado y assentado en ella.

**¶** Ca. lxxij. Como s̄t Frãcisco se hizo traer desnudo delante el pueblo de assis por que auia comido

carne en la enfermedad.



**¶** N otro tiempo como algũdo tanto fuesse esforcado d̄ vna muy grãde enfermedad q̄ ouo: considero y pareçciole que ouiesse auido algũdo tanto pitaça en aq̄lla enfermedad maguer en verdad ouiesse poco comido: ca no podia comer por las muchas y desvariadas enfermedades. **¶** E leuantándose avn de la fiebre quartana y no seyendo avn perfecta mēte librado hizo llamar al pueblo de Assis en la plaça a la predicaciõ: y m̄do al pueblo que no se fuesse ninguno fasta que tornasse a ellos. **¶** E entrando en la yglesia de sant Rufino en comunidad cõ algunos frayles: y con fray Pedro catanio que fue canonigo de essa mesma yglesia: y fue el primero ministro general elegido por el: mando a esse fray Pedro por obediencia. **¶** Que sin contradicion se aparejasse en todo aq̄llo que el de si quiesse fazer o dezir: y que selo o tozasse. y respõdióle fray Pedro: hermano ni puedo ni deuo q̄rer otra cosa sino lo q̄ a ti plazze de mi y de ti. **¶** Entõces sant Francisco desnudándose la saya: m̄do q̄ fray Pedro le leuasse desnudo con la cuerda al cuello delante el pueblo fasta el lugar dõde auia predicado. **¶** E a otro frayle mando que tomasse vna escudilla llena de ceniza y subiesse al lugar donde predicara: y quando fuesse traydo a aq̄l lugar q̄ le echasse la ceniza sobre la cabeça. **¶** Mas aq̄l frayle mouido con piedad y compasion no le obedescio. **¶** E leuátose fray Pedro: y trayale assi como le auia m̄dado: llorando muy fuerte mēte: y los otros frayles que y estauan presentes por el semejante. **¶** E como assi desnudo fuesse traydo delante el pueblo: al lugar dõde auia predicado dixo. Nos y los otros q̄ por mi ençeplo desamparan el mundo y entran en la religion: y



tomã la vida d'los frayles creeyf yo ser scõ õbre: mas a dios ⁊ a vos otros cõ//  
fiesso q̄ enesta mi èfermedad comi car  
ne ⁊ potaje cõdido de carne ¶ E comẽ  
caron poco menos todos a llorar por  
piedad ⁊ cõpassiõ q̄ del auia mayor mẽ  
te por q̄ entonces era invierno ⁊ fazia  
grãd frio ⁊ no era avn librado. ¶ Si es  
te scõ por iusta ⁊ manifiesta necessidad  
comio carne ⁊ cõ tãta verguẽça del cu//  
erpo se acusa: la vida õl q̄l conõscemos  
ser scã ⁊ por la supfluidad dela abstinẽ  
cia ⁊ crueldad innumerable q̄ cõtra su  
cuerpo esecuto. ¶ Dẽde el comiẽço de  
su cõuersiõ a ihesu xpõ le vemos avn  
biuo enla carne ya q̄si muerta q̄ sera de  
nos mezanõs q̄ cõtinua mẽte beuimos  
segũd la delectaciõ ⁊ deseo dela carne.  
¶ Ca. lxxiiij. Como sant frãcisco q̄  
ria q̄ fuesse a todos q̄l q̄er cosa q̄  
resciba de consolaciõ.

**S**emejãtemẽte vn tiẽpo co  
mo en vn hermitorio ou  
esse comido mãjares cõdi  
dos cõ lardo è la q̄resma  
de sãt Martin: ca le era el  
azeyte muy cõtrario è sus èfermedads  
E por tãto los frayles cõdieronle los  
mãjares q̄ le dauã a comer cõ mãteca.  
E acabada la q̄resma como vna vega //  
da p̄dicase a vn grãd pueblo: ayũtado  
no mucho lueñe de aq̄l hermitorio èla  
primera palabra de su p̄dicacion dixõ.  
Nos venistes a mi cõ grãd deuocion ⁊  
creedes yo ser õbre scõ: mas a dios ⁊ a  
vos otros cõfiesso q̄ enesta q̄resma co  
mi en aq̄l hermitorio los mãjares cõdi  
dos cõ mãteca. E assi fazia siẽpre q̄ntas  
vegadas por los frayles o por los ami  
gos d'los frayles q̄ndo comia cõ ellos  
⁊ le fuesse fecha algũa cõsolaciõ corpo//  
ral: o especialmẽte fuesse fecha algũa pi  
tãça a su cuerpo por sus enfermedades  
Luego en casa o enla yglesia descubria  
manifiesta mente que manjares ouies//  
se comido delãte los frayles: ⁊ avn õ

lante los seglares que lo no sabian: a f  
firmando no querer el esconder alos  
ombres lo que era manifiesto a dios.  
¶ Mas antes donde quiera: o delante  
quales quier religiosos o seglares: q̄n  
do el su espiritu era mouido a soberuia  
o a vana gloria o a otro vicio luego lo  
cõfessaua ante todos los q̄ estauã ende  
⁊ sin algũa cobertura. por la q̄l cosa de  
zia algũas vezes a sus cõpañeros. ¶ En  
tal manera q̄ero biuir cerca dios enlos  
perros: y enlos otros lugares donde  
esto como si todos los õbres me viesẽ.  
Ca si me piẽsan ser yo scõ ⁊ no fiziesse la  
vida q̄ cõuiene a õbre scõ seria ypocrita  
¶ Ca. lxxv. Dela pelleja de vn ra//  
poso.

**Q**uando vn tiempo de invier//  
no faziendo grãd frio por  
las sus enfermedades del  
baço ⁊ frieldad del estoma  
go. Uno de sus cõpañeros  
que era su guardiã: busco pa el vn cue//  
ro de raposa ⁊ rogole q̄ cõsetiesse traer  
lo debaxo la saya cabe el baço. Entõ  
ces fazia grãd frio: y el õspues q̄ comẽ  
ço a seruir a ihesu xpõ en todo el tiẽpo  
de su vida fasta el dia de su muerte no  
quiso traer ni tener sino vna saya remẽ  
dada q̄ndo la el q̄ria remendar. Al q̄l  
respõdio sant frãcisco. si quieres que  
aya de baxo dela saya aq̄lla pelleja: faz  
me coser vn pedaço della sobre la saya  
de fuera. E aq̄sto en testimonio alos õ  
bres por que por esto conõzcã todos  
que tengo de dentro piel de raposa: ⁊  
assi lo fizo fazer. ¶ Mas poco la traxo.  
maguera para sus èfermedades le fuef  
se mucho necessaria.

¶ Ca. lxxvi. Como sant francisco  
se acuso dela vana gloria.

**E**n otro tiempo como fuef  
se por la cibdad de Assis ⁊  
le siguiessen muchos õbres  
vna vieja pobrezilla demã  
dole limosna por amor de



dios ala qual luego sin tardança dio el mantillo que tenia cubierto ¶ E luego confesso delate aquellos que cō el erā q̄ ouo ende vana gloria. ¶ E muchos otros exēplos semejātes a est os vimos ⁊ oy mos nos q̄ conel fuy mos dela su muy grāde humildad q̄ seria luego ⁊ q̄ si imposible d̄ escreuir o cōtar. ¶ Dn̄d̄ ēpero no dexare de cōtar vna muy maravillosa cosa adōde luēga mēte mas q̄ en ningūa cosa delas sobre dichas es d̄ mostrada la su verdadera humildad se gūo q̄ ēel siguiēte capitulo se escriue. ca ēesto ouo s̄a frācisco muy alto ⁊ mayor cuydado p̄ estudio q̄ no fuesse ypocrita delante dios. ¶ E como q̄er que al su cuerpo por la enfermedad fuesse necessaria pitañca. Empero cōsideraua. ē de dar buē exēplo de si a los frayles ⁊ a los otros por q̄ les q̄tasse ocasion de murmurar ⁊ de mal exēplo ¶ E por ende mas de buena mēte q̄ria sufrir paciente mēte las necesidades del cuer // po ⁊ de fecho fasta el dia de su muerte suffrio que satisfazer assi maguer que segund dios ⁊ buena cōciēcia lo ouiesse podido fazer.

¶ Ca. lxxij. Como fray maseo se // guio la verdadera humildad de sant francisco.

**Q**mo s̄a frācisco morasse enel lgar d̄ porciūcula cō fray Maseo el q̄l resplāde // cia ē grād̄ discriciō por las q̄les cosas era mucho amado de s̄a francisco. E como vn dia se tornasse dela mōtaña fray maseo encōtrādole q̄riēdo prouar q̄nto fuesse humilde s̄a frācisco dixole. ¶ Dnde a ti: onde a ti: onde a ti. ¶ Respondio sant frācisco que. ¶ Dixo fray maseo. por q̄ todo el mūdo pesce venir a ti ⁊ todos te quierē ver ⁊ oyr ⁊ obedescer te. Tu no eres obre fermoso tu no eres d̄ grād̄ sciēcia o sapiēcia: tu no eres noble puel adōde es a ti q̄ todo el mundo viene a

ti. Lo q̄l oyēdo s̄a frācisco: alegrādo se todo enel sp̄u enderesco su faz cōtra el cielo: ⁊ despūs q̄ ouo estado por vn grāde espacio cō la volūtat̄ enderesca da a dios. E tornādo en si finco los i // nojos: ⁊ alabādo ⁊ faziendo grācias a dios en grant feruor de sp̄u tornose a fray maseo ⁊ dixo. Quieres saber onde a mi onde a mi: q̄ todo el mūdo vega enpos de mi. Esto es a mi de aquellos ojos scōs d̄ dios todo poderoso el q̄l ē todo lugar cōtēpla los buenos ⁊ los malos. La aq̄llos bēditos ⁊ muy scōs ojos biē vierō ētre los malos ⁊ los buenos: empo escogio a mi mas pecador ⁊ mas simple ⁊ mas vil criatura q̄ enel mūdo acatasse por q̄ las cosas locas d̄l mūdo escogio dios por q̄ cōfūda los nobles ⁊ grādes ⁊ fuertes. Por q̄ la alteza sea de dios ⁊ no dela criatura por q̄ no se glorie ē su acatamiēto toda carne: mas el q̄ se gloria en dios se glorie por q̄ a ese solo dios sea honor ⁊ gloria pa siēpre. Entōces fray maseo cerca la humil respuesta cō tamaño feruor da // da maravillose: ⁊ conosció verdadera mēte q̄l scō padre fūdado en verdadera ⁊ profūda humildad era verdadero ⁊ humilde dicipulo de ihesu xp̄o.

¶ Ca. lxxij. Como sant frācisco declaro el estado dela perfecta humildad.

**Q**n tiēpo como se açercasse el capitulo de los frayles: el q̄l se tenia de fazer cabe la yglesia de scā maria de porciūcula. Dixo s̄a frā // cisco a su cōpañero. no me parece que sea frayle menor salvo si fuesse enel estado q̄ te dire: ⁊ dixo. A he q̄ los frayles cō grād̄ reuerēcia ⁊ deuociō vienē a mi ⁊ me cōbidā al capitulo: ⁊ mouido por deuociō vo al capitulo cō ellos. E ayū tados todos ruego me q̄ les anūcie la palabra d̄ dios: ⁊ leuātādome p̄ticolē segūo el sp̄u scō me ēseña Sea puesto q̄ todos clamē cōtra mi: no q̄remos que



rey nes sobre nos : ca no eres fablate y eres simple y ydiota: y mucho. somos e vergoçados e tener assi simple y despreciado perlado sobre nos. Onde de aq adelate no presumas de te llamar nro plado: y assi echado me co vituperio y denuesto no me parece q sea frayle menor: si enessa manera no me gozo qndo me vituperā y co verguēca me echā: no qriēdo q sea su plado como quādo me acatā y onrrā por el su prouecho y utilidad: auiedo se y gual mēte e todo lugar conmigo. Ca si me gozo quādo me e falcā y honrrā por prouecho y deuociō supā dōde ēpo puede ser peligro del anima. Mucho mas cōuiene q me deua alegrar y gozar d mi prouecho y salud de mi anima qndo me vituperā y echā co verguēca dōde es çierta ganācia al anima.

**Ca. lxxix.** Como sāt frācisco qso humil mēte yr a partes lōgincas a si como auia ēbiado sus frayles. E como los enseño yr por el mūdo humil y deuota mente.

**E**n tiēpo de aq̄l capitulo e el q̄l fuerō los frayles primera mēte ēbiados a vnas prouicias allēde el mar en esse mesmo lugar de sātā maria celebrado y acabado el capitulo q̄do sāt frācisco y q̄dādo enel dicho lugar co algūos frayles dixoles. Muy amados hermanos a mi cōuiene ser forma y exēplo de todos los frayles. pūsi si mis frayles ēbio alas prouicias a sofrir trabajos y verguēcas fābre y sed: y otras muchas necessidades: iusta cosa y buena me parece segūdo la scā humilidad lo req̄ere. E que yo por semejante vaya algūa prouincia lexos mayor mēte por q̄ los frayles puedan sofrir mas paciēte mēte sus necessidades y tribulaciones como conosciere q̄ aq̄llo mesmo sufro yo. E dixoles. yo y rogado al seño: q̄ me de aq̄lla prouicia q̄ sea mas

a su alabāca y prouecho y salud d las animas y buē exēplo de nra religiō. ca costūbre era del muy scō padre no sola mēte como fuesse a algūa prouicia alexos por causa de predicaciō: mas avn quādo yua alas prouicias cercanas rogar al seño. E esso mesmo ēbiar a los frayles a orar q̄l seño endereçasse el su coraçō a yr alli adōd ala su prouidēcia fuesse mas acepto. Pues fuerō los frayles ala oraciō y acabada tornarō pa el el q̄l les dixo. Enl nōbre d̄l seño ihesu xpo y dela su gloriosa madre virgē scā maria: y de todos los scōs eligo la prouincia de frācia enla q̄l es catolica gēte mayor mēte q̄ entre los otros catolicos dela scā yglesia dā grādo reuerencia al cuerpo de ihesu xpo. Lo q̄l es la mi muy agradable cosa por lo q̄l cōuersare conellos mas de buena mente. Ca sāt frācisco tāta reuerencia y deuociō auia enel cuerpo de ihesu xpo q̄ qso es creuir enla regla q̄ los frayles enlas prouicias q̄ morassen touiessen ende cuydado y amonestassen y predicassē a los clerigos y sacerdotes q̄ pusiesen el cuerpo de ihesu xpo en lugar honesto y bueno. E por reuerencia del muy sātō cuerpo y sāgre d̄ ihu xpo nro seño: qso poner enla regla q̄ dōde q̄er q̄ los frayles fallassen escriptos los nōbres y palabras del seño. Por las q̄les se faze el sanctissimo sacramento derramadas: o no bien: o en algūo lugar desonestamente puestas las corrigiessen y pusiesen en lugar honesto y bueno: y onrrādo a dios enlas sus palabras q̄ fablo. Ca muchas cosas son sātificadas por las palabras de dios: y en virtud d las palabras es fecho el sacramento del altar. E como q̄er q̄ no escriuiesse estas palabras enla regla: por q̄ a los frayles ministros no era visto bueno que los frayles ouiesse esto en mādamiento. Em po el scō padre qso reuelar su volū tad de aq̄stas cosas a los frayles enel su capitulo y en los otros sus escriptos.



E algũas vezes q̄so ēbiar a algũos fray  
les por todas las prouincias cō buenos  
fierros ⁊ fermosos de ostias pa las fa  
zer. Pues como sant fr̄cisco escogiese  
algũos de aq̄llos frayles los q̄les q̄ria  
leuar cōsigo d̄ixoles. Enel nōbre d̄ vi//  
os yo por la carrera honesta mente de  
dos en dos humil mēte ⁊ cō silēcio orā  
do al señoꝝ en v̄ros coraçones dēde la  
mañana fasta despues de tercia: ⁊ no se  
an nōbradas ētre vos palabras ocio //  
sas o sin prouecho. ¶ E maguer ande//  
des por el camino empero v̄ra cōuerſa  
ciō sea humilde ⁊ honesta: assi como si  
fuesse des enel hermitorio o enla çela:  
ca el cuerpo es la çela: y el anima es el  
morador que mora dētro pa orar ⁊ pē  
sar enel señoꝝ y enla su sc̄a passiō. Onde  
si la anima non estouiere en asosiego ⁊  
cuydadosa en aq̄sta su çela poco apro//  
uecha al religioso la çela fecha d̄ manos  
E como vinierō a recio era muy grand  
discordia ⁊ batalla q̄si por toda la cib//  
dad de dia ⁊ de noche por la ocasiō de  
entre dos partes q̄ se auia odio de luē  
go tiēpo. E como sant fr̄cisco hospe  
dasse en vn hospital fuera dela çibdad  
enel arraual: ⁊ sintiesse tamaño roydo  
por el dia: ⁊ por la noche pareſciole q̄  
los demonios se gozassen desto ⁊ to //  
dos los ōbres entrassen a destruyr la  
çibdad cō fuego ⁊ cō otros peligros.  
Onde mouido cō piedad sobre aquella  
çibdad d̄ixo a fray Siluestre sacerdote  
Ombre de dios ⁊ de gr̄ad fe ⁊ marauil  
losa simpleza ⁊ pureza: al qual onrraua  
sant francisco assi como a sc̄o. Ne ante  
la puerta dela çibdad llama a grandes  
bozes d̄iziēdo. loado y bendicho sea  
el señoꝝ ihesu xp̄o. De pte de dios to //  
do poderoso: y en virtud dela sc̄a obe  
diēcia del muy glorioso padre n̄ro sant  
fr̄cisco m̄ado a todos los demonios  
q̄ salgan desta çibdad. E assi fue fecho  
por la diuinal miseraçió ⁊ oraciō d̄ sant  
fr̄cisco: q̄ sin algũa predicacion poco  
despues fuerō tomados los çibdada //

nos todos a vnidad ⁊ paz ⁊ cōcordia:  
⁊ por que no les pudo entonces predi  
car sant francisco. E como despues les  
predicase vna vez enla primera palabra  
dela p̄dicaciō d̄ixo. yo fablo a vos assi  
como a vençidos delos demonios por  
q̄ vos mesmos vos atastes ⁊ vedistes  
assi como animalias enel mercado por  
la v̄ra miseria. E vos distes enlas ma//  
nos delos demonios conuiene a saber  
quando vos disposistes ala voluntad  
de aquellos que destruyerō ⁊ destruyē  
a si mesmos. E vos por el semeja te que  
reys d̄struyr v̄ra çibdad: mas vos soys  
mezquinos ombres ⁊ ignorantes co //  
mo seays desagradescidos delos bene  
ficios de dios. El qual maguer q̄ mu//  
chos de vos no lo conozcan: o no lo  
sepan en vna ora libro esta çibdad por  
merescimientos de vn muy sc̄o padre  
fray Siluestre. E como passado adelã//  
te viniēse el varon de dios a florençia  
fallo y al señoꝝ hugo ob̄po de Ostia:  
que fue despues papa. El q̄l auia seydo  
embiado del sumo pontifice conuiene  
saber del papa Onorio por legado por  
el ducado de Tuscana lōbardia ⁊ mar //  
ca ⁊ treuisana fasta venecia. ¶ Onde de  
la venida de sant francisco fue mucho  
gozoso el señoꝝ ob̄po. ¶ E como oyel  
se del que queria yr en francia vedole  
de todo en todo q̄ no fuesse d̄ziēdole  
¶ Hermano quiero q̄ vayas allēde los  
mōtes: por q̄ muchos platos son: ⁊ o  
tros q̄ de buena mēte embargariā los  
bienes de tu religiō enla corte romana  
E yo ⁊ los otros card̄nales q̄ amamos  
la tu religiō: mas d̄ buena mēte la defē  
deremos ⁊ ayudaremos si quedades ē  
derredor desta prouincia. ¶ E d̄ixole  
sant francisco. Señoꝝ grand verguen  
ça es a mi como yo aya embiado mis  
frayles a remotas ⁊ lueñes prouincias  
⁊ yo quedar enlas prouincias vezinas  
⁊ cercanas. ¶ E d̄ixole el señoꝝ ostiense  
quasi reprehendiēdole por que embia  
ste tus frayles tan lexos a morir de fã //



bre y de sed y otras infinitas tribulaciones. ¶ Respondiole sant francisco cō gran fervor y espíritu de propheçia. Señor pensays vos quel señor dios sola mente aya embiado los frayles por estas prouincias por salud delas animas: no? Mas digo vos en verdad q̄ dios escogio y ébio los frayles por salud delas animas de todos los óbres de todo el mundo. ¶ E no sola mente en las tierras delos fieles: mas avn en las tierras delos infieles serā recibidos y ganaran ende muchas animas delos paganos. ¶ E demientra que guardaren las cosas que prometieron al señor assi entre los infieles como en las tierras delos fieles dios les ministrara las cosas necessarias. ¶ E marauillado el señor obispo en las sus palabras affirmo que dixesse verdad: y assi no lo consintio yr a francia. Mas sant francisco visto que el yr non podia embio alla a fray pacifico cō otros frayles: y el tornose al val de spoletto.

¶ Ca. lxx. Como enseñó sant francisco a los frayles ganar las animas de vnos ladrones por humildad y caridad.

**E**n vn hermitorio de frayles sobre el burgo de sāt sepulcro veniā algūas vezes vnos ladrones por pã los quales morauā en aquella tierra en grādes mōtañas salietes alas vezes a los caminos y alas carreras a despojar y robar los ombres que pasauan. ¶ Onde algunos frayles de aq̄l lugar dezian: non es bueno dar les limosna como sean ladrones y fagan tantos y tamaños males a los ombres. E otros eran compellidos por otra manera y dauan les amonestando les siēpre que se conuertiesen a penitēcia. Entre tanto sant francisco vino aq̄l lugar: al qual como los frayles preguntassen si era bueno dar limosna a los la //

drones o no. ¶ Respondio y dixo. Si fizierdes assi como yo os dixere cōfio en el señor q̄ ganaredes las animas delos. ¶ E dixo: yo y buscado de buē pan y de buen vino y leuado gelo ala montaña dōde sabeys que conuersan ellos solos y llamado y diziēdo. Hermanos la drones venid a nos que frayles somos y traemos vos buē pã y buē vino. E el los luego salietdo vernā a vos otros: y vos tended vna mōta en tierra y el pã y el vino y seruir los heys muy humildemente y cō alegría fasta que ayā comido. E despues d̄l comer dezir les heys delas palabras del señor. E ala postre demandado les por amor del señor esta primera peticiō: cōuiene saber q̄ vos prometan que no ferirā a ninguno ni farā cosa alguna de mal a ombre alguno en la persona. Ca si todas las cosas les demandays ayuntadas de consuno non vos oprā: y ellos por la v̄sa humildad y caridad q̄ les demostrays luego vos lo prometeran. E otro dia por la buena promission que vos fizieron leuado con el pan y vino hueuos y queso y seruido los fasta que ayā comido. E despues de comer dezido les que estays aq̄ todo el dia a morir de fābre y sed y sufriendo muchas necessidades y aduersidades y peligros. Ca por los muchos males que por voluntad y por obra cometeys perdeys v̄ras animas sino vos conuerteys a dios: y mejor es que seruiays a dios: y el dar vos ha en este siglo las cosas necessarias del cuerpo: y ala postre saluara v̄ras animas: y dar vos ha la gloria de parayso para siēpre. ¶ E entonces dios inspiraua en ellos por la humildad y caridad q̄ les demostrastes q̄ se cōuertā y assi ala letra fue fecho. Ca leuataronse los frayles y fizieron todas las cosas q̄ sāt francisco les dixera. E aq̄llos ladrones por la misericordia y gracia de dios q̄ descendio sobre ellos de p̄to a p̄to operó a los frayles ē todas las peticiones y las gu //



ardaró ala letra. ¶ E avn por la humil-  
dad ⁊ familiaridad ⁊ caridad que los  
frayles les mostraron: començaron el  
los de seruir humil mente a los frayles  
lleuandoles leña en sus ombros fasta  
el hermitorio: y encima obrandolo la  
misericordia de dios. ¶ Algunos del //  
los entraron en la religion: ⁊ otros cõ  
fessando humil mente sus pecados fizi-  
erõ penitencia de las cosas cometidas p-  
metiendo en las manos de los frayles  
dende adelante querer biuir del traba-  
jo de sus manos ⁊ nunca acometer se-  
mejables cosas ⁊ males. Por lo q̄l fue-  
ron mucho marauillados los frayles ⁊  
todos los otros que esto operó ⁊ supi-  
erõ ⁊ cõsiderado quã ayua fuerõ cõuer-  
tidos al señor õbres así crueles ⁊ malos  
E cõsiderado así mesmo la sãctidad de  
sãt frãcisco como dixera ante la cõuer-  
sion dellos.

¶ Ca. lxxi. De otros tres ladrones  
cõuertidos semejãte mente por la  
humildad ⁊ caridad que fray an-  
gel del burgo esecuto en ellos por  
obediencia de sant francisco: al v-  
no de los quales fuerõ reueladas  
las penas del infierno ⁊ la gloria  
de parayso.



L muy bienaueturado pa-  
dre nro sãt frãcisco cob-  
dicando traer todos los  
ombros a salud andaua el  
mũdo por diuersas prouin-  
cias. E adõde quier q̄ yua por que era  
traydo por espíritu diuinal demãdaua  
a dios nueva familia. Onde assí como  
paso escogido de dios era infũdido en  
el balsamo de la gracia. Por lo q̄l fue a  
esclauonia anconitana ala marca tre //  
uisana a cerdenia ⁊ a muchas otras p-  
uincias multiplicado en cada lugar los  
siervos de nro señor ihesu xpõ. Onde  
como vna vez passasse por castro mõre  
casal que es õ derecho del burgo dicho

vino a el vn mãcebo q̄ q̄ria ser frayle el  
q̄l como viniessẽ a sant frãcisco dixole  
el varõ scõ. Tu eres mãcebo delicado ⁊  
noble: por vettura no podras soffrir la  
nra pobreza ⁊ aspereza. Mas el respon-  
diendo dixo. Padre por vettura vos o //  
tros no soys õbres como yo? Respon-  
dio sant francisco: sy. Pues padre con  
la ayuda de dios yo puedo soffrir to //  
do lo q̄ vos otros soffrides q̄ soys mis  
semejables. La q̄l respuesta plugo mu-  
cho a sãt frãcisco: ⁊ luego lo rescibio: ⁊  
bendiziendolo llamole fray Angel. El  
q̄l assí se ouo virtuosa ⁊ graciosa mente  
q̄ poco despues le establecio por guar-  
dian en el sobre dicho monte casal. ¶ E  
en aq̄llos tiẽpos erã en aq̄lla comarca  
tres ladrones famosos: los q̄les cerca-  
do de cada lugar aq̄llas pres cometia  
muchos malos pecados. ¶ E assí acaes-  
cio q̄ los dichos ladrones allegarõse al  
lugar de los frayles rogãdo a fray An-  
gel guardian que les proueyesse de al-  
gunas cosas para comer Mas esse guar-  
dian reprehediendoles cõ dura increpa-  
cion fablo les assí. ¶ Vos otros ladro-  
nes y muy crueles omicidas no solamẽ-  
te no aueys verguẽca de robar los tra-  
bajos de los otros: mas encima presu-  
mys de tragar las limosnas dadas a //  
los siervos õ dios Como no seays dig-  
nos que la tierra vos sostega: por que  
no catays a ningũo reuerencia: ⁊ a dios  
q̄ vos crio menospreciays. E yo pues  
por vfos fechos ⁊ nunca mas aca lle //  
gueys. Ellos mucho turbados cõ grãdo  
indignaciõ fuerõse de allí. ¶ E a he q̄ e  
esse mesmo dia torno sãt frãcisco a aq̄l  
lugar dõde pocos dias antes auia ve //  
nido trayendo de la demãda q̄ cõ el cõ //  
pañero fiziera vna cesta de pã ⁊ vn ba //  
ril de vino. E como el guardiã le cõta-  
se como auia echado los ladrones. rep-  
hediolo sant frãcisco: diziendo q̄ lo a //  
uia fecho mala mête: por q̄ los pecado-  
res mejor se tornã a dios cõ dulcedum-  
bre õ palabras ⁊ piedad q̄ cõ cruel rep-  
e iij



hēsiō. Ca ihesu xp̄o n̄ro maestro el euāgelio del q̄l p̄metimos de guardar dize. No es menester el físico a los sanos y rezios: mas a los q̄ tienē mal. E mas q̄ dize: no vine a llamar los iustos: mas a los pecadores. y porēd̄ comia espesamēte cō los pecadores. Pūs por q̄ feziste cōtra la caridad y cōtra el euāgelio d̄ ihū xp̄o y cōtra el su exēplo por scā obediēcia te mādō q̄ luego tomes esta canasta d̄ pā y este barril d̄ vino y q̄ busq̄mos por amor de dios: y q̄ no dexes de buscar por mōtes y valles fasta q̄ falles los dichos ladrones. E p̄sētarles has d̄ mi pte todos estos panes y este barril d̄ vino. E despues fincādo humil mēte los ynojos delāte dellos d̄iras tu culpa d̄ la desonrra y crueldad tuya. E ruega les d̄ mi parte q̄ de aq̄ adelāte no fagā estos males: mas q̄ temā a dios y no ofendā a los proximos. E si esto fizieren q̄ yo les p̄meto de les proueer de aq̄ a delāte de las cosas neçessarias para sus cuerpos y tornar te has humil mēte aca conellos. ¶ Pues q̄ assi es partiose fray angel por cōplir el mādamiēto d̄l muy scō padre. E esse mesmo sāt frācisco rogaua ētre tātō al señor por ellos: assi como verdadero amador de las animas q̄ ablādasse los coraçones dellos a penitēcia. Onde assi fue fecho q̄ cōplido el mādamiēto de la muy scā obediēcia por fray angel como aq̄llos ladrones comiessen las limosnas embiadas por sāt frācisco comēçarō ētresi a d̄zir ¶ Guay de nos mezquinos desauēturados quā duros y infernales tormentos nos esperan: que andamos no sola mēte robādo y firiēdo los ōbres: mas aun matādo los. Empero de tã aborrescibles pecados y omiçidios no pareçemos ser cōpūgidos por algūdo temor de dios y cōpunciō de la cōsciēcia. E ahe este scō frayle que agora vino a nos por algūas palabras dichas muy iusta mente contra nos por la n̄ra mali-

cia se acuso tan humil mēte delāte nos. E sobre todo esto nos conto tan liberal promerimiento del sancto padre: y nos traxo beneficio de caridad de pā y vino. E verdadera mente estos sō sātctos de dios los quales mereçen la tierra celestial. Mas nos fijos de perdición eternal cada dia nos acreçentamos flamas vengadizas por n̄ros aborrescibles pecados. No se si de los pecados acabados y de los males cometidos podamos fallar de dios misericordia. ¶ Y el vno dellos diziēdo las dichas palabras dixeron los otros dos. Pues que es a nos de fazer y dixo. Vammos a sāt frācisco y si el nos diere cōfiança que podamos fallar misericordia de dios de n̄ros pecados grandes fagamos qual quier cosa quel nos mādare por que podamos librar las animas n̄ras del profundo del infierno. E neste consejo consintierō todos tres de vn coraçon y vinieron a queçosa mēte a sāt frācisco diziendo. ¶ Padre nos por los n̄ros pecados muchos y muy crueles no cōfiamos poder fallar misericordia d̄ dios mas si tu cōfias q̄ de os por la su misericordia terna por biē d̄ aceptar n̄ra penitēcia a he q̄ somos aparejados pa fazer penitēcia cōtigo y obedecer ē todas las cosas q̄ nos mādare. Los q̄les sāt frācisco benigna y caritatiua mēte recibio: y por muchos exēplos amonestādo los fizo ciertos de fallar la misericordia d̄ dios. E sobre todo les prometio essa misericordia si la buscasē instruyēdoles aun como la imēsurable grādeza d̄ la diuinal misericordia sobrepuja todos n̄ros pecados aun q̄ fuerē infinitos. E como atestimoniātelo el euāgelio y sāt pablo apostol. ihesu xp̄o vino en este mūdo por redimir los pecadores. Por los amonestamiētos saludables q̄l scō padre les fizo los dichos tres ladrones renūciaron muy p̄fecta mēte el siglo y recibidos del santo pa-



dre ael se llegaron assi por abito como  
por coraçon 7 obras. ¶ E los dos del //  
los biuiendo pocos dias despues del //  
mudamiêto loable pasaró al señor lla //  
mante los deste p'sente siglo. ¶ Mas el //  
tercero sobre biuiêdo cõsiderãdo los //  
muchos 7 grãdes pecados q̄ fiziera en //  
tal manera se sometio ala penitencia 7 //  
aspereza que por quinze años sacadas //  
las quaresmas comunes q̄ fazia como //  
los otros cõtinua mente comia pan 7 //  
agua tres vezes en la semana. ¶ E cõtē //  
to tan sola mēte cõ vna saya vieja vesti //  
da disciplinãdo se cõtinua mēte se ator //  
mentaua: 7 nũca despues de maytines //  
tomaua sueño ningũo. ¶ E dentro d'l //  
dicho tiêpo de quinze años paso sant //  
francisco deste mundo al padre cele //  
stial. ¶ Pues como el dicho frayle to //  
uiese por muchos años la estrecha re //  
gla desta penitēcia acontecio que vna //  
noche despues de maytines de tã grãd //  
sueño fue apremido q̄ por mucha fuer //  
ça q̄ se fazia non podia resistir el sueño //  
ni podia velar segũdo q̄ lo auia acostũ //  
brado. ¶ Onde como resistir no pudi //  
ese ni estar en oracion como solia con //  
sintiendo ala tentacion por dormir en //  
la cama. ¶ E luego como se diese al sue //  
ño fue leuado en spũ avn monte muy //  
alto enel qual era vna muy profunda //  
peña 7 por aqui 7 por alli cantos que //  
brados 7 muchos obarrenos resplan //  
desciētes sin cõparaciõ. ¶ E aq̄l del q̄l //  
era traydo en spũ derrocole dela altu //  
ra d'la peña el q̄l cayêdo 7 rodãdo por //  
los cãtos 7 q̄braduras sosteniêdo se d' //  
peñas en peñas: quãdo vino al fondo //  
dela peña pareciã se le todos sus miē //  
bros despedaçados 7 los huesos q̄brã //  
rados. ¶ E como estouiese asi todo q̄ //  
brãtado fue llamado de su ductor q̄le //  
guiaua q̄ se leuãtase q̄ grãd camino a //  
vn le cõuenia hazer. ¶ Al q̄l respõdio el //  
frayle diziendo duro õme 7 cruel eres //  
porq̄ como vees q̄ esto q̄brãtado fasta //  
la muerte avn me dizes que me leuãte.

¶ Entõçe aq̄l q̄le lleuaua llegãdo se a //  
el 7 tocãdo le luego le sano p'fecta mē //  
te de todo el q̄brãtamiêto delos mien //  
bros. ¶ Dende demostrole vn grant //  
llano de piedras agudas 7 de espinas //  
7 cardos 7 resualaderos mojados 7 lo //  
dosos: y êde le mãdo q̄ entrase descal //  
ço. ¶ E al fin 7 al cabo de aq̄lla llaneza //  
vn forno aparesciēte de lexos muy ar //  
diente enel qual le dixo q̄ cõuenia que //  
entrasse sin escusacion. ¶ E como pasa //  
se aquel llano cõ mucha angustia 7 tri //  
bulacion 7 llegase al forno dixole el q̄ //  
le traya entra enel forno que assi es ne //  
cessario de se fazer. ¶ E aquel frayle res //  
pondio diziendo: o quanto duro co //  
mo eres el qual como me veas por esta //  
angustiosa llaneza auer seydo penosa //  
mente tribulado: 7 que aya menest er //  
folgura dizes me que entre eul forno? //  
¶ E como cõ estas palabras se escusase //  
de entrar ahe los demonios los qua //  
les vio cabel forno estãtes de cada par //  
te con vnas forcas de fierro que le en //  
puxaron subita mente enel forno. ¶ E //  
como por algũdo espacio ouiese estado //  
enel forno sacãdo le dende el angel le //  
dixo. ¶ Aparejate a yr porque alueñe //  
has de pasar a otro mas espantoso lu //  
gar 7 peligroso al q̄l le d'zia: o muy du //  
ro guiador el qual por alguna compa //  
sion no te mueues: vees que so quasi to //  
do quemado 7 quieres me leuar avn a //  
tan orrible peligro. ¶ Mas el angel to //  
cãdo le sano le perfecta mente: 7 leuo //  
le a vna puente: la qual sin grande pe //  
ligro no podia passar: porque era mu //  
cho sin termino 7 muy excessiua mente //  
polida 7 angosta. ¶ E de baxo desta //  
puente corria vn rio terrible lleno de //  
serpientes y de escorpiones 7 sapos 7 //  
de otros ifinitos 7 aborrescibles fedo //  
res. ¶ Dixole el angel: passa esta puen //  
te ca de todo en todo te conuiene pa //  
sar. ¶ El respõdio como puedo pasar //  
q̄ no caya en tã peligroso rio ¶ E dixo //  
le el ãgel ven enpos de mi: 7 pon el tu



pie dō de vieres poner el mio: 7 assi pa  
saras. ¶ Los dichos del qual el obe//  
desciendo 7 siguiendo con diligencia  
las sus pisadas fasta la meyrta de la pu  
ente vino con salud. ¶ E como fuesse  
en medio de la puete fuesse el angel bo  
lando dexado a esse en medio de la pu  
ente 7 subiose é alto a vna morada mu  
cho maravillosa y é muy alto colocada  
¶ Mas el viēdo se ser desamparado bi  
en noto 7 señalo assi mesmo a donde  
7 como el angel bolo. ¶ E como que  
dase en la puente sin caudillo 7 ya aq̄l  
las terribles animalias del rio alcassen  
las cabeças para le tragar si cayesse esta  
ua en tanto espanto que en alguna ma  
nera no sabia que fiziese. La nin podia  
yr adelante ni tornar atras onde en tā  
ta tribulacion 7 peligro puesto abaxā  
do se abraço la puente. ¶ Mas despu//  
es considerando que no auia refugio  
si no el de dios comēço élas entrañas  
del coraçon de llamar al señor iesu xpo  
que por la su muy sancta misericordia  
touiēse por biē dele acorrer. ¶ E fecha  
la oracion parecióle embiarle alas. de  
lo qual muy alegre espero fasta quele  
cresciesen esperando trasuolar fuera d̄l  
rio al lugar a que lleo el āgel. ¶ Mas  
como començase abolar muy aquexo  
sa mente porque no auia avn crescido  
perfecta mente las alas desfalliendo  
del bolado cayo sobre la puente y en//  
cima cayerō todas las peñolas. ¶ Por  
la q̄l cosa espantado otra vez abra  
çandola puente demandando llorosa  
méte la misericordia de iesu xpo. E pa  
recióle otra vez como de cabo q̄  
le embiase alas. ¶ Mas aquexando se a  
bolar ante la perficiō de las alas assi co  
mo p̄mero cayo la segūda vez sobre la  
puente 7 cayerō se le las alas como pri  
mero. ¶ Por la qual cosa veyēdo que  
por la presura 7 aquexamiēto non po//  
dia bolar perfecta méte dixo é su cora//  
con. ¶ Si ala tercera vez alas me son en  
biadas tan luenga mente esperar aqui

que de aqui adelante no fallezca del bo//  
lado. ¶ E fecho es asi que llamada por  
el muy afectuosa mente la misericordia  
de dios le salieron alas nueva mente.  
¶ E parecióle q̄ entre el p̄mero y el se//  
gundo y el tercero embiamieto de las  
alas ouiese pasado espacio de ciento 7  
cinquēta años. ¶ E como le parecióle  
q̄ alas le fuesse crescidas alçose otra ve  
gada varonil mente en esta tercera vez  
en alto 7 bolo fasta la dicha morada a  
donde el angel. ¶ E como viniēse ala  
puerta d̄ aq̄lla maravillosa morada vi  
xole el portero. ¶ Quié eres tu q̄ aqui  
veniste. El qual respōdio. yo so fray//  
le menor. Espera dixo el portero 7 trae  
re a sant francisco si te conoçe. ¶ En//  
tre tanto miētra el portero fue por sāt  
francisco començo este admirar los mu  
ros de aquella maravillosa çibdad: 7 d̄  
tanta claridad eran apostados aquel//  
los muros q̄ veyā verdadera méte los  
maravillosos coros de los santos 7 to  
das las cosas q̄ se hazian en la çibdad.  
¶ E como assi atenta méte mirasse abe  
q̄ vio a sāt frācisco 7 a fray Bernardo  
7 a fray gil de lexos que veniā y en pos  
de sant francisco tanta muchedūbre d̄  
santos 7 de santas de dios q̄ siguieran  
sus pisadas que quasi pareçia innume  
rable. ¶ E como viniēsen ala puerta di  
xo sant francisco al portero dexale en  
trar ca de mis frayles es. ¶ Entōces  
metiolo dentro sant francisco 7 mo//  
strole aquellas maravillosas cosas que  
ojo no vio ni oreja oyo ni en coraçon  
de ombre subio. ¶ Por lo qual tanta  
consolacion 7 dulcedumbre sintio que  
oluido todas las tribulaciones que an  
te passara. como si nunca ouiese seydo  
en el mūdo. ¶ Despues de todas estas  
cosas dixo le sant francisco. Conuiene  
te fijo tornar otra vez al mundo 7 mo  
rar y por siete dias en los quales te apa  
reja con toda la diligencia que pue//  
das. Por que despues de siete dias  
yo verne por ti: y entōces vernas



comigo a este maravilloso lugar ó gloria de los santos bien afortunados.

¶ Era sant fráncisco vestido de vn manto todo adornado de muy fermosas estrellas: y las sus cinco llagas eran así como cinco estrellas muy resplandecientes. ¶ Las quales por tanta claridad resplandescian que toda aquella cibdad parecian relumbrar y alumbrar con los sus rayos. ¶ E fray Bernardo tenia en la cabeza vna corona de estrellas muy fermosas. ¶ E fray gil era todo adornado ó maravillosa lumbre. E a otros muchos frayles menores reconocio ap con sant fráncisco los quales nunca ouiera visto. ¶ E al cabo auiendo licencia como quier que con enojo el dicho fray le torno al mundo. ¶ E como despertase del sueño los frayles tañeron la primera ora de prima: y non auia pasado mas tiempo si non despues de maytines fasta el alua ó essa noche maguer le pareciese auer pasado muy largo tiempo. ¶ E luego como se leuato del lugar en que yazia conto a su guardian la dicha vision: y el termino de los siete dias a el assignado de sant fráncisco. ¶ E despues luego començo a auer fiebre: y en el septimo dia viniendo sant fráncisco con gloriosa compañía de santos leuo la su aia purgada ala dicha vision. ¶ E leuandole la el angel con gloriosa compañía de angeles la leuo a los gozos ó los bien afortunados.

### ¶ Capitulo. lxxij. como acotaron los demonios a sant fráncisco.

**Q**uando tiempo sant fráncisco fue a roma a visitar al señor hugo obispo ostiense el qual despues fue papa. ¶ E como estouiese con el por algunos dias recibida del licencia visito al señor leon cardenal de sancta cruz. ¶ Era aquel cardenal muy benigno: y óme cortesano y de buena mente le plazia ver a sant fráncisco y le onrraua mucho. ¶ E como queriendo se yr sant frá-

cisco fiziesse la salutacion rogo le el cardenal con muy grãde instancia de deuocion que estouiese con el por algunos dias. ¶ Mayor mente por que entonces era inuerno y fazia grand frio: y quasi cada dia grandes vientos y lluias: así como en aquel tiempo suele hazer. ¶ E dixole hermano tiempo descouenible haze para andar quiero te rogar si te plazie que estes conmigo fasta que haga buen tiempo para caminar y recibiras de mi mantenimiento en vez de vn pobre: ca te dare de comer así como dare a otros pobres en mi casa. E esto dixo el cardenal por que sabia que donde quer que fuesse ospedado sant fráncisco: queria ser recibido como pobre. ¶ Como quier que de tanta santidad fuesse que del señor papa y de los cardenales y de todos los grandes deste siglo que lo conosciã fuesse onrrado así como santo. ¶ E por que mas ligera mente fuesse inclinado a estar con el por algun tiempo añadio diciendo. ¶ Dar te he buena casa remota y apartada donde podras orar y comer si quisieres. ¶ E era con el señor cardenal fray angel de carento vno de los doze primeros frayles: el qual dixo a sant fráncisco. ¶ Hermano es aquí cerca el muro de la cibdad vna hermosa torre mucho ancha y espaciosa de dentro: y tiene nueue bouedas o naues en las quales podras estar remota mente como en vn hermitorio. ¶ E dixo sant fráncisco vamos a uerla E como la vio plugole mucho: y torno se al cardenal diciendole. ¶ Señor quedare por auentura con vos algunos dias de lo qual fue gozoso el cardenal. ¶ Fue pues fray angel y aparejo la dicha torre porque sant fráncisco pudiesse estar en ella de dia y de noche con su compañero. ¶ E no queria descender dende mientras estouiese con el señor cardenal. ¶ E ordeno con fray angel que les leuase a el y a su compañero cada dia por de fuera de comer no queriendo que entrasse a el ninguno. ¶ Pues



fue a estar alli sant francisco con su cõ  
pañero. E como fuesse la primera no //  
che a dormir vinieron los demonios:  
y açotarõlo muy fuerte mente. ¶ El q̃l  
luego llamo a su cõpañero q̃ estaua le //  
ros deziendo ven ami: y el leuãtãdo se  
luego fue a el. ¶ E dixole sant frãcisco  
hermano açotaron me los demonios  
mucho porque q̃ero que estes aqui ca //  
be mi ca temo estar solo. ¶ Pues esto  
uo su compañero cabel por toda aq̃l //  
la noche y temia sant frãcisco quasi co  
mo õme q̃ tiene fiebre. ¶ E assi estãdo  
ambos a dos de consuno passaron aq̃l  
la noche sin sueño algũo. ¶ E fablaua  
sant francisco con su compañero dizi  
endo. ¶ Porque piensas que me açota  
ron los demonios y les es dado pode  
rio del seõor de me fazer mal. ¶ E dixo  
los demonios son alguaziles d̃ ñro se  
ñor dios onde el rey quando alguno  
le ofende embia su alguazil para le pu  
nir assi dios corrige y castiga por sus al  
guaziles. ¶ Cõuiene a saber por los de  
monios a los q̃ ama: como vee q̃le de //  
samparan los quales demonios s̃o sus  
ministros en esta obra. ¶ Ca muchas ve  
zes peca ignorãte mente el imperfecto  
religioso. ¶ Onde como no conõsce su  
pecado por permission diuinal es casti //  
gado del diablo porq̃ vea por aq̃l ca //  
stigo y cõsidere de d̃etro y de fuera di //  
ligente mente aq̃llas cosas en que ofen  
de. ¶ Porque a los q̃ dios ama y quie //  
re salvar en la presente vida los castiga  
y corrige dexãdoles poco pa la adueni  
dera. ¶ Mas yo por la misericordia y  
grã de dios no conõsco en algũa cosa  
auer ofẽdido q̃ por cõfesion y satisfaci  
on no lo conõsca auer deshecho. ¶ E  
como maguer el seõor por la su miseri //  
cordia me aya otorgado tamaño don  
q̃ de todas las cosas en q̃ le deua apla  
zer o displazer ãla oracion lo conõsca.  
¶ Mas pued̃ ser segũdo me parece q̃ por  
esso dios me aya castigado por sus al //  
guaziles: porq̃ maguer q̃l seõor carde //

nal me haze de buena m̃ete misericor //  
dia y al mi cuerpo sea necesario recibir  
esta recreaciõ y la pueda recibir del cõ  
fiante mente. ¶ Empto los mis frayles  
q̃ van por el mũdo sufriẽdo hambre y  
muchas tribulaciões: y los otros fray  
les q̃ estã en casas y en hermitorios po  
bres como oyerẽ q̃ esto cõ el seõor car  
denal podrã auer ocasion de murmu //  
rar cõtra mi diziendo. ¶ Nos sofrimos  
tãtas m̃eguas y aduersidades: y el reci  
be y ha sus cõsolaciões. Onde siẽpre so  
tenudo deles dar buẽ enxẽplo mayor  
m̃ete q̃ pa esto so dado aellos. ¶ Mas  
son edificados los frayles por cierto  
quãdo esto cõellos en los lugares po //  
brezillos q̃ ãlos otros lugares cõsola //  
bles por satisfaciõ del cuerpo cõ los va  
rones poderosos y cõ los grãdes d̃l si  
glo ¶ E cõ mayor paciẽcia cõportã sus  
tribulaciões quando sabẽ y oyẽ yo so  
frir semejãtes cosas. ¶ E maguer q̃ sãt  
frãcisco siẽpre fuese enfermo: ca segũdo  
natura avn en el siglo fue ombre flaco  
y debile y delicado: y de cada dia fasta  
el dia de su muerte siẽpre se le acresceta  
ron las enfermedades. ¶ Empto en to  
das las cosas consideraua q̃ diese de si  
buẽ enxẽplo a los frayles por q̃les q̃ta  
se ocasion de murmurar d̃l. ¶ Cõuiene  
saber que no pudiese dezir del los fray  
les. E tiene sus necessidades y nos pa  
decemos cõtinua mente m̃eguas y tra //  
bajos. ¶ Por la qual cosa non sola m̃e  
te en tiempo de sanidad: mas avn en //  
las enfermedades fasta el dia de su mu  
erte quiso sofrir tantas penurias que  
quales quier de los frayles sabientes e  
stas cosas asi como nos que fasta el dia  
de su muerte fuymos con el. ¶ E si las  
quisiesen traer ala memoria non se po  
drían contener delas lagrimas mas a  
vn comportarian con mayor pacien //  
cia las tribulaciones y penurias ocur //  
rientes. ¶ Pues que assi es mucho  
de mañana descendio sant francisco  
dela dicha torre: y fuesse al seõor car //



denal cōtrádole todas las cosas quele acōtesciera aq̄lla noche: 7 las palabras q̄ con el cōpañero dixera. ¶ E añadio mas los ómes grãde se tienē en mi 7 piensan yo ser santo óme 7 vedes como los demonios me echaron dela carcel. ¶ La q̄ria estar ay assi como en carcel apartada mēte 7 no hablar a ninguno saluo ami cōpañero 7 mucho se alegro desto el señor cardenal cōsigo. ¶ E como sant francisco propusiese de todo en todo de se partir: maguer por la su cōsolacion fuese enojo al señor cardenal: mas por q̄lo onrraua assi como a santo: pues q̄ y no queria estar no fue osado de resistir asu voluntad. ¶ E asi sant frãcisco recibida del licēcia torno se al hermitorio fontis columbarū ca//be reato.

¶ Capitulo. lxxiiij. como sant frãcisco reprehēdio a los frayles que queriã yr por la carrera de sciencia 7 sapiēcia 7 no queriēdo ante poner la carrera dela pobreza 7 humildad. E como les ante dixese la reformation 7 reduzimiento dela orden al estado passado.

**Q**mo sant francisco en el capitulo general cabe santa maria de porciuncula q̄ es dicho capitulo d̄las esteras: por esso que no erã y moradas si no de esteras: 7 fuerō y cinco mill frayles. ¶ E muchos frayles entendidos 7 sabios fueron al señor ostense q̄ entōces era y: 7 dixeron le. ¶ Señor q̄remos q̄ amonesteyes a fray francisco q̄ siga los consejos delos frayles sabios 7 que cōsienta alas vegadas ser creydo dellos. ¶ E allegauãle regla de sant Benito 7 de sant Agostin 7 de sant Bernardo q̄ enseña assi: 7 assi biuir ordenada mēte. ¶ Las quales cosas todas como las cōtase el cardenal a sant francisco por manera de amonestaciō. ¶ Sant frãcisco no le respondiēdo na

da tomole por la mano 7 leuolo a los frayles ayuntados en el capitulo: 7 fablo assi a los frayles en spiritu 7 virtud del spiritu sancto. ¶ Hermanos mios dios me llamo por la carrera de simplicidad 7 humildad: y esta me mostro ē verdad para mi: 7 pa aq̄llos q̄ quisierē creer me 7 seguir me. ¶ E por tãto no quiero que me nõbreys alguna regla ni de sant Benito ni de sant agostin ni de sant Bernardo ni alguna otra regla ni otra carrera 7 forma de beuir: saluo aq̄lla que de dios es demostrada 7 maravillosa mēte dada. ¶ La dios me dixo que q̄ria q̄ yo fuese avn nouezuelo pacto en este mundo 7 por otra carrera vos quiso dios traer que non por esta sciencia: mas por vuestra sciencia: 7 sapiencia dios vos confondera. ¶ E confio en el señor que por sus alguazil les q̄ sō los demonios el vos punira 7 avn vos fara tornar a vuestro estado cō vituperio vuestro q̄rayf o no q̄rayf. ¶ Entonce el cardenal maravilloso: 7 no q̄so respōder cosa algũa 7 por el semejãte los frayles todos temierō mucho.

¶ Capitulo. lxxiiij. como sant frãcisco ante dixo q̄la senēencia auia de ser ocasion dela cayda dela orden. E como vedo a vno de sus cōpañeros el estudio de predicar por causa q̄ etēdiēse al estudio de la humildad 7 dela oracion.

**D**liase mucho sant francisco si menospreciada la virtud dela humildad fuesse buscada la sciēcia inflatiua fincha mayor mēte si no estouiese en aquel llamamiento en que fuesse llamado del comiēco. ¶ E dezia los mis frayles que por curiosidad de sciēcia son traydos en tiēpo dela tribulacion fallaran sus manos vazias. ¶ E por ende queria los mas esforçar en virtudes porque como los tiem //



pos de tribulaciones viniesen ouiesen  
 cōsigo en la angustia al señor. ¶ La de  
 venir a tribulacion en la qual los libros  
 a ninguna cosa prouechosos serā lança  
 dos en las finiestras y en las escurida//  
 des. ¶ No empero dezia esto por que  
 le desplazia del estudio: o leccion de la  
 sancta escriptura: mas por q̄l supfluo  
 cuydado de aprender retraeria a mu//  
 chos de la humildad y obediencia y ora  
 cion. ¶ La mas q̄ria quales q̄er q̄ fuesē  
 feruientes en obediencia y humildad y  
 caridad q̄ mandates cō curiosidad de  
 ciencia. ¶ La ya oia y sentia q̄ en los ti  
 empos no lueñe aduenideros en los q̄  
 les conosciã ya q̄ la sciencia inflatiua auia  
 de ser ocasion de cayda ala orde. ¶ On  
 de a vno de sus compañeros el qual al  
 gunas vezes era mucho intento en el  
 estudio de las p̄dicaciones aparesciole  
 despues de su muerte y reprehendiole  
 muy dura mēte. ¶ E defendiole de to  
 do en todo el cuydado demasiado d̄l  
 estudio y mādole q̄ estudiase d̄ andar  
 por la carrera de simpleza y humildad  
 ¶ Querìa tan bien sant frācisco los mi  
 nistros de la palabra de dios ser tales  
 q̄ entēdiēdo en los estudios esp̄iales  
 no fuesen impedidos en algūos otros  
 officios. ¶ La dezia estos de vn rey grā  
 de ser escogidos para denunciar a los  
 pueblos los mandamiētos q̄ de su bo  
 ca tomāsen y entēdiesen y guardāsen.  
 ¶ La dezia primera mēte el predicador  
 deue sacar por secretas oraciones: por  
 que despues derrame por s̄atos sermo  
 nes: y primera mēte se escalentar de dē  
 tro que echar las palabras fuera sobre  
 todo officio dezia este ser reuerente: y  
 los administrātes le d̄uer estar reuerē  
 tes a todos. ¶ Estos son dize vida del  
 cuerpo estos son impugnadores d̄ los  
 demonios: estos son candela del mun  
 do. Empero de llorar dezia que eran  
 los predicadores que venden por mea  
 ja de vna alabança vana. ¶ E a los fin//  
 chamientos de los tales amezina al//

gunas vezes con tal melezina diziēdo  
 les. ¶ Porque vos gloriays de los om  
 bres cōuertidos los q̄les cōuertieron  
 mis frayles simples: y esponiendo les  
 aquella palabra don: c̄ sterilis y c̄. ¶ La  
 manera sterilis: dize el mi frayle pobre  
 zillo el qual no tiene officio de engen//  
 drar fijos en la yglesia este parira en el  
 dia del iuyzio muchos. ¶ Por q̄ los q̄  
 agora por priuadas orones conuierte  
 al señor: entōces los etereuirā el señor  
 ala su gloria. ¶ E la q̄ tenia muchos fi//  
 jos enfermo por quel p̄dicador vano  
 y parlero q̄ agora se goza ē los muchos  
 engendrados assi como por su virtud:  
 entōces conosciã non tener en ellos  
 cosa alguna propia. ¶ E a q̄llos q̄ mas  
 cobdiciã ser alabados por rectores cō  
 uiene saber retoricos que predicando  
 fablan por apostamiēto de palabras: y  
 no tanto por afecto: y deseo de la salua  
 cion de las aias no los amaua. ¶ E a q̄l  
 los dezia que sabiã mal partir los q̄les  
 se dan todos ala predicacion: y no na  
 da ala deuociō. E alabaua al p̄dicador  
 q̄ por t̄po pa si supiese y pa si gustase.  
 ¶ Capitulo. lxxv. como sant frā//  
 cisco maldixo de dura maldicion  
 al ministro de bolonia el qual or  
 deno y primero estudio cōtra su  
 voluntad.



Ray Juā esticicia ministro  
 de bolonia q̄ era grand le  
 trado no reārido s̄at frā  
 cisco: y seyēdo absente or  
 deno en bolonia estudio  
 ¶ Lo q̄l oyēdo sant frācisco luego fue  
 alla y rephēdio a aq̄l ministro muy du  
 ramēte diziēdo. ¶ Deseaua obedeser  
 al euāgelio: y q̄ria mas q̄ los frayles mi  
 os orasē q̄ no leyesē y asi fizo ser d̄stru  
 ydo el estudio. ¶ Mas priēdo se el de  
 bolonia el dicho mīstro ordeno otra  
 vez el estudio asi como fiziera primero  
 de lo qual turbado mucho s̄at frācisco  
 maldixo le de dura maldicion. ¶ El



qual despues dela dicha maldicion començo graue mente a enfermar. ¶ On de echado se enel lecho agrauado embio por los frayles ⁊ dixoles que fuese a sant francisco: ⁊ le rogasen que reuocase ⁊ quitase la dicha maldicion. ¶ E sant francisco dixo: la maldicion de q̄ le maldixen el mi señor dios la cōfirmo en el cielo ⁊ del es maldicho. ¶ E como estouiese aquel ministro assi enfermo enel lecho descēdio de alto sobre su cuerpo vna gota de piedra sufre encēdi//da quele traspasso todo el cuerpo y el lecho por el semejante enque pazia: ⁊ assi aquel mesmo dia dio el spiritu con muy grande fodor.

¶ Capitulo. lxxvj. que dezia sant francisco que por las oraciones ⁊ lagrimas delos frayles humildes ⁊ simples son conuertidas las animas que parecē conuertirse por la sciencia ⁊ p̄dicacion delos frayles.

**D** queria el muy santo padre sus frayles ser cobdiciosos de sciencia ⁊ de libros mas queria ⁊ predicauales q̄ estudiasen fudar se sobre la santa humildad ⁊ remedar ala pura simplicidad: la oracion sancta ⁊ la bien auenturada pobreza en las quales cosas edificaron ⁊ se fundaron los primeros ⁊ santos frayles. ¶ E esta enseñaua ser la mas segura vida ⁊ via ala propia salud y edificacion delos otros porque iesu xp̄o a ymitacion del qual somos llamados esta sola demostro por palabra ⁊ de cōsumo por enxēplo. ¶ Estas cosas dezia el bien auenturado padre no por que menospreciase la santa sciencia mas antes onrraua con muy grāde afecto a aq̄llos q̄ erā sabios de sciencia en la religion segūdo q̄ clara mēte lo atestimonian en su testamēto diziēdo. ¶ A todos los theologos ⁊ a los q̄ ministrā

la palabra d̄ dios deuenos mucho onrrar ⁊ catar reuerēcia assi como aq̄llos q̄ nos ministrā el sp̄u ⁊ la vida. ¶ Mas mirando las cosas por venir conosciendo por sp̄u santo: ⁊ avn muchas vezes lo dezia a los frayles que muchos frayles por ocasion de edificar a los otros dexarian su llamamiēto cōuiene saber la pura ⁊ santa simplicidad ⁊ humildad: la oracion deuota ⁊ nuestra señora la pobreza. ¶ La cōtescer les ha q̄ donde creeran o pensaran ser mas edificados y enseñados en deuocion encendidos en amor ⁊ alumbrados en conosciēto de dios por el entēder dela escriptura ende q̄ daran dentro por ocasion d̄ estudio frios ⁊ vazios: ⁊ assi no podrian dormir al antiguo llamamiēto por que perdierō el tiempo de beuir segūdo su vocacion en vano ⁊ falso estudio. ¶ E temo que por ventura aq̄llo q̄ parecian tener les sea quitado por aq̄llo q̄ les era dado cōuiene saber tener ⁊ remedar el su llamamiēto que lo d̄spreciaron de todo en todo. ¶ E dezia muchos son los frayles q̄ todo el su estudio ⁊ cuydado ponē de dia ⁊ d̄ noche en la sciencia ⁊ dexado el su scō llamamiēto vagado con la volūdad ⁊ cō el cuerpo fuera d̄ la carrera d̄ humildad ⁊ oracion. ¶ Los q̄les como p̄dicarē al pueblo ⁊ vieren ⁊ conosciere algunos ser edificados: o a penitēcia cōuertidos se hinchā ⁊ se alcā de las ganācias ⁊ obras ajenas assi como de suyo. ¶ Como empero ayā predicado mas en condenacion ⁊ por iuyzio suyo ⁊ no obraron y cosa alguna segūdo verdad si no assi como instrumentos de aquellos por los quales el señor gano verdadera mente el semejāte fruto. ¶ La a los que creen ser edificados por su sciencia ⁊ predicacion ⁊ ser conuertidos a penitencia dios los cōierte por las orones ⁊ lagrimas delos santos frayles pobres ⁊ humildes ⁊ simples. ¶ Como q̄er q̄ ellos no conoscan mucho a questo nin lo se



pan porque assi es la voluntad de dios que no lo vean porque no ayan ocasi-  
on de se ensoberuescer. ¶ E estos son  
dize mis frayles caualleros de la mesa re-  
donda: los quales se ascóde en los de-  
fiertos: y lugares apartados porq̄ mas  
diligéte mente vagué ala oracion y me-  
ditacion llorando los sus pecados: y  
los ajenos biuiédo simple méte y con-  
uersando humil méte có todos. ¶ La  
santidad de los quales es conocida de  
dios el fruto y la merced de sus traba-  
jos cóuiene a saber muchas aias las q̄  
les por sus enxemplos: orones y lagri-  
mas son saluas diziédoles. ¶ Fijos mi-  
os amados ahe aqui tãtas y tales ani-  
mas son saluas por vras orones lagri-  
mas y enxéplōs. ¶ E porq̄ sobre pocas  
cosas fuerdes fieles sobre muchas vos  
establescere. ¶ Otros por cierto p̄dica-  
ron por palabras de sapiécia y de su scié-  
cia: y yo por vuestros meritos obre e-  
nestas animas obra de salud. ¶ E assi  
estos leuãdo sus manojos gozandose  
entraran en la vida p̄durable. ¶ Mas a  
q̄llos q̄ no curaró si no de saber y mo-  
strar a los otros la carrera de salud no  
obrando por si cosa alguna estarã ante  
la cathedra de nro señor iesu xp̄o des-  
nudos y vazios leuando manojos de  
côfusión y verguêca. ¶ La oyran de ie-  
su xp̄o vos otros trabajastes y p̄dica-  
stes con palabras de sapiécia y de vra  
sciécia: mas yo por merecimiento de-  
los pobres obre el fruto de salud. ¶ Por  
ende vos otros q̄ dardes vazios ellos  
rescibē merced de sus trabajos conuie-  
ne saber de humildad y oracion y lagri-  
mas. ¶ Entonce la verdad de la sancta  
simpleza humildad y pobreza: y de la sã-  
ta oracion q̄ es vuestro llamamiéto se-  
ra ensalcada glorificada y engrandesci-  
da: o así mesmo magnificada. ¶ Ala q̄l  
verdad de trayerō ellos finchados por  
viento de sciécia por vida: y vanos ser-  
mones de su sapiécia diziétes essa ver-  
dad ser falsedad: y persiguiendo cruel

mente assi como ciegos a aq̄llos q̄ an-  
douieron en la verdad. ¶ Entonce el  
error y falsedad de sus opiniones por  
las quales andouierō: y las quales pre-  
dicaron ser verdad por quales echarō  
a muchos por la foya de ceguedad en  
dolor y en côfusión y verguêca serã te-  
nidos y ellos có sus opiniões tenebro-  
sas seran somergidos en las tiniebras.  
¶ Onde por esto dezia muchas vezes  
sant francisco sobre aq̄lla palabra do-  
nec sterilis peperit plurimos etc. Que  
es la manera pario muchos: y la q̄ te-  
nia muchos hijos enfermo. ¶ La mañe-  
ra es el buen religioso simple pobre: y  
menospreciado vil y desechado el qual  
por santas orones y virtudes edifica  
assi mesmo y a los otros y cõtina men-  
te pare con gemidos dolorosos. ¶ Es-  
tas palabras dezia muchas vezes ante  
los ministros: y los otros frayles en las  
colaciones y en sus apuntamiéto ma-  
yormente en el capitulo general: cabe  
la yglesia de sancta maria de porciun-  
cula. ¶ Onde q̄riédo induzir a todos  
los frayles mayor méte los p̄dicado-  
res y ministros ala humildad y buenas  
obras deziales muchas vezes que por  
el officio de la plazia: o por el cuydado  
del predicar: no deuiã del todo dexar  
la sancta y deuota oracion. ¶ E yr por  
limosna y trabajar algunas vezes con  
sus manos: y fazer las otras obras de  
humildad: assi como los otros frayles  
por el buen enxemplo y ganãcia de sus  
animas y de los otros. ¶ E dezia mu-  
cho sō edificados los frayles subditos  
quando los predicadores y los sus mi-  
nistros vagã de buena méte ala oraciõ  
y se inclinan alas obras de humildad y  
seruicios de vileza. ¶ En otra manera  
no puedē desto amonestar a los otros  
frayles sin su periuyzio y côfusiõ. ¶ La  
primero cóuiene a enxéplō de iesu xp̄o  
fazer q̄ enseñar o fazer lo todo lo vno  
y lo otro de côfusiõ. ¶ Por lo qual el  
assi como ymitador de iesu xp̄o miétra



en el cuerpo fue sano lo q̄ enseñaua a sus  
frayles por palabra éssi lo complia por  
obra.

**Capitulo. lxxvij.** Como s̄nt Fr̄  
cisco profetizo que los q̄ en el tiē  
po dela tribulacion aduenidera ē  
traran en la orden seran bienauen  
turados 7 seran prouados. 7 los  
que perseueraran en el bien q̄ co //  
mencaron seran mejores que los  
antecessores.

**D**ezia sant Fr̄cisco. Verna  
tiēpo q̄ por los malos exē  
plos delos malos frayles  
esta amada religiō d̄ dios  
sera dissamada: assi q̄ avr̄  
verguēca de salir en publico. E los q̄ ē  
esse tiēpo vinierē a recebir el abito d̄ la  
ordē: por la sola operaciō del esp̄ritu  
scō serā traydos: 7 no pintara en ellos  
ninguna macula la carne 7 la s̄gre: 7 se  
rā verdadera mēte b̄ditos d̄ dios. E  
maguer q̄ en ellos no av̄ seydo obras  
meritorias. empo esfriātese la caridad  
la q̄l faze a los scōs obrar las cosas espi  
rituales feruierē mēte venir les han di  
uersas tentaciones. E los q̄ en aq̄l tiē  
po fuerē prouados serā mejores q̄ sus  
antecessores. E guay de aq̄llos q̄ de so  
la semejança 7 aparençia de cōuersaciō  
religiosa se gozan: y en la su sapiencia 7  
sciēcia cōfiādo fuerō fallados ociosos  
Conuiene a saber no exercitantes se en  
obras virtuosas en la carrera dela cruz  
7 penitēcia y en la pura obseruācia del  
euāgelio. Que por la professiō son teni  
dos de guardar pura 7 simple mēte a //  
las tentaciones q̄ a los electos serā del  
señor prometidas a probaciō d̄llos los  
que fueren tentados 7 aprouados to //  
marā corona d̄ vida ala q̄l les exercita  
ra la malicia d̄ los reprobados 7 malos  
**Ca. lxxviii.** Como sant Fr̄cisco  
delos malos enxēplos delos fray  
les 7 dela no guarda dela su muy

alta professiō se affligia mucho. 7  
la respuesta q̄ sobre esto rescibio  
del señor.



**S**ant Francisco considerã //  
do 7 oyendo vn tiempo q̄  
algũos d̄ los frayles viesse  
mal enxēplo en la religion  
7 avn q̄ declinariã d̄ la car  
rera de su p̄fession tocado de d̄tro de  
dolor en el coraçō estado vna vez ē ora  
ciō dixo al señor. Señor recomiedo te  
la familia q̄ me diste. 7 luego le fue di //  
cho del señor. **D**ime por q̄ te entriste  
ces tanto quando alguno delos fray //  
les se sale d̄ la religiō: 7 quādo los fray  
les dā al mūdo mal enxēplo: o no av̄  
por la carrera que yo te mostre. **D**i //  
role mas. Dime quiē plāto la religiō d̄  
los frayles quiē fizo cōuertir al obre a  
fazer en ella penitēcia. Quiē da virtud  
de perseuerar en ella. Por v̄tura no fa  
go yo todas estas cosas? **E** fue le di //  
cho en esp̄ritu. yo no te escogi obre le  
trado 7 hablante: mas simple te escogi  
por q̄ puedas saber assi como los otros  
tus frayles q̄ yo velare sobre la mi grey.  
Mas puse te por señal a ellos por q̄ las  
obras q̄ yo obro en ti essas deuē ellos  
obrar. **L**os q̄ av̄ por la mi carrera ti  
enen me: 7 mas abondosa mēte me ter  
nan. mas los q̄ por la mi carrera no q̄  
ren andar aquello q̄ paresçen tener les  
sera quitado. **P**or la qual cosa te di //  
go que no te entristescas t̄to: mas faz  
lo que fazes: obra lo que obras por q̄ ē  
caridad perfecta entiende que es plāta  
da 7 se ha de plantar la religion delos  
frayles. **O**nde sepas que t̄to la amo  
que si algũo delos frayles tomando al  
vomito yo le traere otro q̄ en su lugar  
tome la corona a el aparejada 7 ponga  
mos q̄ no fuesse nascido yo le fare nas  
cer. **E** por q̄ sepas biē q̄ de grado a //  
mo la vida 7 religiō delos frayles: sea  
puesto q̄ en la vida 7 religiō d̄ los fray //  
les no q̄dasse sino tres frayles iama no



la desamparare. ¶ E assi fue consolado  
alguno tanto sant francisco en estas pa  
labras por esso que sobre manera se en  
tristeçia: como oya algũ mal en xẽplo  
delos frayles. ¶ E como q̄er q̄ del to  
do no se pudiesse cõtener que no se cõ  
tristasse en alguna manera quãdo oya  
alguno mal en xẽplo delos frayles. En  
pero despues que del seõor en tal ma  
nera fue consolado o confortado: re  
duziendo aquello ala memoria: ⁊ con  
sus frayles recõtandolo era apazigua  
do. ¶ Onde muchas vezes dezia a los  
frayles en los capitulos: ⁊ avn e las co  
laciones estas palabras. ¶ Yo iure y es  
tablesci de guardar la regla delos fray  
les: ⁊ todos los frayles se obligarõ se  
mejante a esto. ¶ Por la qual cosa pũs  
el officio de regir lõs frayles por mis e  
fermedades: ⁊ por mayor prouecho d̄  
mi anima ⁊ de todos los frayles de a  
qui adelante no so tenuto sino d̄ dar  
buẽ en xẽplo a los frayles. ¶ La aquel  
lo gane del seõor: ⁊ se en verdad que si  
la efermedad no me escusasse la mayor  
ayuda que podria dar ala religion de  
los frayles es vagar por ella ala oraciõ  
de cada dia rogãdo al seõor q̄ la gouir  
ne desieñda ⁊ guarde. ¶ La en esto me  
obligue a dios ⁊ a los frayles: cõuiene  
a saber que si alguno delos frayles por  
mi mal en xẽplo peresciere quiero ser te  
nudo delante del seõor a dar razõ del  
¶ Onde quando algunas vezes algũo  
delos frayles le dezia que se deuia e  
tre meter en las menguas dela religiõ res  
pondia diziẽdo. ¶ Los frayles tienen  
su regla: la qual iuraron ⁊ prometierõ  
al seõor de guardar firme mẽte. E por  
que no touiessen escusacion despues q̄l  
seõor plugo de me estableser perlado  
dellos por el semejante la iure delante  
dellos ⁊ la quiero fasta la fin guardar  
por mi poder. ¶ Pues que assi es pues  
los frayles sabẽ q̄ deua fazer: ⁊ tã bien  
que les conuenga ⁊ deua euitar: no q̄  
da sino que por obras lo enseñen porq̄

para esto les fo dado en la mi vida: ⁊ d̄  
cõsuno despues dela muerte.

¶ Ca. lxxix. Dela respuesta de sãt  
francisco como fuese vna vez pre  
guntado por que no corregia los  
excessos dela orden.

**Q**mo sant frãcisco estoui  
esse efermo en el palacio d̄l  
obispado de Assis de aq̄l  
la efermedad de q̄ murio:  
vn dia dixole vno de sus  
cõpañeros. ¶ Padre perdona me por  
lo q̄ te q̄ero dezir. ya muchos lo cõsid  
rarõ. E dixole mas. ¶ Tu sabes en que  
manera otro tiẽpo se efforço por la gra  
cia de dios en puridad de perficiõ to  
da la religiõ cõuiene a saber. ¶ Como  
todos los frayles guardauan la sãcta  
pobreza con grand feruor ⁊ cuydado e  
todas las cosas. conuiene a saber e pa  
ños y en pobres edificios e pocas ⁊ po  
bres alhajas ⁊ libros y en pobres vesti  
duras ¶ E assi como en todas estas co  
sas de fuera erã de vn feruor ⁊ de vna  
volũtad cuydadosa ⁊ sollicitos de gu  
ardar todas las cosas q̄ pertenescen a  
nãra profesiõ ⁊ llamamiento ⁊ buẽ en  
xemplo y eran de vn coraçõ en el amor  
de dios ⁊ del proximo assi como todos  
verdadera mente euangelicales. Mas  
agora de poco tiẽpo aca comenco esta  
pureza ⁊ profesiõ desemejable mẽte  
a variar como quier que muchos fray  
les escusãdose digã por la muchedũbre  
delos frayles esto no poder ser guar  
dado. ¶ Mas antes muchos frayles a  
tanta ceguedad vinierõ que creẽ el pue  
blo ser edificado de estos mas q̄ d̄ los p  
meros sobre dichos. E paresceles por  
esta manera mas honesta mente biuir  
⁊ conuersar reputãdo por nada la car  
rera dela scã simpleza ⁊ pobreza: las q̄  
les fueron comiẽco ⁊ fũdamento de  
nãra religiõ. ¶ Por lo q̄l nos cõsideran  
do a estas cosas creamos firme mẽte q̄  
te d̄splegã: ⁊ mucho nos marauillamos



si te desplazē por q̄ viēdo estas cosas no las corriges. ¶ Al q̄l respōdio sant frācisco 7 dixo. El señor te p̄done hermano por q̄ me q̄eres ser cōtrario 7 aduersario 7 implicar me en estas cosas q̄ no p̄tenescē a mi officio. La fasta aq̄ o ue officio de plazia sobre los frayles: y ellos estouierō en su llamamiēto 7 profesiō. Como q̄er q̄ d̄l comiēco de mi cōuersiō a ihesu xp̄o q̄si cōtinuamēte aya seydo ēfermo cō mi pequeño cuydado satisfaziales por enxēplo 7 p̄dicacion. ¶ Mas despues q̄ cōsidere q̄l señor a crescentaua cada dia el numero de los frayles: 7 q̄ ellos por la cobdicia 7 yno pia del espíritu comēçauā a declinar de la carrera derecha 7 segura: por la q̄l a costūbrarā andar 7 comiēçā a andar por carrera mas ācha: assi como dixiste: no acatātes su profesiō y el buē enxēplo. ¶ Ni q̄riā dexar el camino mas ancho q̄ tomarō ni por la mi p̄dicaciō 7 amonestaciō y exēplo q̄ les demostraui cōtinuamēte por tāto recomēde la perla zia 7 regimiēto de la religiō a dios 7 a los ministros. ¶ E como q̄er q̄ q̄ndo renūçie al señor 7 a los ministros el officio de la perla zia me escusasse en capitulo general delāte los frayles q̄ por las mis ēfermedades no podia auer d̄llos cuydado. Em̄po si los frayles ouiesse andado 7 avn andouiesse al presēte segūdo la mi volūtad no q̄ria por su p̄uecho 7 cōsolaciō q̄ ouiesse otro ministro sino a mi fasta el dia de mi muerte. Por q̄ d̄spues de q̄l fiel subdito conoce la volūtad d̄ su plado pequeño cuydado cōuiene al perlado auer del. Mas antes tāto me gozaria 7 seria cōsolado de la bondad de los frayles por la ganācia de ellos 7 mia: que si ouiesse en el lecho enfermo no me agrauaria o seria graue a les satisfazer. ¶ E aña dio el mi officio: cōuiene saber perla zia sobre los frayles es espiritual. La deuo enseñarreararme a los vicios 7 corregirlos y emendarlos. ¶ Onde pues no puedo corre

gir y emendar esos vicios por predicacion 7 amonestacion y enxēplo: no q̄ero ser fecho carnicero para ferir 7 acotar assi como los poderosos deste siglo. ¶ Mas yo confio en el señor que a vn los enemigos invisibles los quales son alguaziles del señor para punir en este siglo y en el aduenidero a aq̄llos q̄ traspassā los mādamientos de dios assi tomarā v̄gāca de aq̄llos q̄ traspassan el voto de su profesiō faziēdo los ser corregidos de los obres de aq̄ste siglo. Assi que en denuesto 7 verguença supā sean tornados a su llamamiento 7 profesiō a su mal grado. ¶ Mas empero fasta el dia de mi muerte no cessare si al que no por obra y enxēplo de enseñar los frayles: a andar por la carrera q̄l señor me mostro: 7 q̄ yo ya enseñe 7 mostre por palabra 7 por enxēplo por que seā inescusables delante del señor. ¶ E yo allende desto no soy tenuto mas de mi 7 de ellos de dar razon ante el señor.

¶ Ca. lxxx. Las palabras yuso escriptas escriuió fray Leon cōpanero 7 confessor de sant frācisco 7 las dixo a fray Corado de Estda diziendo auer las oydo de la boca de sant frācisco. 7 fray Corado despues las conto cabe sant d amiano.



¶ Ant frācisco vna vez estaua tras la tribuna de scā maria de los angeles ē oraciō 7 alçado las manos en alto clamaua a ihesu xp̄o q̄ ouiesse misericordia al pueblo xp̄iano de mucha tribulaciō q̄ auia de venir. E dixole el señor. frācisco si q̄eres q̄ aya misericordia del pueblo xp̄iano faz me esto q̄ la ordē permanezca en esse mesmo estado en q̄ esta puesta: ca no me q̄da mas de todo el mūdo: 7 yo te prometo q̄ por amor d̄ ti 7 de tu ordē no cōsiēta venir algūa tribulaciō. Mas di



go te q̄ ellos se hã de ptir desta carre//  
 ra en q̄ los puse: 7 prouocar me hã a tã  
 ta saña q̄ yo me leuãtare cõtra ellos: 7  
 llamare los demonios: 7 dar les he to  
 do poderio q̄ q̄sierẽ sobre ellos. Los  
 q̄les pornã tãto escãdalo entre ellos y  
 el mũdo q̄ no sera algũo q̄ ose traer el  
 abito sino por las mõtañas. E q̄ndo  
 el mũdo perdera la fe de tu ordẽ no le  
 q̄dara dẽde adelãte luz. Ca yo los puse  
 en luz del mũdo. ¶ E sãt frãcisco dixo  
 Señor de que beuiran los mis frayles  
 que moraran en las montañas. ¶ E di  
 xo ihesu xpo: yo los mãterne asi como  
 mantoue los fijos de ysrael ð mamna  
 en el desierto. Por que estos tales serã  
 buenos y entõces tornarã al p̄mero es  
 tado en que la orden fue fundada 7 co  
 mencada.

¶ Capi. lxxxi. Dela propheçia de  
 sant frãcisco q̄ dixo del mal es //  
 tado en q̄ auia de venir su orden



nte dixo sãt frãcisco que  
 fuerte tẽtaciõ en sus fray //  
 les se auia ð leuãtar por a  
 mor de saber asi como viẽ  
 to muy rezio dela regiõ  
 ðl desierto 7 sacudiẽdo q̄tro rincones  
 trastornara de rayz la casa dela su p̄me  
 ra generaciõ. E oprimira todos los fi  
 jos cõ sus fijas: 7 por q̄ esquiuaße el pe  
 ligro ðla tal cayda assi como el otro ra  
 chab q̄ mãdo a sus fijos traer vida pe //  
 regrina. No edificar palacios ni morar  
 en medio delas çibdades: no plãtar vi  
 ñas ð diuersos estudios ni beuer vino  
 de sciẽcia seglar 7 ppheçia mũdanal. E  
 cõ calor viuifico del espõritu scõ impu //  
 fo a sus fijos los fechos: 7 la ley dela  
 muy perfecta vida de ihesu xpo. Mas  
 entre el señalãte rachab en el viejo tes //  
 tamẽto: y el señalado frãcisco en el nu  
 euo: esto tenia en la volũtad assi como  
 respecto derecho 7 cõcordia a aq̄l ðl q̄l  
 trae las llagas ð ihesu xpo: por que mã  
 damiẽto de rachab sus fijos contra el

mãdamiẽto de dios le guardarõ. Mas  
 el mãdamiẽto de sãt frãcisco: los fijos  
 dela su carne ni por señaes 7 deuida re  
 uerẽcia al padre: ni por deseo de pater  
 nal bẽdiçio heredera q̄sierõ obedeser  
 al su mãdamiẽto. Ca los sobre dichos  
 sabidores segũdo q̄ esse mesmo sãt fran  
 cisco dezia pornã tiẽdas a aq̄lla grand  
 meretrix: 7 matarã sus fijos a ella 7 de  
 la merced 7 ganãcia della biuirã de ley //  
 tosa mẽte. E sera la biẽaueturada sim //  
 pleza menospreçiada en escarnio 7 ab //  
 orrecida en los ojos dellos tomarã o //  
 fadia 7 presũciõ: 7 gloriar se hã en las a  
 labãças delos õbres 7 del nõbre ðla sci  
 encia 7 industria 7 de su sabiduria con  
 fiarã. Entõces sera la cõuersaciõ dellos  
 muy amarga 7 intolerable 7 sera puni //  
 çion a los derechos de coraçon.

¶ Ca. lxxxiij. Dela grãd tribulaciõ  
 que ha de venir ala ordẽ segund  
 q̄ sant frãcisco muchas vezes de  
 zia: 7 sus cõpañeros publicarõ lo  
 despues. E son escriptas las sigui  
 entas palabras en la exposiciõ de  
 la regla que fizo fray angel.



Os cõpañeros de sãt frãcis  
 co cõtãuã a fray leõ q̄ lo es  
 creuia. ca etẽdia sãt frãcisco  
 por spõ scõ segũdo lo cõtãrõ  
 despues sus cõpañeros. ¶  
 cercarse tiẽpos en los q̄les crescerã las  
 prolixidades: 7 defallimiẽtos tẽporal  
 y espirital mẽte. E la caridad de mu //  
 chos se resfriaria 7 sobrepujaria la mal  
 dad: y el poderio delos demonios se //  
 ria suelto mas q̄ solia 7 la pureza sin mã  
 zilla dela su religiõ: 7 delas otras seria  
 deformada 7 afeada. La prophetizada  
 disensiõ o partimiẽto: o apostasia del  
 vno 7 del otro imperio seria cõplida e  
 tãto q̄ muy pocos obedecerã por cari  
 dad 7 zelo dela verdad al papa 7 ala y  
 glesia romana. E q̄ algũo no canonica  
 mẽte elegido y ensuziado por heretica  
 maldad tomado 7 recebido al papado //



go en el articulo de aqlla tribulacion se  
esforçara a buscar arteramente a muchos  
la muerte de su error. E q̄ entõces serã  
multiplicados escãdalos: 7 serã deprimi-  
da la su religiõ: 7 muchos de los otros  
serian quebrãtados por esso q̄ no con-  
tradiriã o cõsentiriã al error. E serã o-  
piniones 7 cismas tãtas 7 tamañas en el  
pueblo y en los religiosos 7 clerezia q̄  
si no fuessen abrenuiados aq̄llos dias se-  
gũd la palabra del euãgelio si pudiesse  
ser fecho avn los electos serã induzi-  
dos en error si no fuessẽ regidos en ta-  
maño peligro 7 toruellino dela imẽsa  
misericordia de dios. ¶ Quiso pues el  
sabio 7 cuydadoso padre siẽpre vigilã-  
te por sus hijos segũd q̄ lo vio por re-  
uelacion en aq̄llas palabras dela regla  
cõuiene saber fray frãcisco: prometo o  
bediencia 7 reuerẽcia al seño: papa D̄-  
no: 7 a sus sucessores canonica mẽte  
entrantes 7c. Dar sciẽcia de discrecion  
necessaria a los verdaderos humildes  
7 pobres segũd el voto dela euãgelica  
vida prometida 7 pronũcia el peligro  
del escãdalo q̄ ha de venir en la yglesia  
7 aãader el remedio. Cõuiene a saber:  
q̄ entõces los frayles andarian sabia-  
mente 7 se guarnesceriã mas fuerte mẽ-  
te 7 perfecta mẽte en obseruãcia d̄la vi-  
da 7 regla prometida. ¶ Quãdo viesse  
algũo no canonica mẽte elegido des-  
truyr el papado tirana mẽte: o algũo  
ensuziado por maldad d̄ eresia gouer-  
nar peruersa mẽte. Por q̄ entõces se-  
gũd el dezia biẽaueturados los q̄ per-  
seuerarõ en estas cosas q̄ comẽçaron 7  
prometierõ al seño: de guardar. ¶ E a-  
vn dixo sobre todo esto sãt frãcisco an-  
te el seño: ostiẽse 7 de muchos frayles  
7 avn al pueblo lo p̄dicaua muchas ve-  
zes q̄ los sus frayles procurãtes lo: los  
espíritus malignos se partiriã d̄la car-  
rera dela muy scã simpleza 7 muy alta  
pobreza: 7 que reçeberã pecunia 7 testa-  
mentos 7 quales quier otras cosas a el  
los mandadas o dexadas. E desampa-

rados los lugares pobres 7 solitarios  
edificarian en los castillos 7 cibdades  
lugares grandes 7 costosos: los q̄les  
no mostrarian estado de pobres mas  
estado de señores del mundo 7 de grã-  
des principes. E avn q̄ procurariã 7 ga-  
narian preuilegios de los sumos p̄ti-  
fices cõ mucha astucia 7 humanal pru-  
dencia 7 importunidad dela regla 7 vi-  
da p̄metida a el reuelada por ihesu cris-  
to: no sola mente relaxantes mas des-  
truyentes la pureza 7 simpleza 7 pobre-  
za. ¶ Delas quales cosas esguarnesci-  
dos presumirã en soberueciẽdose a cõ-  
tiẽdas y a fazer iniurias no sola mẽte a  
los õbres seculares del mũdo: mas avn  
a los otros religiosos 7 clerezia E q̄ assi  
mesmo cauariã o aparejarian lazo e q̄  
final mẽte cayessen 7 sebrariã simientes  
dela quales cogeriã muchos escãda-  
los. Por lo qual les ebiaria el seño: ihe-  
su x̄po aq̄llo de q̄ fuessen dignos. s. no  
pastor mas apartado: el qual les daria  
galardon cerca sus inuenciones y estu-  
dios: 7 mouera sobre ellos batalla 7 cep-  
tacion muy fuerte assi como ellos me-  
rescieren. Por que sean embueltos y e-  
lazados en las cobdicias de sus deseos  
7 castigados por iusto iuyzio de dios  
se tornẽ humillados 7 cõfusos al esta-  
do de su llamamiento: 7 sean plãtados  
de rayz en la saludable manera de be-  
uir: la qual iurarõ ante dios con firme  
prometimiẽto de guardar fasta en el fin  
¶ La entõces la verdad de los predi-  
cadores sera atapada 7 cobijada por si-  
lencio o cõculcada sera negada: 7 la sãc-  
tidad dela vida de sus professores sera  
tenida en escarnio. Mas los seruientes  
de espiritu que por caridad 7 zelo dela  
verdad se allegaran ala piedad assi co-  
mo desobediẽtes 7 cismaticos sofrirã  
innumerables persecuciones. ¶ Predi-  
caua sãt frãcisco todo esto a sus cõ-  
pañeros: conuiene a saber a fray Ber-  
nardo: 7 a fray Angel: fray maseo fray  
leon: 7 a todos los otros sus compa-  
f iij



ñeros. **E** despues de su passamiento al señor lo atestimonian ellos q̄ tanta sera entonces la quejura y insulto de los demonios y de los ombres perversos contra los que andouieren simple y humil mente que dexadas todas las cosas sean costreñidos a demandar los lugares desiertos y solitarios. O passar se a los infieles: o derramados tomado abito seglar fazer vida peregrina: y esconderse cabe quales fieles o so innumerables querellas y calūpnias soffrir penas y muerte. **E** bienauenturado sera dezia el sancto padre el que en ta maño toruellino podra fallar cōpañero fiel. **E** a los persiguiētes y los engañados de los spiritus malignos dirā ser grande seruicio de dios matar y destruyr de la tierra tan pestilentes ombres ni entenderā que los demonios todo su arremetimiento y feruor tomarā cōtra toda sanctidad de vida y verdad o la pobreza y humildad euāgelical. La qual ihesu cristo misericordiosa mente innouara en la yglesia por aq̄llas dos grandes lūbreras del cielo cōuiene a saber sant francisco y sancto Domingo. Entonce fazer lo han cruel mente ni lo entenderan: ca seran cegados los ojos dellos que no veā: y los sus coraçones seran endurecidos: y el su espinazo sera siempre encozuado por que por la ceguedad ayvan siempre la intenciō sojuzgada en los males y encruelecendose al señor pierdan la vida de gracia y incurran en danacion perdurable. **E** Saluo si arrepentidos se conuiertan al señor ihesu xp̄o y vean la carrera de verdad y cessen de la persecucion de los ynocentes y pobres y humildes por el aborrescimiento y pressura. La sera el señor refugio a los afflictos: y saluar los ha por q̄ esperaron en el. La como cōtra xp̄o y sobre ihesu xp̄o el antixp̄o y sus miēbros se alçaran mala mente: entonces los pobres y los fieles siervos de ihesu xp̄o por que seā conformados

ala su cabeça con fuzia faran por q̄ oí pues de la muerte merezcan la vida eternal. No temeran en alguna manera obedescer a dios mas que a los ombres: y morir antes que consentir ala falsedad y porfia.

**Ca. lxxxij.** De la marauillosa estatua prefigurate quatro estados de la orden de los frayles menores que apareció a sant francisco en vision orando.



**Q**n dia estando sant francisco orando muy duotamente y alta mente en el lugar de scā maria de los angeles: apareció delante sus ojos corporales vna presencia de visiō muy marauillosa. Cōuiene a saber vna estatua muy grāde: o āgel en forma de estatua semejante ala estatua que vio Nabucodonosor en sueños. La tenia cabeça de oro y muy hermosa cara: y el pecho y los brazos de plata. el viētre y los muslos de arambre. las espenillas y las piernas de fierro. mas los pies parte de fierro: y parte de barro. y los sus ombros eran cubiertos de sacco vil y aspero: del cubrimiento del qual sacco tā vil acatar pareçia vna verguença. **E** espantose mucho sant francisco en la vision en ser de tal manera. **E** mirando la estatua marauillauase mucho de la su indezible fermosura y de la su marauillosa grandeza: y de la verguença q̄ pareçia acatar en la vileza del sacco e que era embuelta o cubierta. **E** como así marauillandose mirasse la estatua los ojos fincados en ella essa mesma estatua fablo diziendo. **E** por que te espantas y te marauillas así mucho: dios e bio este enxemplo a ti por que por el dixesses las cosas que cerca de tu orde han de venir. La esta forma que en mi vees: comienzo medio y fin: significa q̄ ha de auer tu religion fasta el tiempo de su parto: conuiene saber de la refor



macion de la vida de ihesu xpo. ¶ En la cabeza de oro que vees en mi y la cara tan hermosa es el comienzo y principio de tu orden puesto en la alteza de la euangelical perficion que es en ti y en todos tus compañeros que soys llenos de amor de dios: y traeyes a ihesu xpo y a la su muerte siempre en el coracon. ¶ La substancia del oro es la mas preciosa de todos los otros metales: y el acatamiento de la cara y de la cabeza es el miembro mas principal y mas precioso y mas digno de todos los otros miembros y el mas resplandeciente. Así en el comienzo de tu orden sera de tanta preciosidad por la supernal caridad dorada y de tanta fermosura por la honestad angelical y de tanta alteza por la pobreza euangelical que todo el mundo se marauillara. ¶ E la reyna de Sabba conuiene saber la yglesia sancta marauillandose se alegrara y deleytara en su coracon quando viere en los primeros electos de tu orden tanta fermosura de sanctidad y resplandor de sabiduria espiritual reluziente assi como en espejos angelicales. ¶ E bienauenturados seran los que estudiaran remedar las virtudes y costumbres de aquellas primeras piedras preciosas: o mas de verdad cabeças de oro conformando se totalmente a ihesu xpo y allegando se mas a la fermosura celestial que a los engaños y falacias del mundo floresciete. ¶ Mas el pecho y los brazos que son de plata significan el segundo estado de tu religion: el qual tanto mas sera bajo que el primero quanto la plata es mas baja que el oro. La los que en aq̄l estado han de venir propuesta la oracion tener se han a la ciencia que fincha y al estudio de la lecion: y a llegar muchedumbre de libros dexado el amor y zelo de la pobreza so especie de la salud de las animas y de edificacion de los proximos. ¶ E antepoman las palabras a las virtudes: y la ciencia a la sanctidad. On //

de quedaran ellos de dētro frios y vazios de caridad segund la natura y calidad del mudamiento que se suele fazer de oro en la plata fria y poposa. Empero assi como la plata tiene preciosidad claridad y sonido: assi en aquel segundo estado seran muchos frayles muy preciosos en las espirituales y diuinales escripturas y claros por luz de sanctidad y de palabra de dios: y altos por sonido en tanto que alguno de ellos a papadgo y muchos dellos a cardenaladgo y obpado seran tomados y recibidos. E por que por el pecho y los brazos es demostrada la fortaleza del ombre por esso en aquel tiempo excitara dios en tu orden ombres plateados por claridad o preciosidad de ciencia y resplandecientes por virtud: los quales assi por la ciencia como por las virtudes esforçaran la tu orden. La la defenderan a ella y a la yglesia de muchas contrariedades de los demonios y de variados escandalos y calūpnias de los malos ombres. ¶ Mas como quier que aquella gouernacion aduenera sea asaz marauillosa: empero no sobirā a la primera alteza del primero estado perfecto. ¶ Mas segund dicho es assi como la plata es mas baja que el oro: assi es segundo estado mas imperfecto que el primero. ¶ E despues desto sera el tercero estado en tu orden: el qual es comparado al vientre: y a los muslos de arambre: por que assi sera en bondad y en sanctidad mas bajo que el primero y el segundo como es reputado por de menosprecio que el oro y la plata. E como que entonces los frayles seā derramados por las mas partes del mundo en mayor numero y abastança: assi como la copia de arambre es mayor en caridad que la del oro y de la plata. Empero sean de los tales el su vientre es dios y la gloria de la religion sera en confusion de los que sola mente sabian las cosas que son de la tierra. La desearā alaban



cas y honrras no trabajado por ser mejores que los otros: mas q̄riédo parecer. E assi có mucho detriméto q̄si malos mercadores traspasando la plata dela eloquencia y sciencia en semejaça de arambre con ypocresia antepoznan sus obras ante los ombres a tomar ganancias mūdanales y no espirituales. E como quier que los tales en comparacion del arambre ap̄a de auer por la sciencia lengua marauillosa y sonable. Empero por que seran onrradores del viétre y de los muslos: guay: guay: que seran desechados cerca de dios segūdo el dicho d̄l apostol. Assi como arambre sonate o campana retinente que resonaran a los otros palabras celestiales. E quasi de muslo engēdrará fijos substanciales y mostrada a los otros la fuente de vida seran ellos muertos de sed: el viétre seco: y la gracia en tierra. ¶ Mas despues destes será el q̄rto estado terrible y esp̄toso el qual te es agora de mostrado en las espinillas y piernas d̄ fierro. La simulacion y ypocresia señalada en el tercer estado por el viétre de arambre: no se podria escōder luego mente que no sea conocida la realidad de las obras de aquellos que tanto se esfuerçan al parecer al mundo. E por ende envilecer se han en los ojos de los que los alabaran: lo qual sintiēdo ellos indignar se h̄n y enfañar se h̄n cōtra ellos a los quales ouierā estudio aplazer. ¶ E por la impaciencia buscaran diligente mente manera y acion de los perseguir y affligir los quales cesaran dela reuerencia y alabamiéto d̄l los. ¶ E assi el arambre sonable descubierta la sobrefaz sera tomado en fierro duro y aspero. ¶ E verdadera mente aquel estado quarto sera de fierro. La asi como el fierro doma y destruye por la su dureza el arambre: la plata y el oro: assi aquel estado sera de tanta dureza y maldad ferrea: o de fierro que

por la frialdad y aborrescible orin y ferreos mouimientos de aquel muy peligroso tiempo. ¶ E sera dada a oluido qual se quier buena caridad dada de los primeros y plateada verdad de los segundos: la arambreada o sonate fabla de los terceros que ouiera edificado en la yglesia de ihesu x̄po. ¶ Empero assi como las espinillas y piernas sostienen el cuerpo: assi aquellos de aquel quarto estado en vna fortaleza d̄ ypocresia: orinienta sostentara el cuerpo dela orden. ¶ E assi el viétre de arambre como estas espinillas de fierro so las vestiduras se asconderan: por que so el abito de religion seran cobijadas la ypocresia y las cosas duras y frias. ¶ E estos tales comparados al fierro y ascondidos al mūdo: mas manifestos a dios: por q̄ los bienes muy preciosos redoblaron y tornaron quasi anada con el martillo dela su mala vida. ¶ Por tanto seran affligidos asi como fierro duro en el fuego de las tribulaciones: y con los martillos de terribles angustias. ¶ Assi que no sola mente seran tormentados en las penas de los demonios. mas avn en los seglares de los regidores del siglo: y en los fuegos y carbones de las affliciones. ¶ Assi que los poderosos padezcan tormentos de cosas poderosas: y porque por irreuerencia y dureza pecaron de los irreuerentes seran muy dura mente atormentados. ¶ E por aquellas angustias a tanta impaciencia seran mouidos: que assi como el fierro resiste a todos los metales: assi ellos se opornan a todos. ¶ Assi que no sola mente resistiran obstinada y endurecida mente a los poderios seglares: mas avn a los espirituales pensando poder quebrantar todas las cosas assi como el fierro por lo qual desplaceran mucho a dios. ¶ E sera este mesmo quarto estado parte de fierro quāto a los sobre dichos ypocritas endurecidos y frios y pte



de barro quanto aquellos que del co//  
do se enboluerá en los negocios segla  
res. ¶ E assi como vees élos pies: q el  
tiesto de barro cocho y el fierro iutos  
de cõfuno se parecé o semejá: los qles  
en alguna máera no puedé ser unidos  
assi sera enl postrimero estado de tu or  
den. ¶ Que tanta diuision aborresci//  
ble nascera entre los ypocritas cobdi  
ciosos y frios: y entre los que son co//  
mo tiesto de barro delas cosas tépora  
les cochos en las cosas dela carne y en  
cobdicia q assi como el tiesto y el fierro  
no podran conuenir. ¶ Assi estos por  
muy grãde discordia menospreciaran  
no sola méte el euãgelio y la regla mas  
avn cõ los pies como de tiesto y de fi//  
erro esto es en fechos malos y suzios  
cõculcará y acoçeará toda la disciplina  
desta sãta ordẽ. ¶ E assi como el tiesto  
y el fierro son diuisos entresi ansi mu//  
chos dellos seran departidos entresi  
de dẽtro y de fuera: de dẽtro biuiẽdo  
lisongera méte y despreciada méte de  
fuera allegãdo se parcial méte a los ti//  
ranos seglares. ¶ Por lo qual vernan  
en tanto desplazimiẽto de todos que  
no sola méte no podrá entrar o morar  
en las tierras mas a penas podrá traer  
el abito manifesta méte. ¶ E muchos  
dellos seran punidos y destuydos cõ  
tormentos espantables por los onbres  
seglares: por esta tal diuisiõ y allegamiẽ  
to a tan abominables pies. E por esso  
les acaescera todo esto porq se partie//  
ron dela cabeça de oro. ¶ Mas biẽ auẽ  
turados seran los q en aqellos peligro  
sos dias se cõuertirã a los merecimien  
tos dela preciosa cabeça: porque assi co  
mo oro en fornaz los prouara el seño  
r y assi como sacrificios entrañables los  
coronara y tomara para siempre. ¶ E  
este saco pequeño y vil cobijante los  
mis ombros del qual so visto auer ver  
guença es la austeridad y verguença de  
la pobreza. ¶ La qual como sea hermo

sura y apostamiento dela orden resplã  
dor y guarda singular corona y funda  
mento de toda sanctidad. ¶ Empero  
falleciendo todos los estudios virtu  
osos segũdo dicho es suso: los fijos no  
generosos avran verguença dela muy  
santa pobreza y desechadas y reproba  
das las viles vestiduras escoger las hã  
preciosas y procuraran cuydadosa: y si  
moniacamente paños costosos y o//  
tras cosas superfluas y vanas. E assi de  
xada la pobreza la qual prometierõ al  
seño  
r de traer y guardar õ su grado al  
legar se han a toda relaxacion en sayas  
libros y pecunias. ¶ Mas bienaentu  
rados y santos seran los q perseverarẽ  
fasta la fin en estas cosas que prometi  
eron al seño  
r. ¶ E porq los fijos de//  
los pobres deste dicho estado en nõ//  
bre y en fama de pobreza se alegraran  
tan sola mente cerca la fama de los om  
bres y en las obras y costumbres alon  
gados della. a veran verguença della  
en si y en los otros seran perseguidos  
en ella. ¶ E por esso me demuestro tra  
er este saco con verguença. ¶ E esta fue  
vna delas razones porque sant Fran//  
cisco dixo señalada mente en la regla q  
todos los frayles sean vestidos de ve  
stiduras viles y puedan las remendar  
de sacos y c. ¶ Porque los frayles que  
no quisiesen esto hazer y lo vedasen a  
otros hazer no ouiesen en sus propias  
consciencias alguna escusacion cerca di  
os. ¶ E fecho assi fin a sus palabras õsa  
parecio aquella estatua. ¶ E sant Fra//  
ncisco mucho marauillado destas cosas  
encomendaua con muchas lagrimas  
las sus ouejas presẽtes y adueneras  
assi como buen pastor a dios todo po  
deroso al qual sea honor y gloria per in  
finita secula seculorum Amen.

¶ Capitulo. lxxxiiij. del zelo que  
sant Francisco auia ala profesion  
dela regla y a toda la relegion.





**G**l perfecto ymitador y se-  
guidor de iesu xpo: y ama-  
dor dela obseruacia del sa-  
to euangelio sant francis-  
co muy ardiēte mēte ama-  
ua la comun pffession de nuestra regla  
¶ La qual no es otra cosa si no pfecta  
obseruacia del santo euangelio y enri-  
quecio de singular bēdicion a aq̄llos q̄  
son y serā verdaderos guardadores y  
zeladores della. ¶ La esta nra pffession  
dezia ser libro d̄ vida a los sus seruido-  
res esperanza de salud arra de gloria se-  
fo de santo euangelio carrera dela cruz  
estado de pfficiō llauē de parayso pley-  
tesia d̄la biēaueturāca. ¶ Esta q̄ria ser  
avida de todos: y q̄ria q̄ los frayles en  
las hablas y colaciones cōtra el enojo  
della muchas vezes cātā y en memo-  
ria del iuramēto con el ōme de dentro  
hablar muchas vezes della. ¶ Enseño  
avn traerla siēpre delante los ojos y ē  
amonestacion y memoria dela vida y  
dela obseruacia de vida y regular q̄ es  
de hazer. ¶ E lo que mas es quiso y en-  
seño los frayles deuer morir con ella.

¶ Capitulo. lxxxv. del frayle lego  
que fue martyrizado teniendo la  
regla en las manos.



**D**el qual enseñamiēto sato  
y institucion d̄l muy santo  
padre no olvidado vn fra-  
yle lego el q̄l creemos sin  
duda ser recibido y alçado  
al coro de los martyres. ¶ Como fuese  
entre los infieles por zelo d̄ martyrio  
y al cabo fuese leuado de los moros al  
martyrio: y cō grād feruor teniēdo la  
regla cō ambas las manos humil mēte  
fincados los ynojos dixo al cōpañero  
¶ Hermano mucho amado de todas  
las cosas q̄ cōtra esta regla hize delāte  
los ojos dela diuinal magestad: y delā-  
te ti me confieso ser culpado. ¶ A esta  
breue cōfessiō sucedio el cuchillo por el  
q̄l acabādo su vida gano corona d̄ mar-  
tyrio. ¶ E aq̄ste assi entrara mācebillo  
ēla ordē q̄ a penas podia sufrir el ayu-

no dela regla. ¶ Empto maguer fuesse  
asi moçuelo cōtinua mēte traya toca d̄  
malla alas carnes. ¶ Biēaueturado mo-  
ço q̄ biēaueturada mēte comēço y biē-  
aueturadamēte la su buena vida acabo  
¶ Capitulo. lxxxvi. de q̄tro prero-  
gatiuas q̄l seño d̄ dio ala ordē y las  
declaro a sāt frācisco. Este capitu-  
lo es replicado en aq̄l capitulo co-  
mo sāt frācisco despues de su mu-  
erte adelanto esta.



**S**ant frācisco dezia auer el  
ganado del seño estas q̄-  
tro cosas conuiene a saber  
q̄la religiō y pffessiō d̄ los  
frayles menores no fallet  
cera fasta el dia del iuyzio. ¶ Lo segun-  
do q̄ ningūo q̄ por industria o por ma-  
licia pffiguere la ordē q̄ no beuira luen-  
ga mēte. ¶ Lo tercero q̄ ningūo malo  
q̄ quiera beuir mal en la ordē no podra  
durar en ella luēga mēte. ¶ Lo quarto  
q̄ qual quier q̄ de coracon amare la or-  
den quanto quier que sea peccador que  
ala fin alcācara misericordia d̄ dios.

¶ Capitulo. lxxxvii. como q̄ria el  
solicito padre q̄la religion q̄ plan-  
tara fuesse siempre so defendimiē-  
to dela santa yglesia por mas dili-  
gente guarda della.



**D**ezia sant frācisco pre y co-  
mēdare la religiō d̄ los fray-  
les menores ala sctā yglesia  
de roma cō el baston d̄l po-  
derio d̄la q̄l serā espātados  
y castigados los malos y los buenos  
fijos d̄ dios ē acrescētamiēto d̄ salud y  
durable se gozē ē todo lugar por cōpli-  
da libertad. ¶ Reconoscā de aq̄sto los  
fijos los beneficios dulces d̄ su madre  
abraçen siempre con deuocion las sus  
reuerētes pisadas. ¶ La no sera defen-  
diēdo lo ella encuentro malo en la or-  
dē ni el fijo de belial pasara por la viña  
d̄l seño ē batallas. Sobre todo esta  
madre scāyglesia alabara la gloria d̄ nra  
pobreza y los alabamiētos d̄la humil //



dad no consentira por alguna cosa ser escurecida por nublado de soberuia. ¶ E guardara en nos los atamientos de caridad y paciēcia sin ser corrompidos puniēdo cō pēsamiēto del coraçō muy duro a los q̄ della se p̄tieren. ¶ E la santa guarda dela pobreza euangelical flozescera cōtinua mēte enel su acatamiento ni dexara el olor de buena fama y cōuersacion sancta ser reprimido o dexado aora o poco.

¶ Capitulo. lxxxviii. como las cōdiciones q̄ deuia tener el buen ministro general al qual pertenesce principalmente el cuydado y gouernamiento dela orden.

**C**omo el muy bien auēturado padre sant frācisco fue ya cercano ala muerte dixo le vn frayle ¶ Padre tu pasaras al señor y la tu familia q̄ te siguió q̄da eneste valle de lagrimas desamparada: muestra nos pues alguno enla orden si conosces al qual pueda digna y segura mēte ser dada la carga del general ministro. ¶ Respondio sant frācisco vestiēdo las palabras todas de sospiros fijo caudillo de tamaña y tanta compañía pastor de tan ancha y tan crecida grey non veo ninguno suficiente. ¶ Mas quiero vos pintar vno enl qual reluzga qual deua ser el padre o caudillo y pastor d̄sta familia. ¶ Este óme dize deue ser de vida muy pesada y de grand discrecion de loable fama. ¶ El qual carezca de amores o aficiones priuadas por que si en vna parte ama mas que en otra en todo engendra escandalo. ¶ Ombre al qual el estudio d̄la santa oracion sea amigo el qual distrybuya ciertas oras a su anima ciertas ala grey ael encomēdada. ¶ La lo primero por la mañana deue premitir el santo sacramento della missa y encomendar al defendimientto diuinal por luenga oracion y deuo

cion ael y ala grey ael encomendada. ¶ Mas despues dela oracion dize pongasse en publico donde todos le puedan dezir todo lo que quisierē y el respondera a todos en caridad y proueer con mansedumbre. ¶ Ombre q̄ por conueniēcia de personas no haga suzio el rincón cerca el qual se esfuerçe al cuydado de los menores y simples no menos que de los grandes y letrados y sabios. ¶ Ombre al qual si es otorgado resplandescer y sobre pujar en don de sapiencia y de sciēcia. Empero mas traya en las costumbres y imagen d̄ piedado de simpleza de paciēcia de humildad y que crie virtudes en si y en los otros incitando para esto a los otros mas por enxemplo que por palabras. ¶ Sea aborrescedor dela pecunia la qual es el mayor corrompimiēto de nuestra perficion y profession. ¶ Esto mesmo dando se en cabeza a quien puedan seguir todos los otros de nuestra orden non use mal jamas de algūas cosas. ¶ Basta dize deuen a este el abito y vn libro para si y vna escriuania y sello para proueer los frayles. ¶ Non sea allegador de libros nin dado mucho ala leccion porque por ventura non quite el officio lo que adelantare enel estudio. ¶ Sea sobre todo tal que consuele los alictos como aquel sea el postrimero remedio a los tribulados por q̄ si cerca el fallecieren los remedios de las sanidades preualescera ēlos enfermos la enfermedad d̄ desesperaciō. ¶ E porque incline los crueles a māsedūbre derribe y abaxe assi mesmo y relaxe alguna cosa de su derecho porque gane a iesu xp̄o las animas de los subditos. ¶ No cierre o estringa las entrañas d̄ piedado a los desamparados dela ordē assi como a ouejas q̄ peresciē y nūca les niegue misericordia cōsiderando auer seydo las téptaciōes d̄llos muy fuertes. ¶ Las q̄les si ael el señor p̄mitiesse experimentar por ventura caeria en mayor



desesperamiéto. ¶ E querria yo por cierto el tal varon de iesu xpo de todos ser onrrado: 7 ael ser proueydo en todas las cosas cō amor 7 reuerécia. ¶ E avn mas le cōuiene q̄ es no se gozar en los honores ni fauores ni se turbar en las iniurias. ¶ Si algunas vezes ouiese menester el comer mas precioso o mejor no en escōdido: mas en lugares publicos lo resciba: por q̄ sea quitada la verguença a los otros de se proueer en sus necesidades. ¶ La ael mayor mēte cōuiene distinguir las consciéncias ascōdidas 7 de las venas ocultas descubrir la verdad. ¶ Todas las acusaciōes sospechosas en el comienço terna fasta q̄ con diligēte examinacion adelante andando parezca la verdad. E no de las orejas a muchas hablas ni las crea ligeramente. ¶ Tal otro si deue ser q̄ por cobdicia de retener honor no ensuzie o relaxe ē alguna māera la forma dela iusticia 7 ygualdad. ¶ Assi empero q̄ por el grande rigor non muera el anima de alguno o sea trayda en desesperacion: ni por la superflua mansedumbre nazca pereza o por larga o lapsa indulgencia disolucion dela disciplina. ¶ Mas de todos sea temido 7 dō todo amado 7 tamaño oficio de perlatia si empre sienta ser le mas cargo que a onrra. ¶ Querria que sobre todo touiesse el cōpañeros adornados de honestad no recibientes cosa alguna de sus trabajos sacādo la necesidad del cuerpo 7 otrosi adornados 7 ordenados dō toda virtud. ¶ E que diesen a todos en pemplo de todos bienes 7 rezios contra las voluntades fuertes contra las angustias: assi como conuiniente mente pertenesce. assi que todos los que a ellos veniesen los recibiesen con santa alegria. ¶ Hees aqui dize el ministro general dela orden qual devria ser: 7 q̄ tales cōpañeros tener.

¶ Capitulo. lxxxix. dela intencion de sāt frācisco cerca la guarda de

la regla sobre aq̄lla palabra q̄ dixo dōde quiera q̄ son los frayles que sopierē 7 conosciere ellos no poder guardar spiritualmente la regla deuan 7 puedan recorrer a sus ministros.



Sta era la intēcion de sāt frācisco sobre la dicha palabra cōuiene saber q̄ quādo los frayles son ciertos 7 por experiécia supieron q̄ en los lugares dōde morā no puedē guardar la regla. ¶ Segūto su pura intēcion 7 verdadera derechura assi como en ella es mādado por las malas costumbres anexas a los lugares: 7 por diuersos fazietes mouibles trayētes a preuaricacion 7 q̄brātamiéto dela regla los frayles deue 7 puedā recorrer a los sus ministros. ¶ E los ministros son tenudos por obediécia por la pfesion desta mesma regla de proueer a esos mesmos frayles de lugar onde puedan estar acerca la obseruancia dela regla. ¶ La atestimoniāte lo fray leon 7 fray bonifio los quales quādo sant frācisco por mandado de iesu xpo p̄sento la segunda regla al señor papa honorio q̄ la cōfirmase estauan presentes 7 como el alto pōtifice diligēte mente acatase todas las cosas que eran cōtenidas en la regla dixo a sant frācisco. ¶ Bien auenturado aquel sieruo que esfuerçado por la gracia de dios guardare esta regla fiel 7 deuota mēte porque todas las cosas que en ella son escriptas santas 7 catholicas son 7 perfectas. ¶ Assi como estas palabras cōuiene a saber q̄ puedā 7 deuan recorrer a sus ministros ¶ Mas los ministros seā tenudos por obediencia de otorgar benigna 7 liberal mēte a esos mesmos frayles las cosas demandadas. Lo qual si haer non quisiesen ellos mesmos frayles Ayan Licencia: 7 Obediencia



dela guardar literal mente. ¶ Las qua  
 les palabras estauā assi en la regla pin//  
 tada mēte q̄ todos los frayles así mini  
 stros como subditos deuen ser subiec  
 tos. ¶ E dixo el papa porque podria  
 ser ocasion de cayda a los frayles non  
 bien fundados en el amor de dios ⁊ de  
 las virtudes ⁊ administrar ala religio ma  
 teria de diuision ⁊ escādalo. ¶ Por ende  
 quiero q̄ aq̄llas palabras seā mudadas  
 ē tal manera q̄ sea q̄tada de los frayles  
 ⁊ dela religion toda ocasiō de peligro  
 ⁊ diuision. ¶ Respondiole sant frācis  
 co estas palabras: no sola mēte las pu  
 se yo en la regla: mas avn xp̄o el q̄l co//  
 noscio mejor todas ser prouechosas: ⁊  
 necessarias ala salud delas aias de los  
 frayles. ¶ E assi mesmo al buen estado  
 ⁊ cōseruacion dela ordē al qual todas  
 las cosas que han de venir en la yglesia  
 y en la mi religion son patētes ⁊ p̄sētes  
 pues no dūo nin puedo mudar las pa  
 labras de iesu xp̄o. ¶ La de venir ha ti  
 enpo dixo sant francisco que los mini  
 stros ⁊ los otros platos dela ordē fa  
 gan muchas ⁊ amargosas tribulaciōes  
 a los queriētes guardar la regla literal  
 ⁊ fiel mente ⁊ guardada assi deue ser d̄  
 voluntad ⁊ obediēcia que se haga esto  
 ⁊ sea escripto en la regla. ¶ Entōces di  
 xo el papa: yo lo fare assi que guarda//  
 do cōplida mente en este passo tempe//  
 rare la letra dela regla q̄ los ministros  
 entiendan ser obligados a fazer lo que  
 iesu xp̄o d̄ere ⁊ la regla māda. ¶ E los  
 frayles entiendā guardādo pura ⁊ sim  
 ple mente la regla tener libertad: ⁊ no  
 sera dada ocasion algūa de dexar la re  
 gla a los q̄ muchas vezes buscā ocasion  
 so especie dela guardar. ¶ E assi mudo  
 el papa las palabras dela dicha clausu  
 la assi como agora esta en la regla.

¶ Capitulo. xc. en xemplo ⁊ cōfor  
 macion dela sobre dicha intēcion  
 de sant francisco.



¶ En frayle d̄ alemania grād  
 maestro en theologia salī  
 endo con sant francisco  
 cerca de santa maria d̄ los  
 angeles dixole cō mucha  
 reuerēcia ¶ Padre propuse firme mēte  
 de guardar simple mēte el euāgelio ⁊ la  
 regla segūdo q̄ p̄meti segūdo la pura intē  
 cion q̄ iesu xp̄o por ti hablo fasta la fin  
 cō la ayuda de su gr̄a mas vna gracia te  
 demādo. ¶ Que si en los mis dias los  
 mis frayles declinasen tanto dela ob//  
 seruācia pura dela regla: quāto tu por  
 sp̄u s̄ato p̄nūcias q̄ hā d̄ declinar: q̄ de  
 tu obediēcia pueda solo o cō algunos  
 frayles q̄ la quierē pura mēte guardar  
 partir me de los quela non guardarē ⁊  
 guardarla perfecta mente. ¶ Las qua//  
 les cosas oydas fue mucho gozoso s̄at  
 frācisco ⁊ bēdiziēdole dixole assi d̄ iesu  
 xp̄o ⁊ de mi sepas ser otorgado lo que  
 demandas. ¶ E poniendola mano de  
 recha sobre su cabeça dixo. tu eres sacer  
 dos in eternū secundu ordinē melchi//  
 sedech. Quiere dezir tu eres sacerdote  
 para siempre segūdo la orden de melchi  
 sedech. ¶ Demostrādo que todas las  
 cosas fechas ael de iesu xp̄o en aq̄llos  
 final mente sean complidas los quales  
 estudiarē con alegria guardar la regla  
 simple mente ⁊ ala letra sin glosa.

¶ Capitulo. xcj. del zelo que sant  
 frācisco auia ala perfeccion de los  
 frayles. ⁊ del amor ⁊ cuydado q̄  
 cerca dellos traya. E primero co  
 mo les señalo el frayle perfecto.




¶ L muy biē auēcurado s̄at  
 frācisco padre n̄ro trans//  
 formado en algūa māera  
 ē los s̄atos frayles por ar//  
 dor ⁊ feruor de amor con  
 zelo que auia ala perfeccion o profesion  
 dellos muchas vezes p̄s̄aua entresi de  
 que condiciones ⁊ virtudes conuer//  
 nia ser adornado el bueno ⁊ perfecto  
 frayle menor ⁊ dezia. ¶ Aquel seria bu  
 en frayle menor que touiesse la vida



7 cōdicionē deſtos ſantos frayles cō  
 uiene aſaber: la fe de fray Bernardo  
 la q̄l ouo muy p̄fecta mēte cō el amor  
 dela pobreza. ¶ La ſimplicidad 7 puri  
 dad de fray leon el qual fue muy ver  
 dadera mēte de ſāta pobreza 7 verdad  
 ¶ La cortesia de fray angel: el qual fue  
 el primero cauallero q̄ vino ala orden  
 7 fue adornado de toda cortesia 7 ver  
 dad 7 bondad. ¶ El gracioso acatami  
 ento 7 ſeſo natural cō el fermoso 7 de  
 uoto hablar de fray maseo. ¶ La volū  
 tad alçada en cōtēplacion q̄ ouo fray  
 gil en muy alta p̄ficion. ¶ La virtuosa  
 7 cōtinua oracion de fray rufino el q̄l  
 ſin entreponimiēto ſiēpre oraua en tā  
 to q̄ avn comiendo 7 obrādo algūa co  
 ſa ſiempre era la ſu volūtat con dios.  
 ¶ La paciēcia de fray junipero el qual  
 vino ſaſta la p̄ficion dela paciēcia: por  
 el perfecto deſapoderamiēto dela pro  
 pia volūtat: 7 por la cōtinua oracion  
 d̄la ſu vileza. ¶ La qual tenia 7 auia ſin  
 ceſſamiēto āte ſus ojos: y el muy grāo  
 deſeo q̄ eſe meſmo auia de ſeguir a ieſu  
 xp̄o por la carrera dela cruz. ¶ La for  
 taleza corporal y eſpiritual de fray juā  
 de laudibus: el qual en aq̄l tiempo fue  
 fuerte en el cuerpo ſobre todos los on  
 bres. ¶ La caridad de fray rogerio la  
 vida 7 cōuerſacion d̄l qual era toda en  
 feruor de caridad. ¶ El acuciamiento  
 de fray lucido el qual fue de muy gran  
 de acuciamiento en la ſoledūbre: 7 no q̄  
 ria eſtar en lugar ſi non por vn mes.  
 ¶ Mas quādo el plazia eſtar en algūo  
 lugar luego ſe p̄tia dēde diziēdo no te  
 nemos aqui morada mas en el cielo.  
 Capitulo. xcij. como ſant franciſ  
 co deſcobria los no caſtos por tra  
 er los frayles ala honeſtad.



Ntre las otras virtudes  
 quel muy ſāto padre ama  
 ua en ſus frayles deſpues  
 del fundamento dela ſan  
 ta humildad dezia mayor

mente amar la fermosura 7 limpieza 7  
 honeſtad de los ojos. ¶ Onde querien  
 do enſeñar los frayles a auer los ojos  
 caſtos figuraua los ojos no caſtos por  
 tal ſemejança y enxēplo. ¶ Un rey pia  
 doſo 7 poderoſo embio dos menſaje  
 ros ala reyna vno enpos de otro.  
 ¶ Torna el primero 7 no trayēdo nin  
 tan ſola mēte palabras no fabla coſa al  
 guna d̄la reyna: ca touiera los ſus ojos  
 ſabia mēte en la cabeza ni en algūa ma  
 nera ſe derramaran ēla reyna. ¶ Tor  
 na el ſegūdo: 7 deſpues de pocas pala  
 bras q̄ cuenta dize grande yſtoria dela  
 fermosura dela reyna diziēdo. ¶ Ver  
 dadera mente ſeñor vi muger muy fer  
 moſa bien auēturado el que vſa della.  
 ¶ El rey dixole tu ſieruo malo y en mi  
 eſpoſa poſiſte los ojos no caſtos pa  
 reſce me que ayaſ q̄rido mercar la coſa  
 que en tal manera ſotil mente miraste.  
 ¶ Pues mando tornar a llamar al pri  
 mero 7 dixole que te pareſce d̄la reyna  
 ati. Muy bien dize me pareſce porque  
 muy de buena mente me oyo 7 respon  
 dio diſcreta mēte. ¶ E dixole el rey no  
 le falleſce alguna coſa de fermosura.  
 ¶ Respondio tuyo ſeñor ſea de mirar  
 eſſo: eſto mio fue de dezir las palabras  
 ¶ E del rey fue dada ſentencia: tu dize  
 ēlos ojos ſey caſto en mi camara: y en  
 el cuerpo mas caſto 7 vſa d̄ mis deleytes  
 ¶ Mas aqueſte ipudico 7 no caſto ſal  
 ga d̄ caſa: porq̄ no enſuzie el thalamo  
 E añadio diziēdo ¶ Quiē no d̄bria te  
 mer acatar 7 mirar la eſpoſa d̄ ieſu xp̄o  
 ¶ Capitulo. xcij. como el biē auē  
 turado padre era aborreſcible los  
 frayles auer cōpañia de mugeres  

 Ezia vn frayle por nōbre  
 eſteuan: al qual viſtio ſant  
 franciſco 7 recibio ala or  
 den que vna vegada ven  
 do cō ſāt frāciſco d̄ beua  
 nio a otro lugar demādo q̄le p̄donafe  
 porque demādo de fray felipe viſita



doz de los monestrios: auia llegado a vn monesterio de monjas. ¶ Entonce el santo denostándole 7 increpando le dura méte diole penitencia q̄ vestido assi como estaua se lançase en vn rio cerca del qual andauan. ¶ Lo qual fecho todo mojado 7 tremiéndolo por el grado frio q̄ fazia: ca era en el mes de Deziembre por dos grandes millas couiene a saber fasta el lugar que yuan assi siguió a sant fransisco.

¶ Capitulo. xciiij. como sant fransisco se auia cōtra los tibios 7 ociosos.



Quería sant fransisco que los frayles q̄ estauā en setā maria de porciuncula se parasen cō las orejas a oyr cosas seculares: porq̄ ni la contemplaciō de las cosas celestiales pospuesta fuesen traydos alas cosas inferiores o mas baxas. ¶ No couenia a ninguno contar y ni cosas ociosas hablar ni contar las q̄ por otro ouiesen seydo habladas. ¶ Los frayles q̄ estauā en el dicho lugar sin entreponimiētos dias 7 noches eran ocupados en alabanças diuinales 7 olientes por marauilloso olor: assi q̄ parecía q̄ faziā vida angelical mas q̄ humanal. ¶ La toda aquella escuela d̄ sant fransisco se sometia a todos los daños 7 trabajos en tal manera q̄ fuesse reputado a maldad si algūo respirase en alguna cosa si no en consolacion del spiritu.

¶ Capitulo. xc v. como quería sant fransisco q̄ los sus frayles se abstoviesen de toda palabra ociosa.



De tibios 7 ociosos non se aplicātes a algūo negocio familiar méte ayua dezia q̄ serā bostados dela boca d̄l señor. ¶ No se podia ninguno na delāte del: q̄ adiertes regañados no le corrigiese: ca ese en xēplo de toda p̄feciōn trabaja iaua 7 obraua de sus ma-

nos no consintiēdo q̄ se pudiese cosa alguna del don muy bueno d̄l t̄po. ¶ E algūas vezes dixo q̄ero q̄ todos mis frayles trabajē 7 se exercitē 7 aq̄llos q̄ nosabē algūas artes q̄ las aprēdā por q̄ menos seamos cargosos a los omes 7 por q̄l coraçon 7 la légua no sea vaga en la ociosidad. ¶ E la ganācia o merced del trabajo no al trabajāte mas al guardian o ala familia la cometa.

¶ Capitulo. xcvi. restitucion 7 ordenacion fecha por sant fransisco cōtra los fablantes palabras ociosas.



Como el muy santo padre n̄ro sant fransisco morase vn tiēpo cabe santa maria de porciuncula 7 costumbrase cada dia despues de comer cō sus frayles en algūa obra cōtra el vicio dela ociosidad cōsiderado por si 7 por sus frayles. ¶ Que por ventura q̄ ni el biē q̄ dios mediāte ganase éla oraciō pudiese despues d̄la oracion p̄der por palabras ociosas o viciosas o no puechosas pa euitar el descorrimēto o derramamiēto de esas palabras ociosas o sin puecho: ordeno tales cosas 7 m̄do ser guardadas d̄ los frayles. ¶ Couiene a saber: si algūo d̄ los frayles vacado o obrado entre los frayles d̄ p̄ere alguna palabra ociosa o sin puecho sea tenuto vna vez dezir el Pater noster alabado a dios en el comiēco 7 fin de esa oraciō cō tal cōdicion. ¶ Couiene a saber q̄ si el otro se culpare p̄mero d̄lo cometido diga ese pater noster por su aia cō alabanças d̄ dios como dicho es. ¶ Mas si de algūo d̄ los frayles fuere ende p̄mero redarguydo por el aia del frayle q̄le redarguyere sea tenido dele dezir por la manera suso dicha. ¶ Lo qual si por ventura alguno redarguydo menospreciare dezir ese Pater noster por esa mesma manera sea tenuto dele dezir dos vezes por la aia de esse mesmo frayle quele redarguyere.



¶ E del otro frayle el testimonio del qual estableciere o affirmare la dicha palabra ser ociosa o sin prouecho. ¶ E las dichas alabanças de dios segúdo dicho es enel comienço y enel fin tan alta y manifiesta mente las diga que pueda ser oydo y entédido delos frayles que presétes estouieré: los quales frayles mientras esto el dixere callen y escuchen. ¶ E si alguno dellos faziendo el cótrario no callare sea tenido dezir vn Pater noster enessa mesma manera có alabanças de dios por la anima de aql frayle que dezia. ¶ E qual quier frayle quádo entrare en alguna casa o çela o en qual quier otro lugar y fallare en de o en algúdo otro lugar frayle o frayles siempre deua alabar y bendezir a dios diligente mente. ¶ Las quales alabanças era costumbre de esse muy sáto padre dezir siempre y con ardiente coraçon y volútao: y deseo queria que los frayles y los otros por el semejante ser solicitos y deuotos alas dezir.

¶ Capitulo .xcvij. como sant fráncisco sobre todo otro linaje d' ombres viciosos aborrescia a los murmuradores.

**S**ant fransisco aborresciendo terrible méte los detraedores sobre todo otro linaje de ombres viciosos dezia ellos traer venino en la lengua y ensuziar a los otros con su venino. ¶ Ca oyédo vna vez avn frayle ennegreçer la fama de otro tornádo a fray Pedro catanio su vicario dixole espantosa méte esta palabra. ¶ Discordias se acercá ala religion: si a los detrahedores no se allega la disciplina: ay na federa el olor muy suaué de muchos si las bocas delos fidiendos no fueren cerradas. ¶ Leuátate leuátate examina diligente mente: y si el frayle acusado fallares ynocéte al acusante por dura corrección da a todos enxemplo.

¶ Traele dize en las manos pequeñas de florentin: si tu mesmo no le puedes punir. ¶ Con muy grand prouidencia quiero que cures tu y todos los ministros que non cresca mas esta pestifera enfermedad. ¶ De aqui es que los frayles de aquel tiempo por causa deste vicio especial mente establecieron entre si por firme establecimiento de euitar estuudiofosa mente qual quier cosa que sonase en denuesto o quitase el honor de los otros. ¶ Derecha méte y muy bié por cierto fue ordenado: ca q' otra cosa es el detraedor si no fiel de los óbres monton y saco lleno de malicia y desonrra del mundo. ¶ La que es el óbre de dos lenguas si no escandalo venido no encerrado y apartamiéto dela verdad. ¶ Guay que la sobre faz dela tierra abonda de animalias veninosas: y no puede ser que algúdo delos buenos escape los muesos: o bocados delos lisonjeros o detrahedores. ¶ Ahe donde dize qual quier que no puede biuir en su bien andança destruyendo la bien andança delos otros alcançan mátenimiento y vestiduras. ¶ Cerca lo ql dezia muchas vezes sant fransisco la voz del detraedor esta es. ¶ Fallece me la perficion dela vida sciencia o facultad de gracia peculiar no me alcança y por esto ni fallo lugar cerca de dios ni folgura graciosa cerca los ómes. ¶ Se que fare porne manzilla en los escogidos y alcançare gracia cerca los mayores: ca se ql mi plato es óme q' algunas vezes vsa conmigo d' vn mesmo oficio ¶ E ya mesquino vsa de carnes huanas y porque en otra manera no puedes biuir si no comiédo carnes humanas roes las entrañas delos frayles que bien biuen. ¶ Los tales estudian parecer buenos y no lo ser acusando los vicios y los echando de si. ¶ Aql los solos alaban por auctoridad d' los quales cobdician ser alabados callando delas alabanças las quales piensan



no ser cōtadas al alabarte. La amarillez del ayuno o dela cara ayua vendē por mesquinas alabanças: por q̄ parecā espirituales quieren juzgar a todos y de ninguno no ser juzgados. Gollzā se en opiniō d̄ sanctidad no en la obra en nombre angelical y no en la verdad ni virtud.

Caplo. xcviij. como sant Francisco amaua y criaua la vnidad ē los fijos dela qual fablo so vna semejança.

**C**ontinuo deseo y velable estudio fue siēpre en el sancto padre d̄ guardar entre los fijos el ligamiento de vnidad: por q̄ los q̄ esse mesmo spiritu traxera y ese mesmo padre engēdara suessen criados pacifica mēte en el regaço d̄ vna madre. Querīā ser vnidos los mayores cō los meōres ayūtados los sabios a los simples por afecto d̄ hermandad ser ayūtados o copilados los alōgados a los allegados por deseo y amor. Una vegada propuso vna figura moral cōteniēte no pequeño enseñamiēto. Ahe dize sea fecho vn capitulo general de todos los religiosos q̄ son en la gloria. Pues q̄ y son letrados y los q̄ sin sciēcia prometieron a plazer a dios es impuesto sermō a vno de los sabios y a vno de los simples: delibera el sabio q̄ sabio es y piēsa entresi diziēdo. No es aq̄ lugar demostrar sciencia dōde estan p̄sentes p̄fectos en sciencia ni me cōviene dar a curiosidad notable diziendo cosas sotiles entre los muy sotiles por ventura sera cosa mas fructuosa fable simple mente. Viene el dia establecido son ayūtadas las cōgregaciōes de los scōs deseantes oyr el sermō: saliendo el sabio y vestido de saco: y cubierta la cabeza de ceniza: y marauillādose todos del fecho mas q̄ d̄ las palabras predicādo abreuia las palabras dizen

do. Grandes cosas prometimos mayores nos sō prometidas guardemos estas y sospiremos a aq̄llas: breue de leyte perpetua pena: poca passion gloria infinita: llamamiēto de muchos el cogimiēto de pocos galardō de todos. Salē en lagrimas coraçones cōpungidos de los oydores: y verdadera mēte honrran al sabio asi como a sancto. Heme aqui dize el simple en su coraçon todo d̄me como el sabio lo q̄ propuso de hazer y dezir mas se q̄ fare. Se algūos versos del psalterio leuare costūbre de sabio pues aq̄l leuo costūbre de simple. Viene la hora en q̄ ha de predicar y leuāta se el simple: y despues q̄ propuso en thema. Diuino igitur aflatu spiritu Tan feruiente tan sotil tan dulce mente razona por don inspirado d̄ dios q̄ todos llenos de espanto dize verdaderamente cō los simples y cō el su sermō es dios. Esta figura moral q̄ assi proponia el varon de dios en tal manera la esponia. La nra religio dize es muy grāto cōpañia: y q̄si sinodo general: la q̄l de toda parte del mūdo cōuiene so vna forma de beuir. ca en esta los sabios traen a su p̄uecho las cosas q̄ son d̄ los simples como veen los ydiotas. Cō vigor en tēdido buscar las cosas celestiales y los no enseñados saber espiritual mēte enseñante lo el spiritu scō. Otrosi los simples velantes sobre los acrecentamiētos d̄ buenas obras: las cosas que a los sabios p̄tensē cōuerten en su fructo como aspirā y acatan a essa mesma regla y forma de beuir humillados consigo los varones muy claros q̄ podrian en el siglo muy gloriosa mēte beuir. Aqui dize reluze la fermosura d̄ esta bienaveturada familia en apostamiento de muchas maneras d̄ lo qual plaze mucho al padre de cōpañias.

Capitulo. xcix. como sant Francisco en sy y en los otros amaua



siempre la alegría espiritual para  
evitar el mortal venino de la acci-  
dia. En este capítulo es replicado  
aquel capítulo. s. de la espiritual  
alegría y de la accidia.



**A**n ouo el muy sancto pa-  
dre muy grande y velable  
estudio que en la oracion  
y en el officio diuinal ouo  
esse siempre alegría espiri-  
tual de dentro y de fuera. **E** por se-  
mejante manera amaualo singular mé-  
te en los frayles: ca muchas vezes los  
reprehendia de la accidia y tristeza de  
fuera y muy seguro remedio afirmaua  
ser la alegría espiritual cótra todas las  
astucias y engaños del enemigo dizié-  
do. **S**i el seruo de dios estudiasse a  
uer y guardar de dentro y de fuera: la  
alegría q̄ viene de la limpieza del anima  
y es alcãçada por deuocion de la oraci-  
ón nõ le podria epeçer el enemigo dizié-  
do. **P**ues q̄ en la tribulacion y cótra-  
riedad o aduersidad el seruo de dios  
ha alegría no podemos fallar manera  
de entrar a el ni le empesçer. **M**as en-  
tõces se goza el diablo muy mucho q̄n-  
do la alegría del espíritu puede q̄tar al  
seruo de dios: y amatar el gozo que  
viene y sale de la oraciõ y limpieza del  
coraçon y de las otras obras virtuosas  
o en algũa manera embargar las: ca el  
diablo poluo trae. **L**a q̄l alegría si  
por q̄lesq̄r pequeños fechos pudiese  
trastornar en suziando el resplandor  
de la voluntad y la limpieza de la vida  
en el seruo de dios. **M**aguer poco pu-  
eda alcançar saluo si fuere sabio y soli-  
cito de le destruyr y desechar lo mas a-  
yna q̄ pudiere por virtud de oracion:  
y contricion confession y satisfaciõ en  
breue tpo añadiendovn cabello cõti-  
nua méte le fara crescer en viga. **M**as  
la alegría espiritual finchiète los cora-  
çones la maligna serpiente derramara

venino mortal. ca no pueden los de-  
monios ofender al seruo de ihesu xpo  
donde le veen lleno de sancta alegría.  
**M**as quando el coraçon es lloroso  
desconsolado y amargo de cosa ligera  
o es obsouido en tristeza o trasmuda-  
do a los vanos gozos entõces se go-  
zan ellos. **E**studiaua por ende siem-  
pre el sancto padre estar en alegría de  
coraçon y guardar la vncion del espiri-  
tu y el olio de alegría. **L**a enferme-  
dad muy mala de la accidia cõ muy grãd  
cuydado la esquiuaua assi como poco  
la sintiessa derramada en la volũtao lu-  
ego corria muy ligera méte ala oraciõ.  
**E** dezia el seruo de dios por alguna  
cosa conturbado segund suele aconte-  
cer luego se deue leuantar ala oracion  
y tan luenga méte estar delãte el muy  
sancto padre fasta que le de y torne la  
alegría de su salud. **L**a si fiziere tar-  
dança en la tristeza crescerã en el aq̄l vi-  
cio babilonico: el qual al cabo saluo si  
por lagrimas sea alimpiado engendra-  
ra en el coraçon muy grãde orin y suzie-  
dad. **P**ues hermanos mios aquella  
alegría espiritual que viene y sale de la  
limpieza del coraçon: y de la pureza de  
la oracion continua cerca aquellos do-  
nes q̄ son de buscar y conseruar o guar-  
dar principalmente. **D**euedes estu-  
diar que podades auer essa alegría q̄  
en vos amo con grand efecto y cobdi-  
cio sentir y acatar de dentro y de fue-  
ra a edificacion del proximo y vitupe-  
rio del enemigo. **L**a a el y a sus miẽ-  
bros pertenesçe ser contristados: mas  
a nos alegrar nos siempre y gozar nos  
en el señor ihesu xpo.

**C**apítulo. c. como sant Francis-  
co reprehẽdio a su cõpañero que  
era agrauado del vicio de la tri-  
steza y le enseñõ de qual alegría se  
deua entender auer el seruo de  
dios.





**D**ezia esse sanctissimo padre nuestro sant frãcisco se q̄ los demonios me han enbidia en los dones q̄ me dio el señor. ¶ La veẽ q̄ como por mi no pueden empescer me: estudian de me empescer por mis cõpañeros y como no pueden empescerme cõ grand cõfusión se parten. ¶ Antes si algunas vezes fuesse tẽptado cõ accidia: cõsidero la alegría de mi cõpañero: luego por ocasiõ d̄ aq̄lla alegría tornado d̄ la tẽtaciõ y accidia ala alegría de fuera y de dentro. ¶ E por tãto el scõ padre redarguya mucho aq̄llos q̄ d̄ fuera mostrauã tristeza ¶ E vna vez reprehẽdio a vno de sus cõpañeros el qual parescia triste en la cara diziendo Por q̄ demuestras de fuera dolor de tus offensas. ¶ Entre dios y ti aue essa tristeza: y ora a el q̄ te perdone por la su misericordia: y q̄ de a tu anima alegría saludable dela qual eres priuado por merecimiento de tus pecados: y delante mi y los otros muestra te siempre auer alegría ca no cõuiene al seruo de dios delante el hermano o ante otros mostrar la cara turbada. ¶ E no es d̄ entẽder o creer q̄l scõto padre nuestro q̄ era amador: d̄ toda madurez y honestad aya querido ser demostrada esta alegría vana por riso o por pequeña palabra o liuiana. ¶ Como por esto no sea mostrada alegría espiritual: mas ante vanidad y locura: como singularmente aborrescã en el seruo de dios el riso y la palabra ociosa. ¶ Onde en vna su amonestacion declaro y esprimio clara mẽte q̄l deua ser la alegría d̄l seruo d̄ dios: ca dixõ ¶ Biẽ aueturado es por cierto aq̄l religioso q̄ no ha alegría sino en las muy sãctas palabras y obras: y con estas prouoca los õmes al amor d̄ dios en gozo y en alegría. ¶ E guay de aq̄l religioso que se deleyta en las palabras ociosas y vanas y con estas prouoca los õmes a re

yr. ¶ Pues por la alegría dela cara entẽdia el feruor y cuydado y dispusiciõ y reparacion dela voluntad y del cuerpo para hazer todo bien de buena mẽte por q̄ por el semejãte feruor y dispusicion algũas vezes son los otros mas edificados que por esse fecho bueno. ¶ Mas antes sy el acto o fecho quãto quier q̄ sea bueno sea visto fazer se no de buena mente mas engendra enojo q̄ prouoca a bien. ¶ E asy no q̄ria ver en la cara tristeza: la q̄l representa muchas vezes accidia y indisposiciõ dela voluntad y pereza del cuerpo a todo bien. ¶ E la madurez en la cara: y en todos los miembros: siempre la ama//ua mucho en si y en los otros: ca esperi mentaua la semejante tẽpãca y gra//ueza o madurez por costũbre ser assi como muro y escudo muy fuerte contra las saetas del diablo. ¶ E el aiã descubierta de tal cobertura ser como cauallero desarmado puesto entre muy fuertes enemigos seruientes y intẽtos continua mente ala muerte del.

¶ Capitulo. c. como sant frãcisco enseñaua a los frayles satisfazer alas necessidades corporales.

**C**onsiderando y entendiendo el muy scõ padre el cuerpo ser criado por el anima y los actos corporales ser defazer por los espirituales dezia. ¶ El seruo de dios en comiendo beuiendo durmiendo: y en las otras necessidades recibiendo de//ue con discreciõ satisfazer a su cuerpo asi quel cuerpo no aya materia o causa de murmurar diziendo. ¶ No puedo estar leuantado y allegar me ala oracion ni alegrar me en mis tribulaciones y fazer las otras obras buenas por q̄ no satisfazes a mi menester y indigẽcia. ¶ Ca si el seruo d̄ dios con buena y honesta manera y discreciõ satisfaze al su cuerpo: y el hermano cuerpo q̄



sieste ser negligēte ⁊ perezoso ⁊ soñoliento en la oració vigilias y en las otras obras buenas. ¶ Entōçe devria le castigar asi como a asno malo ⁊ perezoso: por q̄ q̄ere bien comer ⁊ no q̄ere leuar la carga ⁊ ganar. ¶ Mas si por mēgua ⁊ pobreza el hermāo cuerpo no puede auer en sanidad las sobredichas menuguas ⁊ necesidades como las demandare humil ⁊ honestamēte d̄ su hermano o perlado sufra lo en paciēcia ⁊ cō humildad por amor de dios: y esta necesidad sera le contada ⁊ reputada de dios por martirio. ¶ E por q̄ fizo lo q̄ supo es cōuiene a saber q̄ demāde humil mente su necesidad es escusado d̄ pecado ⁊ avn sy el cuerpo enfermaren de graue mente rezebiran grāo gracia de dios.

¶ Capitulo. ciiij. como sant frācisco a verguença suya enseño a los frayles conoſcer quando el fuese sieruo de dios ⁊ quando no por que lo rezebiesen a prouecho suyo como quasi a ellos dicho.

**Q**na vegada sant frācisco llamo a muchos frayles: ⁊ dixo rogue al señor que touiesse por biē d̄ me dar a conoſcer q̄ndo so sieruo de dios ⁊ quādo no. ca no q̄rria otra cosa sino estar su sieruo. ¶ Esse muy benigno señor me respōdio agora por la su muy benigna bondad. ¶ Sieruo mio te conoſce ser verdadera mēte q̄ndo piensas ⁊ hablas ⁊ obras cosas sanctas ¶ Por tāto vos llame hermanos míos ⁊ vos dixē esto: por q̄ d̄late vos otros pueda ser envergonçado q̄ndo me vieredes faltar en todas estas cosas o en alguna d̄llas. ¶ Las palabras puso escriptas dezia muchas vezes ante los ministros ⁊ los otros frayles ⁊ mayor mēte en capitulo general ¶ La grā sabiduria es fazer buenas obras ⁊ guardar se bien ⁊ cōsiderar los iuzios de

dios.

¶ Capitulo. ciiij. q̄ tales deuen ser los ministros prouinciales.

**Q**ueria el muy scō padre sāt frācisco los ministros prouinciales ser yguales a los menores: y en tāta biē q̄re cia aplazibles por q̄ los deſaparetes: o capentes pel biē no dubden nin ayā verguēca de se someter al efecto dellos. ¶ Querian ser tēpados en los mādamientos misericordiosos en las ofēsas: mas aparejados ⁊ prompts para sofrir q̄ para hazer injurias enemigos delos vicios ⁊ físicos a los viciosos. ¶ E tales queria q̄ fuesen la vida d̄los q̄les fuese a todos los otros espejo ⁊ disciplina. ¶ Empero estos q̄ rian ser acatados ⁊ amados con todo honor assi como a q̄llos q̄ lieuan la carga del cuydado ⁊ trabajo. ¶ E d̄ muy grādes galardones dezia ser dignos a q̄llos cerca dios. los q̄les por tal forma ⁊ por tal ley gouernassen las anias a ellos encomēdadas ⁊ sometidas.

¶ Capitulo. ciiij. de tres palabras q̄ sāt frācisco dixo a los frayles en señal de grāde amor ⁊ zelo de perfeiō q̄ auia ala obseruācia regular quando se penso morir.

**Q**na vegada como fuesse el scō padre sāt frācisco cabesena por enfermedad d̄los ojos cōuiene a saber en a q̄llos dias y en a q̄lla mesma çela en la q̄l fablara cō el señor buena uētura de sena. ¶ El q̄l diera tierra a los frayles pa edificar lugar ⁊ declarādole como devria ser edificados los lugares delos frayles segūdo su intēciō ⁊ profesiō d̄la muy scā pobreza. ¶ Acōteçio q̄ vna tarde como por enfermedad del estomago q̄ siesse vomitar por la grā fuerça q̄ se fizo en vomitādo vomitasse sangre por toda la noche fasta la hora d̄los maytines. ¶ E como los



cópañeros lo viesé por la flaquesa y do-  
lor dela enfermedad ya quasi desfaller  
con mucho dolor y derramamiento de  
lagrimas dixerole. Padre q faremos  
sin ty: tu fuyste a nos padre y pastor:  
por q nos dexas tã ayua desãparados  
y q rãdose por tales palabras dixeró.  
Padre bendize a nos y a todos los  
otros tus fijos frayles q engendraste  
en ihesu xpõ ante q mueras y dexa nos  
algũ memorial dela tu volũtad y ben-  
diciõ: por q si el señor te qsiere llamar  
deste siglo pueda siẽpre dezir tus fray-  
les y retener en memoria diziẽdo. Estas  
palabras dixo nro padre a sus fi-  
jos y frayles en la muerte: a los q les res-  
pondio. Llamad me a fray benito d  
pirra: ca era aq̃l sacerdote discreto fra-  
yle scõ y antiguo en la orden: el q̃l cele-  
braua algũas vezes en aq̃lla cela a sant  
francisco. La maguer fuesse muy en-  
fermo empo siẽpre q̃ria quãdo podia  
opr missa de buena y duota mête. E  
como viniessse aq̃l frayle dixole sãt frã-  
cisco escriue como bẽdigo a todos los  
frayles q son en la religiõ y han de ve-  
nir fasta la fin del mũdo. E costũbre  
era de sant frãcisco q siẽpre en los capi-  
tulos delos frayles como los frayles  
se apũtauan en vno en fin del capitulo  
bendezir y absolver todos los frayles  
dela religiõ. Cõuiene a saber presen-  
tes y absentes dãdo la gracia de su bẽ-  
diciõ a todos los q eran y a los q auia  
de venir ala religion fasta en la fin del  
mũdo. E no sola mête en los capitu-  
los mas avn muchas vezes bendezian  
los frayles q eran y q venir auia. E  
dixole sant frãcisco por q por el dolor  
y debilidad no puedo hablar: en estas  
tres palabras declaro breue mête la mi  
volũtad y intencion a todos los fray-  
les presentes y aduenideros. Cõuiene  
a saber q en signo y memorial de mi  
bendiciõ y testamento: q se amen siem-  
pre los frayles vnos a otros: asi como  
yo ame a vos otros y amo. Lo segũ

do q siempre guarden y amen a mi se-  
ñora la sancta pobreza. Lo tercero q  
siempre sean fieles y subiectos a los per-  
lados dela orden y a todos los cleri-  
gos dela madre scã yglesia. Sobre to-  
do esto amonestaua que temiesen y se  
guardasen los frayles de todo escãda-  
lo y mal enxemplo. E maldiziẽdo a  
todos aq̃llos q por sus malos enxem-  
plos puocasen a los õmes a blassemar  
la vida delos frayles y la religiõ y los  
buenos frayles q por semejãte muchas  
vezes son enuergonçados y afligidos.  
Capitulo. cv. dõl amor que mo-  
stro a los frayles cerca de su muer-  
te dãdo a cada vno su reuanadil-  
la de pan.

**N**el tiẽpo q sant frãcisco  
era enfermo d aq̃lla enfer-  
medad q murio acõtescio  
ona noche ser agrauado  
en tã maños dolores de-  
las enfermedades q tenia q quasi no  
pudo por algũa manera folgar a dor-  
mir y de todo en todo se pẽso morir a  
q̃lla noche. E venida la mañana co-  
mo los dolores ouiesse ya cessado al-  
gun tanto fizo llamar todos los fray-  
les q estauan en el lugar. E asentãdo  
se todos delante dõl miro los en perso-  
nas de todos los frayles y poniendo  
la su mano derecha sobre la cabeça de  
cada vno: bendixo assi a esos p̃sentes  
como a los absentes y por venir en vir-  
tud y en nõbre de ihesu xpõ. E pare-  
cia auer se cõpassiõ asi mesmo y ser afli-  
gido mucho por q no podia ver a to-  
dos los frayles ante dõ su muerte. E  
queriẽdo en la muerte parecer al señor  
suyo: asi como biuiẽdo le fuera semeja-  
ble e muchas y diuersas cosas por imi-  
taciõ y semejança del mesmo. E man-  
do ser le traydos panes y bendiziẽdo  
los y faziẽdo los partir en muchas par-  
tezillas: ca el por la su flaquesa no los po-  
dia partir a cada vno dõ los frayles dio



su prezilla mandando q̄ cada vno la comiesse toda. ¶ Por q̄ asy como ihesu xpō ante de su muerte q̄so en señal de amor comer cō los apóstoles en la quinta feria q̄ es el jueues. assi sant fr̄ncisco cerca de su muerte q̄so vsar de caridad con sus frayles. ¶ E demando si fuesse esse dia el dia dela cena del señor: conuiene a saber jueues asi como pensaua mas no era. ¶ E vno delos frayles guardo vna partezilla de aq̄l pan por la q̄l despues dela muerte de sant francisco muchos enfermos eran luego curados de sus enfermedades.

¶ Capitulo. cvj. como sant fr̄ncisco assi como bueno y verdadero pastor int̄to diligente por salvar sus ouejas esforçaua los t̄tados y affictos cō toda ayuda y cōsejos q̄ podia sosteniendolos y esforçandolos muy piadosamente.

**Q**zauase el sc̄ssimo padre d̄l prouecho o aprouechamiento delos frayles: empo nūca despreciaua los enfermos o t̄tados ¶ On de vna vez rogado de vn frayle t̄ptado q̄ rogasse a dios por el dixole. fijo mas te creo por esto ser sieruo de dios ca no se deue ningūo reputar por sieruo de dios sino passa por las t̄ptaciones y tribulaciōes. ¶ Muchos se alegrā por no auer sofrido algūa t̄ptaciō mas sepan por esto la flaq̄za del spiritu ser cōsiderada del señor. La a penas son v̄cidas las fuertes batallas saluo dōde es virtud acabada.

¶ Capitulo. cvij. como sant fr̄ncisco libro avn frayle delas impugnaciones del diablo.

**Q**tro fraile mucho atormentado d̄ t̄ptaciō del sp̄u q̄ es peor q̄ dela carne viniendo a sant fr̄ncisco lançose a sus pies. ¶ E como por

las muy amargosas lagrimas y sollozcos embargado no pudiesse declarar cosa algūa por palabra conosciō el sc̄o varon q̄ aq̄l frayle era entristecido y atormentado d̄ los malignos esp̄ritus y dixo. ¶ Quando a vos demonios q̄ d̄de agora en adelante no impugneys mas al mi frayle: E luego fue el frayle fecho libre d̄ toda t̄ptaciō ¶ En lo q̄l apeçio la piedad d̄l sc̄o enl fijo y el poderio en los demonios o cōtra los demonios.

¶ Caplo. cvij. como s̄t fr̄ncisco auiendo cōpasiō a los frayles los e señaaua cōpadecerse a los otros.

**C**onsideraua de buena m̄te el su coraçō criante a todos y dante honor hōrraua los sacerdotes: cataua reuerēcia a los viejos. ¶ E assi mesmo hōrraua a los nobles y ricos amaua entrañable m̄te a los pobres y guardaua paz cō toda cōdiciō d̄ omes y a esto induzia los frayles sollicitamente diziendo ¶ Assi retened la paz enl coraçō como la anunciades por la boca: por q̄ no sea algūo por vos puocado a pra o a escādalo: mas antes benignidad y m̄sedūbre. ¶ La pa esto dize somos llamados pa q̄ melezinemos los llagados curemos los q̄br̄tados y los erroneos reuoc̄mos ala carrera d̄ la verdad. ¶ La muchos s̄ vistos a los miembros d̄l diablo q̄ avn seran discipulos d̄ ihesu xpō. ¶ E a los frayles hablaua por cōpasiō no assi como juez mas como el padre a los hijos y el fisico al enfermo. ¶ Por q̄ fuesse cōplida m̄te en el aq̄lla palabra d̄l ap̄stol. Quien enferma y yo no enfermo.

¶ Capitulo. cxj. como vn frayle fue librado de vna grand temptaciō por el cōsejo de s̄t francisco.

**U**n frayle ome espiritual y antiguo en la ord̄ y fami



liar a sãt frãcisco. vn tpo por muchos dias tã graues 7 crueles amonestaciones del diablo 7 tẽptaciones dela carne sufrio q̃ q̃si fuese traydo a punto d̃ d̃esperaciõ p̃ era le doblado cada dia ¶ E tãto se le acrescentaua cada dia q̃ era mucho cõfundido cõfesar lo tãtas vezes por la verguẽca: saluo q̃ la cõsciẽcia scrupulosa. ¶ Mas tierna que discreta lo costreñia a cõfesar q̃si cada dia 7 q̃si de nada 7 por esto afligiãse mucho cõ abstinencias vigiliãas 7 ayunos lagrimas 7 disciplinas. ¶ E como esto uiesse assi cotidianamente por muchos dias en la dicha tribulaciõ fecho es por la dispensaciõ de dios q̃ sant frãcisco viniẽse a aq̃l lugar. ¶ E como vn dia andouiesse cõ aq̃l frayle tribulado 7 cõ otro cerca de aq̃l lugar o no mucho luẽne aporose vn poco d̃ aq̃l otro frayle 7 allegose a el frayle tẽptado 7 dixo le. ¶ Hermano muy amado q̃ero 7 digo q̃ dende agora en adelante no seays tenuto a aq̃llas malas amonestaciões 7 tribulaciones del diablo de cõfesar las a ningũo. ¶ E no q̃eras temer: ca no epeçierõ cosa algũa a tu anima mas de mi misericordia diras q̃ndo q̃er q̃ destas malas amonestaciones fueres tribulado tres vezes el pater noster. ¶ E fue mucho gozoso aq̃l frayle e las palabras de sant frãcisco mayor mẽte por q̃ dixo q̃ no fuesse tenuto d̃ las cõfesar dende adelante. ¶ E fue mucho marauillado d̃ la perfecciõ de sant frãcisco como por spũ conosciõ las sus tẽtaciones: como el no las ouiesse jamas manifestado a algũo saluo a los sacerdotes en cõfessiõ. ¶ E avn muchas vezes mudaua el sacerdote: 7 partiẽdo a diuersos esas tẽptaciones: esto es q̃ a vno cõfesauiã vn poco 7 a otros por el semejançe 7 no jũtamẽte a vno: ca avria verguẽca q̃ vn sacerdote supiesse toda su enfermedad 7 tẽptacion. ¶ E luego escapo de toda tribulacion 7 temptacion: assi q̃ dende aq̃lla hora que sant

francisco le hablo fue puesto en grãd alosiego 7 paz del anima 7 del cuerpo por la gracia de dios. ¶ E nũca la dicha temptaciõ la qual sufrio luẽgo tiẽpo le aguijono poco nin mucho d̃ dẽtro nin de fuera por los mereçimiẽtos de sant francisco.

¶ Capitulo. cx. como vn frayle muy religioso 7 de grande sanctidad q̃ por mẽgua de temor no resistiendo alas tẽptaciones del diablo apostato.



¶ Ontaua fray leon q̃ fue vn frayle en la orden en tiẽpo de sant frãcisco la sanctidad del qual era tãta que q̃si era visto otro apostol ¶ Este en la fin salio dela orden p̃ en tãta madurezã resplãdecia despues dela salida q̃ pareçia por el semejante acercarse a aq̃l estado dela alteza apostolica: 7 no pareçia aflagado en algũa cosa dela excelencia 7 conuersion 7 vida que pareçia hazer en la orden. ¶ Pues como vn dia esse frayle leon 7 vn of otros frayles andouiesse por vna carrera con sant francisco propuesta vna q̃stion por quel dicho frayle ouiera salido dela orden. ¶ Respondiendo dixo entõces sant frãcisco quiero leer vna leccion: proponed de me responder: 7 soluer 7 no me fable ningũo fasta q̃ la aya acabado. ¶ E començo diziendo: humildad. humildad. humildad. ¶ E tomando a dezir aquella palabra assi dos o tres vezes dezia. ¶ Sabeyis biẽ? Respondia: se. E por essa mesma manera nombro muchas virtudes diziendo ¶ Castidad abstinencia pobreza obediencia 7c. Repitiẽdo cada vna dellas muchas vezes: 7 preguntando sabeyis bien? Respondia: se. ¶ Mas en fin d̃ la lectura dixo muchas vezes. temor. temor. temor. ¶ E como dixesse sabeyis bien. Respondia no. ¶ E d̃zia otra vez temor: repitiendo muchas vezes 7 pre



guntando asy mesmo: sabeys bien. respondia: no. ¶ E asi preguntando muchas e muchas vezes respondia por esa mesma manera. mas ala fin respondio a mala vez: se. ¶ E añadio por megua de temor Cayo aquel frayle virtuoso: e salio dela orden. ¶ E en vano apunta el ome virtuoso sin temor el qual tien poco.

¶ Capitulo. cxj. de vn frayle quasi sancto en reputaciõ de todos el qual no creyẽdo al cõsejo de sant Francisco finalmente engañado del diablo desamparo la orden.



¶ De vn frayle de honesta e sancta cõuersacion: el qual era cerca la oraciõ solcito: e cuydadoso de dia e de noche e asy guardaua el silencio continuo q algunas vezes qndo se confessaua no declaraua los pecados al sacerdote por palabras mas por algunas señales. ¶ E en tanto pareçia de uoto e feruiente en el amor de dios q como se asentasse algunas vezes cõ los frayles maguer no fablase. ¶ Empero quando oya algunas palabras buenas tanto se alegrava de dentro e de fuera que atraya a todos los frayles: e a los otros que lo oyan a deuocion de dios por lo qual era visto e tenido d los frayles e de los otros asy como scõto. ¶ E como muchos años perseuerasse en esta conuersacion ante dicha acontescio llegar sant frãcisco a aquel lugar donde estaua el dicho frayle. ¶ E como o yesse la su conuersacion de los frayles dixo les sant Francisco. Sabed en verdad que temptacion e decepcion del diablo le engaña por esso que no se de re confessar por la boca propia. ¶ La vna delas cosas que se requieren para alimpiamiento d el pecado es confessiõ dela boca: contricion del coraçon: e satisfacion dela obra. ¶ E en este come

dio vino el general ministro: a questo lugar a visitar a sant Francisco e comẽco de alabar aquel frayle delante sant Francisco ¶ Cree me hermano que del maligno espiritu es tentado e engañado este frayle: mas el ministro general respondio diziendo. ¶ Cierta mente cosa marauillosa me pareçe: e quasi no creyble que en õme que pareçen estas tantas señales d sanctidad pueda ser engaño e tal decepcion como dizes ¶ Dixo le sant Francisco prueuale por esta manera que le digas que de todo en todo quieres que dos vezes: o vna alo menos en la semana se confiesse por la boca propia: e sino te oyere sepas ser verdad lo q te dixere. ¶ E como vn dia el ministro general fablase cõ el dicho frayle dixo le. ¶ Hermano quiero que de todo en todo te confiesse en la semana dos vezes: o vna alo menos por la boca. ¶ Mas el poniendo el debito ala boca e meneado la cabeza mostro por ciertas señales que no lo faria en alguna manera: e el ministro temiendo escãdalar le no le dixo nada. ¶ E despues de pocos dias saliendo de la orden voluntariosa merte torno se al mundo trayendo abito seglar. ¶ E despues como vn dia dos de los compañeros de sant Francisco fuessen por vna carrera encontraronle que andaua solo assi como peregrino muy pobre al qual auiendo compassion dixerõ. ¶ O mezquino adonde es la tu honestad e conuersacion sancta: ca non te querias demostrar a tus hermanos: nin hablar los a tanto amauas la vida solitaria. ¶ E agora andas discurrendo por el mundo: asy como ome que no conõce a dios: nin a sus siervos. ¶ El començo a hablar con ellos jurando muchas vezes en sus palabras e en su fe assi como los omes seglares ¶ Entõces dixerõ le los frayles: ome mezquino por que en tus pa



labras juras en tu fe como los ombres  
seglares las palabras ociosas y vicio//  
sas que a otro tiempo en la religion no  
sola mente callauas de las tales pabla//  
bras mas avn de las buenas. ¶ El qual  
les respondio no puede ser otra cosa y  
assi lo dexaron. E no muchos dias des  
pues murio en aquel estado. ¶ Por lo  
qual fueron ende mucho marauillados  
los frayles y otros considerado la san  
tidad de sant francisco diziendo la cay  
da de aquel frayle en tiempo que era re//  
putado de todos por sancto.

¶ Capitulo. cxij. como sant fran//  
cisco libro a fray ricerio de la mar  
ca de muy grand temptacion.

**R**ay ricerio de marca com  
pañero de fray peregrino  
en la tierra y agora de con  
suno heredero en el reyno  
de los cielos: andado por  
la vida actiua mientras biuio y siruien//  
do mucho fiel mente a dios y al proxi  
mo. ¶ Fecho es muy familiar y muy a//  
mado a sant francisco en tanto q̄ mu//  
chas cosas aprendio: y entedio del muy  
clara mente enseñante lo el de muchas  
dubdas. ¶ E la verdad y voluntad del  
señor en muchos negocios los quales  
merecio conoscer manifiesta mete por  
la compañia y amistad de sant francis  
co. ¶ E como siruiese diligente mente  
a los frayles segund la intencion d̄ s̄nt  
francisco fue fecho ministro en la mar  
ca de ancona. ¶ El qual por zelo de di  
os que siempre ardia en su coracon re//  
gia la prouincia con muy grand paz y  
discrecion siguiendo el enxemplo de ihe  
su christo el qual primero quiso obrar  
que enseñar. ¶ Mas despues de algũ  
tiempo permitiolo la diuinal dispensa  
cion: y enbiole en ganancia de su ani//  
ma vna temptacion muy fuerte por la  
qual muy cuytoso y tribulado se affli//

gia cada dia en abstinencia disciplinas  
lagrimas y oraciones mas non podia  
ser librado de la temptacion. ¶ E mu//  
chas vezes era traydo a desesperacion  
ca creya ser desamparado de dios por  
la grandeza de la temptacion. ¶ E pues//  
to en desconsolacion y desesperacion  
final mente penso en su coracon dizien  
do. ¶ Leuantar me he: y pre a mi pa//  
dre sant francisco: y si el me demostrare  
familiaridad: creo q̄ dios avra miseri  
cordia de mi en otra manera señal sera  
que soy desamparado de dios. ¶ E asi  
tomo su camino para yr a sant francis  
co y yazia sant francisco en el palacio  
del obispo de assis enfermo muy gra//  
ue mente y pensando de dios fue le re  
uelado de esse mesmo dios la venida  
del dicho fray ricerio y la orden de su  
temptacion y el su proposito. ¶ Por  
lo qual luego llamo sus compañeros  
conuiene a saber a fray masco y a fray  
leon diziendo. ¶ Yo presta mente a  
recebir a mi fijo ricerio y abraçandole  
y saludandole dezidole de mi parte que  
entre todos los frayles que son en to  
do el mundo le amo singular mente:  
¶ E ellos assi como fijos de obedien//  
cia luego salieron en encuentro d̄ fray  
ricerio y fablandole y abraçandolo assi  
como dixera sant francisco diziendo  
le palabras amables del padre: en tal  
manera fincheron la su anima de cõsola  
cion q̄ todo q̄si fue fuera desi de gozo  
¶ Mas quanta alegria entõces mostro  
y quanto gozo: y quantas alabanças  
y gracias a dios dio por que fiziera su  
camino bien auenturado a penas po//  
dia ser declarado por palabra dizien//  
do. ¶ O buen ihesu a ti bendigo y ala//  
bo que nunca desamparas los que es//  
peran en ti mas hazes en ti inclinacion  
assi que la podamos sufrir. ¶ Que mas  
vino al lugar donde yazia el angelical  
y verdadero muy diuinal sant fran//  
cisco el qual maguer estouiese graue



mente enfermo en el lecho leuanto se y fue le a recibir y abraçandole dixole. **¶** O muy dulce fijo mio fray Ricerio entre todos los frayles que son en el mundo te amo y imprimiendo le la señal de la cruz en la frète y besándole muy amorosamente en esse mesmo lugar dixole. **¶** Fijo mio mucho amado esta tentación que fasta aquí ouiste conosceras que te fue dada a muy grant ganancia tuya la qual si de aqui adelante no quisieres aver no ayas. **¶** O marauilloso dicho que luego toda aquella temptación del diablo se partio del en tal manera como si en su vida no la ouiesse sentido y quedo totalmente en dios consolado: alabanza y gloria sea dada a nuestro señor ihesu christo amen. **¶** Las palabras yuso escriptas embio sant Francisco a fray Leon estando el dicho fray Leon en grant temptación y tribulación: el qual luego como recibio la escriptura de la mano del sancto padre le dexo toda temptación. **¶** Bendiga te el señor y guarde te: buelua la su faz a ti y aya misericordia de ti: buelua la su faz a ti: y de te paz: el señor te bendiga fray Leon.

**¶** Capitulo. cxiiij. de como sant Francisco libro a fray Rufino de muy grant temptación engañante lo el enemigo so especie del crucifixo.



**R**ay rufino de noble linaje nascido en assis y compañero de sant Francisco. **¶** Como vn tiempo biuiendo avn sant Francisco graue y ocultamente de la predestinación fuesse atormentado del demonio poniéndole en su corazón que todo lo perderia quanto fiziesse en seruicio de la religion por que no era de los predestinados ala vida perdurable. **¶** Por aquesta vexación y tormento por muchos dias durante en el todo era fecho

en la voluntad malenconioso y triste: y por verguença no descubria la batalla y temptación a sant Francisco las oraciones acostumbradas de todo en todo las cumplia y pagaua. **¶** Mas el enemigo antiguo queriéndole añadir tristeza sobre tristeza: la qual graue mente llaga y derriba a los siervos de dios a la batalla de dentro: añadió también a pugnarle de fuera. **¶** Onde apareciéndole en semejança del crucifixo dixole o fray rufino por que te afliges en oraciones y penitencia como tu no seas de los predestinados ala vida. **¶** Esto me cree por que yo se lo que escogi: nin creas al fijo de pero bernaldon si el contrario te dixere nin le preguntes esto por que desta manera no sabe el nada nin otro alguno mas yo que so fijo de dios bien lo se. **¶** Por ende cree me por cierto que tu eres del numero de los dañados y por el semejante esse fray Francisco y semejante su padre es dañado y qual quier que le sigue es engañado.

**¶** E fray Rufino en tal manera era ofuscado y cegado del principe de las tinieblas que ya quasi auia perdido la fe y amor de sant Francisco y por tanto non curaua de gelo dezir. **¶** Mas lo que al sancto padre ombre no dixo reuelo gelo el spiritu sancto. por lo qual mirando el piadoso padre tamaño peligro en el spiritu del dicho fray rufino embio a fray maseo por el que viniessse de todo en todo a el. **¶** E en esse tiempo estava sant Francisco con el dicho fray maseo y con algunos otros compañeros en el lugar de monte subasio: y fray Rufino vacaua en oraciones continuas estando apartado y solitario de todos otros frayles en vna boueda o cueua: la qual fiziera pa si so tierra sobre el monte en que morauan los frayles. **¶** E como yendo fray maseo le cõtase aquellas palabras de sant Francisco. Respondiole fray rufino. que tēgo yo que hazer con fray



francisco. ¶ Entóces fray masseo lleno de espíritu sancto discerniendo claramente el engaño del enemigo antiguo dixo. ¶ O fray rufino no sabes tu que fray francisco es como angel de dios el qual alunbro tãtas animas ⁊ no cesa de alunbrar de cada dia enel mundo ⁊ del qual avn nos recebimos tãtos dones dela gracia diuinal. ¶ Pues quierro de todo en todo que tu vengas ael por que yo te veo clara mente engañado del diabolo. ¶ Por lo qual luego fray rufino. salio dela çela para venir al sancto al qual como de lueñe viesse sant francisco començo a llamar diziendo. ¶ O fray rufino catiuillo aqui en oyste ⁊ creyste. E toda la temptacion que ouiera de dentro de fuera le rezo: ⁊ dixo. ¶ Añadiendo que aquel que las sobre dichas cosas le imprimiera el diablo era ⁊ no ihesu christo. ¶ E por ende no consientas en alguna manera a las sus sugestiones y engaños: mas quando te dira tu ser dañado respondele segura mēte en esta manera. ¶ Aperi os: anothece caco. Quiere d̄zir: abre la boca ⁊ pome ay fezes. ¶ E este te sera señal muy cierta que es el diablo engañador por que dicha esta palabra luego supra. ¶ Mas avn agora puedes conofcer: el auer seydo el diablo por que endurecio el tu coraçon para todo bien lo qual es su propio oficio. ¶ La ihesu christo bendito nunca endurece el coraçon del ome fiel mas antes promete el de ablandar los coraçones delos fieles diziendo. ¶ Quitare de ti el coraçon de piedra: ⁊ dar te he coraçon de carne. ¶ Mas oyendo esto fray rufino q̄ sant francisco le dezia assi por orden toda la ordenança dela temptacion de que estouiera atormentado de dentro ⁊ de fuera començo muy fuerte mente a llorar. ¶ E adorando el sancto ⁊ conofciendo humill mente su culpa ⁊ aquello que ençelara del la temptacion ⁊ todo confortado enel señor por merecimi //

entos del sancto padre todo su proposito mudo en mejor. ¶ Pues dixole sant francisco ve fijo cõfiessa te ⁊ no dexes el estudio: acostumbra de la oracion. ¶ E sabe por cierto que esta temptacion te sera a grand consolacion: ⁊ grãd prouecho segund que en breue lo experimentarás: E lo veras. ¶ Entóce fray rufino torno se a su çela a orar e la montaña ⁊ como estouiesse para orar con muchas lagrimas a he do vino el enemigo antiguo en figura de ihesu christo diziendo ¶ Por ventura no te dixere fray rufino que no creyesses al fijo de pero bernaldon y que no trabajasses en oraciones ⁊ lagrimas ca perdido ⁊ dañado eres. ¶ El qual fray rufino luego respõdio ⁊ dixo. Aperi os anothece caco. ¶ Entonce el diablo indignado con tanta tempestad ⁊ mouimiento de piedras se fue que por grande espacio cayo muchedumbre de piedras ⁊ avn en la fondura de aquel monte la aborescible y espantosa cayda delas piedras vnas con otras lançauan mucho fuego. ¶ Onde al tan terrible sonido sant francisco ⁊ sus compañeros: marauillando se salieron fuera del lugar por ver aquella nouedad. ¶ Entóce vio fray rufino manifesta mēte ⁊ lo penso que le engañara el enemigo antiguo. ¶ Pues torno se otra vez a sant francisco ⁊ derribandose en tierra dixo otra vez su culpa E confortado mucho ⁊ sant francisco quedo todo apaziguado. ¶ E como despues desto cõ muchas lagrimas vacasse ala oracion a he que ihesu cristo bēdito le aparecio conuertiendo la su anima enl amor diuinal dixole. ¶ Bien beziste fijo por q̄ creyste a sant francisco que aquel que contristara a ti fuera el diablo ⁊ yo soy ihesu christo tu maestro. ¶ E por que de aquesto te de cosa muy cierta: esto te sea en señal que mientras biuieres en este mundo nunca seras triste de aqui adelante jamas. ¶ Dende bendi //



ziendole en tanto gozo y dulcedumbre  
y leuamtamiento dela voluntad le dixo  
q̄ d̄ dia y d̄ noche era eleuado en dios  
¶ E dēde entōces ē tāta gracia y bendi  
cion y seguridad dela salud eternal fue  
cōfirmado que todo pareſcia en otro  
varon ser reformado. ¶ Sobre todo es  
to a tanta eleuacion dela voluntad y  
perseuerançā dela oracion vino: q̄ den  
tro de vn pequeño cerco estouieſſe de  
dia y de noche encon tenplacion diui  
nal si alguno no le impidieſe. ¶ Onde  
dezia ſant franciſco que fray rufino en  
el cielo era canonizado de nuestro se  
ñor ihesu christo como avn biuiendo  
estouieſſe en la tierra. ¶ E que el no du  
daria en su ausencia dele llamar ſant ru  
fino y dezir biuiendo en la tierra ser ca  
nonizado en el cielo.

¶ Capitulo. cxliij. de otra tempta  
cion de fray rufino o de eſſa meſ  
ma ſegund en otra manera eſcrip  
ta en algunos libros.

**Q**ua vez ſant franciſco eſta  
ua en apartamiento cerca  
de aſſis en el monte ſuba  
ſio con algunos ſus com  
pañeros de los quales era  
el vn o fray rufino de aſſis de noble li  
naje: el qual fray rufino vino en la vo  
luntad: eſte tal penſamiento por ſuget  
tion y amoneſtamiento del diablo.

¶ Conuiene a ſaber que no deuielle ſe  
guir a ſant frāciſco por que era ombre  
ſimple y ydiota y le enbiaua muchas ve  
zes a los ospitales de los leproſos an  
dando vagando. ¶ Mas que coſa mas  
ſegura le ſeria morar en algund lugar  
por ſi ſolitario aſſi como faziā antigua  
mente los ſantos hermitaños. ¶ E eſ  
tas coſas aſſi penſando partio ſe d̄ los  
frayles no diziendo nada a ſant fran  
ciſco del penſamiento ante dicho y fueſe  
ſobre aquella eſpeſſura o apartamien  
to donde eſtauan los frayles colocan  
do ſe en la parte mas baxa de aq̄l valle

¶ E moraua y ſolitario fecha vna cue  
ua y. E yua por limoſna ſolo: y torna  
ua ſe ala dicha cueua no diziendo na  
da a ſant franciſco: o a ſus compañe  
ros nin tornādo a ellos. ¶ E era entō  
ces tiempo muy deuoto conuiene a ſa  
ber la quareſma dela reſurreccion del  
ſeñor. ¶ Por lo qual ſant franciſco y  
ſus compañeros penſauan que por a  
mor dela oracion y del ſilencio fizielle  
aq̄llo fray rufino que no por engaño:  
o amoneſtacion d̄l diablo. ¶ Pues de  
xaron le eſtar no le diziendo nada ma  
por mente por que eſſe meſmo ſant frā  
ciſco y todos ſus compañeros eſtauā  
por diuerſas celdillas en cōpetente eſ  
pacio apartadas por amor del ſilencio  
y oracion ¶ E deſpues que fray rufino  
creyo a ſu tentacion: aquel que le en  
gañaua de dentro començo dele apa  
reſcer de fuera ſo eſpecie de angel d̄ luz  
replicandole todas las coſas por la bo  
ca que imprimiera y amoneſtara por el  
penſamiento. ¶ Por lo qual fray rufi  
no fue en el dicho propoſito muy cier  
ta mente eſtablecido y afirmado. ¶ E  
viniendo el dia ſancto del jueues: en el  
qual ihesu christo fizo la cena cō ſus di  
cipulos ſant franciſco por memoria y  
arremēbranca de christo fizo llamar to  
dos los frayles: aſſi por que oyda pri  
mera mente miſſa en ora competēte co  
mieſſe deſpues cō ellos. ¶ E enbio eſſo  
meſmo a vno de ſus compañeros por  
fray rufino que le dixele de ſu parte q̄  
vinielle a el. ¶ Al qual reſpōdio fray  
rufino di a fray franciſco que no quie  
ro yr nin de aqui adelāte ſeguirle: mas  
aqui quiero eſtar ſolitario y curar d̄ mi  
aia por q̄ mejor creo ſaluar me aq̄ q̄ ſi  
guiēdo la ſu ſimpleza. ¶ E añadio q̄ d̄  
to era certificado y por ēde dile q̄ cure  
de ſus fechos y no d̄ los mios. ¶ Pues  
torno ſe el meſajero y cōto a ſant frāciſ  
co: la reſpueſta d̄ fray rufino. ¶ Lo q̄l  
oyēdo ſant frāciſco fue muy triſte y ēbio  
luego otro meſajero a el ſuplicādo le



que si ael no: que no dexasse por algua  
manera o venir. ¶ Al qual el respodio  
semejantes palabras q̄ las primeras. E  
contada la respuesta a sant francisco  
fue fecho mas triste. ¶ E como se cele-  
brasse la missa enbio otra vez por el q̄  
viniesse aver el corpus xpi. E dio seme-  
jante respuesta. ¶ Lo qual como oyese  
sant francisco visto el cuerpo de ihesu  
xpo sant francisco entro en la çela llo-  
rando a alta boz muy amargosa men-  
te e fablaua asi al señor. Por que señor  
consentiste perder la mi oueja. E salie-  
do ansi llozando dela çela llego ael per-  
sonal mente e besandole con muchas  
lagrimas dixo. ¶ Por q̄ hermano me  
diste tanta amargura en la q̄l senti tan-  
to dolor como la madre del su vnico fi-  
jo muerto ¶ E rogauale con mucha in-  
stancia que fuesse a comer con los fray-  
les. ¶ E como fray rufino respondiessse  
a sant frãcisco: essas mesmas palabras  
que a los mensajeros diziendo que en  
alguna manera no yria conel: atormen-  
taua se el mucho piadoso padre llozan-  
do muy amargosa mente delãte del ro-  
gandole que fuese. ¶ E al cabo fray ru-  
fino auiendo compasiõ alas lagrimas  
de sant francisco fue conel empero cõ  
intencion de no partir o su proposito  
¶ E despues que todos los frayles co-  
mierõ estando avn asentados ala me-  
sa dixo sant frãcisco a fray rufino: rue-  
go te hermano muy amado que me di-  
gas por q̄ heziste esto. ¶ Al qual respõ-  
dio fray rufino: por que te conosco ser  
simple no pienso yr en pos o ti seguro  
e quiero estar solitario e despreciar las  
cosas todas del mudo ansi como otro  
tiẽpo fizierõ los sanctos hermitaños.  
¶ E sin duda cosa mas segura es e non  
puede ser escondido en esta manera de  
beuir engaño alguno: e de aquesto di-  
ze lo certificado o dios. ¶ E dixole sãt  
francisco que certificacion ouiste. Re-  
spondio. ¶ El angel de luz me apare-  
cio muchas vezes el qual me demostro

muy cierta mente estas tales cosas con  
su propia boca. ¶ E conoçerias dixo  
sant francisco el angel que te mostro  
las tales cosas: respondiõ que si. ¶ En-  
tonces sant frãcisco delãte todos los  
frayles q̄ y estauan poniendo sus yno-  
jos en tierra alçõ las manos e los ojos  
al cielo muy deuota mente diziendo.  
¶ Señor ruego te por tu clemẽcia e pie-  
dad que fagas aparecer delãte todos  
nos otros el angel que engaño a fray  
rufino. ¶ E luego fecha la oracion a q̄l  
angel aparecio delante todos cõ muy  
grand lunbre: assi que todos los q̄ erã  
presentes se espantaron. ¶ Estõce fray  
rufino comenzandose a alegrar dixo a  
he esse es el ãgel que me aparecio. ¶ E  
sant francisco dixo aquel que parecia  
ser ãgel: ser diablo. mas fray rufino de-  
zia que no era diablo: mas que era an-  
gel de dios el qual con tãta claridad se  
p̄sento a los ojos o los ombres. ¶ Estõ-  
ces sant frãcisco otra vez diziẽdo rue-  
go te señor por la tu inefable e marauil-  
losa piedad que muestres a fray rufino  
en su forma e semejança. ¶ E a desora  
enel acatamiento de fray rufino solo a  
aquel angel fue demostrado en forma  
terrible en tanto que por el espanto e  
fedor que ouo esse mesmo fray rufino  
cayo quasi muerto. ¶ Mas despues de  
grand espacio leuantose e fue certifica-  
do ser cosa muy segura seguir las pisa-  
das del muy bienaueturado padre sãt  
francisco e dixo muy humil mente su  
culpa. ¶ E assi el diablo con confusion  
inpunado e alãcado nunca mas presu-  
mio dende adelante dele tẽtar. ¶ E cõ-  
taua despues esse mesmo fray rufino q̄  
aquella vision postrimera assi fue espã-  
tosa que no podria ser dicho nin con-  
tado por boca de ombres nin ser yma-  
ginado o creydo por coraçõ. ¶ Dezia  
sobre todo esto que por mucho tiẽpo  
traxo el fedor de aquella vision enel su  
odoratu: lo qual le era muy graue pe-  
na.



**C**apitulo. cxv. como sant Francisco aparecio glorioso con muchos sanctos frayles avn nouicio estado en espiritu arrebatado por la qual visio fue librado de muy grand tétacion.

**U**n mancebo noble y delicado vino ala orden de sant Francisco el qual vestido del abito de los frayles despues de pocos dias por engano del enemigo començo aver en tanta abhominacion el abito que traya por esso que le parecia traer sacro muy vil. Asi que trayendolo con grand enojo no podia en alguna manera firmarse a querer o poderle traer luenga mente y ser cubierto de vestidura tan aborrescible y vil. E por tanto aborrescia las mangas y auia en abhominacion la capilla. y estimaua essa longura dela saya y la aspereza dlla assi como carga incóportable. Onde assi fue que creciendo el fastidio y enojo dela religion de libero de todo en todo dexar el abito y se tornar al siglo. E auia le enseñado su maestro que siempre quando passasse delante el altar del conuento donde era guardado el sanctissimo cuerpo de ihesu xpo se inclinasse con grand reuerencia y deuocion sincados los ynojos y descubierta la cabeza y cruzadas las manos. Lo qual el dicho mancebo guardo siempre muy sollicita mente E como ouiesse delibrado de todo en todo dexar el abito y tornar se al mundo Acaescio que como vna noche se quisiesse yr y le conuiniese passar delante del altar del conuento segund que lo auia usado finco los ynojos y luego arrebatado en spū fue le mostrada vna maravillosa vision. La vio quasi muy chedumbre sin cuenta que passauan delante del en procession y todos yuā en aquella procession bien auenturada de dos en dos: y erā vestidos de muy on-

rradas y preciosas vestiduras. E las caras dellos y las manos: y qual quier otra cosa que parecia de sus cuerpos resplandescia mas clara mente que el sol y yuan cantando muy solenne y deuotamente con bozes y melodia de angeles Entre los quales yuan dos mas nobles que todos los otros cercados de tanta claridad que traya vn maravilloso espanto: o admiracion a los que lo viesse. Mas cerca el cabo dela procession vio avn a vno otro de tanta gloria apostado q quasi nueuo cauallero singular mēte parecia ser onrrado de todos. E viendo el mancebo sobre dicho tan admirables cosas marauillaua se mucho no sabiendo q cosa fuesse esto nin osaua preguntar lo a los q passauan nin podia tā espantado en la dulcedumbre sin medida dela vision. Mas como ya ouiesse passado la procession y el a vn viese los que venia postrimeros tomando algūdo esfuerço corrio a ellos y dixo. O muy amados ruego vos q vos plega dezir me q gente es esta que contiene esta procession tan maravillosa y onrrada. E ellos tomado ael có muy resplandecientes caras dixeron. Nos somos todos frayles menores q venimos agora de parayso. E el preguntado como de cabo dixo: quē son aquellos dos que tan excelente mente resplādescen entre los otros. Respōdieron: aquellos dos q son mas claros que todos los otros son sant Francisco y sant Antonio: y el postrimero tā onrrado es vn frayle nueua mēte muerto el qual llevamos a los gozos del reyno eternal. Alegra se los angeles y acompañandole los scōs con gloria y bēdiciēto por q pūo y lidio valiēte mēte cōtra las tétaciones y pseuero fasta la fin en sancto pposito. Mas estas vestiduras tan fermosas q nos traemos nos sō dadas por las sayas aspas q paciēte mēte traximos éla religiō. E la gloriosa claridad: que en nos vees resplā-



plãdescer: nos es dada de dios por la humil penitencia q̄ fizimos ⁊ por la sancta pobreza ⁊ obediencia ⁊ muy limpia castidad: la q̄l fasta la fin guardamos. ¶ Por lo q̄l fijo no te sea duro traer el abito d̄la religio en tãto frutuoso por que si enel saco de sanct francisco por amor d̄ nuestro señor ihesu xp̄o: el mudo despreciado la carne mortificando cõtra el diablo batallado varonil mente touieres resplãdesceras conusco en semejante vestidura. ¶ Estas cosas dichas desapareciẽdo ellos el mançebo como ensi ⁊ no poco confortado de la visiõ alãco toda la tẽtaciõ ⁊ reconociẽdo su culpa delãte el guardian ⁊ los otros frayles. ¶ El q̄l assi amo de alli a delãte la aspereza dela penitencia ⁊ dela vestidura q̄ assi como deleytes la cobdicio. ¶ E asi mudado en mejor acabo el curso d̄ su vida en sc̄ta cõuersacion.

### ¶ Capitulo. cxvi. d̄ otro nouicio librado dela tẽtacion dela carne.

**C**on nouicio mucho ipugnado de tentaciones dela carne pensaua por esta ocasiõ salir dela religion. ¶ E como su maestro conociẽsse esto dixole. Ruega a dios q̄ te socorra ⁊ yo orare ⁊ fare por el semejante q̄ orẽ ⁊ rueguẽ los otros por ti. ¶ E como lo fiziesse assi por muchos dias vino a el el nouicio uiziẽdo le q̄ no le valia nada la oraciõ. ¶ E dixole el maestro de p̄ra toda otra oraciõ ⁊ da te a pensar todo en la pasiõ de ihesu xp̄o ⁊ acata en la su cruz si quieres ser sano: assi como el pueblo de ysrael acatado en la serpiẽte de alãbre sanau. ¶ Lo q̄l como fiziesse aq̄l mãcebo cuydadosa ⁊ cõtinua mẽte ansi pẽsava dela pasiõ de ihesu xp̄o agrauado por sueño adormio se vn poco ¶ E ahe el n̄ro señor ihesu xp̄o le aparecio en visiõ. ¶ Como despertasse el nouicio assi se partio del toda aq̄lla tentacion ⁊ dende entonces no sintio cosa alguna tal.

¶ Capitulo. cxvii. como sanct frãcisco siẽpre al su cuerpo fue aspero no le auiendo compassion en ninguna manera maguer sobre la cura de sus ouejas velasse continuamente auiendo compassion a ellas ⁊ delas tentaciones ⁊ afflictiones quele acarreauan los demonios manifesta ⁊ oculta mente.



**C**omo q̄er q̄l sãctissimo padre sobre sus fijos guardasse las saludables vigilias d̄ dia ⁊ de noche assi corporalmente como espiritual por vna piedad ⁊ cõpassion maternal. ¶ E mpo siẽpre fue pa si aspero ⁊ cruel toda corporal cõsolaciõ pospuesta q̄si como despreciada. ¶ Onde como por luẽgo tiẽpo ouiese auido ⁊ ouo fasta el dia d̄ su muerte enfermedad d̄l figado ⁊ del baco. ¶ E desdel tiẽpo q̄ fue elas ptes allẽde el mar pa p̄dicar al solvã d̄ babilõia ⁊ d̄ egipto ouiese auido muy grãde enfermedad d̄ los ojos por el mucho trabajo ⁊ calor q̄ sufrio d̄la fatyga d̄l luẽgo camino. ¶ No quiso empo aver cuydado n̄guno de se hazer curar d̄ aq̄llas enfermedades: maguer q̄ de los sus frayles ⁊ de otros muchos por piedad ⁊ cõpassion q̄ del auia muchas vezes fuesse rogado. ¶ Lo q̄l euitaua por el feruiente spiritu q̄ cõtinua mẽte traya dela humildad ⁊ pisadas d̄ ihesu xp̄o fijo de dios nuestro señor ⁊ por la grand dulçedũbre q̄ ouo a esse mesmo ihesu xp̄o desdel comiẽco de su cõuersiõ. ¶ Por lo q̄l todo lo que era amargor ⁊ ala carne tomava ⁊ auia por dulce ⁊ avn de los dolores ⁊ amarguras d̄ ihesu cristo: las quales por nos sufrio tan humil mente: auia tãto dolor assi giento se cada dia por ellas de dentro ⁊ de fuera que delas suyas propias no curava. ¶ Onde vn tiẽpo pocos años



despues de su cōuersiō como andouies  
se vn dia solo por vna carrera no mu-  
cho lueñe de sancta maria de porciūcu  
la yua llorādo a alta voz 7 gimiendo .  
¶ E como assi andouiesse vn òbre espi-  
ritual al q̄l conosciōmos 7 del qual esto  
entēdimos el qual le fiziera mucha mi-  
sericordia 7 cōsolacion antes q̄ touiesse  
frayle alguno. ¶ E despues por el se-  
mejāte: este encontrele 7 mouido por  
piedad 7 cōpasion cerca del p̄gūto le  
diziēdo. ¶ E q̄ as hermano ca pensaua  
que tenias dolores de alguna enferme-  
dad. ¶ E el dixo: assi devria yr llorādo  
7 gimiēdo por todo el mundo sin ver-  
guēca la pasion de mi señor. ¶ Por las  
quales palabras aq̄l comouido comen-  
co de llorar ò cōsuno cōel 7 a lagrimar  
fuerte mēte. ¶ E otra vez en tiēpo òla  
su enfermedad: q̄ tenia òlos ojos: por  
que se afligia mucho llorādo la cōpasiō  
del señor vn dia dixole vn ministro.  
¶ Hermano por q̄ no hazes a tu cōpa-  
ñero q̄ te lea òlas escrituras: por lo q̄l  
el tu espiritu se gozara en dios 7 toma-  
ra ende grāde cōsolacion. ¶ E el respō-  
dio hermano tāto amor 7 consolacion  
hallo cada dia en la memoria del pensa-  
miēto dela humildad 7 delas pisadas  
del fijo de dios q̄ si fasta el fin òl siglo  
biuiesse no me seria mucho necessario  
oyr o pēsar otras escrituras. ¶ Por lo  
qual reduzia muchas vezes ala memo-  
ria 7 despues dezia a los frayles aq̄lla  
palabra de dauid. ¶ Renuit consolari-  
aia mea 7c. ¶ Quiere òzir esquiūo la mi-  
anima de ser consolada. ¶ Despues asi  
mesmo dezia muchas vezes a los fray-  
les q̄ ael cōuenia ser forma y enxemplo  
ò todos los frayles. ¶ E no tā sola mē-  
te q̄ria vsar de medicina en la enferme-  
dad: o enfermedades: mas avn de los  
manjares necesarios se esquiūaua. ¶ E  
por ende por q̄ cōsideraua estas sobre  
dichas cosas no tā sola mēte q̄ndo era  
visto estar sano como q̄er q̄ siēpre era  
enfermo 7 flaco mas avn ēlas sus enfer-

medades era a su cuerpo aspo 7 cruel.  
¶ Capitulo. cxviii. como los sola-  
zes que fazia de fuera se le torna-  
uan en lagrimas.



¶ Obriago enl amor ò ihesu  
x̄po algūas vezes fazia so-  
lazes de fuera: ca feruiēdo  
enel muy dulce melodia  
muchas vezes daua ò fue-  
ra sueno ytaliano: o frāces. ¶ E algu-  
nas vezes tomaua vn palo de tierra 7  
poniēdolo sobrel brazo ysq̄erdo 7 con  
la mano derecha teniēdo: otro palo  
por manera de arco traya lo sobre aq̄l  
como sobre otro instrumēto faziendo  
pa esto gestos ydoneos cātava galica-  
na mēte del señor ihesu x̄po. E al cabo  
toda esta alegria era terminada en la  
grimas y este cātav era absoluido en cō-  
pasion dela passiō de iesu x̄po. ¶ E en  
estas cosas traya cōtinuos sospiros 7  
oluidado ò aq̄llas cosas q̄ tenia en las  
manos en doblados gemidos era sus-  
pēso ēla passiō ò n̄ro señor ihesu x̄po.  
¶ Capitulo. cxix. como por la cō-  
pasion sobre dicha 7 feruiente a-  
mor que traya dela memoria de  
ihesu cristo desdel comienço ò su  
conuersion a el 7 se esforçaua a to-  
das las cosas amargas 7 contrari-  
as ala carne 7 ala sensualidad.



¶ Como estouiesse sant fran-  
cisco poco despues òla su  
cōuersiō areparar la ygle-  
sia ò sant Damiano assi co-  
mo le fuera mandado de  
ihesu x̄po en sus ombros p̄pios traya  
las piedras 7 yua por assis diziēdo a los  
ombres. ¶ N̄q̄l q̄ me dara vna piedra  
avra vna merced: quien me diere dos  
avra dos mercedes. ¶ E en semejantes  
palabras simples era visto: y el q̄ enel si-  
glo vsaua de letuarios 7 cōfecciōes las  
piedras q̄ demādaua en los p̄pios om-  
bros las leuaua ala dicha yglesia. ¶ E



el sacerdote de sant damiano cōsiderã  
do el su trabajo maguer q̄ era pobre q̄  
si cōtinua mente le procuraua alguna  
cosa especial mēte para mantenimēto  
¶ E como vn dia pēsasse sant frãcisco  
q̄l sacerdote procuraua para el las ta//  
les cosas tomado assi mesmo dixole.  
¶ Fallaras tu frãcisco donde q̄er q̄  
fueres tal sacerdote q̄ te de tanta hu//  
manidad. ¶ No es esta carrera d̄ òme  
pobre la qual escogiste: o escoger que  
liste: ca el pobre yendo d̄ puerta en pu  
erta trae en la mano vna escudilla ⁊ co  
streñido por necesidad buelue enella  
diuersos mājares. ¶ E assi te cōuiene a  
ti voluntariosa mente por amor d̄ aq̄l  
q̄ nascio pobre ⁊ pobre buio enel mū  
do. ¶ Pues q̄ assi es leuantandose vn  
dia tomovn escudilla y entrando en la  
ciudad de assis demãdaua limosna de  
puerta en puerta. ¶ E como puñese di  
uersos mājares en la escudilla marauil  
lauanse muchos q̄ le conocian q̄ assy  
fuesse mudado marauillosa mēte en tā  
ta p̄fesion d̄ humildad ¶ E quando q̄  
so comer aquellos diuersos manjares  
bultos de cōfuso fizose le aspero lue  
go enel principio porq̄ no auia acostū  
brado comer tales cosas ni avn querer  
las ver. ¶ E al cabo faziendo se fuerça  
comio las ⁊ paresçiole q̄ nunca en co//  
mer de algũo lectuario ouiesse seydo  
lleno de tāta delectaciō. ¶ E assi des//  
pues tornãdose a sant damiano dixo  
al sacerdote q̄ de alli adelante no bus  
casse para el manjares ningunos espe//  
ciales nin por tales cosas deuiesse to//  
mar cuydado alguno. ¶ Otra vez en  
tiempo de invierno como vna maña//  
na se diesse ala oraciō contento de po  
brezillas vestidas vn su hermão car  
nal viendole padecer grande frio di//  
xo a vn su compañero en escarnio di a  
sant frãcisco si al no que te veda vna  
meaja de sudor. ¶ Lo qual oyendo el  
varon de dios frãcisco lleno de go//  
zo ⁊ d̄ alegria respondio en feruor del

espíritu sancto. Por esso por cierto ve  
dere al mi señor este sudor por caro p̄  
sçio. ¶ E en esse mesmo tiempo como  
continua mente trabajase en la yglesia  
de sant damiano queriendo que fuesse  
y encēdidas tres lamparas yua por la  
ciudad mēdigando azepte. ¶ E como  
viniessse cerca de vna casa a pedir azepte  
viendo ay òmes apūtados a jugar en  
uergonçãdo se vellos vexo de deman  
dar limosna. ¶ Mas despues tornã  
dose assi mesmo rephēdióse auer peca  
do: ⁊ corriendo a aquel lugar donde  
se fazia el juego: dixo delante todos  
los que y estauan su culpa por que por  
ellos auia auido verguença de deman  
dar limosna. ¶ E assi en feruor del espí  
ritu sancto llegando a aquella casa de  
mando limosna. ¶ E como sant fran  
cisco despues de su cōuersion poco tiē  
po passado touiesse ya seys frayles y  
uan por assis mendigando ⁊ a penas  
les era dada limosna de algũo. ¶ Mas  
vituperauã los viziendo que dexauã  
sus cosas por que comiesse las ajenas  
⁊ por tāto sufrían grand pobreza. ¶ E  
assi mesmo sus parientes ⁊ amigos los  
perseguiã ⁊ los otros dela ciudad los  
escarneçian assi como a locos ⁊ sin se//  
so por que en aquel tiempo no dexaua  
ningũo sus casas para que despues pi  
diessse limosnas alas puertas. ¶ Mas  
el obispo dela ciudad de assis al qual  
yua muchas vezes sant frãcisco por  
consejo recibendolo benigna mente  
dixole. ¶ Dura paresçe la vuestra vida  
conuiene a saber no posseder alguna co  
sa enel siglo. ¶ En qual respondio sant  
frãcisco: señor si possessiones touies  
se mos ser nos yan necessarias armas  
pa nuestro defendimiento: ca denve  
nascen las questiones ⁊ lides. ¶ E plu  
go mucho al obispo esta respuesta mu  
chas vezes quando sant frãcisco co  
mia con los frayles ponía çeniza en los  
manjares que comia

¶ Capitulo xx como el cardenal



mando a sant Francisco que fizie se curar dela enfermedad suya.

**Q**uendo el obispo de hostia: el qual despues fue apostolico que sant Francisco assi ouiesse seydo: y fuesse a su cuerpo aspero y cruel: y mayor méte por que ya auia comenzado a perder la vista de los ojos no queriendo ende fazerse curar: como nestole con mucha piedad y compassion del diziéndole. **Q** hermano no hazes bien en no te curar y ayudar dela enfermedad de los ojos por esso que a ty y a los otros es cosa puechosa la tu sanidad y vida. **E** ca si a tus frayles enfermos has compassion y les supste y eres siépre misericordioso en tā grado necesidad y manifesta no deues a ty ser cruel: onde te mando que te fagas ende curar.

**Capitulo .cxxj. dela temptaciō que ouo sant Frācisco por los raciones. E como lo consolo el señor y lo certifico de su reyno.**

**S**emejante méte dos años antes de su muerte como ya fuesse mucho enfermo y especial méte de la enfermedad de los ojos: y morase en vna çela fecha de esteras cabe sant Damiano. **E** considerando y viédo el ministro general que assi era afligido por la dicha enfermedad de los ojos mandole que fiziesse y permitiesse ayudarse y curarse. **E** avn dixo que quria el ser presente quando el físico le comenzasse a curar: mayor mente por q̄ mas segura mente le fiziesse curar y pa le cōfortar: ca mucho era éde afligido y atormentado. **M**as en esse tiempo fazia gran frio por lo qual no era tiempo conuenible para melezinar. **E** como yuguese y sant Francisco passados cinquenta dias no podia ver la claridad del dia entredia ni la claridad del

fuego o noche: mas siépre estava en çela é aq̄lla çela é oscuro. **E** sobre todo esto padescia grandes dolores en los ojos de dia y de noche en tal manera que de noche a penas podia folgar: o dormir lo q̄l era muy contrario y grado de agrauamiento ala enfermedad de los ojos y alas otras sus enfermedades. **E** si algunas vezes quisiesse dormir y folgar tantos raciones eran en çela y en aquella çela donde yazia: la q̄l era fecha de esteras andando dela vna parte ala otra discuriédo sobre y en derredor del q̄ no le dexauan dormir. **E** avn el tiempo de oracion le embarçauan mucho mas avn de dia era mucho tribulado dellos: en tanto q̄ avn quando comia le sobian encima la mesa: assi q̄ sus cōpañeros y el mesmo cōsiderando esto creyan muy firmemente ser temptaciō del diablo assy como fue. **Q**nde vna noche considerando sant Francisco q̄ tantas tribulaciones auia mouido cō piedad cerca de si mesmo dixo entre sy. **Q** Señor acata en la mi ayuda sobre mis enfermedades por q̄ las pueda sufrir paciente mente: y a desora en el espíritu le fue dicho. **Q** Di me hermano si alguno por estas tus enfermedades y tribulaciones te diese tā grande y tan precioso thesoro que si toda la tierra fuese puro oro y todas las piedras fuesen piedras preciosas: y el agua toda fuese balfamo. **E** Emperro tu no lo reputases y ouieses por cosa alguna: assi como si tierra material y piedras y agua como son en cōparacion de tan grande thesoro y muy precioso a marauilla q̄ te seria dado por ventura no te gozarias mucho. **E** respon dio sant Francisco grande seria señor este thesoro y muy precioso a marauilla y mucho amable y deseable. **Q** Pues hermano alegrate mucho dize en las tus enfermedades y tribulaciones por q̄ de aq̄ adelante assi te puedes auer seguramente como si ya fueses en el mi rey



no. ¶ El q̄l leuātandose en la mañana muy alegre dixo a sus cōpañeros. Si el emperador viesse a algūo su sieruo vn reyno entero porventura no se deuria mucho de gozar dixerō si. ¶ E si todo el imperio por v̄tura no mucho mas respōdierō si: 7 añadio diziēdo. ¶ Pues q̄ assi es mucho cōuiene a mi de aq̄ adelante gozar me en las mis enfermedades 7 tribulaciones 7 ser conortado en el seño: 7 fazer siempre gr̄cias a dios padre 7 al su vnico fijo nuestro seño ihesu xp̄o 7 al espiritu s̄cto. ¶ De a mi tanta gracia 7 a mi fecha bendiciō q̄ avn biuiēdo en la carne touo por biē de me certificar por la su m̄ia del su reyno a mi indigno sieruo suyo. ¶ Por lo q̄l quiero a alabança suya 7 consolacion n̄ra 7 a edificaciō del proximo fazer nueua alabança a dios d̄ las sus criaturas delas quales cada dia vsamos 7 sin las q̄les biuir no podemos. ¶ E en las quales el humanal linaje ofende mucho a su criador 7 continua mente somos desagradescidos de tanta gracia por q̄ ende no alabamos assi como d̄vriamos al nuestro criador 7 dador de todos los bienes. ¶ E asentose 7 començo a pensar 7 despues a dezir. o al t̄ssimo omnipotente beato seño. 7c. ¶ E es llamado canticō del hermano sol por q̄ sea el mas digno d̄ todas las otras criaturas por que trae significacion de dios. ¶ Otro si nota q̄ aq̄l verso dela muerte cōuiene a saber: laudabo summo signore per sorore n̄ra corporal vsqz in finem. ¶ Conuiene a saber loare 7 bendizire 7c. Agora fue fecho de comienço entre estas alabāças delas criaturas. ¶ Mas despues le añadio sant francisco quando el físico de arecio le dixo q̄ auia de morir en breue segund se dira ayuso ca con el gozo que auia con la hermana muerte aduenera començo a le fazer cantar. ¶ No avn que aquel verso: laudabo summo signore por q̄ le perdonaua 7c. Por el

semejāte fue fecho en p̄ncipio. ¶ Mas despues le añadio y sant francisco q̄n do fizo cantar estas laudas antel obispo: y el seño: de assis como fuessen discordes entre si 7 se quisiesen mal por lo qual fueron pacificados con la ayuda de dios. ¶ E fecho este canticō delas criaturas q̄ es dicho c̄ntico del sol por razon de dignidad segūdo dicho es en seño a sus cōpañeros como lo cantassen. ¶ La en t̄ta dulçedumbre 7 cōsolacion era entonçe el espiritu suyo que queria embiar por fray pacifico q̄ en el siglo era llamado rey de los versos: 7 fue muy curial enseador de los c̄tos 7 darle algunos frayles espirituales 7 buenos para q̄ fuessen por el mūdo p̄dicando 7 alabando a dios. ¶ La que ria 7 dezia q̄ primera mente algūo de los q̄ supiesse predicar predicasse al pueblo 7 despues dela predicaciō c̄tasse las laudas al seño: assi como juglares del seño. ¶ Mas acabadas las laudas q̄ria el que el predicador dixesse al pueblo. nos somos juglares d̄l seño: y en estas cosas queremos ser de vos galar donados cōuiene a saber que estedes en verdadera penitencia. ¶ E dezia ca que son los sieruos de dios sino en alguna manera juglares del: los quales les deuen mouer y enderescar los coraçones de los omes a alegrar spiritu al mente. ¶ E especial mente lo dezia de los frayles menores: los quales fueron dados al pueblo para su saluaciō. ¶ E acabadas las sobre escriptas alabāças delas escripturas poniēdo les nombre llamo las canticō del hermano sol por que es la mas fermosa 7 la mas digna criatura d̄ todas las otras 7 que mas puede ser comparada a dios. ¶ Onde dezia en la mañana como nasce ome devria alabar a dios que le criō por q̄ por el son los n̄ros ojos alumbrados de dia. ¶ En la tarde todo ome devria alabar a dios por otra criatura: conuiene saber por el hermano



fuego por que por el son alumbrados los nuestros ojos de noche. ¶ E dixo todos somos quasi ciegos y por estas vos criaturas alumbra Dios nuestros ojos. ¶ Por lo qual destas y de las otras criaturas de que vísamos cada dia especial mente de uemos siépre alabar a esse glorioso criador. ¶ Lo qual fizo el en su sanidad y enfermedad y fazia de buena mente ¶ E amonesto alabar a Dios mayor mente quando agrauado por enfermedad el mesmo començaua a dezir las alabanzas del señor: y despues fazia cántar a sus compañeros. ¶ Por que en consideracion de la alabanza del señor podiessa olvidar la crueldad de los dolores de las enfermedades y así lo fizo fasta el dia de su muerte. ¶ Capitulo. cxxij. como sant Francisco fizo cántar las dichas laudas ante el obispo y el poderio de assis por lo qual fueron pacificados vno con otro de grand discordia que tenian segund el ante dixo a los frayles.

**E**n esse mesmo tiempo como estouiesse enfermo predicadas las alabanzas y compuestas el obispo de la cibdad de assis que entonces era descomulgado el señor de assis. ¶ Por lo qual el señor indignado contra el obispo fizo fuerte y curiosa mente pregonar por la cibdad de assis que ninguno no vendiessa cosa alguna al obispo nin la mercasse del nin fiziesse con el contracto y así se querian mucho mal el vno al otro. ¶ E como sant Francisco estouiesse así enfermo fue mouido con piedad sobrellos: mayormente por que ninguno religioso o seglar no se entremetia en la paz y concordia dellos. ¶ E dixo sant Francisco a sus compañeros grand vergüenza es a nos otros los siervos de Dios que el obispo y el poderio

o señor se han odio el vno al otro y no se entremete alguno en la paz y concordia dellos. ¶ E así fizo vn verso en las dichas laudes o alabanzas de las criaturas por aquella ocasion: conuiene a saber. Laudato sit mio signore per que lli perdona no per lo tuo amore. etc. ¶ Despues llamo a vno de sus compañeros diziendole. ve y di de mi parte al señor que el con los grandes de la cibdad y otros los quales puede consigo traer venga al obispado. ¶ E ellos yendo dixo a otros de sus compañeros y al obispado y delante el obispo y el señor y los otros que con ellos son cantado el cantico del hermano sol: y confio en el señor que el humillara los sus coraçones y seran apaziguados entre si y tornaran al amistad y dileccion.

¶ E ayuntados todos en la plaza de la claustra del obispado: leuantaronse aquellos dos frayles y dixo el vno de los. ¶ El bienauenturado fray Francisco en esta su enfermedad fizo laudes del señor de las sus criaturas a alabanza suya y edificaciõ del proximo. ¶ Onde el vos ruega que las oyades con mucha deuocion y así començarõ a cantar delante dellos las dichas alabanzas. ¶ E como las cantassen deuotamente: luego el señor se leuanto y junto los brazos y las manos con mucha deuocion y lagrimas oyo atentamente las dichas laudes así como el en el angelio del señor. ¶ La tenia muy grande fe y amor en sant Francisco. Mas acabadas las alabanzas dixo el señor delante todos. ¶ En verdad vos digo que no sola mente al señor obispo: al qual deuo tener por mi señor mas si alguno ouiesse muerto a mi fijo: o a mi hermano le perdonaria. ¶ E así echado se a los pies del obispo dixo. ahe señor aparejado so para satisfazer vos en todas las cosas así como vos plusupere por amor de nuestro señor. Jhe



su christo ⁊ del su bienauenturado sieruo sant francisco. **¶** Mas el obispo tomandole por la mano alçole de tierra diziendole, de mi officio me conuenia ser humilde: mas por que natural mente so inclinado a saña cõuene que me perdoneys. **¶** E así cõ mucha benignidad ⁊ dulcedũbre abraçaron se ⁊ besarõse el vno al otro. Delo q̃l fuerõ mucho marauillados los frayles considerando la sanctidad de sant francisco que ala letra fue verdad lo que ante diera dela paz ⁊ concordia dellos. **¶** E por el semejante todos los que eran p̃sentes: o los que lo operon lo ouierõ por grand miraglo reputandolo a los merecimientos de sant francisco que tan ayna los visito el señor: ⁊ que sin acordança o remembrança de algũa palabra: o fecho de grãdo escandalo a tanta concordia tornaron. **¶** Onde nos que fuyamos con sant frãcisco damos testimonio q̃ siempre quando ante dezia alguna cosa así es o sera era fecho poco menos ala letra. **¶** Las quales cosas con nuestros ojos vimos tãtas vezes que seria luengo de escriuir o contar.

**¶** Capitulo. cxxiij. de las palabras que sãt frãcisco escriuio alas mōjas de sancta clara por edificaciõ ⁊ consolacion dellas.



**D**el semejante en aquel los dias y è aquel mesmo lugar despues q̃ sant frãcisco compuso las laudes del señor en las sus criaturas fizo avn vnas sanctas palabras cõ canto. **¶** A questo por mayor consolacion y edificaciõ delas dueñas pobres del monesterio de sant damiano: mayormente por que sabia que ellas por la su enfermedad eran mucho tribuladas. **¶** E como personalmente por la enfermedad no las pudiesse consolar ⁊ visitar: quiso embialles aquellas pa-

labras por sus compañeros. **¶** En las quales entõces ⁊ siempre les quiso de mostrar ⁊ declarar breue mente su voluntad en que deuiessen por la caridad ser siempre de vn coraçon ⁊ conuersar vnas con otras porque por enxemplo ⁊ predicacion como los frayles fuesen pocos fueron ellas conuertidas a ihesu christo. **¶** La conuersion ⁊ conuersion delos quales no sola mente es edificacion ⁊ gozo dela religion delos frayles: dela qual fuera plãtezilla mas avn dela vniuersal yglesia. **¶** Onde como sant francisco supiesse que desde el comienço dela conuersion dellas ouiesse traydo ⁊ avn truxessen muy estrecha vida ⁊ pobre por voluntad ⁊ necesidad el su spiritu siempre era mouido cerca dellos por piedad. **¶** Por lo qual les rogo en estas palabras que así como el señor las auia ayutado de muchas partes en vno ala sancta pobreza ⁊ sancta caridad ⁊ sancta obediencia así deuiessen siempre beuir ⁊ morir en ellas. **¶** Especialmente que delas limosnas quel señor les diese cõ alegria ⁊ abundancia de gracias proueyessen discretamente a sus cuerpos. **¶** E mayormente que en los trabajos que por las enfermedades de sus hermanas y en las suyas sufrian estouiesse pacientes en sus necesidades y enfermedades que sufrian o padescian.

**¶** Capitulo. cxxiiij. de las tribulaciones que sant frãcisco sufrio de los demonios en el monte de albernia como fiziesse ay la quaresma de sant miguel.



**E**n tiempo fue sant francisco al hermitorio del monte de albernia: ⁊ por que era muy remoto ⁊ apartado aquel lugar tanto le plugo que q̃so y fazer quaresma a honnor de sant miguel. **¶** E auia ydo alla ante dela fiesta dela assumpcion dela



virgen gloriosa sancta maria. ¶ Pues contados los dias desde la dicha fiesta de la bienauenturada virgen fasta la fiesta de sant miguel contando y fallando que eran quarenta dias dixo. ¶ A honor de dios y de la bienauenturada virgen sancta maria su madre: y de sant miguel principe de los angeles y de las animas: quiero aqui fazer quaresma. ¶ E fecho es que mientras entrasse en vna çela para estar ay continuamente en ella. ¶ En la primera noche rogaua al señor que le demostrasse en alguna cosa que pudiesse conoscer sy fuesse su voluntad que el estouiese alli. ¶ La sant francisco siempre fue solcito y cuydoso como estouiesse en algund lugar continuando a oracion. y como fuesse por el mundo predicando de conoscer por la oracion la voluntad de dios segund que le mas pudiesse a plazer. ¶ E por que algunas vezes temia yr contra su voluntad so especie de estar mas apartada mente en oracion del cuerpo quisiessse holgar recusando el trabajo de yr por el mundo predicando por lo qual ihesu christo descendio del cielo en este mundo. ¶ Oyas antes fazia a aquellos que le parescian ser amados de dios: que rogassen al señor que le mostrasse su voluntad sy deuiessse sant francisco yr predicando por el mundo: o alas vezes estar en algund lugar apartado ala oracion. ¶ E mucho de mañana al aluorada como estouiesse en oracion vinieron aues de diuersos linajes sobre la çela donde estaua y no de consuno juntas. ¶ Oyas primera mente venia vna y cantaua su verso faziédolo muy dulce mente y despues yua se. ¶ E de donde a poco venia otra vez y cantaua y yua se: y assi fizieron todas quantas alli se juntaron. ¶ Delo qual sant francisco fue mucho marauillado: y recebio

ende grand consolacion: mas pensando sobre esto dubdaua que significaua. ¶ E fue le dicho del señor en espiritu esto es señal que te fara el señor bien en esta çela y te dara muchas consolaciones: que assi ay seydo verdad la esperiencia de la cosa lo demuestra.

¶ La entre las otras muchas consolaciones y manifiestas que el señor le dio le fue demostrada de dios visio de vn seraphin: del qual fue marauillosa mente señalado de las plagas de dios biuo. ¶ E aquesto por señal marauillosa de lo qual ouo mucha consolacion en su anima entre sy y el señor todo el tiempo de su vida. ¶ E fecho es que como su compañero la trayese de comer esse dia contole todas las cosas que le alcanzassien. ¶ E maguer que ouo muchas consolaciones en la çela: empero muchas tribulaciones le dieron los demonios de noche assi como lo el conto a su compañero. ¶ Onde vna vez dixo: si supiessen los frayles quantas tribulaciones me hazen los demonios: non seria ninguno dellos que no ouiesse esse grand pecado de mi. ¶ E por ende segund muchas vezes dixo a sus compañeros no podia de si satisfazer a los frayles y mostrar les algunas vezes familiaridad assi como los frayles desseauan.

¶ Capitulo. cxxv. en que manera el diablo entro en el cabeçal sobre que yazia sant francisco por le despertar y conturbar.

**Q**u tiempo estaua sant francisco en el hermitorio de grecio: y como estouiesse en oracion de dia y de noche en la çela postrimera: despues de la çela mayor. ¶ Acontecio vna noche que por alguna manera no podia dormir: y llamo a su compañero quasi en el primero sueño que es



taua cerca el en la çela mayor 7 antigua  
¶ El qual se leuanto luego 7 fue a el: y  
entro al corral de aqlla çela cabe la pu  
erta de dentro donde yazia sant fran  
cisco. ¶ E dixole sant frãcisco: herma  
no no pude dormir esta noche ni es  
tar leuanto a oracion: ca me treme  
la cabeça 7 las piernas: 7 parece como  
que ayã comido pan de jolio. ¶ E co  
mo su compañero hablasse con el desse  
negocio auiendo õl compassion dixo  
le sant francisco. yo creo quel diablo  
este en el cabeçal que tengo ala cabeç  
era. ¶ La le auia buscado otro dia ante  
aquel cabeçal que era lleno de pluma  
don juan de grecio: al qual amaua cõ  
afecto sant francisco: 7 al qual mostro  
mucha familiaridad de si todo el tiẽ  
po de su vida. ¶ La despues que sant  
francisco salio del siglo nõca quiso pa  
zer en cama nin tener cabeçera: cabe  
çal de pluma por ocasiõ: mas en aquel  
la hora costriñeron le los frayles con  
tra su voluntad por la muy grande en  
fermedad de los ojos. ¶ Pues que asi  
es fecho sant frãcisco: dio aquel cabe  
çal a su compañero: el qual leuanto  
se tomole con la mano derecha y echo  
le sobre sus espaldas al costado sin es  
tro. ¶ E teniendole con la mano dere  
cha salio fuera de aquel corral o calle 7  
luego perdio la habla: 7 no se podia  
mouer de vn lugar nin podia traer: o  
menear las manos nin los braços nin  
dejar aquel cabeçal. ¶ Mas estaua assi  
yerto 7 parecia le que fuesse quasi õme  
fuera de sy puesto q no sintie en sy na  
da ni en los otros. ¶ E como estouies  
se assi por algũdo espacio. hanc: por la  
diuinal misericordia llamole sant fran  
cisco. ¶ E luego torno en sy 7 dexo de  
tras de si el cabeçal: 7 tornado a sant  
francisco contole todas las cosas que  
le contescieran. ¶ E dixo sant francis  
co a noche qndo dezia completas sen  
ti que venia el diablo ala çela. ¶ Pues

q asy es despues que conosciõ ser ver  
dad que auia seydo el diablo el que le  
embargo que no pudiesse dormir nin  
estar leuanto a oracion començo a  
dezir a su compañero mucho esõtil:  
7 artero el diablo. ¶ Por que des  
pues que por la misericordia de di  
os: 7 por la su gracia no puede empe  
cer en la anima quiere embargar la ne  
cessidad del cuerpo. ¶ Conuiene saber  
que no pueda dormir nin estar leuan  
tado a oracion por embargar la deu  
cion 7 alegria del coraçõ 7 por q mur  
mure dela enfermedad. ¶ La como q  
er que touiese muy grand enfermedad  
del estomago 7 del figado 7 del baço  
por muchos años: y enfermedad õlos  
ojos: en tanto era deuoto 7 con tanta  
reuerencia oraua que en tiempo õla o  
racion no queria llegar a pared nin a o  
tra cosa. ¶ Mas siempre estaua õrecho  
7 sin capilla en la cabeça 7 alas vezes so  
bre las rodillas mayõmete como por  
la mayor parte del dia 7 dela noche va  
casse ala oracion ¶ E quando yua por  
el mundo siempre buscava lugar para  
dezirlas oras: mas si caualgaua por q  
era continuo enfermo siempre a dezir  
sus oras descendia a tierra. ¶ Onde  
vn tiẽpo como se tornase dela çibdad  
de roma: conuiene a saber quando es  
tõuo por algũos dias con el seõor leõ  
cardenal aquel dia en que salio llouio  
por todo el dia. ¶ E por que era entõ  
ce muy enfermo caualgaua: mas para  
dezir sus oras descendia del rocin estã  
do cabe la carrera maguer llouieser su  
ese todo bañado ¶ E dixo: si con paz  
7 asosiego quiere el cuerpo comer quã  
to mas devria la anima recebir su man  
jar que es esse mesmo dios.

¶ Capitulo .c. xxvi. de vna muy  
fuerte temptacion que sant fran  
cisco sufrio en sancta maria de los  
angeles.



**U**na vez como estouiese sã Francisco en scã maria de los angeles. Aconteció que aprouecho de su anima le fuesse embiada vna temptacion grauissima del espíritu. **E** assi mesmo era el su cuerpo mucho é de atribulado ó d'entro 7 d'fuera: 7 aũ se q' rtauua 7 aptaua algũas vezes dela familiaridad delos frayles. **E** mayor mēte por que no se podia mostrar alegre a ellos: assi como solia por ocasion de aquella temptacion. **E** affligia se no solamente por abstinencia del comer mas avn delas palabras asi q' muchas vezes se pua ala mōtaña que era cerca dela yglesia ala oracion: por que demostrasse mas el su dolor. **E** assi mesmo pudiesse derramar lagrimas: mas abondosa mente delante del señor: por que dios que todas las cosas ve e touiese por bien en tamaña tribulacion de le embiar la su medicina del cielo. **E** como de dia 7 de noche por mas de dos años fuesse asy tribulado de aquella temptacion. aconteció vn dia como estouiese en oracion en la yglesia de sancta maria que le fue dicho en espíritu aquella palabra del sancto euangelio. **E** Si touieses tanta fe como vn grano de mostaza 7 dixesses a aquel monte que se traspassasse de su lugar a otro: asi seria fecho. **R**espondio sant Francisco: quien es aquel monte? **E** fue le respondido: este monte es la tu temptacion. **D**ixo sant Francisco. pues señor sea fecho a mi como dixiste. **E** luego fue librado en tal manera que le pareció nunca auer auido aquella temptacion por la gracia ó dios.

Capitulo. cxx. vij. dela dilacion 7 compassiō q' todas las criaturas auian de sant Francisco. **E** como las cosas carecientes de razon 7

sensibilidad d'ádole solaz por vóluntad de dios le obedescian: 7 de los condescendimientos diuinales a el fechos.

**Q**mo sant Francisco despues ól mandamiento a el fecho del señor Hostiense: 7 del ministro general de se curar dela enfermedad de los ojos: ouiesse estado algun tiempo en sant damiano mucho agrauado dela dicha enfermedad por que por el grand frio no conuenia ser començada la cura. **A**llegandose despues tiempo conuenible partiöse ó aquel lugar maguera delos ojos fuesse mucho enfermo teniendo en la cabeza vna grande capilla segund que los frayles gelauian fecho. **E** asy mesmo traya vn paño de lana 7 de lino cosido con la capilla ante los ojos: por que no podia ver nin acatar la claridad del dia por los grandes dolores que le venian de la enfermedad delos ojos. **E** leuó le sus compañeros cauallero al hermitorio de fonte columbarum: cabe reato a auer consejo con vn fisico de reato q' sabia melezinar los ojos. **E** como viniessse alli aquel fisico: dixo a sant Francisco que queria quemarle cō fierro sobre la mexilla fasta la sobreceja de aquel ojo que era mas enfermo que el otro. **M**as sant Francisco no queria començar la cura: saluo si viniessse fray helias que era entonces ministro general. **E** como le esperassse: 7 no viniessse ca por muchos impedimentos no pudo venir dubdaua començar la cura. **M**as costreñido por la necesidad mayormente por la obediencia del señor hostiense: 7 ó esse mesmo general ministro a los quales auia propuesto de obedescer. **E** como quier que le fuesse asaz graue de su semejança cuprados: 7 por tanto queria quel su ministro lo fiziesse delibero ó todo



en todo de se despedir de aquella cura. ¶ Entre tanto como por los dolores de sus enfermedades vna noche no pudiesse dormir con piedad y compasion de si mesmo dixo a sus compañeros. ¶ Hermanos mucho amados y si juevos míos no vos sea enojo o agraviado trabajar por mi enfermedad por el señor por mi su pequeño siervo vos restituya todo vno galardó de vras obras en este siglo y en el aduenidero las que por cuydado de mi y de la mi enfermedad no podedes obrar. ¶ Mas antes avreys desto mas ganancia por que el que a mi ayuda ayuda toda la religión y vida de los frayles: mas avn antes me dezid: sobre ti fazemos nras espaldas y por ti sera el señor nro deudor. ¶ E esto dezia el sacro padre queriendo ayudar y en derescar la flaqueza y enfermedad y debilidad del espíritu dellos por que algunas vezes tentados por ocasión de aquel trabajo no dixessen. ¶ Nos no podemos orar ni avn soportar por tanto trabajo y por que non fuessen hechos enojosos y flacos de corazón y assi pudiesen el fruto del trabajo. ¶ E hecho es como vn dia viniessse el físico trayendo el fierro con que fazia las quemaduras por las enfermedades de los ojos y fiziese ser hecho fuego para escalentar el fierro. ¶ E hecho el fuego como metiessse en el fierro sant fráncisco para esforçar el su espíritu por que no temiessse dixo al fuego. ¶ Hermano mio fuego noble y puechoso entre todas las otras criaturas que muy alto crio. se yme en esta ora curial y cortes: ca de corazón te amo y avn te amare por amor de aquel señor que te crio el que assi temple el tu calor que le pueda sufrir. ¶ E acabada la oración signo el fuego con la señal de la cruz. mas nos que con el estauamos por piedad y compasion del apartamos nos de allí y solo el físico quedo con el. ¶ E fecha la quemadura tornamos a el el que nos dixo. o flacos de corazón y de poca fe por que fuystes. ¶ En verdad vos

digo que no senti dolor ninguno ni el calor del fuego me daño: mas antes si no esta bien quemado avn me plazze que sea quemado mejor. ¶ E fue ende mucho maravillado el físico reputando lo por muy grande miraglo por que en el quemamiento estouo de todo en todo sin se mouer. ¶ E dixo el físico hermanos míos digo vos que no sola mente del que es flaco y enfermo mas avn de aquel que es fuerte y en el cuerpo sano temeria: que no podia sufrir tamaño quemamiento. lo que he en algunos experimentado. ¶ Ca la quemadura fue luego comenzando desde la oreja fasta la sobre ceja por que mucha flema que continúa me de cedia a los ojos de dia y de noche por muchos años. ¶ Onde començo que segun el consejo de aquel físico todas las venas de aquel ojo desde la oreja fasta la sobre ceja fuessen cortadas. ¶ Como quer que segun el consejo de otros físicos todo le fuese contrario lo que fue verdad: ca no le aprobecho nada la dicha cura. ¶ E por el semejante vn otro físico le forado ambas las orejas empo no le aprobecho ninguna cosa. ¶ Mas no es maravilla sy el fuego y las otras criaturas algunas vezes le onrraró por que segun vimos nos que fuymos con el que con tanta afeción de caridad las amava y onrrava. ¶ E en tal manera se delectava en ellas y con tanta piedad y compasión se movia el su espíritu cerca de ellas quando alguno las trataua de esta manera que quasi era afligido cordialmente como alguno otro ome cerca las criaturas razonables. ¶ E assi fablaba con ellas con alegría exterior y interior como si hablasen y entendiessen y sintiessen de dios. ¶ E en tal manera que muchas vezes era arrebatado en contemplación de dios: por aquella ocasión. ¶ E mayor manera avia afeción a aquellas criaturas que figurava alguna cosa de dios. ¶ E sobre todas las aves amava a vna quezilla que se llamava lauda y tiene capilla assi como los frayles y es ave



humilde. ¶ La va de buena mente por la carrera a buscar algunos granos para si y avn saca los del estiercol: y come los y bolando alaba al señor muy suavemente. ¶ Assi como los buenos religiosos la conuersacion de los quales es en los cielos y la vestidura semeja a la tierra dando en esto en xemplo a los religiosos que no ayan vestiduras delicadas: mas viles en el precio y en el color: assi como la tierra es mas vil q los otros elementos y de buena mente la vey. ¶ Onde estas auezillas mostraró señal de afeccion y de grande amor cerca del en la ora de su muerte segund lo dize la lectura ¶ Dezia otra vez sãt frãcisco mouido con afeccion de que amaua las aues y las otras criaturas. ¶ Si fablare el emperador suplicandole de parte de dios y mia que faga ley que ninguno no tome nin mate a nuestras hermanas las laudas. ¶ E por el semeiante que las potestades de las cibdades y los señores de los castillos y villas seã tenudos cada año en el dia de la natiuidad del señor costreñir a los ombres q echen del trigo por las carreras fuera de las cibdades y castillos por que ayã que comer las hermanas laudas y las otras auezillas en dia de tanta solennidad. ¶ E esso mesmo que por reuerencia del fijo de dios que en tal noche estuuó entre el buey y el asno que qualquier que touiere buey o asno sea tenudo de les proueer mucho de buena ceuada y que todos los pobres seã: o de uan ser mantenidos y fartos de los ricos. ¶ La sãt francisco mayor deuocion auia en la fiesta de la natiuidad que en otra solennidad alguna diziendo que por que nasció el saluador nos conuinió ser saluos. ¶ E sobre todas las criaturas carecientes de razon y sensualidad amaua al sol y al fuego ¶ La dezia en la mañana quando nasce el sol todo ome devzia alabar a dios q le crió por

nuestro prouecho. ¶ E en la tarde qn do se faze noche todo ome le deue alabar por el hermano fuego ca todos somos quasi ciegos: y el señor por estos dos hermanos nos alumbra. ¶ Onde el oficio del fuego nunca le queria impedir o enbargar. La vna vez como estouiesse asentado al fuego lanço de sy brasas el fuego y saltaron le cabe la rodilla. ¶ E como sintió el calor del fuego no le queria matar lo qual viendo el compañero corrió queriendo matar el fuego al qual defendió o veydo sãt francisco diziendo. ¶ No quieras hermano mio muy amado: no quieras hazer mal al hermano fuego y assi no le cóntio que en alguna manera matasse el fuego. ¶ Mas el luego fue al frayle que era su guardian demostrando le el negocio. El q l luego vino y mató el fuego contra voluntad de sãt francisco ¶ E nunca queria el amatar el fuego en lampara: o en candela. assi como se suele hazer quando la necesidad lo requiere y tanto era mouido cerca del por piedad y compasion. ¶ No queria tan poco que frayle ninguno alãcase el fuego: o tizon fumeante de lugar a lugar segund muchas vezes se suele hazer: mas queria que fuesse puesto a sossegadamente por reuerencia de aquel que le crió en tierra. ¶ Otra vez como fiziesse quaresma cabe el monte de albernia vn dia su compañero en la hora del comer aparejo fuego en la cela donde comia. ¶ E encendido el fuego fue por sãt francisco a otra dõde oraua y dormia leuando consigo el missal por q le leyese el euãgelio de aq l dia. ¶ La siempre queria oyr el euãgelio que aquel dia se dezia en la missa ante que comiese qn do no podia oyr missa. ¶ Lo qual fecho como sãt francisco viniessse a la cela donde estaua el fuego encendido por causa de comer: ya la llama llegaua al techo de la cela y le quemaua y su



compañero: assi como podia comenco  
dele matar mas no podia solo. ¶ E sant  
francisco no le queria ayudar mas to  
mo vna piel: la qual tenia de noche so  
bre si ⁊ fuesse con ella ala montaña. ¶ E  
los frayles de aq̄l lugar sintiendo que  
la ceta ardia maguer fuesen lueñe dela  
dicha ceta: ca era apartada por buen es  
pacio de donde morauan los frayles  
vinieron ⁊ amataron el fuego. E den  
de torno se sant frãcisco a comer ⁊ des  
pues de comer dixo a su compañero d̄  
aquí adelante no quiero tener esta piel  
sobre mi por q̄ por mi auaricia no qui  
se que mi hermano el fuego la comiese  
¶ Mas despues del fuego el agua ama  
ua singular mente por la qual es figura  
da la penitencia ⁊ tribulacion por la q̄l  
las suziedades del anima son lauadas  
⁊ alimpiadas. ¶ Onde quando se laua  
ua las manos escogia tal lugar quel a  
gua que caya en tierra no fuese d̄spues  
conculcada: o pisada con los pies. ¶ E  
quando le conuenia andar sobre pie  
dras con grand temor ⁊ reuerencia an  
daua por amor de aquel que es dicho  
piedra. ¶ E quando dezia aquel verso  
del salterio donde se dize in petra exal  
tasti me: quiere dezir d̄ baxo d̄ los pies  
dela piedra me ensalcaste. ¶ E avn del  
frayle que fazia leña para el fuego de  
zia q̄ nunca cortasse todo el arbol mas  
que en tal manera cortasse que siempre  
quedasse alguna parte entera por amor  
de aquel que fue colgado en el madero  
¶ Lo qual avn mando avn frayle que  
estaua en la ceta: o lugar donde estaua  
¶ Por el semejante al frayle que labra  
ua la huerta dezia que no labrase toda  
la tierra dela huerta para yeruas de co  
mer mas que dexasse vna parte por la  
brar para que engendrasse yeruas virē  
tes: las quales en sus tiempos diessen  
flores por amor de aquel que es dicho  
flor. ¶ Mas antes dezia que el frayle or  
tolano viniessse hazer vn fermoso orze

zuelo: a alguna parte del huerto poni  
endo: o plantando y de todas las yer  
uas odoríferas ⁊ que echan fermosas  
flores por que en su tiempo combidas  
sen ala alabanca d̄ dios a aquellos que  
mirassen essas yeruas por que toda cri  
atura llama ⁊ dize. ¶ Dios me fizo por  
ti ombre cōuiene saber por que por mi  
alabes al tu criador ⁊ mio. ¶ Onde nos  
que con el fuymos en tãto le veyamos  
poco menos en todas las criaturas a  
legrase de dentro ⁊ de fuera ⁊ siempre  
tocar las ⁊ ver las de buena mente que  
no parecia ser el su espiritu en la tierra  
mas en el cielo. ¶ E esto verdadera ⁊  
manifiesta cosa es que por las muchas  
consolaciones que auia ⁊ ouo en las cri  
aturas de dios. ¶ Poco antes de su  
muerte cōpuso ⁊ fizo las sobre dichas  
alabancas del señor en las sus criaturas  
segundo dicho es. ¶ Y esto para incitar  
o despertar los coraçones delos que  
las oyessen o viesen: a alabanca d̄ dios  
⁊ por que en las sus criaturas el señor  
fue alabado delos ombres. ¶ E por en  
de no es de marauillar si las criaturas  
le obedescian ⁊ le acatauan ⁊ le amauã  
¶ E lee se que vn tiempo sant francis  
co predicaua en el reyno de pulla cabe  
baro: y en ese tiempo frederico empe  
rador era en aquellas partes: por lo q̄l  
en la dicha predicacion fueron presen  
tes muchos cortesanos dela corte ⁊ fa  
milia del emperador. ¶ E sant francis  
co torno y enderesco su predicacion cō  
tra el vicio dela luxuria en el qual acata  
ua ⁊ veyã muchos cortesanos ⁊ avn o  
tros muchos ensuziados prouando ⁊  
alegando por la sancta escritura. q̄ los  
q̄ tales cosas hazē no posseerã el reyno  
d̄ dios. ¶ E aq̄llos d̄ la corte ⁊ familia  
d̄l empador que fueran ay ⁊ lo operan  
contauanlo delante del emperador di  
ziendo fuymos en la predicaciō de vn  
frayle religioso el qual predico mucho  
contra nos que beuimos incontinentemente



mente: o no continentes: ⁊ a todos: nos lãço en el infierno. ¶ Flos quales dixo el emperador: estos clerigos ⁊ religiosos vna cosa predicã por palabra ⁊ otra cosa vsan por obra. ¶ Mas preguntemos si este q̄ tales cosas predica por palabra las guarda por obra. yd ⁊ conbida a cenar. ¶ E como fuesse traydo ala corte como por fuerça: ⁊ contra su voluntad pusieron le delante manjares delicados ⁊ con especias condidos con muy buen vino. mas segund solia poco o nada comia ⁊ beuia d̄llos ¶ E fecha la cena maguer que fuesse tarde ⁊ se allegase la obscuridad dela noche queria se de todo en todo yr: mas los ministros del emperador respondieron le. ¶ Por v̄tura el emperador no tiene donde duerma ⁊ se escaliente vn ombre pobre ⁊ ansi no le consintieron yr segund que les fuera mandado ¶ Mas luego muchos dellos a compafiandolo: ⁊ metiendolo en vna fermosa camara con lecho muy ataviado ⁊ brasero lleno de brasas ardientes ⁊ dixeron le. ¶ Fielga aqui esta noche y el calienta te segund deseaste. El qual respondio ¶ No lecho fermoso apuesto mas la tierra desnuda: o vnas pocas d̄ pajas deue abastar al ombre pobre ⁊ mendigo. ¶ Estonce saliendo se todo ⁊ metiendo secreta mente vna fermosa muger y galana de fermosas vestiduras cerraron la puerta. ¶ La qual luego se allego a el ⁊ perdida toda vergüença dexose caer sobre el. A la qual dixo sant francisco: para que veniste aqui. ¶ La qual respondio: para que duerma contigo esta noche. ¶ E dixole el sancto pobre religioso: no me conuiene dormir con muger. ¶ La qual respondio: no puede ser: otra cosa si no que durmamos esta noche. ¶ El sancto le dixo: pues que otra cosa no puede ser promete me que en esse mesmo lecho folgaras durmiendo conmigo d̄ consuno en que yo me echare. ¶ La qual dixo a

esto sola mente vine ⁊ por ende yo te lo prometo. ¶ Entonces el sancto fecha oracion presumiẽdo dela bondad diuinal tendiendo aquellas brasas con vn leño a manera de lecho. ¶ Las quales eran muchas ⁊ mucho encendidas y el echãdose sobrellas: assi como sobre vn lecho luego suauemente se durmio ¶ Lo qual viendo aq̄lla mesquina conuertida en plãto y en lloro llamaua diciendo auer pecado contra dios ⁊ contra el sancto. ¶ E aquellos que estauã a los resquicios o aberturas d̄ las puertas ⁊ delas finiestras aguardando que fazia el sancto con la muger con apresuramiento fueron ⁊ contaron al emperador todo el fecho. ¶ El qual viniendo luego entro ala camara donde estaua el sancto encerrado. E viendo tal maño miraglo marauillo se mucho. ¶ E dezia a bozes verdadera mente a migo de dios es este ⁊ tornãdo al sancto dixo. ¶ Francisco leuantate ca dios es contigo ⁊ la su palabra muy verdadera es en la tu boca: el qual d̄ mostro oy en ti las sus marauillas. ¶ La segũdo veo nin el ardor del fuego nin la fuerza del su entendimiento te fizo cosa alguna de tristeza. E leuantado dexole aplacado ⁊ amansado ¶ Otra vez el muy sanctissimo padre nuestro francisco incitado por el zelo dela fe ⁊ por deseo de martirio con doze frayles muy sanctos passo allende el mar proponiendo de yr por derecho camino al soldan. ¶ E como viniessen a vnas partidas de infieles en las quales guardauan tan crueles omes los caminos que ningund christiano que alla passase podiessa escapar la muerte disponiente lo dios escaparon de muerte. ¶ Emperadores tomados ⁊ por muchas maneras atormentados ⁊ muy dura mente atados fueron leuados al soldan. ¶ En acatamiento del qual sant francisco ensenado del espiritu sancto tã diuinal merte predico d̄ la sancta fe catolica ofrecien



do se ala prouar o ser qmado en tal ma  
nera ql soldan cõcibio enel grãd deu  
cion: assi por la cõstancia o firmeza ò la  
fe como por el menosprecio òl mũdo.  
¶ El ql maguer fuesse muy pobre no q  
so recibir òl cosa alguna ⁊ esso mesmo  
por el feruor òl martirio. ¶ E dẽde en  
tõces cõ coraçon volũtarioso le oya ⁊  
rogo le qal legasse a el muchas vezes.  
¶ E sobre todo esto otorgo a el ⁊ a sus  
compañeros que pudiessen yr liberal  
mente a donde quisiessen ⁊ predicar li  
bremente por todo lugar en todo su  
señorio. ¶ E dio les vna señal: la qual  
vista no eran fatigados: o trabajados  
o ofendidos de alguno. ¶ La qual li  
cencia liberalmente avida sant francis  
co enbio sus compañeros de dos en  
dos a vna parte: ⁊ a otra en diuersas  
partidas ò los paganos. ¶ Mas el ven  
do con vn compañero a vna partida  
como viniessse avn ospicio dõde le era  
necessario estar o folgar: fallo ay vna  
muger muy hermosa éla cara mas muy  
torpe en la voluntad. ¶ La qual requi  
rio de maluado fecho al sancto: ala ql  
respondio: si tu quieres que yo te con  
sienta quiero tan bien que consentas  
tu ami. ¶ Sea aceptado lo que tu di  
zes: dixo ella pues vamos ⁊ apareje  
mos el lecho. ¶ Ala qual dixo sant frã  
cisco: ven conmigo ⁊ yo te mostrare le  
cho mucho hermoso. ¶ E leuola avn  
grande fuego que se fazia entonces en  
aquella casa: y en feruor òl spiritu san  
cto desnudandose en ascondido echo  
se desnudo en aquel fuego encendido  
assi como en vn lecho ⁊ llamandola de  
zia. ¶ Despojate ⁊ aquerate avsar de a  
queste lecho florido ⁊ maravilloso a  
qui te cõuiene ser si me quieres obedes  
cer. ¶ E aquel fuego non ofendio cosa  
ninguna a sant frãcisco: mas ante esta  
ua alegremente sobre aquel fogar ar  
diente mente encendido: assi como so  
bre flores ⁊ rosas. ¶ E la dicha muger a  
catando a tan maravillosas cosas ⁊ se //

pendo espantada no sola mente del se  
dor del pecado: mas avn delas tinie  
blas dela infidelidad se conuertio al se  
ñor ihesu christo. ¶ E de tanta sancti  
dad ⁊ gracia fue hecha que ayudando  
la los merecimientos òl padre sancto  
gano muchas animas al señor en aquel  
las partidas. ¶ E veyendo sant fran  
cisco que no podia y fazer el fruto que  
deseaua reuelando gelo dios dispuso  
ayuntados los compañeros de se tor  
nar alas partes delos fieles. ¶ E tomã  
do al soldan declarole el su proposito  
dela tornada al qual dixo el soldan.  
¶ Hermano francisco yo ò buena vo  
luntad me tornaria ala fe de ihesu chris  
to mas temo agora de hazer esto porq  
si estos moros esto sintiessen a mi ⁊ a ti  
con tus cõpañeros nos despedaçariã.  
¶ Onde como tu al mũdo puedas mu  
cho aprouechar: ⁊ yo tenga de espedir  
algunos grandes negocios por saluo  
de mi anima no querria que nos fuesse  
acarreada la muerte a mi ⁊ a ti asi en mē  
gua. mas muestra me manera como sea  
saluo ⁊ yo aparejado esto a te obedes  
cer en todas las cosas. ¶ Dixole sant  
francisco yo agora yr me he mas des  
pues que viniere alas mis partidas ⁊  
passare al cielo llamãdo me el señor des  
pues de mi muerte segund la disposici  
on diuinal: enbiar te he dos ò mis fray  
les delos quales recibiras respuesta ⁊  
seras saluo segund quel mi señor ihesu  
cristo me lo reuelo. ¶ E tu entre tanto  
desenbarga te de todo negocio por q  
quando la gracia de ihesu christo vinie  
re te falle aparejado por fe ⁊ deuocion  
¶ Al qual el soldan gozosa mente con  
sintio ⁊ obedescio fiel mente Mas sant  
francisco tomãdo se alas partidas de  
los fieles despues de algunos dias: o  
años passo ala vida bien auenturada.  
¶ Dende el dicho soldan enfermo gra  
ue mente y esperando el prometimien  
to de sant francisco puso guardas en  
las salidas delos puertos por q sy dos



frayles apareciesen en el abito de sant  
francisco se los leuasen a el presta mēte.  
¶ En aquel tiempo aparecio sant frā  
cisco a dos frayles suyos ⁊ mandoles  
que sin tardança fuessen al soldan: ⁊ q̄  
le procurassen sollicita mēte la salud se//  
gund q̄l gelo auia prometido. ¶ Los  
quales cunpliendo deuota mēte el mā  
damiēto pasarō el mar: ⁊ por las guar  
das fueron leuados al soldan ⁊ como  
los vio fue muy alegre diziendo. ¶ A//  
goza se verdadera mente que enbio el  
señor los sus sieruos assi como el s̄cto  
francisco reuelante lo el señor me pro  
metio: assi me lo guardo enbiādo vos  
sollicita mente por la mi salud. ¶ E reci  
biendo de esos frayles los documen  
tos o enseñamientos dela fe ⁊ del sanc  
to baptismo regenerando enl señor en  
essa enfermedad passo a los gozos per  
durables ⁊ fue fecha la su anima salua  
por los merecimientos del muy sanc//  
tissimo padre s̄t frācisco. ¶ Sant frā  
cisco vna vez m̄do a fray bestiuela cō  
uiene a saber a fray leon al qual llama//  
ua el assi: que le aparejasse de comer ca  
be vn seto: cerca el qual comenco acan  
tar vn ruy señor. ¶ Entonces sant frā  
cisco lleno de gozo dixo a fray bestiu  
ela. ahe hermano la filomena nos con//  
bida con su canto: a alabança del cria//  
dor vamos pues nos ⁊ alabemos a di  
os con ella. ¶ E dixo a fray bestiuela  
que cātasse el. El qual respōdio. ¶ Pa  
dre no tēgo buena voz: mas tu que tie  
nes buena voz: ⁊ las otras cosas que  
conuienen a su consonancia te conuie  
ne cantar con la filomena. ¶ E comen//  
cando sant francisco a cantar callaua  
la filomena ⁊ callando el cantaua ella ⁊  
assi respōdia el vno al otro. ¶ E en este  
cantar pasaron el dia fasta la tarde: en  
aquel canto dezia sant francisco q̄ ben  
dezia a dios en todas las criaturas.  
¶ E allegando se ya la ora de visperas  
dixo sant frācisco a fray bestiuela. Cō  
fiesso me ser vencido del ruy señor en//

la alabança de dios. ¶ E pues que assi  
es comamos. Ellos comencando a co  
mer el ruy señor bolo sobre la cabeza ⁊  
mano d̄ sant francisco. ¶ E dixo el s̄c  
to demos le acomer fray bestio ca mas  
digna es ella que yo ⁊ despues que co//  
mio dandole el sancto la bendiciō fue  
se. ¶ Otro tiempo enl estio como fuese  
sant frācisco cabe esse mesmo lugar de  
sancta maria delos angeles y estouies//  
se en la postrimera çela cabe el seto d̄ la  
huerta tras casa donde despues de su  
muerte estaua fray raynerio ortelano.  
¶ Acontescio que vn dia como deçen  
diese de aquella celvilla vna cigarra es  
taua en vn ramo de vna figuera que  
estaua cerca dessa mesma çela asy quela  
podia tocar. ¶ Onde poniēdole la ma  
no dixole vente a mi hermana mia ci//  
garra. ¶ La q̄l luego subio por los de//  
dos de su mano: mas el con el dedo de  
la otra mano comenco a tocar la ciga//  
rra diziendo: cantā hermana mia ci//  
garra. ¶ Ella obedeciole ⁊ comenco a  
cantar alabando a dios. d̄ lo qual sant  
francisco era ende mucho consolado  
¶ E asy la touo éla mano por vna grā  
de ora ⁊ despues torno la a poner en el  
ramo dela figuera donde la a via qui//  
tado. ¶ E por essa mesma manera por  
continuos ocho dias como descendia  
dela çela la fallaua en aquel mesmo lu//  
gar ⁊ la tomaua cada dia en su mano ⁊  
como le dezia que cantasse tocando la  
cātua luego. ¶ E despues d̄ los ocho  
dias dixo a sus compañeros: demos li  
çencia ala hermana cigarra que se vaya  
a donde quisiere que asaz nos ha con//  
solado: ca la carne podria dende sacar  
vana gloria. ¶ E dada a ella licençia d̄ l  
sancto fuese ⁊ no parecio ap mas ⁊ fue  
ron ende marauillados sus cōpañeros  
porq̄ assi le obedescia y era assi m̄sa a el.  
¶ La cierta mēte ē t̄to se alegrava s̄t  
frācisco élas criaturas por amor d̄ l cria  
dor: quel señor por cōsolacion del vno  
⁊ del otro ombre suyo fazia las cosas



que a los ombres son siluestres: o montesinas ser ael muy másas y q̄ le obedes ciessen como si fuessen capaces d̄ razón. ¶ Onde como vna vez las ranas q̄ estauan en vna laguna cabe la puerta dela yglesia faziendo ruydo enbargassen su predicaciō puso les silencio por q̄l pudiese alabar a dios. ¶ Las q̄les dēde en adelāte callaron fasta q̄ otro tiēpo des pues torno a esa mesma yglesia. ¶ E como supiesse q̄ despues de su palabra auian callado siēpre mandolas q̄ alabasen al su criador assi como solian doliēdo se por q̄ t̄nto tiēpo lo auia retardado. ¶ Un tiempo como fuesse sant fr̄ncisco cabe reato y estouiesse en vna camara de cecaldo moro por algunos dias por la enfermedad d̄ los ojos. ¶ Un dia dixo a vno de sus cōpañeros q̄ sabia citarizar o tañer instrumentos enl siglo. ¶ Hermano los fijos deste siglo no entienden las cosas diuinales por que los instrumentos conuiene a saber gitaras y salterios d̄ diez cuerdas y los otros instrumentos d̄ los quales otro tiempo vsauan los sanctos ombres: a alabança de dios y consolacion delas animas ellos agora tornan los auanidad y pecado contra la voluntad d̄ dios. ¶ Pues querria que en secreto demãdasses avn ome onesto vna viuela conla qual que me fiziesse alguno verso onesto: y diriamos conella d̄ las palabras y alabanças de dios mayor mēte por q̄l cuerpo es affligido por la gr̄deza dela enfermedad y dolor. ¶ Por lo qual querria por esta ocasiō esse dolor del cuerpo reduzir le a alegria y cōsolacion del espiritu. ¶ La sant francisco auia fecho en su enfermedad vnas alabanças de dios las quales faziā dezir algunas vezes a sus cōpañeros: a alabança de dios y por consolacion de su anima y avn a edificacion del proximo. ¶ Al qual respondio aquel frayle: padre verguença he dela demandar mayormente como sepan los ombres des

ta cibdad que solia tañer enel siglo y temo que entiendan: o sospechan que so tentado d̄ tañer. ¶ Entonce dixo sant francisco pues hermano dexemos lo. ¶ Mas enla siguiente noche poco menos enla media noche velaua sant fr̄ncisco y abe cerca la casa dōde pazia oyo vna citara la qual faziā verso muy fermoso y mas d̄lectable que nūca ouiese oydo en su vida. ¶ E el que la tañia yua tan lueñe quāto pudiesse ser oyda y d̄ pues tornaua siempre tañendo y assi fizo por vna grande ora. ¶ Onde considerando sant fr̄ncisco que fuesse obra de dios y no d̄ ombre fue lleno d̄ muy grand gozo y con alegria del coraçon alabo al señor con todo afecto el qual touo por bien dele consolar de tal y de tan grande consolacion. ¶ E leuantādo se enla mañana dixo a su cōpañero. ruego te hermano y no me satisfiziste mas el señor que consuela a sus amigos enla tribulacion touo por bien de me consolar aquesta noche. ¶ E assi cōtoles todas las cosas que le contescieran d̄ lo qual fueron marauillados los frayles considerādo todo esto ser gr̄de miraglo. ¶ Onde conosciéron verdadera mente que auie seydo obra de dios por consolacion de sant francisco mayormente como no tan sola mēte ala media noche: mas avn despues que tañiesse tres vezes la campana segund era costumbre. ¶ Que por m̄dado del potestad no osasse ninguno yr por la cibdad y que segund dixo sant francisco yua y tornaua por gr̄de cōra y para consolar el su espiritu con silencio sin boz y ruydo de boca assi paresce que era obra de dios. ¶ Vna vez tornando se de españa muy flaco por muy gr̄de enfermedad: como dixesse a fray bernardo enl camino q̄ comeria de buena mente de vna auezilla si la touiesse. ¶ A he vos vn cauallero por el campo y llegando se a ellos ofrecio vna aue mucho buena a sant francisco



diziendo. **C** Siervo de dios toma q̄ te  
enbia la diuinal clemēcia. la q̄l toman  
do sant frācisco alegre mēte bendixo  
a ihesu xp̄o el q̄l tenia cuydado del en  
todas las cosas. **C** Un tiēpo como sāt  
frācisco estouiesse enel palacio d̄l obis  
pado de assis muy enfermo rogauan le  
los frayles q̄ comiesse y el respondio .  
**C** Hermanos mios no tengo volūtat  
de comer mas si touiesse de vn pez que  
es dicho strualo por vētura comeria .  
**C** Estas cosas dichas ahe vos q̄ vno  
traya vna cesta en q̄ eran tres grandes  
peçes q̄ se llamauan scalos y vn rebaño  
de ganbarros d̄los quales comia sant  
frācisco de buena volūtat: los q̄les le  
enbiaua fray giraldo ministro d̄ reato  
**C** E fueron mucho marauillados los  
frayles cōsiderādo la su sanctidad y a//  
labaron al señoꝝ q̄ satisfizo al su sieruo  
delo q̄ aellos entōce posible no era sa//  
tiffazer le mayor mēte por q̄ era invier  
no y en aq̄lla tierra de tales cosas non  
podia aver. **C** Un moço dela cibdad d̄  
sena tomo en vna red grāde muchedū  
bre d̄ tortolas y leuaua las todas biual  
para las vender. **C** E sant frācisco que  
siēpre era lleno de piedad: y especial a//  
las alimanas māsas: veyēdo aquellas  
tortolas mouido cōpiedad: y cōpasiō  
dixo aq̄l moço q̄ leuaua las tortolas .  
**C** O buē moço ruego te q̄ me des estas  
tortolas por q̄ estas aues tan ynocētes  
las q̄les sō cōparadas las aias castas  
humildes y fieles no vengā en manos  
de crueles matadores. **C** El q̄l luego in  
spirado de dios dio todas aq̄llas tor  
tolas a sant frācisco. **C** Las q̄les como  
tomase el piadoso padre començo a la  
hablar muy dulce mēte diziendo. **C** O  
hermanas mias tortolas simples castas  
y ynocētes por q̄ vos dexastes tomar.  
**C** Pues yo d̄ero librar vos dela muer  
te y fazer vos nidos por q̄ multipliāys  
y cūplays el mādamiēto del criador q̄  
dize q̄ seays multiplicadas. **C** E fue sāt  
frācisco al lugar d̄los frayles y fizo ni

dos a todas: mas ellas uorādo los ni//  
dos cōpuestos de sant francisco espul  
gauan se delāte los frayles y folgauan  
**C** E tanta familiaridad mostrauā a sāt  
frācisco y a los otros q̄ paresciā quasi  
gallinas siempre criadas de los frayles  
y nunca de los frayles se partieron fa//  
sta que sant francisco con alegria les  
dio la bendicion. **C** E dixo sant fran//  
cisco al moço q̄le dio las tortolas. fijo  
avn tu vernas a esta orde de los frayles  
menores y gloriosa mēte seruiras al se//  
ñoꝝ ihesu xp̄o. **C** E assi fue despues co//  
mo el sancto ante dixera ca despues en  
tro en la orden y fizo loable vida y mu  
cho de buē enxēplo fasta la fin por me  
rescimiētos del sancto padre.

**C** Caplo. cxxviii. como sāt frācif  
co por spū de pphecia ante dezia  
las cosas por venir y veyā los as//  
cōdimiētos d̄los coraçōes clara y  
manifiesta mēte y como aquellas  
cosas quel dezia se cōplian como  
el dezia y deseaua.



**U**n tiēpo sant frācisco pre  
dicaua ēla plaça de perosa  
avn grādo pueblo q̄ ayūta  
do estaua y ahe los caual//  
leros perusinos comenca  
ron a correr en cauallos por la plaça ju  
gādo y teniendo armas en las manos:  
assi q̄ impediā mucho la predicacion .  
**C** E como quier q̄ fuessen rephēvidos  
no lo dexauā por esto onde tornādo a  
ellos sant frācisco cō feruor del espiri//  
tu dixo. **C** Oyo y entēded q̄ cosas nos  
d̄clara el señoꝝ por mi su sieruo y no di  
gays de assis es este **C** E esto dixo sant  
francisco por q̄ algūas vezes fue odio  
y mal querēcia entre los de assis y pero  
sa. **C** Dios dize vos ensalço y vos ma  
gnifico sobre todos v̄ros vezinos: por  
lo q̄l deueys ende conoscer v̄ro cria//  
dor y no sola mēte a esse dios todo po  
deroso mas avn a ellos v̄ros vezinos  
vos devriades mas humillar. **C** Mas



alcado es el vño coraçon: 7 con vña fo  
beruia 7 fortaleza destruyos vños vezi  
nos 7 matays muchos. ¶ Por lo qual  
vos digo saluo si ay na vos conuertier  
des a dios 7 satisfizierdes a aquellos q̄  
ofendistes: el señor que no dexa nada  
sin galardon vos fara levantar. conui  
ene a saber vno contra otro. ¶ E a fa  
zer mucho mayor punicion 7 vengan  
ca 7 desonrra vña: 7 mouido el enga  
ño 7 batalla entrañal tanta tribulaciõ  
padesçereys quanta los vños vezinos  
no vos podrian dar o fazer. ¶ La sant  
francisco en sus predicaciones los vi  
cios del pueblo en los quales offendia  
a dios 7 al proximo publica mente no  
los callaua. ¶ Mas tanta gracia le die  
ra dios que todo aquel que le viesse 7  
oyesse grande o pequeño: tanto le te  
mia 7 acataua reuerencia por la abun  
dante gracia que de dios ouiera. Que  
quanto quier que fuesse reprehendido  
del avn si ende fuesse envergonçado e  
ra en el edificado. mas antes algunas  
vezes por aq̄lla ocasiõ erã conuertidos  
al señor por el. ¶ E fecho es por la diui  
nal permission que despues de pocos  
dias nasciesse escandalo ètre el pueblo  
7 los nobles assi quel pueblo los echo  
dela çibdad. ¶ E ellos con la yglesia q̄  
les ayudaua destruyeron los campos  
7 viñas 7 los arboles dellos: 7 fazia les  
todos los otros males que podian: 7  
por semejante el pueblo destruyo los  
campos viñas 7 arboles de aquellos.  
¶ Onde ala letra fue cumplido de el  
los: assi como sant francisco ante dix  
ra. La por mayor penitencia fue puni  
do aquel pueblo que si todos los vezi  
nos los quales ellos auian offendido  
se leuantaran contra ellos 7 pugnaran  
de fazer les quanto mal o daño pudie  
ran. ¶ En esse mesmo tiempo que sant  
francisco fuera en reato por la enfer  
medad delos ojos en casa de çecaldo  
moro fue a estar en el hermitorio de sã  
te colubarũ cerca de reato. ¶ E como

vn dia el fisico delos ojos de essa mes  
ma çibdad le visitasse y estouiesse cõ el  
por algũa ora assi como muchas vezes  
ouiera acostumbra do: 7 como se q̄siese  
partir dixo sant francisco a vno d̄ sus  
compañeros. ¶ y d̄o 7 d̄o de comer al  
fisico mucho bien. Respondio el cõpa  
ñero. Padre con verguêça lo dezimos  
por q̄ en tal manera somos agora po  
bres que auemos verguêça de le cõbi  
dar 7 dar a comer. ¶ E dixo sant fran  
cisco a sus cõpañeros. O ombres de po  
ca fe no me querays fazer dezir mas  
E dixo el fisico a sant frãcisco 7 a sus cõ  
pañeros. Pues q̄ los frayles son asi po  
bres agora quiero conellos mas de bu  
ena mête comer. ca era aq̄l fisico muy  
rico: 7 como muchas vezes le cõbida  
sen sant frãcisco 7 sus compañeros nũ  
ca quiso iamas y comer: Pues q̄ assi es  
fueron los frayles 7 aparejaron la me  
sa: 7 cõ verguêça pusierõ vn poco d̄ pã  
q̄ tenia 7 delas legũbres q̄ auia cocho  
para si. E assentãdose ellos ala mesa a  
be vos vna muger que traya vn grand  
canastillo lleno de fermoso pan 7 pe  
ces 7 miel 7 huetos frescos. E las qua  
les cosas embiaua vna dueña de vn ca  
stillo que estaua del hermitorio biẽ sie  
te millas. Las quales cosas vistas los  
frayles 7 aquel fisico fuerõ mucho ma  
rauillados considerando la sanctidad  
deste sancto sant francisco. Por lo q̄l  
dixo a los frayles aquel fisico. Herma  
nos mios ni vos otros ni yo conosco  
mos la sanctidad de aqueste varõ sanc  
to. ¶ Un frayle mucho espiritual 7 a  
migo de dios moraua en el lugar d̄ los  
frayles de reato: el qual leuantandose  
vn dia cõ grand deuocion vino al her  
mitorio delos frayles de greçio dõde  
estaua sant frãcisco por deseo de le ver  
7 auer su bendicion. ¶ Mas sant fran  
cisco auia ya comido y era tornado a  
la çela dõde oraua 7 dormia: 7 por q̄ e  
ra quaresma en aq̄l tiẽpo no descẽdia  
dela çela saluo a ora d̄ comer: 7 luego



se tornaua ala çela. ¶ E fue mucho tri//  
ste aquel frayle por esso que no le fallo  
reputando esto ser por su pecado ma//  
por mente por que le conuenia esse dia  
tornar a su lugar. ¶ E como le conso//  
lassen los compañeros de sant franci//  
co y el yendo se ouiesse alongado dñ  
lugar quasi por vna echadura de pie//  
dra para se tornar a su propio comien//  
ço. ¶ De voluntad del señor salio sant  
francisco dela çela y llamo a vno de sus  
compañeros que yua con aquel frayle  
fasta la fuente del lugar y dixole. Di a  
esse que me mire: y como aquel frayle  
boluiesse su cara a el sant francisco sig  
nole con la señal dela cruz y bendixole  
¶ Entonces aquel frayle con gozo dñ  
no y del otro ombre alabo al señor q  
cumplio el su deseo: y tanto fue ende  
mas consolado. E quando considero  
que fue voluntad de dios que le ben//  
dixesse sin su ruego: o dicho de alguno  
¶ E assi mesmo los compañeros dñ  
francisco y los otros frayles fuerō en  
de mucho marauillados: consideran//  
do ser grande miraglo por esso que no  
dixio ninguno a sant francisco dela ve  
nida de aquel frayle. Por que nin los  
compañeros de sant francisco nin o//  
tro frayle osaua yra el saluo si fuesse  
llamado del: y no sola mente ay mas a  
donde quier que estaua sant francisco  
a oracion queria estar assi remoto y a//  
partado que no fuesse a el ninguno sal  
uo llamado. ¶ Enel tiempo que no e//  
ra recebido ala orden y vida dñ  
frayles sin licencia de sant francisco vino  
vn fijo de vn noble varon y rico segū  
el siglo de luca: con algunos otros q  
qriā entrar enla religion. ¶ E sant frā  
cisco estaua entonces enfermo enel pa  
lacio del obispado dñ Assis: y como los  
frayles los presentassen ante sant fran  
cisco. ¶ E inclinose aquel mancebo de  
luca ante sant francisco: y començo fu  
erte mente a llorar rogandole que le  
recibiesse: el qual mirandole enla cara

dixole. ¶ Ombre mezquino y carnal  
por que mientes al espiritu sancto y a  
mi tu lloras carnal mente: y no espiri//  
tual mente. ¶ E dichas estas cosas lue  
go vinieron sus parientes en cauallos  
fuera del palacio que le querian tomar  
y tornar a su casa ¶ E como el oyesse el  
ruido delos cauallos y mirasse por v//  
na finiestra del palacio vio a sus pariē  
tes: y luego se leuanto y fue conellos y  
tornose al siglo segundo que sant franci//  
co lo conosçio por espiritu sancto. De  
lo qual los frayles y los otros que y es  
tauan presentes marauillandose glori  
ficando alabaron a dios enel su sanc//  
to sieruo sant francisco. ¶ Un tiem//  
po yua sant francisco con vn frayle es//  
piritual el qual era de Assis: y era de  
grande y poderoso linaje: y sant fran//  
cisco por que era ombre flaco y enfer//  
mo caualgaua en vn asno. ¶ E como a  
quel frayle se fatigasse del camino co//  
mēço a dezir entresi diziēdo Como no  
eran yguales los parientes deste a los  
mios: y agora este caualga y yo vo tras  
el aguijando el asno. ¶ E pensando el  
esto luego sant francisco descendio dñ  
asno diziendole. ¶ Hermano no es co  
sa yqual ni conuiniente que yo caual//  
gue y vayas tu a pie por que mas pode  
roso y dñ mayor linaje fuyste enel siglo  
que yo. ¶ Por la qual causa espantado  
y envergonçado aquel frayle: y con la  
grimas echandose a sus pies: y descu//  
briendo su pensamiento dixo ende su  
culpa: y fue mucho marauillado dñ  
sua sanctidad que assi improuiso conosçio  
su pensamiento. ¶ El qual frayle quan  
do rogaron los frayles al señor papa  
gregorio y a los cardenales cerca dñ  
Assis que canonizassen a sant francisco  
testifico esto delante el señor papa y de  
los cardenales. ¶ Una vegada en to//  
cana sant francisco con fray maseo an  
dando camino al qual traya mucho dñ  
buena mente por cōpañero por la gra//  
cia dela palabra y discrecion muy gran



de: y por la ayuda en el su arrebatamiento. ¶ Este satisfacia a los que yvan y venian: y escondiendo a sant Francisco por que no fuesse ocupado dellos. ¶ E como vn dia andouiesen assi de con// suno y fray maseo yua se delante de sant Francisco por algund espacio. ¶ Mas como viniessen a vna encrucijada o caminos por do de podrian yr a Sena: o a Florençia: o a Reçio dixo fray maseo ¶ Padre por qual carrera auemos de yr. Respondio el sancto. Aquella carrera tenemos que dios quisiere y nos demostrarre. ¶ Dixo fray maseo. y como podremos saber la voluntad o dios. Respondio sant Francisco en la señal que en ti demostrara. ¶ Onde e me rescimiento de sancta obediencia te mado que en este termino conuiene a saber en el lugar que agora tienes los pies te rebueluas en derredor: assi como fallan los moçuelos: y no dexes de te reboluer y andar al derredor fasta que yo te lo viede. ¶ Mas el assi como verdadero obediente tan luenga mente andouo assi que por el desuancescimiẽto de la cabeça que del tal reboluimiento viene cayo muchas vezes e tierra ¶ E como sant Francisco no se lo vedaua leuantauase y andaua al derredor por que cumpliesse la obediencia. ¶ E como assi fray Maseo se reboluiesse fuertemente dixo sant Francisco a desora. esta fuerte mente y non te mudes el que luego se paro. ¶ E dixo sant Francisco fazia a do tienes la cara agora. ¶ El respondio fazia Sena. Esta carrera pues dize sant Francisco quiere dios que tomemos. ¶ E fray maseo marauillauase mucho que assi pueril mente avn delante los seculares que passauan le auia fecho reboluer. empero por reuerencia no osaua dezir nada al sancto padre. ¶ E como se acercassen a Sena y el pueblo supiesse la venida del sancto salieron lo a recebir: y assi a el como a su compañero leuaron los: los mayora

les que no llegaron a tierra fasta el obispado. ¶ En aquella hora peleauan algunos çibdadanos vnos con otros assi que ya eran muertos dos dellos. ¶ E sant Francisco como lo sentiesse leuantose: y tan graciosa mente les predico aquellos ombres: y tan sana mente que todos los traxo a concordia y paz por la qual obra tan marauillosa el obispo conbido a sant Francisco y le recibio con grande honor. ¶ Mas sant Francisco assi como verdadero humilde el qual no queria ni demandaua en sus obras sino la gloria de dios: leuantose en la mañana ante del dia secretamente con su compañero y sin saludar al obispo fueron se. ¶ Por lo qual fray Maseo yua entresi murmurando por el camino: y dezia que es esto que fizo este buen ombre? ¶ El a yer me fizo assi como a moçuelo andar ala redonda: oy al obispo que tanto le honrra non dixo nin vna palabra nin fizo salutacion: o despedida: nin le dio gracias. ¶ E pareçcio le que todas estas cosas fuesen indiscretas: y al cabo por voluntad de dios tornando se al su coracon reprehendio a si mesmo muy duramente: y dezia. ¶ Fray Maseo tu eres mucho soberuio que iuzgas las obras ajenas y eres digno del infierno por que contrarias y eres rebelde a dios con tu soberuiosa discrecion. ¶ Las tan sanctas obras son fechas en esta carrera por sant Francisco que sy las ouiesse fechas el angel de dios non ouiesse sido mas marauillosa cosa. ¶ Onde si el te mandasse que echasses piedras le devrias obedesçer. La todas las cosas que en esta carrera obrio todo salio dela ordenacion diuinal assi como pareçe por obra y verdadera esperiencia. ¶ Por que si non ouiesse tornado a paz aquellos ombres que peleauan non sola mente el cuchillo ouiesse tragado los cuerpos de muchos segund que ya auia comenzado ¶ Mas avn lo



que peor fuera el profundo tragami-  
ento infernal ouiesse absoruido las a-  
nimas de muchos procurandolo el di-  
ablo. ¶ E por tanto tu eres muy loco  
y soberuio que murmuras destas co-  
sas que manifiesta mente proceden de  
la voluntad de dios. ¶ Estas cosas de-  
zia fray Maseo en su coraçon yendo al-  
gundo tanto delante sant Francisco.  
¶ Mas sant Francisco alumbrado por  
espíritu diuinal: al qual todas las co-  
sas son abiertas y desnudas llamo a  
fray Maseo que yua delante del: decla-  
randole los secretos del coraçon dixo  
le. ¶ A aquellas cosas que agora pien-  
sas te aten que son buenas y proue-  
chosas a ti assi como inspiradas de di-  
os: mas la murmuración mala que fa-  
zias ciega es y soberuiosa y sembrada  
del diablo en la tu anima. ¶ Lo qual  
oyendo fray Maseo y marauillando  
se entendio manifiesta mente que sant  
Francisco sabia los secretos del su co-  
raçon: y sobre todo esto cóprehendi-  
do cierta mente que el espíritu diuinal  
enderescava a sant Francisco en todas  
sus obras y fechos. ¶ Un tiempo co-  
mo sant Francisco estouiesse graue mē-  
te enfermo seruiale fray Leon có mu-  
cha deuocion y diligencia. ¶ E como  
vna vez estouiesse cabe sant Francisco  
y se diessse ala oracion arrebatado en el  
espíritu fue leuado a vn muy grande rio  
y impetuoso y ancho. ¶ Onde como  
mirasse a los que passauan vido algu-  
nos frayles entrar en el dicho rio: los  
quales luego eran derrocados dō la for-  
taleza y reziura del rio y absoruia los  
el tragamiento dela fondura. ¶ E al-  
gunos dellos entrauan fasta la tercia  
parte del rio: y parescian algunos o-  
tros fasta el medio: y otros quasi fa-  
sta el cabo. Los quales todos por las  
cargas que lleuauan de diuersas ma-  
neras segund diuersos traspassamien-  
tos eran somergidos del rio sin to-  
do remedio peresciendo muy cruel mē-

te. ¶ E fray Leon viendo tamaño pe-  
ligro auia dellos compassion. ¶ E des-  
pues desto parescieron adeseora otros  
frayles cargados de alguna carga en al-  
guna manera en los quales reluzia so-  
la la scā pobreza: y entrando en el rio  
passauan sin alguna lision. ¶ Mas sant  
Francisco conosciendo y sintiendo por  
el espíritu sancto que fray Leon auia  
visto alguna vision despues que tor-  
no en sy llamole sant Francisco: y di-  
xole. ¶ Dime que viste: entonces el có-  
to todas las cosas que viera por or-  
den. ¶ Al qual dixo sant Frācisco. ver-  
daderas son todas las cosas que vis-  
te. ¶ La el rio es este mundo los fray-  
les que son absoruidos del rio son a-  
quellos que non siguen la profession e-  
uangelical y pobreza voluntaria.  
¶ Mas aquellos que sin peligro passa-  
uan son los frayles tenientes el espi-  
ritu de dios: los quales non piensan  
o buscan o posseen cosa alguna carnal  
nin terrenal. ¶ Mas teniendo mante-  
nimiento de comer y de que sean ves-  
tidos destas dos cosas son conten-  
tos siguiendo a Jhesu cristo desnudo  
en la cruz: y abraçando cada dia el yugo  
dela su cruz: y el yugo muy ligero y  
suauo dela su obediencia. ¶ E por en-  
de passan ligera mente y sin peligro de  
las cosas temporales alas perdura-  
bles. ¶ Como sant Francisco fuesse  
otra vez atormentado dela enferme-  
dad delos ojos: el señor Duguilli  
no cardenal segundo protector dela  
orden: el qual le amaua entrañal men-  
te embiole dezir que fuesse a Reato dō  
de estauan muy buenos físicos delos  
ojos. ¶ E sant Francisco rescebida del  
señor cardenal la tal palabra fue prime-  
ro a sant Damiano donde estaua sanc-  
ta Clara. La propuso dela visitar an-  
te que partiesse y consolarla: y despues  
y a Reato. ¶ Pues como fuesse sant  
Francisco a sant Damiano en la prime-  
ra siguiente noche tan graue mēte fue



trabajado en los ojos que non po  
dia ver luz ninguna. ¶ Por lo qual sac  
ta Clara hizo fazer vna celdilla de carri  
zos y de esteras donde estouiesse sant  
francisco mas apartada mente. ¶ El  
qual estouo y cinquenta dias en tanto  
dolor de los ojos: y entristecimiento:  
o tormento de ratones despertando  
o prouocando el diablo que de dia ni  
de noche no podia folgar. ¶ Enton  
ces sant francisco reconociendo esto  
ser acote del diablo començo a fazer  
gracias a dios y a le alabar cō todo co  
raçon y boca: y a dezir con las entra  
ñas del coraçon que digno era de aq̃l  
las enfermedades y angustias: y de o  
tras muchas y mayores: y con esto ro  
gaua diciendo ¶ Señor ihesu cristo pa  
stor bueno que por nos indignos po  
siste la tu muy sanctissima anima en du  
ras angustias: otorga a mi tu ovejuela  
gracia y virtud que por alguna tribula  
cion o angustia o dolor no me aparte  
de ti. ¶ Como esto dixesse fecha es v  
na boz del cielo a el diciendo. Francis  
co responde me. ¶ Si toda la tierra fue  
se oro y la mar y los rios y las fuentes  
fuesen balsamo y todos los montes y  
collados y piedras fuesen piedras pre  
ciosas: y tu fallasses otro tesoro mas no  
ble que estas cosas todas. ¶ Por quã  
to el oro es mas noble que la tierra y el  
balsamo que el agua: y las piedras pre  
ciosas que los mōtes y piedras y te fue  
se dado aquel tesoro tan amado por la  
tu enfermedad por auentura no te de  
vrias mucho gozar. Respondio sant  
francisco. ¶ Señor no soy yo digno d  
tan precioso tesoro. ¶ El señor dixo a  
el. Goza te agora pues hermano ca a  
quel es el tesoro dela vida p̃durable el  
qual te estableçi: y dende agora en a  
delante el trabajo y enfermedad y af  
flicion tuya es arca de aquel tesoro biẽ  
auenturado. ¶ Entonces sant francis  
co fecho muy alegre llamo al compañe  
ro diciendo. vamos a Reato al señor

cardenal. ¶ Como consolando primera mē  
te a sancta Clara con palabras meliflu  
as y diuinales y faziendole saluacion  
humil mente segund solia y acostūbra  
ua. E como el camino fazia Reato dō  
de entonces era el señor papa Hono  
rio con toda la corte y con los cardē  
nales. ¶ Como llegasse cerca de Rea  
to tanta muchedumbre de pueblo sa  
lia a el que por esto non quiso entrar ē  
la cibdad: mas tornose a vna yglesia de  
sant Fabian que esta dos millas de Re  
ato en la qual moraua vn pobre sacer  
dote seglar. ¶ Como se supiesse en la  
cibdad que sant francisco estaua cer  
ca dela dicha cibdad en aquella yglesia  
los mas de los cardenales: y otros grã  
des perlados y clerigos por reuerencia  
y deuocion que le auian poco menos  
cada dia le visitauan. ¶ Mas dela cib  
dad tanta muchedumbre recurria a el  
que toda la viña de aquel sacerdote co  
mo fuesse en tiempo de vendimias era  
destruyda y comida: y tenia la dicha y  
glesia vna pequeña viña. ¶ La qual es  
taua cerca la casa donde estaua sãt frã  
cisco en la qual casa estaua vna puerta  
por la qual poco menos todos los q̃  
le visitauan entrauan por aquella viña  
mayor mente que en aquel tiempo es  
tauan las vuas bien maduras: y el lu  
gar era deleytoso para folgar. ¶ Onde  
fecho es por aquella ocasion poco me  
nos toda la viña fue destruyda: ca col  
gian las vuas y comian se las ay: otros  
cogian las y leuauan las: otros folla  
uan las con los pies. ¶ Por la qual co  
sa aquel sacerdote considerando el da  
ño que recebia se dolia mucho y comē  
co a se escandalizar y tribular y pesaua  
le por que auia consentido que sãt frã  
cisco entrasse en essa yglesia diciendo.  
¶ Perdi este año mi viña: ca maguer q̃  
es pequeña empero tanto vino cogia  
della que bastaua a mi necesidad. Lo  
qual oyendo sant francisco o conosci  
endo por el spiritu sancto hizo llamar



al sacerdote: y dixole. ¶ Non te quie-  
ro padre muy amado de aqui adelan-  
te conturbar nin escandalizar, ca non  
podemos al fazer, mas dime quantas  
cargas de vino te suele dar esta viña.  
¶ Respondio el sacerdote diziédo: pa-  
dre treze cargas. ¶ E dixole sant Fran-  
cisco, ruego te padre que non seas en-  
tristecido de aqui adelante en ti mas su-  
fre me paciente mente estar en esta tu y-  
glesia por la folgura y aseguramiento  
que aqui fallo. ¶ E permite que tomen  
todos de tus viñas por amor de dios  
y de mi pobrezillo: nin digas por esso  
a alguno palabra iniuriosa nin te que-  
relles a ninguno desto. ¶ Mas ten fe  
en el señor y en las mis palabras: y si o-  
uieres menos de veynte cargas de vi-  
no que te lo haga yo complir entonces  
aseguro el sacerdote y callo. ¶ E aque-  
sto fazia sant Francisco por la grand sa-  
lud delas animas que por el dios obra-  
ua en aquel lugar. ¶ La veyta a muchos  
delos que a el venian embriagos del a-  
mor de dios y olvidados del mundo  
comutados a los deseos celestiales.  
¶ E por tãto cosa mas prouechosa ius-  
gaua ser destruyda la viña material que  
la viña de dios o sabaoth ser hecha ma-  
ñera del vino celestial. ¶ Pues confi-  
ando el sacerdote delas promissiones  
del sancto dexo libremente la viña que  
la comiessen los que viniessen. ¶ E co-  
sa maravillosa fue por cierto que la vi-  
ña fue quasi del todo destruyda: y de-  
los que venian comida en tal manera  
que a penas quedaron algunos razi-  
millos pequeños. ¶ E el sacerdote có-  
fianco dela promission del sancto vi-  
niendo el tiempo dela vendimia co-  
gijo aquellos pocos razimos de uvas  
¶ E poniendolos y echandolos en el  
lagar que solia segund el prometimien-  
to de sant Francisco veynte cargas de  
vino y non menos ouo aquel año.  
¶ E fue ende mucho maravillado el sa-  
cerdote: y todos los otros que esto

oyan considerando ser grand mira-  
glo: y esto por mereçimientos de sant  
Francisco. ¶ E mayor mente que avn  
que la viña non ouiera seydo destruy-  
da, mas avn que ouiesse estado llena  
de uvas y della non ouiesse mengua-  
do nada pareçia al sacerdote y a to-  
dos los otros que auer della veynte  
cargas de vino ser cosa impossible.  
¶ Enel qual miraclo es demostrado  
manifiesta mente que assi como por los  
mereçimientos de sant Francisco la  
viña apartada delas uvas abondo de  
vino manifiesta méte. ¶ Assi el pueblo  
cristiano por la su doctrina abonda-  
ua dela esterilidad o mañeria del pe-  
cado en fructos abondosos de peni-  
tencia. ¶ Nos que con sant Francisco  
estouimos damos testimonio que si-  
empre quando dezia assi es: o sera: era  
o se cumplia assi ala letra: y nos vimos  
muchas cosas complidas. ¶ Onde en  
esse mesmo tiempo como por ocasion  
dela dicha enfermedad o los ojos por  
algunos dias estouiesse enel palacio  
del obispo de aquella cibdad. ¶ Un  
clerigo de aquel obispado por nombre  
Gedeon: ombre mucho mundanal es-  
touiera por muchos dias enfermo de  
muy grand enfermedad y muy grand  
dolor delos lomos. ¶ Assi que non se  
podia mouer: o boluer enel lecho sin  
ayuda nin leuantar se y andar saluo sy  
de muchos non fuesse tenido o tray-  
do: y quando assi era traydo yua cor-  
cobado y quasi quebrantado por los  
dolores delos lomos: ca non se podia  
en alguna manera enderesçar. ¶ E co-  
mo vn dia se fiziesse traer delante sant  
Francisco echose a sus pies rogando-  
le con muchas lagrimas que fiziesse so-  
bre el el signo o la cruz y dixole sãt Frã-  
cisco. ¶ Como otro tiempo ayas biui-  
do segund los deseos dela carne non  
considerando nin temiendo el iuyzio  
de dios: por ende el señor te da este a-  
çote por que enmiendes tu vida. Mas



veyendole por la grande enfermedad  
y dolores assy affligido mouido con  
piedad sobre el: dixo. **C**y o te signo en  
el nombre del señor. mas si dios plu-  
guiere de te librar guarda te dende a //  
delante que non tornes al vomito de //  
los pecados. por que te digo en ver //  
dad que sy al vomito tornares que te  
sobrevernán peores cosas que las pri-  
meras y incurriras en el muy duro iuy-  
zio de dios por tus pecados y desagra-  
descimiento dela benignidad del se-  
ñor. **E** fecha sobre el la señal de la cruz  
luego levantandose aquel clerigo se fal-  
lo muy perfecta mente librado. **E**  
como se endereçasse assy sonaron los  
huesos del espinazo dentro en sy co-  
mo si quebrassen algunos palos secos  
con las manos. **O**mas como despues  
de pocos años se tornasse al vomito de  
sus pecados y non guardasse aquellas  
cosas que el señor por su sieruo fran-  
cisco le mandara: o le hablara. **A**con-  
tescio mientras que vn dia comiesse en  
casa de vn su compañero cō otros mu-  
chos en grande alegria y gozo cō mu-  
chas dissoluciones y vanos solazes q̄  
cayo adeseora la portada de aq̄lla casa ē  
q̄ todos los otros salierō sanos solo  
aquel mezquino: segund que por sant  
francisco le fuera prophetizado ay a //  
premiado acabo su vida de aquella muy  
fea muerte. **U**n tiempo como fue //  
sse sant francisco ala çela de cortona a  
contescio como passasse por la carrera  
baxo de vn castillo que se llama Limy-  
sano: cerca del lugar delos frayles de  
Perosa: que vna noble dueña vinies //  
se de esse castillo con grande aquexa //  
miento a le hablar. **E** como vno de //  
los compañeros de sant francisco vie-  
sse aquella dueña venir con grande a //  
quexamiento: y mucho cansada del ca-  
mino: y corrio luego al sancto y dixo //  
le. **P**adre por amor de dios espere //  
mos a esta dueña que viene enpos de

nos mucho fatigada y con grande de //  
uocion y feruor del spiritu a quejarse  
te: dixole. **Q**ue te plaze dueña? Res //  
pondio la dueña diziendo. **P**adre  
ruego te que me bendigas. el qual le di-  
xo. fija eres obligada a varon: o suel-  
ta. **E**lla dixo Tiempo ha que me dio  
el señor buena voluntad de lo seruir.  
**O**nde mucho ha que oue y he gran //  
de deseo de saluar mi anima: mas ten //  
go marido muy cruel: y a si y a mi muy  
contrario en el seruicio de ihesu cristo.  
**D**elo qual la mi anima esta atormentada  
fasta la muerte de muy grand an-  
gustia y dolor. **E** sant francisco con-  
siderando el feruiente spiritu que te //  
nia: mayor mente por que era moça y  
delicada segund la carne: y mouido so-  
bre ella bendixola y dixole. **N**e y fal-  
laras a tu marido en casa y dezir le has  
de mi parte que a el y a ty ruego: que  
por amor de aquel señor que por sal-  
uar a nos sufrio passion en la cruz: que  
en vna casa salueys vnas animas. **E**  
assy ella hecha reuerencia a sant fran-  
cisco fuese consolada. **E** como en //  
trasse en su casa fallo a su varon en ca-  
sa assy como le dixera sant francisco.  
**E**l qual le dixo. Donde vienes? El //  
la respondio. **V**engo de sant fran-  
cisco que me bendixo: y me dixo de su  
parte que te dixesse y rogasse que en nu-  
estra casa saluemos nuestras animas.  
**E**stas cosas dichas luego que aquel-  
las palabras vinierō a sus orejas la gra-  
cia de dios por los mereçimientos de  
sant francisco descendio sobre el: el q̄l  
tan ayna nueua mente mudado del se-  
ñor respondio con mucha benignidad  
y masedumbre diziendo. **S**eñora de  
aqui adelante assy como a ty pluguie //  
re fagamos seruicio a ihesu cristo: y sal-  
uemos nras animas assy como nos di-  
xo sant francisco. **E** dixole su mu-  
ger. Señor parece me bueno que biua-  
mos en castidad: la qual es a dios mu-



cho aplazible y es virtud de grand galardón. ¶ Respondio le su marido: plaze me señora pues que a ty plaze. ca en esto y en todas las otras cosas y buenas obras me quiero conformar ala tu voluntad en todas maneras. ¶ E despues de entonces biuieron muchos años en castidad: faziendo muchas limosnas a los frayles y a los otros pobres. ¶ Assy que non sola mente los seglares: mas avn los religiosos se marauillauan dela su sanctidad: mayormente por que aquel varón tan ay na fuesse fecho assy espiritual como solia ser muy mundano. ¶ E perseverando en todas estas cosas y en todas las obras de caridad despues de pocos dias acabaron a los terminos dela vida en buen fin. ¶ E fecho grand planto sobre ellos por el olor dela buena vida que todo tiempo de su vida dieron alabando y bendiziendo al señor. ¶ El qual como les dio gracia y concordia que biuendo conuenies sen en el su amor y seruicio despues dela muerte tan bien non consintio que fuesen apartados: por que quasi en vn tiempo passaron al señor el vno en pos del otro. ¶ La memoria de los quales es tenuta fasta el dia de oy de aquellos que los conosçieron assy como de sanctos.

¶ Capitulo ciento y veynte y nueue. Dela eficacia de predicar y gracia de sanidades assy cerca las passiones del cuerpo como del espíritu. E de otros grandes miraglos que la diuinal bondad demostraua cada dia por sant frãcisco.

**E**l muy fiel seruo y ami go de ihesu xpo frãcisco con todas sus fuerças onrraua al su criador por sy y por los otros. ¶ E por ende el muy glorioso y muy benigno señor y saluador ihesu cristo daua a el vez de honor y dauale mucho honor segund el dicho del euangelio. El que me glorifica: glorificar le he: dize el señor. ¶ E por tanto ayo quier que pua sant frãcisco en tanta onrra y alcantamiento era tenido de todos que quasi todo el mundo recurria al varón tan marauilloso. ¶ Onde quando nueua mente venia a algunas tierras: castillos: o villas por bienauenturado se tenia qual quier que le pudiesse tocar: o ver. ¶ E aconteçio vn tiempo ante que ouiesse las plagas del saluador que partiendose del val de Espoleto fuesse a romandio la. ¶ E como en esse camino en vn castillo de monte feretro celebrassen entonces vna grande solemnidad de nueua caualleria: y como lo supiesse sant frãcisco de los vezinos: o moradores dixo a fray Leon su compañero. ¶ Veamos esta solemnidad: ca algũ fructo faremos ay con la ayuda de dios. ¶ En la solemnidad estauan ayuntados muchos nobles varones de diuersas partes: entre los quales era vno de Toscana: el qual se llamaua Drolando por nombre mucho rico: y noble por linage. ¶ El qual por las marauillosas cosas que de sant frãcisco oyera le auia concebido grand deuocion E cobdiciaua con muy grand deuocion verle y oyrle. ¶ E como sant frãcisco entrasse al dicho castillo por que mas prouechosa mente y mejor fuesse oydo d la muchedumbre dela gente subio se sobre vna pared: y començando de alli a predicar ala muchedumbre dela gente que estaua presente por tema propu



so esto en vulgar. ¶ Tanto es el bié q̄  
espero que con las penas me deleyto.  
¶ E sobre estas palabras tã deuota mē  
te pronuncio el spiritu sancto las pala  
bras diuinales por su lengua: conuie//  
ne a saber prouando aquellas palabras  
propuestas por las penas delos mar//  
tyres. ¶ E por los tormentos o marty  
rios delos apostoles: ⁊ por las duras  
penas delos confesores: ⁊ por las mu  
chas tribulaciones delos santos ⁊ san  
tas que todos estauan con la volūta  
d suspensa: oyēdo le como a angel. ¶ En  
tre los quales el dicho señor orlando  
mucho gozoso dela presencia del san//  
to ⁊ tocado de dentro dela su marauil  
losa predicacion propuso de todo en  
todo de tractar con el santo dela salud  
de su anima. ¶ Onde acabada la predi  
cacion vintiendo a sant francisco dixo  
le. Padre yo querria hablar contigo  
algunas cosas dela salud de mi anima.  
¶ Mas sant francisco todo conuido  
con sal de discrecion dixo le. ¶ Señor  
de agora ⁊ onrra a los parientes ⁊ ami  
gos que te combidaron ala fiesta ⁊ des  
pues d̄ comer hablaremos q̄nto tu q̄si  
eres. ¶ El tornādo despues d̄ comer or  
deno con sant francisco mas compli//  
da mente dela salud de su anima y enel  
fin dixo a sant francisco. ¶ Yo tengo  
en toscana vn monte muy solitario ⁊  
deuoto ⁊ llamase el monte de albernia  
mucho apto ⁊ cōuenible a aquellos q̄  
desean vida solitaria. ¶ Pues si ati ⁊ a  
tus compañeros pluguiesse aquel mō//  
te de muy buena voluntad vos le da//  
ria por salud de mi anima. ¶ Mas sant  
francisco como desease muy afectuo//  
sa mente fallar lugares solitarios don  
de mas prouechosa mente pudiesse  
vacar ala diuinal contēplacion. ¶ Oy  
da la dicha oferta primera mente dan//  
do alabança a dios: el qual por los sus  
fieles prouee alas sus ouejas: des//

pues faziendo gracias al dicho señor  
orlando respondio le diziendo. ¶ Se  
ñor como tornaredes a vuestras par//  
tidas yo vos embiare dos de mis com  
pañeros ⁊ vos mostrar les eys aquel  
monte a los quales si conuenible fue//  
re o pareciente acepto de muy buena  
voluntad: la vuestra caridad ⁊ ofren//  
da. ¶ Pues assi es que cumplida la di  
cha solemnidad: ⁊ aquel señor tornan  
do se a sus cosas propias moraua en vn  
su propio castillo cabe el monte de al//  
bernia. ¶ Sant francisco embio le dos  
de sus compañeros los quales fueron  
rescebidos del caritatiua ⁊ benignamē  
te assi como angeles de dios: ⁊ quasi  
con cinquenta armados acompaña//  
dos fueron leuados fasta fuera delas  
puertas al dicho monte de albernia.  
¶ Los quales buscando donde pu//  
diesen aparejar lugar para morar al ca  
bo fallaron y vna llaneza pequeña a  
donde enel nombre del señor delibera  
ron morar. ¶ Mas aquellos seculares  
que llevaron a los frayles cortando  
con las espadas ramos delos arboles  
fizieron les dellos vna cabaña. ¶ E  
assi tomado lugar y por sant francisco  
anūciando le el dicho lugar ser muy re  
moto ⁊ apto o conuenible ala contem  
placion diuinal. ¶ Mas sant francis//  
co oyendo estas cosas dio muy afec//  
tuosa mente gracias a dios. ¶ E to//  
mando consigo a fray Leon: ⁊ a fray  
Masco: ⁊ a fray Angel que fue el pri//  
mero cauallero que entro en la religi//  
on allego de consuno con ellos al di  
cho monte. ¶ E como subiesse al mon  
te con aquellos compañeros folgasse  
algundo tanto al pie de vn roble: lue//  
go recorrio a el muchedumbre de a//  
ues con alegria ⁊ cantos ⁊ iuegos de//  
las alas. ¶ E algunas se posauan so  
bre su Cabeça: ⁊ algunas sobre las es//  
paldas: Otras sobre las Rodillas:



que algunas sobre las manos del sancto padre. ¶ El qual maravilloso y nuevo miraglo acatando dixo a sus compañeros. ¶ Creo hermanos muy amados que plaze al nuestro señor que tomemos lugar en este monte solitario por quanto veo que tanta alegría nuestras hermanas las auezillas demuestran de nuestra venida. ¶ Pues assi es levantando se sancto Francisco todo alegre en feruor del spiritu fue al dicho lugar donde avn no era otra cosa alguna salvo aquella pobrezilla cabañita hecha de ramos de los arboles. ¶ E buscando otro lugar solitario donde apartado de los otros: orasse fizo para si vna pobrezilla casa o celda en el costado del dicho monte. ¶ E estando y mando a sus compañeros que no fuese ninguno a el: nin consintiesen por otro alguno salvo a fray Leon porque entendia y fazer quaresma a honor de sancto Miguel. ¶ E impuso a esse fray Leon que no fuese a el en el dia si no vna vez con pan y agua: y otra vez en la noche a la ora de los maytines: en la qual ora no llegasse a el hablando: mas solamente dixesse esto. ¶ Domine labia mea aperies. E si el respondiesse. Et os meum annūciabit laudem tuam: seguramente fuese a el para que dixesen maytines. ¶ Mas que si no respondiese que luego se fuesse: y a questo por eso gelo mando porque estava algunas vezes en tanto exceso de la voluntad que por la noche y por el dia no podia hablar assi era absoruido en dios. ¶ El qual mandamiento guardava fray Leon muy atenta mente. Empero guardando lo que el santo fazia quando no le respondia en quanto podia se guardava de le dar algund enojo o trabajo empero asechava y mirava lo que fazia. ¶ E algunas vezes le fallava fuera de la celda alçado en el ayre por tanto espacio que podia tocar los sus pies y

entonces abraçava los: y besava los con lagrimas diciendo. ¶ Dios misericordioso ami pecador: y por los merecimientos deste sanctissimo varon fazme fallar la tu muy sancta misericordia. ¶ E algunas vezes le fallo alçado fasta la altura de los arboles: ca eran alli aquellos arboles de muy alta alteza. ¶ Otras vezes le fallo alçado de tierra en tanta alteza que a penas le podia ver: entonces fray Leon fincava los ynojos y estendiesse todo en tierra. ¶ Conviene a saber en el lugar donde el sancto padre estava orando encomendando se a dios que ouiesse de la misericordia por los merecimientos del sancto padre: assi como primero quando podia tocar los pies: y sentia muy grandes consolaciones de la gracia diuina. ¶ Onde por estas cosas que fray Leon muchas vezes viera del sancto tanta devocion auia que muchas vezes asechava muy estudiantemente con santo escallentamiento de noche y de dia al sancto padre. ¶ Una vez acaescio que esse fray Leon buscasse a sancto Francisco a los maytines assi como solia. ¶ E como entrasse en la celda del santo y dixesse: Domine labia mea aperies. Assi como del sancto le fuera mandado: y el non le respondiendole luziendo la luna vio que el sancto non estava en la celda. ¶ E pensando pues que el sancto orasse mirando por vna montaña a vna parte: y a otra oyole hablar. ¶ E acercandose por que oyesse lo que dezia: mostrantele la claridad de la luna vio al sancto fincados los ynojos: y alçada la cara al cielo: y las manos estendidas en alto y dezia estas palabras. ¶ Quien eres tu muy dulce dios mio: y quieso yo gusanillo y chequillo sieruo tuyo. ¶ E replicando estas cosas muchas vezes no dezia otra cosa: de donde mirando vio vna llama o fuego muy hermosa y muy resplandeciente: y delectable a los ojos



descédiente de las alturas de los cielos  
fasta la cabeça de sant francisco. ¶ E  
de aquella llama salia vna boz ⁊ fabla//  
ua con sant francisco: ⁊ sant francisco  
respondiale. ¶ Mas fray leon remien//  
do que por ventura embargaria al san//  
to en tan diuinales secretos quitose a  
tras: assi que entonçes no podia enten//  
der las palabras que dezia. ¶ Mas vi//  
do como sant frãcisco estendio su ma//  
no tres vezes ala dicha llama: ⁊ yendo  
se la llama fuesse fray leon: o començo  
de yr queda mente ⁊ partir se del san//  
to. ¶ Mas oyendo sant francisco el so//  
nido de los pies dixo: mando te quien  
quier que seas en virtud de nuestro se//  
ñor ihesu christo que estes quedo ⁊ no  
te muevas d vn lugar. ¶ Entonçes fray  
leon por la adiuracion del santo esto//  
no ⁊ dixo yo so padre. ¶ El qual dixo  
despues que de tanto temor fuera espã//  
tado que si la tierra se abriera de muy  
buena mente me ascondiera y. ¶ La te//  
mia que si por ventura ofendiese al san//  
to que perderia la su muy graciosa cõ//  
pañia. ¶ La tanto era el temor ⁊ amor  
⁊ fe que auia al santo q̄ sin el no se con//  
fiaua beuir en alguna manera. ¶ E por  
esto quando quier q̄ algunos fablauã  
de santos: fray leon dezia muy grãdes  
amados son todos los sãtos: mas sãt  
francisco es de los grandes por las ma//  
rauillas que por el dios obra. ¶ Al q̄l  
conosciendo el santo dixo: fray bestion  
aque veniste aca. ¶ Por ventura no te  
dixe muchas vezes que no me vengas  
a aguardar: mas dime por obediencia si  
viste algo. ¶ El qual respondio padre  
oy te con mucha admiracion orando  
fablar ⁊ dezir espessa mēte. ¶ Quiē eres  
tu muy dulce dios mio ⁊ que so yo gu//  
sanillo ⁊ pequenuelo sieruo tuyo. ¶ E  
entonçe vi vna llama de fuego descen//  
diente del cielo ⁊ que fablaba contigo  
⁊ tu que le respondias muchas vezes ⁊  
q̄le alargaste la mano tres vezes: mas

lo que te aya dicho no lo se. ¶ E fincã  
do los ynojos fray leon con grand re//  
uerencia rogo al santo diziendo. ¶ Rue//  
go te padre que me perdones ⁊ que me  
declares las palabras que oy y me ense//  
ñes avn aquellas cosas q̄ no oyr. ¶ En//  
tonçes sant francisco porq̄ amaua mu//  
cho a fray leon por la pureza ⁊ manse//  
dũbre que auia dixole. ¶ O fray besti//  
uela d ihesu xp̄o en estas cosas que viste  
me eran ami demostradas dos lumbrer//  
as vna del conosciēto del criador:  
⁊ otra del conosciēto de mi mesmo. ¶  
La quando dezia yo quien eres tu se//  
ñor dios mio ⁊ que so yo: era vna lum//  
bre de cõtēplacion en la q̄l veyã el abis//  
so ⁊ fondura de la infinita bondad de  
la gracia diuinal: y el profũdo lloroso  
de la propia vileza mia. ¶ E por tanto  
dizia quiē eres tu señor muy sabio muy  
bueno ⁊ muy piadoso: que viste en mi  
que so muy vil ⁊ vn gusanillo peque//  
ño aborrescible ⁊ despreciado. ¶ Mas  
en aquella llama fue dios el qual fabla//  
ua ami assi como a moysen en aquella  
specie: conuiene a saber en aquella lla//  
ma. ¶ E entre las otras cosas que en//  
tonçes me dixo dios me demãdo que  
yo le fiziese tres ofrēdas al qual yo res//  
pondi. ¶ Señor yo so todo tuyo ⁊ no  
tēgo nada si no la saya la cuerda: ⁊ los  
pañetes: y estas cosas son tuyas por el  
semejante. ¶ Pues que donacion po//  
dre dar o ofrescer ala tu grãdeza: ca el  
cielo ⁊ la tierra y el fuego y el agua: ⁊  
todas las cosas que en ellos son tuyas  
son señor. ¶ La quien tiene cosa algu//  
na si non tuya: pues las cosas que son  
tuyas te damos quando te ofresce//  
mos alguna cosa. ¶ Puesq̄ te dare o  
podre o ofrescere señor dios Rey del  
cielo ⁊ de la tierra ⁊ de toda criatura.  
¶ Entonçe me dixo dios: mete la ma//  
no en tu seno ⁊ ofrece me q̄l q̄er cosa q̄  
fallares. ¶ Lo qual como fiziese falle  
vna moneda de oro tan grande ⁊ tan



resplandesciente y tan hermosa quanto nunca eneste mundo ouiesse visto: la qual ofresci luego al señor. ¶ Dixo me dios otra vez ofrece me otra vez así como primero al qual yo dixi. ¶ Señor yo no tengo nada nin terne nin quie//ro si non ati: y por el tu amor desprecie el oro y todas las cosas. ¶ Onde si alguna cosa fallare en mi seno tu lo posiste y ati lo dare enseñoreador y señor de todas las cosas. ¶ E por esta manera fizé tres vezes: y fechas tres ofrendas yo fincados los ynojos bendixi a dios que me dio quele pudiesse ofrescer. ¶ E luego me fue dado a entender que aquellas tres ofrendas significauã la dorada obediencia la muy alta pobreza la muy resplandesciente castidad. ¶ Las quales dios por la su gracia me dio a guardar así perfecta mente que en cosa alguna no me reprehede la consciencia. ¶ E así como quando metiendo la mano enel seno daua aquellas monedas que sacaua a esse mesmo dios q̄ las pusiera y así me dio dios en la mi anima tal potencia que de todos los bienes del ami por la su sanctissima bondad otorgados siempre le alabo y magnifico en la boca y con el coraçõ. ¶ Pues estas son o fueron las palabras que oyste: y los estendimientos dela mano que viste. ¶ Mas guardate fray leon q̄ de aqui adelante no me vayas aguardando: y tornate a tu çela con la bendición d̄ dios: y aue de mi sollicito cuydado. ¶ Ca de aqui a pocos dias fara dios cosas tan espantosas y maravillosas eneste monte que se marauillara todo el mundo. ¶ Ca fara vnas cosas nuevas que nunca eneste mundo fizo a alguna criatura. Entõces fray leon fue mucho consolado. ¶ Mas en aquella mesma q̄resma aparescio enesse mesmo monte cerca la fiesta dela exaltación d̄ la santa cruz ihesu christo en semejança de serafin alado velado y cruci-

ficado imprimiẽdo a sant francisco así los clauos como las llagas así élas manos como en los pies y enel costado segund que es auido mas largamente en la lectura. ¶ E aparescio con tanto resplandor de noche ca alumbro los montes y collados y valles que estauan en derredor: mas que si la claridad del sol ouiesse estado dello qual fueron testigos los pastores que por aquellas partidas velauan con los ganados. ¶ E esta fue aquella nouedad muy grande y espantosa que sant francisco ante dixera a fray leon que se auia de fazer en breue en aquel monte. ¶ E esta hystoria ouo fray jacobo de massa dela boca de fray huguillino varon en todas las cosas digno de se. ¶ Otro si despues que sant francisco gano d̄ el señor papa complida licencia de predicar para si y para sus frayles: dende entõces cerco las çibdades y castillos y començo apredicar mas y mas perfecta mente. ¶ No en palabras cõpuestas de humana sabiduria: mas é doctrina y virtud del spiritu sancto anunciãdo fiducialmente el reyno de dios. ¶ Era por cierto predicador verdadero por auctoridad apostolical: no usando de algũas lisonjas y esquiuardo los halagamientos de palabras. ¶ Porq̄ lo q̄ por palabra a los otros amonestaua primero lo auia amonestado así mesmo por obra porque hablasse muy confiante mente la verdad. ¶ E marauillauan se todos dela virtud y verdad de sus palabras al qual el spiritu sancto y no õme enseñara y los letrados y abn mucho enseñados se aqueçauã a le ver y oyr así como a õme de otro mundo. ¶ E muchos d̄ el pueblo nobles y no nobles clerigos y legos ispirados por la inspiraciõ diuina se aqueçauã por allegarse alas pisadas de sant frãcisco y beuir so la su disciplina desechãdo y alaçãdo los cuydados y põpas seculares. ¶ Onde vn tpo



como fuesse sant Francisco por el mundo y viniessse a bolonia: como el pueblo conosciessse la su venida fecho es a desora concurso o encuentro de todos a sant Francisco. ¶ Assi que a penas podia yr por la carrera: ca todos le cobdiciauan ver assi como a flor del mundo y angel de dios en tanto que con grand pena vino ala plaza dela cibdad. ¶ Pues apuntado y muy grande pueblo de ombres y de mugeres y de muchos escolares leuantando se en medio sant Francisco: tan marauillosas y espantosas cosas predico ditante las el spiritu santo que no parecia ombre mas angel. ¶ E parecian aquellas sus palabras celestiales salir assi como saetas agudas del arco dela sabiduria diuinal. ¶ Las quales traspassauan los coraçones de los oydores tan fuerte mente que conuertio muy grand muchedumbre de ombres y mugeres del estado de pecado a lloros de penitencia. ¶ E entre los otros estudiantes que estauan presentes ala predicacion del santo padre estauan dos estudiantes de los mas nobles dela marca de ancona: conuiene asaber pelegrino que era dela casa de falaro y rezerio dela marca de ancona. ¶ Estos por cierto tocados entre los otros entrañal mente por las palabras de sant Francisco vinieron despues de la predicacion a sant Francisco: diziendo que querian de todo en todo dexar el mundo y tomar el abito de sus frayles. ¶ E sant Francisco considerando el feruor dellos conosció por spiritu sancto que eran embiados de dios y sobre todo esto conosció a que y a qual conuersacion cada vno dellos se someteria. ¶ Onde rescibiendo los con gozo dixo. tu peregrino ten la carrera de humildad: y tu Ricerio sirue a los frayles. ¶ E assi fue fecho que fray Peregrino nunca quiso ser clerigo mas assi como lego estouo continua mente avn

que era buen letrado y en decretos bien enseñado. ¶ Por la qual humildad vino a muy grand perfeccion de virtudes especial mente a gracia de conpuncion y de amor de nuestro señor ihesu christo. ¶ Ca encendido por amor de ihesu christo: y inflamado por deseo de martyrio fuesse a iherusalé a visitar los muy sagrados lugares del saluador leuando consigo el volumen de los euangelijs. ¶ E como leyessse los lugares santos donde dios y ombre fuera: y estos mesmos tocasse el con los pies y con las manos: y acatasse con los ojos ay se inclinaua a adorar a dios y abraçaua con los brazos dela fe estos lugares muy santos. ¶ E assi mesmo besaua los con los labios del amor y regualos todos con lagrimas de deuocion en tal manera que a todos los que mirauan prouocaua a muy grand deuocion. ¶ Mas ordenando lo la disposicion diuinal torno se a yralia assi como verdadera mente peregrino del mundo y cibdadano del reyno celestial y visitaua a sus nobles parientes y confortaua los y amonestaua los al desprecio del mundo. ¶ E sablando les mesurada mente incicaua los al amor diuinal y partiose dellos espediente y aqueposa mente diziendo que iesu xpo que ennoblece el anima no se hallaua entre los parientes y conosciódos. ¶ De este peregrino ouo a dezir fray Bernardo primogenito bendito del nro padre sant Francisco vna palabra muy noble conuiene asaber que este fray peregrino era vno de los mas perfectos frayles deste mundo: ca fue verdadera mente peregrino y aduenedizo en este siglo. ¶ Ca el amor de iesu xpo el qual siempre traya en el coracon no le consentia holgar en alguna criatura ni assentarse el su efecto en alguna cosa temporal. ¶ Mas siempre ala tierra y a la tierra deseada mirar y acatar y de virtud



en virtud sobir fasta que transformasse  
al amate en el amado. ¶ E al cabo lleno  
de virtudes passo a ihesu xpo al qual de to  
do coraçõ amo cõ muchos miraglos ante  
de la muerte y despues de la muerte y folgo  
en paz. ¶ Mas fray ricerio companero  
del dicho fray peregrino en la tierra y  
agora de consuno çibdadano en el cie//  
lo andando por la via actiua mientra  
que biuia y siruiendo a dios y al proxi  
mo fiel mente fecho es familiar y muy  
amado a sant frãcisco. ¶ En tal mane  
ra que muchos secretos aprendio del  
y enseñan telo el clara mente entendio  
la verdad de muchas dudas. E conof  
cio la volũtad del seõor e muchos nego  
cios. ¶ El qual fecho ministro en la marca  
de ancona y rigiendo la prouincia con  
mucha paz y discrecion por el zelo de  
dios que siempre ardia en el su coraçõ  
seruia a los frayles segund la prophe//  
cia del santo padre biuiendo muy san  
ta y sollicita mente. ¶ Este acabo la vi  
da perfecta que estando en la carne tra  
xera en el seruicio de dios muriẽdo por  
muy santa muerte asi acabo el termino  
de la presente vida loable merte. ¶ Otra  
vez sant frãcisco prouocado por el ze  
lo de la fe y por deseo de martyrio pa//  
so allende el mar cõ doze muy santos  
frayles pponiẽdo de yr por derecho ca  
mino al soldan. ¶ E como viniesen a  
unas partidas de infieles en las quales  
tan crueles õmes guardauan los cami  
nos que ningund xpiano que passaua  
podia escapar de la muerte. ¶ E fuerõ  
por ellos llevados al soldan en presen  
cia del qual tan diuinal mente de la fe  
catholica enseñado del spiritu sancto  
ofresciẽdo se ala prouar por martyrio  
de fuego o por otro qual quier marty  
rio quel soldan concibio en el grand fe  
y deuocion. ¶ E assi por la firmeza de  
la fe como por el menosprecio del mũ  
do como por el feruor del martyrio en  
tal manera que final mente conuerti//  
do de sant frãcisco y de dos frayles

que le embio despues de su muerte que  
lo baptizaron. ¶ E dexadas las tinie//  
bras de la infidelidad alcãço la vida per  
durable y fue salua la su anima por me  
rescimientos y por la predicacion del  
muy sancto padre assi como suso en el  
tractado del amor y compasion de las  
escripturas es escripto mas larga y per  
fecta mente.

¶ Capitulo. cxxx. de la segũda par  
te de rubrica conuiene a saber de  
la gracia que ouo sant frãcisco  
de sanidades.

**C**omo sant frãcisco avn bi//  
uiesse en este miserable y llo  
roso siglo alumbrado del  
spiritu santo siempre estu//  
diaua cõ todas sus fuerças  
de seguir y remedar las pisadas de nu  
estro seõor ihesu xpo. ¶ Onde assi como  
esse xpo touo por bien de ser fecho pe  
regrino assi sant frãcisco mostro la su  
orden peregrina y avn lo fizo escreuir  
en la regla que todos sus frayles asi co  
mo peregrinos y aduenedizos en este  
siglo siruiessen al seõor. ¶ E assi como  
ihesu christo non sola mente vino a ser//  
uir los leprosos conuiene a saber sanã//  
do los y limpiãdo los en el cuerpo mas  
avn quiso por ellos morir sancifican//  
do los y alimpiãdo los en el anima.  
¶ Assi san frãcisco cobdiçando total  
mente conformarse a ihesu xpo seruia  
a los leprosos muy afectuosa mente mi  
nistrando les los manjares lauãdo les  
sus miembros podridos: limpiãdo: y  
lauãdo les las vestituras. y sobre todo  
esto abraçãdo los y besãdo los muchas  
vezes feruiente: y muy afectuosa merte  
¶ Ordeno avn q los frayles de su ordẽ  
por amor de ihesu xpo el qual por nos  
quiso ser reputado assi como leproso  
donde quier que fuessen los siruiessen  
muy sollicita mente. lo qual los fray//  
les assi como fijos de obediencia fa//  
zian muy estudivosa mente. ¶ La



acontescio vna vegada que en vn lu//  
gar donde los Leprosos eran serui //  
dos de los frayles era vn leproso assi  
poncoñoso sañoso y cruel que non era  
dubda a alguno ser conuouido por el  
spiritu maligno: ca a los frayles que le  
seruiã no sola mente los denostaua cõ  
abhorrescibles de uuestos y los fatigaua  
con iniurias. ¶ Mas lo que peor era q̃  
los llagaua con palos: o con otras co  
sas de muchas maneras y encima desto  
lo q̃ era mucho peor y abhorrescible blas  
femaua al bẽdito iesu xpõ y ala su muy  
sancta madre y a los otros sãtos. ¶ On  
de como quier que aq̃llos frayles õ las  
iniurias y llagas aellos fechas estudia  
ron por su poder de ayuntar el merito  
dela paciencia. ¶ Empero las blaffemi  
as de iesu christo y dela su sanctissima  
madre no las podia la consciencia del  
los comportar porque no pareciesen  
ser parcioneros de tamaño pecado.  
¶ Por la qual cosa concertaron de de  
par al dicho leproso porque por auen//  
tura non fuesen blaffemadores de di  
os y nutridores de vaso del diablo.  
¶ Mas esto no lo quisieron hazer fasta  
que a sant frãcisco que estaua en otro  
lugar cercano mostrasen todas las co//  
sas por orden: las quales cosas oydas  
sant francisco fue al dicho lugar don//  
de estaua el leproso y entrando ael di  
xo. ¶ Dios te de paz hermano muy a//  
mado al qual respondio. E qual paz  
puede ser ami ca dios me la quito y me  
hizo ya seño: de los martyres. ¶ E sãt  
francisco dixo ael hermano aue paci//  
encia porque los males que aqui son  
dados a los cuerpos a salud del anima  
son dados: si con paciencia sean sofri//  
dos. ¶ E el respondio como puedo so  
frir paciente mẽte como la mi pena per  
seuere de dia y de noche: ca no sola mẽ  
te so atormentado y quemado dela en  
fermedad: mas avn de los frayles que  
me diste en seruidores espessa mente a

fligido: porq̃ no es ningũo que me sir//  
ua assi como conuiene. ¶ E sant fran//  
cisco conosciendo por spiritu que era  
atormentado del spiritu maligno fue:  
y rogo por el a dios muy deuota men  
te. ¶ E fecha la oracion torno ael dizi//  
endole mucho amado yo te quiero ser  
uir pues que tu no eres contento de//  
los otros. ¶ El qual respondio plaze//  
me mas que podras hazer mas tu que  
los otros. ¶ El santo le dixo: yo fare  
qualquier cosa que tu quisieres. ¶ E di  
xole el quiero que me laues: ca todo fi  
edo en tanto que no me puedo sofrir  
ami mesmo. ¶ Entonces sant francis//  
co fizo luego escalentar agua con mu//  
chas yeruas odoríferas y despojando  
aquel leproso comencole a lauar cõ sus  
santas manos. ¶ E otro frayle echaua  
agua encima: y assi como el agua laua//  
ua el cuerpo õ fuera assi le limpiaua to  
do dela lepra: assi que tanta consolaci  
on sintio dentro en la su anima que lue  
go con muy grant compuncion comẽ  
ço a llorar muy amargosa mente. ¶ E  
assi como el cuerpo era lauado por el  
agua y alimpiado dela lepra de fuera:  
assi la consciencia era baptizada y alim  
piada por lagrimas de toda su maldad  
¶ E como todo fuesse sano y limpia//  
do de fuera: tanta compuncion conci  
bio: y tantas lagrimas echo que perfec  
ta mente fue tan bien vntado y sano  
de dentro lloraua y llamaua a alta boz  
diziendo que era digno del infierno  
por las iurias y llagas fechas a los fra  
yles: y por la impaciencia y blaffemia  
fecha contra dios y los santos. ¶ E bi  
en por quinze dias le duro aquel ma//  
rauilloso llanto el qual salia delas en//  
trañas del coraçon: y continua mente  
non fazia si non llorar la misericordia  
de dios con la qual compuncion y la//  
grimas confesso todos sus pecados a  
vn sacerdote. ¶ E sant francisco vi//  
endo tan espantoso: y tamaño mira//



glo faziendo gracias a dios partiose de  
alli y fuesse apartadas muy apartadas  
y remotas teniendo que si el dicho mi  
raglo fuesse publicado en el pueblo to  
dos viniesen a el. ¶ Lo qual el por hu  
mildad con todo coracon euitaua: ca  
estudiaua assi como siervo fiel y sabio  
dar la gloria y honora a dios y pa si pro  
curar entre los obres desonrra y escar  
nio. ¶ Mas el dicho leproso despues  
de auida sanidad: y aquella marauillo  
sa compuncion a poco de tiempo enfer  
mo: y bien armado de los eclesiasticos  
sacramentos partiose desta vida. ¶ E el  
santo varon orando apartado e la mo  
taña aparecio le el dicho leproso fina  
do alçado en el ayre mas fermoso quel  
sol diziendole. ¶ Reconoces me padre  
al qual sant francisco dixo. quien eres  
tu. E respodio yo so aquel leproso: el  
qual iesu xpo bendito por tus mereci  
mientos sano y oy me llamo al paray  
so y al su regno de lo qual fago gracias  
a dios todo poderoso y a ti. ¶ E ben  
dicha sea la tu anima y el tu cuerpo y  
bendichas sean las tus palabras y las  
tus obras porque por ty son y seran sal  
uas muchas animas. ¶ E sepas q non  
es dia en que los angeles y todos los  
otros santos y santas no den muchas  
gracias a dios de los santos frayles q  
por tu orden a cada parte del mundo  
sō fechos. ¶ E por de esfuerça te y da  
destas cosas gracias a dios y quedate  
con la bendición de dios. ¶ A estas co  
sas dichas desaparecio y el santo que  
do mucho consolado. ¶ Que mas có  
uieue contar de las señales y marauil  
las deste santo como sean espontosas  
y de grand marauilla: de las quales en  
su vida fallaras muy complida mente.  
¶ La clarescio este santo en pugnamiē  
to y alaçamiēto de los demonios y en  
gracia de sanidades y en grand pode  
rio de muchas y infinitas virtudes.  
¶ E mayor mente en la cruz eran sus  
obras y por la señal de la cruz alumbra

ua los ciegos lãcaua los demonios re  
mediaua a diuersas enfermedades y a las  
flaquezas. ¶ Acaescio cabe ortas vn va  
ron que traya vna giba entra las espal  
das asemejança de vn grand pan y sig  
nado de la señal de la cruz assi fue li  
brado cóplida mente q ni señal ningun  
na no quedo en el. ¶ E muchas vezes  
la feruiente deuocion de los pueblos  
le ofrescia los panes y otras cosas que  
son de comer para que las bendixesse  
las quales por luengo tiempo sin cor  
rupción guardadas del gusto de las erã  
curados los cuerpos enfermos y fla  
cos. ¶ E muchas vezes fue prouado có  
tra muchas y fuertes tēpestades y tru  
enos y granizos q venia por virtud de  
estas cosas ser repelidas y alaçadas.  
¶ E assi del tañimiēto de la su cuerda:  
o de las sus vestipuras fuyan las enfer  
medades y fiebres y venia y tornaua la  
salud deseada. ¶ E como vna vez vini  
ese ala posada de vn cauallero vn fijo  
del qual se auia en vn rio asogado y lu  
enga mente buscado no podia ser falla  
do. ¶ E amerçen de andose del mance  
bo muerto y ascondido de los que lo  
llorouan como ya fuesse presente el tie  
po en que iesu xpo mostrase los sus mi  
raglos por cófirmacion de la fe catho  
lica que el santo varon predicaua. ¶ Fe  
chas assi como solia piadosas y deuo  
tas lagrimas y plegarias a dios fue le  
reuelado donde estaua el mancebo per  
dido y muerto y demostrãdo el lugar  
cierto dōde el muerto era tenido por  
la vestidura. ¶ E assi el hallado como  
de cabo tomase ala oracion llamando  
le aquel q resuscita los muertos y por  
sus plegarias fue el dicho mancebo re  
suscitado. ¶ E assi aquella casa fue con  
solada de aquel amargoso lloro y fue  
ron todos alegres y consolados en el  
varon de dios. ¶ E ahe como el fiel si  
eruo parece al misericordioso señor el  
qual mouido por misericordia resusci  
to al fijo de la biuda. ahe otro helias y



heliseo que se lee auer resuscitado los  
fijos de los huespedes. ¶ Otro tiempo  
vn noble ombre combido ⁊ rogo a sãt  
frãscisco que le pluguiesse de comer vn  
dia con el. ¶ Al qual otorgandolo el  
bienauenturado varon dixo. Tal dia  
predicare en tal lugar cerca de tu ca //  
sa y entonces verne a pantar contigo.  
¶ Delo qual el mucho gozoso aquel  
dia aparejadas las cosas que auian de  
comer fuesse con su muger: ⁊ con toda  
su familia ala predicacion: ⁊ vna sola  
moça dexada e casa con vn niño para  
que touiesse cuydado dela cozina: ⁊ dñ  
niño: ⁊ delas otras cosas oportunas:  
o conuenibles ¶ La qual començo en  
tresia dezir. todo el mũdo corre a opr  
este varon: ⁊ yo no puedo opr le: mas  
porne al fuego todos los manjares: ⁊  
pre ⁊ opre vn poco la predicaciõ ⁊ tor  
nar me he luego. ¶ Lo qual fecho co //  
mo fuesse en la predicacion acordose dñ  
niño que auia dexado solo: ⁊ tornose  
luego con grand temor. ¶ E buscan //  
do el niño por casa ⁊ no lo pudiessse fal  
lar: yendo ala cozina llorando ⁊ amar  
gandose vido al niño en vna caldera  
que estaua al fuego con agua feruien //  
do dentro en ella. ¶ E como lo quisies  
se sacar dende ⁊ lo tomasse por vno de  
los miẽbros luego aquel miẽbro le q //  
do en las manos: ⁊ assi sacandole miẽ //  
bro a miẽbro lancole en vna arca: ⁊ pu  
sola en vn lugar secreto. ¶ E entre tan  
to vino el padre: ⁊ sabiendo el nego //  
cio luego llamo ala muger rogandole  
muy afincada mente que mientras co //  
miessen se abstouiesse delas palabras ⁊  
llozos ⁊ clamores. ¶ E assi viniẽdo sãt  
frãscisco todos de consuno encerran  
do en sus coraçones el alto dolor co  
miendo con cara mas alegre que podi  
an. ¶ E en fin del comer dixo sãt frã  
scisco. teneys algunas mançanas? Res //  
pondio el seõor de casa. Padre no las  
tenemos al presente. ¶ E dixo sãt frã  
scisco otra vez. de buena mente come //

ria agora de alguna: ⁊ ved en aquella  
arca que por ventura estaran y algu //  
nas. ¶ Lo qual oyẽdo aquel seõor fue  
todo espantado temiendo que por vẽ  
tura algunos de los que no sabian co //  
sa alguna allegandose alli viessen y pu  
esto el niño assi despedaçado. ¶ E lue  
go se leuanto por quel ⁊ no otro abriẽ  
do el arca respondiessse no estar alli mã  
çanas. ¶ E como abriessse el arca esta //  
ua y vn niño muy fermoso el qual teni  
endo vna mançana en cada mano es //  
tendio las manos al padre diziendo.  
padre. padre. ¶ Lo qual mirãdo el pa  
dre assi fue espantado que no podia de  
zir cosa alguna. ¶ Entonces dixole sãt  
frãscisco. trae aca: trae aca. ca estas sã  
las mançanas que yo queria ¶ E fue le  
uado el niño a el con aquellas mança //  
nas en las manos. ⁊ sãt frãscisco les  
conto como dios gelo reuelara: ⁊ co //  
mo el rogara a dios por ellos. ¶ E ma  
nifestado este fecho todos los que ve  
nian alli alabauan muy dulce mente a  
dios q̄ tanta gracia pusiera en el su muy  
fiel sieruo sãt frãscisco.

Capitulo. c xxxi. Como sãt frã  
scisco esperando en el seõor y en //  
los negocios que auia de fazer co  
metiẽdose total mente ala su vo  
luntad se confirmaua el quanto  
podia en todas cosas.

**Q**vn capitulo general q̄l  
muy fiel sieruo de ihesu  
cristo sãt frãscisco cele //  
bro cabe sancta maria de  
los Angeles: ⁊ fueron apũ  
tados y allende de cinco mill frayles.  
¶ Adonde fue presente sancto Domin  
go con siete frayles de su orden: ⁊ fue  
ay presente sobre todos estos el seõor  
Huguillino cardenal: el qual era mu //  
cho deuoto a sãt frãscisco ⁊ a sus fray  
les. ¶ La como la corte del seõor papa  
fuesse entonces en Perosa el dicho car  
k



denal vino a posar en Assis: y venia cada dia a ver a sant Francisco: y algunas vezes cantaua la missa: y otras vezes fazia sermon a los frayles. ¶ E quando venia a visitar a aquel sancto colegio veyendo los frayles en los campos a quatro y a ciento y a trezientos assentar se y ocupar se en fablas diuinales: o en oraciones: o en lagrimas: o en exercicios de caridad: y con tanto silencio que no era entre ellos roydo ni bollicio ninguno. ¶ E marauillandose de tanta muchedumbre que parescian como haz de castyllos: ordenada con lagrimas y mucha deuocion dezia. ¶ Verdadera mente castillos de dios son estos: ca no osaua ninguno dezir entre ellos fablillas o patrañas. ¶ Mas donde quier que se apuntauan: o orauan: o lloraua: o tratan alguna cosa dela salud del anima. ¶ E auian y en los campos casillas apartadas y estrechas fechas de cortezinas en derredor y encima: onde por esto se llama aquel campo de cortezinas: o de esteras. ¶ Los lechos era la tierra desnuda: o vna poca de paja: y las almohadas eran las piedras o maderos para las cabeças. ¶ Por lo qual era tanta deuocion a todos que muchos condes varones y duques: y abn cardenales personal mente con obispos y otros clerigos y nobles personas con otros muchos concurrían y yuan por que viesse tan sancta y humil congregacion que nunca en el mundo ouo otra semejante de tantos scos varones. ¶ E esto mesmo yuan por ver la muy honrrada cabeza dellos francisco muy sancto: el qual tan fermosos miembros al mundo tomara y tan deuota grey: la qual a los pastos de ihesu cristo guaua. ¶ E ayuntados todos leuantose el pastor scó y honrrado cabdillo sant Francisco y en feruor del sancto espiritu propuso a aquella grey palabra de vida con voz muy alta y tunbal que la diuinal vnccion le infundia:

y propuso este tema. ¶ Magna promissimus maiora nobis promissa sunt. Seruemus ista suspiremus ad illa. breuis voluntas perpetua pena. modica passio gloria infinita. multi sunt vocati pauci vero electi. Que quiere dezir. Grandes cosas prometimos: mas mayores nos son prometidas. guardemos estas suspiremos por aquellas. breue la voluntad y la pena perpetua. poca passion y gloria infinita. muchos son llamados y pocos los escogidos. ¶ E p dico sobre estas palabras muy deuotamente amonestando a todos a obediencia dela sancta madre yglesia a suauidad y caridad fraternal a orar por todo el pueblo sancto de dios. ¶ A paciencia en las contrariedades. a limpieza y castidad y caridad angelical. a paz y concordia con dios y con los ombres. a humildad y mansedumbre con todos. a desprecio del mundo. a feruiente zelo dela pobreza euangelical. ¶ A la soledumbre y vigilancia dela sancta oracion y alabanza diuinal: y echar todo cuydado y sollicitudo del anima y del cuerpo en el pastor bueno y creador de nuestras animas y cuerpos nuestro señor y saluador bendito y dulce ihesu cristo. ¶ E para esto dize mejor guardar mando a vos todos los frayles aqui apuntados en merito de sancta obediencia que no aya ninguno cuydado de cosa alguna de comer ni de beuer: o de otras algunas cosas necessarias al cuerpo. ¶ Mas sola mente acatates a oracion y alabanza de dios: todo vtro cuydado echad en ihesu cristo con esperanza y fuzia por que a el es especial cuydado de vos: y assi fue fecho. Ca no pensando nin procurando ninguno por alguna cosa necessaria mas con alegre coracon corriendo todos ala oracion dauan se continuamente a alabanza de dios y buenas obras. ¶ E sancto Domingo que a estas cosas era presente marauillandose del mandamiento



que fiziera sant Francisco : ⁊ reputan-  
do gelo a indiscrecion por esso que mã-  
daua en tan grand muchedumbre que  
no ouiesse ninguno cuydado delas co-  
sas necessarias al cuerpo pensaua en tã  
innumerable compania que deuiesse a  
contesçer grand disconueniencia. Mas  
el señor ihesu xp̃o q̃riendo demostrar  
q̃l tenia singular cuydado de tan ama-  
das ouejas ⁊ de sus pobres. ¶ E luego  
inspirandolo el fecha es la mano del se-  
ñor sobre todos los de Perosa ⁊ de Es-  
poletto ⁊ de Fulgino ⁊ de Espello. ¶ E  
sobre todos los de Assis ⁊ de todas las  
tierras que eran enderredor: los qua-  
les todos venian con asnos ⁊ mulos ⁊  
cauallos cargados de pan ⁊ vino ⁊ ha-  
uas ⁊ queso ⁊ de todas las otras cosas  
necessarias de que pensauan aquellos  
bienauenturados pobres auer menes-  
ter ⁊ vsar. ¶ E sobre todo esto trayan  
touajas vasos pequeños ⁊ grãdes: ⁊ q̃  
les quier otras cosas que erã menester  
de alhajas necessarias al vso. E por biẽ  
auenturado se reputaua ⁊ tenia aquel  
que mas deuota mente: ⁊ mas atenta-  
mente los seruia en todas las cosas a  
aquella bienauenturada compania ⁊ fa-  
milia espiritual estudio sa mente. ¶ E  
si alli fueras ouieras visto mas de çiet  
caualleros ⁊ otros nobles siruiẽdo mu-  
cho deuota ⁊ de buena mente aquellos  
santos pobres. esso mesmo uieras al-  
li clerigos deuotos ⁊ pajes discurren-  
do a cada parte. ¶ Ouieras visto assi  
mesmo ay florida iuuentud de mançe-  
bos siruientes con toda reuerencia q̃  
no pareçia que seruiã a frayles pobres  
mas a apóstoles de ihesu xp̃o. ¶ Las  
quales cosas todas como acatasse sanc-  
to Domingo ⁊ conosciẽse ay verdade-  
ra mente la diuinal prouidencia redar-  
guyendo se humil mente del iuyzio in-  
discreto que fiziera contra sant Francis-  
co ¶ E fincados los ynojos ante el or-  
do humil mente su culpa: ⁊ dixo verda-  
dera mente Dios ha filial cuydado des-

tos santos pobres: ⁊ yo no lo sabia. ¶  
¶ Por lo qual vende agora yo prome-  
to de guardar la sancta pobreza euãge-  
lica: ⁊ maloigo de parte de Dios a to-  
dos los frayles de mi orden que enesa  
orden presumieren tener propio. ¶ E  
fue sancto Domingo mucho edificado  
dela grand fe y esperança de sant Fran-  
cisco enel señor ⁊ dela obediencia ⁊ po-  
breza tan ordenada ⁊ de tan grãd cole-  
gio ⁊ del proueymiento diuinal ⁊ dela  
copiosa abastança de todas las cosas  
a aquellos santos pobres: sin ellos ni  
otro alguno lo procurar. ¶ La assi co-  
mo el verdadero sancto ⁊ sabio piensa  
Dios ser muy fiel en todas sus cosas el  
qual assi como fazẽ crescer los lirios del  
campo: ⁊ assi como mantiene las aues  
del cielo: assi a los sus õuotos ⁊ pobres  
frayles da todas las cosas necessarias  
¶ E en aquel capitulo fue dicho a sant  
Francisco que muchos frayles trayã co-  
tas de malla alas carnes ⁊ arcos de fi-  
erro: por lo qual muchos enfermauan  
y eran embargados para orar: ⁊ algũos  
moriã. ¶ Por lo qual el assi como muy  
dulçe ⁊ piadoso padre ⁊ discreto: man-  
do a todos por obediencia que quales  
quier que tenian cotas ⁊ arcos de fier-  
ro los quitassen en su presencia. ¶ E fu-  
eron y falladas bien quinientas cotas  
⁊ arcos de fierro: delos quales fecho  
vn grand monton mando las tales co-  
sas ser dexadas de alli adelante por to-  
dos. ¶ E despues desto el sancto pa-  
dre enseñando ⁊ consolando a todos  
⁊ instruyendolos como escaparian de  
los lazos deste siglo malo: con la ben-  
dicion de Dios ⁊ con espiritual alegria  
embiolos a todos a diuersas prouin-  
cias del mundo mucho consolados.  
¶ Capitulo. c. xxxij. Dela segũda  
parte dela rubrica. como è los ne-  
gocios que auia de fazer queria  
buscar ⁊ saber primero la volun-  
tad de Dios.





**Q**omo ya sant Francisco en principio de su conuersion ouiesse ayuntado muchos compañeros fue puesto en batalla de grande dubda: conuiene a saber si vagaria continuamente ala oracion: o si entenderia algunas vezes ala predicacion: y cobdiçiaua mucho saber sobre esto la voluntad de dios. ¶ E como la sancta humildad no consintia que presumiesse de sy tornose humil mente ala ayuda de los otros por las oraciones de los quales podiesse saber esto y conoscer la voluntad de dios: y aquello que a el plazia sobre aquesta dubda. ¶ Onde llamando a fray Maseo dixole assi. mucho amado de ala hermana Clara: y dile de mi parte q̄ ella con algunas delas mas puras y espirituales dueñas o hermanas rueguen humil mente a dios q̄ me demuestre lo que a el mas plaze: si por ventura predique alas vezes: o si vauge continuo ala oracion. ¶ E ve esso mesmo a fray Siluestre que mora enel monte Subasio: y dile por el semejante. La era este fray Siluestre de tanta sanctidad y gracia que qual quier cosa que demandaua enla oracion luego era oydo. La singular mente le fiziera el espiritu sancto digno enel diuinal eloquio: y por tanto sant Francisco tenia enel gran deuocion y fe. ¶ E fray maseo segund que del sancto le fuera mandado primera mente fue a sancta Clara: y despues a fray Siluestre que moraua enel mote Subasio. ¶ El qual fue luego a orar: y como orasse luego ouo respuesta del señor dēde salio a fray Maseo diziendo. ¶ Esto dize el señor que a fray Francisco no le llamo dios para si solo. mas para que haga fructo en las animas y seā muchas animas ganadas por el. ¶ E despues desto fray Maseo vino a sancta Clara por saber que ouiesse auido del señor. ¶ La q̄l respōdio que tā bien ella como sus cōpañeras a

niã auido semejante respuesta que la de fray Siluestre en todas las cosas. Pūs que assi es tornose fray Maseo para sant Francisco: al q̄l recibiedo el scō cō caridad: lauados los pies aparejo de comer. E acabado de comer llamole ala montaña: y descubierta la cabeça y cãçeladas las manos: y fincados los ynojos preguntole diziendole. Que manda: que manda mi señor ihesu xpo que haga? Respondio fray Maseo: tan bien a fray Siluestre como ala hermana Clara y a sus compañeras fue fecha assi vna respuesta: conuiene a saber que quiere que vayas a predicar. ca no te llamo dios para ti solo. mas avn para salud de otros muchos. ¶ Entonçes fecha la mano del señor sobre sant Francisco leuantose en feruor del spiritu sancto encendido ē amor del muy alto dixo a fray Maseo. vamos enel nōbre del señor siguiēdo la su volūtao. E tomo por cōpañeros a esse mesmo fray Maseo: y a fray Angel varones por cierto ennoblecidos en sanctidad ¶ E como fuesse en arrebatamiēto del spiritu no acatādo carrera ni sendero vino al castillo que es dicho Carnario donde p̄dico con tanto feruor del spiritu que por aq̄lla p̄dicaciō y por el miraglo de las golondrinas cherriantes las quales por su mādado callarō: todos los o a q̄l castillo omes y mugeres queriā yrenpos del y desamparar el dicho castillo. ¶ E dixoles sant Francisco. no vos aquereys que yo ordenare que deueys fazer para v̄ra salud. ¶ E dende entōçes penso de procurar y fazer la tercera orden que es t̄icha de los continentes en salud vniuersal de todos. Pues dexando los muy consolados y a penitēcia dispuestos partiose dende. ¶ E yēdo entre carnario y bananio vio vnos arboles cabe la carrera en los q̄les estaua tāta muchedūbre de aues diuersas que nunca en aq̄llas partidas fue vista semejante tā grāde innumerable mu



chedumbre. ¶ E sobre todas estas esta  
ua avn' grand muchedumbre en el cam  
po cabe los dichos arboles: la q̄l mu  
chedumbre mirando sant fr̄ncisco ma  
rauillandose alumbrado por el espiri  
tu sancto dixo a los compañeros. ¶ Es  
perad vos otros aqui en la carrera pre  
dicare a nuestras hermanas las a  
ues. ¶ E étro en el campo que las aves  
estauan en tierra: y coméço a predicar  
y todas las otras aves que estauan en  
los arboles descendieron a el y estoui  
eron de consuno con aquellas del cá  
mpo sin se mouer. ¶ Como empero el fu  
esse entre ellas tocando a muchas con  
la saya: y no se mouia ninguna dellas:  
segund lo conto fray jacob de massa  
ombre sancto el qual oyo todas las so  
bre dichas cosas dela boca de fray Ma  
seo que entonçes era con sant francis  
co. ¶ E dezia sant fr̄ncisco alas dichas  
aves. mucho soys tenudas y obligadas  
a dios hermanas mias aves: y deuedes  
le siempre alabar aqui y en todo lugar  
¶ Por el libre bolado que auedes é to  
do lugar por el vestido doblado y tras  
doblado: por el abito pintado y apo  
stado por el mantenimiéto sin v̄o tra  
bajo aparejado. ¶ Por el cáto d̄l muy  
alto canto a vos intonado. por el nu  
mero: por la bendicion de dios multi  
plicado: y por la v̄ra simiente de dios  
en el arca reseruada: por el elemento d̄l  
ayre a vos otras reputado. ¶ Vos no  
sembrays ni cogays: y dios vos mátie  
ne: y dio vos las mótañas para andar  
y criar: y las fuentes para beuer: los  
montes y collados: las piedras y la ti  
erra para refugio: y los arboles altos  
para fazer nidos. ¶ E como no sepays  
filar ni texer. da vos tan bié a vos o  
tras como a v̄ros fijos el vestido nece  
sario. onde mucho vos ama el señor y  
criador que tantos beneficios vos dio  
¶ Por lo qual guardad vos hermanas  
mias auezillas que no seays desconof  
cidas. mas siempre alabad a dios estu

diosa mente. ¶ E a estas palabras del  
sanctissimo padre todas aquellas aves  
començaron a abrir las bocas y esten  
der las alas: y alargar los cuellos: y in  
clinar reuerente mente sus cabeças fa  
sta la tierra: y demostrar por sus can  
tos y gestos que con las palabras que  
les dixera sant francisco mucho se go  
zauan y deleytauan. ¶ E sant francis  
co por el semejate como viesse estas co  
sas maruillofa méte se gozaua en el espi  
ritu: y maruillauase de tãta muchedū  
bre de aves y dela variedad muy fer  
mosa dellas. y avn dela su afecion y cō  
corde familiaridad. ¶ E por tanto el a  
labaua en ellas al maruilloso criador  
y conbidaua a ellas dulce mente: a ala  
bança de esse mesmo criador. ¶ Mas a  
cabada la predicacion amonestolas a  
fincada mente ala alabança de dios.  
¶ Entonçes aquellas aves alcanço se  
todas de cōsuno en alto fizieron en el  
ayre grandes y maruillosos cátos. E  
acabado el canto repartieronse en qua  
tro partes segund la cruz fecha de sãt  
francisco. E vna tras otra guiãdo cō  
uiene a saber alas quatro partes d̄l mū  
do alcãdose en alto con maruilloso  
cãto puã vnã fazia oriente. otras fa  
zia aquilon demostrãdo q̄ assi les fue  
ra predicado de sãt fr̄ncisco signado d̄  
la cruz lo queriã cōplir. ¶ E assi como  
se partieró en manera de cruz y assi bo  
lauã por las quatro partidas del mun  
do en forma de cruz cãtãdo y mostran  
do que la predicacion dela cruz reno  
uada por el muy sãcto padre era o auia  
de ser trayda de sus frayles en todo el  
mundo. ¶ Los quales a manera de a  
ues no posseendo cosa algũa propia  
sobre la tierra se someten ala prouiden  
cia de solo dios: y no quieren otra co  
sa sino pobreza. ¶ El maruilloso sier  
uo de dios y verdadero discipulo de  
ihesu cristo sant francisco: el q̄l segūto  
dicho es en los negocios y cosas que a  
uia de fazer. Siẽpre queria saber la vo  
k iij



luntad de dios: por que toda via ando  
uiesse segund el su buen plazer querien  
dose conformar a ihesu xpo en todas  
las cosas ¶ E assi como ihesu xpo ebio  
sus discipulos de dos e dos a cada cib  
dad ⁊ lugar que el auia de venir: assi el  
despues que ouo allegado cõpañeros  
del numero de doze los esparzio d̄ dos  
en dos por el mundo para predicar. E  
por q̄ enssi demostrasse a los otros ver  
dadera obediencia y enxemplo prime  
ra mente comencara a enxemplo d̄ ihe  
su xpo a fazer que a enseñar. ¶ Onde e  
biados los cõpañeros por diuersas  
partes del mundo el tomando para sy  
en cõpañero a fray Maseo tomo ca  
mino para francia. ¶ E como viniessẽ  
a vnas casas donde para la necesidad  
del cuerpo segund la regla dize les cõ  
uenia mendigar sant francisco fue por  
vna parte por buscar pan: ⁊ fray Ma  
seo por otra. ¶ Mas sant francisco por  
que era despreciado ⁊ pequeño entre  
los no conosciados quasi de todos era  
tenido en poco: fallo vnos pedaços  
de vil pan: ⁊ pequeños. mas fray  
Maseo que era ombre fermoso ⁊ gran  
de en la persona ouo muchos ⁊ mas fer  
mosos pedaços. ¶ E como amos se a  
puntasen de consuno en vn lugar fal  
laron y vna fuete muy fermosa en la e  
trada dela qual estaua vna piedra an  
cha ⁊ muy fermosa: delo qual gozosos  
pusieron sobre ella las raciones d̄ pan  
que auian buscado. ¶ E como s̄t fr̄  
cisco viesse que los pedaços de pan de  
fray Maseo erã mas fermosos que los  
suyos alegrandose en el espiritu por el  
deseo dela pobreza dixo. ¶ O fray ma  
seo no somos dignos de tan grand te  
soro: ⁊ alcançando la boz de grado en gra  
do replicolo muchas vezes. ¶ Respon  
dio fray Maseo diziẽdo hermano mu  
cho amado como puede ser dicho tes  
oro donde es tanta pobreza. ca no es a  
qui touaja ni cuchillo ni escudilla ni ta  
jadero ni casa ni mesa ni sieruo ni sier

ua. ¶ Respondio sant francisco. esto  
dize es lo que yo reputo grand tesoro  
donde no es cosa alguna delas que la  
industria humanal apareja: mas q̄l qui  
er cosa que es presente todo es minis  
trado dela prouidencia diuinal. ¶ Assi  
como parece manifesta mēte en el pã  
demandado ⁊ fallado en la piedra tan  
fermosa en la fuente tan limpia ⁊ clara  
por lo qual quiero que roguemos a di  
os que nos haga amar con todo cora  
con el tesoro tan noble dela sancta po  
breza el qual tiene a dios por a dmini  
strador. ¶ Dende gozandose de aquel  
los pedaços de pan ⁊ dela fuente ⁊  
reçebido el comer y el beuer leuantarõ  
se con diuinales himnos ⁊ cãticos por  
andar ⁊ yr su camino que yuã fazia frã  
cia. ¶ E como viniessen a vna yglesia e  
trando en ella sant francisco ascondio  
se tras el altar a orar: ⁊ ay reçebio tan  
excessiuo feruor de diuinal visitacion  
inflamante total mente la su anima a  
cobdicia ⁊ deseo de pobreza que paref  
cia lançar de su cara de resollo dela bo  
ca quasi flamas de amor. ¶ E saliendo  
al cõpañero assi encendido en la ca  
ra y en la boca dezia fuerte m̄te. a. a. a  
fray Maseo date a mi. ¶ E estas cosas  
torno a dezir tres vezes. ¶ E fray Ma  
seo espantandose ⁊ marauillandose d̄  
tan grand feruor como la tercera vega  
da dixesse sant francisco date a mi lan  
çose todo entre los braços del s̄cto pa  
dre. ¶ Entonces sant fr̄cisco cõ grãd  
querura del resollo ⁊ feruor del espiri  
tu sancto ⁊ clamor rezio replicando. a  
a. a. alço a fray Maseo con esse resollo  
en el ayre ⁊ lançole de si quanto podia  
ser medida de vna vara en luengo. Lo  
qual veyendo fray Maseo fue mucho  
marauillado de tã marauilloso feruor  
del sancto padre: ⁊ conto despues a los  
cõpañeros que tanta dulçedumbre  
⁊ consolacion del espiritu sancto sintie  
ra en aquel alcançamiento del scõ pa  
dre que nunca en su vida se acordaua



auer auido tan grand consolacion. E despues destas cosas dixo sant francisco a fray Maseo. mucho amado hermano vamos a roma a sant Pedro y a sant Pablo y roguemos les que nos enseñen y ayuden a posseder el tesoro que se no puede contar dela muy sancta pobreza. ¶ E añidio diziendo. mucho amado hermano mio el tesoro de la muy alta pobreza es tan digno y tan diuinal que non somos nos dignos de posseder en nuestros vasos tan vilissimos. ¶ Como la pobreza sea aquella virtud celestial por la qual son falladas y acoçeadas las cosas terrenales y todas las cosas passaderas: y por la qual todos los extremos son quitados por que libremente sea apuntada la voluntad humanal al señor dios eternal. ¶ Esta es avn mas la que al anima puesta en las tierras haze en los cielos conuersar con los angeles. ca esta acompaña a ihesu cristo en la cruz y con el en el sepulcro es escondida: y con ihesu xpo resuscita y sube al cielo: y avn en esta vida da armas de humildad y caridad. ¶ La qual otorga alas animas que la aman dote angelical de bolar sobre el cielo. ¶ Por ende roguemos a los muy sanctos apóstoles de ihesu xpo que ellos que fueron amadores perfectos desta euangelical margarita nos ganen esta gracia del señor ihesu xpo que el que fue guardador y enseñador desta sancta pobreza. ¶ Que tenga por bien por la su sanctissima misericordia de nos otorgar que merezcamos ser verdaderos pobres y humildes discipulos dela muy preciosa y muy amada y angelical pobreza. ¶ Pues como viniessen a Roma entraron en la yglesia de sant Pedro: y sant francisco fue se a vn rincón dessa yglesia: y fray Maseo a otro a orar a dios y a los sus sanctos apóstoles que los instruyessen y ayudassen a posseder el tesoro dela sancta pobreza. ¶ E como demandassen estas cosas con grand de-

uocion y con muchas lagrimas y en la oracion estouiesen luenga mente abebos sant Pedro y sant Pablo que aparecieron a sant francisco con muy grand claridad abraçandolo y besandolo le dixeron. ¶ Hermano francisco por que tu aqui demandas y deseas lo que esse mesmo ihesu xpo y los sanctos apóstoles guardaron. por ende te notificamos de parte de nuestro señor ihesu cristo que el tu deseo es cumplido. ¶ E esse señor ihesu cristo nos embio a ti que te anunciamos que la tu oracion es oyda: y el tesoro dela muy sancta pobreza es otorgado a ti: y a los que a ti siguieren. ¶ E de parte de ihesu cristo te dizimos que quales quier por exemplo de ti este deseo siguieren perfecta mente son seguros del reyno dela bienauenturaca y todos los tus seguidores seran bendichos del señor. ¶ E estas cosas dichas fueron se dexandole entrañal mente muy consolado. ¶ E sant francisco le uantose dela oracion y fue al compañero y preguntole: si el ouiesse visto alguna cosa de dios. El qual respondio que no ouiera visto cosa alguna. ¶ Entõces contole sant francisco como los apóstoles sant Pedro y sant Pablo le auian aparecido y le reuelaran aquellas cosas que son suso dichas. ¶ Delo qual de tanta alegria y gozo fueron llenos amos que olvidaron la yda de francia segund que primero auian propuesto y tornaronse al val de espoletto con grand priessa adonde ouia ser comenzada esta carrera celestial y angelical. ¶ E no sola mente se esforçaua sant francisco parecer a ihesu xpo bendito en los fechos: mas avn se queria conformar en todas las cosas a los sus dichos que en los sanctos euangelios son contenidos. ¶ Onde sabiendo el nombre del magisterio: o de maestro que a solo ihesu xpo conuenia por el qual son fechas todas las cosas: assi como seguidor o imitador del humilde ihesu cristo de



zia que de buena mente quiesiera saber todas las cosas mas no ser maestro. ¶ Ni menos que le fuesse assignado nõ bre de magisterio ni por el tal nombre pr contra la palabra de ihesu cristo: la qual vieda enel euãgelio que no se llama ningunos maestros. ¶ La mejor es el ombre ser humilde de su pobre ciencia que fazer grandes cosas si possible fuesse y presumir contra los enseñamientos humildes de tan glorioso maestro. ¶ La el nombre de maestro a ninguno conuiene saluo a ihesu xpo õl qñ son las obras perfectas. ¶ E por ende fue del mandado q̄ no presumiesse ninguno ser llamado maestro sobre la tierra por que vno solo y verdadero sin defecto ihesu cristo es maestro en los cielos. ¶ El qual es dios y ombre: luz: y vida: fazedor del mundo: el qual es loable y glorioso por todos los siglos. Amen.

¶ Capitulo. cxxxiiij. Dela abstinencia y ayuno de sant Francisco. y del estudio y virtud que ponía en la oracion.

**E**L muy verdadero sieruo de dios Francisco en algunas cosas quasi otro cristõ dado enel mundo por enẽplo: al qual hizo dios tan bienauenturado y conforme en muchas cosas al su fijo ihesu cristo. ¶ Así como enel sancto colegio de los sanctos compañeros y enel maravilloso misterio de las stigmatas: o señales de la cruz: y enel continuado ayuno de la sãcta q̄resma. ¶ La como fuesse vna vez cerca el lago de Perosa fue hospedado enel dia de carnestolendas de vn ombre a el mucho deuoto. ¶ Al qual rogo por amor de ihesu xpo que lo traspusiesse en vna noche en vna ysla õl dicho lugar donde no moraua ninguno conuiene a saber el dia antes de la ceniza así que no sintiesse esto ninguno. E

aquel ombre por la grand deuocion q̄ le auia cúplio esto estudianto por lo qual aparejando de noche la nauella enel dia de la ceniza leuole ala dicha ysla. ¶ Mas sant Francisco non le uo cosa alguna para mantenimieto saluo dos panezillos pequeños. ¶ E puesto en la dicha ysla rogo a aq̄l q̄ le leuara que no descubriessse esto a ningũo ni le requiriesse saluo el iueues de la cena. ¶ E como no fuesse y morada ninguna donde pudiesse reclinar la cabeza lançose en vn grand çarçal dõde las çarcas auian fecho quasi como vna çabaña: y allí estouo por toda la çaresma sin se mouer de ende no comiendo ni biuendo cosa alguna. ¶ E el dicho ombre requiriole así como gelo dixera sant Francisco el iueues de la cena: y fallo q̄ de los dos panezillos dichos: saluo la meytad del vno no faltaua mas: la q̄l meytad se cree auer comido sant Francisco por que guardasse el ayuno çarçal de la yglesia a ihesu xpo bẽdito. ¶ E por que por la comida de aq̄l pan lançasse o echasse el venino de la vana gloria así que por enẽplo y semejança de ihesu xpo ayuno çaresma dias y çaresma noches. ¶ E muchos miraglos fueron fechos en aquel lugar dõde sant Francisco hizo tan maravillosa penitencia por los sus mereçimientos. ¶ Por las quales cosas todas començaron todos a edificar y morar en aq̄l la ysla: y a poco de tiempo fue fecho y vn castillo grande: y así mesmo casa de frayles menores. ¶ E avn los ombres de aquel castillo dan grand reuerencia a aquel lugar donde sant Francisco celebrò la dicha çaresma. ¶ E apareçio avn conformidad de sant Francisco con ihesu xpo en vno de los doze compañeros el qual a semejança del dozeno apostol conuiene a saber de Judas se colgo con vn lazo. ¶ Otro si enel despojo del purgatorio enel su bienauenturado passamieto. Es õ saber q̄ sant Francisco



fue semejable a iesu xpo quanto al efec-  
to de beuir: 7 quanto a manera de en-  
señar 7 qnto al abito de vestir. ¶ Quã-  
to alo primero la vida de sant Francis-  
co: fue conforme ala de iesu xpo: ca asi  
como iesu xpo nascio en pobreza: 7 bi-  
uio como peregrino segund el mesmo  
lo dize Mathei q̄rto. E murio pobre 7  
desnudo. ¶ Assi sant francisco nascio  
pobre: 7 fue en establo: 7 pobre nascio  
spiritual mēte quando renūcio todas  
las cosas al padre āte el obispo d̄ assis.  
¶ E del todo se despojo fasta los pa-  
ños menores: 7 assi siempre biuio po-  
bre: ca si vey a otro mas pobre q̄l por  
iniuria lo reputaua que fazia al señor.  
¶ E desta pobreza fallaras muchas co-  
sas atras 7 adelāte: 7 por tanto meres-  
cio opr delas tres donzellas que le a-  
parecieron biē venga la señora pobre-  
za: y esto quanto alo primero. ¶ Lo se-  
gundo quanto ala manera de enseñar  
E quanto a los discipulos: 7 quāto ala  
doctrina: 7 quanto a los escriuanos.  
¶ Ca ouo doze frayles assi como ihesu  
christo doze apostoles: y el vno d̄llos  
fue apostora assi como Judas segund a  
qui fallaras y es dicho. ¶ Quanto ala  
doctrina: ca la regla de sant francisco  
semejante es ala regla 7 doctrina euan-  
gelical. ¶ E de aquesto fallaras asaz ex-  
posicion de maestre Bartolome de pi-  
sa en la segunda parte dela conformi-  
dad dela vida de ihesu christo ala vida  
de sant francisco so el titulo que dize  
in euangelio fundata. ¶ Otro si quāto  
a los escriuanos: ca asi como q̄tro escri-  
uieron la vida de ihesu xpo assi por el  
semejāte son quatro los escriuanos de  
la vida de sant francisco. ¶ Conuiene  
asaber fray thomas semejante a sāt Ma-  
theo: fray Gil semejante a sant Marco.  
fray Leon semejāte a sant Lucas: fray  
Juan buenauētura semejante a sant Ju-  
an euangelista. ¶ Otro si assi como iesu  
xpo departio sus discipulos de dos ē-  
dos por todo el mūdo: assi sāt frācisco

lo qual parece al q̄ con diligencia leye-  
re y en su vida 7 doctrina parare mien-  
tes. ¶ Otro si assi como ihesu xpo ayu-  
no quarenta dias 7 quarenta noches:  
assi sant francisco ayuno como dicho  
es: y esto quanto alo segūdo. ¶ Quan-  
to alo tercero cōuiene asaber al abito  
de vestir conforme: ca andaua a mane-  
ra de cruz 7 sin çapatos. ¶ Onde fray  
Leon dize que muchas vezes oyo a sāt  
francisco orando solo en la cela que fa-  
blaua con sant pedro 7 con sant pablo  
7 que le dauan grandes gracias porq̄  
en el figuraua la vida de ihesu xpo: 7 la  
su forma de beuir porque digna mente  
sea dicho del. ¶ Apparebit signū fili-  
j hominis in ecclesia dei. Mathei. xxiiij.  
Quiere dezir: apareçera la señal d̄l fijo  
del ōme en la yglesia de dios: lo qual se  
puede entender por sant frācisco. ¶ E  
avn le fue semejāte en la muerte: ca assi  
quiso que estouiese el su cuerpo desnu-  
do y esto quanto alo tercero. ¶ Speci-  
es quarti similis es filio dei. Danielis  
tercio. Quiere dezir la fermosura del  
quarto semejable es al fijo de dios.  
¶ E es creydo que assi como ihesu chri-  
sto resuscitado de los muertos despo-  
jo el limbo: assi sant francisco despo-  
ja el purgatorio segund que le fue reue-  
lado: 7 por especial gracia otorgado  
en el recebimiento delas santas plagas  
¶ E aquellas fueron las palabras que  
de consuno con algunas otras le fue-  
ron dichas entonces: las quales mien-  
tra biuio nunca reuelo a ninguno.  
¶ Mas despues de su muerte las reue-  
lo avn muy deuoto frayle segund lo  
hallaras en el tractado delas sanctas  
plagas ordenada mente. ¶ E por essa  
misma manera le fizo dios padre se-  
mejante al su bendito fijo en muchas  
otras cosas. ¶ Nin es marauilla que  
assi como por el auenimiento del fijo  
de dios: 7 por la su passiō el mūdo fue  
librado dela muerte perdurable: assi  
por sant frācisco: 7 por la renouacion



de ihesu xpo en el dios padre libro a in-  
stancia de su muy amado fijo el huma-  
nal linaje delas manos 7 poderio de  
los demonios. ¶ Cuenta se que vn se-  
ñor mucho amigo 7 deuoto de sãt frã-  
cisco: 7 de todos los frayles cõto avn  
ministro dela orden: 7 avn a otros mu-  
chos frayles. ¶ Que enel tiẽpo q̃ sant  
francisco comẽco la orden segũd que  
el dela caridad del tiẽpo supiera: tenia  
vna moça demoniada la qual en aquel  
tiẽpo parecia ser librada por muchos  
dias perseverando con sana voluntad  
¶ Mas despues d̃ pocos dias como el  
diablo començase atormentar la segũd  
solia preguntole el seño: que fiziera aq̃l  
los dias. ¶ El qual respondio fuymos  
ayuntados d̃ diuersas ptes del mũdo  
7 ouimos el mayor cõsejo q̃ ayamos a  
vido desdel tiẽpo que ihesu xpo fijo d̃  
dios fue crucificado. ¶ E digo te q̃ di-  
os padre era visto querer iuzgar el mũ-  
do por los pecados delos õbres. Mas  
ihesu xpo demostrando al padre aq̃l-  
las cosas que por redempcion del hu-  
manal linaje padesciera comẽco a abo-  
gar por el. ¶ E como el padre no se in-  
clinase assi ligera mente alas plegarias  
del fijo añadio diziẽdo: estar apareja-  
do a ser otra vez crucificado antes que  
assi peresciese el humanal linaje. ¶ On-  
de sabemos dize vn varon aver apare-  
cido el qual sera de tanta perfeccion q̃  
enel sera renouada la passion de ihesu  
christo el qual se ofrecio ser aparejado  
otra vez a ser crucificado por Salud  
del humanal linaje: 7 dios padre ser a-  
placado 7 amansado al mundo. ¶ E  
aqueste con los que le siguieren nos a-  
tormentaran muy mucho: ca traera en  
pos de si grand muchedumbre: 7 grãd  
parte del mundo le seguira 7 acatara.  
¶ Por lo qual nos sabiendo estas co-  
sas ouimos grand consejo como poda-  
mos inpugnar ael cõ sus seguidores:  
ca serã ombres en todo apartados del  
mundo. ¶ E porende cõcertamos no

ser de tentar adeseora en comiẽco de ta-  
maño feruor dela cobdicia õlas cosas  
mundanales. ¶ Mas ordenamos muy  
fortiles 7 muy agudos de nos otros  
para expugnacion 7 contrariamiento  
dellos: 7 por esta carrera nos esfuerça-  
remos poco apoco: alos traer al amor  
del mundo 7 delas cosas terrenales.  
¶ E assi enflaquecido 7 debilitado el  
feruor induziremos sobre ellos tenta-  
ciones 7 tribulaciones muy graues: 7  
por esta mãera lo derrocaremos. ¶ Vi-  
sto despues sant frãcisco 7 la su perfe-  
cion y el seguimiento quasi de todo el  
mũdo todos los que las dichas cosas  
operan concordauan que del ouiese di-  
cho esto aquel diablo. ¶ E mayor mẽ-  
te despues que le vieron señalado õlas  
llagas de ihesu christo: 7 innouada la  
passion del fijo de dios enel segund q̃  
aquel demonio dixera.

¶ Capitulo. cxxxiij. de otro con-  
sejo que fizierõ los demonios ca-  
be el hospital de pariete enel tiẽ-  
po del capitulo estorarum.



¶ En tiempo como fiziese sãt  
francisco cabe sancta ma-  
ria de porciuncula vn grã  
de capitulo que fue llama-  
do capitulo delas este-  
ras. ¶ Donde fueron ayuntados al-  
lende de cinco mill frayles fue reuela-  
do que luego los demonios biẽ ocho  
mill por cuenta fizierõ su capitulo cer-  
ca el hospital de pariete q̃ es entre sãta  
maria 7 assis. ¶ E como muchos diesẽ  
diuersos consejos segund q̃ cada vno  
entendia: por lo qual pudiesen pugnar  
cõtra sãt frãcisco 7 los sus seguidores  
¶ E al cabo vn demonio muy mas so-  
til que todos dio consejo desta mane-  
ra diziendo assi. ¶ Este francisco con  
sus frayles en tal manera son sacados  
7 apartados del mundo 7 asi feruiente-  
mente amando al seño: atormentan  
sus cuerpos que non podreys contra



ellos hazer cosa alguna al presente.  
¶ Mas a consejo que los dexemos agora esperando fasta que entren mas y fagamos nos entrar entre ellos mançebos y viejos y enfermos con poco feruor. ¶ E entonces los impugnaremos o cõtrariaremos y poco a poco los traeremos al amor del mudo y de si y de las riquezas: y assi avremos dello venganca. ¶ Al cõsejo del qual todos los otros cõcertaron y derecha mente assi fue ala letra ca mientra que los frayles estouieron en el primero feruor y perficion no preuallescieron cõtra ellos los demonios en alguna manera. ¶ Onde vna vez como sant francisco vacase a deuota oracion segund que auia de costumbre en el lugar de porciuncula vio todo el lugar cercado de demonios: assi como de grand compania. ¶ Empero non podia ninguno entrar a aquel lugar por quanto aquellos frayles de tanta santidad estouieron armados q̄ a qual quier tentacion que viniessse non dauã entrada ni rescebimieto. ¶ Mas acontecio que vno de los frayles por engaño del diablo comouido a yra: y impaciencia fabricaua acusaciones y vengancas contra vno de sus compañeros. ¶ Por lo qual dõsechada la puerta de la virtud: y abierta la de la maldad dio al diablo carrera de entrar. ¶ E luego beyendo lo sant francisco vno de aquellos demonios entro al lugar y sacó como vencedor al dicho frayle vencido. ¶ El piadoso padre y pastor que sobre el cuydado dõ su grey muy fiel mente velaua pensando entresi que si el lobo estaua por tragar vna de sus ouejas. E sabiendo por spiritu sancto aquella oueja ser puesta en grande peligro: fizo llamar al dicho frayle muy aquerosamente. ¶ E el como obidiente corriesse al pastor tan solcito mandole el santo padre que luego descubriessse el veneno fabricado que contra el propi-

mo guardaua en el coraçõ: por lo qual era dado en manos del enemigo.

¶ Mas el espantado descubrio la llaga y conosció la culpa y demando perdo y penitencia humil mente. ¶ Lo qual fecho y absoluido de la culpa y impuesta esta penitencia luego beyendolo sant francisco el diablo fuyo. ¶ E librada la oueja de los gargueros de la bestia cruel dio gracias a dios y a sant francisco y por merecimiẽtos de su pastor perseuero fasta la fin en santa vida.

¶ Capitulo. cxxxv. del estudio y virtud de la oracion de sant francisco y de las consolaciones maravillosas que recebia espessa mente orando.



Sempre auia sant francisco singular y grande estudio cerca la oracion y segurãca de la volũtad por que por auentura no perdiese tanto bien como sabia ser fallado en la oracion por alguno derramamiento entrañal. ¶ E por ende en qual quier lugar que estaua queria estar en tal manera remoto y apartado de los frayles que no pudiesse ser impedidos tan maravillosos y escondidos negocios que entre dios y el eran acrecentados en el secreto de su oraciõ. ¶ Por tanto los frayles del primera mente: amonestados de esto non presumian yr ael nin avn acercarse ala cela donde moraua en el tiempo de la oracion salvo si fuessen llamados porque non solamente esse mesmo sant francisco mas nin dios tenia ser cosa conuenible que cosas tan secretas se demostrassen a todos en todo lugar. ¶ Onde vn tiempo como fuesse cerca del lugar de santa maria de porciuncula estaua en oracion en la cela que era de tras de la casa y como vn dia estouiesse en ella: ahe el obispo de assis que le vino a ver.



**E** fecho es como entrasse en casa llama  
mo ala puerta porq̄ entrasse a sant frā  
cisco ⁊ abierta ael la puerta luego étro  
ala çela: éla q̄l era fecha otra çeldilla pe  
queña de esteras donde estaua sāt frā  
cisco. **E** por quel sabia quel santo pa  
dre le d̄mostraua familiaridad ⁊ amor  
fue libre mente ⁊ abrio el postigo dela  
çeldilla por le ver. **M**as luego q̄ me  
t̄o la cabeça dentro subito por fuerça  
de volūtad del señor quisiese o no qui  
siese fue enpuxado fuera tomādo atraf  
enpos si: ca no era digno dele ver estā  
do en tan secreta ocupacion. **E**l qual  
luego espantado dixo su culpa āte los  
frayles: ⁊ quele pesaua aquel dia auer  
alli venido. **E** por essa mesma mane  
ra curaua sollicita mente que los sus fra  
yles apartados de los negocios de fu  
era vacasen ala oraciō ⁊ deuocion au  
endo se discreta mente cerca las cosas  
de fuera. **P**or lo qual dezia vn fray  
le por nombre esteuan: al qual sant frā  
cisco vistio el abito: ⁊ recibio ala ordē  
que vna vez estando con sant francis  
co en vn hermitorio por muchos me  
ses. **E** tenia cuydado dela cozina: ⁊  
dela mesa de los frayles: y era les esta  
manera de biuir de mandamiēto ⁊ vo  
luntad de sant francisco conuiene a sa  
ber estar en silēcio ⁊ oracion fasta quel  
dicho fray esteuan los llamaua por so  
nido de vna teja ala reficcion. **E** sant  
francisco auia por costumbre cerca de  
ora de terciā salir d̄la çela: ⁊ si algūas ve  
zes no veyā lumbre en la cozina cogia  
vna manada de peruas con su mano: ⁊  
llamando en silencio al dicho fray este  
uan dezia le. **N**e ⁊ cueze estas peruas  
alguno tanto: ⁊ bien sera a los frayles.  
**E** dezia que muchas vezes como co  
ziese algūos hueuos ⁊ queso ael dados  
sant francisco alegre mente comia con  
los frayles: ⁊ lo auis la prudencia de su  
cozinero. **E** algunas vezes con vna  
turbacion dela cara dezia mucho fezi

ste hermano por ende no quiero q̄ ma  
ñana bagas coīa alguna: y el cō temor  
cumplia la voluntad de sant frācisco  
**E** como enel siguiente dia viese sant  
frācisco la mesa apostada de pedaços  
de pan de diuersos panes con alegria  
asētana se con los frayles ⁊ alas vezes  
dezia. **F**ray esteuan porque no nos  
feziste alguna cosa de comer. **E**l qual  
respōdia porque tu me dexiste que no  
fiziese cosa alguna. **E** dezia sant frā  
cisco hermano la discreciō buena es ca  
no es siēpre de cōplir lo q̄ es dicho de  
los platos. **L**as sobredichas cosas  
⁊ otras muchas afirma fray tomas de  
pauia ministro d̄la prouincia de toska  
na auer el oydo al dicho fray esteuan.  
**C**apitulo. cxxxvi. Como ihesu  
xpo ⁊ la bien auenturada virgen  
⁊ sant Juan baptista y el euangeli  
sta con muchedumbre de angeles  
fablauan con sant francisco estan  
do orando vna vegada en vna  
montaña muy secreta mente.

**R**a la oracion del muy bi  
en auēturado padre muy  
eficaz ⁊ quanto assi mis  
mo digo que en las oraci  
ones espessa mēte reçebia  
grandes gracias ⁊ cōsolaciones sin me  
vida. **O**nde de los compañeros de  
se mesmo sant francisco se cuenta que  
vn moço de pureza de paloma ⁊ de an  
gical ynocencia areado ⁊ recibido a  
la orden biuiendo avn sant francisco  
nuestro padre. **C**omo estouiesse en  
vn lugarejo donde los frayles no teni  
endo çelas folgauan enel campo ⁊ alli  
dormiā de noche ⁊ de dia vino alli sāt  
francisco. **E**l qual como en la tarde  
dichas cōpletas: quasi ante todos los  
otros se allegasse ⁊ fuesse a dormir por  
que despues de noche durmiendo los  
otros se lauantesen. **E** aquel mo  
ço puso en su Coraçon de Querer



asechar cuydosa mente donde yua sãt  
francisco de noche o que fazia quãdo  
se leuantaua. ¶ E por quel sueño no le  
burlase echose cabel a dormir: 7 ato su  
cordon con la cuerda de sant frãcisco  
por quele pudiese sentir quãdo se leuã  
tase y en tal manera lo fizo sabia mēte  
q̄ sant frãcisco no paro miētes ni sin//  
tio cosa alguna del tal atamiēto. ¶ E  
como todos los frayles durmiesē pro  
funda mente leuantose sant francisco  
7 sintiendo ser tenida la su cuerda con  
la cordezuela del moço desatola assi sa  
bia mente quel moço no lo sintio en al  
guna manera. ¶ E fuesse avn mōte dō  
de cerca d̄l lugar estaua vna montaña  
muy hermosa pa q̄ solo vacase alli ala  
oracion 7 cōtēplacion. ¶ Mas el moço  
el qual con grand cuydado deseaua sa  
ber los fechos de sant frãcisco como  
despertado fallase la cuerda del santo  
desatada d̄la su cordezuela: luego se le  
uanto por asechar al santo asi como lo  
auia propuesto. ¶ E como fallase la pu  
erta por donde entrauã ala montaña  
abierta pēsando q̄ por alli auia salido  
sant francisco luego entro ala monta  
ña 7 anduuio fasta la altura del dicho  
monte dōde sant francisco se auia pu//  
esto a orar. ¶ E como fuese alongado  
algund tanto del oyo que hablarō mu  
chos por lo qual allegando se poco a  
poco a aquellas bozes porque pudisse  
oyr mas clara mente las cosas que ha//  
blauan. ¶ E vido vna luz maravillosa  
la qual cercava de cada pre a sant frã  
cisco y enessa luz vido a iesu xp̄o 7 ala  
bien auenturada virgen santa maria: 7  
a sant iuan baptista y a sant iuan euã//  
gelista: 7 muy grand muchedumbre d̄  
angeles que sablauan con sant francis  
co. ¶ Las quales cosas todas mirado  
aquel moço: 7 tremiendo oyendo 7 vi  
endo estas cosas con pavor cayo qua  
si muerto en la carrera por donde sant  
francisco auia de tornar. ¶ E acabada  
la habla tan maravillosa sant francis//

co tornaua se al lugar. E enessa torna//  
da como fuese avn noche profunda sal  
lo con los pies al dicho moço q̄si mu  
erto q̄ yazia en la carrera. ¶ Al qual el  
santo padre auiendo cōpasion 7 leuã//  
tando le en los piadosos braços suyos  
proprios assi como el buen pastor lieua  
la su oueja: 7 assi torno le al lugar. E sa  
biēdo despues del que auia visto la vi  
sion sobredicha mando le que no lo vi  
resse ni descubriessse a ninguno mientras  
quel biuiesse: el qual mientras quel santo  
padre biuio siempre lo touo en secreto  
segund quel gelo auia mādado. ¶ Mas  
despues de su passamiēto todas las co  
sas sobredichas reuelo. ¶ E aquesse mo  
ço crescio en grand gracia 7 deuocion  
de dios 7 de sant frãcisco: 7 fue fecho  
ombre valiente 7 acabo en grand per//  
ficion en la orden.

Capitulo. cxxxvij. como orando  
sant frãcisco por vn abad luego  
merescio ser oydo.

**H**eron por el semejãte las  
oraciones de sant francis  
co quanto a los otros de  
grand eficacia assi q̄ quan  
do quier que oraua por al  
guno atēta mēte luego el otro sintia el  
efecto d̄ su oraciō. ¶ E como fuese vna  
vez por vna puincia ecōtrole vn abad  
de vn grãde monesterio el q̄l onrraua  
cō muy grãd efecto a esse sãt frãcisco.  
¶ E como viesse de lueñe a sãt frãcisco  
luego descēdio del cauallo: 7 sablo cō  
el dela salud d̄ su aia por grãde espacio  
¶ E como se q̄siesē ptir el vno d̄l otro  
a q̄l abad rogo a sãt frãcisco cō humil  
deuocion q̄ rogase al señor por su aia.  
¶ El q̄l respōdio q̄ lo faria d̄ buena mē  
te: 7 como priēdo se el vno del otro 7  
se ouiesen alongado algund poco di//  
xo sant frãcisco asu cōpañero. ¶ Her  
mano espera me vn poco: ca quiero o  
rar por aquel abad assi como le pro//  
meti: 7 assi oro por el: ca costumbre era  
de sant francisco quando alguno por



deuocion le rogaua que orasse por alguna cosa suya: lo mas ayua que podia fazia oracion por el porque non se le olvidasse despues. E andando el dicho abad por su carrera no mucho luego de sant francisco subita mente le vi sito el señor en su coracon y vino le vn suauo calor cerca de su cara por lo qual fue alçado en exceso de la volúntad mas poco espacio duro. E despues de breue espacio tomado el abad ensi: luego conosció que sant frãcisco ouiesse orado por el y comẽco por ello a alabar a dios y aver e de aiaz grãde alegria del. E desde entonces concibio mayor amor que de primero al santo padre cõsiderãdo ensi la grãdeza dela santidad y reputãdo por grand miraglo lo que cerca del fuera fecho miẽtra biuio y muchas vezes lo conto a los frayles con grande admiracion.

**Capitulo. cxxxviii. de las santas llagas y de los grandes testimonios y miraglos por los quales fueron aprouadas las dichas llagas**

**E**n aquella mesma quaresima q̄ sant francisco en el mōte ante dicho de albernia comẽco y principalmente a honor de sant Oiguel con muy grande deuocion y siguió fasta la fin cõ muy grandes cõsolaciones espūales recibiendo. E la cõtina mente por reuelaciões diuinales iesu xpo e semejança de serafin con alas y assi como crucificado le aparecio imprimiendo maravillosa mente en sus manos pies y costado los clauos y llagas segũdo que mas clara y mas ordenada mente fallaras en la lectura nueva. E aparecio de noche con rãto resplandor que alumbro los montes y valles que estauan en derredor: mas q̄ si la claridad del sol ouiera seydo presente. E de lo qual fueron testigos los pastores que por aquellas partes belauan cõ sus ga-

nados mas porque aquellas santas llagas fueron imprimidas a sant francisco no en toda parte fue al mundo manifestado. E Mas segund el cõtina a sus compañeros grand efecto denota esto y maravilloso mysterio y figura en lo por venir. E Esta hystoria ouo fray jacob de massa dela boca de fray Leon y fray Duguillino del monte de santa maria dela boca del dicho fray jacob. E yo quela escreui dela boca de fray Duguillino el qual en todas las cosas era digno de fe.

**Capitulo. cxxxix. de como vio fray Leon a sant frãcisco alçado de tierra y vio y palpo las sus llagas.**

**C**omo sant frãcisco comẽcase a sentir nueuas y diuinales gracias e aquella su anima bendita espessa mente era alçado de la tierra en la ayre no sola mente mental mente mas au corporalmente y maravillosa dispensacion era fecha cerca del en los alcamientos sobredichos. E La quanto mas apuntada mente sentia los dones de la gracia diuinal tanto mas alta mente era alçado corporalmente dela tierra. E quanto mas atenta mente era puesta la volúntad en dios: assi como en la oculta fe muchas vezes lo acataró sus cõpañeros. E singular mente fray Leon el qual por la su ynocencia de paloma mas mejor dire de angel era cõsentido del santo muchas vezes entre poner se a los encerrados estudios de su oraciõ. E Por lo q̄l ese fray Leon merecio muchas vezes verle alçado en la ayre mas y menos segũdo los grados de los altos sentidos en los q̄les era traydo suso a dios aprouechãdo de virtud en virtud. E La algunas vezes vido el dicho fray leõ a sant frãcisco alçado de tierra tanto que a penas podia tocar los sus pies y algunas vezes fasta la alteza



delos arboles y otras vezes en tanta altura leuantado que a penas por la vista podia alcanzar ale ver. ¶ E quando podia tocar los pies del santo abraçaualos y besaualos con muy deuotas lagrimas oraua al señor diziendo. Dios sey misericordioso ami pecador y por merecimietos deste sanctissimo varon faz me que halle la tu muy santa misericordia. ¶ Mas quando le veyá tãto alcado que no le podia tocar derribãdo se so el fazia la sobre dicha oraciõ. ¶ E a queste eleuaciones del santo padre fuerõ en el lugar de albernia y en otros muchos lugares. ¶ E aeste fray leon tã sola mente consentia sant francisco q̄ le tocasse las llagas y le mudasse los paños cada dia renouados. ¶ Los quales traya entre aquellos maravillosos clauos y la otra carne para retener la sangre y amasar el dolor sacãdo el dia del jueves desde la tarde y el Viernes por toda el dia que no queria quele fuesse puesto remedio ningũo en sus pasiones. ¶ Porque por amor d̄ iesu xpo en aquel dia sintiese algũdo dolor dela passion suya mas que en otros dias algunos. ¶ Algũas vezes ponía sãt frãcisco aquellas manos de tan maravillosas señales señaladas sobre el coracon de fray leon del qual a ponimieto este fray leon sentia tanta deuocion en su anima. Que casi espirando por muy espessos gemidos era conbidado a espatato o marauilla muy saludable y grãde suauidad en la su anima.

¶ Capitulo. cxi. como fray pacifico demostro las llagas delas manos de sant francisco avn frayle.



¶ En tiempo estando el varon de dios en sena acontecio q̄ viniessse alli vn frayle de brissa el qual deseãdo mucho ver las señales delas llagas del santo padre porq̄ pudiesse complir su deseo demãdo afinca

cada mente a fray pacifico quel touie se manera para ello y el le dixo. ¶ Quando nos amos quisiemos partir yo le demandare abesar las manos las quales como me diere estẽdere delãte tus ojos y assi las veras. ¶ E aparejados assi amos ala partida fueron al sancto y fincados los ynojos dixo fray pacifico bendize nos padre muy amado y da me abesar la mano. ¶ Pues basãdo la mano no de buena mente dada mostrola al frayle y demãdola otra: la q̄l beso tan biẽ y mostrola esso mesmo al dicho frayle. ¶ E partiẽdo se amos so specho el santo padre auer seydo sãto engaño y iuzgandola piadosa curiosidad por no piadosa tornãdo a llamar a fray pacifico dixole luego el santo.

¶ Perdona te dios hermano ca muchas tribulaciones me das algunas vezes. ¶ El qual derribãdo se luego en tierra pregunto diziendo. Que tribulacion te fize padre muy amado. ¶ E no respondiẽdo sant francisco cosa alguna con silencio extermino el efecto.

¶ Capitulo. cxij. como fray rufino vio y toco la llaga d̄l costado de sant francisco.



¶ Bien auenturado padre nro sant francisco aq̄llas muy santas plagas q̄ iesu xpo fijo de dios le imprimiera maravillosa mente en las manos y pies y en el costado: assi las ascõdia diligẽte mẽte delos ojos d̄ todos q̄ a penas las pudo ver cõplidamente alguno mientras q̄l santo biuiõ en esta vida. ¶ La dende adelãte anda ua calçado y delas manos no veyã los cõpañeros si no los cabos d̄ los d̄ dos tãto ascõdia las manos cõ las mangas remẽbrando se de aq̄llo que fue dicho por el angel al santo tobias. ¶ Responder el sacramento del Rey buena cosa es. ¶ Mas como quier que las llagas delas manos: E delos pies por



ser en tan publicos lugares de los mi-  
embros y poco menos en todos nue-  
stros fechos necesarios. ¶ No pudo  
asconder las perfecta mēte en todo el  
tiempo de su vida q̄ no fuesen manife-  
stadas a algunos en alguna manera.  
¶ Empero la llaga del costado no fue  
ninguno digno de la ver en vida salvo  
fray rufino: el qual por vna industria  
y cautela merecio ver la vna vegada:  
otro alguno no la pudo ver en quāto  
biuio. ¶ La quāta vez fiziese sacudir  
la saya cō el brazo derecho cobijaua la  
llaga del costado: y siempre eso mesmo  
con la mano siniestra puesta al costa-  
do cobria aq̄lla santa llaga. ¶ E el di-  
cho fray rufino por palpable testimo-  
nio dio assi y a los otros ser muy cier-  
tos de la sanctissima plaga del costado  
¶ Lo primero q̄ algunas vezes quādo  
lauaua los paños menores del sancto  
padre los fallaua de la parte del costa-  
do derecho muchas vezes ensangren-  
tados. ¶ Por lo qual pensaua cierta mē-  
te q̄ aq̄lla era la sangre q̄ de la llaga del  
costado corria y q̄ assi como en las ma-  
nos y en los pies assi era llagado en el  
costado. ¶ E sant francisco reprehē-  
dia le quādo entēdia q̄ miraua los di-  
chos paños por ver la dicha señal.  
¶ Mas porque de aq̄sto el dicho fray  
rufino fuesse mas cierto como vna vez  
rascase al s̄to padre estendio el dedo  
de la mano estuuiosa mente aq̄lla pre-  
y meriole en essa mesma llaga. ¶ Por lo  
qual sant fr̄ncisco angustiado muy fu-  
erte mente dio vn grande grito dizien-  
do. p̄done te dios: o fray rufino y por  
q̄ quisiste fazer esto. ¶ E tercera mēte  
cobdiçãdo ese mesmo frayle acatar cō  
los ojos corpales aq̄lla onrrada llaga  
vna vez cō vna cautela caritatiua dixo  
a sant fr̄ncisco. ¶ Ruego te padre que  
me fagas vna muy grande cōsolacion  
q̄ tomes tu mi saya y me des la tuya en  
caridad paternal ¶ E esto fazia fray ru-  
fino porq̄ como el santo se desnudasse

viessse la llaga del costado: la qual algu-  
nas vezes auia tocado cō la mano. eso  
mesmo viese con los ojos corporales y  
assi fue fecho. ¶ La sant francisco con  
sintiendo ala pericion de fray rufino:  
y por la caridad despojose de su saya:  
y tomo la d̄l dicho fray rufino. ¶ E co-  
mo no tenia el santo otra alguna saya  
vestida si no aquella no se pudo enco-  
brir que fray rufino non viese y acatase  
diligente mente la dicha llaga. ¶ E asi  
de aquella maravillosa llaga fue cōpli-  
da mente confirmado por los dichos  
tres testimonios. ¶ Mas este postrime-  
ro testimonio en otra parte esta por o-  
tra manera cōuiene asaber que vn fray-  
le con curiosa inquisicion deseado ver  
lo q̄ a los otros era escōtado dixo al s̄to  
padre vn dia. ¶ Plaze te padre que  
sacuda tu saya al qual respondio el san-  
to. galardone te lo dios hermano ca-  
menester lo he cierta mente. ¶ E el assi  
despojando se mirando fray rufino cō  
los ojos atentos vio la dicha llaga en el  
costado. ¶ E este solo la vio ēla vida:  
de todos los otros no ninguno fasta  
en la muerte o despues de la muerte.

¶ Capitulo. cxlij. como el bien a-  
uenturado padre nuestro s̄to fr̄n-  
cisco apareciendo despues de la  
muerte avn sanctissimo frayle le  
conto toda la manera y ordē de  
la recepcion de las santas llagas.  
En el nombre del sēnor amen.



yo fray philipo ministro  
de toscana queriendo cō-  
plir vn mandamiēto ami  
fecho del venerable padre  
fray buena gr̄a ministro  
general en capitulo general celebrãdo  
en argentina. ¶ Cōuiene asaber que de  
mandase o buscase diligente mente del  
dia y ora en que las santas plagas fue-  
ron imprimidas en el cuerpo de s̄to fr̄n-  
cisco. ¶ E falle vn frayle lego d̄ mucha  
pureza y de muy prouada vida al qual



avia oydo ser fecha reuelaciō alguna ⁊  
saq̄ del q̄ cerca de aq̄sto me declarasse  
toda la verdad. ¶ E assi es q̄ el cō cora  
con humilde ⁊ pura intēcion respōdio  
⁊ dixō. q̄ rogado: otro tiēpo con mu//  
cha instācia de fray juā de castellan de  
arecio entonces ay custodio. ¶ Que  
rogasse a dios ⁊ a sāt frācisco si al q̄ no  
q̄le reuelasse el dia ⁊ la ora q̄ndo las sã  
ctas llagas fuerō imprimidas al cuerpo  
de sāt frācisco. ¶ E otorgādo ala instā  
cia enel año pasado cōuiene a saber d̄  
mill ⁊ dozientos ⁊ lxxxj. años: como  
llegase al sctō lugar de albornia de espe  
cial licencia mia el dicho frayle se dio a  
oraciō vna noche del viernes. ¶ En la  
cela q̄ es edificada enl lugar donde es  
creydo aver seydo fecha aq̄lla sctā apa  
riciō a sant frācisco ⁊ demādo simple  
mēte q̄ dios touiesse por bien por la su  
misericordia d̄ reuelar esto a algūa per  
sona. ¶ E ahe aparescio cerca del vna  
lumbre grāde en manera de resplādor  
del q̄l el ouo algūdo tanto de espanto:  
mas signādo se d̄la señal dela cruz ⁊ lla  
mādo el nōbre d̄l señoꝝ ⁊ recibiedo cō  
esto fuerças espūales perseueraua en o  
raciō. ¶ Oyas despues de poco espacio  
de tiempo aparescio vna luz mayor ⁊  
mas clara q̄la primera enessa mesma ce  
la: la q̄l alūbro la cela ⁊ todas las cosas  
q̄ erā enella total mēte. ¶ Ala q̄l luz ef  
se frayle mas espātado ⁊ avn guarnesci  
endose d̄la señal dela cruz llamo mas a  
tēta mēte el nōbre de dios ⁊ dela bien  
auenturada virgē maria ⁊ de sant frā//  
cisco ⁊ assi recibiedo mas fuertes fuer//  
ças continuo a orar. ¶ E ahe hecho al  
gūdo interualo tāta claridad de dios re  
splādescio q̄ toda la cela reluzia a ma//  
nera de resplādor d̄ oro. ¶ Al acatami  
ēto del q̄l resplādor el dicho frayle mu  
cho espātado: llamo el nōbre dela biē  
auēturada virgen en su ayuda. ¶ E co  
mo estouiesse reuerēte mente sobre sus  
rodillas por la fuerça d̄ essa lumbre fue  
total mēte ala tierra encoꝝuado: ⁊ en//

tōces esse frayle en cōsolacion del spū  
fecho mas fuerte: leuātose sobre las ro  
dillas assi como estaua de antes. ¶ El  
q̄l acatādo fazia la entrada dela cela a  
he sant frācisco q̄le aparescio delāte: ⁊  
dixole en palabras latinas. Fili q̄do fa//  
cis tu hic. q̄ q̄ere dezir fijo q̄ fazes tu a  
qui. ¶ E callādo el por palabra: por af  
feccion del coraçō declaraua su deseo:  
cōuiene a saber dela sobre dicha reuela  
cion delas llagas. ¶ El biē auēturado  
padre fablole otra vez en palabras vul  
gares diziendo. ¶ De q̄ ruegas tu a di  
os q̄ te deua reuelar lo ⁊ el respondio  
padre rogaua a dios q̄ touiesse por biē  
de me demostrar en q̄ dia ⁊ ora vos fu  
eron inprimidas las señales d̄la passiō  
del señoꝝ. ¶ Entōce el sancto padre di  
xole dios quiere q̄ tu lo sepas ⁊ yo te lo  
dire. ¶ Yo lo por cierto vño padre frā  
cisco ⁊ tu biē me conosces ⁊ mostrole  
las llagas delas manos ⁊ delos pies ⁊  
del costado añadiendo ⁊ diziendo.  
¶ Ya es tiempo en que dios quiere ma  
nifestar lo que fasta aqui los frayles  
menospreciaron. ¶ La sepas que aquel  
que entonces me aparescio no fue an//  
gel mas fue el señoꝝ ihesu xpō en seme//  
jança de seraphim. ¶ El qual assi como  
puesto enla cruz recibio essas sãctas lla  
gas en su cuerpo assi cō sus manos las  
imprimio en mi cuerpo E descubiedo  
el sancto padre la manera dela aparici  
on añadio diziedo. ¶ El mas cercano  
dia ante d̄la fiesta dela exaltaciō de sãc  
ta cruz: vino a mi vn angel diziedo me  
de parte de dios q̄ me aparejasse a pa//  
ciēcia ⁊ arecebir lo q̄ dios quisiesse fa//  
zer en mi. ¶ E yo respondi ser apareja  
do: a padecer ⁊ recibir q̄l quier cosa  
q̄ dios quisiesse fazer en mi: o touiesse  
por biē de me enbiar. ¶ Pues assi es q̄  
enla mañana del dia dela exaltaciō mu  
cho d̄ mañana: saliēdo d̄la cela en muy  
grādo feruor del spū yua me para vn lu  
gar acostūbrado de oracion. ¶ E a he  
vos por los ayres vn macebo crucifi//



cado trayéte semejãca de serafin : el q̄l  
teniédo seys alas descédia al acatamié  
to del q̄l cay de mi estado ⁊ fuy puesto  
sobre las rodillas. ¶ Aquí eneste lugar  
puncto por p̄cto en oració de dios ⁊  
tãta cõpasion engendro en mi el acata  
miéto de aq̄ste q̄ me parecia esperimé  
tar essa passió en mi cuerpo. ¶ Otro si a  
la presencia de esse crucificado todo el  
monte resplãdescia d̄ vn resplandor o  
luz de oro. ¶ E como descédiessse y el  
touiessse cerca d̄ mi rogaua me q̄ le dies  
se limosna ⁊ yo dixere. ¶ Señor tu sabes  
q̄ no tengo cosa alguna q̄ te de: ca to  
das las cosas desanpare: y el cuerpo y  
el anima a ty lo dy. ¶ Mas el afincaua  
quele diessse limosna: ⁊ dezia cata en tu  
regaçõ si tienes alguna cosa. ¶ E como  
pusiessse la mano al regaçõ falle vn dine  
ro d̄ oro cõ mucha admiració ⁊ digele  
¶ El q̄l tomado afincaua otra vez q̄le  
diessse algũa cosa ⁊ yo escusaua me cõ se  
mejãtes palabras q̄ de primero. ¶ Mas  
al ruego del: poniédo otra vez la ma  
no al regaçõ falle otro dinero de ma  
yoz peso ⁊ valor ⁊ digele cõ mayor ad  
miracion. ¶ Mas avn demãdo el terce  
ra méte limosna ⁊ fecha mucha instan  
cia ⁊ afincaua del pediéte y eficacia del  
excusante se cõ semejãte amonestacion  
¶ E puse la tercera vez la mano al rega  
çõ ⁊ fallãdo otro dinero de oro sobre  
pujante notable mente a los primeros  
en valor y en peso digele por semejan  
te manera. ¶ Los q̄les recibidos dix  
me. Sabes q̄ significan estas cosas. E re  
spõdi no. ¶ Estas cosas dixere significã el  
establescimiéto de tres grados de tres  
ordenes por tu diligencia fundadas.  
¶ Despues destas cosas passadas esse  
dios crucificado jũto sus manos al mi  
cuerpo cõuiene a saber primera méte a  
las manos ⁊ segũda mente a los pies.  
tercera méte al costado ⁊ imprimio me  
estas llagas cõ muy grãde sentimiento  
⁊ dolor ⁊ cada vez cõ grand boz de mi  
clamor. ¶ E dixere me vnã palabras se //

cretas las q̄les avn nõca reuele a ome  
ninguno: mas enpo acercasse el tiépo  
en q̄ serã reueladas: ca las avrã mene  
ster la ordẽ ⁊ los frayles. ¶ E despues  
destas cosas desaparecio de mi ihesu  
xpo ⁊ yo falleme assi señalado ⁊ tu ve ⁊  
dyras segura méte a tu ministro q̄ esta  
es obra de dios ⁊ no de ome. ¶ Hasta  
aquí son palabras d̄ sant frãcisco el q̄l  
ala postre saludãdo al frayle aquié cõ  
taua estas cosas dixere. ¶ Fijo ve enel  
nõbre d̄l señor ⁊ assi se torno al cielo se  
gũd q̄ aparecio cõ grãde muchedũbre  
de mãcebos muy resplãdesciétes. ¶ E  
venida la mañana vn frayle conrado  
por nõbre ⁊ noble por titulo de grand  
sanctidad q̄ enesse tiépo vacaua al di  
uinal officio ⁊ oració en otra cela cerca  
na buscaua al dicho frayle cobdiçãdo  
hablarle. ¶ El q̄l cerca de ora de nona  
fallãdolo demãdole por q̄ ouiesse avi  
do demostrãdo dar respuesta al fray  
le pensaua el aver entendido el clamor  
⁊ la locucion sobre dicha. ¶ Mas enla  
noche siguiéte como enel oratorio de  
la cela d̄ esse mesmo lugar el dicho fray  
le se diessse a oracion ansioso ⁊ cuydo  
so como enestas cosas se deuiessse aver  
¶ Estãdo assi vio salir del altar vn mã  
cebo vestido de vestiduras blancas el  
qual allegãdose al frayle dixole. ¶ Du  
das tu destas cosas q̄ te dixere sant frã  
cisco. por ventura no te acuerdas que  
beneficios aya fecho assi enel siglo co  
mo enla ordẽ el señor por los mereci  
mientos de sant francisco. ¶ E como  
aq̄l angel q̄ hablaua al dicho frayle o  
viessse descendido a remémbrar los bene  
ficios spirituales añadio. ¶ No duodes  
en cosa ningũa: mas sey cierto q̄ dios  
quiere q̄ reueles estas cosas: y esto di  
cho desaparecio. ¶ E pcediédo el tié  
po conuiene a saber enel año de mill ⁊  
doziétos ⁊ ochéta ⁊ dos. otro dia des  
pues dela exaltació de sancta cruz estã  
do el dicho frayle en su cela ⁊ assentan  
do se sobre la cama tomole muy fuerte



mente el sueño. ¶ E como assi dormiéndolo folgase sintio se ser traydo ólas vestiduras e ser despertado. mas como no ouiese semejanca ningua nin oyese voz dio se otra vez al sueño e ahe otra vez que es traydo e despertado e fue le dicho porque eres apremido de tamaño sueño por q̄ no despiertas. ¶ El q̄l entonces en alguna manera espantado asfento se enel lecho e signo se dela señal dela cruz: e no apareciendo ninguno oyo vna voz q̄ le dezia no temas mas sey seguro. ¶ El frayle dixo. quien eres tu. El respodio yo so mensajero de dios no temas ni des voces. ¶ Mas aq̄llo q̄ dios te mostro enel lugar de albernia dela impresion delas llagas de sant fr̄ncisco por q̄lo escódes como dios quiere q̄ sea manifiesto. Pues reuela lo ca dios quiere q̄ luego sea dicho. ¶ Entóces el frayle enderecádo se: o leuátandose estava enla cela e lloraua no sabiendo como traxese esto: a execuciõ temiéndolo la conciencia dela ppia flaqueza ¶ Pues enestos pensamiẽtos e lloros ocupado fuesse fecha vna voz diziẽdo assi. ¶ Por q̄ dela cosa q̄ dios te declaro tantas vezes e ala q̄l por tantas maneras te instigo: o afirmo dudas e temes. ¶ Cõuiene de todo en todo q̄ tu lo digas en otra manera farias mucho d̄splacer a dios e seria a ti iuzio e peligro. E a estas cosas q̄ do el frayle algũ tanto conortado. ¶ Mas enla tercera noche desta sobreueniẽte el dicho frayle dio se ala oraciõ enla nave dela yglesia e rogaua ala muy bien auenturada virgen q̄ le enderescasse enestas cosas e le quitasse toda duda. ¶ E como enla profunda noche perseuerasse orãdo vino la tercera vez resplandor e algunos pequeños espacios entre medias: assi quel siguiẽte relãpago o resplãdor sobrepujaua noble mẽte al primero. ¶ E tamaño fue el resplãdor postrimero q̄ toda la yglesia fue alunbrada q̄ resplãdescia como vna luz dorada. ¶ E co //

mo el frayle mirasse fazia el coro vio q̄tro angeles en manera de quadra vispuestos vestidos de blãco cõ cirios encendidos q̄ salia del coro en medio de los quales venia la muy biẽ auenturada virgen sancta maria con su precioso fijo en los brazos. ¶ Al acatamiẽto dela qual el frayle no se pudiendo sostener como primero estouiesse sobre sus rodillas fue encozuado fasta en tierra. ¶ E como en tal manera los angeles cõ la virgẽ viniessen fasta el frayle vno de los ágeles toco le e confortole e dixo le no temas nin fables cosa alguna. ¶ Entonces la biẽ auenturada siẽpre virgen maria vestida quasi de vestiduras d̄ oro apostada de apostamiento de olor de rosas e de muy grandes olores de grãd fragancia dixole esta palabra. ¶ Delas llagas e señales sanctas de sant fr̄ncisco por q̄ me rogaste q̄ te intrasse e ganasse de mi fijo ten por cierto que assi es. ¶ Nin temas nin dudas delas reuelar ca voluntad es d̄ mi fijo que sean traydas a noticia. ¶ Mas antes si estas cosas de aqui adelante desprecias e ençelasses desplacerias a dios e caerias en iuzio de graue pena. ¶ Estas cosas dichas desaparecio aq̄l la vision e el frayle desde entõce estu dio d̄ aguardar oportunidad: en que todas estas cosas reuelase ami su ministro so esta forma e ordenãca condesciẽdo a mis ruegos. ¶ Todas estas cosas afirmo el ser assi verdãdras como escritas son por juramẽto tocados los sacros sacramentos. ¶ No en aquel sueño del qual enla sobre dicha ordẽ es fecha mencion aver el visto e oydo: mas assi como es cõtado e dicho. ¶ E el dicho juramento fizo en florencia en mi cela en p̄sencia de fray raynerio de sena custodio de florencia e de fray juã de castro viejo e de fray jacobo de mugello lector enel cõueto de florencia e de fray juã de castellion e fray bueno de curliano e d̄ fray bernardino d̄ colle. ¶ En



testimonio dela qual cosa 7 firmeza de  
verdad fize firmar la presente cedula cõ //  
el sello de mi officio a dios gracias 7 a //  
labanças gloria 7 honor 7 bendicion  
amen.

¶ Capitulo. cxliij. como sant frã //  
cisco despues de su muerte mos //  
tro las llagas avn deuoto suyo  
frayle 7 le dixo las palabras secre  
tas ael dichas en la recepcion de //  
las sanctas llagas delante ocho  
frayles las quales mientras biuio  
no reuelo a ninguno.

**U**n deuoto 7 sancto frayle  
menor como leyese vna  
vez en la lectura de sãt frã  
cisco 7 fallasse sant francis  
co aver dichas algũas pa //  
labras que auian seydo dichas ael en la  
recepciõ delas llagas: las quales en su  
vida no reuelo a ningũo. ¶ Pense en  
su coraçon que palabras pudiessen ser  
aquellas que el serafin. O mas verda //  
dera mente ihesu xpõ en semejança de  
serafin le dixo en el imprimimiento de //  
las llagas: las quales mientras q̄ biuio  
no q̄so reuelar a algũo 7 dezia entre si  
estas palabras. ¶ No q̄so dezir sãt frã  
cisco mientras biuio corporal mēte por  
vẽtura las dira si fuesse rogado afincã //  
da mēte. ¶ Pues q̄ assi es ymaginãdo  
el dicho frayle que las dichas palabras  
deuiessen ser muy saludables: dando  
se afincada mente ala oraçion por la re  
uelacion dellas començo a suplicar al  
muy alto que touiesse por biẽ dele ma  
nifestar aquellas palabras del serafin.  
¶ E como continua mente por ocho  
años ouiesse orado acontecio que en  
el octauo año vn dia fue cõ sus herma  
nos ala yglesia por que diessen alaban  
ças a dios todo poderoso. ¶ Mas aca  
badas las alabanças quedo se solo en  
la yglesia a orar y encendiendo se mas  
que solia en deseo d̄ saber aquellas pa

labras assi como enbrago en el spũ con  
muchas lagrimas rogaua a dios 7 a sãt  
francisco mas afincada mente q̄ solia.  
¶ E como ouiesse luenga mente orado  
sobre viniẽdo vn frayle llamo le d̄ par  
te del guardian quele acompaãase a yr  
fuera lo qual como oyo assi como fijo  
de obediencia obedesciendo al mãda //  
miento de su perlado dexada la oraci //  
on luego fue con el frayle. ¶ Mas q̄nta  
gracia aya merecido esta obediencia  
ved lo. La luego q̄ fue fuera dela puer  
ta con el compaãero en contro cõ dos  
frayles segund que parecia vinientes  
de lueñe regiõ: delos quales el vno pa  
rencia mas mancebo: y el otro entrado  
en dias 7 viejo. ¶ Los quales como vi  
do el dicho frayle por el tiempo q̄ era  
de invierno venir fatigados 7 moja //  
dos delas lluias: y enlodados del lo  
do comouido por grand compassion  
7 caridad acostunbrada dixo al cõpa //  
ñero. ¶ Hermano muy amado por q̄l  
negocio que ymos se puede escusar: y  
estos frayles forasteros han menester  
seruicio 7 recreacion no pequena rue //  
go te que me consientas yr a lauar los  
pies aeste viejo: 7 tu lauar los has al  
mancebo 7 despues yremos por nros  
negocios. ¶ E oyda la plegaria o rue //  
go tornaron al lugar cõellos. E como  
aquel frayle deuoto comẽcasse alauar  
los pies de aquel viejo quitado el lo //  
do aparecierõ las sãctas llagas. ¶ Las  
quales como este frayle acatase: abra //  
cando 7 teniendo fuerte mente aquel //  
los pies con grãd boz dixo. o. o. o. tu  
eres ihesu xpõ o sant frãcisco. ¶ El q̄l  
respondio non soy ihesu xpõ mas soy  
sant francisco. ¶ E ala espantosa boz  
de aquel frayle espantados todos los  
frayles de aquel lugar ocho por cuen //  
ta que estauan y al fuego por el grand  
frio que fazia se leuantarõ todos 7 fue  
ron a mirar aquellas sanctas llagas.  
Las quales vistas 7 tocadas de todos  
7 por la nouedad. marauillandose y ef



pancando se todos los dichos frayles  
dixo aq̄l frayle viejo. ¶ No dudeys her  
mãos mios muy amados mas oyd me  
algũo r̄to. ¶ Yo soy Francisco q̄ esta  
blesci tres ordenes segũdo la voluntad  
de dios. ¶ Et r̄to por ocho años sup  
rogado d̄ste frayle q̄ tiene los mis pies  
7 oy me rogo mas afincada mēte en la  
yglesia despues delas gracias o alabã  
ças q̄ distes ay. ¶ Que touiesse por biē  
dele reuelar aq̄llas secretas palabras q̄  
a mi fueron dichas del serafin las q̄les  
miētra beui eneste mũdo nunca dixē a  
alguno de volũtad 7 mādamiēto de di  
os. ¶ Mas agora soy enbiado ael para  
que delante de vos otros le diga lo q̄  
demãdo. ¶ Sepas hermano muy ama  
do q̄ como yo fuesse enel mōte d̄ alber  
nia por amor dela passiō de ihesu xp̄o  
todo absoruido 7 del fijo de dios reci  
biesse las sus s̄ctas llagas dixo desp̄s  
d̄la marauillosa impressiō d̄llas. ¶ Sa  
bes q̄ te aya fecho: yo te di las mis lla  
gas señaladas por que fecho mi alferēz  
assi como yo enel dia de mi passamiēto  
llegue al linbo 7 por merecimientos 7  
virtud dessas llagas saq̄ todas las ani  
mas que y estauã. ¶ Assi tu que seas cō  
forme a mi ēla muerte: como supste y e  
res enla vida quiero q̄ cada año enel  
dia de tu fiesta vayas al purgatorio 7  
libres por virtud y efficacia destas se  
ñales todas las animas de tres orde  
nes tuyas. ¶ Cōuiene a saber delos me  
nores: delas monjas 7 delos continen  
tes 7 las lieues ala gloria de parayso.  
¶ Estas palabras no las dixē a algu  
no mientras que biui enesta vida por q̄  
no pareciese jatancia de presunciō 7  
vana gloria. ¶ Las quales cosas dichas  
luego desaparecio. E por que cierta  
mente tēgas las dichas cosas aver se  
ydo todas verdaderas. ¶ Fray Jaco  
bo blanco Romano predico estas co  
sas en publico 7 dixo que las auia avi  
do de vno delos dichos ocho fray  
les.

¶ Capitulo. cxliij. que estas pala  
bras fasta en fin del capitulo estã  
de tras enel capitulo ochenta y  
seys.



¶ Este mesmo sant Francisco  
dezia avn biuiendo enel  
cuerpo: y el aver avido es  
tas quatro cosas del an  
gel cōuiene a saber que la  
orden delos frayles menores no fallē  
ceria fasta enla fin del mundo. ¶ Otro  
si que ninguno malo que mala mente  
quisiesse beuir enla orden non podria  
durar luenga mente enella. ¶ Otro si q̄  
si alguno de coraçon amare la ordē co  
mo quier q̄ sea ome pecador enpo ma  
la ves podra ser q̄ no alcance misericor  
dia de dios. ¶ Otro si q̄ ninguno q̄ por  
industria: o malicia persiguiere la or  
den non beuira luēga mente 7 avra ma  
la fin.

¶ Capitulo. cxlv. miraglo delas  
sanctas llagas 7 como los bueyes  
tocados de mortal enfermedad  
esparzida la lauadura delas ma  
nos 7 pies del llagado sant Fran  
cisco sobrellos recobraron sani  
dad.



¶ Como vna vez despues del  
recibimiento delas llagas  
estouiesse sant Frãcisco en  
el hermitorio de fonte co  
lunbarũ. ¶ Acōtescio que  
vna enfermedad de bueyes q̄ en vn lu  
gar es dicha basaboue dela q̄l no suele  
escapar alguno. ¶ Locasse o cayesse so  
bre los bueyes dela camara del sancto  
helias q̄ es cerca de aq̄l hermitorio: en  
tal manera q̄ todos comēcarō a enfer  
mar 7 morir. ¶ E vna noche fue dicho  
avn ome espiritual de essa villa: ve al  
hermitorio donde mora sant Frãcisco  
7 demãda dela lauadura de sus manos  
7 pies y echa d̄lla sobre todos los bue  
yes 7 serã luego sanos. ¶ Pues leuãto



se aq̄l ome mucho d̄ mañana ⁊ fuesse al hermitorio ⁊ dixo todas estas cosas a los cōpañeros de s̄nt fr̄ncisco. ¶ E ellos ala ora del comer cogerō la lauadura delas manos del en bacin y enla tarde rogarō le q̄ se dexasse lauar los pies no le diziendo nada d̄ aq̄lla cosa. ¶ E assi despues dierō a aq̄l ome la vna ⁊ la otra lauadura: y el lleuãdola esparzio la quasi agua bendita sobre los bueyes q̄ yaziã q̄si muertos ⁊ sobre todos los otros. ¶ E luego por la gracia d̄l señoꝝ ⁊ por merecimiẽtos de sant fr̄ncisco ⁊ virtud delas sanctas llagas fueron todos librados d̄ aq̄lla mortifera plaga. ¶ **Capitulo. cxlvj.** otro miraglo maravilloso delas llagas sobre d̄ichas de sant fr̄ncisco como vno mortal mēte llagado a desora fue muy perfecta mēte librado estando muchos presentes.



**G**nel reyno de castilla eran dos varoẽs por luego tiẽpo r̄mordiẽtes se por muy enemiga mal q̄reçia. ¶ Entre los q̄les ninguna paz ⁊ cōcordia podia ser puesta tanta era la malicia q̄ sathanas avia puesto entreellos. ¶ Por lo q̄l siẽpre se andauã asechãdo como mataria el vno al otro de muerte cruel. ¶ Pues acontecio q̄ armados el vno y el otro cō mucha gēte poniã grandes celadas como pudiesse ser cōplido el su mal p̄posito por execucion. ¶ E acōtescio vna vez sepẽdo ya noche oscura q̄ vn varō d̄ vida asaz honesta ⁊ d̄ loable fama passasse por la carrera enla q̄l estaua el vno en asechãça por matar al otro. ¶ E como llegasse entro enla yglesia delos frayles menores a fazer oraciõ segũd q̄ avia d̄ costũbre despues de ora de cōpletas: ca era mucho deuoto a sant fr̄ncisco ⁊ ala su ordẽ. ¶ Pues enesto leuantarõ se los fijos delas tinieblas cōtra el fijo dela luz el qual crepã ser esculca por la otra

parte ⁊ tãtas le dierō d̄las cuchilladas q̄ le dexarõ q̄si por muerto. ¶ Mas ala postre el muy cruel enemigo lãçole p̄ funda mēte vn cuchillo por la gargãta ⁊ no lo pudiẽdo sacar d̄xo se lo enella. ¶ E viniẽdo de cada pte gēte ⁊ dando grãdes bozes fasta el cielo lloraua toda la vezindad la muerte del ynocente ⁊ sin culpa. ¶ E por q̄ era avn espiritu de vida enel fue cōsejo delos físicos q̄ no fuesse sacado el cuchillo dela gargãta: lo q̄l fue fecho por tal q̄ cōfessasse. si al q̄ no por alguna seña. ¶ Pues assi es q̄ trabajãdo los físicos toda la noche fasta ora de maytines a sacar y alimpiãr la sãgre ⁊ atar las llagas por los muchos ⁊ terribles golpes q̄ tenia como no aproueçassen nada prieron se d̄la cura. ¶ E estauan los frayles menores cerca el lecho llenos de muy grant dolor esperãdo la muerte del amigo. ¶ E abe eneste medio la campana d̄los frayles estãñida a maytines lo q̄l oyẽdo la muger del llagado fue corriẽdo ala cama ⁊ dixo. Señoꝝ mio leuanta te ayñaca tu campana te llama. ¶ E luego aq̄l q̄ era creydo morir cō grande priesa ⁊ murmurio del pecho comẽço cō lēgua balbuciẽte a hablar ⁊ alcãndola mano cōtra el cuchillo q̄ tenia enla garganta. ¶ Como quier q̄ fallar quiẽ le sacase parecia ser cosa maravillosa saltãdo el cuchillo dela gargãta veyendo lo todos fue fasta la puerta de casa como si fuera echado cō mano de robusto ⁊ fuerte varō. ¶ Leuãtose pues el dicho ome sano ⁊ guarido de perfecta sanidad ⁊ parecia quasi q̄ se leuãtase de sueño ⁊ cōto las maravillas de dios ⁊ tamaño espãto tomo a los coraçones d̄ todos q̄ quasi todos fechos sin memoria creyan ver las cosas q̄ erã fechas con vista fantastica. ¶ Estas cosas aq̄l q̄ fuera fecho sano dixo. no q̄rayf temer ni creer ser cosa vana lo q̄ vedes. ¶ La sant fr̄ncisco al q̄l fuy siẽpre deuoto se partio agora de aqui ⁊ me curo entera mēte.



te de todas las llagas: ca puso las sus muy sagradas llagas a cada vna de las mias: y cō la suauidad de las vnto todas mis llagas. ¶ E por el tocamiento de las solto maravillosa mente todas las cosas q̄brantadas. ¶ Ca q̄ndo oya des los golpes del pecho q̄ murmura na entrōces sanadas todas las llagas cō toda suauidad parescia el muy sancto padre dexado el cuchillo en la gargata querer se partir. ¶ Al q̄l demostraua con mano flaca q̄ sacasse el cuchillo: ca no podia escapar en otra manera el peligro de la muerte q̄ clara mēte parescia. ¶ El q̄l tomado luego el: le lanco con fuerte mano o poderio segūdo q̄ todos vistes y assi ablatado y vntado cō sus llagas la gargata llagada segūdo q̄ las otras llagas: assi lo sano perfecta mente que parescia esta mesma carne q̄ fue cortada que nunca fuera cortada. ¶ Pues quē no se maravilla de estas cosas quē piēsa o cree lo q̄ d̄ las sanctas llagas es predicado aver seydo otra cosa: si non obra diuinal.

¶ Capitulo. cxlvij. otro grā miraglo de las sanctas llagas como las rayo tres vezes vn frayle de los predicadores.



**D**ato ayan seydo dignas aq̄llas sanctas llagas o señales del sancto padre parese por vn notable miraglo en vn cōuento de los predicadores evidēte mēte demostra// do ¶ Ca era en el dicho cōuēto vn frayle el q̄l assi aborrescia a s̄r fr̄ncisco cor dial mēte q̄ ni en pintura podia ver ni por palabra oyr ni por coraçō creer q̄l ouiese seydo señalado d̄ las sanctas llagas. ¶ E acōtescio vna vez quel dicho frayle estādo allēde los montes en vn lugar cōuentual en el refitorio del qual estaua pintado sant fr̄ncisco cō las sacras llagas. ¶ E aq̄l frayle mouido con infidelidad y odio allego se oculta mē-

te al refitorio y cō vn cuchillo rayo las sanctas llagas de la ymagen del sancto padre: assi q̄ de todo en todo no aparecia cosa ningūa de las. ¶ E el dia siguiente como esse mesmo frayle se asentasse ala mesa miro ala ymagen de sant fr̄ncisco y vido las llagas en los lugares q̄ rayera mas rezietes q̄ las primeras. ¶ Por lo qual indignado penso q̄ no las ouiese raydo perfecta mēte y a guardado ora quādo no fuesse alguno presente: por quel q̄ mal haze aborresce la luz: allego y en la tarde rayo las dichas señales: assi enpo q̄l cimiēto no le destruyo. ¶ Mas el tercero dia como esse frayle se asentasse ala mesa y mirasse ala ymagen de sant fr̄ncisco: vido a aquellas sanctas llagas nuevas y fermosas q̄ nunca auia aparecido assi rezietes. ¶ Entonces esse mesmo frayle entenebrescio en maldad y incitado en porfia al segūdo pecado añadio el tercero y dixo en su coraçō. ¶ Por dios yo destruya en tal mēra aq̄llas llagas q̄ nunca dēde adelāte parecā. ¶ E assi como solia aguardo tiēpo en q̄ ojos d̄ omes no lo viesse olvidado q̄ a los ojos de dios todas las cosas son desnudas y manifestas y cō arrebatamiēto d̄ saña tomado el cuchillo q̄to las señales de la ymagē cauado el color y el cimiēto. ¶ Mas luego como acabo de cauar comēço a correr y manar sangre de las cauaduras en tal manera q̄ aq̄lla s̄gre q̄ arrebatada mēte salia ensangrēto la cara y saya y las manos d̄l dicho frayle. ¶ Mas el espātado de tā terrible visiō Cayo q̄si muerto y aq̄lla s̄gre d̄ las sacras llagas d̄ aq̄l mesq̄no cauadas corria por la pared q̄ parescia rio. ¶ En este medio los frayles de aq̄l cōuēto vinierō al refitorio y fallarō aq̄l frayle q̄ pazia q̄si muerto y parādo miētes y voliendo se de la su malicia dolieron se mucho del. ¶ E viēdo encima desto q̄ aq̄l la sangre cōtinua mēte salia comēçarō atapar aq̄llos agujeros cō paños: mas



ni cō todas essas cosas podiã restañar el corrimiento de la sangre. ¶ Por lo qual temiendo q̄ por vñtura los seculares no lo mirassen ⁊ ouiesse dello escãdalo ⁊ vituperio pensarō de recorrer deuotamente a sãt frãscisco. ¶ Pues assi es quel puor cō todos los otros frayles d̄l cōuento desnudãdose ⁊ disciplinando se ante la ymagen de sãt frãscisco: orando cō lagrimas rogarō deuotamente: q̄ p̄donase ⁊ amerçedese ala ofensa d̄l dicho frayle ⁊ trouiesse por biẽ d̄ restañar el corrimiento de la sangre. ¶ E luego por la humildad d̄llos fue la oraciõ op̄da ⁊ no corrio d̄ alli adelãte la sangre. E las llagas d̄l factõ onrradas de todos q̄ darō en su fermosura: y el sobre dicho frayle fue d̄de entōces mucho deuoto a sãt frãscisco. E segũdo viero testimonio los frayles d̄ albernia a q̄l frayle fue al dicho mōte de albernia por causa d̄ d̄uociõ ⁊ leuãdo cōsigo d̄ a aq̄lla tierra d̄la dicha sangre ensangrẽta da dio la a los frayles del dicho lugar. ¶ E vino assi mesmo el dicho frayle por d̄uociõ a sãcta maria d̄ los āgeles ⁊ vñto muy d̄uota mēte todos los lugares d̄ sãt frãscisco cō grãd reuerẽcia ⁊ lagrimas. ¶ E d̄de q̄er q̄ podia fallar d̄ los fechos ⁊ cosas d̄ sãt frãscisco en tã d̄uotas lagrimas salia que avn fazia a los otros lagrimar ⁊ llorar. ¶ E las sobre dichas cosas todas el mesmo las conto ⁊ d̄xo d̄lãte muchos frayles menores en albernia: y e assis sus cõpañeros: en po absētes por q̄ no reputassen las dichas cosas en obprobrio ⁊ venuesto d̄ su or d̄e. ¶ E fue fecho el dicho frayle d̄ ally adelãte por los mereçimientos de sãt frãscisco: assi beniuolo ⁊ amãte a los frayles del q̄ assi como de ante no los q̄ria ver: assi despues fecho en caridad d̄ dios los onrraua ⁊ acataua cō muy grãd afecto dãdo gracias a dios.

¶ Capitulo. cxlviii. de la paciẽcia de sãt frãscisco ⁊ del passamiento de la su muerte.



Por q̄l varō d̄ dios se acreçetã al amor nãmiento o creçimiento d̄ mereçimientos: los q̄les todos se acabã verdadera mēte en la paciẽcia comẽço a trabajar en enfermedades tã graue mēte q̄ a penas q̄do en el algũd miẽbro sin grãd dolor de passiõ. ¶ E en tal manera fue traydo a esto por diuersas ⁊ cõtinuas enfermedades q̄ desgastadas ⁊ cõsumidas ya las carnes q̄si solo el cuero se apegasse a los huesos. ¶ E como fuese apremido por dueros dolores d̄l cuerpo no nõbraua a aq̄llas sus angustias por nõbre de penas mas de hermanas. ¶ E como vna vez fuese costrenido mas graue mēte q̄ solia por aguijones de los dolores vn frayle simple dixole. ¶ Padre ruega a dios q̄ lo haga cõtigo mejor ca parece cargar o pesar la su mano sobre ti mas q̄ deuia: lo q̄l oyẽdo el varō de dios cō auillamiento llamando d̄ixo. ¶ Si no conosciẽse en ti la simpleza ⁊ puridad desde agora abouresceria la tu cõpañia por q̄ fueste osado delãte mi juzgar reprehẽsibles los juyzios d̄ dios. ¶ E como q̄er q̄ era todo q̄brãtado por la lãgura de la graue enfermedad echãdo se en tierra acreçetõ los dolores ⁊ flaq̄zas ⁊ besãdo la tierra d̄ixo. ¶ Gracias fago a ti seõor dios d̄ todos estos mis dolores: a ti seõor mio ruego q̄ añadas ciẽto tãto si a ti pluguiere ⁊ lo q̄ aq̄ se rra a ti mas accepto ⁊ a mi cõuenible no me lo p̄dones. ¶ Quãto q̄er q̄ me pue va afligir por dolor como el cõplimieto d̄la tu sancta volũtad sea a mi siẽpre cõsolaciõ cõplida ⁊ p̄fecta. ¶ Pues parecia a los frayles q̄ q̄si otro job viesẽ al q̄l como la flaq̄za de la carne creçia de cõsumo la fortaleza de la volũtad. ¶ E como tomado graue mēte enfermo del lugar de bagaria estouiesse en el palacio del obispado d̄ assis. ¶ Un dia vn fisico por nõbre buẽ juã d̄la çibdad de arecio el qual era conosciudo ⁊ familiar de sãt frãscisco. Histole en esse



mesmo palacio. al qual pregunto sant  
francisco de su enfermedad diziendo.  
¶ Que parece finara de esta enferme-  
dad mia de yropefia: ca sant frãcisco  
no qria nõbrar algũo por nõbre ppo  
q se llamase bueno por reuerẽcia del se-  
ñor q dixo. ¶ Nemo bonus nisi solus  
deus. ¶ Por el semejãte no qria llamar  
a ningũo padre o maestro ni en sus le-  
tras escreuir lo por reuerẽcia del señor  
q dixo. ¶ Nolite vocare patrẽ sup ter-  
ram: nec vocemini magistri &c. ¶ Al q  
respondio el fisico diziẽdo. hermano  
biẽ te sera por la gracia del señor: ca no  
le qria dezir q en breue deuria morir.  
¶ Entõçe dixole otra vez sant frãcis-  
co di me la verdad q te parece: no q  
eras temer: ca por la gracia de dios no  
so conturbado: por q tema la muerte:  
ca obrando lo el señor por la su miseri-  
cordia y gracia asi so cõjunto y vnido  
con el: q yo so contento dela muerte a-  
si como dela vida. ¶ Pues dixole el fi-  
sico: manifesta mente padre segũdo nu-  
estra fisica la tu enfermedad es incur-  
able o en fin del mes de setiembre o a q-  
tro nonas de octubre moriras. ¶ E sãt  
francisco como estouiesse en el lecho  
enfermo leuantose con grãdo alegria. y  
estendiendo las manos y los braços  
cõ muy grand deuociou y reuerencia  
dixo. ¶ A señor bien venga my her-  
mana la muerte: y como por la enfer-  
medad q cõtinuamẽte le crescia de dia  
en dia pensauan todos q moriria. ¶ E  
temiẽdo el pueblo de assis: si el sancto  
padre muriesse de noche no lo sabien-  
do ellos q por ventura los frayles ro-  
massen ocultamẽte su cuerpo y lo colo-  
cassen en otra cibdad por q no acaesçi-  
ese tamaño thesoro ser poseydo fuera  
de assis. ¶ Fazia guardar el dicho pala-  
cio ayudado lamẽte de dia y de noche  
enderredor a muchos õmes armados.  
¶ E sãt frãcisco como qer q fuesse mu-  
cho enfermo empe muchas vezes por  
deuociõ y por cõsolar el su espiritu por

q por auẽtura algũa vez no desfallẽde  
se por las sus diuerias y grandes enfer-  
medades. ¶ Fazia a sus cõpañeros q  
cantassen las alabanças del señor las q  
les el luengo tiempo antes auia cõpu-  
esto en vna enfermedad. ¶ E por el se-  
mejãte la fazia cãtar esso mesmo o no-  
che mayor mẽte a edificaciõ de eãllas  
guardas que de noche por amor del o  
por el velauan fuera del palacio. ¶ E e-  
ra entõçe cõ el en esse palacio esso mes-  
mo fray helias con algunos otros cõ-  
pañeros: el qual ante por dos años a-  
uia seydo certificado dela muerte de  
sant frãcisco. ¶ Ca como vna vez sant  
francisco y fray helias morassen cerca  
de fulgino: como vna noche fray he-  
lias se diessse al sueño apareciõle vn sa-  
cerdote vestido de vestiduras blancas  
de grandez honesta eud y venerable  
por acatamiento diziẽdole. ¶ Leuan-  
ta te hermano y di a fray frãcisco que  
complidos son diez y ocho años des-  
pues que renũciando al mundo se alle-  
go a ihesu xpo y que passados dos añ-  
os solamente beuira en este mundo:  
y apartado de toda carne le llamara el  
señor y se yra para el. ¶ E asi fue des-  
pues fecho porq la palabra de dios q ãte  
luẽga mẽte dixera fuese cõplida. ¶ Pu-  
es cõsiderãdo el dicho fray helias que  
sant frãcisco asi se alegras y conorta-  
ua en el señor en tã grãde enfermedad  
puesto vn dia dixole. ¶ O muy amado  
padre de toda alegria q pa ti y pa los  
cõpañeros demuestras en tã grãdo afli-  
cion y enfermedad so muy mucho cõ-  
solado y edificado. ¶ O das como qer  
q en la vida y en la muerte los õmes de  
sta cibdad ayã en ti grãdo fe y te reputẽ  
y hõrrẽ asi como a scõ: mas por q creẽ  
firmemẽte por la tu grãde y curable e-  
nfermedad q moriras ayã: oyẽdo can-  
tar estas alabãças podã pẽsar o õzir e-  
ressi. ¶ Como muestra este tãta alegria  
pues q es cerca la muerte ca deuria si e-  
el fuesse scido por q a todos fuese da



do en enxemplo pensar en la muerte  
mientras que así graue mente es enfer-  
mo y mas llorar que cantar. ¶ La este  
canto delas laudes q̄ aqui fazes catar  
de muchos es oydo que guardan este  
palacio para ti. ¶ La continua mente  
es guardado de mucha dumbre de ar-  
mados: por lo qual por auentura no  
han desto buen enxemplo. ¶ Pues q̄  
así es creo q̄ faramos bien si nos par-  
tiessemos de aqui y nos tornassemos  
todos a sancta maria o los angeles: ca  
no estamos aqui bien entre personas  
seglares. ¶ E respondiendo sant Fran-  
cisco y con grande feruor del espíritu di-  
xo. ¶ Dexa me hermano gozar en el se-  
ñor y en las sus alabanzas y en mis en-  
fermedades por q̄ obrando lo la gra-  
cia del espíritu sancto: así se vñido y a-  
pũtado con el mi señor que por la su mi-  
sericordia bien nos podamos alegrar  
en esse muy alto. ¶ E añadio diziendo  
sabe hermano muy amado que ya son  
dos años como morassemos cerca de  
fulgino quel señor te reuelo por visió  
a termino de mi vida: y tu me dixiste  
que te fue reuelado q̄ no aua de beuir  
sino dos años. ¶ Pues como quer q̄  
ante ouesses la dicha visió por gracia  
del espíritu sancto que pone todo biē  
en el coraçon y pone en la boca de sus  
fieles: muchas vezes o dia y de noche  
considerasse el mi fin. ¶ Empero desde  
aquel dia que ouiste la dicha vision ca-  
da dia sup mas solícito de considerar  
el dia de mi muerte y de llorar sobre la  
cōsideracion dela muerte y de mis pe-  
cados. ¶ Mas como despues por el se-  
mejante aya seydo a mi reuelado del se-  
ñor que a pocos dias conuene a saber  
en esta enfermedad el dicho termino se  
acabara ¶ E en esta mesma vision me fi-  
zo Dios cierto de plenaria remission de  
mis pecados y seguro dela bienauent-  
urança de parayso: de tanto gozo so-  
llo que de aqui adelante no puedo  
llorar mas siempre esto con alegría y

en gozo. ¶ E por tanto canto y canta-  
re al señor q̄ me dio los bienes de gra-  
cia y me fizo cierto de los bienes dela  
gloria de parayso ¶ Mas dela partida  
de aqui y yr a sancta maria bien me pla-  
ze y consiento: y por tanto aparejad  
vos a me llevar ca yo no podia yr ni  
andar. ¶ Mas los frayles aparejados  
a obedeser siempre a los mandamien-  
tos del padre y a las sus volũtades to-  
maron le en los brazos. ¶ E como par-  
tiesen o se fuessen cō muy grande com-  
pañia a sancta maria de los angeles lle-  
gando ellos al hospital de pariete pre-  
guntó sant Francisco si auyan avn al-  
legado al dicho hospital. ¶ La el por  
la grande penitencia y por el lloro pas-  
sado escurecidos los ojos no podia  
ver bien: y como supiesse y le dixessen  
ser ende fizo se poner en tierra: y dixo  
a los que y estauan ¶ Solued me fazia  
añis: y estando en la carrera buelta la  
cara ala çibdad bendixola de muchas  
bendiciones diziendo. ¶ Bendicta tu  
çibdad del señor por que por ty mu-  
chas aias seran saluas y en ty morarã  
muchos sieruos y sieruas del muy alto  
y de ty seran escogidos muchos al rey-  
no perourable ¶ E dichas estas cosas  
fizo se leuar: y como llegassen a sancta  
maria llamo a vno de los compañeros  
y dixole. ¶ O mucho amado Dios me re-  
uelo que fasta tal dia morire y sabes q̄  
la señora jacobã de siere soles deuota  
y mucho amadora de nuestra orden si  
no fuesse p̄sente a mi muerte seria muy  
triste y sin consolacion: pues por que  
no le vemos esta tristeza ¶ Notifiquē-  
mos le de mi muerte que si me d̄ere fal-  
lar bino que luego sin tardança ven-  
ga a añis. ¶ Respondio aquel frayler  
bien dizes padre mucho amado: Ca  
grande descohetia seria no hazer gelo  
saber por la grã deuociõ q̄te ha q̄ ella  
no fuese a tu muerte. ¶ Dixo sant Fran-  
cisco trae escriuania y papel y escreuiras  
así como yo te dire. ¶ Señora jacobã



de siete soles : fray francisco pobrezil  
lo de ihesu christo salud enel señor ihe  
su christo ⁊ compañía enel espíritu san  
cto ¶ Sepas mucho amada quel señor  
ihesu christo bendicto por la su gracia  
me reuelo el termino de mi vida el q̄l  
es cercano: por lo qual si me q̄eres hal  
lar biuo vista la letra te aq̄ra a uenir a  
sancta maria delos angeles . ¶ La si fa  
sta tal dia no viniere no me fallaras  
biuo: ⁊ trae contigo paño d̄ cilicio en  
q̄ embueluas el mi cuerpo: ⁊ cera para  
mi enterramiēto. ¶ Ruego te así mes  
mo q̄ me traygas de aq̄llas cosas de  
comer q̄ me acostumbraſte dar quādo  
estaua enfermo en roma. ¶ E mientras  
q̄ esto se escreuia fue demostrado en el  
piritu a sant francisco q̄ la señora jaco  
ba venia trayēdo cōsigo todas las di  
chas cosas. ¶ Onde luego dixo al escri  
uano: no escriuas mas ca no cōuiene ⁊  
dexa esta letra. ⁊ marauillauāse los fra  
yles por q̄ no dexaua acabar la dicha  
letra. ¶ E ahe vos fecho poco entreua  
lo la señora jacobá llamo ala puerta  
q̄ era venida ¶ E fuesse el portero ⁊ sal  
lo ala dicha señora cō dos fijos suyos  
senadores d̄ roma ⁊ muy grād compa  
ñia de otros caualleros la qual venia a  
sant francisco. ¶ E traya cōsigo todas  
las cosas q̄ sant frācisco auia fecho es  
creuir en la carta antedicha: ca auia re  
uelado el señor a esta señora jacobá es  
tando orando en roma la muerte de  
sant francisco ser cercana: ⁊ q̄ ay na de  
uia ser. ¶ E aquellas cosas quel demā  
daua en la letra tan copiosa mente las  
traxo de cera que no solamēte para el  
enterramiēto : mas avn cūplio muy a  
bastadamēte para missas ⁊ sobrel cuer  
po del s̄cto por muchos dias. ¶ Mas  
q̄ndo la dicha señora entro a sant frā  
cisco avn era biuo ⁊ recibieron ambos  
muy grādo cōsolacion por la vista del  
uno al otro. E ella echādo se a aq̄llos  
pies muy sanctos de diuinales señales  
señalados tanta gracia ⁊ consolacion

⁊ abastança de lagrimas recebio ende  
que quasi lauo los sus pies con lagri  
mas : como la magdalena los pies de  
ihesu xp̄o. ¶ E abraçaualos muy deu  
tamēte: ⁊ con muchos besos imprimia  
los fieles labios por todas partes del  
los: quasi en los pies de ihesu christo:  
en tal māera que los frayles non la po  
dian arrincar delos pies del sancto.  
¶ Mas al cabo leuantada de uer ⁊ pre  
gūtada como auia venido así ordena  
da ⁊ aparejada respondió Que como  
en roma vna noche vacasse a oracion  
oyo vna boz que le dixo. ¶ Si quieres  
hallar biuo a fray francisco ve luego  
sin tardança a assis: ⁊ lieua contigo de  
aquellas cosas que le solias dar estan  
do enfermo en roma ⁊ aquellas cosas  
que crees ser necessarias a su sepultura  
¶ E en aquella semana que sant fran  
cisco passo al señor: la señora clara pri  
mera plantezilla delas monjas pobres  
⁊ remedadora noble d̄ esse sanctissimo  
padre enguardar la perfeccion euange  
lical. ¶ Temiendo morir antes que el  
por que ambos eran grauemēte enfer  
mos lloraua muy amargosa mēte ⁊ no  
se podia consolar : por que ante de su  
muerte pensaua no poder ver al su vni  
co padre sant francisco. ¶ El qual era  
consolado: ⁊ maestro suyo despues d̄  
dios: ⁊ primero fundador suyo con la  
gracia de dios: ⁊ por ende embiogelo  
a dezir por mensajero. ¶ Lo qual oyē  
do el sancto como singular mente la a  
masse de paternal afecto: fue mouido  
con piedad sobre ella Mas considerā  
do que no podia ser fecho lo que ella  
queria: conuiene a saber verle a conso  
lacion suya ⁊ de sus hermanas ante q̄  
pasase al señor escriuiole por letras dā  
dole la su bendiciō ⁊ absoluiola de to  
do defecto si algūo ouiese en ella alas  
amonestaciōes del ⁊ cōtra los manda  
miētos ⁊ cōsejos del fijo de dios. ¶ E  
por que echase toda tristeza sablo por  
sp̄u sc̄o a aq̄l frayle que ella auia embia



do diziendo. ¶ Me r di ala señora Cla  
ra que eche y alce de si toda tristeza: r  
dolor por que no me puede ver ago//  
ra: mas sepa en verdad que ante desu  
muerte asy ella como sus hermanas:  
me veran r seran de mi mucho conso//  
ladas. ¶ E el avn luenga mére ante so  
po la su muerte r allegándose el día del  
passamiéto dixo a sus frayles como a  
yna auia d deponer r dexar la morada  
d el cuerpo segund que le auia seydo re  
uelado d ihesu xpo. ¶ E como asi por  
dos años desde q le fueron imprimi//  
das las sanctas llagas: cóuiene a saber  
enel año veynteno de su cóuersion o//  
uiese seydo atormentado por muchos  
golpes r tormentos d angustiosas en  
fermedades. ¶ E asi como piedra que  
se auia de asentar enel edificio d la alta  
iberusalé: r asi como obra trayda so el  
martillo de mucha tribulació traydo  
a perfeccion por q por enxéplo de ver//  
dad mostrase q no le era cosa alguna  
comun enel mudo. ¶ E en aqlla enfer  
medad tan graue la ql se concluyo en  
tanta flaqza del su cuerpo r có feruor  
d el spiritu derribose desnudo sobre la  
tierra desnuda: asi q en aqlla postrime  
ra hora en la ql podia avn el enemigo  
enseñar se luchar se desnudo có desnu  
do. ¶ E asi echado en tierra q tava la  
vestidura d saco alço los ojos al cielo  
segund q auia de costúbre y entendié  
do r acatando toda aqlla gloria con  
la mano siniestra cobijo la llaga d el cof  
tado diestro por q no fuesse vista r di  
xo a los frayles. ¶ Yo lo q mio es fize  
lo q vuestro es ihesu xpo lo d muestre  
r llorádo los frayles sus compañeros  
los quales fueran feridos con mara//  
uiloso dardo de compassion. ¶ Uno  
d ellos el qual el varon de dios dezia  
ser su guardian conosciédo el su voto  
o voluntad por diuinal inspiracion.  
¶ Leuanto se aqrosa mente r tomada  
la saya o habito con la cuerda r paños  
menores ofregiolo al pobre d ihesu cri

sto diziédo. ¶ Estas cosas te do y em  
prestó asi como a pobre r tu recibe las  
por mandado dela sancta obediencia  
¶ E dezia mas el dicho guardiá: goza  
se desto el varó de dios por alegria d el  
coraçon por q se vee auer tenido la fe  
dela pobreza fasta la fin. ¶ E alcanço  
las mãos al cielo magnificaua al su cri  
ador ihesu xpo por esto q descargado  
de todas las cosas va libre a el: ca fizo  
todas estas cosas por zelo dela pobre  
za. ¶ Asi q no quiso auer avn habito:  
saluo enprestado de otro quiso cierta  
mente en todas las cosas ser cóforme  
a ihesu xpo crucificado elqual quiso sa  
lir del mundo pobre doliéte desnudo  
¶ E mando a los frayles q alli eran pre  
sentes en obediencia que como le vies  
sen finado le dexassen estar sobre la ti  
erra desnudo por tan luengo espacio  
que pudiesse alguno acabar de andar  
andadura de vna milla suauemente r  
de espacio. ¶ O verdadera mente pa  
ron xpianissimo el qual biuiente a ihe  
su xpo biuiente moriente al moriente  
muerto al muerto. y en todo estudio  
ser conforme por perfecta ymitacion r  
merescio ser adornado r cópuesto por  
espressa semejanca. ¶ E acercándose la  
hora de su passion o passamiento fizo  
llamar asi todos los frayles que esta//  
uan en aquel lugar r sablandoles dul  
ce mente r consolando los con pala//  
bras consolables por su muerte. ¶ E  
amonestoles al diuinal amor con afec  
ció paternal r trayoles o fizoles ser//  
mon dela paciencia r pobreza r d la fe  
dela sancta yglesia romana r de todas  
las otras cosas que auian de guardar  
instituydas: o establecidas antepo//  
niendo el sancto euangelio. ¶ E asen//  
tando se todos los frayles enderre//  
dor: estendio sobre ellos las manos  
canceladas a manera de cruz: por esso  
que siempre amaua esta señal: r ben//  
dixo a todos los frayles presentes:  
y absentes en virtud y en nombre



del crucificado. **E** sobre esto añadio  
diziendo. esforçad vos fijos en temor  
y amor del señor en permanecer sy //  
empre en el **E** por que la aduenera  
temptaciõ se acerca bienaventurados  
seran los q̄ perseveran en estas cosas q̄  
comēcarõ: yo me vo a dios ala gracia  
del q̄l vos encomiēdo a todos. **E** a  
cabada la dicha amonestaciõ mādõ q̄  
le trayessen el libro delos euangelios.  
**E** traydo mando q̄ le leyesen el euā  
gelio segūdo sant juā q̄ comiēca de aq̄l  
lugar. Ante diē pasche etc. **E** despues  
el assi como pudo comēço a dezir este  
psalmo. *Vox mea ad dñz clamauit vo  
ce mea ad dñm deprecatus sum.* **E** a  
cabado todo el salmo fasta el cabo di  
ziendo el postrimero verso q̄ dize. *me  
expectant iusti donec retribuas michi*  
**E** al cabo acabados enel todos los  
misterios aq̄lla muy sancta anima suel  
ta dela carne y absoruida enel abisso d̄  
sanctissima claridad el bienaventura //  
do varõ durmio enel señor. **E** vno  
delos frayles y discipulo del vido aq̄l  
la sancta anima assi como semejaça de  
estrella biē resplādeciēte de vna nuue  
puesta d̄ baxo muy blanca y resplādes  
ciēte. **E** ser leuada suso al cielo sobre  
muchas aguas: asi como resplandeciē  
te por blancura de sanctidad y llena d̄  
consuno de abastança de sabiduria di  
uinal y de gracia. **E** por las q̄les cosas  
el varon sc̄to de dios mereció entrar  
al lugar de luz y de paz dōde fuelga cō  
ihesu xp̄o sin fin. **O**tro si el ministro  
delos frayles enla tierra del trabajo q̄  
era entōces fray agostin varõ por c̄ier  
to sancto y justo: el q̄l puesto enla pri  
mera hora como el dia pasado ouiesse  
ya perdido la habla: oyēdo lo todos  
los q̄ estauā presentes a desora clamo  
y dixo. **E** spera me padre espera. ahe  
q̄ vega cōtigo y demāndole los fray  
les y marauillādo se mucho a quien sa //  
blaua assi atreuida mente respondio.  
**E** por ventura: no vedes a mi padre

sant frācisco q̄ va al cielo? **E** luego la  
su sc̄a aia saliendo dela carne siguyo al  
sc̄o padre supo. **O**tro si el ob̄po de as  
sis auia ydo entōces en esse tiēpo al o  
ratorio de sant miguel q̄ es enel mōre  
gargano por causa de peregrinacion.  
**A**l qual apareciēdo sant frācisco la  
noche de su passamiēto dixo: ahe q̄ de  
yo el mūdo y vo al cielo. **E** pues leuā  
tose demañana cōto a los q̄ conel yuā  
las cosas q̄ vio y tornandose a assis co  
mo buscasse sollicita mente q̄ en aq̄lla  
hora en q̄ le apareció el sancto padre  
por vision auia passado deste mundo  
**E** eso mesmo las laudas aues amigas  
dela luz: aborrescientes las tinieblas  
dela noche en la hora del passamiento  
del sancto varõ: como fuesse ya tarde  
oscuro dela noche siguiēte vino grād  
muchedūbre de aues sobre el techo de  
la casa. **E** arrullādo con vna alegria  
no acostūbrada dauan tan alegre quā  
euidente arrollamiēto podiā a gloria  
del sancto que las solia combidar a a //  
labāça de dios. **E** fecho es pues por  
voluntad de dios que d̄l lugar de san  
cta maria delos angeles passasse sant  
francisco a los reynos delos cielos dō  
de avn estando enla carne le fue dada  
noticia delas cosas altas y infundida  
vncion supernal por que dōde auia re  
cebido el espiritu de gracia ay diēse el  
espiritu de vida. **E** ca como quier que  
ē toda morada o lugar conosciēse los  
establecidos reynos delos cielos: y  
en todo lugar crepesse sant francisco  
poder ser dada la gracia diuinal a los  
electos de dios. **E** mpero esperimen  
tado auia el lugar de sancta maria de  
porciuncula ser lleno de mas abondo  
sa gracia y abastado de visitacion de //  
los soberanos spiritus angelicales.  
**E** por tanto vezia muchas vezes a los  
frayles ved fijos q̄ no dexesjamas es  
te lugar: y si por labna pte fuered es lā  
cados fuera porla otra vos tornad a ē  
trar ca este lugar y daderamēte es sc̄o



7 morada de dios. ¶ Aquí como fuese  
mos pocos nos acrecēto dios: aq̄ cō  
la luz d̄ su sabiduria alūbro los coraçõ  
nes de sus pobres. ¶ Aq̄ cō el fuego del  
su amor encēdio las n̄ras volūtades.  
¶ Aq̄ el q̄ orare cō coraçõ deuoto alcā  
çara lo q̄ demā dare aq̄ el q̄ ofendiere  
mas graue mēte sera punido ¶ Por tā  
to fijos aued en toda hōrra este lugar  
digno de morada de dios asi como d̄l  
7 dela su muy sc̄tissima madre singular  
mēte amado 7 ay vos cōfessad ē todo  
v̄ro coraçõ en boz de gozo 7 d̄ cōfessiõ  
a dios padre 7 al su fijo n̄ro señoꝝ ihe  
su x̄po en vnidad del sp̄u sc̄o. ¶ Pues  
muerto el bienauēturado francisco la  
señoꝝa jacobā de siete soles: la q̄l mere  
cio ser p̄sente al su fin q̄dando en sc̄ta  
maria fasta q̄ el sc̄o passo deste mūdo  
al cielo: dio al su cuerpo marauilloso  
honor. ¶ Oserescio aun auer del esta  
muy grāde cōsolaciõ: ca luego d̄spues  
de su passamiēto al cielo trayda discre  
ta mente echando se entre sus braçõs  
el cuerpo de su buē amigo dixo. ¶ He  
aq̄ el vicario d̄ dios al q̄l amaste biuo  
pues ten le finado. ¶ Ella regaua cō  
muy feruientes lagrimas el cuerpo d̄l a  
migo cō doblados llozos bozes 7 ge  
midos 7 doblādo abraçados 7 besos  
enel sc̄o dezia ¶ Quitad toda la cober  
tura de q̄ es cobijado por q̄ vea todo  
el cuerpo reuelado: q̄ mas. ¶ Cōtēpla  
aq̄l vaso muy escogido enel q̄l tā luen  
ga mēte se escōdiera aq̄l p̄cioso theso  
ro. ¶ E acata aquellas çeladas o encu  
biertas llagas las q̄les fiziera la sola ma  
no del q̄ fizo todo el mūdo 7 llena de  
gozo 7 alegria no acostūbrada enel a  
migo muerto torna a beuir. ¶ E luego  
acōsejo no disimular ni encobrir en al  
gūa manera tan esp̄atoso 7 marauillo  
so miraglo 7 no oydo: mas cō muy sa  
bio cōsejo ser demostrado a todos o  
jo a ojo. ¶ Mas essa señoꝝa jacobā des  
pues de çelebradas las obseq̄as del s̄c̄o  
tomādose a roma pasado poco ti

empo por deuociõ de sant fr̄ncisco tor  
no otra vez a assis: 7 fenesciēdo y en s̄c̄a  
penitēcia 7 virtuosa cōuersaciõ fi  
zo se sepultar cabe la yglesia d̄ esse mes  
mo sant fr̄ncisco. E como los frayles  
7 fijos q̄ fuerā llamados al passamiēto  
d̄l padre cō mucha muchedūbre de pu  
eblos fiziesen el officio. asi dedicaron  
en aq̄lla noche en q̄l sancto cōfessor d̄  
ihesu x̄po finco en alabāças diuinales  
q̄ no parescian obsequias de finados:  
mas vigiliās d̄los āgeles. ¶ Mas veni  
do el dia vino todo el pueblo y clere  
zia dela çibdad de assis 7 tomados ra  
mos de arbores tomaron el sancto cu  
erpo del lugar de sancta maria donde  
auia passado deste mūdo con himnos  
7 alabanças y hachas encendidas ¶ E  
asi lo lleuaron a sant damiano segund  
fue voluntad de dios. por q̄ fuesse cō  
plida la palabra q̄ auia dicho por el su  
sieruo sant francisco para cōsolar las  
fijas 7 sieruas suyas. ¶ E q̄tada la red  
de fierro por la q̄l solian comulgar 7 o  
yr la palabra d̄ dios: tomaron los fra  
yles el sancto cuerpo delas andas 7 to  
uieronlo enlos braçõs ala dicha red:  
por grande espacio fasta que la señoꝝa  
Clara 7 sus hermanas fueron del ma  
rauilloso mente consoladas. ¶ Como  
quier q̄ fuesse mucho afligidas 7 se do  
liessen 7 derramassen muchas lagrimas  
veyendo se ser priuadas delas conso  
laciones 7 amonestaciões de tamaño  
7 tā amable padre. ¶ Dende viniēdo  
las compañas ala çibdad con c̄atos 7  
alegria sepultaron el precioso theso  
ro q̄ trayan enla yglesia de sant jorge cō  
toda reuerencia. ¶ Ca en aquella ygle  
sia aprendio seyendo niño las letras:  
7 ay predico la p̄mera vez 7 ala postre  
esse lugar tomo primero por quiete y  
folgança.

¶ Capitulo. cxi. en que se notā  
las cōdicionēs del cuerpo de s̄c̄o  
fr̄ncisco.





**E**ra sãt frãcisco òme muy cortes: 7 de faz alegre benigno ene gesto aparta// do de toda locura 7 vanidad 7 de toda singulari// dad ò estado mediano mas pequeño q grãde. ¶ La cabeza mediana 7 redõ da la faz luenga y estirada sin rugas la fruete peqña 7 llana: los ojos medianos negros 7 simples: los cabellos negros: las sobrecejas derechos: la nariz y gual ò lica da 7 derecha. ¶ Las orejas tenia alçadas mas peqñas q grãdes la lengua mansa bermeja 7 aguda: la boz rezia 7 dulce 7 clara 7 sonable: los diẽtes jutos y guales y blancos: la barba negra no mucho espesa ¶ E tenia el cuello sotil: los onbros derechos braçof peqños: o cortos: las mãos delgadas los dedos luengos: piernas sotiles peqños pies: delgado cuero: carne muy poca: la vestidura esparzida sueño poco o muy breue la mão muy larga ¶ E por q era muy humilde toda mãsedũbre mostraua a todos los ombres cõformãtese puechosa mente alas costũbres de todos scõ entre los scõs entre los pecadores quasi vno dellos.

¶ Capitulo. cl. dela su canonizacïon 7 traslacion.



**D**año el venerable padre ò naufragio o peligro ò ste mũdo año ò la icarnaciõ del señoz de mill 7 dozientos 7 veynte 7 seys: qtro nonas de octubre dia ò sabado tarde 7 fue sepultado el domingo siguiente ¶ E luego el bienaueturado varon comeco por acatamiẽto resplãdesciẽte ò la faz diuinal areplãdecer por grãdes 7 muchos miraglos: por q la alteza de la su sãctidad: la ql fuera manifesta al mũdo biuiẽdo en la carne a enderesçamiẽtos de buenas costũbres. ¶ E por enxẽplos de pfecta justicia fuese aprouada regnãte el pa cõ ihesu xpo a toda

firmeza dela fe por miraglos ò la potẽcia de dios. ¶ E como en diuersas partes òl mũdo los sus gloriosos miraglos 7 largos bñficios por alcãçados traxesen a muchos a deuociõ de ihesu xpo: 7 incitassen a reuerẽcia de esse mesmo scõ. ¶ E de lãguas clamãtes asi ò palabras como ò obras a orejas del sumo põtifice el señoz gregorio noueno viniẽro las grãdes marauillas q dios obraua por el su sieruo frãcisco. ¶ E mayor mẽte como esse mesmo pastor ò la yglesia no sola mẽte por los miraglos oydos despues dela muerte: mas avn esperimẽtados en vida del con los ojos vistos 7 cõ las mãos cõtratados certificado por cõplida fe conosciẽse la su marauillosa scõctidad. ¶ E por esto no dubdase en algũa manera ser glorificado òl señoz en los cielos por cõcordar 7 fazer con corde mẽte assi como ihesu xpo del ql era vicario dispuso por marauillosa cõsideraciõ de ver esse ser hõrrado en las tierras: asi como muy digno ò toda hõrra cõuiene a saber canonizãdolo. ¶ Otro si pa fazer toda certidũbre ala redõdeza delas tierras dela glorificaciõ del muy scõ varõ fallados los miraglos y escriptos y por testigos y doneos aprouados fizolos examiar por aqillos q entre los cardenales pãrescian menos favorables al negocio. ¶ Los qles diligẽte mẽte examinados 7 de todos aprouados de cõcorde cõsejo 7 cõsentimiẽto de todos sus hermanos los cardenales 7 de todos los pãrados q entõçe eran en la corte romana ordeno ser canonizado. ¶ E veniẽdo psonalmẽte ala cibdad ò assis en el año dela icarnaciõ del señoz ò mill 7 dozientos 7 veynte 7 ocho años en las dezisiete kalẽdas ò agosto. ¶ E fue en dia ò domingo cõ muy grãdes solẽnidades q seria luego de cõtar: escriuio al bienaueturado padre en el martilogio delos sanctos.





Alabança y gloria de nue-  
stro señor ihesu christo y del  
sanctissimo padre nuestro  
sant francisco. Aquí son el  
criptas algunas cosas no-  
tables de esse mesmo sant francisco: y  
de sus compañeros: y algunos fechos  
marauillosos de ellos: las quales co-  
sas son pretermittas en las lecturas del  
y son muy prouechosas y deuotas.  
¶ Primeramente pues es de saber quel  
bienauenturado padre nuestro sant frā-  
cisco en todos sus fechos fue confor-  
me a ihesu christo ¶ La asy como ihesu  
christo bendito en principio de su pre-  
dicacion tomo doze apóstoles dexan-  
tes todas las cosas. Así sant francis-  
co ouo doze electos cōpañeros siguiē-  
tes la carrera dela muy alta pobreza.  
¶ Delos quales el primero fue asy por  
primeria de tiempo como por preuile-  
gio y sanctidad fray Bernardo de qñ-  
taual el qual era de assis y lego. ¶ El se-  
gundo fue fray pedro catanio el qual  
fue canonigo en la yglesia mayor de as-  
sis. ¶ El tercero fue el sancto fray Gil  
de assis: lego de alta contemplacion.  
¶ El quarto fue fray Siluestre sacero-  
te en el siglo: el qual vio en vision vna  
cruz de oro que salia dela boca de sant  
francisco este fue de tanta sanctidad:  
q familiarmente hablaua cō dios. ¶ El  
quinto fue fray sabicino ¶ El sexto fue  
fray morico pequeñuelo ¶ El septimo  
fue fray Juan de capilla. ¶ El octauo  
fue fray philippo luengo: el qual fue p-  
mero visitador dela orde de sancta cla-  
ra: y fizo muchos bienes a aqllas due-  
ñas como morasen en sant damiano.  
¶ El noueno fue fray Juan simple de  
sant costacio del cōdado de assis. ¶ El  
decimo fue fray barbaro ¶ El onzeno  
fue fray bernardo de violate. ¶ El do-  
zeno fue fray angel tauaredy. estos to-  
dos fuerō de assis. ¶ Otrosi asy como  
el vno delos doze apóstolos se colgo  
cō lazo. así el vno delos dichos cōpa-

ñeros de sant francisco. cōuiene a sa-  
ber vno por nōbre fray Juā de capilla  
el qual apostatando fue fecho leproso  
y ala postre se colgo. ¶ Onde del es di-  
cho en metro. Johannes de capella cū  
iuda se en sella. ¶ E assi como aquellos  
fueron a todo el mūdo marauillosos  
reluziēdo enellos el fenchimiento del  
spū scō: así estos cōpañeros de sāt frā-  
cisco fuerō omes de tanta sanctidad q  
desde el tiēpo delos apóstoles el mun-  
do no los ouo tales. ¶ La el vno del-  
los fue eleuado al cielo así como sant  
pablo cōuiene a saber fray gil q fue el  
tercero cōpañero de sāt frācisco. ¶ Un-  
o fue tocado cō vn fierro caliente en  
los labios del angel: así como ysayas  
ppheta: conuiene a saber fray philippo  
luēgo octauo cōpañero. ¶ Uno habla-  
ua cō dios así como amigo: cōuiene a  
saber fray siluestre muy puro q̄rto cō-  
pañero. ¶ Uno bolaua alas lūbreras  
de la sabiduria diuinal así como aguil-  
la cōuiene a saber fray bernardo muy hu-  
milde primero compañero: y sepēdo  
lego declaraua las muy profundas es-  
cripturas por enxemplo de sant Juan  
euāgelista. ¶ Uno fue sanctificado de  
señor y canonizado en el cielo: avn bi-  
uiendo en el mundo segundo afirmaua  
sant francisco quasi sanctificado en el  
vientre: así como sant juā baptista: cō-  
uiene a saber fray rufino noble de assis  
varon muy fiel a ihesu christo. ¶ E asy  
resplandescieron todos por especial  
virtud y prerogatiua de merecimien-  
tos asy como sera aprouado y decla-  
rado en el processo. ¶ El primero de to-  
dos estos así por primeria de tiempo:  
como por preuilegio de sanctidad fue  
el sancto fray bernardo: el qual fue cō-  
uertido en esta manera.  
¶ Acaba se el prologo: y comien-  
ça se el tractado dela conuersion  
de fray bernardo primero com-  
pañero de sant francisco.





Qmo sãt frãcisco avn fuef se en abito seglar todo en pero despreciado ⁊ dela es perãca ⁊ amor d̃l siglo des perado ⁊ por la penitẽcia todo disforme ⁊ desonrrado: assi q̃ de muchos fuefse tenido por loco. ¶ Como enpo fuefse cõ sal diuinal conuido y en la tal q̃lidad del spũ sancto funda do ⁊ cõformado yendo por assis cõ lo do ⁊ cõ piedras d̃ todos quasi era mal traydo ⁊ desonrrado assi delos suyos como d̃ los estraños. ¶ E el seõor bernardo de q̃ntaval grãde abogado enl derecho ceuil: el q̃l era delos mas nobles ⁊ mas ricos ⁊ mas sabios ombres dela cibdad ⁊ por cõsejos del qual era regida toda la comunidad. ¶ Comẽco sabia mẽte a cõsiderar enel pobrezillo de ihesu xpõ francisco tã alto menos precio del mũdo tanta costãca ⁊ feruor enl seruicio de dios. ¶ Cõuiene a saber como trayẽdo vida muy aspera cõ mucho trabajo reparaua las yglesias destruydas ⁊ lo q̃ mayor cosa de todas estas reputaua la luẽga y enestimable paciencia en sufriendo injurias humill ⁊ gozosa mẽte. ¶ La por dos años poco menos assi despreciado y escarnescido de todos siẽpre parefca ser mas costãte ⁊ firme como enpo sopiese el auer biuido delicada mẽte enel siglo. ¶ Pues dixõ en su coraçõ el dicho seõor bernardo: no podria ser en algũa mãera q̃ este frãcisco no touiesse algũa gracia d̃ dios. ¶ Onde inspirado de dios cõbi do vna tarde al dicho frãcisco q̃ cenaf se cõ el ⁊ auia ppuesto el seõor bernardo en su coraçõ q̃rer examinar la sanctidad de sant frãcisco. ¶ Por lo q̃l acabada la cena rogole q̃ durmiesse aq̃lla noche en su casa el q̃l se lo otorgo humill mente. ¶ E el seõor bernardo fizo aparejar el lecho en su camara ppia: en la qual ardia cõtinua mente de noche vna lãpara. ¶ E fecho vn pequeño interuallo entrarõ se amos en la camara

a dormir. ¶ E sãt frãcisco luego q̃ entro en la camara por q̃ ascondiesse la diuinal gracia q̃ tenia allego se al lecho q̃ estaua pa el aparejado: demostrãdose que q̃ria dormir: y el seõor bernardo por semejãte: luego se puso sobrel su lecho. ¶ E q̃riẽdo le aguardar de noche ascõvida mẽte vfo de tal cautela: ca como en su lecho: ouiesse folgado algũtãto fingio q̃ dormia alta mẽte ⁊ roncaua muy profunda mẽte. ¶ E como sãt frãcisco fiel ascondedor delos secretos de dios pẽsasse el seõor bernardo dormir firme mẽte luego enel silencio dela profunda noche se leuanto suauemente. ¶ E alçada la cara cõtra el cielo ⁊ los ojos ⁊ las manos a dios todo intento y encẽdido feruiẽte mente orando muy deuota mente dezia. ¶ Dios mio ⁊ todas las cosas: estas palabras cõ tantas lagrimas las replicaua al seõor ⁊ cõ tanta ⁊ tã deuota morosidad o tardãca las tomaua a dezir muchas vezes q̃ fasta maytines non dixõ otra cosa alguna. ¶ E estas palabras dezia sant frãcisco marauillãdose dela excellencia dela diuinal magestad. la q̃l parefca querer cõdescẽder ⁊ aver piedad al mũdo peligrãte ⁊ por el su sieruo disponia poner remedio para la salud de los pueblos. ¶ La alũbrado por spũ d̃ profecia antevya las grãdes cosas q̃ dios auia de fazer por el ⁊ por su orden. ¶ E enseñãndole esse spiritu considerãdo la su insuficiẽcia ⁊ pequeñez de virtud: llamaua al seõor por ayudador q̃ lo quel por si no podia esse dios lo acabasse ⁊ cõpliesse sin el qual no puede cosa alguna la flaqueza humanal ⁊ por tãto dezia. ¶ Deus meus ⁊ oia. dios mio ⁊ todas las cosas. ¶ E el seõor bernardo por la lãpara q̃ ay alũbraua veyendo todas cosas ⁊ acatãdo y entẽdiendo diligẽte mẽte las palabras ⁊ conociendo por fe ciẽta la deuociõ del scõto tocado del spiritu en las entrañas del coraçõ de dentro. ¶ E luego en la ma



ñana llamo a sant frãcisco ⁊ dixo her//  
mano: yo ppuse de todo en todo de  
par el mūdo ⁊ seguir te a quales q̄er co  
sas q̄ mandares. ¶ E sant frãcisco go//  
zose mucho enel espiriritu desq̄ oyo es  
tas cosas ⁊ cō grãde gozo respōdióle  
assi diziēdo. ¶ Señor bernaldo esta es  
obra tan alta q̄ sobresto es de deman//  
dar el cōsejo de n̄ro señor ihesu cristo:  
por q̄ el tenga por biē de nos demof//  
trar la su sancta voluntad en q̄ mane//  
ra deuamos acabar tā grãdo fecho. ¶ E  
por ende vamos de consuno al obispa  
do dōde es vezino vn buē sacerdote ⁊  
fazer le has dezir missa la q̄l oyda ora//  
remos ay fasta terciã por q̄l n̄ro señor  
ihesu xp̄o tēga por biē de nos demof//  
trar en tres abrimientos del missal: la ca  
rrera p̄fecta ael aplazible q̄ deuamos  
escoger ¶ el señor bernardo dixo muy  
amado plaze me lo q̄ dizes ⁊ por ende  
pongamos lo por execuciō. ¶ E assi es  
que fueron amos al dicho sacerdote ⁊  
oyda la missa ⁊ alōgada la oraciō fasta  
la terciã tomo el missal el dicho sacer//  
dote a instãcia de sant frãcisco ⁊ del se  
ñor bernaldo. ¶ E signandose dela se//  
ñal dela cruz enel nombre d̄ n̄ro señor  
ihesu xp̄o abrio el libro enel q̄l abrimie//  
to primero ocurrio aq̄l euãgelio dōde  
es dicho. ¶ Si quisieres ser p̄fecto ve ⁊  
vēde todas las cosas q̄ has ⁊ dalas a//  
los pobres. ¶ Enel segūdo abrimien//  
to: ocurrio aq̄llo q̄ dize el q̄ quiere ve  
nir en pos d̄ mi niegue assi mesmo ⁊ to  
me su cruz ⁊ siga me. ¶ Enl tercero abri  
miento: ocurrio aq̄llo q̄ dize. Nichil  
tulleris in via ⁊c. ¶ Las q̄les cosas oy  
das dixo sant frãcisco al señor bernar  
do. ahe la señal ⁊ voluntad de dios q̄  
ovimos. ¶ Pues ve ⁊ cūple las cosas  
q̄ viste ⁊ oyste: ca n̄ro señor ihesu xp̄o  
el nōbre d̄l q̄l sea por todos los siglos  
bendito: touo por biē de nos demof//  
trar la carrera euãgelical. ¶ Conuiene  
pues nos ser aparejados ⁊ poner nos  
de baxo d̄la carga ⁊ pugo d̄l señor q̄ es

muy ligero ⁊ suauē alos q̄ lo lieuan de  
buena mēte ⁊ de grado ⁊ andar pseue  
rante mente esta carrera: euangelical a  
nos aparejada firme mēte del señor.  
¶ Entōces el señor bernardo luego v̄  
dio todos sus bienes que eran de muy  
grãdo valor ⁊ apuntada mucha pecunia  
⁊ leuãdola en su falda començo ala es//  
parzir toda a biudas ⁊ huerfanos ⁊ a  
peregrinos ⁊ alos q̄ seruiã a dios. ¶ E  
assi mesmo alos otros pobres de q̄l se  
quier cōdiciō cō grand gozo por amor  
de dios: abondosamēte ⁊ liberal: acō  
pañandole sant frãcisco a todas las  
cosas sobre dichas ⁊ ayudãdole fiel mē  
te. ¶ E vn sacerdote por nombre siluel  
tre d̄l q̄l sant frãcisco mercara piedras  
para la reparaciō de sant Damiano. ve  
p̄do derramar tāta pecunia por su cō  
sejo encēdido por fuego de cobdicia ⁊  
auaricia dixo a sant frãcisco. ¶ Tu no  
me pagaste cōplida mēte de vnas pie//  
dras q̄ de mi cōpraste para reparar las  
yglesias. ¶ E sant frãcisco marauillan  
do se dela su auaricia ⁊ cobdicia ⁊ no q̄  
riēdo cōel cōtender: mas assi como ver  
dadero guardador del euãgelio dãdo  
a todo aq̄l q̄ le demãdaua allego se al  
señor bernardo ⁊ cō feruor del sp̄u me//  
tio la mano en su m̄to dōde traya la  
pecunia ⁊ sacando la llena de dineros  
dio los aq̄l presbitero. ¶ E fr̄chendo  
otra vez la mano de pecunia dixo: tie//  
nes avn cōplida mēte paga señor sacer  
dote. ¶ E el respōdio cōplida mēte tē  
go hermano dēde fuesse alegre a su ca//  
sa cōla dicha pecunia. ¶ E enla siguiēte  
noche como inspirado del señor p̄sãf  
se las cosas q̄ en esse dia avia fecho a sãt  
frãcisco ⁊ p̄sãdo la su sanctidad y el  
feruor del señor bernardo. ¶ E repre//  
hendiēdo se mucho toda aq̄lla noche  
⁊ la segūda ⁊ tercera dela ppia cobdi//  
cia cō mucha affliction fue le demonstra  
da vna cruz q̄ salia d̄la boca de sãt. frã  
cisco: la alteza dela q̄l tocava los cielos  
⁊ los braços tēdidos en ancho pareci



an ser tédidos fasta los cabos del mū//  
do. ¶ Por lo qual conosciédo 7 firme  
méte creyédo sant Francisco ser verda  
vera méte amigo 7 sieruo de nro señor  
ihesu xpo védio todos sus bienes 7 dá  
do el precio a los pobres fue fecho des  
pues frayle menor. ¶ E aqste fue de tã  
ta sanctidad 7 gracia q̄ fablaba cō dios  
assi como amigo cō amigo segūdo q̄ sãt  
Francisco lo esperiméto muchas vezes  
7 parecera a baxo. ¶ E el señor bernar  
do esparzidos todos los bienes por  
dios 7 fecho de todo en todo pobre  
euangelical: tãta gracia mereció de di  
os q̄ muchas vezes era eleuado en spū  
7 sant Frãcisco lo predico ser digno de  
toda reueréncia diziédo quel auia fun//  
dado esta ordē. ¶ Por esso que destri//  
buyendo a los pobres todas sus cosas  
començara primero la pobreza euãgeli  
cal no guardãdo para si de todo en to  
do cosa alguna. ¶ Mas ofresciédo se to  
do desnudo en los braços del crucifica  
do. el qual es bendito en los siglos de  
los siglos amen.

¶ De la gracia de cōtenplacion q̄  
auia fray bernardo.



Después q̄ dicho fray ber//  
nardo ouo dado todos  
sus bienes a los pobres por  
amor de dios 7 de cōsuno  
cō su cōpañero por nōbre  
pedro cathanio: el q̄l fue canonigo de  
sãt rufino de assis: 7 después tomo el a  
bito de sãt Frãcisco. ¶ Tanta gracia se//  
gund suso deximos recibio d̄l señor q̄  
la voluntad suya muchas vezes era ele  
uada en dios. ¶ Onde aconteció vna  
vez q̄ como fuesse ala yglesia cō otros  
frayles por causa de oyr missa 7 cō to//  
da la voluntad fuesse suspéssō alas co//  
sas diuinales en tal manera fue absoz//  
uido en dios q̄ como alcassen el corpus  
xpi no acatando nin parãdo mientes.  
¶ E no finco los ynojos cō los otros:  
que los fincarō ni quito la capilla: mas  
bultos los ojos 7 todo el cuerpo sin

se mouer estouo 7 duro sin sentimiéto  
dēde la mañana fasta la nona. ¶ Mas  
después de nona tornãdo en si vino a  
los frayles 7 cō boz admiratiua llamã  
do dezia. ¶ O frayles: o frayles: o fray  
les: no es ome algūo en el mundo tan  
grande 7 noble al q̄l si fuesse pmerito  
vn palacio lleno de oro q̄ non le fuesse  
ligera cosa leuar vn saco de muy vil es//  
tiercol por merecer tan noble tesoro.  
¶ Este tesoro celestial reseruado ama  
dores d̄ dios fue fray bernardo en tal  
manera en la volūtao alcado q̄ por q̄n  
ze años siēpre yua enderesçado al cielo  
assi en la volūtao como en la faz. ¶ En  
los quales q̄nze años por la grand ele  
uacion del entendimiento: alas cosas  
celestiales 7 por el grãto absozumiéto  
del afecto a los doñs de dios nunca se  
quito en la mesa la hãbre corporal 7 co  
miédo de todas las cosas q̄ le erã pue//  
tas algund tanto dezia. ¶ Abstener se  
ome d̄ las cosas q̄ no piēsa no es dicha  
abstinéncia por q̄ la verdadera abstinē//  
cia es pugnar cōtra aq̄llas q̄ biē saben  
¶ E esso mesmo a tãta claridad auia ve  
nido q̄ a los grãdes clerigos q̄ muchas  
vezes recorriã ael desataua 7 alūbraua  
las tiniebras delas q̄stiones en q̄l q̄er  
passo dela biblia q̄ fuesse demãdado.  
¶ E sobre todo esto la su voluntad a//  
partada de todo en todo delas cosas  
temporales 7 baxas: quasi golondrina  
bolaua alas cosas altas en tal manera  
q̄ algūas vezes por treynta cobdos cō  
téplãdo las cosas altas 7 diuinales so  
lo q̄si bolãdo andaua por las alturas  
delos mōtes. ¶ Onde hablando del el  
sancto fray gil dezia: no es dado a to//  
dos este don dela bondad de dios o//  
tozgado a fray bernardo de quintrual  
q̄ assi como golondrina se ha apacēta//  
do d̄ las cosas diuinales. ¶ E por la tã  
exceléte gracia ael dada de dios fabla//  
ua sant Frãcisco cō el de buena volun//  
tad 7 muchas vezes 7 dias 7 noches.  
¶ Onde algūas vezes fueron fallados



amos d' cōsumo aver seydos eleuados por toda la noche en la montaña don de conuenierā a hablar de dios.

**¶** Dela humildad y obediēcia de sant frācisco y de fray bernardo.



Utiēpo como el muy deuoto sieruo de ihesu xpō francisco por el rigor d'la penitēcia y llozo cōtinuo tanto ouiese desfallēcido en la vista q̄ quasi fecho ciego viesse poco partio se d' el lugar dōde estaua y fue se al lugar dōde estaua fray bernardo por fablar cō el delas cosas d' dios. **¶** E como llegasse al lugar fray bernardo estaua en la montaña todo conjunto en contēplaciō diuinal y en dios. **¶** Pues sant frācisco fue se luego ala montaña y llamo a fray bernardo diziēdo. Fray bernardo ven fabla a este ciego. **¶** Mas como fray bernardo fue se ombre de grāo contēplaciō y entōces estouiesse cō toda la voluntad suspēso en dios: no oyēdo la boz del padre no respondiō cosa alguna nin fue a el. **¶** E fecho alguno interualo llamo otra vez sant frācisco y assi mesmo no le respōdiō ni fue a el. **¶** E llamo lo la tercera vez repitiēdo essas mesmas palabras conuiene a saber a fray bernardo v' fabla a este ciego. **¶** E por q̄ sāt frācisco conosciēra muchas vezes por esperiēcia q̄ fray bernardo auia singular gracia ē fablar de dios por tātō cobdiciaua fablar cō el. **¶** E el todo absorto en cōtēplacion de dios no oyo cosa algūa del llama miēto del padre y por tātō ni respōdiō nin fue a el. **¶** Por lo q̄l sant frācisco se fue tātō descōsolado y murmurando entresi mesmo dezia q̄rellādose q̄ fray bernardo tres vezes llamado d' el no q̄ siera opr. **¶** E como yēdo se pēsasse tales cosas dixo a su cōpañero q̄ esperase algūo tātō: y el apartādo se algūo tanto del cōpañero en vn lugar solitario puso se a oraciō y ahe respuesta diuinal q̄ le es fecha diziendo. **¶** De onde tu

ombre pobrezillo te cōturbas: por v' tura deue el ome dexar a dios por alguna criatura. **¶** Fray bernardo q̄ndo le llamauas estaua conmigo cōjunto por lo q̄l no podia venir a ti ni respōder te. **¶** E por ende no te marauilles si no te pudo fablar. ca assi era puesto fuera de si q̄ de tus palabras de todo en todo no entēdio cosa algūa. **¶** E estas cosas sant frācisco entēdiēdo luego boluio pa fray bernardo por q̄ se acusasse a el del pēsamiēto pasado humill mente. **¶** E fray bernardo verdadera mente muy sancto el q̄l auia ya salido d'la montaña: luego encōtrādo a sant frācisco se echo a sus pies alegre mēte y cō grāo reuerēcia. **¶** Onde la humildad d' sant frācisco y la caridad de fray bernardo se encōtrarō. **¶** Pues luego sant frācisco rezada la reprehēsiō diuinal q̄ ouo mātō a fray bernardo q̄ q̄l q̄er cosa q̄ le mādasse por obediencia la fiziesse. **¶** Mas el temiēdo se q̄ por v' tura le impornia algūa cosa excessiua y grāde segund solia y q̄riendo por vna piadosa cautela declinar ala obediēcia dixo le. **¶** Aparejado so padre a fazer v'ra voluntad y obediēcia en tātō q̄ vos me prometays por el semejāte obediēcia en a q̄llas cosas q̄ dixere. **¶** Respōdiō sant frācisco consiēto. E dixole fray bernardo: dezid pues padre q̄ q̄reys q̄ yo haga. **¶** Al q̄l sāt frācisco dixo: por sancta obediēcia te mātō q̄ pa punir la presunciō y osadia del mi coraçō yaziēdo yo en tierra pongas el vn pie sobre mi gargāta acoceādo y el otro sobre la boca. **¶** E assi q̄ pisādo me y acoceādo me ēla gargāta y en la boca cō tus pies me traspasses tres vezes d'la vna parte ala otra y assi pisando me digas en d'nuelto. **¶** yaze ay rustico aldeano fijo d' po bernaldō y fazer me has otras muchas y mayores injurias diziēdo. **¶** Donde es a ti tātā soberuia no te conosciēdo que eres muy vil criatura. **¶** E fray bernardo oyēdo estas cosas dolio se mu//



cho: ca le era muy dura cosa fazer aql //  
 lo q̄ sant francisco le mādaua: enpero  
 por la obediencia cūplio lo q̄nto mas  
 curial mente pudo. ¶ Lo q̄l fecho di //  
 xo sant francisco agora fray bernardo  
 mādaua tu: ca obediencia te prometi y el  
 dixo. ¶ Por sancta obediencia te mādauo  
 q̄ donde quier q̄ fueremos de cōsuno  
 me reprehēdas aspera mente y me corri  
 jas de mis defectos. ¶ Lo qual oyēdo  
 sant francisco fue mucho marauillado  
 por q̄ fray bernardo era de tanta sanc  
 tidad q̄ le tenia en grand reuerencia.  
 ¶ Por lo q̄l desde entōces sant frācis //  
 co se esquiuaua d̄ estar cō el luēga mēte  
 por q̄ por vētura no acaesciese por la di  
 cha obediencia injuriar tan sancta ani  
 ma y tā diuinal por alguna correccion.  
 ¶ Mas q̄ndo le deseaua ver oyr fablar  
 de dios espediase d̄ breue y suauē mē  
 te. ¶ Por cierto cosa marauillosa era d̄  
 ver como en el reuerendo padre y en el  
 su pūmogenito fray bernardo concer  
 tauan las virtudes del vno y del otro  
 por piadosa y reuerēte alteracion. ¶ E  
 como en el vno y en el otro se encōtra //  
 uā entre si la caridad y obediencia: la pa  
 ciencia y humildad a alabāca de dios.

¶ **Capitulo.** como el angel del se //  
 ñor pasando de cōsuno con fray  
 bernardo vn muy grād rio le pu  
 so ala otra parte sano y saluo. E  
 esse mesmo angel fizo question a  
 fray helias dela pobreza.



**G**u comiēco dela ordē q̄n //  
 do eran pocos frayles y a  
 vn no erā tomados luga //  
 res: sant frācisfo fue avisi //  
 tar a santiago leuādo cōsi  
 go algunos cōpañeros delos q̄les era  
 vno fray bernardo. ¶ E como fuesen  
 por la carrera fallarō en vna tierra vn  
 enfermo al q̄l auēdo sant frācisfo cō //  
 passion por q̄ no avia q̄en le fiziesse al //  
 gundo seruicio dixo a fray bernardo.  
 ¶ Quiero fijo q̄ quedes a seruir este en

fermo: el q̄l luego fincados los p̄nojos  
 y inclinada la cabeça humil mēte reci //  
 bio reuerēte mēte la obediencia d̄l sanc  
 to padre. ¶ Pues assi es q̄ sant francis  
 co dexado fray bernardo con el dicho  
 enfermo fuesse a santiago cō los otros  
 compañeros. ¶ E como estouiesse en  
 santiago orādo fue le reuelado d̄ dios  
 q̄ tomasse monesterios por el mundo  
 por esso q̄ la su ordē deuia ser ensancha  
 da en grāde muchedūbre. ¶ Por lo q̄l  
 dende entōces comēco por el mādami  
 ento diuinal a tomar monesterios en  
 todas las partes delas tierras. ¶ E toz  
 nādo por la p̄mera carrera fallo a fray  
 bernardo y al enfermo a el encomēda  
 do perfecta mente sano: onde le otor //  
 go q̄ pudiesse yr a santiago y acabar su  
 romeria. ¶ Mas esse sant frācisfo toz  
 nādo otra vez al val despolero estaua  
 en vn lugar d̄sierto cō fray maseo fray  
 helias y algunos otros frayles. ¶ E co  
 mo vn dia estouiesse sant frācisfo orā  
 do en la montaña acōtescio q̄ vn māce  
 bo muy fermoso regaçadas las falvas  
 ala cinta q̄si aparejado pa andar veni //  
 endo ala puerta del lugar llamo muy  
 aq̄rosa mēte. ¶ E veniēdo fray maseo  
 y abriēdo la puerta dixo al dicho man  
 cebo al q̄l hallo ala puerta. fijo creo q̄  
 no apas estado a puerta de frayles ca  
 no sabes llamar tēprada mēte. ¶ El q̄l  
 respōdio diziēdo como deue ser fecho  
 E fray maseo le dixo: llama tres vezes  
 poco: cōuiene a saber vna pulsaciō tras  
 otra despues espera vn poco fasta que  
 n̄ro padre pueda ordenar cōuiene a sa  
 ber si por vētura verna a abrir el porte  
 ro. ¶ E si en este interualo non viniere  
 llama tu otra vez en la manera ante di  
 cha. ¶ E el mācebo respōdio: tēgo grā  
 priessa y por tāto llame assi: ca tēgo de  
 andar grād camino y vine aqui por fab  
 lar a fray frācisfo. ¶ Mas el agora esta  
 en la montaña en cōtemplaciō por tan  
 to no le quiero enbargar mas ve: y en  
 biamē a fray helias: ca oy cierta mente



q̄ es mucho sabio y quiero le hazer vna  
q̄stio. ¶ Pues fue fray maseo y dixo a  
fray helias aq̄llas cosas q̄le inpusiera y  
dixera aq̄l macebo. ¶ El q̄l lacando le  
triste mete no quiso yr en soberuercie//  
do se y enfañando se. ¶ E fray maseo  
no sabia q̄ fiziesse ca si dixesse q̄ fray he  
lias no podia yr metia y si dixesse q̄ era  
turbado temia q̄ tomara aq̄l macebo  
mal enxemplo y a sant frãcisco no osaua  
yr gelo a dezir. ¶ La como el y los o//  
tros compañeros le touiesse en grand  
reuerencia temia entristecerle en algua  
manera por palabra: o por saña q̄ndo  
vacaua solitario a dios. ¶ E por q̄ no  
enbargassen en algua manera la su ora  
cion por las grãdes cosas quel señor le  
fazia por esso dubdaua. ¶ Onde por q̄  
fray maseo tardaua de tornar otra vez  
ala puerta el macebo tañio como d̄ ca  
bo asi como primero. ¶ Entoces fray  
maseo fue ala puerta y dixo al macebo  
tu no guardaste mi doctrina en tañjen  
do. ¶ E el anticipado su razon le dixo  
fray helias no q̄ere venir a mi. mas ve  
a frãcisco y dezir le as como yo auia  
venido a fablar cōel. ¶ Mas por q̄ ago  
ra es ocupado en cōtēplacion diuinal  
no le q̄ero inpedir mas enbieme a fray  
helias. ¶ Entoces fray maseo fue a sãt  
frãcisco q̄ estaua orado en la montaña  
la cara alçada al cielo y dixo le toda la  
enbaxada d̄ aq̄l macebo y la respuesta  
de fray helias. ¶ E sant frãcisco no se  
mouiedo de vn lugar ni declinado la  
faz del cielo dixo. ¶ Me di a fray helias  
que por obediencia luego vaya ael: el q̄l  
fue luego ala puerta asi turbado como  
estaua dixo al macebo q̄ q̄eres tu. ¶ E  
el conosciendo la turbacio de fray heli//  
as dixo: guardate muy amado ca paref  
ces ser turbado y prado y enbargas el  
coraçõ q̄ no pueda ver la verdad ¶ En  
toces fray helias dixo: di q̄ quieres. E  
el dixo: quiero dize de ty si cōuenga a  
los guardadores d̄l sancto euãgelio co  
mer de todas las cosas q̄ les son pues//

tas segũd ihesu xpo lo dixo. ¶ E si con  
uenga algũd ome poner cosas cōtrari  
as ala libertad euãgelical alos guarda  
dores del sancto euãgelio. ¶ E fray he  
lias le respõdio soberuiosa mete diziẽ//  
do: ve te a tus fechos ca bien se esto:  
mas no te lo quiero dezir. ¶ E el mace  
bo r̄spõdio: yo sabia mejor respõder  
a esta quistio q̄ no tu. ¶ Entoces fray  
helias indignado cerro la puerta cō a//  
rrebatamiẽto en presencia del macebo  
y fuesse. ¶ E como pensasse dubdado  
en la quistion ante fecha: nin la supiesse  
desatar cōsiderado la tēpnança de aq̄l  
macebo y lo q̄ le dixera q̄ sabia el me//  
jor soluer aquella q̄stion. ¶ Torno ala  
puerta por d̄mãdar al macebo q̄ le des  
atasse la quistio: mas abierta la puerta  
no parecio el macebo y buscado de ca  
da pte no pudo ser fallado. ¶ La era a  
q̄l macebo angel del señor el q̄l auia ve  
nido y formado aq̄lla quistion a fray  
helias por tãto q̄ por ella le rephẽdies  
se y amonestasse piadosa mete ¶ La co  
mo fray helias fuesse vicario dela orde  
auia presumido allẽde los euãgelios y  
la regla de ordenar cōstitucio q̄ no co  
miesse frayle ninguno en la orde carne  
¶ Por lo q̄l la dicha quistion era total  
mete cōtra el: el qual por soberuia dela  
voluntad no merecio auer el su ange//  
lical coloquio ni salutacio y intelligen  
cia dela quistio ante dicha por tãto le  
desaparecio. ¶ Pues acabadas todas  
las sobre dichas cosas sant frãcisco al  
qual fuerã todas reueladas tornando  
se dela montaña reprehẽdio aspera mē  
te y cō grãde clamor a fray helias diziẽ  
do mal hazes fray helias soberuio q̄ a  
lãças y enbias los sanctos angeles que  
nos vienẽ a visitar y instruyr. ¶ Digo  
te que temo mucho q̄ por vettura non  
te haga acabar essa tu soberuia fuera d̄s  
ta orden y assi le acaescio ala postre se//  
gũd que sant frãcisco por espíritu de  
p̄fecia antedixo. ¶ En esse mesmo dia  
y hora en quel angel se partio de fray



helias aparescio en essa mesma forma 7 semejãca a fray bernardo q̄ se tornaua de santiago estãdo allẽde vn grãd rio q̄ no podia passar. ¶ E saludãdole en lenguaje ppio dixo. Dios te de paz buẽ hermano. ¶ E marauillãdo se fray bernardo dela su hermosura 7 dela lãgua: o lenguaje ael conosciudo 7 dela faz tan alegre quasi a el domestico 7 familiar. ¶ Pregunto le diziedo: de donde vienes o buẽ mãcebo. El respõdio muy amado vengo de tal lugar: dõde mora el sancto frãcisco cõ algunos cõpañeros. ¶ E auia ydo a fablar cõ el mas no pude por q̄ estaua en la selua a contemplar las cosas diuinales: y estauã con el en el dicho lugar fray maseo 7 fray gil 7 fray helias. ¶ E fray maseo enseño me llamar a vñra puerta. mas fray helias formãdole yo vna prouechosa questio no deñõ de me opr. ¶ E por ende despues quãdo le peso por q̄ me auia enbiado con soberuia 7 crepẽdo me otra vez hallar tornosse ala puerta ni pudo ver me nin opr me. ¶ E estas cosas dichas tornãdo el angel a fray bernardo dixo 7 tu hermano por q̄ dudas de pasar el rio. ¶ El qual respõdio por q̄ temo el peligro en la fondura del agua. ¶ E el angel le dixo: no temas mas anda passemos yo 7 tu de cõsuno 7 sin peligro acabaras de espedir tu camino. ¶ E tomada la mano d̄ fray bernardo paso le ala otra parte del rio sano 7 saluo en tãto q̄nto abrir o cerrar el ojo. ¶ Lo q̄l mirãdo fray bernardo luego conosciõ q̄ aq̄l era angel del seño: onde cõ grand reuerẽcia 7 deuocion 7 gozo dixo. ¶ O angel de dios bẽdito ruego te q̄ me digas el tu nõbre. El q̄l respõdio pa q̄ q̄eres saber el mi nõbre q̄ es marauilloso. ¶ E esto dicho desaparecio dexãdo a fray bernardo asi cõsolado q̄ todo lo q̄ tenia de andar dela carrera andouo cõ grand gozo. ¶ Mas despues de passado el rio noto 7 seña lo el dia 7 la ora en q̄le aparescio el di-

cho angel. ¶ Onde despues llegãdo al lugar donde estaua sant francisco con los cõpañeros ya dichos como les cõtasse todas las cosas dichas por orden. ¶ Todos conosciõ 7 fallarõ q̄ muy cierta mẽte aquel mesmo angel aparescio a ellos 7 a fray bernardo en vn mesmo dia 7 hora.

¶ De como fray bernardo fue a bolonia



¶ De quanto el bien auenturado padre n̄ro sãt frãcisco 7 todos los otros frayles fuerõ llamados del seño: d̄ la cruz 7 ala cruz: por tãto assi el como sus cõpañeros derecha mente eran vistos ser õmes del crucificado. ¶ E assi en el abito como en el mandamiẽto vniuersal mẽte en todos sus fechos trayẽtes la cruz 7 cobdiçando mas el obprobio 7 denuestro de ihesu xpo q̄ los vanos y engañosos blandimentos 7 falagamiẽtos del mundo. ¶ Por lo qual se alegrãdela injurias 7 de los honores se entristeciã 7 yuã por el mundo assi como peregrinos 7 aduenedizos no leuando consigo cosa alguna saluo a ihesu xpo. ¶ Por lo q̄l donde quier que yuã por q̄ erã verdaderos sãrmiẽtos dela verdadera vya fazian muy grandes fructos en las animas. ¶ Onde vna vez cõtescio en el comienço dela orden: que sant francisco enbio a bolonia a fray bernardo por que fiziesse y fructo segũd la gracia a el dada del seño. ¶ El qual guarnesciendo se dela cruz de ihesu xpo fue a bolonia acompaõado cõ la virtud dela sãcta obediencia. ¶ E como los moços lo viesse en abito no acostũbrado 7 despreciado començarõ ale hazer muchas injurias. ¶ Las q̄les injurias fray bernardo verdadera mente sancto no sola mente las sufria paciente mente: mas avn de buena voluntad 7 alegre mẽte. ¶ La como fuesse verdadera mẽte discipulo de ihesu xpo el qual fecho escar



nio d'los omes ⁊ desechamiēto dellos  
⁊ del pueblo: por el su amor puso se es-  
tudiosa mente en la plaça dela cibdad  
donde mejor fuese escarnescido de to-  
dos. ¶ Onde como se assentasen ay cer-  
ca del muchos omes ⁊ mocos ay ayun-  
tados vnos le traouauā de tras dela ca-  
pilla otros por delante ⁊ algunos lan-  
çauā en el poluo ⁊ piedras otros le des-  
onrrauā y enpuxauan de aca ⁊ de alla  
graue mēte. ¶ El por dios verdade-  
ra mēte crucificado al mundo estaua a  
todos los denuestos gozoso ⁊ pacien-  
te no murmurādo nin cōtrariando en  
ninguna cosa mas sufriēdo y estando  
en todas las cosas firme ⁊ no movible  
assí como piedra. ¶ Mas ay lo q̄ mas  
era por sufrir estos ⁊ semejātes denues-  
tos por muchos dias se tornaua estudi-  
osa mēte ala plaça sobre dicha. ¶ E co-  
mo quier q̄ fuese dellos atormentado  
por muchas ⁊ graues injurias: enpero  
siempre demostraui pacifico el coraçō  
⁊ la faz alegre. ¶ Pues assí es por quela  
paciencia ha ⁊ aprouea obra perfecta a  
catando vn sabio juez y examinādo di-  
ligente mente la virtuosa costancia de  
fray bernardo en tantos dias non ser-  
turbado en cosa alguna luego dixo en  
su coraçō. Imposible es q̄ este no sea  
muy sancto ombre ⁊ allegādose a fray  
bernardo dixo le: ruego te hermano q̄  
me digas q̄ ome eres: ⁊ a que veniste a  
qui. ¶ Entonces fray bernardo metiē-  
do la mano a su seno sacó la euangeli-  
cal regla de sant francisco. la qual el  
traya en el coraçō ⁊ mostraua en la o-  
bra ¶ Mas aq̄l juez como leyese el muy  
alto estado de esta regla como fuesse  
ome entendido marauillose mucho ⁊  
dixo a sus cōpañeros este es el mas al-  
to estado que yo jamas aya visto. ¶ E  
por tanto pienso que este ome con sus  
compañeros que guardan esta mane-  
ra de beuir ⁊ regla sean delos mas san-  
ctos del mundo ¶ Onde grādo pecado  
fazen los que le fazē mal: o injuriā por

que no de injurias mas de muy gran-  
des honores es digno: como verdade-  
ra mente sea amigo del muy alto. ¶ E  
tornandose a fray Bernardo dixole:  
mucho amado si vn lugar conuenible  
quisieses tomar donde prouechosa mē-  
te siruiesses a dios yo vos lo daría mu-  
cho de buena mente por salud dela ani-  
ma mia. ¶ El respondió: reuerendo  
señor creo que ihesu cristo vos aya in-  
spirado aquesto porque esto es lo que  
buscamos ⁊ queremos ⁊ nos es espedi-  
ente. ¶ Entonces el dicho juez leuan-  
do a fray bernardo a su casa ppia reci-  
bióle con grand gozo ⁊ caridad. ¶ E  
dende dióle el lugar que le prometiera  
⁊ cunpliolo con sus espensas todo per-  
fecta mente ⁊ deuota mente ⁊ fue ay fe-  
cho esse mesmo juez defensor de fray  
Bernardo ⁊ padre muy grande de sus  
cōpañeros. ¶ Mas por la buena ⁊ sanc-  
ta conuersacion de fray Bernardo a-  
mansaron ⁊ dexaron dele injuriar ⁊ co-  
menço en tanto a ser onrrado delos  
omes que se reputauan por bien auen-  
turados los que le podiā tocar o veer  
¶ Mas esse fray Bernardo: assí como  
verdadera mente humilde discipulo d'  
ihesu cristo: temiendo quel honor q̄ le  
era dado por ventura inpidiesse la su  
folgança ⁊ salud fuesse de ay ⁊ torno se  
para assí a sant francisco ⁊ dixole.  
¶ Padre tomado esta lugar en bolo-  
nia: por esso enbia alla frayles que mo-  
ren ay por que yo de aqui adelante no  
fago y fructo nin ganancia: mas antes  
por el grand onor a mi dado temo per-  
der mas que ganar. ¶ E sant francisco  
oyendo contar por ordē tan grandes  
cosas q̄l señor auia obrado y por fray  
Bernardo gozando se ⁊ alegrando se  
en el espiritu començo a alabar al muy  
alto: el qual en tal manera ensanchaua  
los discipulos pobrezillos dela cruz d'  
ihesu cristo en salud del pueblo. ¶ De  
de tomando algunos de sus compañe-  
ros enbio a bolonia ⁊ a el a lonbardia



los quales obrando lo el señor y la deuocion de los fieles creciendo tomaron muchos lugares en todas partes a alabanza y gloria de nuestro señor ihesu xpo.

**D**ela graciosa muerte del bien auenturado fray bernardo.

**D**e tanta sanctidad era fray bernardo que sant francisco mientras que biuia le honraua con grande afecto y le loaua mucho en su hablar: y en su ausencia le ensalzaua por grandes alabanzas. Mas vna vez a contesçio que como sant francisco vacasse ala oracion fue le reuelado del señor que fray bernardo consintiendo lo dios era impugnado de muchos y muy agudos demonios. Lo qual como el con voluntad muy compassiua pensasse del fijo tan amado por muchos dias orando con lagrymas recomendaua le al señor ihesu christo que touiesse por bien de le dar victoria de tantas asechanças. E como se diessse ala dicha oracion y velasse en ella atento y cuydadoso fue le fecha respuesta diuinal diziendo. Fray francisco no temas: ca todos las temptaciones de que fray bernardo es affigido le son dadas a exercicio y corõa: y al fin de todas las cosas que le impugnan leuara y avra palma y victoria con gozo: ca el es vno de los comensales del reyno de dios. De la qual respuesta se gozo mucho sant francisco con muy grande gozo y dando inmensas gracias al señor ihesu xpo dello que asi pacifico y seguro que no dubdo de alli adelante de nada. Onde vn tiempo sant francisco considerando la grande perfeccion de fray bernardo y certificado del señor del su muy alto estado en respuesta de propheta prophetizo de el ante algunos frayles diziendo. Digo vos muy amados que a fray bernardo son dados a exercicio de los grandes y muy sotiles demonios: los quales lan-

caran en el muchas tribulaciones y tentaciones: mas el misericordioso dios cerca de su fin le quitara de toda tribulacion y temptacion. E de dentro y de fuera y porna el su cuerpo y espiritu en tanta seguridad y consolacion y paz que todos los frayles que le vieren y oyeren se marauillaran dello mucho y lo reputaran por grande miraclo y en aquella paz y a sosiego passara deste siglo al señor. E fuerõ ende mucho marauillados los frayles que aquesto oyeron de sant francisco por quanto ala letra fue verdad asi como el ante dixera enseñante lo spiritu sancto segund que en el proceso pareçera. Amaua sobre todo sant francisco al su primogenito fray bernardo sobre todos los otros: assy como la madre al vnico fijo: el qual amor no sola mente en la vida mas aun muriendo demostro. La como la señora jacobina de siete soles muy noble señora romana viniessse a Assis: por que viesse a sant francisco ante que passasse deste mundo. Ella trayesle todas las cosas necessarias para el enterramiento: E aun de aquel comer que acostumbraua querer quando estaua enfermo en la cibdad de Roma. Acordose el padre de fray bernardo diziendo a los companeros este comer es para fray bernardo: y dixo a fray ma seo. Ve y di a fray bernardo que luego venga a mi: el qual fue luego a assis donde estaua fray bernardo y trayolo a sant francisco. E como entrasse al padre luego se asento cabe el lecho donde yazia sant francisco y dixole. Padre ruego te que me bendigas y me muestres el amor que a mi singular mereouiste: y por que asi paternal afecion demuestras en mi amor: creo que esse mesmo dios y todos los frayles de la religion me amaran adelante. Pues sintiendo sant francisco fray bernardo ser presente nolo pudiendo ver dixo. donde es el mi amado primogenito ve mio fijo por que te



bendiga la mi anima ante que muera.  
¶ Entonces fray bernardo dixo en se-  
creto a fray helias q̄ era entonces vica-  
rio dela orden: padre ve ala diestra d̄l  
padre q̄ te bendiga. ¶ E como fray he-  
lias se pusiessse ala diestra: ⁊ sant fran-  
cisco pensando q̄ el era fray bernardo  
pusiessse la mano derecha sobre la cabe-  
ca suya asi como ombre prophético su-  
bita mēte conosció por espíritu sancto  
q̄ no era aq̄l fray bernardo ⁊ dixo: no  
es esta la cabeça d̄l mi p̄mogenito fray  
bernardo. ¶ Entonces fray bernardo  
allego se ala su diestra: ⁊ sant francisco  
troçando las manos cruzados los bra-  
ços puso la mano siniestra sobre la ca-  
beka de fray helias ⁊ la diestra sobre la  
cabeça de fray bernardo diziendole.  
¶ Bendiga te el padre de nuestro se-  
ñor ihesu xp̄o en toda bendicion spi-  
ritual en las cosas celestiales en ihesu  
xp̄o: asi como eres el primero fijo en es-  
ta orden para dar en x̄mplo euangeli-  
cal a parecer ⁊ seguyr a ihesu xp̄o en la  
euangelical pobreza. ¶ Por q̄ no sola-  
mente ofreciste las tus cosas liberalmē-  
te ⁊ las derramaste por amor de ihesu  
xp̄o muy entera mente: mas avn a ty  
mismo te ofreciste al señor é olor d̄ sua-  
uidad sacrificio aceptable. ¶ Asi pues  
seas bendicto del señor ihesu xp̄o ⁊ de  
mi pobrezillo sieruo supo: el q̄ a ti ben-  
dixere de bendiciones sea cóplido y el  
q̄ te maldixere sera menguado. ¶ Sey  
señor de tus hermanos ⁊ todos esten  
so el tu señorio ⁊ a q̄lesquier q̄ aquesta  
orden quisieres reçebir sean reçebidos  
⁊ qualesquier q̄ quisieres lançar sean lan-  
çados ⁊ ninguno! delos frayles apa so-  
bre ty poderio: mas donde quier que  
q̄sieres yr puedas yr ⁊ morar libre mē-  
te. ¶ Dende tornado a vno delos o//  
tros cópañeros dixo. escriue asi como  
digo. El primero frayle q̄ me dio el se-  
ñor fue fray bernardo el qual primera-  
mente comēço ⁊ cúplio muy perfecta-  
mente la perfecciō del sancto euāgelio

dando todos sus bienes a los pobres  
¶ Por lo q̄l ⁊ por otras muchas prero-  
gatiuas so tenuto de le amar más que  
a algū frayle de toda la religion ¶ On-  
de d̄ero ⁊ m̄do asi como puedo q̄ q̄l  
q̄er que fuere ministro general le ame  
⁊ honrre asi como ami mesmo. ⁊ t̄biē  
todos los otros prouinciales ⁊ fray//  
les de toda la religion le tengan en mi  
vez ¶ E fue éde fray bernardo mucho  
cōsolado ⁊ los otros todos q̄ ay esto  
uieron. ¶ E como este tan bendicho fi-  
jo se açercasse ala muerte en tanta paz  
⁊ sosiego era del espíritu segund sant  
francisco ante dixera q̄ no queria pa-  
zer o si yazia quasi siendo yazia ¶ Por  
q̄ no le subiesse ala cabeça la cargosa fu-  
mosidad delos humores ⁊ le induziel-  
se sueño o algūa ymaginacion que pu-  
diessse embargar aquello q̄ pensaua de  
dios. ¶ El qual si por auentura esto le  
aconteciessse luego leuantandose se co-  
mouia ⁊ conturbaua diziēdo que fue  
esto por q̄ pense assi. ¶ Mas antes co//  
mo en aq̄lla enfermedad posiesse de  
buena mente agua rosada alas narizes  
por confortamiento delos sesos quan-  
do mas se açerco ala muerte no queria  
que le fuesse puesta ni allegada alas na-  
rizes por la continua meditacion d̄ di-  
os. ¶ Mas dezia al q̄ gela ofrecia o da-  
ua muy amado hermano no me d̄eras  
impedir. ¶ E aun por q̄ mas mása ⁊ pa-  
cificamēte pudiesse morir desapropio  
se delos officios ⁊ cuydado d̄l cuerpo  
en manos de vn frayle q̄ era físico ⁊ cu-  
raua del diziēdo. ¶ No sea a mi cuyda-  
do ninguno de comer o de beuer mas  
a ti lo cometo: onde si me lo dieres to-  
mar lo he sino folgare. ¶ E despues  
que començo a enfermar siempre qui-  
so tener açerca de sy vn frayle sacer-  
dote fasta la hora dela muerte. ¶ E  
quando le ocurria algūa cosa en la mu-  
erte: o se le acordaua de algūa cosa d̄o  
d̄ le rephēdiessse la cōscia luego se cōfesa-  
ua ⁊ dezia éde su culpa E sintiēdo final



mente ser agraviado mas q̄ solia demã  
do q̄ le fuesse dado el sacramẽto dela  
extrema vnçiõ. ¶ E como los fr̄ a pes  
viniessen aparejados ⁊ le quisiessen vn  
gir q̄brantose el vasillo en q̄ venia el o  
lio sancto ¶ Entõces fray peregrino  
dela marca espiritual ⁊ sc̄to õme q̄ era  
entõces su cõpañero dixole cõ su mis//  
ma voz q̄si riendo. ¶ Ahe la buxeta õl  
vnguẽto q̄brada es ya pues serã espar  
zidas las gracias ⁊ desçederan abasta  
da mẽte. ¶ E enla media vnçiõ fray  
bernardo no se pudo cõtener mas llo  
ro abastada mẽte el qual antes estoui  
era mucho oculto y enla festa feria tra  
peron vn canastillo de çerezas: ⁊ dixõ  
alos frayles q̄ estauã conel ⁊ al frayle  
físico. ¶ Dad me delas çerezas ⁊ otõz//  
gad me q̄ coma dellas: ca no pienso õ  
aquí adelãte mas comer: ⁊ ruego vos  
q̄ comays conmigo ⁊ fazed conmigo pas  
cua. ¶ E comiendo no se podia conte  
ner delas lagrimas por lo q̄l comença  
ron a dezir los frayles. ¶ Verdadera  
mẽte no fue conosciõdo este sancto: llo  
rauan tambien los frayles doliendo se  
avn despues del padre ser priuados õl  
p̄mogenito fijo. ¶ Mas veyendole tã  
marauillosa mente transformado asi co  
mo a sancto del seõor mirauanle con  
grand gozo ⁊ deseo. ¶ E allegando la  
hora de su passamiẽto fizo llamar a to  
dos los frayles ca muchos estauan en  
tonces en aquel lugar. ¶ Ca como los  
frayles despues õla muerte de sãt frã  
cisco acatassen ⁊ honrrassen a fray ber  
nardo con afecto paternal ⁊ supiessen  
q̄ estaua enfermo graue mente: avian  
venido muchos de muchas ⁊ diuersas  
partes. ¶ Pues asi es q̄ estãdo todos  
presentes faziẽdose endereçar dixoles  
¶ Hermanos muy amados no vos q̄  
ero dezir muchas palabras mas a con  
siderar vos amonesto quel estado q̄  
yo toue tenays agora vos otros. ¶ E  
el que agora tengo tenays õ auer ⁊ fal  
le enla mi anima que por mill mundos

tales como este no querria no auer ser  
uido al seõor ihesu xp̄o. dende lançan  
dose en tierra fincadas las rodillas di  
xo ¶ De todas las ofensas q̄ fize al sal  
uador mi seõor ihesu christo ⁊ a vos o  
tros me acuso: ⁊ digo muy graue men  
te mi culpa: ca no fue verdadero fray  
le menor saluo enlas temptaciones en  
las quales me ayudo el seõor. ¶ E en  
vna otra cosa fallo auer seydo frayle  
menor: conuiene asaber q̄ mas ame al  
hermano despues dela offensa que an  
te. ¶ E asi ruego vos hermanos muy  
amados q̄ rogueys por mi deuota mẽ  
te: mas esto vos ruego q̄ consideran//  
do a mi considereys a vos otros ⁊ q̄  
vos ameys vnõs a otros. ¶ E õspues  
destas palabras ⁊ otros amonestamiẽ  
tos saludables como se inclinasse enel  
lecho fue fecha la su cara muy resplan//  
desçiente ⁊ alegre. ¶ E enessa alegria a  
quella anima deuota con victoria a el  
prometida passo a los gozos delos bi  
enaueturados: y el su cuerpo mas fer  
moso pareçia a todos que quando bi  
uia. Ca fue fecha la su carne blanda ⁊  
blanca ⁊ quasi pareçia q̄ se reya. ¶ On  
de mas se deleytaua los q̄ le conosciã  
viendolo muerto q̄ biuiẽdo: por que  
mas fermoso pesçia. ¶ E asi como ver  
dadero sancto careçiendo de sensibili//  
dad ⁊ mouimiento era p̄sado de to//  
dos repr se con faz alegre a alabança ⁊  
gloria de n̄ro seõor ihesu xp̄o amen.

De fray leon ⁊ de sus fechos el q̄l  
fue mucho familiar compañero  
⁊ confessor de sant francisco. E  
primeramẽte dela diuinal habla  
fecha por el a sant francisco.



¶ Ant frãcisco amador dela  
gloriosa ynocencia: la q̄l a  
puesta el cuerpo: ⁊ introdu  
ze al anima gracia ⁊ gloria  
por la puridad ⁊ colubina  
ynocẽcia q̄ veyã e fray leõ muchas ve  
zes le traya por cõpañero ⁊ le recibie//



ra muchas vezes a sus secretos asi dias como noches. ¶ Por lo q̄l étre todos los cópañeros del sc̄o padre el q̄ mas de los sus secretos ⁊ marauillas aya sabido fue el dicho fray leó. ¶ La el vio muchas vezes a s̄at fr̄acisco alçado en el ayre ⁊ hablar muchas vezes cō ihesu xp̄o ⁊ cō la bienaueturada uirgē sc̄a maria ⁊ cō los sc̄os angeles. ¶ El mesmo vio vna vez luz sobre sant fr̄acisco del cēdiēte del cielo: ⁊ oyo vna voz de esa luz q̄ fablaua a s̄at fr̄acisco ¶ E allēde desto como antouiesse cō el bienauenturado padre vio ante la su cara vna cruz muy fermosa q̄ le yua delāte ⁊ a ie su xp̄o colgado en ella: la q̄l cruz marauillosa estaua cō el: ⁊ como andaua dō de q̄er q̄ yua ella p̄cediēdo ante la su cara andaua con el de cōsuno. ¶ E era a q̄lla cruz de t̄ato resplādor segūdo esse fray leó por clara luz acataua q̄ no so lamēte apostaua la faz d̄l sc̄o mas avn el ayre de todas partes alumbraua cō los rayos q̄ del salia. ¶ E vn tiēpo como sant francisco estouiesse cō fray leon en principio dela orden en vn lugar reyo dōde no tenian libros para dezir el officio vna noche leuātādose ellos a maytines dixole s̄at fr̄acisco. ¶ Ouy amado no tenemos breuiario por dō de podamos dezir maytines: mas por q̄ espēdamos el tiēpo en alabāca de dios diras asi como yo te enseñarē ⁊ guarda que no mudes en otra manera las palabras capo dire assi. ¶ O fray francisco tu feziste tantos pecados en este siglo q̄ eres digno del infierno: ⁊ tu fray leó respōderas verdad es q̄ mereciste el muy profūdo infierno. ¶ Oas fray leó muy puro con simplicidad de paloma respōdio d̄ buena mēte padre comiēca en el nōbre del señor. ¶ Entōces comēço a dezir sant francisco. O fray francisco tu feziste tantos pecados en el siglo q̄ eres digno del infierno. ¶ E fray leon respōdio dios fara por ti t̄atos bienes q̄ yras al parayso.

¶ E sant francisco dixo: no digas assi fray leó mas q̄ndo yo dixere ¶ O fray francisco tu feziste t̄atas obras malas cōtra dios q̄ eres digno d̄ ser maldicho tu respōde asi. ¶ Entre los maldichos por cierto eres digno de ser contado. ¶ E fray leó dixo de buena mēte lo fare padre. ¶ Pues asi q̄ sant fr̄acisco cō muchas lagrimas ⁊ sospirios ⁊ golpes del pecho ⁊ cō fuerte clamor comēço a dezir. ¶ O señor dios rey del cielo ⁊ d̄ la tierra yo acometi cōtra ti t̄atos males q̄ é todo lo digno de ser maldicho ¶ Oas fray leon le respōdio. O fray francisco dios te fara tal q̄ entre los bēdichos seras singular mēte bendicho. ¶ E s̄at fr̄acisco marauillādose q̄ el respōdia por el cōtrario corrigiēdo le dezia. ¶ Por q̄ fray leó no respōdes assi como yo te enseño por sc̄a obia te m̄do si al no q̄ deuas respōder segū las palabras de q̄ yo te informare ¶ yo dire asi: o fray fr̄acisco catinillo piēsas por auētura q̄ dios se amercēdeara de ti como ayas acometido tantos pecados cōtra el padre de misericordias ⁊ dios de toda cōsolaciō q̄ no seas digno de fallar misericordia. ¶ E tu fray bestio respōderas por ningūa māera no eres digno de fallar misericordia ¶ E diziēdo sant fr̄acisco las palabras ante dichas: fray leó le respondi diziendo. ¶ Dios padre la misericordia del qual sin cuēto es mayor q̄ los n̄ros pecados fara contigo gr̄ade m̄ia y en cima dar te ha mucha gracia. ¶ Entōces s̄at fr̄acisco turbado dulce mēte ⁊ yrado paciēte mēte dixo. ¶ Por q̄ fray leó p̄sumiste cōtra la obediencia ⁊ ya tantas vezes respōdiste cosas cōtrarias a los p̄positos. ¶ E el con grande humildad ⁊ reuerencia respondi. ¶ Dios sabe padre muy amado que yo siempre propuse responder: assy como tu mandaste. mas dios me fizo hablar segund el su buen plazer ⁊ no segund el mi proposito. ¶ Delo q̄l sant francis



co marauillándose dixole otravez. **R**u-  
ego te muy amado q̄ estavez me digas  
q̄ no soy digno d̄ misericordia: como  
acusare ami mesmo según p̄mero. **E**  
estas cosas inponia siēpre a fray leō cō  
muchas lagrimas. **R**espondio fray  
leō. di padre q̄ esta vez responder e co-  
mo q̄sieres: y s̄nt fr̄ncisco cō lagrimas  
clamado dezia. **D** fray catiuillo por  
v̄tura piensas q̄ dios se amercēdeara  
de ti. **R**espondio fray leon. **A**si padre  
se amercēdeara d̄ ty q̄ no solamēte te  
p̄donara: mas avn recibiras gr̄d gra-  
cia de dios tu salud. **E**l q̄l te ensalça  
y glorificara p̄ siēpre jamas. por q̄  
qualq̄er q̄ se humilla sera ensalçado: y  
añadio diziendo. **N**o te marauilles  
padre muy amado ni te turbes por la  
mi resp̄nsion ca dios fabla por la mi  
boca por lo qual no puedo dezir otra  
cosa. **E** asy en esta humilde cōtienda  
y lagrimas de cōpuncion y cōsolacion  
diuinal estouieron despiertos fasta la  
mañana a alabāça y gloria de nuestro  
señor ihesu xp̄o amen.

**D**el magisterio de sant fr̄ncis-  
co a fray leō como en la sola cruz  
de ihesu xp̄o es perfecta alegria.



**Q**n tiēpo de ynuierno co-  
mo sant fr̄ncisco viniēse  
cō fray leō d̄ perosa a san-  
cta maria de los angeles y  
los atormentasse gr̄d frio  
llamo sant fr̄ncisco a fray leō q̄ yua al  
ḡd tanto adelante y dixole. **D** fray  
leon maguer q̄ los frayles menores en  
toda la tierra den gr̄d en x̄plo d̄ san-  
ctidad y honestad y de buena edifica-  
ciō: empo escriue y nota diligēte men-  
te q̄ no es ay p̄fecta alegria. **D**ēde co-  
mo ouiesse andado algund tanto lla-  
mo otra vez diziendo: o fray leon ma-  
guer el frayle menor alūbre los ciegos  
ēderesce los q̄brātados lāçe los demo-  
nios. **E** asi mesmo restituya a los so-  
dos el opr̄ a los copos el andar: y a los

mudos el hablar lo q̄ mas es avn q̄ re-  
suscite el muerto de q̄tro dias escriue q̄  
no es y p̄fecta alegria. **E** como de ca-  
bo ouiesse andado algund tanto clama-  
do dezia. **D** fray leō si el frayle menor  
supiesse las lēguas d̄ todas las gētes y  
todas las scias y escripturas: asi q̄ supi-  
ese avn prophetizar. No sola mēte las  
cosas por uenir: mas avn las cōsciēcias  
de los omes escriue q̄ no es y p̄fecta a-  
legria. **E** avn ellos andado llamolo  
otra vez diziendo **D** fray bestio bestie  
la de dios maguer el frayle menor fable  
cō lēgua celestial o angelical: y sepa los  
cursos de las estrellas y las virtudes d̄  
las yeruas escriue biē y nota diligēte  
mēte q̄ no es ay p̄fecta alegria. **E** d̄  
pues devn poco llamado otra vez s̄nt  
fr̄ncisco dezia. **D** fray leō avn q̄l fray-  
le menor supiesse tā solēne mēte predi-  
car q̄ cōuertiesse todos los infieles ala  
fe de ihesu xp̄o escriue q̄ avn no es ay  
p̄fecta alegria. **E** duro esta manera  
de hablar bien dos millas: y fray leon  
marauillándose mucho destas cosas to-  
das dixo. **P**adre ruegote de parte d̄  
dios q̄ me digas dōde es p̄feta alegria  
al q̄l resp̄dio sant fr̄ncisco diziendo.  
**Q**uādo llegaremos a sancta maria  
de los angeles asi bañados y cō la llu-  
via y frio elados y con lodo afeados  
y de hambre y de sed afligidos y llama-  
maremos ala puerta del lugar. **E** v̄  
ga el portero lleno de yra y de saña: y  
diga q̄e soys vos otros: y diremos so-  
mos vos de v̄ros her̄mos. **E** y el por  
el cōtrario diziendo ante soys vos ri-  
baldos que ys por todas partes por el  
mūdo tomādolas limosnas de los po-  
bres. **E** no nos abriēse: mas antes  
nos fiziesse estar defuera ala nieue y a-  
gua en f̄bre y frio fasta la noche. **E**  
si nos tantas injurias y improprios  
sufrieremos paciente mente sin turba-  
cion y murmuracion: y pensaremos  
humill y caritativa mente que aquel  
portero no nos conosca verdadera-



mêre: 7 q̄ dios despierte la su lēgua cō  
tra nos. o fray leon escriue q̄ ay es per  
fecta alegria. ¶ Lo q̄l si nos pseuerare  
mos en llamādo: 7 aq̄l portero turba  
do cōtra nos asy como inportūos sal  
ga ala puerta 7 afligiēdo nos muy du  
ra mente cō bofetadas 7 feridas diga:  
partid vos de aq̄ ribaldos muy viles  
yo vos al hospital: ca q̄n soys vos o  
tros de todo en todo no estareys aq̄  
¶ E todas estas cosas sofriremos go  
zosa mêre 7 p̄donaremos las injurias  
cō todo coraçō 7 amor: fray leon escri  
ue q̄ aq̄ es la p̄fecta alegria. ¶ E si nos  
de cada parte asi afligidos la hābre co  
strinēte el frio afligiēte y ençima la no  
che açercante se otra vez llamaremos:  
7 con lloro demos priessa q̄ nos abra:  
y el portero asi como d̄ cabo enojado  
7 aguijonado diziēdo. ¶ Estos sō mu  
cho sin verguença 7 muy crueles omes  
mas yo les pagare biē: 7 salga cōvn ñu  
oso palo 7 tomando nos por la capil  
la nos echen en tierra sobrel lodo 7 la  
nieue: 7 nos fiera en tal manera conel  
dicho palo q̄ nos llague d̄ cada parte  
de llagas sin cuenta. ¶ Si tātō males  
7 tantas injurias 7 tātō açotes cō go  
zo sufriremos p̄sando q̄ muy paciē  
te mente deuenos sofrir las penas de  
ihesu xp̄o bendito. ¶ O fray leon escri  
ue q̄ aq̄ es gracia de todas las gracias  
7 dones del esp̄u sctō q̄ ihesu xp̄o cōce  
da a sus amigos. ¶ Cōuiene asaber v̄  
cer asi mesmo 7 sofrir de buena mente  
por ihesu xp̄o 7 por la caridad de dios  
tribulaciōes 7 d̄nuestros. Ca en todas  
las cosas sobredichas marauillosas no  
nos podemos gl̄iar porq̄ no son n̄ras  
mas d̄ dios. ca q̄ tienes q̄ no reçebiste  
7 si lo reçebiste porq̄ te glorias como si  
no lo ouieses reçebido. ¶ Mas en la  
cruz nos podemos gl̄iar sufriendo  
tribulaciones 7 afliciones por que aq̄l  
lo es nuestro: 7 por ende dixo el apos  
tol. ¶ Michi autē absit gloriari nisi in  
cruce domini nostri ihesu xpi ꝛc. Que

quiere dezir. No sea a mi gloria saluo  
en la cruz del nuestro señoꝝ ihesu xp̄o  
¶ Como sant frācisco apareció  
a fray leō despues dela su muerte



E tanta pureza 7 simpleza  
era el dicho fray leon 7 de  
tan m̄sa cōuersacion 7 hu  
milde que llamādole sant  
frācisco fray bestion le lle  
uaua por cōpañero mas de buena mē  
te 7 mas vezes q̄ a otro ningūo: 7 le fa  
zia muchas cōsolaciones acogendo 7  
metiendo lo a los sus secretos muchas  
vezes asi dias como noches segund su  
so dicho es ¶ En tal manera le amaua  
entrañal mente q̄ no sola mente en la  
vida mas avn despues dela muerte a  
pareciēdole espesamēte le fizo mara  
uillosas cōsolaciōes. ¶ Onde vna vez  
como esse fray leō velase en oraciōes a  
pareciōle sant frācisco 7 dixole. ¶ O  
fray leō acuerdaste q̄ era enel mundo  
7 ante dezia q̄ auia de venir gr̄d fam  
bre enel mūdo vniuerso: 7 dezia q̄ yo  
conoscia vn òbre pobrezillo por amor  
del q̄l el señoꝝ retardaua aq̄lla fambre  
tā pestilēte 7 q̄ no la ēbiaria en tātō q̄  
aq̄l òme pobrezillo biuiese. ¶ Respon  
dio fray leon biē me acuerdo muy scō  
padre. 7 sant frācisco le dixo. ¶ Yo di  
ze era aq̄lla criatura 7 aq̄l pobrezillo  
ome por amor d̄l q̄l dios no embiaua  
fābre a los omes mas por la humildad  
no me q̄ria demostrar. ¶ Mas agora  
fray leō sepas por çierto q̄ pues q̄ me  
parti deste mūdo verna terrible fābre  
7 asi fue fecho: ca dēde q̄si a seys meses  
p̄ ualeçio tā gr̄d fambre en todas par  
tes q̄ los òmes no sola mēte comiā las  
rayzes delas yeruas: mas avn las cor  
rezas delos arboles: onde por la fam  
bre perescio muy gr̄d muchedūbre d̄  
òmes. Pues por las cosas suso dichas  
p̄sece la pureza 7 ynocēcia de fray leō:  
7 la p̄fecta 7 diuinal amistança de sant  
frācisco 7 la su marauillosa 7 indeficiē  
te prophēcia.

eston al  
na ve ya  
en nos.



**¶ De vna marauillosa visio que ouo fray leon del iuyzio.**



Ray leo vna vez ouo esta vision ca vey a vna vez en sueños q̄l iuyzio se aparejaua ⁊ los angeles tañian trópetas: ⁊ las gentes erā ayütadas en vn grand prado. ¶ E a bevos dos escaleras fuerō puestas: la vna dela vna pte del prado: ⁊ la otra d̄ la otra pte delas q̄les lavna era bermeja ⁊ la otra blāca: ⁊ ambas alcācauā dē de la tierra fasta el cielo. ¶ E en la altura dela escalera bermeja apareció ihesu x̄po q̄si yrado ⁊ ofedido: ⁊ sant frācisco en par del mas baxo. ¶ El q̄l del cediendo algūto tātō llamaua a sus frayles muy fuerte mente diziendo. Venid frayles venid: ⁊ sobid al señor q̄ vos llama confiad ⁊ no q̄raps temer. ¶ E muchos frayles veniā al iuyzio ⁊ cōfiándose en la boz del padre corriā ⁊ comēcauā a sobir valiēte mēte por la escalera bermeja. ¶ E como sobiesen algūtos capā del tercero grado algūtos del q̄rto: algūtos d̄l q̄nto: ⁊ algūtos d̄la meytad d̄la escalera ⁊ otros d̄ ecima. ¶ Lo q̄l como sant frācisco viesse auiedo cōpassiō a tamaña cayda rogaua a ihesu x̄po: mostraua a sant frācisco las llagas delas manos ⁊ delos pies ⁊ del costado ynouadas ⁊ reziētes ⁊ corriētes sangre ⁊ le dezia. ¶ Mira mira las plagas q̄ tus frayles nueua mente me dieron. ¶ E sant frācisco psistiendo en la misericordia que demandaua pa los frayles: descendia otra vez algūto tātō por la escalera bermeja ⁊ llamādo muy fuerte mente así como primero dezia a los frayles. ¶ No desesperays: mas corred ala escalera blanca ⁊ sobid cōfiante mēte: ⁊ así sereys recibidos ⁊ por ella étrareys vos otros todos. ¶ Los q̄les corriendo ala escalera blāca por el amonestamiento del padre ⁊ dela bienaventurada virgen s̄cta maria madre

de ihesu x̄po: la q̄l apareció encima ⁊ recebia los frayles: ⁊ así entrauā al rey no sin trabajo ⁊ dificultad. ¶ Otra muy hermosa vision q̄ ouo esse mesmo fray leon como siruiesse a sant frācisco en vna enfermedad delos frayles q̄ vey a entrar en vn muy peligroso rio: suso la fallaras escripta en los fechos de s̄t frācisco. ¶ En el tractado como ante dezia por espíritu de propheta las cosas por venir: ⁊ fallaras cōtinuando el dicho capitulo adelāte en el parrapho q̄ comiença vn tiēpo como sant frācisco estouiesse graue mēte enfermo.

**¶ De fray maseo ⁊ de sus fechos E primera mente como fue pro uado de sant francisco.**



L muy bienauenturado padre nuestro sant frācisco como vna vez estouiesse en vn lugar solitario cō fray maseo ⁊ algūtos otros cōpañeros. ¶ E queriendo humillar al dicho fray maseo q̄ no se ensalçase por los muchos dones q̄le daua el muy alto dios humillado cresçiese de virtud en virtud dixole vnavez estado todos los frayles de cōsuno ayütados. ¶ O fray maseo todos estos tus cōpañeros hā grā de orar ⁊ cōtéplar: ⁊ tu has grā de dios pa satisfazer alas p̄sonas q̄ vi enē. E por tātō q̄ero yo q̄ pa esto por q̄ ellos puedā mejor vacar ala orōn ⁊ cōtéplaciō tu fagas ala puerta limosna ⁊ cozina: ⁊ q̄ndo los frayles comerā tu solo por ty comeras fuera ala puerta: por q̄ satisfagas a los q̄ vinierā de algunas buenas palabras antes q̄ llamen ala puerta. ¶ E así q̄ no sea necessario q̄ otro ningūto salga esto faz por mereçimiento d̄la saludable obediēcia. ¶ Mas esse fray maseo luego inclinada la cabeza ⁊ q̄tada la capilla a cepto humilde mēte la obediēcia d̄l padre: ⁊ fizo por muchos dias ala puerta la limosna ⁊ cozina segund q̄ sant francisco le mādara



**¶** Mas los cōpañeros así como óbres alūbrados d̄ dios començarō a sentir mucha batalla en sus coraçōes. **¶** Por esto q̄ fray maseo seyēdo óbre de grād oracion 7 perfeçiō así como ellos 7 mucho mas allende leuase la carga de todo el monesterio. **¶** Por lo q̄l todos de consuno yēdo al sancto padre le rogaron q̄ touiesse por bien de distribuyr entrellos los dichos officios: ca no podian sufrir sus cōsciēcias en alguna manera q̄ tal ome fuesse sometido a tātos cargos. **¶** La por tanto se sentian en sus coraçones crudos 7 frios y en la cōsciēcia dissipados: o destruydos saluo si fray maseo fuese releuado delas dichas cargas. **¶** E sant frācisco open do estas cosas otorgo a los caritatiuos cōsejos d̄llos: 7 llamādo a fray maseo le dixo. **¶** Estos tus hermanos quierē parte d̄ los officios q̄ a ty impuse: 7 por ende quiero q̄ entre todos sean partidos los dichos officios q̄ a ty impuse 7 por ende q̄ero q̄ entre todos seā partidos los dichos officios. **¶** El q̄l humilde 7 paciente mēte respōdio diziēdo. padre qualq̄er cosa q̄ me ipusieres en parte todo pienso ser fecho d̄ dios. **¶** Entōces sant frācisco fizo marauillosa predicaciō dela humildad: como sin ella ningūa virtud es aceptable ante dios. **¶** Dende repartiēdo los officios bendixo a todos en virtud 7 gracia del espiritu sancto.

**¶** Como Jhesu xp̄o fablo a fray maseo 7 le dio la gracia de humildad.



**¶** Quellos sanctos cōpañeros del bienauenturado padre nuestro sant frācisco pobres por cierto d̄ las cosas tēporales: mas ricos delas cosas de dios: no q̄riendo ser fechos ricos en oro ni en plata. **¶** Mas antes procurauā cuydadosa mente ser enriq̄cidos en estas virtudes: por las

q̄les vienen alas verdaderas 7 perdurables delicias 7 riq̄zas. **¶** Dnde acontescio vn dia q̄ vnos cōpañeros de sāt frācisco sablando de cōsuno: el vno dellos dixo q̄ era vn amigo de dios q̄ poseya grād gracia de vida actiua 7 cōtēplatiua. **¶** E conestas cosas tenia p̄fundo abisso de humildad en reputando se grāde 7 muy vil pecador: 7 la humildad le sanctificaua 7 cōfirmaua 7 le fazia exercitar en los sobredichos dones cōtinuamēte 7 lo q̄ mas es q̄ nūca le permitia carecer d̄ dios. **¶** E como fray maseo q̄ era vno delos electos cōpañeros de sāt frācisco: y era entōces p̄sente en aq̄l sc̄o colegio 7 cōgregaciō **¶** E oyesse cosas tā marauillosas de aq̄l frayle no nōbrado cōsiderādo aq̄l lo ser thesoro dela vida 7 dela salud p̄durable. **¶** E en tāto se encēdio d̄ auer el amor dela dicha humildad 7 virtud de dios mucho digna de abraçamiēto q̄ alçādola cara al cielo cō grād proposito se apto: o cōfirmo por voto muy firme d̄ nūca se q̄rer alegrar eneste mūdo: fasta en tāto q̄ sintiēse aq̄lla muy clara luz d̄ la humildad ser presente en la su anima. **¶** El q̄l voto fecho en sc̄o proposito estaua comū mēte encerrado en la çela 7 atormentauase continuamente ante dios engemidos q̄ se no podian cōtar: ca le pareçcia ser mucho digno del infierno. **¶** Saluo si viniere a q̄lla muy sc̄a humildad q̄ aq̄l amigo d̄ dios auia el q̄l opera ser lleno de virtudes 7 se reputaua por mas baxo de todos mas antes lo q̄ mas es se pensasse ser digno del infierno. **¶** E como fray maseo estouiese así triste por muchos dias atormentādose por fambre 7 sed 7 muchas lagrimas. **¶** Acontescio vn dia q̄ entrasse ala mōtaña 7 andando por ella daua fuerte mēte bozes por el dicho deseo cō abundancia de lagrimas demādando ser le dada del señor la dicha virtud. **¶** E por q̄l señor sana los cōtritos de coraçō 7 oye las bozes



delos humildes fuele fecha vna voz del  
cielo que le dixo dos vezes. Fray maseo  
fray maseo. el q̄l luego conosciendo por  
espu sc̄o la voz de ihesu xp̄o resp̄odio.  
Señor mio E el señor a el. Que quierel  
dar por posseder esta gracia? Resp̄odio  
fray Maseo. los ojos d̄ mi cabeza. E el  
señor le dixo. yo quero q̄ apas los ojos  
y la gracia. Las q̄les cosas dichas y la  
fabla o locució del señor cesando fray  
maseo quedo en tanta cōsolacion d̄ la  
humildad deseada y lleno de tan gr̄d  
lūbre d̄ dios q̄ cōtinua mēte era alegre  
E siēpre quādo oraua fazia vn iubilo  
vniforme: y faziendo cō voz cerrada. v.  
v. v. como palomo cō cara alegre y go  
zosa vacaua ala cōtēplaciō. Mas siēpre  
sobre todo esto fecho muy humilde se  
reputaua: y tenia por mas baxo y me  
nor de todos los obres E vna vez le  
pregunto fray Jacobo de falcon de sc̄a  
memoria por q̄ no mudaua el verso en  
iubilo: el qual con gr̄d alegria resp̄o  
dio. Por q̄ como en vna cosa: o en vn  
canto sea fallado todo bien: no cōuie  
ne delo mudar o variar a alabança del  
n̄ro señor ihesu xp̄o: al qual sea gloria  
y honor Amē. E En que manera fray  
Maseo fue con sant Francisco a Tosca  
na: y sant Francisco por esp̄itu sc̄o co  
noscio los p̄samiētos del su coraçō fa  
llar lo has suso en los fechos d̄ esse mes  
mo sant Francisco en el tractado como  
ante dezia por esp̄itu d̄ prophēcia las  
cosas por venir. E fallaras el dicho  
miraglo o prophēcia andando por el  
tractado en el parraso. que comiença  
Una vegada en Toscana sant Francis  
co con fray Maseo. E Otrosi en q̄ ma  
nera fue a Roma con sant Francisco: q̄  
le leuanto en el ayre con el resollo ē vir  
tud del esp̄itu sancto: fallar lo has su  
so en el tractado como sant Francisco  
esperando en el señor en los negocios  
que auia de fazer primero queria bus  
car: o saber la voluntad de dios en la  
foja que comiença. Assi. En comienço

dela su conuersion. E Mas adelante a  
dado por el tractado fallaras el dicho  
miraglo en el parraso que comiēça. El  
marauilloso sieruo de dios.

E De fray Rufino y de sus fechos  
E primera mente dela su marauil  
losa obediencia.



Ray Rufino escogido cō  
pañero de sant Fr̄ncisco:  
el qual fue vno delos mas  
nobles obres de Assis des  
pues que al estado euāge  
lical: y ala cōpañia del serafico Fr̄ncisco  
merescio ser llamado. A tanta perficiō  
vino que por el estudio d̄ la cōtinua cō  
templaciō assi era absoruido en dios q̄  
quasi fecho insensible muy pocas vezes  
fablaba. E maguer fuesse traydo o pue  
sto en alguna cosa fuerte por q̄ cōuie  
ne a saber caresciendo dela osadia del fa  
blar no auia gracia de sēbrar la palabra  
E Por lo q̄l sant Fr̄ncisco vn dia cōside  
rādo q̄ fray Rufino podria fazer gr̄d  
fructo por la su marauillosa sanctidad  
el qual se perdia por mengua de osadia  
y del su temor. E Por q̄ poco a poco a  
prendiesse seguridad y tomasse osadia  
mādole q̄ fuesse a Assis a p̄dicar al pue  
blo: q̄l q̄er cosa q̄ el señor le inspirasse.  
E Mas fray Rufino resp̄odio. padre re  
uerendo perdona me: y no me embies  
a esta obra por que segund tu conosces  
biē: yo soy simple ydiota y nescio y no  
he gracia de hablar. E Entonces dixo  
sant Francisco. por que luego no me o  
bedeciste por sancta obediencia te mā  
do que todo desnudo saluo los paños  
menores que te queden vayas a Assis  
assi desnudo y entrando en la yglesia p̄  
dicaras al pueblo E luego assi como  
verdadero obediente fue a Assis: y fe  
cha reuerencia adonde estaua ayunta  
do grand pueblo en vna yglesia leuan  
tose a predicar a todos segūd el man  
damiento del padre. E los moços y  
los ombres viēdole yr desnudo comē  
n



caron a dezir y a reyr. ahe estos frayles  
tanta penitencia fazen q se tornā locos  
¶ E entre tanto sāt frācisco pensādo d  
la prōpta obediencia de fray Rufino ⁊  
del su mādamiēto tā duro començo a  
maltraer se a si mesmo muy dura mēte  
diziēdo. Dōde te vino a ti fijo d pero  
bernal don pobrezillo vil mādā a fray  
Rufino que es de los mas nobles d Al  
sis q vaya desnudo a pōdicar al pueblo  
¶ Por tāto yo fare q tu prueues ē ti lo  
q mādās fazer a otro ¶ E esto dicho ē  
feruor del espiritu desnudose: ⁊ assi des  
nudo fue se a assis leuādo cōsigo a fray  
Leon: el q̄l muy discreta mēte pēsando  
leuaua cōsigo el abito de sāt frācisco ⁊  
de fray Rufino. ¶ E como los de assis  
viessē tan biē a sāt frācisco desnudo el  
carneciāle asi como a loco ⁊ sin seso ⁊ pē  
sando q assi el como el fray Rufino q se  
auia enloq̄cido por la mucha penitēcia  
¶ E sāt frācisco entrādo en aq̄lla ygle  
sia dōde fray rufino auia allegado por  
causa de predicar: ⁊ amonestādo al pu  
eblo ⁊ corrigiendolo o castigādolo du  
ra mente dezia assi. ¶ O muy amados  
fuyd el mundo: ⁊ dexad el pecado: tor  
nad lo ajeno si quereys escapar del in  
fierno. ¶ E guardad los mādamiētos  
de dios amando a dios: ⁊ al proximo  
si quereys yr al cielo. E fazed peniten  
cia: ⁊ allegar se vos ha el reyno de los  
cielos ¶ Entōnces sāt frācisco subio  
en el pulpito ⁊ tan marauillosas y espā  
tosas cosas predico del menosprecio  
del mundo: ⁊ de la pobreza volun  
taria. ¶ E de la desnuedad soffri  
da en paciencia de la sancta penitencia  
⁊ avn del deseo del reyno celestial ⁊ de  
la muy sancta passion de nuestro seño  
r ihesu xp̄o crucificado. Que todos los  
ombres ⁊ mugeres que ay auian veni  
do en muchedumbre de compaña co  
mençaron a llorar muy altamēte ⁊ con  
deuocion ⁊ conpuncion que se no po  
dria creer fuerō cōuertidos en excessi  
uo espāto de marauilla: llamādo cō bo

zes que sonauan fasta los cielos la mi  
sericordia de dios. ¶ Onde aquel  
dia tan grande fue el planto ⁊ aulli  
do en el pueblo que estaua presen  
te que nūca en aq̄lla cibdad fue oydo  
semejāte planto de la passion de n̄ro se  
ñor ihesu xp̄o. ¶ E assi edificado el pu  
eblo ⁊ cōsoladas las ouejas de n̄ro se  
ñor ihesu xp̄o ⁊ bēdiziēdo el su sancto  
nōbre por muy altas bozes fizo assi fa  
zer penitencia a fray Rufino: ⁊ avn assi  
mesmo se penitencio. ¶ Pues assi es q  
considerando los ombres ⁊ las muge  
res la sanctidad de sāt frācisco ⁊ d su  
cōpañero: por bienauenturados se te  
nian los q podian tocar las faldas de  
sus vestiduras. ¶ Dende sāt francis  
co ⁊ fray Rufino tornados a vestir sus  
sayas: glorificando ⁊ alabando a dios  
por que vencieron a si mismos: ⁊ porq̄  
edificaran las ouejas de ihesu cristo: ⁊  
que demostraran quanto era de desp  
ciar el mūdo tomarōse al lugar de por  
ciuncula con mucha alegria del espiri  
tu. ¶ De la tēptaciō muy graue de fray  
Rufino de la qual le libro sāt frācisco  
fallar lo has suso en la foja. Como el di  
ablo engañaua al dicho fray Rufino a  
paresciēdole en semejāca del crucifixo  
⁊ comiença. Fray Rufino de noble li  
naje. ¶ De otra muy graue tēptaciō d  
esse mesmo fray Rufino: hallar la has  
suso consiguiente mēte despues de la o  
tra: ⁊ comiēca assi. Una vegada sāt frā  
cisco estaua en la carçel del monte.

¶ Como fray Rufino libro vn de  
moniado.



¶ El dicho fray rufino por la  
grād atenciō del coraçō ē  
dios ⁊ āgelical segurāca de  
la voluntad: quādo quier  
que era llamado de algūo  
cō tāta grauedad ⁊ morosidad ⁊ dulce  
dūbre de boz respōdia a los q le llama  
uan que pareçia q del otro mūdo ve  
nia. ¶ Onde vna vez llamado del cōpa  
ñero q fuesse a assis por limosna. Res



ponoio assi como verdadera mēte diuinal 7 scō. ¶ Hermano mio de buena voluntad. E como demandasse el pan por Assis ahe vn dmoniado fuerte mēte atado 7 de muchos óbres acōpañado que le lleuauā a sant Francisco q̄ le librasse del demonio. El q̄l como d̄ lueñe viesse a fray Rufino luego començo a llamar 7 a se enfañar tan fuerte mente que quebrados todos los atamientos se escapo delas manos de todos. E ellos marauillandose de tan grande nouedad coniuraronle por que se atormentaua agora mas que solia. ¶ El q̄l respondio. por que aquel pobrezillo obediente 7 humilde fray Rufino s̄cto que anda con aquella cesta me enciēde 7 atormenta con sus virtudes 7 humildes oraciones. 7 por ende non puedo sofrir morar eneste ombre. ¶ Lo qual oyendo fray Rufino: 7 por q̄ aquellos ombres 7 avn el demoniado librado le dauan grande reuerencia. ¶ Rogoles que por todas estas cosas glorificassen a dios 7 alabassen al saluador n̄ro señor ihesu xp̄o con todo coraçon: el q̄l es bendito en los siglos delos siglos. Amen.

¶ Como sant Francisco dixo a vnos sus compañeros que fray Rufino era vno delas animas mas sanctas que dios tenia entonces eneste mundo.

**S**i como el n̄ro señor ihesu xp̄o dize enel euāgelio. yo conozco mis ouejas 7 las mis ouejas me conosçen. Assi el biēaueturado padre n̄ro s̄t fr̄cisco como buen pastor sabia todos los meritos 7 virtudes de sus frayles reuelando gelo el señor. ¶ E assi mesmo conosçiedo tā biē los defectos 7 vicios por la gracia diuinal sabia puer a todos de remedio conuenible. ¶ A los soberuios humillandolos: 7 a los humildes ensalzando

los: vituperando los vicios: y ensalzando las virtudes: segūdo cada vno pue de ver: o entender en las marauillosas reuelaciones que auia de aq̄lla su primitiua familia. ¶ Delas quales se sigue vna tan sola mente segūdo la exigēcia d̄l superior tractado. ¶ Como vna vez sant Francisco estando en vn lugarejo solitario se exercitasse con sus cōpañeros en fablas de dios. ¶ Fray Rufino varó por cierto en sanctidad noble no era entonces conellos en aquel diuinal coloquio o fabla: ca no auia avn salido dela montaña donde auia ydo por causa de oracion. ¶ E como s̄t fr̄cisco de cōsuno cō los dichos frayles sus compañeros procediesse en sc̄as amonestaciones 7 fablas diuinales. ¶ Ahe vos fray Rufino sieruo claro de dios virgen muy puro 7 de odorifera 7 florida conuersaciō ¶ E assi mesmo adornado delante dios 7 los óbres 7 sublimado o alçado en noble prerogatiua de diuinal cōtēplaciō salia d̄la mōtaña dōde auia estado a cōtēplar las cosas celestiales 7 passaua poco lueñe dellos ¶ E viēdo le sant fr̄cisco remoto de las cosas terrenales dixo a los cōpañeros. dezid me mucho amados. qual es la anima mas sc̄a q̄ sea agora enel mundo? ¶ Ellos humil mente respōdierō que esse mesmo sant Francisco pēsauan ser sublimado eneste preuilegio. ¶ E el en perfecta humildad s̄udado respon dio. yo por mis hermanos muy amados el mas vil óbres 7 indigno so q̄ dios tēga ē este mūdo ¶ Mas vedes vos otros este fray Rufino q̄ agora sale de la mōtaña dios me reuelo q̄ es vna anima delas tres animas mas sc̄as q̄ el tēga agora eneste mūdo. E firme mente vos digo q̄ yo non dubdaria llamarle sant Rufino avn miētra biue enel cuerpo como la su anima sea cōfirmada en en gracia 7 s̄ctificada enel cielo de n̄ro señor ihesu xp̄o. ¶ E las sobre dichas palabras dezia s̄t fr̄cisco en ausencia



del dicho fray rufino. Por las q̄les pa-  
labras es demostrado muy clara mēte  
q̄ esse sc̄o padre asi como buē pastor co-  
nosca las sus ouejas ē q̄ gracias ⁊ vir-  
tudes abodassē. ¶ Assi como esso mes-  
mo parecio suso en fray Bernardo y ē  
otros muchos de los q̄les dios reuela  
ua grādes cosas a s̄t fr̄cisco asi como  
a buē pastor. ¶ Conosca allēde desto  
sus ouejas ē q̄les virtudes desfalescian  
⁊ a q̄les vicios se sometiā: lo q̄l demo-  
stro en fray Helias: como le rep̄hedio  
de soberuia: y en fray Juā d̄ capilla: co-  
mo le ate dixesse q̄ se auia d̄ colgar por  
la su malicia. ¶ E en el frayle la gargata  
del q̄l detenia el diablo por inobedien-  
cia: y en los frayles q̄ veniā de la tierra  
del trabajo como rep̄hediesse a vno d̄l  
los de la iniuria o enojo q̄ auia fecho ē  
el camino al cōpañero. E todo esto a  
alabāca ⁊ gloria d̄ n̄ro sēnor ihesu cris-  
to. Amen.

¶ De la gloriosa virgē sc̄a Clara q̄  
ētre las mugeres p̄mera ⁊ sola co-  
mēco la religiō de las dueñas po-  
bres. ⁊ d̄ algūos singulares fechos  
della q̄ s̄o escriptos en la su lectura  
E p̄mera mēte como sc̄a clara fue  
leuada ē la noche de la natiuidad  
del sēnor ala yglesia de sant Fran-  
cisco.

**C**omo la muy deuota espo-  
sa de ihesu x̄po por fecho:  
⁊ nōbre Clara moraua en  
s̄t Damiano: ⁊ fuesse gra-  
uemēte ēferma: ē tal mane-  
ra q̄ no podia yr ala yglesia a pagar las  
horas canonicas cō las otras dueñas.  
¶ E venida en esse tiēpo la solēpnidad  
de la natiuidad de n̄ro sēnor ihesu x̄po  
bēdito: en la q̄l todas las mōjas de cō-  
suno con ella solia llegar de noche ala  
yglesia de s̄t fr̄cisco a oyr los mayri-  
nes: ⁊ comulgar ay ala primera missa.

¶ Sc̄a Clara agrauada por la flaqueza  
corporal yēdo todas las dueñas ala so-  
lēpnidad q̄do en el lugar d̄ la ēferme-  
ria cō muy grāde descōsolaciō d̄l esp̄u  
por q̄nto no podia ser p̄sente a tā d̄uo-  
tas solēpnidades ¶ Mas el sēnor ihesu  
x̄po q̄riēdo cōsolar a esta muy fiel espo-  
sa fizola ser en esp̄u p̄sente mēte ē la ygle-  
sia de s̄t fr̄cisco: tā biē en la missa co-  
mo en los maytines y ē toda la solēpni-  
dad. ¶ Assi q̄ tā biē el c̄ato de los fray-  
les como los organos fasta en fin de la  
missa oyo maravillosa mēte ⁊ con mu-  
cha alegria. E lo q̄ mas es avn rescibio  
la sc̄a comunion por lo q̄l q̄do mucho  
cōsolada. E como las mōjas se tornas-  
sē a s̄t Damiano acabado el officio ve-  
niēdo a sc̄a Clara dixerōle. ¶ O sēnora  
Clara mucho amada quādo grādo cōso-  
lacion ouimos en esta natiuidad del se-  
ñor n̄ro saluador por n̄ra volūtad q̄si  
eramos q̄ ouiesse podido estar cō nos-  
otras ende. ¶ E ella respōdio. gracias  
fago al mi sēnor ihesu x̄po hermanas  
mias ⁊ muy amadas fijas. ca a todas  
las cosas de esta noche ⁊ a mayores: ⁊  
mas deuotas que vos otras estoue cō-  
solada. ¶ La faziēdolo el n̄ro sēnor ihe-  
su x̄po ⁊ procurādolo el biēaueturado  
padre n̄ro s̄t fr̄cisco: yo fuy cōtinua-  
mēte en la su yglesia: ⁊ oy cō las orejas  
mētales ⁊ corporales todos los c̄atos  
⁊ organos: ⁊ avn sobre todo esto rece-  
bi ay la sc̄a comunio. ¶ Por lo qual de  
tamaña gracia a mi fecho gozad vos co-  
migo: ⁊ alabad al sēnor ihesu x̄po ben-  
dito cō todo coraçō: por q̄ aq̄ yogueo  
enferma: ⁊ no se como si en el cuerpo o  
fuera del cuerpo fuy presente en la ygle-  
sia de s̄t fr̄cisco assi como vos ate di-  
xe a todas las solēpnidades: a alabāca  
del n̄ro sēnor ihesu x̄po. Amen.

¶ Como sancta Clara a manda-  
miento del sēnor papa imprimio  
maravillosamente la cruz en los  
panes.





**S**ancta Clara muy deuota discipula dela cruz de ihesu xpo: y preciosa plâtezilla de sãt frãcisco. Era de tanta sãctidad y fama q̄ no sola mēte obpos y otros grãdes varões Mas los cardenales y el sumo ponti // fice avn la cobdiciaua opr y veer muy affectuosa mente: y la visitaua muchas vezes personal mente. ¶ E vna vez lle go el papa al monesterio de sancta Clara: por que oyesse della que era sagra // rio del espiritu sancto algunas cosas celestiales y fablas diuinales. ¶ Pues hablando amos ados delas cosas diuinales y dela salud del anima: y tractando dela diuinal alabãca. ¶ E como ya se açercasse la ora del comer fizo entre tanto sancta Clara ser aparejados en // las mesas panes pa las hermanas cobdiciando los fazer bendezir al vicario de ihesu xpo para los guardar despues por deuocion y reliquias. ¶ Onde acabada la colacion: la muy sancta Clara con grand reuerencia fincando los y // nojos rogo al summo pontifice q̄ to uiesse por bien de bendzir los panes q̄ estauan puestos en las mesas ¶ Mas el papa respõdio. Hermana Clara muy amada y fiel sierua de ihesu xpo: yo q̄ ro q̄ tu bendigas estos panes: y fagas sobre ellos la señal dela cruz de ihesu cristo bendito al qual te ofreciste toda sacrificio entrañal. ¶ Ella llena de humildad respondio ¶ Perdonad me muy sãcto padre: ca en esto seria yo mucho de reprehender si delante el vica // rio de ihesu cristo yo que so vna mugercilla vil presumiesse fazer tal bendicion ¶ Entonces el papa respondio y dixo ¶ Para esto que no sea a ti contado a p // sumpcion: mas allende desto apas grãde merecimiento. ¶ Mando te por sãcta obediencia que fagas sobre estos panes la señal dela cruz: y los bendigas e el nombre de nro señor ihesu cristo. Ella assi como fija de obediencia fazien

do sobre aquellos panes la cruz bendi ro los muy deuota mente. ¶ Mira que cosa tan maravillosa dela bondad de dios. ca luego en todos aquellos panes aparecio la señal de la cruz muy hermosa. ¶ Delos quales panes algunos fueron entonces comidos con grãde deuocion: y algũos guardados por el miraclo. ¶ El papa marauillandose mucho dela virtuosa cruz fecha dela esposa de ihesu xpo primera mēte fizo gracias a dios de tamaño miraclo: dēde bēdixo cõsolable mēte a scã Clara: y assi se partio dēde. ¶ Morauã en el dicho monesterio de cõsuno cõ scã Clara la hermana ynes virgen muy scã: y hermana suya: y la hermana ortolana muger muy deuota y madre dellas. ¶ Mas q̄ les por las virtudes y maravillosas gracias a ellas dadas del señor ēbiaua sãt frãcisco muchos enfermos y flacos y con el signo dela cruz el qual con todo coraçon honrrauan: cada vno leuaua saludable remedio. ¶ Eran allende destas enesse mesmo lugar en cõpañia de las muchas otras monjas muy sanctas y esposas de nro señor ihesu xpo: las q̄ les en vida y en muerte resplandesce // ron por muchos miraclos y virtudes: a alabanca y honor y gloria de nuestro señor ihesu cristo. Amen.

¶ Cuentan se algunas cosas dela vida y miraclos del glorioso scõ Antonio de Padua.



**C**omo vna vez sant Antõnio de España vno delos escogidos discipulos de sãt frãcisco: al qual esse mesmo sant frãcisco llama // ua su obispo predicasse delante el summo pontifice y los cardenales en vn cõcilio donde estauan griegos: latinos: franceses: theutonicos: y otros de di // uersos linajes y lenguas. ¶ E lleno de espiritu sancto y adornado de virtud



apostolical tan dulce 7 tã marauillosa  
 mente pronũcio la palabra de dios que  
 todos aquellos de diuersas lenguas 7  
 naciones apuntados enel dicho concí  
 lio quedaron suspensos en tamaña ad  
 miracion 7 deuociõ: oyẽdole cada vñ  
 no clara mente. ¶ E assi mesmo enten  
 diẽdole distincta mente en su propio  
 lenguaje que pareçcia ser renouado a  
 quel antiguo miraglo delos apostoles  
 marauillandose todos: 7 con vna voz  
 diciendo. ¶ Por auẽtura no es este El  
 pañol: 7 como nos todos griegos 7 la  
 tinos: franceses: theutonicos: y esclauos  
 o de esclauonia: anglicos: lombar  
 dos 7 barbaros oyamos por el nra len  
 gua en que nascimos. ¶ El papa mara  
 uillandose de tan marauillosos 7 pro  
 fundos sermones 7 palabras que sant  
 Antonio traxera delas escripturas di  
 uinales dixo. ¶ Verdadera mente este  
 es arca del testamento 7 armario delas  
 scãs escripturas. Pues q̃ assi el nro cab  
 dillo sant Francisco tales successores õ  
 ro q̃ no sola mēte la grey de ihesu xpo  
 mas al su vicario pudiessẽ enlardar cõ  
 la grossura de esse mesmo sancto padre  
 con su venerable palabra. ¶ E defendõr  
 le contra las assechanças del enemigo  
 con las armas celestiales: a alabança 7  
 gloria de nro señor ihesu xpo. Amen.

¶ Como sant antonio predican  
 do a los peçes conuertio muchos  
 ereges ala sancta fe catolica .

**E**L nro señor ihesu xpo bẽ  
 dito queriẽdo demostrar  
 quanta fuesse la sanctidad  
 del muy fiel sieruo suyo a  
 tonio 7 quã deuota fuesse  
 de oyr la su saludable predicacion 7 sa  
 na 7 perfecta doctrina por las animalis  
 as irrazonables. conuiene a saber por  
 los peçes redarguyo la non sabiduria  
 de Balaam . ¶ La como vna vez sant  
 Antonio fuesse en Rimini donde mo

rauan grant copia de ereges querien  
 do los reduzir ala luz dela verdadera  
 fe 7 ala carrera dela verdad: predico  
 les muchos dias delas escripturas ca  
 nonicas. ¶ Mas ellos endurecidos 7  
 obstinados assi como piedra no sola  
 mente non quesieron consentir 7 oyo  
 gar a essas palabras sanctas suyas: mas  
 avn menospreciaron õlas oyr. ¶ E sãt  
 Antonio inspirado del señor vn dia al  
 legose a riberas del rio cerca del mar:  
 y estando en vna peña que llegaua al  
 mar 7 al rio començo por manera de p  
 dicacion a llamar los peçes de parte õl  
 señor diciendo. ¶ Oyo la palabra del  
 señor peçes del mar 7 del rio pues que  
 los infieles ereges desprecian dela oyr  
 ¶ E abe luego se allego a sãt Antonio  
 tanta muchedumbre de peçes grandes  
 7 pequeños que nunca fue vista seme  
 jante en aquellas partidas: 7 todos te  
 nian las cabeças algund tanto de fue  
 ra del agua ¶ Vieras alli los peçes grã  
 des allegarse a los menores: 7 los pe  
 queños passar lo las alas delos mayo  
 res pacifica mente 7 quedar sin lision .  
 ¶ Vieras y diuersas especies de peçes  
 7 cada vno correr a sus semejables: 7 q̃  
 si vn campo pintado de variedad õlos  
 cielos marauillosa mente apostado: o  
 adornado: 7 ante la faz del sancto or  
 denado. ¶ Vieras alli compañías de  
 los peçes grandes quasi hazes de cas  
 tillos ordenada mente tomar lugares  
 que les conuenia para oyr la predica  
 cion ¶ Vieras alli los peçes medianos  
 tomar lugares medianos: 7 assi como  
 enseñados del señor estar se en sus lu  
 gares sin trocamiento o turbacion ni  
 ruydo. ¶ Vieras alli poblada 7 copio  
 sa muchedumbre de peçes pequeños q̃  
 si peregrinos allegarse ala indulgencia  
 7 poniendo se mas cercanos del sanc  
 to padre Antonio assi como defende  
 dor dellos. ¶ E assi enesta predicacion  
 7 procession celestial mente ordenada  
 primera mente estauan los peçes me



nores: segunda mente los medianos:  
y tercera mente donde estaua el agua  
mas fonda los peçes mayores y todos  
estauã muy ordenada y asosegada me  
te ante sancto Antonio. ¶ A los qua  
les assi ordenados començo sancto a  
ntonio a predicar solempne mente di  
ziendo assi como si touieran entendi  
miento y razon ¶ Hermanos mios pe  
ces mucho soys tenudos dar gracias  
al vno criador por vna manera de vi  
uir el qual dando vos en vna morada  
elemento tan noble fizo que ayays a  
guas dulces y saladas segund conuie  
ne. ¶ Allende desto dio vos muchos  
refugios por que escapeys los daños  
delas tempestades. ¶ Dio vos mas so  
bre todo esto elemento claro y limpio  
y que podays fazer carreras por do an  
dedes y manjares que comedes. ¶ E a  
parejo vos esse criador benigno esos  
manjares necesarios en las fonduras  
del abyssos. ¶ Vos otros ouistes man  
damiento del señor de acrescentar en  
criamiento del mundo. ¶ Vos otros  
en el diluuiio fuestes reseruados sin li  
sion peresciendo todas las cosas otras  
y animalias. ¶ Vos otros apostays  
por virtud correys a todas las partes  
assi como conuiene ¶ A vos otros fue  
dado por mandamiento de guardar a  
jonas profeta y de le poner en tierra sin  
lison despues de tres dias. ¶ Vos o  
tros distes dinero al señor ihesu cristo  
el qual assi como pobre non tenia de  
que pagasse el tributo. ¶ Vos otros  
vos distes singular mente en manjar  
del rey eternal nuestro señor ihesu cris  
to bendito despues dela resurreccion.  
¶ Por las qles cosas sobre dichas soys  
mucho tenudos de alabar y bendezir  
al señor el qual tantos y tan singulares  
bienes vos dio mas que a todas las o  
tras animalias. ¶ E a estas palabras y  
semejantes amonestamientos algũos  
peçes dauan bozes: algunos abria las  
bocas: y otros inclinauan las cabeças

y assi todos con las señales que podia  
bendezian al muy alto. ¶ E a esta reue  
rencia delos peçes fue sant Antonio  
muy alegre en el espíritu: y llamado cõ  
boz muy clara alta y tunbal dezia. Bẽ  
dito dios eternal que mas honrrã a di  
os los peçes delas aguas que los om  
bres erejes: y mejor oyen las palabras  
de dios las bestias sin razon que los õ  
bres infieles. ¶ E quanto mas predica  
ua sancto Antonio tãto mas crescia la  
muchedumbre delos peçes: y non se p  
tian ningunos de sus lugares que auia  
tomado. ¶ Al qual miraglo corriendo  
el pueblo dela cibdad: y los sobre di  
chos erejes: y veyendo el miraglo tan  
espantoso y non acostumbado: con  
uiene a saber que las animalias brutas  
oyan a sancto Antonio: adeseora fue  
ron compungidos en el coraçon: y to  
dos de consuno se assentarõ a los pies  
de sancto Antonio que les fiziesse pre  
dicacion. ¶ Entonçes sant Antonio a  
briendo su boca tan maravillosa men  
te predico dela fe catolica que a los ere  
jes que ay estauan conuertio ala fe: y a  
los fieles esfuerço muy firme mente. E  
assi los embio a todos consolados en  
el señor con bendicion: y todos los pe  
ces de licencia de sant Antonio gozan  
dose con maravillosas alabanças: y mu  
cho alegres fueron se a diuersas parti  
das. ¶ E despues desto sant Antonio  
muchos dias en Arremini fizo fructo  
grande en conuertimiento delos ere  
jes: y deuocion dela cleregia: a alaban  
ça y gloria del nuestro señor ihesu cri  
sto: el qual es bendicho y glorioso en  
los siglos delos siglos. Amen.

¶ Comiençanse las reuelaciones  
dela bienauenturada virgen san  
cta maria. fechas a vna su deuo  
ta conuiene a saber sancta ysabel  
segund es creydo.



**U**n dia sancta ysabel sierua  
de ihesu cristo como con  
voluntad deuota ⁊ anxia  
buscasse al su amado: ⁊ no  
le pudiesse fallar començo  
a pensar por q̄ causa ihesu xp̄o fuyera e  
egipto: ⁊ desseaua opr esto de algund  
frayle sabio ¶ Entonces aparecióle la  
muy sagrada virgen maria ⁊ díxole. Si  
quieres ser mi discipula yo sere tu seño  
ra. ¶ Mas ella reputándose pa esto non  
digna díxo. quié soys vos q̄ me pedis  
en discipula ⁊ sierua. La q̄l díxo: yo so  
la madre d̄l fijo d̄ dios biuo. E digo te  
q̄ no es algund frayle q̄ d̄ esso q̄ desseas  
te sepa mejor informar q̄ yo. ¶ Enton  
ces ella llorando juto las manos ⁊ alco  
las a esta mesma virgē las q̄les rescibio  
la bienauenturada virgen entre las supas  
diziendo. ¶ Si q̄eres ser mi fija yo q̄e  
ro ser tu madre: ⁊ quando seras biē ense  
ñada ⁊ obediēte assi como buena disci  
pula sierua ⁊ deuota ⁊ fija. Entōces po  
te metere en las manos del mi fijo. Ca  
no conuiene a el sino cosa bien proua  
da ⁊ buena. ¶ E añadio: fuyes las con  
tēciones ⁊ barajas: ⁊ guardate no des  
las orejas alas detraçiones ⁊ murmu  
raciones fechas d̄ ti. ¶ E sabe que el mi  
fijo por euitar las assechanças de Her  
odes: fuyo a egipto. ¶ En la fiesta de  
sancta Agata como la sierua de ihesu  
cristo llorasse muy amargosa mēte por  
que le pareçia no auer guardado los a  
monestamientos dela señoza: aparecí  
ole velando la mucho dulce consola  
dora ⁊ díxo. ¶ O fija mia por que te a  
tormentas tanto. ca no te escogi en fi  
ja por que te offenda: ni te desesperes  
por que no guardaste complida men  
te mis amonestamiētos. ¶ La sabia yo  
q̄ offenderias enellos: mas di vna vez  
la mi salutacion: ⁊ toda la offensa te es  
perdonada. ¶ En la fiesta de sancta Es  
colastica como assi llorasse que non se  
pudiesse contener de dar bozes: la cele  
stial imperatrix vino trayendo cōsigo

a sant iuan euangelista: ⁊ díxo. Tu es  
cogiste en maestra ⁊ madre ⁊ señoza: ⁊  
te diste a ti mesma a mi: mas yo quie  
ro q̄ esta tu eleciō te sea cōfirmada por  
instrumento publico: ⁊ por tanto tra  
ye el mi amado iuan. ¶ Ella jütadas  
las manos dio se ala bienauenturada  
virgen sancta Maria diziendo ¶ Seño  
ra fazed de mi assi como de v̄ra sierua  
todo aquello q̄ vos plazera: ⁊ esta do  
nacion firmo con iuramento: ⁊ s̄t juā  
fizo desto instrumento. ¶ En la vigilia  
dela natiuidad del señoza: como estou  
esse intenta en salutaciones dela bien  
auenturada virgē aparecióle essa muy  
sagrada virgen diziendo. ¶ Yo te quie  
ro enseñar las oraciones que fazia quā  
do estaua en el templo quando mi pa  
dre ⁊ mi madre me dexaron en el. ¶ Yo  
estableci en mi coraçon auer a dios por  
padre: ⁊ pensaua muchas vezes deuota  
mente que podia fazer por que mas  
agradable ⁊ aplazible fuesse a dios por  
q̄ touiesse por bien de me dar la su gra  
cia. ¶ E fize me enseñar la ley del mi di  
os: ⁊ todos los mandamientos dela  
ley: ⁊ tres mayor mente guarde en el  
mi coraçon: conuiene a saber amaras  
a tu dios de todo tu coraçon: ⁊ de to  
da tu anima: ⁊ de todas tus fuerças.  
¶ Otrosy amaras a tu proximo assi co  
mo a ty mesmo. ¶ Otrosy avras odio  
al tu enemigo: estas cosas dize guar  
de en mi coraçon. ¶ E luego compre  
hendi todas las virtudes: las quales  
son contenidas enellos: ⁊ assy quie  
ro enseñar a ty. ¶ La no puede el ani  
ma auer ninguna virtud sinon ama a  
dios con todo coraçon. ¶ La deste a  
mor desciende cumplimento de to  
da la gracia. ¶ Mas despues que des  
ciende non perseuera en el anima: mas  
corre assy como agua sy non ouiere o  
dio a sus enemigos. ¶ Conuiene a sa  
ber a los vicios ⁊ pecados. ¶ Pues  
el que quiere auer ⁊ posseder la su gra



cia conuiene le que ordene su cora //  
con a amor 7 a opio . ¶ Pues qui //  
ero que fagas tu como fazia yo: ca leuã  
taua me siempre de noche tres vezes: 7  
pua 7 ponía me delante el altar del tẽ //  
plo: 7 demandaua gracia a dios todo  
poderoso. ¶ La tanto deseo 7 volun //  
tad 7 affeccion quanta podia 7 sabia õ  
guardar aq̃llos tres mãdamiẽtos 7 to  
dos los otros õ la ley: 7 assi estãdo an  
te el altar fazia siete peticiones a dios  
7 son estas. ¶ Primera mẽte demãda //  
ua gracia por la q̃l pudiese complir el  
mãdamiẽto de amor cõuiene a saber a  
mar le de todo coraçon. ¶ Segũda mẽ  
te demãdaua gracia por la q̃l pudiesse  
amar al p̃ximo segũdo la volũtad 7 bu  
en plazer supo: 7 q̃ fiziese ami amar to //  
das las cosas q̃ el ama. ¶ Tercera mẽte  
q̃ me fiziese aborrescer: 7 fuyr todas las  
cosas que el aborresce. ¶ Quarta men  
te demandaua humildad paciencia be  
nignidad 7 mansedumbre: 7 todas las  
otras virtudes por las quales fuese fe  
cha graciosa enl su acatamiẽto ¶ Quin  
ta mẽte demandaua que me fiziese ver  
el tiempo en que seria nascida aquella  
muy sancta virgen que auia de parir al  
fijo õ dios: 7 q̃ cõseruase los mis ojos  
por quela pudiese ver: las orejas por q̃  
la pudiese oyr: la lengua por quela pu  
diese alabar: las manos por quela pu  
diese seruir: los pies porque pudiese yr  
al su seruicio: las rodillas porque pudi  
ese adorar al fijo de dios en su regaço.  
¶ Sexta mente demandaua gracia de  
obedescer a los mandamientos 7 orde  
naciones del mayoral del tẽplo. ¶ Sep  
tima mente demandaua que conserua  
se el templo 7 todo el su pueblo asu ser  
uicio. ¶ Estas cosas oydas dixõ la sier  
ua de ihesu christo: o muy dulce seño //  
ra por ventura no erades llena de gra  
cia 7 de virtudes. ¶ Respondio la biẽ  
auenturada virgen: por cierto sepas q̃  
assi me reputaua culpada: o no digna  
dela gracia de dios como tu: 7 por tan

to le demandaua gracias 7 virtudes.  
¶ Item vna noche le dixõ la muy sagra  
da virgẽ: de mi fazia el seño: assi como  
haze el tañedor õ la cithara õ muchas  
cuerdas. ¶ El qual para dar son deley  
table 7 cõcorde dispone 7 ordena 7 cõ  
cuerta todas las cuerdas despues ta //  
ñe 7 canta con ella. ¶ Assi dixõ conco  
rdaua dios la anima: el spũ: 7 la volun  
tad: 7 todos los deseos del mi cuerpo  
asu buen plazer 7 volũtad. ¶ E asi por  
la su sabiduria ordenada era llevada  
delos angeles al seño: dios padre 7 ay  
recebia tanta consolacion 7 gozo tan  
ta alegria 7 solaz: tanta dulcedumbre  
7 olor que de todo è todo no me acor  
daua auer nascido jamas eneste mũdo  
ni auer le visto. ¶ Sobre todo esto tan  
ta familiaridad auia con dios: 7 cõ los  
angeles que siempre era visto: 7 pares //  
cia siempre auer estado en aquella cor //  
te gloriosa cõ los angeles. ¶ E quãdo  
auia ay estado tanto quanto plazia a  
dios padre daua me el a los angeles de  
los quales era tornada al lugar donde  
me auia puesto en oracion. ¶ E como  
tornada en mi me viesse puesta en tier  
ra 7 me acordase donde fuera sobida  
por este encendimiento del recorda //  
miẽto del amor de dios abraçaua 7 be  
sava la tierra: 7 las piedras: 7 los ma //  
deros: 7 todas las cosas: 7 criaturas  
por amor de aquel quela criõ. ¶ E pa  
rescia me ser sierua de todas las seño //  
ras que estauan enl templo: 7 deseaua  
ser somerida a todas las criaturas por  
amor del muy alto padre. ¶ E esto me  
acõtescio muchas vezes: 7 assi deues tu  
hazer: mas tu siẽpre litigas 7 barajas di  
ziẽdo. ¶ Porq̃ me son fechas estas co  
sas como para recibir tales cosas non  
sea digna: 7 assi cayẽdo en vna desespe  
racion no crees los beneficios de dios  
¶ Pues guardate õ aqui adelãte q̃ no  
digas assi por q̃ mucho desplaze a dios  
ca el assi como bueno 7 sabio padre co  
nosce aquiẽ se hã a dar. E añadiõ la se //





ñora bendita: yo vine a ti porque por  
especial gracia te lo da esta noche.  
¶ Pregunta pues segura mente: ca de  
todas las cosas que demãdares te res//  
pondere. ¶ Estas palabras acabadas  
passo en par de ella vna su compañera.  
ala qual como la sierua de ihesu christo  
reprehendiese por alguna señal fue re//  
prehendida muy dura mēte dela seño  
ra por ello porque entendia en otras  
cosas quando estaua con ella. ¶ E por  
esto diole penitencia que non entrasse  
por manera ningūa aquella noche en el  
lecho: y fecha la mañana dolia se mu//  
cho porque no auia preguntado mas  
ala seño ra dubdando que de ay adelã  
te no avria mas aquella gracia. ¶ Mas  
cogitaciones calladas della respōdio  
la seño ra diziendo: no temas: mas de//  
manda lo que quisieres todo: y satisfi  
zer te he. ¶ E la sierua de ihesu christo  
dixo. O seño ra dezid me porque causa  
tomastes en tan grande desseo de de//  
mandar gracia de ver la virgen que de  
uia parir al fijo de dios. ¶ E la seño ra  
respondio. Digo te que yo auia espessa  
mēte las cōsolaciones que te dixen: mas  
como sentia ser me quitada la consola  
cion por ausencia de aquella no me po  
dia sostener. ¶ Mas vna vez como estã  
do pensase que nunca me queria dello  
partir leuantando me fuy a leer cō de  
seo de hallar algūa cosa que me conoz  
tase el mi coraçon: y como abriese el li//  
bro halle aquello de ysayas que dize.  
¶ Ahe la virgen concebira y parira fi//  
jo etc. Delo qual como entendiese quel  
fijo de dios auia de escoger virgen de  
la qual tomase carne. ¶ Luego propu  
se en mi coraçon por reuerencia de aq̃l  
la virgen de guardar virginidad y de  
me dar a ella en sierua: y dela seruir siē  
pre: y nūca della me partir. ¶ E assi mis  
mo si conuiniese peregrinar con ella  
por todo el mūdo. ¶ E vna noche der  
ribada deuota mente a oracion ro//  
gue al seño r mucho afectuosa mente q̃

rouiese por bien dar me vida por tãto  
tiempo que viese a essa virgen con mis  
ojos: y la siruiese en todas las cosas.  
¶ E inclino se la mi anima y la mi cabe  
ça a su reuerencia: y me viesse total mē//  
te a seruir la. ¶ E ahe a desora vn resplã  
dor que parescio ante mi mas claro: y  
mayor quel sol de medio dia: y del res  
plandor: oy vna voz q̃ me dixo. ¶ Pa  
re al mi fijo. E aña dio sepas muy cier  
ta mente que aquella subjeçion q̃ por  
el mi amor quieres hazer a otra quiero  
que de otra sea fecho a ti. ¶ E quiero q̃  
seas madre del mi fijo: seño ra y en seño r  
reada: que non sola mente le ayas mas  
que le puedas dar a todos aquellos q̃  
ati pluguiere. ¶ E que no aya la mi gra  
cia ni el mi amor ni el del mi fijo el q̃ te  
no amare: y te no confessare madre del  
mi fijo no entrara en el mi reyno. ¶ Tu  
dize me demandaste que te de gracio//  
sa a aquella virgen que engendrare el  
mi fijo: y por que de ti tanto confies q̃  
de a ti mi fijo: el tu desseo sea cōplido.  
¶ Yo te digo que tu le avras y de mi  
y non de otro te sera dado: y el que la  
tu gracia non demandare no podra a  
uer consolacion de mi ni del mi fijo.  
¶ E oydas estas cosas por el temor y  
admiracion fecha amorrescida cayen//  
do sobre la faz no me pude sostener a  
mi mesma. ¶ E dende entonçes me di  
total mente alas alabanças diuinales:  
assi q̃ no podia faltar me de dia nin de  
noche de alabar a dios: y dar le graci//  
as. ¶ E esperando muy cierta mente el  
efecto dela diuinal promission rogaua  
a dios padre muy afincada mente dizi  
ēdo ¶ Sobre muy misericordioso muy  
piadoso padre pues que a ti plaze que  
yo aya de parir al tu fijo ten por bien  
de me dar espiritu de sabiduria del q̃l  
enseñada sepa: y pueda seruir le segūdo  
su voluntad. ¶ E assi mesmo el don de  
entendimiēto del qual alumbrada en//  
tienda: y pueda fazer: y dezir todas las  
cosas cerca el: segūdo el su buen pla //



zimiento: porque si a de nacer por hu  
manal costumbre se que non podra lu  
ego hablar. ¶ E el don del consejo el  
qual informada sepa hazer todas las  
cosas cerca el consultar y distinta me  
te. ¶ E el donde la fortaleza del qual  
esforçada pueda traer la su diuinidad  
deuida y reuerete mente. ¶ E el don  
de la sciencia del qual enseñada pueda  
instruyr y enseñar a todos prudente  
mente que cō el ouieren de fazer algu  
na cosa. ¶ E el don dela piedad del q̄l  
ordenada sepa auer compasion ala su  
humanidad: y acorrer le en todas las  
cosas. ¶ E el don del temor por el qual  
humillada le sierua con temor y amor  
y deuida reuerencia. ¶ E estas son las  
cosas que demandaua a dios padre an  
te que me diese el su fijo: considera pu  
es la salutacion de dios ami embiada  
y del angel ofrescida y anūciada y fal  
laras todas las mis peticiones compli  
das y acabadas. ¶ E otrosi como vna  
vez la sierua de ihesu christo entendie  
se ala oracion aparescio le la bien auen  
turada virgen sancta maria nuestra se  
ñora y dixole. ¶ Fija tu crees que toda  
la gracia que oue la aya auido sin tra  
bajo: digo te que no es assi. ¶ Mas an  
tes sepas que non oue de dios ningun  
na gracia o don o virtud sacando la  
gracia dela sanctificacion sin grand tra  
bajo continua oracion y ardiente de  
seo profunda deuocion: y muchas la  
grimas: y mucha affliccion. ¶ Dizen  
do faziendo y pensando siempre cosas  
aplazibles ael assi como sabia y podia  
sacando como dixole la gracia dela san  
tificacion dela qual fuy sanctificada en  
vientre de mi madre. ¶ E añadio mas  
por cierto sepas que no descende gra  
cia alguna enel alma saluo por oracion  
y mortificacion del coraçon o affliccion  
del cuerpo. ¶ E despues que dieremos  
a dios las cosas que por nos podemos  
maguer sean pequeñas: el viene enla  
anima trayendo consigo dones muy

altos que parece el anima desfallecer  
en si mesma: y pierde la memoria y no  
se acuerda auer dicho: o fecho alguna  
cosa a dios agradable. ¶ E entonces  
le parece aella ser mas vil: y mas des  
preciada que jamas aya seydo. ¶ Mas  
que deue fazer entonces el anima. de  
ue fazer por cierto de aquella: y por a  
quella gracia dar deuotas alabanzas  
y gracias. ¶ E quando dios vee quel  
anima se humilla asi misma y alaba a di  
os por los beneficios recibidos. ¶ En  
tonces dios faze al anima tales: y tan  
tas promisiones que no ha desi tanta  
fiuzia ni tanta seguridad del que pue  
da demandar el efecto delas promisi  
ones diuinales. ¶ E de los sus votos  
que luenga mente guardo enel anima  
mas sin peticion seran cumplidos de  
los tales deseos. ¶ La assi faziendo ami: y  
la mi voluntad por deseo cobdiciaua  
el fijo de dios y el mi espiritu encen  
dise por deseo dele auer la anima en  
grosaua se toda y era farta de dulcedū  
bre sin medida porque por la grande  
za dela voluntad parecia ya que la te  
nia. ¶ Mas la lengua de carne non po  
dia auer tãto vigor y fortaleza que pu  
diesse manifestar por boz el entrañal  
ardor. ¶ Por tanto solamente los se  
sos de fuera rogaua ser guardados y  
ordenados a seruicio dela virginidad  
prometida. ¶ E dios veyendo el entra  
ñal ardor: y acatando la humildad de  
fuera en tiempo ael plazible embio me  
a Gabriel archangel y manifesto me la  
salutacion ante embiada segund el euā  
gelio. ¶ Mas yo que fize: con profun  
da deuocion finque los ynojos: y las  
manos iuntas dixole. ¶ The sierua so el  
señor seaami fecho segund la tu pala  
bra etc. ¶ E sabes que me fizo esto ci  
erta mente porque le crey: y humille a  
mi mesma. Estas cosas fize: fija por  
tanto te las dixole. ¶ Por que de poca  
fe y esperanza que has quiero que te e  
miendes: E quando alguna cosa te



es prometida de dios: di aquella pala  
bra. *Ecce ancilla domini fiat michi &c.*  
¶ E afirma la credulidad y esperami//  
ento delas cosas prometidas & non te  
partas del señor fasta en tanto que re//  
cibas del las cosas prometidas. ¶ E  
quando despues dela promision non  
se sigue el efecto: diras. algũa cosa fize  
contra dios por la qual no mereci re//  
cebir lo que me prometio por grande  
fe por cierto se gana la vida perdura//  
ble: y el que no tiene fe pierde la. ¶ En  
la vigilia dela natiuidad del señor co  
mo la sierua de ihesu christo rogasse al  
señor que la gracia suya le diese para q̄  
le amase con todo coraçon: & fue la se//  
ñora cerca della & pregunto le dizien//  
do. ¶ Quien es que ama a dios amas  
le tu. ¶ E ella si afirmase que le amaua  
temia: & si negase temia. ¶ A la qual asi  
demanda respondió la muy sagrada  
virgen muy bien auenturada santa ma  
ria. ¶ Quieres que te diga quié le ama  
¶ Amo le sant Bartolome & sant lloreyn  
te & sant Juan baptista: & otros mu//  
chos que murieron por el su amor.  
¶ E añadio por ventura quieres tu de  
parte desollar & assar & matar: la qual  
no respòdio cosa alguna. ¶ E añadio  
la señora é verdad te digo que si tu de  
pareser te quitada qual quier cosa que  
ati fuere preciosa & amable al anima: &  
tan bien la propia voluntad yo te ga//  
nare lo que ouo sant Bartolome por  
el desollamiento. ¶ E si sufrieres paci//  
ente mēte las iniurias ati fechas avras  
el merito que ouo sāt lloreyn te por el  
su asamiento. ¶ Si reprehendida & acu  
sada no respondieres avras el meresci//  
miento que ouo sant Juan por el be//  
uer del venino. E a todas estas cosas  
fere contigo esforçando te & ayudan//  
do te. ¶ Como vna vez la sierua de ihe  
su christo pensase delas oraciones que  
nuestra señora santa maria fazia: & le a  
uia reuelado segund suso es escripto &  
pensando entresi se marauillase. ¶ E

demandase por que fazia estas oracio//  
nes pensando no auer ella menester es  
tas cosas de demandar que demanda  
ua como fuesse llena de gracia. ¶ E ella  
pensando assi respondió le nuestra se//  
ñora con mucha alegria & familiaridad  
diziendo. ¶ Yo hize assi como el om//  
bre quando quiere fazer alguna fermo  
sa fuente que caua alas reyzes del mon  
te: & ascucha diligente mente do manã  
las venas delas aguas. ¶ E conoscien  
do el nascimiento delas venas caua so  
licita mente fasta en tanto que las fal//  
le & despues guyalas a donde quiere fa  
zer la fuente donde haze hermoso lu//  
gar ancho: & limpio por q̄ sea ay guar//  
dada el agua hermosa & clara. ¶ E des//  
pues cerca de cada parte la fuente y en  
medio asieta vna columpna en la qual  
asienta caños en derredor por los qua  
les salgan las aguas muy clara mente  
a solaz de cada vno. ¶ Assi dize fize yo  
ca entonçes fuy al monte quando estu  
die de aprender la ley. ¶ Entonçes fal  
le la vena quando leyendo & orado co  
nosci que el fundamento & principio de  
todo bien es amar a dios cō todo co//  
raçon. ¶ Entonçes apareje limpie y en  
sanche lugar quando concebi de amar  
todas las cosas q̄ ese mesmo dios ama  
¶ Quería encima desto quel agua fue//  
se pura & clara esto fue quando estu  
die fuyr & aborrescer toda suziedad de pe  
cado. ¶ Entonçes puse muros de cada  
parte quãdo fasta la salida de mi vida  
guarde inseparable mēte la virtud de la  
humildad paciencia benignidad & mã  
sedumbre ayuntadas con el calor dela  
caridad. ¶ Entōces finq̄ colūpna é me  
dio & cōpuse en ella caños quando pu  
se a mi mesma en xemplo & ayuda de to  
dos: & so aparejada a todos los om//  
bres demandates para si: o para otros  
de les guardar & ganar & alcanzar mu//  
cho de grado ayuda & solaz. ¶ Por vñ  
tura dize no sabes que dios me pusso  
en la tierra por Maestra y en xemplo,



de todos los escogidos. ¶ Pues sepas muy cierta mente quel que dela mi vida o conuersacion non tomare en exemplo y forma de vida y por su poder no me siguiere: y remedare no podra aplazer al muy alto dios. ¶ Por tanto fija mucho amada te reuele yo las oraciones que fazia porque por mi en exemplo demandes con fuzia en la oracion las gracias y virtudes que no tienes: y te allegues alas demandar humil mente assi como conuiene. ¶ Pues considera si me conuenia orar como sin oracion non pueda ser auida gracia diuinal. ¶ E añadio diziendo: sepas que las gracias y virtudes no son dadas a todos y gual mente: por esso que no sabe vna persona demandar las humil mente asi como otra nin las alcançadas guardar diligente mente. ¶ Por tanto quiere el señor que sea ayudado el que no tiene de aquel que tiene: las quales cosas te digo por tanto que quiero que ores deuota mente y sollicita mente por la salud tuya y dellos. ¶ Como la sierua de ihesu christo: fuesse por tres años desconsolada: mayor mente por quanto no tenia copia de confessor: el muy alto padre diole a sant Juan en confessor. ¶ El qual como la oya en alguna manera non se acordaua de todos sus pecados: y mas verguença auia delante el que de ninguno del mundo. ¶ El qual le imponia penitencias: y daua consejos assi que era visto sanar le el anima y el cuerpo. ¶ Un dia le fuera fecha grande iniuria dela qual mucho turbada diose ala oracion y llorando y lagrimando muy fuerte mente començo a rogar por todos aquellos de quié ouiese recebido iniurias. ¶ Suplicando q por cada iniuria touiese el señor por bien de dar vn gozo a los que la auian en tristecido. ¶ E como assi fatigada orase oyo vna voz que le dixo: nunca otras oraciones fiziste assi gratas ami como estas: estas por cierto traspasaró y pe-

netraron: fasta las entrañas del mi corazón. ¶ Por la qual cosa yo perdona re ati todos tus pecados que dexiste: o fiziste todo el tiempo de tu vida. ¶ E contado cada vno de sus pecados dezia yo perdono tal pecado y tal: y todos los conto assi cada vno por su cabo. ¶ E como demandase quien fuese respondió: yo so aquel a los pies del qual vino la magdalena. ¶ E añadio allende desto y dixo do te mi gracia. E como ella pensase que vida le conuenia hazer de alli delante. ¶ El conoecedor de los secretos respondió. Espera en dios: y haz bondad y dexa la seña. ¶ Dtrofi como vn dia llorase muy amargosa mente los sus pecados aparecio le el consolador de los llorosos ihesu christo: y consolaua la diziendo. ¶ No quieras hija mucho amada agustiar te de aqui adelante porque todos tus pecados te son perdonados. ¶ Al qual como ella dixese que era mucho digna de infinitas penas si quisiese vsar dela dicha iusticia. ¶ El respondió de tus pecados fija es fecha iusticia ca yo fuy afligido en todos los miembros lugares y partes en que ofendiste al tu criador. ¶ La si con las manos y con los pies ofendiste por las manos y por los pies fuy fincado en la cruz. Si con tu cabeza ofendiste la mia fue coronada por ti de corona de espinas delas puntadas delas quales corria sangre de cada parte. ¶ Si con tus ojos ofendiste los mios fueron de los crucificadores velados o atapados y con los dedos forrados y torpe mente quebrantados. ¶ E si con las tus orejas ofendiste: yo con las mias oy bozes de blasfemias y blasfemantes. ¶ Si con tu lengua ofendiste la mia fue tajada dela amargura dela fiel y dela fortaleza del vinagre. ¶ Si con la tu cara ofendiste: yo di la mi cara a los ferieres y las mis mejillas a los que las querian. ¶ Si con el



tu coraçon ofendiste: el mio fue parti//  
 do con la lança. ¶ Si con todo el cuer//  
 po: ofendiste el mio fue dura mente a//  
 çotado. ¶ Por ventura dixes no paref//  
 ce ser satisfecho deuida mente por tus  
 pecados: ca yo leue porti flaquezas ⁊  
 traxe dolores. ¶ Otro si vna vez como  
 se ouiesse dado a oracion vio con los  
 ojos mentales ante si vna mano muy  
 blanca ⁊ muy resplandesciente: mas en  
 sangrentada. ¶ E auia los dedos luen//  
 gos: y en la palma vn forado de grand  
 llaga: ⁊ conosció que era la mano de ie//  
 su christo. ¶ E como pensasse por que  
 estouiese assi delgada ⁊ ensangrenta//  
 da ⁊ seca oyo vna voz. ¶ Porque fue  
 fatigado de noche en vigiliã ⁊ oracio//  
 nes: ⁊ de dia discurria por las çibdades  
 ⁊ castillos predicando el regno de di//  
 os. ¶ E añadio sepas fija mucho ama//  
 da que eres purgada ⁊ sanctificada de  
 todos tus pecados. ¶ Entõces dixo  
 ella. Señor mio si sanctificada soy assi  
 como dezis porque no puedo cesar de  
 ofender. ¶ E oyo porque si no me ofe//  
 dieses no me temerias: ⁊ no avrias me//  
 moria de mi: ⁊ serias peor que los de//  
 monios que creen ⁊ contremescen.  
 ¶ Onde no te sanctifique assi que non  
 puedas pecar: mas digo te sanctificada  
 por razon dela gracia que te di porque  
 tanto me amas que escoges mas mo//  
 rir que pecar y eres aparejada a perder  
 la vida si pudieses fuyr la culpa. ¶ Es//  
 tas cosas oydas vido del costado de  
 ihesu christo salir larga mente sangre es//  
 pessa ⁊ turbia sobre manera. ¶ Delo  
 qual como se mucho marauillase: oyo  
 no te marauilles de aquesto: ca no fue  
 sin causa. ¶ Ca seyendo colgado en la  
 cruz por la inmensidad del dolor son  
 los miembros quebrantados ⁊ todas  
 mis entrañas contractadas a manera  
 de sangre desleydas o regaladas ⁊ por  
 tanto mano sangre assi turbia. ¶ E to//  
 das estas cosas sobredichas assi la oyo  
 clara mente ⁊ las vio manifesta mente

la dicha sierua de ihesu christo que an//  
 te segund dezia escogera la muerte que  
 negar ser verdaderas.

¶ Comiença la vida de fray Ro//  
 gerio dela prouincia de proença  
 el qual fue varon de grand con//  
 templacion ⁊ todo entédido en  
 amor del alto dios.



D'rimera mente segund de//  
 zia esse fray Rogerio étro  
 en la orden por reuelaciõ  
 diuinal: mas despues fue  
 luego conuertido ⁊ total  
 méte mudado en tal máera q̄ a desora  
 pareciese: otro ombre en vida y en co//  
 stumbres. ¶ Mas cerca de su conuersiõ  
 fue tentado muy graue mente despues  
 dela victoria dela qual tentacion por  
 ayuda õl saluador ganada le fue dada  
 tanta copia de gracia que quã ay na//  
 se allegaua ael la rétacion tã ay na por  
 el feruor õlla era amatada. ¶ Vna vez  
 ouo tanto dolor de sus pecados que  
 despues de aquel dolor entendio cla//  
 ra méte quel señor le auia perdonado  
 todos sus pecados. ¶ La su confesion  
 era tã espessa que ocho vezes ⁊ algũas  
 vezes diez: ⁊ muchas vezes veynte se  
 confessaua en el dia: ⁊ algũas vezes cin//  
 co ⁊ otras vezes seys. ¶ Mas general  
 mente se cõfessaua vna vez en el año en  
 tal manera ⁊ tã diligéte méte q̄ todos  
 los mouimiétos desordenados õl aia  
 õla volúntad ⁊ de los sesos q̄ jamas ouí  
 ese auido por q̄l q̄er cosa estudiãua cõ//  
 fessar ⁊ guardaua muy diligéte mente  
 sus sétidos. ¶ En todas las cosas q̄ ha//  
 zia alçaua la voluntad a dios ⁊ ordena//  
 ua todas las cosas al su honor. ¶ Amo//  
 nestaua tãbiẽ a los otros a fazer semeja//  
 tes cosas: los sus ojos guardaua especi//  
 alméte ⁊ cõ mucho cuydado. ¶ Onde  
 vna vez como fuesse yo con el entra//  
 mos a vna dueña la q̄l el auia visitado  
 muchas vezes en su casa: ⁊ con la qual  
 auia hablado muchas vezes ela porta



da dela yglesia. ¶ E como en passan//  
do la saludasse: pregunto me despu //  
es si era aquella tal dueña: y yo dixi  
que si. ¶ E añadi: vos no la conoscistes  
El qual respōdio: no. ca nunca vi en la  
cara a ella ni a otra muger nin avn ami  
madre. ¶ Estonces yo que sabia q̄ era  
muy seguro d̄ mugeres dixi: como vos  
esteys tanto seguro en fecho de muge  
res: donde es que assi temeys delas mi  
rar: ¶ El respondi hermano en pode  
rio del ombre es esquiuar las ocasiōes  
de pecar: y por tanto quando el ombre  
faze lo que en si es: el seño: faze d̄ su par  
te lo que deve: y lo que en el es guardā  
do al ombre de pecado. ¶ E dixo mas  
imposible es quel seño: desampare la  
voluntad que le posee salvo si sea om//  
bre culpable assi como es quando non  
esquiua toda ocasion de pecar. ¶ Mas  
non es en el ombre esquiuar las causas  
de pecar voluntariosa mente. mas no  
caer en el pecado: esto es en el ombre  
por el franco arbitrio. ¶ Onde pues  
quel ombre se apone al peligro no eui  
tando las ocasiones del pecado como  
pudiese: y mayor mente en tal tentaci//  
on de natura es mucho inclinado con  
fiando delas fuerças propias. ¶ Ya el  
seño: non es obligado a te defender o  
guardar: mas iusta mente puede: y sin  
toda iniusticia de parte en tus fuerças  
libre mente en las quales confiaste. ¶ E  
por tanto dixi la voluntad que aman  
se a dios tarde declinaria sabia mente  
o a sabiendas al mas venial pecado co  
mo al mortal. ¶ E quando aya guar//  
dado su lengua asaz puede ser entendi  
do muy clara mente del mandamien//  
to que ami fizo por las palabras ocio//  
sas. ¶ La me puso que por cada pala//  
bra: ociosa dixesse luego fincados los  
y nojos todo el psalmo d̄ miserere mei  
deus. y el Credo in deum. y la Salve re  
gina. y el Ave maria. E como esto me  
despluguiese algund tanto: y le roga//  
se muchas vezes estando su confessor

que me releuase si al que non esto que  
no fuesse tenuto a dezir las dichas co  
sas luego ni fincadas las rodillas. Nū  
ca empero en toda su vida me quiso  
absoluer del dicho mandamiēto. ¶ E  
ello mesmo por que en alguna manera  
non pudiese caer falsedad en sus pala//  
bras: quasi nunca dezia ninguna cosa  
que no aponiese la palabra por auen//  
tura. ¶ E en el comer y en el beuer en//  
las vigiliās y vestiduras y en el lecho  
asaz comun era segund el ombre de fu//  
era: ca segund el dezia maguer que fue  
se cosa muy ligera fazer abstinencia y  
otras penitencias. ¶ E assi mesmo de  
sease mucho abstener se: Empero non  
osaua començar lo conociendo mani  
fiesta mente por la su abstinēcia ser de//  
xada la deuocion en alçar la voluntad  
a dios. ¶ Onde vna vez como le fizie//  
se mencion del sancto fray Gil y de su  
eleuamiento: respondi que cosa muy  
ligera era alçar se la voluntad en eleua  
cion de spiritu. ¶ E añadi diziendo.  
yo se ombre que fue eleuado muchas  
vezes en mayrines a los muy altos en//  
tendimientos delas cosas diuinales y  
que infinitas vezes resistio ala eleuaci  
on. ¶ La algunas vezes conuiene a esse  
mesmo ombre fazer tanta violēcia por  
que se pueda partir de su dios y supr  
quanta faze algund por se allegar a el.  
¶ E como yo marauillado demanda//  
se: como fuesse esto: que algūo gustan  
do de dios se esfuerçase a se alongar: y  
supr del. ¶ Respondi diziendo:  
por quel seño: abre en tal manera a a//  
quel ombre el seno dela su bondad: y  
gracia que conosce por muy cierta lum  
bre que si fincasse el ojo en aquellas co  
sas que vee non tornaria jamas. ¶ E  
como yo otra vez marauillando me  
mas: demandando que peligro seria  
si nunca tornasse diziendo que yo de  
buena mente me pornia al tal peli//  
gro. ¶ Dixo que assi como aquel  
estado es el mas Seguro que: Otro



ninguno del mundo puede ser assi es  
mas peligroso: saluo si tanto crezca la  
discrecion quanto la deuocion. ¶ Ca  
no es discrecion quel sieruo muy vil al  
legue a los abraçados 7 besos de tama  
ño rey quanto quier que sea llamado:  
mas ponga me con los fijos y enton//  
ces llegare seguro. ¶ Mas en quanto  
fo sieruo y en este estado en el qual pue  
do avn ser apartado del p durable mé  
te deuo fuyr los sus abraçados 7 be//  
sos quanto pueda. ¶ E dixo me avn  
que vna vez en missa fue eleuado en tal  
manera marauillosa méte 7 a dios ayu  
tado que le parescia ael que fuesse esse  
mesmo dios. ¶ Una vez en la semana  
sancta como vn dia dixese muchas ve//  
zes aquel verso del psalterio conuiene  
asaber. Infirmata est in paupertate vir  
tus mea 7c. ¶ E pregunte le afincada  
mente 7 con grand importunidad por  
que dezia tantas vezes aquello. El q̄l  
al cabo vencido por la instacia de mis  
plegarias respondió diziendo. ¶ Por  
auentura no es bien enferma la mi ani  
ma en virtud que non puede sostener  
al su dios: el qual en tal manera se da a  
ella que por la muchedumbre 7 grand  
deza dela dulcedumbre no pudiendo  
sostener la conuiene le llamar 7 dezir.  
¶ Señor parte te de mi: ca non puedo  
sostener la habundancia dela tal dulcedu  
bre. ¶ E en aquel año que murio en la  
semana santa todo el dia yua por la hu  
erta diziendo. Quando morire señor  
quando morire: y esto dezia submissa  
voz. ¶ E como vna vez le encontrasse  
el su cōfessor dixole fray Rogerio fray  
Raymūdo quando morire 7 replica//  
ua esto muchas vezes. ¶ E el respon//  
diendo dixo: padre vos biuiendo cō//  
tinua mente añadys a vuestra coro//  
na 7 mas mereceys. ¶ Mas el quasi pra  
do dixo no puedo sofrir en algũa ma//  
nera que tamaño fuego arda en tā vil  
materia: 7 quel anima en tal manera jū  
ta a dios more en tan vilissimo lugar.

¶ E sobre esto añadió diziendo para  
que biuira óme mas despues que vie//  
ne atal estado que en todo mouimien  
to del coraçon en tal manera es alçado  
a dios que no vee cosa alguna si non a  
dios nin piensa si no en dios. ¶ Estas  
cosas dichas: dixo mas aesse fray Ray  
mundo: ádad andad. ¶ Dende torna  
do assi clamaua otra vez assi como pri//  
mero diziédo quando morire. ¶ E las  
señales del su feruor mayor mente erā  
estas muy grande color en la cara 7 do  
blados suspiros con grande inclinaci  
on del cuerpo 7 dela cabeça. ¶ E aque  
sto en cada lugar 7 sin verguença: 7 al//  
gunas vezes lo fazia ala mesa. ¶ Onde  
vn dia dixo q̄ no era verdadero amor  
con verguença. ¶ E algunas vezes tan  
bien en la missa por el grand feruor assi  
se mouia que parescia quasi que queria  
caer. ¶ Mas entonces ascondiase lue//  
go acabada la missa: 7 assi non parescia  
por grande espacio en publico. ¶ La  
su deuocion era sin lagrimas 7 sin pala  
bras muchas 7 sin ascondimiéto: ca no  
fazia fuerça que fuesse visto de alguno  
saluo despues d missa. ¶ Otro si sin mor  
tificació dela cara: o delos ojos segūdo  
en otros contemplatiuos en los qua//  
les suele aparecer amarillez 7 del//  
gadeza dela cara. ¶ La siempre era el  
colorado por la deuocion: 7 quasi rien  
do fablaua orando. ¶ Este fray Roge  
rio nunca auia vana gloria de cosa al//  
guna segund el muchas vezes dixo an  
tes dezia que fuese verdad quel fuesse  
el mejor ombre del mūdo querria que  
todo el mūdo sopiese esto. ¶ Porque  
es cosa cierta quel ombre no ha ensi co  
sa alguna de bié de si mesmo ni por sus  
merecimientos: mas sola méte por la  
bondad de dios. ¶ E dezia mas ante  
cierta mente quiero que todo el mun//  
do sepa 7 vea las sus marauillas: 7 la  
grandeza dela su clemencia el qual tie//  
ne por bien de ennoblecer el muy vil  
gusano porque busque 7 demande la



su yglesia bendicion ⁊ alabanca con toda reuerencia de deuocion. ¶ Onde vna vez como loasse a vn frayle de humildad: ⁊ aquel frayle por la humildad negasse ser humilde: reprehendio // le mucho diziendo. ¶ Ne mezqui // no por que niegas en ty el don de dios: ¶ Por ventura no sabé todos bié que non puedes auer de ti ninguna cosa: pues non fagas assy: mas todos lo sepan por que dios sea en ty loado de todos. ¶ Como vna vez fray Raymúdo confessor supo demandasse del de donde era que las sus palabras ouies // sen tanta eficacia en los oyentes. el respondió. ¶ Hermano el ombre que en todo su fazimiento premitte el leuanto // miento o alçamiento dela voluntad a dios: ⁊ ordena a dios todas las cosas en todas las cosas habla a su dios. ¶ Como el demandasse como deuia ser fecha esta ordenacion o eleuacion dela voluntad a dios. respondió. ¶ Her // mano quando tu quieres leer: antes q̄ abras el libro deues enderesçar el tu coracon a dios: ⁊ dezir al señor. ¶ Señor este muy vil ombre tu sieruo indigno de todo bien quiere entrar a ver tus tesoros: plega te que le metas dentro: ⁊ le des enestas muy sanctas palabras a conoscer te por que te ame. ¶ E tanto le des a amar quanto le daras a conoscer: nin le des mas a conoscer que a amar. ca no te quiere conoscer sino que te ame. ¶ E la tal voluntad luego por cierto enel primero abrimiento del libro falla ally al su dios. ¶ Una vez a // parescio a esse fray Rogerio vn frayle muerto por nombre Herengario: ⁊ dixole. ¶ Ven ⁊ mostrar te he de todo ombre conoscer si sea en estado de salud. ⁊ dixole. en qual quier ombre que vieres tal señal sepas que esta en estado de salud. ¶ Como yo quiesse saber del q̄ les eran aquellas señales. Respondio. que eran espirituales ⁊ non podian ser demostradas de ligero. ¶ Mas yo di //

ze en cada ombre las conosco clara mente ¶ E vna vez estando en oracion vio en vision al señor ihesu cristo: ⁊ cómo go // zo que se non podia dezir llamo diziédo. ¶ Señor quien eres: y el señor ihesu cristo respondió. ¶ Yo so el que so. ⁊ añadio diziendo. bié seas venido mi fijo. ¶ E signandole dixó. Perdona // dos te son tus pecados: persevera en // la mi gracia: ⁊ seras conmigo para siem // pre. ¶ Entonces fray Rogerio tomando osadia mírole en la cara: maguer q̄ con grand dificultad ⁊ violencia: por auentura tanto como vn abrimiento del ojo. ¶ E en aquel acatamiento tan breue: ⁊ subito la cara de ihesu xp̄o fue imprimida en tal manera en la volú // tad ⁊ ymaginacion del que vende entóces quando quier que se le acordaua le pa // rescia tenerle presente. ¶ E vna vez como yo estouiesse cerca del enel coro: y el fuesse eleuado a aquel verso. Inmit // tit angelus ⁊c. de aquel salmo. Benedi cam dominum in omni tempore. se de // zia Entonces aparecióle vna grãd luz ⁊ muy clara como de muy resplandesciente luna. la qual pudo tanto durar quanto duro el siguiente verso. conuiene a saber. Gustate ⁊ videte. ¶ Como despues le preguntasse si auia visto aquella luz que apareciera enel coro: quando se dezia el officio de los martynes: ⁊ que me demostrasse que cosa auia seydo aquella vision: o si lo sabia. ¶ E quasi sonriendose: respondió que fuera angel del señor. E en aquel año que el dicho Rogerio murio le apareció enel dia de la Epifania fray Beltran en otro tiempo lector de mote mayor: el qual era muerto ya auia q̄tro años. ¶ E dixole que aquel año ante dela fiesta de sant Siluestre auia de morir: ⁊ q̄ definido era en comun consejo de los sanctos que auia de ser saluo ⁊ digno dela vida perdurable. ¶ Despues dela qual aparicion fue eleuado en parayso donde vio a nuestra señora la virgen



sãcta maria comulgar 7 a todos los sãc-  
tos por orden. ¶ E como llegasse o vi-  
niessse a el vn sancto preguntole de que  
profession era. El qual respondiendo  
que era frayle menor tomo aquel san-  
cto del maravilloso altar de dios todo  
poderoso vna ostia consagrada: 7 leyẽ  
do el su escripto le dixo ¶ Esta es para  
ti. E comulgãdole dixole que fuese a p-  
dicar a vnas monjas que eran efermas  
en ihesu cristo. ¶ Lo qual despues que  
torno en sy fizo muy diligente mente  
no se olvidando del dicho mandamiẽ-  
to. ¶ E quando este sancto fray Roge-  
rio me conto la dicha reuelaciõ me di-  
xo vna cosa muy notable: 7 dixo assi.  
¶ Crees dize que aquel ombre que sabe  
que ha de morir eneste año se esfuerce  
por esso a mejor biuir? E añadio mas  
diziendo. ¶ Cree hermano muy cierta-  
mente que no se esfuerce mas. La dei-  
pues que a dios conosci siempre fize q̃l  
quier cosa que a mi paresciessse que a el  
mas plazia. ¶ Mas despues en la siguiẽ-  
te fiesta en la pascua de resurreccion del  
siempre el dicho fray Beltran le apare-  
cio otra vez cabe vsçesia en semejaça de  
cuerpo glorificado como la p̃mera vez  
ouiesse aparecido vestido como fray-  
le menor. ¶ Al qual pregunto fray Ro-  
gerio si seria verdad aquello que auia  
prometido. ¶ E como fray Rogerio  
muy ansioso le preguntasse otra vez  
quando auia de ser aquesto? respõdio  
¶ Ay na dize se allega la tu dissolucion  
mas avn algund poco es õ purgar. Dẽ  
de preguntole fray Rogerio de algũos  
frayles muertos si fuessen saluos. ¶ E  
respondio que sin dubda eran saluos  
todos aquellos por quien auia pregũ-  
tado. E añadio diziendo. ¶ Para que  
demandas delos frayles menores: por  
que todos los frayles que mueren en  
la orden: 7 so la regla de sant francis-  
co son saluos. ¶ E despues desta visiõ  
que a mi conto quasi vencido por las  
mis muchas plegarias: 7 vencido por

la importunidad delos ruegos dende  
a dos meses passo al señor ante del ter-  
mino assignado bien por tres meses 7  
medio. ¶ E con tanto deseo cobdicia  
ua morir que quasi le era incomporta-  
ble la vida. y el señor dios a quien el a-  
maua quasi con toda affecion quiso sa-  
tisfazer al su deseo. ¶ E despues de su  
muerte aparecio a vna sancta muger a-  
si como saliente de vn pielago 7 fondu-  
ra de maravillosa gloria. ¶ E vino vesti-  
do de vna vestidura: la media berme-  
ja: 7 la media blanca: 7 por medio tra-  
uesada vna lista tamaña como vn pal-  
mo toda llena de filos de oro. ¶ La q̃l  
dueña confesso a el todos sus pecados  
7 absoluiola el. ¶ E essa mesma dueña  
a mi conosciãda 7 mucho domestica me  
conto todas estas cosas sobre dichas  
a alabãça õ dios todo poderoso Amẽ  
¶ Acabase la vida de fray Roge-  
rio. E comiençanse algunas pala-  
bras suyas muy notables que son  
llamadas cõsideraciones de fray  
Rogerio.



¶ Tiende quanta reuerencia  
deues auer cerca dios: y el  
ombre: 7 por razon de a-  
quel ombre que es dios tã-  
ta reuerencia auer cerca to-  
do ombre que mala vez puedas mirar  
a ninguno. ¶ Entiende 7 vee a ti ser gu-  
sano: o liuiano poluo empero razona-  
ble. ¶ E como te deuas guardar de to-  
do pecado por aquel que en ti es õ glo-  
rificar conuiene a saber dios. ¶ Acata  
7 vee el deseo delos angeles por el qual  
quieren los ombres ser ensalçados so-  
bre si mesmos por el ensalçamiento de  
la humana natura que veen en el señor  
sobre si ensalçada. ¶ Pues si los ange-  
les que son tamaños tienen esto: pues  
que reuerencia deues tu auer cerca el õ-  
bre: como sea ymagen de dios? ¶ Acata  
avn 7 vee a ti mesmo: que reueren-  
cia deues auer cerca el angel: el qual tie



nes siempre por guarda: el qual avn si //  
empre y en todo lugar es presente a ty  
y por el qual dios te da innumerables  
beneficios. ¶ Considera aquella pala//  
bra del salmista que dize. Notas michi  
fecisti vias vite &c. Por que doble es la  
carrera. conuiene a saber dela deydad  
y dela humanidad. ¶ Dela deydad có  
siderando las cosas que son de dios .  
dela humanidad considerando las co  
sas que son de ombre en dios. ¶ Pues  
estudia diligente mente que no recibas  
cosa ninguna ajena por quanto del có  
plimiento de esse mesmo dios toma //  
mos todos: o recebimos. ¶ Considere//  
ra y firme mente afirma ser dios y ser  
solo : y qual quier otra cosa que es fe//  
cha ser no ser. ¶ Considera y vee orde//  
nada mente el tu affecto o deseo q̄ no  
te muevas en alguna manera a aquel //  
las cosas que pueden ser vistas. ¶ Con  
sidera y vee iuzgar derecha mente d̄ las  
cosas quanto vale cada vna por que ē  
tanto la tengas recebida. ¶ E para mi  
entes que todas las cosas que son so ti  
empo las iuzgues: o reputes ser tempo  
rales y no ser. E las que son invisibles  
aquellas esten y entren enel tu coraçõ  
¶ Considera y vee y piēsa ser graue da  
ño del tiempo que no vagas a oraçiõ .  
¶ Considera que vno delos tus dese//  
os deue ser el allegamiento ala oraçiõ  
por que si ay pusieres la tu paz y asosie  
go: nunca en otra parte podras folgar  
La si esta conosces verdadera mēte dō  
de quier y a qual quier otra cosa q̄ va//  
cas te reputas encerrado . ¶ Considere//  
ra por que ay es el tu tesoro: donde es  
el tu coraçon. E que otra cosa es el tu  
tesoro sino dios : y aquellas cosas que  
son de dios : ¶ Pues como quier que  
apremido por la blandura dela carne :  
so este cuerpo de muerte seas angustia  
do: la voluntad: empero sea auida en //  
las cosas celestiales donde has glorio  
so deposito . ¶ Considera que en nin//  
guna cosa delas que son so el cielo affir

mes el tu pie: esto es el tu coraçon. Cõ  
sidera y piensa diligen te mente que q̄n  
to quier que sientes alguna cosa obscu  
ra: o dura: o triste: o desordenada por  
otra manera de question. ¶ Por la q̄l  
te sientas alongar de dios por la qual  
sea impedido el tu libre allegamiento a  
el q̄ lo imputes a ti y no a dios. ¶ Con  
sidera por el contrario que qual quier  
cosa de bien y aplazible a dios que fa//  
zes la imputes a esse mesmo dios y no  
a ti. ¶ E qual quier cosa que fizierõ los  
sanctos: y quales quier cosas que fizie  
ron los angeles y fazen: y qual q̄er co  
sa que pueda toda criatura es ninguna  
segundo la conueniencia del saluado .  
¶ Pues tu mezquino y vno solo q̄ po  
dras fazer en vn momento. considera  
a quanta vileza eres sometido quãdo  
acores alas necessidades d̄l tu propio  
cuerpo. ¶ Por ventura la carne no es  
lepra muy vil: pues considera la pena:  
y de quien seas sieruo. ¶ Considera y a  
cata que siempre seas gusano enel tu a//  
catamiento y pensamiento. ¶ Considere  
ra y establece muy firme mente enel tu  
coraçon que siempre seas a ti contrario  
E acata diligente mente a quien te cõ//  
uehga mas obedecer a dios : o al dia//  
blo: al espiritu: o ala carne: ala reyna:  
o ala sierua . ¶ Por cierto grand pena  
y grand vileza y grand miseria es ser//  
uir o obedecer ala carne . ¶ Vee el tu  
llamamiento: vee el tu estado: y si dios  
te puso en mas excelente estado : faz q̄  
la tu vida sea mas excelente en otra ma//  
nera nunca seras gracioso ni fiel a tu se  
ñor que te assi adopto. ¶ Considera y  
atiende cuydadosa mente que q̄l se q̄//  
er cosa que vees qual quier cosa q̄ oyes  
qual quier cosa que entiendes y sientes  
la referiras a alabança de dios segundo  
la carrera segunda. ¶ Tomando prime  
ra mente la propiedad dela cosa : se//  
gūda mente el seso espiritual : terçe //  
ra mente el final amor: quarta mente  
la verdadera affeccion. ¶ Considera se//



mejante mēte 7 acata q̄ siempre trayas  
enel tu coraçon las plagas d̄l señor ihe  
su cristo contra el trabajo que has enl  
allegamiento a dios. ¶ Considera que  
este es el trabajo para el q̄l eres fecho  
7 por ventura seras engañado en fin a  
que te crio dios. ¶ Vee que toda cria-  
tura consigue su fin: 7 por ventura se //  
ras mas miserable que todo aquello q̄  
es fecho. ¶ Este trabajo folgança es 7  
paz tuya: estonçes comienças a ser ver-  
dadera mente quando estudias traba-  
jar. ¶ E assi considera 7 vee quā muda-  
ble eres tu: 7 quā no mutable dios.  
¶ Por ventura algunas vezes es el tu  
coraçon enflamado ardiente 7 desfaller-  
ciente como sobre si en dios: o por ven-  
tura dios no mutable lueñe sea. ca no  
es el mudado en ti. mas tu eres muda-  
do enel. ¶ Vees pues como eres assy  
donde vienes: 7 que assi era ante que ē  
el fuesse assi: 7 avn por otra incompre-  
hensible 7 no fablable manera ¶ O por  
auentura dios no luze en las tinieblas  
Luze por cierto. mas las tinieblas no  
le comprehendieron. ¶ Considera que  
la gr̄a gracia no se leuanta sino d̄ gr̄a  
des mereçimientos. ¶ Cōsidera 7 vee  
pues que el tu deseo es dios: 7 como:  
o en que: o en qual manera podras ser  
consolado. ¶ O por auentura el deseo  
o la esperança que trae differencia non  
afflige el anima. afflige cierta mente.  
¶ Ca si verdadera mente desees en ver-  
dadera angustia seras. considera q̄ di-  
ga el varon iusto alas delectaciones.  
¶ Señor dize tanto las repute amargo-  
sas quanto las conosçi contrarias 7 pe-  
ligrosas ¶ Tãto no las di ala carne quā  
to las conosçi contrarias al espiritu.  
¶ Tanto las eche de mi quanto por el //  
las conosçi ser embargado el espiritu.  
¶ Ca qual es mas dulce deleytar se en  
dios: o enel manjar? Por cierto loca es  
la comparacion. ¶ Por ventura el que  
se enel manjar d̄leyta: no vsa delo que  
es dela carne. ca de dios es de vsar. 7

del nos deleytar. ¶ Pues tanto cure  
cada vno por arredrar de si toda delec-  
tacion quanto teme vsar de otra algu-  
na cosa sino de dios ¶ Ca el que verda-  
dera delectacion de dios sigue no co-  
nosce delectacion ninguna de criatura  
Ca ē gusto del spiritu ēgaña toda car-  
ne assy lo dze sant Bernardo. ¶ Consi-  
dera 7 vee como has presençia de to //  
das las cosas si dios es a ti presente.  
¶ Ca si a ti fuesse presente la eternidad  
si el tiempo presente passado 7 por ve-  
nir. ¶ Si presente la criatura el spiritu  
y el cuerpo si te fuesse presente lo q̄ sea  
lo que es fecho 7 lo que se fara. ¶ Si p //  
sente la sciencia 7 razon 7 virtud: si pre-  
sente todo lo que no es fecho no possi-  
ble de ser fecho o criado: que ardoz piē-  
sas que seria en ti? ¶ E si estas cosas pē-  
sasses cada dia no dubdo que fuesse si  
empre fuera de ti mesmo. ¶ Esto es so-  
la mēte del señor dios de sabaoth d̄ to-  
das las cosas que son: la boca de dios  
lo fabla. ¶ Por auentura sablando v //  
no llaman todas las cosas: 7 con gr̄a d̄  
boz dizen marauillosa mente. ¶ Ipse fe-  
cit nos 7 non ipsi nos. Quiere dezir. el  
fizo a nos 7 nos no a el. O señor cuyas  
orejas podran ser abiertas que oyan es-  
ta boz no oyble. ¶ O señor quan fuer //  
te mente te amaria mas ante desfaller //  
çeria de si mesmo. ¶ Considera como  
todas las cosas se d̄rritē 7 falleçē d̄l ser  
7 como todas las cosas s̄o mutables 7  
no es cosa algũa estable. Pues tu no re-  
cibas en ti ningũo mudamiento: como  
quier que todas las otras cosas seã mu-  
dables 7 se discurren: por que en las co-  
sas estables y en aquellas que son 7 no  
en las que se discurren se assienta dios.  
¶ Pues quando en ti sintieres algũo  
mudamiento conosçe te ser parçione //  
ro de aquellas cosas que se discurren 7  
no de aquella estabilidad que es sola 7  
inmutable. ¶ Considera que nunca se-  
as remisso: o olvidadizo: o negligente  
sobre la guarda del tu coraçon. ¶ Con



sidera que no sea el tu espíritu estrecha  
do o apretado en algunos lugares an  
gostos. ca no deue estrechar o costre//  
ñir cosa alguna aquel que costringe di//  
os solo. ¶ Considera como vn mesmo  
fin sea el delos ombres y el delos ange  
les. ca es la diuinal contemplacion .  
¶ Pues esto mesmo deue ser delos om  
bres fin y vida mayor mente de aquel//  
los en los quales es el señor fundamen  
to en los altos montes. ¶ Mas quié es  
el monte alto sino tu frayle menor. E  
considera que el criador de todas las  
cosas dios el que fizo el gusanillo que  
no fizo en las sus grâdes cosas mas dig  
no que el angel: ni mas vil que el gusa//  
no: y para ti no el angel mas el peque//  
ño gusano es fecho. ¶ Pues comience  
a temer la humanal soberuia: y piense  
que nunca en aquella bienauenturada  
vida fallara delectaciones fasta el fin.  
¶ E el que en esta mezquina vida busca  
re para si los deleytes ajenos que son  
los deleytes y solazes deste mundo.  
¶ Considera y di señor: señor non fize  
todas las cosas que deuiera fazer: y las  
que fize no las fize bien: y avn las que  
fize no por mi: mas por ti las fize. ¶ E  
avn si todas las cosas ouiesse bié fecho  
seria sieruo sin prouecho. ca fize lo que  
era tenuto y obligado. ¶ Que piensas  
que sera si en el tu coraçon sea el coraçó  
de dios pensando de quâtas tinieblas  
a quantas claridades eres traydo por  
el espíritu del. ¶ O si pudiesses conos//  
cer aquellas entrañales contemplaçio  
nes que son en aquellas entrañas: o se  
cretos de dentro. y si perfecta méte en  
tendiesses aquellas claras iluminacio  
nes y aquellos feruientes resplandores  
¶ Si entiendieses aquellos delgados  
rayos: si aquellos puros resplandores  
Si aquellos viuíficos ardores: si aquel  
los pacíficos sabores. si aquellos dili//  
ciosos: y avn mejor mucho deleytosos  
dulçores. ¶ O si aquellas no conosci//  
das cosas y innominables empero es //

perimentales perfecta mente entendie  
ses. ¶ Ombre si conosciesses estas co  
sas por experimento: pienso que graue  
mente sufriras como yo las tinieblas  
dela tu vida: o quando: o si sera. Pié//  
sas que por auentura no lo vere: quan  
do: quando: quando. o grand tardan  
ça y dilacion: llorosa destas grâdes co  
sas. ¶ A. a. a. que so yo a ti. o que tu a  
mi dios mio. mas que no eres a mi. de  
silencio son ni puedé ser falladas estas  
cosas fuera del silencio. ¶ O dios por//  
que no son a otra parte. o quan bien a  
uenturada la anima del qual conosco  
fer fecho dios. o quando te sientes de//  
clinar de dios di siempre ¶ Señor si pu  
diessse querria lo que quieres. y no que  
rria cosa alguna sino lo que a ti plazze.  
esto es cosa muy grande. ¶ Acata a q̄l  
las cosas que digo sobrepujamiento é  
tramamiento deffallesçimiento traspassa//  
miento tomamiento transformaciõ in  
timacion mouimiento ha causa de to//  
dos amores. ¶ En aquel silencio buen  
assosiego puntal infinita vision. Ca a//  
quella quando quiere y segundo quiere  
y quanto quiere la puede ensanchar a//  
quel que puede la cosa finita fazer infi//  
nita ¶ Grandes cosas son estas: mas si  
las q̄eres sentir acata que no entra nin  
guno assi sino deffallesçiere primero. ni  
toma sino si primero passare. ni es tras  
formato saluo si primero tomare: ni es  
intimado saluo si andouiere primero  
la transformacion. ¶ Ni es mouido assi  
en aquel amor saluo el que fuere den//  
tro y mucho dentro: ni assosiega en a//  
quel bienauenturado silencio: saluo el  
que conosco a aquel amor ¶ Mas ô  
pues visto dios y maguer que en cada  
precediente sea visto: empero despues  
destas cosas sigue vision manifesta de  
dios. ¶ Mas por esto que dicho es: o  
dios mio qual seso abasta para esto co  
mo avn el seso angelical que continua  
mente experimenta esto: no pueda a//  
bastar complida mente en semejate co



fa. ¶ Pues señor non se esfuerce en sus propias fuerças el que esto quiere: mas dese todo a ty con humildad: por // que todo passe en ti muy perfecta mente. Deo gracias.

¶ Acabanse las consideraciones del dicho fray Rogerio. E dire breue mente alguna cosa de fray Corado de Afida dela prouincia dela marca dexando todas las otras cosas el qual fue muy sancto ombre 7 miragloso.

**E**l sancto fray Corado de Afida zelador muy gran // de euangelical de nuestro padre sant Francisco: fue de tan religiosa vida 7 de tanto mereçimieto cerca dios que el señor ihesu xpo: le onrró de muchas maneras: assi en la vida como en la muerte. ¶ Este fray Corado veyendo vn fray le mancebillo trayente desordenada 7 descompuesta su vida: 7 mucho puerilmente en el conuento de Afida: en tanto que a todos los frayles de aquel lugar assi viejos como mancebos cõturbaua mucho. ¶ E delas oras canonicas 7 delos otros religiosos 7 reglares actos poco o nada curaua: reduzióle por la su predicacion: 7 trayóle a bien biuir: 7 libróle despues dela muerte del purgatorio por mereçimientos de sus oraciones. ¶ Conuiene a saber diziendo por el cient Pater nostres con Requiem eternam: apareçciendole en la yglesia 7 dandole gracias por que se yua a parayso acabada la oracion. ¶ E a vn a este bienauenturado fray Corado apareçcio la bienauenturada señora la virgen sancta Maria en la montaña de Foramine trayendo en sus brazos el niño ihesu assi como le leuaua quando le offrecio en el templo al sancto viejo Simeon. ¶ E dio gelo que le

rouiesse en sus brazos: 7 le besasse 7 abraçasse a su plazer por que pudiesse el sentir en si algund rãto de aquella dulçedumbre que el sancto Simeon sintio en el dia dela purificacion. ¶ E como el trayesse a ihesu cristo nuestro saluador en los brazos y en sus manos por // que el lo auia rogado ala virgen por tal consolacion 7 adesora la ouo. ¶ A apareçcio avn este sancto despues de su muerte a vna sancta muger mucho su deuota llorante 7 dolientese por que non fazia espessos miraglos assi como en la vida: 7 assi como era esperado de todos: 7 dixole. ¶ Non te maravilles mucho amada fija nin te duelas por aquesto por q non fago miraglos grandes y excellentes: por que desto rogue al mi señor dios en la mi vida. ¶ Mas en recompensacion delos miraglos he tal gracia del señor que qual quier que en su vida ha en mi deuocion 7 se: yo le sacó del purgatorio de su passamiento desta vida el dia de mi fiesta.

¶ Leese en los fechos deste sancto fray le Corado de muchos sanctos frayles dela prouincia dela Marca: especial mente de fray Lucido mas antiguo. ¶ La fue verdadera mente luziente por sanctidad: 7 ardiente en caridad de dios: la lengua gloriosa del qual enseñada del espiritu sancto fazia marauillosos fructos. ¶ Otro si de fray vente vogla de sancto Seuerino: el qual como orasse en la selua fue visto alçado de tierra en el ayre por grãde espacio. ¶ De fray Oaseo de essa mesma cibdad: el qual por aquel miraglo dexó el mundo: 7 fue fecho frayle menor de sancta conuersacion 7 vida que fizo muchos miraglos. ¶ E el dicho frayle ventevo // gla como estouiesse ala viga de bonatto solo sin compañero alguno: 7 guardasse y a vn leproso por obediencia costreñido de se yr 7 no queriedo dexar el leproso: puso le en sus brazos pro //



pios y ombros: y assi cargado fue de  
aquel lugar de la viga fasta el monte d  
sant Micino donde estaua otro lugar  
alógado del por quinze millas y todo  
este camino acabo desde el alua fasta  
que salio el sol. ¶ Otro si de fray Pe//  
dro de Monticulo el qual fue visto de  
fray Seruandeo de Urbino entonces  
su guardian en el lugar antiguo de An  
cona en el cuerpo de la yglesia alçado é  
el ayre fasta los pies del crucifixo que  
era é alto biē cinco o seys cobdos. Es  
te tan bien fue oydo hablar con sāt Mi  
guel arcangel: y el arcangel conel: y las  
palabras eran estas. ¶ Dezia el arcan//  
gel fray Pedro tu por mi trabajaste fi//  
el mente: y te affligiste de diuersas ma  
neras: ahe yo vine a ti a te consolar q̄  
demandes qual quier gracia que qui//  
sieres: y yo te la alcançare del señor.  
¶ Respondio fray Pedro. Muy sanc//  
to principe a ti demando que me alcan  
ces perdon de todos mis pecados.  
¶ Al qual dixo el angel. Demanda o//  
tra gracia. ca esta deligero te la ganare  
Mas fray Pedro non demandaua o//  
tra cosa alguna. ¶ Entonces sant Mi//  
guel arcangel concluyo diciendo. yo  
por la deuocion y fe que en mi tienes  
te ganare y procurare esta gracia q̄ de//  
mandas y otras. ¶ Este tan bien co//  
mo fue de mucho amigo del dicho fray  
Corado y en vn tiempo le vido ocul//  
ta mente en la silua con la virgen y su fi  
jo en los brazos: y despues dixo le ¶ O  
paxaro manso mucha consolacion o//  
uiste oy: entonces rogole fray Cora//  
do que non lo dixesse a ninguno.

¶ Estas son vnas palabras muy  
prouechosas y muy notables de  
esse mesmo fray Corado.



Estos son muy dulces do//  
nes de dios qual quier que  
perfecta mente los pudie

re alcançar sepa se ser perfecto y acaba  
do en dios: y muy amado de ihesu cris  
to. ¶ Mas antes cierta mente ser se//  
chos por transformacion enesse muy  
dulçe crucificado. ¶ E quanto mas en  
estos aprouechare: tanto mas el amor  
del muy dulce ihesu cristo creçera en//  
el. ¶ El primero es amor de pobreza:  
por el qual se despoja el anima del a//  
mor de toda criatura: assi que de nin//  
guna cosa quiere possession: sinon del  
nuestro muy dulce ihesu cristo: nin es//  
pera en ayuda de ninguna criatura de  
ste mundo: y esto demuestra por obra  
¶ El segundo es que dessee ser despre//  
ciado y abilitado y denostado de to//  
da criatura: y quiera que toda criatu//  
ra crea el ser digno de tales cosas: assy  
que non aya ninguno compassion del  
nin quiera biuir en el su coraçon cosa al  
guna sinon ihesu cristo solo: ni por al  
guna manera sea reputado de ningu//  
no sinon por muy vil. ¶ El tercero es:  
que dessee ser desconsolado: lleno de  
pena: y ser abastado de dolores y affli  
ciones del cuerpo: y mucho mas ser a//  
bastado de tormentos del coraçon por  
amor d̄l muy amado nuestro señor ihe  
su cristo: y de la su muy dulce madre.  
¶ E dessee que toda criatura le acar//  
ree estos dolores sin entreponimien//  
to de tiempo y sin causa alguna. ¶ E sy  
estas tres cosas non pueden querer se  
pa que es mucho alongado de la seme  
jança d̄ ihesu cristo. ¶ Las quales tres  
cosas: conuiene a saber pobreza. des//  
precio. y dolor acompañaron en muy  
alto grado a ihesu cristo bendito en  
todo lugar y tiempo y en todo su fe//  
cho y ala su muy dulce madre. ¶ El q̄r  
to es que sepa y verdadera mente crea  
ser indigno de tamaño bien: y no po  
der auer de sy las dichas cosas en nin//  
guna manera. ¶ E quanto mas destas  
cosas ouiere: tanto mas se parezca en  
su propia reputacion auer o tener me//  
o iij



nos por que el que menos ha dela co//  
sa mas amada pierde el amor. ¶ El qui  
to es que estudie mucho de sola men//  
te auer el perfecto crucificamiento de  
de ihesu cristo mucho doloroso y me//  
nospreciado que se non podria dezir :  
al qual sea honor y gloria in secula se //  
culorum. Amen.

¶ Aquestas palabras dezia an //  
gela de fullyno del sácto fray Ju//  
an de alberna que fue natural de  
firmo dela prouincia dela mar //  
ca. Dire assi quasi abreuando al//  
gunas delas sus grandes cosas  
que son mucho maravillosas.



¶ Este dicho fray Johan  
como avn fuesse en abito  
seglar traya continua men//  
te cota de malla y cerco de  
fierro ala carne. E este to//  
mando el abito delos frayles meno //  
res algunas vezes oyendo de su maes//  
tro palabras diuinales assy se derre//  
tia el su coraçon como cera. ¶ E de tan  
ta suauidad y gracia era lleno de den//  
tro que de fuera: non se pudiendo so//  
frir algunas vezes por la huerta algu//  
nas vezs por la yglesia: otras vezes por  
la silua mirando a cada parte era co //  
streñido a discorrer segund que la fla//  
ma de dentro le embiaua. ¶ E algunas  
vezes la benignidad de dios arreba //  
taua a este maravilloso varon a los ref  
plandores delos cherubines. algunas  
vezes al fuego delos serafines : y al //  
gunas vezes a los gozos delos ange //  
les. ¶ E lo que mas es algunas vezes  
le tomava assy como amigo mucho a //  
mado a los diuinales besos y excessi //  
uos abrazados del amor de ihesu cri//  
sto: non sola mente por gustos de den//  
tro : mas avn por señales de fuera .

¶ Onde bien por tres años acaescio  
vn tiempo que encendido por fuego  
del amor de ihesu cristo rescibio ma //  
rauillosas consolaciones y espessa mé//  
te en tal ardor era arrebatado en di //  
os. ¶ Mas despues le quito dios es //  
tas cosas todas por le prouar. ¶ Acó //  
tescio despues por grande espacio de  
tiempo que como el fuesse en grande  
amargura y lloro continuo por la sil //  
ua enderredor buscando al su amado  
¶ Allego se vn dia a vna faya en la sil //  
ua por llorar y orar al señor por vna  
carrera que auia fecho con sus pies an  
dando. ¶ E ahe vos el que sana los có  
tritos coraçones y ata las llagas a los  
siervos que lidian por el su amor el se //  
ñor ihesu cristo bendito que le aparef  
cio en esta carrera: empero non le dizié  
do ninguna cosa. ¶ Al qual como re //  
conoscieste el dicho fray Juan luego se  
echo a sus pies: y con gemidos que se  
non podian contar: rogauale y supli //  
cauale muy humil mente que touiesse  
por bien dele socorrer sablandole hu //  
mil mente y reuerente por estas pala //  
bras. ¶ Señor amercendeate de mi y  
socorre me presta mente: por que sin ti  
saluador muy dulce esto en tinieblas y  
en lloro. ¶ Sin ti cordero muy manso  
esto en angustias y espanto . E sin ti fi  
jo de dios muy alto esto atribulado e  
confusion y verguença. ¶ Ca sin ty so  
de todos los bienes despojado: y syn  
ty so embriago y ciego: por que eres  
ihesu cristo verdadera luz delas vo //  
luntades. ¶ Syn ty so perdido y da //  
ñado: por que tu eres vida delas ani //  
mas: y vida de vidas. ¶ Syn ty mañe //  
ro so y seco: por que tu eres dios delos  
dioses y delos dones y gracias . E di //  
os delos dioses: y Señor sobre toda  
criatura . ¶ En ty so del todo con //  
solado porque tu eres dios nuestra re  
dempcion amor y deseo pan que farta  
y vino que alegra los coros delos an //



geles: y los corazones de todos los santos. ¶ Alumbra me pues maestro muy glorioso y muy piadoso pastor: ca tu ouejuela so maguer indigna. ¶ E por quel deseo que es alongado sube a mayor amor: o enciende a mayor amor iesu christo bendito tornando se atras por la carrera no le fablaba de todo en todo cosa ninguna. ¶ Mas fray Juan viendo a ihesu christo que se yua: y que no le quisiera oyr: lauando se fue para el con vna importunidad asi como pobre y menguado. ¶ E derribando se humil mente a sus pies rogaua le con mucha deuocion y lagrimas diciendo. ¶ O ihesu muy dulce amercendate de mi ca so tribulado oye me señor e la multitud dela tu misericordia: y da me alegria dela tu salud ca llena es la tierra dela tu misericordia. ¶ Tu sabes señor que muy rezia mente so tribulado onde ruego humil mente ala tu piedad que socorras ligera mente ami anima entenebrescida. ¶ Mas el saluador por que enflamase mas el su deseo faziendo assi como la madre con su fijo pequenue lo començo otra vez a se tornar atras por esta mesma carrera: y no hablando cosa alguna al dicho frayle ni le consolando en cosa ninguna: y demostraua que se queria yr. ¶ Onde fray Juan leuando se la tercera vez seguia a ihesu christo bendito assi como el niño que mama ala madre luenga mente buscada: y el fijo pequenue al padre: y el humil discipulo al maestro piadoso llorando y lagrimando no consolable mente. ¶ E como viniere ael ihesu christo bendito que por dispensacion le tornaua anxio y triste assi como madre muy dulce quando asconde la teta al fijo por que la busque con mayor deseo. ¶ E buscando la con lagrimas: y lloro las recibia despues mas de grado abraçando la y besando la en mayor dulcedumbre ¶ Pues torno el señor la su graciosa ca

ra a fray Juan y estendio las sus venerables manos: assi como el sacerdote quando se buelue al pueblo. ¶ Estonces fray Juan vio rayos de marauillosa luz salientes del muy sagrado pecho de ihesu christo: los quales no sola mente alumbrauan toda la silua de fuera a vn de dentro el su cuerpo y anima. ¶ Onde luego le fue enseñado el actor y manera que deuiese tener reuerente y humilde con ihesu christo bendito. ¶ Ca viendo a ihesu christo tornado y estender las manos luego se derribo en tierra a sus pies: y el muy dulce iesu christo diole muy piadosa mente a besar los sus muy sanctissimos pies. ¶ Onde derramo fray Juan tantas lagrimas que quasi era visto otra magdalena rogandole muy humil mente que no acabasse a los sus pecados. ¶ Mas que por la su muy sancta passion y derramamiento dela su muy sancta y gloriosa sangre touiesse por bien de resuscitar la su anima en gracia del amor diuinal. ¶ Porque segund el su mandamiento le pudiese amar con todo coracon: y con todas entrañas porque no puede ninguno sin la tu ayuda: y gracia especial complir lo. ¶ Ayuda me pues muy amado ihesu christo porque te ame con todas mis fuerças. ¶ E como fray Juan assi derribado a los pies de iesu christo orase muy afincada mente tanta gracia merecio ende auer que todo renouado enesse lugar por exemplo dela magdalena fue perfecta mente pacificado y consolado. ¶ Entonces fray Juan entendiendo el don de tamanãa gracia faziendo gracias començo humil mente a besar los pies de iesu xpo bendito. ¶ Dende como se enderescase pa que con fazimierto de grãas mirase la su muy santa y delectable cara y deseable a los azeles el saluador le dio las sus muy graciosas manos a besar. ¶ Enel qual abrimierto delas manos enderesçado se fray Juan perfecta



mente ⁊ allegando se al pecho de nue-  
stro señor iesu christo abraço le có muy  
grand deuocion ⁊ reuerencia. ¶ E be-  
sando aquel muy sancto pecho tanto  
olor diuinal sintio que si todos los vn-  
guentos del múdo fuesen apuntados  
en vno respecto de aquel diuinal olor  
parecia fedor podrido. ¶ E encima  
desto saliédo aquellos rayos sobredi-  
chos de esse pecho del saluador: los  
quales alumbrauan los montes de de-  
tro ⁊ de fuera: ⁊ todas las cosas q̄ erã  
enderredor. ¶ E como enese abraçado  
por la intollerable dulcedübre del di-  
uinal amor fuese todo absoruido ⁊ ele-  
uado eneste santo pecho del señor ihe-  
su christo. ¶ Fue por la suauidad del  
olor totalmente consolado: ⁊ por la  
claridad delas cosas celestiales ⁊ diui-  
nales maravillosamente alumbrado.  
¶ La desde entóces beuiera ese fray ju-  
an dela fuente del pecho: y en tal ma-  
nera fue lleno del don dela sabiduria  
⁊ gracia dela palabra de dios q̄ espessa-  
mente o muchas vezes fablaba ⁊ pro-  
nunciaba palabras maravillosas ⁊ que  
se no podrian contar. ¶ E porque so-  
bre todo esto del su vientre salia ⁊ cor-  
rian rios de agua que del abyssó del  
pecho de nuestro señor iesu christo a-  
uia beuido. ¶ Por tanto inmutaua su-  
bita mente las voluntades delos oyé-  
tes ⁊ fazia cótinua mente frutos muy  
maravillosos. ¶ E aquel resplandor ⁊  
muy suaue olor que fray juã ay sintio  
por muchos meses duro en su anima.  
¶ E lo que mas es enla carrera donde  
fueron los pies del señor: ⁊ por buen  
espacio enderredor sentia por muchos  
tiempos esse resplandor ⁊ olor. ¶ Pu-  
es tornando fray juan ensi despues d̄l  
dicho eleuamiento ⁊ desaparecimi-  
ento del muy benigno señor iesu chri-  
sto siempre fue despues alübrado ⁊ có-  
solado. ¶ Entonces por cierto hallo  
fray juan dela humanidad de iesu xpo

⁊ conosció perfecta méte de aquel my-  
sterio segund lo conto ami quello oue  
de su boca del. ¶ E la su anima fallo se-  
pultada enl abyssó d̄la deydad: y esto  
es prouado por muchos ⁊ manifiestos  
testimonios. ¶ La como ese fray juan  
fuese onbre quasi sin letras: empero de-  
claraua maravillosa mente questiones  
muy altas ⁊ sotiles dela sanctissima tri-  
nidad: ⁊ delos otros mysterios delas  
escripturas. ¶ E avn el ante la corte ro-  
mana: ⁊ ante los reyes: ⁊ varones: ma-  
stros: ⁊ doctores pronunciaua tã pro-  
fundas: ⁊ altas palabras delas cosas  
diuinales que a todos conuertia en es-  
panto maravilloso. ¶ E esto quel bié-  
auéturado fray juã primera méte a be-  
sar los pies de iesu christo con lagri-  
mas: segunda mente alas manos con  
gracias: terçera mente al sancto pecho  
con rayos ⁊ eleuacion es recebido se-  
gund suso pareció grandes mysteri-  
os contiene que non pueden por bre-  
ues palabras ser esplicados. ¶ Si algu-  
no esto cobdicia conoscer lea lo que  
dize sant Bernardo enlos canticos el  
qual pone ay estos grados por orden  
¶ Conuiene asaber delos començates  
alos pies delos aproueçhates alas ma-  
nos: ⁊ delos perfectos el alabracami-  
entos ⁊ besamiento del pecho. ¶ E lo  
que iesu christo bédito dio a fray ju-  
an tanta grãde sciencia: ⁊ doctrina no  
fablando cosa alguna por cierto de bu-  
en pastor espiritual lo trae. ¶ La el se-  
ñor iesu christo espiritual maestro ⁊  
muy bué pastor: mas estudiaua de far-  
tar el anima de dentro de diuinales se-  
sos: ⁊ intelligencias que fençhir la de  
sonido de palabras de fuera enlas ore-  
jas carnales. ¶ Por quel reyno de di-  
os enlas cosas de dentro: ⁊ non en-  
las defuera es fallado: a testimonian-  
te lo el profeta que dize. ¶ Toda la  
gloria del de dentro. y en simbras



doradas a alabãça e gloria de nuestro  
señor ihesu christo Amen.

¶ Como fray Juã de alberna fue  
elevado enel abyssõ e fondura.



¶ El dicho fray Juan como  
las cõsolaciones deste mû  
do e de todo en todo ne  
gase en solo dios era cuy//  
doso de se consolar. ¶ On  
de acontecio en vna fiesta dela nati//  
uidad dõl señor que fue arrebatado enel  
abyssõ de dios assi que parecia el ani//  
ma ser arrebatada e apartada del cuer  
po e ardia como horno con caridad  
diuinal en tal manera que non lo po//  
dia sufrir e llamaua. ¶ Este amor ta//  
maño le duro por medio año. otro ar  
dor tan bien inoportuno e feruiente le  
dure en tal manera por vn año entero  
que alas vezes parecia por alguna ora  
querer dar el espíritu. ¶ E fue avn vna  
noche alçado a dios en tan marauillo  
sa lumbre que vio enel ardor todas las  
cosas criadas assi celestiales como ter//  
renales: e todas en sus grados ordena  
das e distintas. ¶ E en tal manera q̃  
manifiesta mente discerniese que den//  
tro de dios eran los coros delos espi//  
ritus bien auenturados el parayso ter  
renal e la bien aueturada humanidad  
de ihesu christo. ¶ Acataua allende de  
sto las moradas delos infiernos: e to  
das las otras cosas criadas e sentia q̃  
todas estas cosas representauan el su  
muy benigno criador. ¶ Despues alço  
le dios sobre toda criatura: e la su ani  
ma entanto fue absoruida enel abyssõ  
dõla deydad e claridad e sepultada enel  
pielago dela eternidad e infinitad di  
uinal. ¶ Que non sentia en cosa criada  
o formada cosa alguna finita o pensa//  
ble que pudiese ser explicada por pala  
bra o subir en coraçon humano. ¶ E  
era absoruida aquella bien auentura//  
da anima enel abyssõ e pielago dela di

uinidad o forma dela claridad en tan//  
to que assi como vna gota de vino en  
la alteza del mar no falla ensi sino mar  
¶ Assi aquella anima ensanchada enel  
pielago dõla deydad no veyã si no a di  
os en todas las cosas e fuera de todas  
las cosas. ¶ E acataua y con intelligen  
cia clara tres psonas en vn dios e vn  
dios en tres personas. ¶ E sentia aquel  
la caridad eternal: la qual hizo ser en  
carnado el fijo por obediencia del pa  
dre: la carrera dõl qual conuiene asaber  
el pensamiento dela encarnacion e pa  
sion e compassion e lagrimas fizo al di  
cho fray Juan venir a aquellas co//  
sas que se no pueden dezir. ¶ La non  
es otra carrera alguna por la qual pue  
da el anima entrar a dios si no por iesu  
christo su fijo el qual es carrera e ver//  
dad e vida. ¶ E el que por otra parte  
se esfuerça a entrar por ladron e furta  
dor es contado atestimoniantelo essa  
misma verdad. ¶ Fuerõ le avn mostra  
das enla dicha vision todas las cosas  
que fuerõ fechas por dios desde la cay  
da del primero ombre fasta la entrada  
de ihesu christo enla vida perdurable.  
¶ El qual es cabeça e principe de to//  
dos los escogidos que desde el comien  
co del mundo fueron son e seran fasta  
la fin: assi como es anunciado por los  
profetas a alabança de nuestro señor  
ihesu christo amen. ¶ Cuenta se avn en  
los fechos de se fray Juan como andã  
do por la huerta llamando a grandes  
vozes. ¶ Hoc est corpus meum. veyã  
a ihesu christo e asu madre con los an  
geles e santos e que fue esse dia arreba  
tado diziendo missa assi quele aparecy  
cio iesu xpõ enla ostia diziendo el. hoc e  
corpus meũ. E no le pudo alçar átes ca  
po como muerto ¶ E otra vez rogãdo  
por vn frayle le fue fecha diuinal respue  
sta por iesu xpõ. E despues a vn otra vez  
rogando por el dicho frayle por aq̃l//  
la causa mesma ouo respuesta por sant



lorécio quele aparescio vestido de vestiduras blancas a manera de leuita o diacono: 7 le certifico delo que queria

¶ Otra vez mientras cātauan la Salue regina le aparescio esse mesmo sant lorencio vestido de vn almatica bermeja 7 traya vnas parrillas de fierro diziedo. ¶ Esta parrilla me glorifico en el cielo 7 la crueldad de los carbones me dio complimiēto de dulcedumbre de dios. ¶ E añadio diziedo. ¶ Si tu quieres auer la gloria 7 dulcedumbre de dios sufre paciente mente las passiōes 7 amarguras del siglo. ¶ E estouo mientras se canto aquella antiphona con el: 7 despues por grande espacio. ¶ Otra vez vio a iesu christo vestido de vestidura bermeja sobre el altar mientras dezia missa despues dela consagracion dela ostia. ¶ Otra vez mientras celebra se vio las animas del purgatorio ser libradas por su oracion que fizo por ellas en la memoria: o en el memento de defunctis. ¶ Tan bien aquella vez quando vio a iesu christo sobre el altar en vestidura bermeja fue certificado que por aquella missa fue placado el señor por todo el mundo: 7 mayormente por sus recomēdados. ¶ Otra vez ouo espiritu de reuelacion de vnos grandes pecados de algunos ombres biuos 7 muertos q̄ no quisieron cōfessar: y el despues dixo se lo: 7 cōfessaron los q̄ erā biuos: 7 algunos de aq̄llos pecados auia seydo fechos ante que el nasciese. ¶ Otra vez vio a sant frācisco cō grādo muchedumbre de frayles en la yglesia. ¶ E assi mesmo fue certificado dela saluacion de jacobo de falcono como el fuesse enfermo: 7 fray juan rogase por el 7 viole en vision entre los santos. ¶ Despues dela muerte de ese fray jacobo avn ouo respōsion ael prometida del dicho fray jacobo en la enfermedad aparesciēdole 7 diziedole todas las cosas 7 dandole gracias. ¶ El qual fray jacobo miētra que moria de

zia. o in pace: o in ipsum: obdormiā: o requiescam: alabança de nuestro señor iesu christo Amen.

¶ De fray Gil de assis lego q̄ fue el terçero compañero de nuestro padre sant frācisco: el quarto frayle desta santa religion 7 vestido de esse sātō padre 7 fue de alta cōtemplaciō fasta el postrimero grado 7 adornado 7 atauiado d̄ maravillosas prerogatiuas.



Ara excitar la deuocion: 7 porque mas feruiēte mente trabajemos en la obra de dios diremos aqui algunas palabras 7 grādes obras d̄ las quales el spū santo obro en bien auenturado fray Gil. ¶ Dezia el quando alguno mas amase el bien de otro quel señor obra en el: tanto mas a q̄l bien seria fecho su biē en tanto q̄lo supiese aprouechar 7 ganar 7 guardar: por quel bien no es del ombre mas de dios. ¶ Otro si dezia el que se goza del biē de otro mas quel tiene ese biē mas merecera del. ¶ Otro si dezia porque no so bien espiritual assi como devria 7 no amo mucho ni me gozo del bien del otro. nin me contristo y he compasion del mal 7 tribulacion de otro. ¶ Por tātō del bien 7 del mal de otro donde devria ganar non gano mas ofendo la caridad y es amenguado el mi bien 7 cayo en pecado. ¶ Este tan bien allego por causa de peregrinacion a sant jago en el qual camino quitō la capilla al abito: 7 la dio avn pobrezillo: 7 anduuo sin capilla por algunos dias. ¶ Despues tomado a assis fue a sāt angelo: 7 a sāt nicolas d̄ bari. E vn dia cansado del camino afligido de hambre adormio se cerca d̄l camino. ¶ Mas desptando del sueño fallo medio pan cerca de su cabeça 7 faziendo grās a dios comio 7 fue conortado.



E fuese esso mesmo allende el mar ⁊ vi-  
sito la tierra santa. ¶ E vna noche está-  
do en oracion de tanta gracia ⁊ conso-  
lacion diuinal fue lleno quele parecio  
quel señor quisiese sacar la su anima fue-  
ra del cuerpo assi que clara mente vi-  
ese de los sus secretos. ¶ E porque mas  
le ayudase a biē obrar ⁊ le esforçase en el  
seruicio de dios: començo a sentir des-  
de los pies en que manera moria el cu-  
erpo fasta quel anima salio. ¶ La qual  
estando fuera del cuerpo assi como el  
criador plugo por la su grand fermo-  
sura de quela adornara el spiritu santo  
delectauase é mirarse asi mesma: ca era  
muy sotil ⁊ muy luziente ⁊ clara sobre  
estimacion humanal segund lo el con-  
to ante de su muerte. ¶ Entonces fue  
elexuada aquella muy sãta aia del señor  
a contemplar los secretos celestiales:  
los quales nunca reuelo a ninguno.  
¶ Onde dezia bien auenturado el om-  
bre que sabe guardar los secretos d̄ di-  
os: porque non es cosa alguna oculta  
que non sea reuelada: assi como el señor  
quisiere ⁊ quando le pluguiere. ¶ Una  
vez le aparecio sant francisco despu-  
es d̄ la muerte al qual dixo el. ¶ Padre  
querria hablar entre ti ⁊ mi: al qual res-  
pondio sant francisco. Estudia bien si  
quieres hablar conmigo. ¶ Otra vez le  
aparecio el señor visible mēte a los ojos  
corporales: en la qual aparicion por el  
muy grande olor que sintio daua gran-  
des bozes: ⁊ parecia desfaller en la  
humildad: ca non podia sufrir tales co-  
sas. ¶ E fue avn lleno de tan marauil-  
loso olor: ⁊ tan inmensa dulcedumbre  
del coraçon que era visto trabajar en  
la postrimera voluntad. ¶ Una vez  
estaua llorando en su cela diziēdo que  
se conosciã enemigo de dios: ca temia  
non vlar de tamaño dō de dios ⁊ gracia  
segund la su voluntad. ¶ E fue este san-  
to frayle en tã suauē olor de dios y en  
tanta dulcedumbre ⁊ indezible iubi-  
lo deste tres dias ante dela natiuidad

del señor fasta la epifania ⁊ non conti-  
nua mente mas a oras cada dia ⁊ no-  
che que non lo podia la humanidad so-  
frir quando aquella claridad le aparef-  
cia. ¶ E oraua afincada mente al señor  
quele non inpusiese tamaña alegria di-  
ziendo que non era apto para esto nin  
digno mas q̄ era ydiota ⁊ sin letras ru-  
stico simple. ¶ E dixo en el fin de los di-  
chos dias quel señor espiro el spũ sãto  
en el assi como ē los apóstoles. ¶ E de-  
zia q̄ era gracia sobre todas las virtu-  
des: cōuiene a saber guardar el ombre  
la gracia ael dada del señor. ¶ Tan biē  
dezia q̄ mas segura cosa seria al ombre  
saluar su anima con pocos q̄ con mu-  
chos: esto es ser solitario ⁊ vacar a di-  
os ⁊ a su aia porq̄ dios q̄ crio el aia es  
su amigo ⁊ non otro. ¶ Otro si dezia. si  
sant pedro ⁊ sant pablo descēdiesen d̄ el  
cielo ⁊ me dixesē q̄ satisfiziese alas p̄so-  
nas q̄ me quisiesē hablar non los cree-  
ria. ¶ E d̄ zia: el q̄ mejor faze el fecho d̄  
su aia mejor faze el fecho de sus amigos  
porque muchas cōsolaciones puede el  
ombre perder por su culpa. ¶ Las qua-  
les nunca abra si quando dios gelas  
embia non las recibe o faze poca menci-  
on dellas. ¶ En x̄plo ē los que juegã  
alos dados q̄ por vn pequeño p̄to pi-  
erdē alas de vezes muchas cosas. E asi  
por ligero pecado si ombre non se sabe  
guardar pierde grand ganancia. ¶ E  
esto es auido de sant francisco que de-  
zia guardate que riendo non pierdas lo  
que ganaste llorando: y este en perso-  
na de otro dezia desí mesmo. ¶ Sant  
pablo dize el auer seydo arrebatado  
dos vezes ora en el cuerpo ora fuera d̄ el  
cuerpo: non se el señor lo sabe. ¶ Un fra-  
yle le dixo padre estos sabios muchas  
cosas dizen dela contēplacion. Respō-  
dio el q̄ eres q̄ te diga lo q̄ ami parece  
¶ E el dixo ruego te q̄ digas. E fray gil-  
dixo. fuego. vncion. arrebatamiento.  
contēplacion. gusto. folgança. gloria.



¶ E todas estas cosas dixo quasi en su vulgar en tal manera que assi como ru do marauillando se a penas podia ser entendido. ¶ Fray Jacobo de massa le pregunto en que manera se avria en la gracia de dios y el dixo. ni añadas ni amengues: y fuye la muchedumbre qn to puedas. ¶ Fray Jacobo respondio quele no entendia y el le dixo. ¶ Quã do la voluntad esta dispuesta para entrar a aquellas muy gloriosas lumbres dela bõdad diuinal no deues añader cosa alguna por presumpcion ni amenguar por negligẽcia y ama la soledum bre quanto puedas si quieres q la gracia cresca. ¶ Una vez acõtescio que vn grand doctor y maestro dela orden de los predicadores ouo por grand tiempo muy grand dubda dela virginidad de nuestra señora. ¶ Mas oydo del sãto fray Gil sabiendo todas estas cosas por el spiritu santo que se las reuelaua encontro le ante que viniese ael: y firiendo en tierra con el palo que leuaua en las manos dixo. ¶ O frayle predicador virgẽ ate del parto: y luego nascio alli vn lilio muy fermoso. ¶ E firiendo otra vez en tierra dixo. o frayle predicador virgẽ enel parto y luego nascio alli otro lilio. ¶ E la tercera vez firiendo por el semejante y diziendo virgen despues del parto: y luego nascio alli otro lilio muy mucho fermoso. ¶ Lo qual fecho luego fuyo no sablando nada al predicador: y assi aquel predicador fue luego librado dela tentacion y concibio grand deuocion enel. ¶ Un tiempo como estouiese fray Gil cabe perosa la señora Jacoba de siete soles noble romana: y muy deuota delos frayles menores vino le auer ay. ¶ E miẽtra que consolable se veyan el vno al otro sobre vino fray gerardino guardian varon bueno y espiritual y dixo a fray gil estando y muchos frayles queles dixese alguna buena palabra. ¶ El qual ala obediencia prompto y aparejado di

ro vulgar mente esta palabra. ¶ Por aqillo quel ombre puede viene el ombre alo que no quiere. ¶ Entõces el guardian por le poner en palabras arguyo contra sus dichos muy sotil mẽte y bien: ca era ombre entendido y letrado. ¶ E fizo le doze argumentos muy fermosos los quales serian luẽgos de cõtar. ¶ Mas fray Gil respondiendo di xo: mal dixiste hermano guardiã di tu culpa y el dixo su culpa sonriendose. ¶ Entõces viendo fray Gil que non conoscia d coraçõ su culpa dixo. ¶ No vale nada esta culpa hermano guardian: y quando la culpa non vale nada: no queda aque el ombre quepa. ¶ E despues pregunto le diziendo sabes cãtar hermano guardian canta conmigo: y saco vna guitarra de su manga. ¶ E començãdo dela primera cuerda y procediẽdo por todas las otras cada vna por si anichilo y falsifico por palabras rimadas todos sus argumentos y di xo. ¶ Por esto dexiste mal hermano guardian por lo qual el guardian dixo su culpa de coraçõ. ¶ Mas el sancto fray Gil dixo: nin vale avn essa culpa guardian: mas quieres que te muestre muy clara mente mas quela criatura puede alguna cosa. ¶ Esto dezia por que sobre esto era la question: entõces subio sobre vna arca: y llamo diziendo con voz terrible. ¶ O dañado catiuillo que pazes enel infierno: y el mesmo respondia en persona del dañado triste y lloroso en vna manera espantado y tremiendo que espanto a todos. ¶ Diziendo: guay: guay: y el sancto fray Gil dixo: di nos mucho mesquino porque fuyiste al infierno. ¶ El respondio diziẽdo: porq no euite los males q pudiera euitar y dexe los bienes los quales bien pudiera hazer. ¶ E como de cabo dezia preguntando que farias dañado catiuillo si te fuesse vado tpo d penitẽcia. ¶ Respondio otra vez en psona del diziendo: todo el mudo



echaria poco a poco tras mi por esca//  
par la pena eternal: porque aquello fin  
avra: mas la donacion q̄da para siēpre  
¶ Dende buuelto al guardiā dixo. oyes  
tu guardiā q̄ la criatura puede algūa  
cosa. mas el guardiā pregunto le diziē  
do. ¶ Dime fray Gil: si la gota d̄l agua  
cayendo enel mar impone su nōbre al  
mar: o el mar ala gota. ¶ El qual respō  
dio q̄ asi la substācia como el nōbr̄ d̄la  
gota es absoruida ⁊ induze el nombre  
del mar. ¶ Esto dicho ante todos fue  
arreatado y entēdia por aquellas pa  
labras q̄ la natura humana q̄ es gota  
en respecto del aīa fue absoruida enel  
grand mar. ¶ Mas antes en infinito  
abisso d̄la deydad ēla ēcarnaciō d̄l nu  
estro seño: ihesu xp̄o el qual es bendi  
to en los siglos de los siglos Amen.  
¶ E en esse mesmo tiēpo vino dō Luis  
Rey de francia ale visitar el qual como  
fuese llamado del portero a desora col  
noscio por spiritu sancto que era don  
Luis rey de francia. ¶ E quasi embria//  
go saliendo dela cela fue presta mente  
ala puerta: ⁊ luego conociendo se el  
vno al otro de consuno fincaron los  
ynojof: ⁊ cayerō en maravillosos abra  
cados: ⁊ muy deuotos besos: como si  
ante se ouiesen conocido por luenga  
amistança. ¶ E mostrando señales de  
muy grand amor ⁊ caridad partierō se  
de en vno no sablando palabra ningū  
na el vno al otro sepēdo maravillosa  
mente consolados. ¶ Porque luego q̄  
se abrazaron la diuinal sabiduria reue//  
lo los coraçones dellos entresi mes//  
mos. ¶ Los quales eran establecidos  
en aquel espejo dela eternal sabiduria  
operon ⁊ vieron y entendieron qual  
quier cosa quel vno auia pensado de//  
zir al otro sin fabla ⁊ mouimiento de//  
los brazos. ¶ E avn con mas compli//  
da consolacion que si fablaran con cla  
ra boz dela lengua carnal. ¶ E dixo  
fray Gil que si quisieran esplicar aquel  
las cosas que sentian de dentro por so

nido de palabras que mas fuera la ta  
habla a desconsolaciō que a cōsolaciō  
¶ E en tanto le infestauā ⁊ atormenta  
uan los demonios que ala tarde quan  
do auia de tornar ala cela despues d̄ co  
mer dezia espero martyrio. ¶ E vna  
vez dixo desdel comienço del mundo  
fasta agora non pareció enel mundo  
mejor religion ni mas expediente que  
la religion de los frayles menores.  
¶ E vna vez como vn frayle le dixesse  
que sant francisco auia dicho quel sier  
uo de dios siempre deuia desear morir  
por muerte de martyrio. ¶ Respōdio  
yo non quiero morir de mejor muerte  
que de cōtemplacion. ¶ Mas antes co  
mo vn tiempo ouiesse ydo por deseo  
de martyrio por amor d̄ iesu xp̄o a los  
moros despues q̄ torno ⁊ mereció su//  
bir ala grāde alteza dela cōtēplacion  
dezia: non querria auer seydo entonces  
muerto. ¶ Este s̄to ciquenta ⁊ dos a  
ños biuio en la ordē ⁊ siete cosas ouo  
mucho loables. ¶ Lo primero fue fiel:  
mas mejor dire ōme muy catholico. lo  
segūdo reuerēte. lo terçero deuoto. lo  
q̄rto piadoso. lo quinto solcito ⁊ cuy  
doso. lo sexto obediēte. lo septimo  
muy gracioso a dios ⁊ a los ōbres d̄ los  
beneficios ael dados. ¶ Clareció avn  
por muchos miraglos en su vida: y el  
q̄ estas cosas escriuio lo experimento  
enl alabāca de n̄ro seño: iesu xp̄o amē  
¶ De todas estas cosas precediētes pa  
resce asaz clara mēte q̄ el n̄ro muy s̄to  
padre sant fr̄ncisco ensi y en los otros  
sus hijos fue maravillosa mēte glorioso  
en todas las cosas. ¶ El glorioso sant  
fr̄ncisco varō serafico varon marauil//  
loso. esp̄ato: gozo: juez delas volunta  
des. carro de caualleria. ¶ Auriga no//  
uus. collega. fons nouelus. forma hu  
miliū. doctor. stella. vir humilis. cul//  
tor pacis. lumen ardēs ⁊ lucēs. victor.  
martyr desiderio. decus morū. dux mi  
norum. speculum virtutis. recti via. re  
gula morum. celorum candor. pau //



perum patriarcha. legatus de xpi late//  
re. princeps inclitus. ¶ Este contra los  
demonios: ordeno tres hazes d'los cõ  
uenientes caualleros: conuiene asaber  
la haz delos menores: ⁊ dela orden de  
santa clara: ⁊ delos cõtinentes a alaban  
ça d' nuestro señor iesu xpo amē. ¶ De  
zia el muy santo padre nuestro sãt frã  
cisco a los frayles aq̄stas palabras tres  
cosas vos recomiendo. ¶ Conuiene asa  
ber simplicidad contra el apetito des//  
ordenado de sciencia. ¶ Oracion la qual  
el diablo estudia siempre de quitar por  
muchas vanas obras de fuera. ¶ E a//  
mor de pobreza en todas las cosas.

¶ De aqui adelante se siguen al//  
gunos enxemplos notables.

**U**n santo frayle menor orã  
do ⁊ velando vna noche  
en su cela vido a nuestra se  
ñora la muy bien auentu//  
rada virgen sancta maria  
madre del nuestro saluador ⁊ redemp  
tor bendito iesu xpo: bendiziendo por  
las celas a todos los frayles q̄ dormiã  
¶ Mas como vino ala cela de vn fray//  
le que dormia boluio se la señora: ⁊ no  
le quiso bendezir. ¶ Mas el frayle que  
velaua ⁊ veyã esta vision marauillãdo  
se propuso en su coraçõ de saber de ese  
frayle si estouiese en algund pecado q̄  
no ouiese cõfessado. ¶ E como vino el  
día pregunto le. El qual respõdio que  
no tenia pecado de q̄la consciencia le re  
mordiese q̄ no le ouiese bien confessa//  
do. ¶ Preguntole otra vez en que ma  
nera duermes tu de noche en tu cela.  
Respõdio muchas vezes quãdo duer//  
mo tengo la mano en el seno. ¶ Pares//  
ce pues que la señora flor d' virginidad  
mucho ama la limpieza ⁊ pureza dela  
voluntad ⁊ del cuerpo. ¶ Como vna  
vez sant francisco estouiese en oracion  
aparecio le iesu xpo. ¶ E como le vio  
gozando se ⁊ temiendo dixo entre las  
otras palabras q̄ le fablo señor mio: yo

te di ya todas las cosas q̄ tengo cõue  
ne asaber el anima y el cuerpo no tẽgo  
mas. ¶ Respondio el señor: verdad es  
mas avn otra cosa quiero que fagas cõ  
uiene asaber q̄ siẽpre fagas biẽ: o digas  
bien o pienses bien. ¶ El qual luego in  
mediate fue a fray Angel el qual le era  
mas domestico que todos los otros  
cõtãdo le todas las cosas quel señor le  
dixera. ¶ E mãdo le q̄ le redarguyese o  
reprehediese quando alguna delas di//  
chas cosas no fiziese. ¶ Respõdio fray  
Angel plaze me padre: mas del pensa//  
miento no bueno no te podre redar//  
guyr. ¶ E dixo sant francisco: verdad  
es del pensamiẽto mas delas obras no  
me perdones.

**U**nos delos frayles meno  
res estauã vna vez ayũta//  
dos d' cõsuno: ⁊ cada vno  
delloz dezia asu vez algũdo  
buen enxemplo segũdo q̄ los  
frayles auian de costũbre. ¶ Mas vno  
delloz por la humildad no q̄ria dezir  
nada ca cobdiciaua opr mas que dezir  
¶ Dixo le vno tu fuyste monje negro  
demuestra nos si al que no porque eres  
fecho frayle menor. ¶ Respondio esto  
vos dire miẽtra q̄ yo era monje negro  
yo ⁊ mis cõpañeros no guardauamos  
la regla que pmetimos: ⁊ cada vno te  
nia su camara ⁊ su seruidor. ¶ Mas vno  
de nos otros fue a pescar solo: ⁊ afogo  
se non lo sabiendo nos otros: al cabo  
fuero falladas sus vestiduras fuera d' el  
rio y el su cuerpo fue fallado en el rio.  
¶ E venida la noche como yo quisie//  
se dormir vino vna boz ami camara lla  
mando ⁊ llorando. E pensaua yo q̄ fu  
ese algund burlador q̄ me q̄ria escarnel  
cer: al qual amenaze graue mente diziẽ  
do que me dexase que queria dormir.  
¶ E la boz no se pua mas dezia que era  
atal monje q̄ se auia affogado en el rio  
⁊ yo non lo creyendo amenaze le otra  
vez. ¶ Mas esa boz afirmaua ser tal mõ  
je ⁊ porque verdadera mente lo sepas



dixo entrare en la camara cerrada la puerta. ¶ Entóces entro 7 conto me muchas cosas mayor mente que nos los monjes de nuestra abadía todos eram os dañados 7 perdidos. ¶ E preguntele avn de otros religiosos 7 primero de los monjes blancos 7 respondió que quasi todos fuessen dañados. ¶ E de mande de los negros 7 respondió que todos. Otro si demande de los predi cadores respondió que pocos y falla dos. ¶ Pregunte otro si de los descal gos: respondió que no era dañado nin guno: avn por que biuen sin propio en obediencia y en castidad 7 qual quier que lo guardare no sera dañado. ¶ E por ende muy amados curando de la mi salud veyendo me ser monje negro los quales perescen el siguiente día vi ne a los frayles que me recibiesen. ¶ E gracias fago al mi señor jhesu christo que touo por bien d me traer y contar entre el numero de los que se han de se salvar.

**U**n frayle menor de perosa domestico del sancto fray gil fue ael alegre diziendo padre buenas nuevas te digo Respondio fray gil: di fijo 7 dixo el. ¶ Yo sup esta noche al in fierno leuado 7 no vi ay frayle ninguno de nuestra orden. Respondio el sancto fray Gil: bien te lo creo. ¶ E dixo tres vezes esto 7 luego fue arrebatado 7 como tomo ensi preguntole el dicho frayle diziendo. ¶ Como se entiende que no sea ninguno frayle en el infier no. Respondio el sancto fray gil. ¶ No descendiste tu tanto en el infierno don de son aqellos mezquinos q traen abito de frayles 7 no lo son por que por las obras son contrarios.

**U**na vez sant francisco ma do avn frayle que fuese a vn lugar de los leprosos 7 que los siruiese diligente

mente mas el frayle yua contra su vo luntad 7 por tanto menosprecio obe decer. ¶ E como preguntasse sant fra cisco a los otros frayles si el frayle oui esse ydo 7 oyesse que no ¶ Dixo les yo creya tener omes muertos 7 tengo los biuos: por tanto yd luego vos otros y enterrad aquel frayle. ¶ E como fue se fecha la huessa llamaronle: el qual cō spiritu yrado respondió 7 se dio en prompto 7 se metio en la huessa y echo se en ella diziendo echad tierra 7 cobrio me. ¶ E ellos començando de los pies 7 cubriendo: como ya ouiesse echado comunal mēte tierra el tocado por do lor de contricion de dentro: començo a llorar muy amargosa mente dizen do. ¶ El diablo se partio de mi agora cobrio me segura mente: ca d tal muer te soy digno. ¶ E veyendo esto los fray les fueron a sant francisco 7 contaron le palabra por palabra la contricion de aquel frayle. ¶ E el fizo llamar aquel frayle 7 dixole escoje qual lugar de los frayles quisieres donde mas seas con solado 7 ay esta d mi obediencia. ¶ El qual respondió: no padre mas aquel la penitencia que me dauas es a mi cō solatoria sobre todas. ¶ E dixole sant francisco ve con la bendicion de dios en paz.

**D**os deuotos orando en la yglesia y eleuados sobre si mirauan la gloria de dios 7 de todos los sanctos 7 marauillauan se mucho.

¶ E como entre las compañías de los bien auenturados viesse frayles me nores cerca de la madre de dios 7 non viesse ay cerca della a sant francisco en alguna orden fueron mucho mara uillados y espātados. ¶ Entonces sāt juan euāgelista vino a ellos 7 dixo les por que vos marauillays. ¶ Los qua les respondieron: por que no vemos a sant francisco entre los sanctos. El

p



qual les dixo: esperad vn poco ⁊ verlo  
heys. ¶ Ahe nos dos dela orde delos  
serafines se allegaron a ihesu xpo: vno  
ala diestra ⁊ otro ala siniestra ⁊ comen  
çaron a abir el manto de que era ihesu  
christo cubierto ⁊ a les dmostrar el cos  
tado. ¶ E como fuese abierto el man  
to ahe sant francisco que aparecio ⁊  
vieronle aquellos varones que estaua  
enel costado de ihesu christo ⁊ que res  
plandecia en tan admirable resplãdor  
que no podia ser pensado. ¶ Dende  
los angeles tornaron a cerrar la vesti  
dura ⁊ fueron se. E sant juan torno a  
quellos varones ⁊ dixo tales palabras  
¶ Sepays que si sant francisco: ouiesse  
seydo enel tiempo d ihesu christo ⁊ de  
los apostoles: nos no ouiessemos sey  
do en comparacion del ⁊ no sabiendo  
esta vision vno: de otro la ouieron.  
¶ Nota: ca ihesu cristo dixo a sant frã  
cisco que en tiempo de aquellas tribu  
laciones vinientes enla orden segund  
oviste suso que entonce si el frayle a ca  
sa de su padre por pan fuere le'dara cõ  
el palo enla cabeça. ¶ E si supiesen los  
frayles las tribulaciones de aquellos  
dias ya començarian a fuyr. ¶ Eso mes  
mo segund suso oviste qndo sant fran  
cisco dixo estado en enfermedad: si al  
capitulo general viniere: yo les demof  
trare qual voluntad aya. ¶ Entonce  
dixo respondiẽdo vn frayle que le de  
zia por ventura no mudaras estas pa  
labras por aquellos ministros prouin  
ciales los quales tan luenga mente son  
raygados enla libertad. ¶ Egimiendo  
terrible mente pvan por grado y volũ  
tad por que mejor es daño de pocos q  
perdicion de muchos. ¶ Non le dezia  
por todos mas por algunos: los qua  
les son vistos aver se apropiado en per  
lacias: asi como si las ouiessem hereda  
do. ¶ E en todo linaje de perlados re  
glares o pontifices alabaua ⁊ no mu  
dar las costumbres saluo en fauor de

mejor ⁊ no buscar podrio no vsar mas  
complir el officio ¶ Una vez llamo sã  
francisco a fray angel enel lugar de sã  
cta maria de porciuncula diziendo: va  
mos a uer ala hermana clara. ¶ E fray  
angel respondiõ vamos: ⁊ como pas  
sassen en fablas fasta la hora del comer  
comio y sant francisco: ⁊ algunos fra  
yles estauan conel ala mesa ¶ E como  
ouiesse comido quatro bocados d pã  
alço sus ojos al cielo y estonce asi luen  
ga mente espauorido. ⁊ como tornase  
en si llamo con grand boz diziendo.  
¶ Loado sea el señor. E salio dela me  
sa ⁊ lançose en tierra ⁊ luego fue eleua  
do mas fray angel non le desamparo.  
mas siempre esperaua y estaua presen  
te. ¶ El qual estouo tanto como algu  
no pudiera yr a sancta maria ⁊ tornar  
alli que es por espacio de tres millas.  
¶ E el tornado en si fray angel tomo  
vna manera de reprehension segund  
que algunas vezes auia oydo del ⁊ di  
xo. ¶ Hermano tu quieres que te cor  
rija ⁊ reprehenda de aquellas cosas q  
son no conuenibles ¶ Digo te que gu  
ardes tiẽpo ⁊ hora para fazer tales co  
sas. ca otros tiempos asaz tienes para  
que fagas esto ⁊ no quando comes cõ  
los frayles. ¶ Entonce respondiõ le  
sant francisco diziendo. ¶ Hermano  
no pude al hazer ⁊ queriendo fray an  
gel saber de todo en todo por que no  
dixole el bienauenturado padre. man  
do te por obediencia que non lo di  
gas a ninguno mientras que biuiere.  
¶ E dixo quando estaua ala mesa me  
fablo el señor ⁊ dixo. ¶ Francisco pro  
meto te la vida perdurable y envisto  
tela que no la perderas ni podras per  
der. ¶ Onde d aqsto ove tamaño go  
zo q no me pude cõtener: ⁊ por esto es  
touo estõces sant frãcisco q no pudo  
por ocho dias pagar las horas caõical  
de alegria ⁊ cõtinaua alabança diziẽdo  
siempre loado sea el señor.



**Q**Ant Francisco llamo vna vez en sancta maria de los angeles a fray matheo de mariguano ⁊ dixole. hermano vamos a anũciar la palabra de dios. ¶ E fueron fazia las partidas de roma: ⁊ como viniessen a vna cibdad: el obispo de aquella cibdad oyda la fama de su sanctidad: ⁊ sabiendo antes la su venida: aparejose pontificalmente con su clerezia ⁊ saliole a recebir fuera dela cibdad. ¶ Lo q̄l como entendiesse sant francisco dixole al compañero. hermano nos somos cofusos: el qual le respõdio por que? ¶ E sant francisco dixole: no vees como estos vienen asi para honrrar nos: que faremos? ruego a dios que nos libre desta verguença. ¶ El compañero dixole: que podemos fazer supr ⁊ tornar atras es cosa torpe fagamos asi como mejor podremos. ¶ E como el obispo con la clerezia fuessen ya acerca: acato sant francisco ⁊ vio fuera dela carrera vna massa de barro de vn ollero que tenia para fazer aquella obra conuiene a saber vasos de tierra. ¶ E luego alçadas las baldas. asi como aquellos que quieren hazer barro: o pisar vuas entro en la massa del barro ⁊ començo con los pies a lo pisar ⁊ souar fuerte mente. ¶ Lo qual viendo el obispo menosprecio lo asi como a loco: ⁊ torno se con su procesion dexando a sant francisco en el barro. ¶ Mas despues que sant francisco entro en la cibdad fue al obispo ⁊ fue recebido del mucho deuotamente ⁊ reuerente ⁊ demañada licencia que pudiesse predicar al su pueblo: otorgosela libre mente ⁊ que tomase lugar: ⁊ el prometiole de le ayudar en todas las cosas.

**Q**na vez dixole nuestro señor ihesu christo a sant francisco como se doliesse: ⁊ contristasse por los tras-

passamientos dela regla: ⁊ por otras cosas que veyan no bien consonantes ala perfeccion. ¶ No te quieras entristecer: La siempre seran en esta orden ⁊ religion algunos: que ternan esta carrera de perfeccion: ⁊ yo a estos leuarlos he en la muerte a parayso sin ningun purgatorio. ¶ Otros seran los quales la querran seguir ⁊ no les dexaran: ⁊ estos tales yran al purgatorio: mas a ty los cometo que esten ay quanto a ti pluguyere. ¶ Otros seran que seguiran el mundo edificios ⁊ deleytes: ⁊ otras cosas semejantes: mas de los tales no cures tu: nin yo curare dellos.

**C**omo vna vez sant francisco cabe sancta maria de los angeles fue arrebatado en espiritu miraua ⁊ veyan a ihesu christo sobre si. ¶ E mientras que asy fue con el ahe ihesu christo le abrio el processo ⁊ anchura de su orden. ¶ E entonçe segund que a el pareçia eran fechas carreras de quatro partes del mundo: conuiene a saber. oriente. occidente. meridiano. ⁊ septentrion. las quales eran todas llenas de venientes a sant francisco. ¶ E dixole ihesu christo que vees francisco. El qual respondio veo todo el mundo que viene a mi. ¶ E dixole ihesu christo esta es la tu religion: la q̄l sera multiplicada ⁊ acrescentada mucho. ¶ Mas digote que la tu orden es asi como la mançana que en su nacimiento es fermosa ⁊ muy dulce ⁊ en medio mas fermosa: mas menos dulce. ⁊ en el fin es mucho fermosa mas amarga. ¶ E por ende digo te que en la fin sera amargosa esta religion. ¶ Por lo qual sera dado poderio contra ella: ⁊ comouer se ha contra ella el mundo en tanto que la perseguyra ⁊ alcançara o echara mucho ⁊ aborreçer la han ⁊ aborreçeran los omes ver algun frayle. ¶ Enton-



cese partiran muchos dela orden y po  
cos pran a los desiertos no quierien//  
tes dexar su habito y orden y esconder  
se han ay por tiempo. ¶ Entonce dixo  
san francisco: o señor y como biuiran  
ay al qual respondio ihesu christo.  
¶ Como yo mantoue los fijos de ysra  
hel enel desierto de manna asi manter  
ne a ellos ay. ¶ Despues destas cosas  
estos saliran delos ascondimientos:  
y tomaran a edificar la religion asi co  
mo de comienço.

**H**ay gil auia fecho vn fer//  
moso huerto de verças mu  
cho rezientes: y estando  
assi arrimado avn palo fa//  
zia las verças dezia el pa//  
ter noster. ¶ E viniendo vn frayle con  
vn cuchillo començo a desora con ar//  
rebatamiento a cortar y destruyr algu  
nas delas verças. ¶ E viêdo esto fray  
gil fue mucho turbado: y salio contra  
aquel frayle en palabras y en puxando  
le colas manos y diziendole palabras  
afaz de increpacion y mal trayendole  
¶ Mas el frayle que esto fazia dixo a  
fray gil. ¶ O fray gil a donde es la tu  
paciencia y sanctidad y el sospirando  
dixole. ¶ O hermaõ digo mi culpa: ca  
no estaua armado y acometiste me ad  
sora: y por tanto no me pude guares//  
cer y armar.

**U**n dia vn frayle demãdo  
consejo a fray gil que que  
le cõuernia fazer por que  
aprazieste a dios y suplicã  
dole que rogasse desto a  
dios. ¶ E en la mañana que le respon//  
dieste: y respõdio luego el sancto fray  
gil diziendo. ¶ Tu eres assi grande: y  
non lo sabes: yo te lo dire: mas quie//  
ro te lo cantar. ¶ E tomando el palo  
que tenia en las manos començo de le  
tañer a manera de rabe: y passeandose

por el huerto de aca y de alla a manera  
de tañedor de guitarra dezia esta pala  
bra muchas vezes vna a vno vna a v//  
no. ¶ E pregunto al que le auia pregũ  
tado: entiendes: asi faz y aplazeras a  
dios. ¶ E dixo el frayle: non lo entien  
do padre. E el sancto dixo a el: mal in  
genio tienes. ¶ E otra vez y otro tan  
to esta mesma palabra diziendo vna a  
vno. ¶ E pregunto le si entonce lo en  
tiendiese: y el frayle siempre respon//  
dia que non lo entendia. ¶ Al qual di  
xo fray gil: vna anima sola sin medio:  
y sin entreponimiento es de cometer  
y encomendar avn solo dios. E aquel  
frayle asi edificado fuesse.

**H**ay Graciano era varon  
bueno y quasi siempre ha//  
blaua de dios el qual fue  
a fray gil y dixole. herma//  
no se consejar y predicar a  
alos otros mas este iuyzio es a mi: ca  
no me parece saber lo que yo deua fa  
zer. ¶ E sabiendo muchas cosas no se  
a qual obra me deua allegar para la te  
ner y fazer en ella como pueda aplazer  
al señor dios. ¶ Pues da me tu conse  
jo. E respondio el sancto dezir te he si  
lo fizieres: ahe lo que aplaze a dios:  
cuelga te dõ la garganta y no es en ti co  
sa alguna que tanto plega a dios ¶ El  
frayle marauillado dixo: no te entien  
do. el sancto dixo. ¶ E neste por çier//  
to es cosa marauillosa: por que dizes  
no saber lo que ninguno no es y gno//  
rante de saber cuelga te dela garganta  
¶ E el frayle rogauale que le declarase  
estas palabras sabiendo el que figura  
tiua mente sablaua. ¶ E dezia le otra  
vez que se colgasse por la garganta. El  
frayle humildemente riendo partio se dõ  
diziendo a los frayles. ¶ Tal consejo  
me dio fray gil que me colgasse por la  
garganta y que aplazera a dios. ¶ E  
otro dia torno fray graciano al varon



sancto: ⁊ rogauale otra vez que le de// clarasse el bien aquella palabra. ¶ En tonçe el sancto fray Gil dixosela ma// nifiesta mente diziendo assy. ¶ El que es colgado entre el cielo ⁊ la tierra: ⁊ no aun en el cielo: mas alçado dela ti// erra ⁊ acata abaxo. ¶ Assy que tu no puedes ser en el cielo quando quieres: mas quando quiere dios. ¶ Empero bien te puedes alçar dela tierra quan// do quieres: ⁊ assy humilmente acatan// do a tierra esperar la misericordia de dios.



**A**ve vna vez fray gil combi// dado del papa que comi// esse conel: pues como fray gil entrasse en la corte ⁊ no ouiesse avn allegado la ho// ra del comer. dixo vno de los que esta// uan presentes al papa. ¶ Señor mien// tra se apareja el comer mandado a fray gil que cante ca bien sabe cantar. ¶ El papa marauillado desto que sabia can// tar mandole que cantasse. ¶ E como fray gil dixese que cantar quereys que cante padre: ⁊ repitiesse muchas vezes en seruoꝝ del espíritu sancto esta pala// bra con grand boz. ¶ E corrio a pries// ta fasta la otra parte del palacio ⁊ reco// giendo asi el vn pie sobre el otro esto// uo quedo. ¶ E dende entonçe fue a// rebatado fasta hora de bisperas veyē// dolo todos los que estauan presentes ca no pareçcia en el boz nin sentido ni pulso. ¶ O das el papa dolia se mucho ⁊ congoxauase mucho por esso que a// uia perdido la fabla ⁊ consolacion de tamaño ome: reprehendiendo dura// mente a aquel que le auia dicho que le fiziesse cantar. ¶ Para que muchas co// sas cenando el papa con toda la corte ⁊ fray gil estando assi arrebatado co// mo primero. dixo el papa a los que es// tauan presentes ¶ Ahe perdimos este ombre ⁊ quasi no ouimos consolaciõ

ninguna del segundo que era nuestra in// tencion: pues que asi es prouemos en el la virtud dela obediencia. ¶ Pues llamando el papa al sancto fray gil di// ziendo. fray gil la orden de los meno// res so nos esta sin otro medio es tenu// da de obedeser ala corte romana mã// damos te pues por obediencia que lu// ego deuas venir a nos. ¶ O marauil// loso dicho: luego el ome que primero era visto insensible corrio al papa ⁊ de// ribado a sus pies demandaua perdon de sus pecados diziendo su culpa. ¶ E como el papa lo fablase fue visto al sancto fray gil: que entre las otras palabras del señor papa oyesse aquel// la palabra del euangelio conuiene a sa// ber. ¶ El mi yugo en verdad suaue es ⁊ la mi carga ligera. En lo qual el san// cto luego sintio vna dulçedumbre. ¶ E repitiendo el esta palabra muchas vezes con vn arrebatamiento ⁊ seruoꝝ del espíritu tornose al primero lugar: lugar. ⁊ ay fue arrebatado segundo pri// mero. ¶ E alli estouo sin se mouer fa// sta el dia siguiente: de lo qual el papa por que asi lo perdio tan ayna se con// goxaua mucho por quãto no auia po// dido hablar con el luenga mente. ¶ O das como el sancto tornasse en sy ⁊ recibiesse de comer en la camara pre// gunto le el papa diziendo. Que sera de mi? Al qual el sancto tardaua y es// quiuaua de le responder. ¶ Despues desto pregunto le el papa diziendo: pues no me quieres dezir que sera de mi di: me que deuo hazer. ¶ Al qual el sancto fray Gil respondio diziendo deues tener dos ojos. ¶ El derecho deues tener siempre abierto a contem// plar las cosas supernales ⁊ perdura// bles. ¶ E el siniestro deues tener abi// erto a disponer las cosas inferiores: ⁊ baxas por el prouecho de los subdi// tos.





**S**ant Francisco ouo padre intento 7 ocupado en las cosas terrenales: mas madre muy honesta. la qual quasi otra sancta ysabel le puso nombre en la fuente del baptis- mo Juan: 7 que por gracia de los me- rescimientos del fijo de dios seria a- postado de espiritu de propheta. **C**rescio el moço 7 poco menos fasta los veynte años 7 cinco mas d su edad biuio segun el mundo quanto ala conuersacion defuera. **C**Al cabo dexada todas las cosas: siguió deuota men- te las pisadas de ihesu christo 7 reno- uo por fechos la vida antigua de los apostoles. **C**Otro si se lee de sant fran- cisco que como touiesse pocos frayles en comienço de su orden acatado las cosas por venir dixo. **C**Vi las carre- ras llenas de muchedumbre de venie- tes a nos. **C**Ni en los franceses alle- gan se los españoles: los theotonicos corren: los de anglia se acercan: 7 muy grand muchedumbre de otras tierras 7 lenguas se aquexan. **C**Otro sy en el comienço tan bien estando cabe rio tuer- to con algunos compañeros en tan- ta mengua eran que muchas vezes me- guados de todo pan sola mente con los nabos que demandauan por las alquerias de assis eran contentos. **C**Entonce en esse tiempo asy despreci- auan todas las cosas terrenales que a penas vsauan nin querian recebir las cosas necessarias ala pñente vida. **C**Otro si desamparados de dios se pensa- uan ser sino conosciessen ser visitados en espiritu de deuocion por la piedad acostumbada. **C**E quando se queria dar alas oraciones porque por arreba- tamiento de sueño la oracion no fuese turbada prouaua se en diuersas mane- ras de abstinencias. **C**Si algño dellos recibiesse sobrepujamiento de comer:

o de beuer allende de lo q̄ tenian de co- stumbre por trabajo de camino: o por otra cosa segun suele contescer o por abstinencia de muchos dias se ator- mē- taua. **C**Por tamaños tormentos se es- forçauan arepremir los encendimien- tos dela carne: que muchas vezes no dubdaua desnudar se e cuero 7 bolcar se en la nieue 7 granizo: o entre las es- pessuras de las espinas fasta que corria sangre de los sus cuerpos. **C**Lanta a- flicion se hazia cada vno assi mesmo q̄ pareçcia auer se odio 7 mal querencia: **C**Eavn en aquel tiempo como theo- doro emperador passasse por aquellas partes con muy grand compania a re- cebir la corona del imperio: 7 passasse junto cōla cabaña donde estaua sant frãcisco con sus compañeros. **C**Nin el salio dela cabaña a le veer nin con- sintio a ningño que saliesse saluo avno al qual mando que fuesse al Empera- dor 7 que le denunciase firme mente que poco le duraria aquella gloria que yua a recebir del imperio. **C**E esto fa- zia por que no sabia lisongear a los re- yes 7 principes por la apostolical au- toridad que en el se esforçaua. **C**E de- zia sant francisco induziendo los fra- yles en perficcion. la verdadera obediē- cia es no sola mente obedescer ala pa- labra del prelado: mas avn ala volun- tad conosciada. **C**Diziendo quel sub- dito deuia hazer lo quel perlado por figura o por señal quisiessẽ mādãr. **C**E por ende asi auia fenchido los frayles de sancta simpleza: 7 asi los posseya la pureza del coraçon que de todo en to- do no supiesse duplicidad del coraçõ. **C**Nro padre sant frãcisco avn vn va- sillo peqño no q̄ria q̄ estouiesse en ca- sa desobra si pudiesse sin el en qlq̄er ma- manera ser suplida la seruitũbre dela postrimera neçessidad por q̄ en algño tiempo no viniessen alas cosas supfluas



**¶** A los perlados y sacerdotes en tanto queria que los frayles los acatassen y honrrassen que no sola mente los reputaua que eran dignos de les besar los manos: mas avn los pies por reuerencia de la dignidad y poderio espiritual dellos. **¶** E eran en cruz las sus obras: y por tanto por la señal de la cruz alumbrava los ciegos: sacava los demonios: y remediaua diuersas flaquezas y enfermedades. **¶** En el comienzo desta sancta religion del bien auenturado padre nuestro sant Francisco. **¶** Fue demostrado avn sancto varon y por vision reuelado: que los sanctos apostoles sant pedro y sant pablo orauan por la conseruacion desta religion. **¶** Faziendo cada dia gracias al señor ihesu christo de la renouacion de la vida d'ellos fecha por los frayles della conuiene a saber de la dicha religion. **¶** Lo qual como supo sant Francisco dixo: sy los bienauenturados sant pedro y sant pablo cada dia oran por nos: digna cosa es que nos honrremos a ellos por continua reuerencia. **¶** Dende adelante fue fecho que en memoria de los apostoles es fecha comemoracion cada dia: en cada vna de las horas en el officio de la bien auenturada virgen maria. **¶** E son espremiados estos dos nombrada mente como primero no fiziesse por costumbre de la yglesia romana en aquellas oraciones. saluo en memoria general d' todos los apostoles. **¶** La entonces fueran añadidas aquellas oraciones conuiene a saber. **¶** Protege domine y exaudi nos deus apostolorum tuorum petri y pauli. Como primera mente dixessen tan sola mente. Protege domine populum tuum y omnium apostolorum tuorum. &c.



**¶** Quando sant Fráncisco fue al papa por confirmació de la regla. dixole el papa que le parefca dura cosa beuir syn possessiones.

**¶** Entonces sant Francisco dixo vna noble palabra. Señor confio en el ihesu christo que el que prometio de nos dar en el cielo la vida y gloria perdurable no nos quitara en la tierra sustentacion necesaria al cuerpo en el tiempo conuenible. **¶** Dixo avn sant Francisco que quanto los frayles declinarian de la pobreza tanto el mundo declinara dellos. **¶** Ellos deue al mundo exemplo el mundo a ellos mantenimiento si los frayles d'nta el exemplo al mundo: y el mundo a ellos la necesidad buscaran ayuda y non la fallará. **¶** Aun por el zelo de la pobreza: temia mucho la muchedumbre y dezia: o si podria ser fecho q' el mundo mirado pocas vezes los frayles menores se marauillauan por la poquedad. **¶** Sant Fráncisco fue virgē segund fue reuelado al muy sancto varon fray leō confessor supo y por el manifestado al ministro general. **¶** La como sant Francisco asi como bueno: y justo fuesse acusador primero de si: y se acusase en publico por muy grand peccador. nunca empero se confesando de temptacion carnal marauillaua se el confessor. **¶** E deseando piadosa mente saber si fuesse entero en la carne lo que no supo del sancto por instancia de oracion segun que era varon simple y de grand pureza mereficio alcanzar lo de dios. y que fuese virgen fue le reuelado y por especial señal de mostrado. **¶** Conuiene a saber: como hora se vido sant Francisco estar en vn lugar eminente y claro. al qual no podia ninguno allegar nin alcanzar. **¶** E fue le dicho en el espiritu por sant fran



cisco. ¶ Alteza de limpieza virginal cō  
uenia a mas integridad dela carne:  
no puede en algūo perseverar fasta la  
vejez eneste mūdo: asi por obra de gra  
cia como de essa mesma natura. ¶ Qui  
en se marauilla auer seydo guardada  
en sant francisco al qual dispusiera el  
señor alçar en tanta gracia ⁊ mayormē  
te asi humilde: ⁊ fecho alto por muy  
grande ensalçamiento. ¶ Como nue  
stro padre sant francisco quisiese que  
siempre los frayles vacassen a oracion  
o alguna buena obra gozose mucho o  
pendo que los frayles que estauan en  
vn hermitorio de españa. ¶ Para es  
to auer asy partido el tiempo que por  
semanas vna parte vacasse al cuydado  
domestico otra a oracion ⁊ cōtempla  
cion. ¶ Onde como vno de los contē  
plantes no viniessse ala mesa fue falla  
do en tierra derribado y en manera d  
cruz estendido: no paressiendo que fu  
esse biuo en gesto ni en mouimiento ⁊  
ardia ala su cabeça ⁊ a los pies vn can  
delero que alumbrava la cēla de mara  
uilloso resplandor. ¶ Pues dexado  
en paz desaparessiendo subita mente  
la lumbre torno el frayle en si: ⁊ veni  
endo luego ala mesa dixo su culpa de  
la tardança. ¶ Otro tiempo cabe ale  
panoria de lombardia cōbido sant  
francisco de vno que temia a dios: ⁊  
rogado que por la obseruancia dōl san  
cto euangelio comiessse de todas las  
cosas que le fuessen puestas. ¶ Fecho  
es como fuesse ala mesa que le fue pue  
sto vn miembro de capon: ⁊ a desora  
demandando vno lisongera mente q̄  
le acorriesssen por amor de dios: oydo  
el nombre de dios gelo embio sobre  
vn pan. ¶ Lo qual aquel malo guar  
dandolo y el sancto predicando otro  
dia dixo aquel mezquino ome en el pu  
eblo diziendo. ¶ Tal es este frayle a  
quien vos otros honrrades como a

sancto: ved que carne come: que me  
dio ayer tarde como estouiese comi  
endo. ¶ Entonce maltraxeron le to  
dos por que paressia pez. lo quel afir  
maua ser miembro de capon. ¶ Al ca  
bo esse mezquino espantado por el mi  
raglo fue compelido a confesar lo que  
los otros dezian: ⁊ ante todos demā  
do perdon al sancto. ¶ E declarando  
la mala nepharia intencion que auia a  
uido: ⁊ tornose la carne en su natura  
despues q̄ el p̄uaricador torno ala mē  
te. ¶ Celebrando vna vez capitulo ge  
neral cerca de assis fray monaldo: ⁊ o  
tros treynta frayles auia quedado cō  
sant francisco sablando conel dela sa  
lud del anima: a los quales el otro dia  
queriendo se yr mando dar de comer  
¶ E el procurador dixo que no tenia  
saluo vn pan pequeño. ¶ E embio a  
clara pobre el pobre padre que para el  
dicho comer o yantar que le embiasse  
algunos panes si touiessse. ¶ Ella re  
nia tres panes solos: y embiole los  
dos: ⁊ guardo el vno para sy. ¶ Los  
quales panes el sancto padre conel o  
tro pequeño que tenia el procurador  
puso en la mesa partidos en pequeñue  
las reuanadas diziendo. ¶ Este es el  
pan de caridad para que muchas co  
sas de tres panes fueron fartos todos  
los frayles: ⁊ sobro vn canastillo lle  
no. ¶ Contaua fray aymon de sancta  
memoria en otro tiempo ministro ge  
neral auer seydo vn obispo en anglia:  
el qual arebatado en vision alas celesti  
ales moradas ⁊ no viēdo y frayles me  
nores entre otras cosas desto se mara  
uillaua ¶ Apareciōle la muy bienauen  
turada madre de dios: ⁊ demandole  
que que reboluia en su coraçon. ¶ Ala  
qual como dixesse el obispo: que de a  
questo se marauillaua que no vya nin  
gunos frayles menores en aquella bi  
enauenturança: los quales reputaua



la yglesia militante de dios por tan grandes. ¶ E essa señora respondió diziendo: ven conmigo yo te mostrare adonde estan. ¶ Entonce demostró los frayles menores familiarmente allegados a ihesu christo. ¶ Oíra dixo la reyna de gloria que so las alas del juez son: salua cóestos tu anima. ¶ Considerando el obispo la vision y gracia de aquellos: y el saludable consejo dela madre de dios entro en la orden de los frayles menores. ¶ Un varon muy claro couiene a saber don Juan Emperador de constantinopla: amonestado por reuelacion diuinal recibió el habito de sant francisco. ¶ Cuentasse que sus hermanos auiendo sendos condados el solo auer seydo de pado sin heredad deputado ala cavalleria del templo o del hospital. ¶ Mas como fuesse mançebo así como por linaje claro así por nobleza apostado dios reynate y ayudátele pmera mēte por el reyno d iherusalé que alcanço deude por la dignidad del dicho impio fue yllustrado por muchos honores auiendo tan bien por perno a esse emperador Romano. ¶ E por cierto fue mayormente defendedor dela fe christiana: y impugnador de los infieles. ¶ El qual como cerca dela postrimeria de su vida pensasse deuotamente quantos dones: o bienes biuiendo en este siglo: le auia dado el señor ihesu christo. ¶ Començo a desear fuertemente de que manera le auia de dar la muerte o el fin: y con aqueste deseo algund tiempo biuiendo: y continuamente pensando sobre esto. ¶ Una noche estando durmiendo apesciole vn venerable ome vestido d vestiduras blācas trayete el habito d los frayles menores y cuerda y sue

las en sus manos: y llamando al emperador por nombre dixo. ¶ Juan por que de tu fin deseas cuydado // la mente saber la manera: sepas que eneste habito has de morir: y que esta es la voluntad de dios. ¶ Pues despertando el emperador y aborresciendo segund ome humiliacion que le auia de venir con clamoroso gemido despertó aquellos que segund costumbre real dormian cerca del: a los quales no quiso demostrar la causa del dicho clamor que fizo. Mas en la siguiente noche aparecieronle en sueños semejante mente dos varones vestidos de vestiduras blancas trayentes el habito ante demostrado: y la cuerda y suelas y replicantes le que la voluntad era de dios que el muriesse en aquel habito. ¶ Despertando el su espiritu segund primero gimiendo llamo: nin empero declaro la causa a los cubicularios aquerantes se a el. ¶ E en la tercera noche aparecieronle tres varones por el semejante vestidos de blanco: a semejanca de los primeros trayetes le el dicho: habito: cuerda y suelas: y repitiendole así como primero que la voluntad de dios era que muriesse en el. ¶ E añadiendo dezian no creas esto ser sueño: o vana yllusion: mas así como te dezimos se ha de complir en verdad. ¶ E despertado el emperador mandó luego llamar a fray angel su confessor el qual viniendo falló al emperador llorando en su estrado. ¶ Al qual dixo se por que me llamastes: y dezir vos he aqillo que vos fue reuelado. ¶ Despues de pocos dias tomó al Emperador fiebre terciana: y deliberado consejo entrando en la orden segund el tenor dela vision a cabo y bienauenturada mente sus



dias. **C** Mas aun por la graueza de la enfermedad y flaqueza fuesse impedido de usar en la orden los officios de la humildad: dize se auer esprimido el voto de se de la voluntad por palabra diziendo. **C** O muy dulce señor ihesu christo por la miuoluntad yo que deleytosa mente beui en el siglo: y en su pompa vestido de vestiduras preciosas. **C** Agora en este habito de saco pobre pudiesse seguirte pobre y humilde verdaderamente a demandar por ti pobre y humilde. **C** En lo qual tan grande vaeron nos dexo en exemplo muy grande de que de aquellas cosas que son pobreza y humildad: nin los grandes nin los medianos: y mucho menos los otros no ayan verguença. **C** Este cumplio todo aquello que los nobles suelen en esta orden apropiar assi conuiene a saber estar humildes mas que otros y mas mansos y mas simples. **C** Templança de muy grande mansedumbre y humildad muy grande señal es de nobleza. **C** Muchas vezes empero faze la gracia nobles a los no nobles: y la culpa de la soberuia y vanagloria faze a los nobles no nobles. **C** E que cosa es mas vil que de noble ser fecho rustico aldeano. **C** Ni menos son de despreciar los enfermos por linaje: a los quales es dado militar en el señor. ca no ay mayor nobleza que ser cauallero de ihesu christo. **C** Un frayle cisternense: o de cistela de vn monesterio de la diocesi de Tolosa viniendo a la orden de sant francisco y demandando el habito y que lo recibiesse. **C** Dixo que vn frayle defuncto de su monesterio: al qual biuiendo auia el tenido por companero mas amado que todos los otros. **C** Este auia venido a el vna noche y le llamara al ca-

pitulo de los conuertidos: segundo que ante de la muerte en la postrimera enfermedad le auia prometido la condicion de la promission diuinal. **C** E dixo le el defuncto no me podras ver nin tocar. E como el frayle le demandasse del que como le fuesse respondio. **C** Cosa peligrosa es a mi biuir y bien sera: pero aun no es bien: ca se mostro auer de purgar: y que auia menester sufragias y ayudas. **C** Preguntando otra vez el frayle del estado de su religion. E de algunas ordenes: respondio que todos eran dañados. **C** E las personas por quien nombrada mente preguntaua ser todos dañados: salvo pocos. **C** E esprimiendo las causas de la damnacion de algunos dixole muchas cosas familiares. **C** E dixo los estados: que de mayor damnacion note no los esprimo por que todo lo que a otros trae detrimento o daño si causa no costringe mejor es callarlo que dezirlo todas las ordenes son buenas si son guardadas. **C** Demando de los frayles menores dixo que no auia visto ninguno dañado: y que aquellos que auian descendido al purgatorio presta mente purgados auian bolado a la gloria. **C** E amonestando al companero a perseverança amonestole que se guardase de algunos vicios en que auia caydo. **C** Mas el que agora tiene la orden de sant francisco en pocas palabras no mediana mente: sy del buen fin libremete conseguido la graciosa limpieza del estado sea cargada el precedente merito el fin lo prouea. **C** Ni es marauilla si ligera y presta mente son aquellos purgados: los quales biuiendo pura mente en la postrimera pobreza en frio y en desnuedad: y en muchos otros traba-



los por dios fazen purgatorio en es-  
ta vida presente.

**E**l señor papa Gregorio nono: el que en vida de sant francisco era cardenal de ostia: y se llama // uia Huguillino y era mucho amigo de sant francisco puso la primera piedra con sus manos propias en la yglesia de sant francisco de assis. **E**ste dio tan bien vna cruz de oro adornada de piedras preciosas en la qual era del madero de la cruz del señor mas precioso quel oro y las piedras. **E**llende desto dio ornamentos y vasos y todas las cosas pertenecientes al misterio del altar y vestiduras mucho conuenientes a los solempnes usos. **E** dio otros muchos dones de oro puro: assi para la fabrica della como para adornamiento de solempnidad: assi como amigo fiel.

**F**ray Juan de capilla a // postata dexo en exemplo de tibieza y relaxacion por quel fue el primero: por aquel tiempo que introduzio: o metio alguna relaxacion en la orden. **E**ste conuiene a saber fue el que uso de caperuca y bonete y dende fue llamado: fray Juan de capilla. **E** por este en exemplo es fallado que a penas alguno que cerca el estado de la pobreza y introduze alguna relaxacion fuye el diuinal iuyzio segund la exigencia de sus meritos. **E**ssi como este que maguer fuese de los primeros doze escogidos companeros de sant francisco. **E**mpero salido de la orden despues fue fecho leproso: dende desesperado se colgo de vn lazo: assi como juudas y por tanto lo nota bien.

los muy

**N**ota que en la ora del pasamiento de sant francisco entre los otros a // quien fue visto y demostrado que sobia al cielo aparecio avn frayle varo sancto suspenso en oracion. **E** era vestido con vna almatica de purpura con innumerable compania que lo seguia: assy como a muy grand principe con maravilloso apostamiento de gloria. **E**l qual ala postre veniendo a los muy deleytosos lugares entro en vn palacio de maravillosa grandezza: y de singular complimiento de deleytes adornado de gloriosa companja de muchos frayles. **E** quando doña Jacoba de siete soles segun oyste suso vino a sant francisco en la enfermedad de que murio entonce queria enbiar: o remitir alguna parte de su compania: por que esperase el fin con mas pocos: lo qual el vedando dixo. **E** yo el sabado en la tarde me partire: y tu el dia siguiente te podras partir con tu compania. **E** assi fue que en el dia y ora que dixera fue leuado: al señor a morar con el en la morada eternal. **E**n la translacion de sant francisco muchedumbre se acerco y ayuntamiento de las cibdades cercanas de assis que non pudiendo caber en la cibdad se partieron por companias por los campos a manera de greges de ganados.

**U**n grand doctor y maestro en sacra Theologia por nombre redolfo en paris entro por esta manera en la orde. **E** como vna vez estudiando se durmiese al libro: apareciole el diablo esforzante se por le quitar la vista y dixo **E** yo te



cegare con mis estiercoles. ¶ E des//  
pertado el maestro y tomando se o//  
tra vez a dormir enpuxole el diablo  
en vision replicante le aqllas mesmas  
palabras. ¶ E con palabra y con los  
dedos fasta llegar a los ojos dixo .  
tu no a mi: mas yo te cegare a ty. ¶ E  
ahe el dia siguiente como estouiesse  
en la cathedra de la lecion recibio le//  
tras de vn obispo de anglia: ofrecie  
tele gruesos reditos y grandes ren//  
tas. ¶ E el interpretando las rique//  
zas ser los estiercoles con que le que  
ria cegar el diablo: menospreciando  
las todas entro en la orden de los  
frayles menores. ¶ Un canonigo  
theutonico onrrado y reuerendo mu  
cho temiendo a dios era subiecto mu  
cho ala bien auenturada sancta eufe  
mia. ¶ El qual maguer fuesse delica//  
do y de grande edad empero solici//  
to de la salud de su anima: la qual fue  
le muchas vezes peligrar en las rique  
zas: cobdiciaua meter la mano a mas  
fuertes cosas. ¶ E deseaua q̄ le fues//  
se demostrada del señor la carrera d̄  
saluacion cerca aquella palabra del  
profeta que dize . ¶ Señor demues//  
tra me las tus carreras y ensena me  
los tus senderos faz me señor mani//  
fiesta la carrera en que ande ca a ti al  
ce la mi anima. ¶ Otro si demandaua  
por continua oracion al señor que le  
enderezasse al estado conuenible de  
su salud por meritos d̄ la sobre dicha  
virgen sancta Eufemia: la qual auia  
tomado por su abogada. ¶ Al cabo  
inspiró el señor en su coraçon que re  
nunciassse al mundo perfecta mente  
y entrasse en la orden de sant francis  
co. ¶ Mas este era enfermo y tenia en  
la garganta vna fea papera por lo q̄l  
el ministro de los frayles recusaua de  
lo recibir y reuocaua lo sabia mente

como mejor podia de aquel propo//  
sito quel auia en sy tomado. ¶ E ala//  
bauale el su estado como saludable y  
honesto y q̄ por muchos bienes que  
podia fazer alcançaria y ganaria fruc  
tuoso merecimiento ¶ E el por esto  
no poco triste como vna vez se diese  
ala oracion: apremio le vn ligero su//  
eño y ahe la bien auenturada virgen  
Eufemia ala qual era deuoto le apa//  
rescio clara mente en vision con com  
pañia de otras virgines. ¶ E amonés  
tole ala entrada d̄ la orde de los fray  
les menores y que ella le curaria y sa  
naria el enbargo d̄ la recepcion y que  
pudiesse comportar ligera mente la  
orden y diole señal sin dubda desto  
diziendo. ¶ Esto te sea por señal que  
te curo: d̄ toda enfermedad. ¶ E lue  
go abierto el lugar de la papera y lan  
çada la materia toda de aquel fincha  
miento: dende cerrada la abertura  
trayendo la mano encima curo la lla  
ga y restituyo complida mente el va  
ron a sanidad. ¶ Despertando pues  
el dicho canonigo fallo se perfecta  
mente curado. E despues recebido  
por voto ala orden conuerso y muy  
sancta mente. ¶ Del qual se dize aver  
seydo esforçado en el señor por tanta  
virtud que no era impedido por ve//  
gez nin por los deleytes acostúbria//  
dos que no pudiesse sufrir los traba  
jos de la orden ligera mente y podies  
se yr a pie mas q̄ solia yr primero ca//  
ualgando. ¶ En la cibdad de carco//  
no: de la prouincia de equitania fue  
vn maestro costreñido por voto ala  
orden de los frayles menores: el qual  
traspassado el tiempo de entrar en la  
orden que auia acordado y asig//  
nado con los frayles. ¶ E como vna  
vez estando ante las puertas de //  
la yglesia de Sancta Maria jugasse



adesora perdio la vista. ¶ La qual como lo sintiese por que los que estauan en derredor no viessé esto derramo el juego con la mano y llamado a su moço puesta la mano sobre su onbro entro se en la yglesia ¶ Donde derribado antel altar dela madre de dios con lloro y oracion prometio ala dicha señora que si le sanasse: o tornasse la vista que entraria en la orden de los frayles menores sin dilacion y tardança. ¶ El qual recibida la vista luego vino a los frayles y señalo les dia en que entraria en la orden. ¶ Mas como de cabo traspasando su palabra le acontesciese de perder la vista segund primero despues de muchas lagrimas fecha promission assi como primero ala bien aueturada virgen que se le tornasse la vista perdida: y no alongaria de ende en adelante de entrar en la orde: al cabo recibio la vista y mas tarde que primero. ¶ Empero de todo en todo mintio otra vez menospreciando y echando de dia en dia la entrada. ¶ Mas como la tercera vez jugasse y perdiessé la vista segund primero: y entrando en la yglesia assi como primero derribado antel altar de la madre de dios llorasse muy deuotamente y recibiesse otra vez la vista aunque mucho tarde mas que las otras vezes prometio otra vez la entrada dela orden. ¶ Veyendo pues le era necesario de dar y pagar su voto que por tantos experimentos auia prouado y que a dios y ala bien aueturada virgen Maria auia seydo desagradecido conto a los frayles todas las cosas que le auian acontescido y entro en la orden segund el prometimiento. ¶ Despues dela entrada dela orden no depuso de coraçon el ombre viejo nin quiso seguir la vida comun dela orden: mas lo color de necesidad siempre

queria andar calçado y siempre comer en la enfermeria y dormir en colchon y en tiempo de invierno aquexaua se para yr ala cozina para se calétar. ¶ Pues como assi los frayles poco menos por dos años comportassen la su enfermedad o mala conuersacion: no sin grãdo desplacer por esso: mayor mēte que en el siglo auia seydo onrrado. ¶ Una noche aparesciole por vista sant Francisco diciendo: ruego te fijo que me lieues algund tanto. ¶ E el esquiuelo diciendo no te puedo leuar como soy flaco y enfermo y tu seas grande y carga da persona. ¶ Mas como el sancto de todo en todo le rogasse que le leuasse tomándole por las piernas traya la cabeza por tierra. ¶ Mas el sancto llamaua diciendo: lístias me: mal me lieuas. mas respondio el otro diciendo. ¶ E que no te puedo en otra mēra leuar? E quebrantado assi sant Francisco que rellaua se mucho del. ¶ Otro dia despues de missa entro en la cozina segund que solia y conto ay su sueño. ¶ E oyendo esto vn frayle discreto que ay estava respondiole diciendole. ¶ Verdadera mente assi es como viste: ca tu lístias y lieuas mal a sant Francisco: cómo uiene a saber a su orden: la qual traes por tierra por la terrenal y enferma vida tuya que traes biuiendo carnal mēte y desordenada mente. ¶ El qual como oyessé y entendiesse la interpetracion del frayle ser verdad torno al su coraçon: y echo la camara y el calçado dela enfermeria y de blandura de pluma no curo. ¶ Mas tomando la vida comun dela orden: la qual auia menospreciado fue tomado en otro varo todo fecho espiritual y religioso de de ay adelante y despues predicador. ¶ Este aunque negligente conuersando no parecia en go del todo tomado del proposito



¶ Un clerigo ē paris avia pmetido en  
trar en la ordē delos frayles menores:  
mas como quisiessē ya entrar recibio  
carta de su tierra que era fecho canoni  
go de vna yglesia cathedral. ¶ El qual  
tomando a tras del prometymiento  
que auia fecho d̄ entrar en la orden: co  
mo acceptasse el beneficio ⁊ a penas o  
uiessē seydo en el medio año incurrio  
en graue enfermedad. ¶ E amonestan  
dole los otros canonigos que confes  
sasse sus pecados: assi como desespera  
do no queria confessar. ¶ Entonce ro  
garon los canonigos a los frayles me  
nores que viniessē a aquel enfermo ⁊  
le induziessē a confession. ¶ Venien  
do los frayles como le fallassen mu  
cho flaco con quanta diligencia podi  
an amonestauan le a que fiziesse confes  
sion de sus pecados assi como deue fa  
zer todo buen christiano ⁊ catholico.  
¶ A los quales el respondio: no me a  
monesteyssē frayles sobre aquesto ca yo  
so dañado ⁊ no puedo confessar. ¶ La  
primero que a mi viniessē des fuy lleva  
do ante la cara de dios: el qual me mos  
tro gesto muy terrible ⁊ dixo me ¶ La  
me te ⁊ desechaste me ⁊ por ende ve a  
las penas perdurables ⁊ como esto di  
xesse luego ante todos espiro. ¶ Ver  
dadera mente los iuzios de dios son  
mucho fondos nin puede alguno sa  
ber por que libra a vno misericordiosa  
mente ⁊ daña a otro justa mente.  
¶ Por que assi es el señor pesador de  
los espiritus q̄ no sola mente juzga las  
cosas de fuera: como los ombres mas  
las de dentro.

**Q**u maestro en paris: el q̄l  
entro en la orden delos  
frayles menores: al qual  
criara su madre pobre de  
limosnas ⁊ sustentara so  
licita mente de su pobreza. ¶ Dolióse

mucho la madre del fijo el qual reputa  
ua aver perdido: por el prouecho tem  
poral. ¶ E vino ella al fijo por le reuo  
car de su proposito ⁊ tornar al estado  
primero mostrandole los pechos ⁊ las  
tetas llamando ael ⁊ replicando tres  
vezes con quanta miseria le avia cria  
do ⁊ otras muchas cosas que le podi  
an prouocar a salir de la orden segund  
las mugeres suelen hazer. ¶ E auien  
do compassion el fijo ala madre fue lla  
gado euel coraçon ⁊ assi tentado pro  
ponia otro oya salir se de la orden. La  
como non era fecho por malicia mas  
por engaño escondido del diablo so  
especie de piedad. ¶ E como se viesse a  
oracion segund solia ante la ymagē d̄l  
crucifixo ⁊ dezia el al señor. ¶ Señor  
no te quiero dexar: mas tan sola men  
te proueer las cosas necessarias a mi ma  
dre, la qual me crio cara mente con mu  
cha ⁊ grande pobreza. ¶ E miētra que  
assi orasse vido la ymagen del crucifixo  
que manaua sangre ⁊ oyo: vna boz del  
señor que dezia. ¶ Mas cara mente te  
crie yo que tu madre ⁊ avn encima por  
esta sangre te redemi: pues no devrias  
dexar a mi por la madre. ¶ E el espan  
tado assy de la sangre como de la boz  
desechada toda réptacion: quedo en  
la orden anteponiendo a Jhesu Chris  
to sin mērescimiento ala madre el qual  
dize en el euāgelio. ¶ El que ama al pa  
dre: o ala madre mas que a mi no es di  
gno de mi. ¶ Vno llamado grarchero  
de bretania monje de la orden de sant  
Benito no podiendo biuir en su mo  
nesterio nin fallar ay sosiego deseado  
del espíritu. ¶ Dio se todo a orar le  
pendo cada dia el salterio ⁊ ayunado  
por quel señor touiessē por bié dele en  
señar la carrera de salud por la qual le  
pudiesse acceptable mente seruir. ¶ E  
despues de muchos dias perseverado  
en oracion ⁊ ayuno vido en sueños a



sant francisco: y el testo del euangelio antel y puesta la regla de baxo del euangelio. ¶ Preguntando el monje enseñado destas cosas que veyra marauilla ua se la regla ser puesta al euangelio. ¶ E dixo le sant francisco: la regla es so puesta al euangelio por que sobrel euangelio es fundada: pues orando el monje y ayunando otra vez por muchos dias ¶ E como desease saber si plazia a dios el estado que le declaraua por vision suplicado que si assi fuesse le apareciesse otra vez essa vision. ¶ E como el orasse aparesciole otra vez sant francisco con el euangelio y la regla segund primero. ¶ E la tercera vez doblando de todo en todo la manera acostumbrada de orar y ayunar el dicho monje deseaua mucho ser mas certificado si el estado a el demostrado fuese aplazible a dios. ¶ E apareciendo le sant francisco por todas las cosas en la mesma manera que primero parecia recibir le ala orde. ¶ Padescia el monje grande enfermedad en la pierna y dixo a sant francisco no me creeran los frayles nin me recibiran. ¶ E dixo el sancto: curado eres de tu pierna y esto fera a ti por tu testigo. ¶ Despertando entonce assi como en el sueño avia visto assi se fallo curado. ¶ El qual requiriendo la orden como el ministro recusasse mucho dele recibir conto le la dicha vision y fizo le se por el demostrado del beneficio a el dado. ¶ E assi recibido ala orden fue de muy religiosa y sancta conuersacion y morador en la prouincia de coloniense. ¶ En gasconia vn frayle de grado virtud por nombre gonçalo mas despues fue dicho antonio y por naciõ de españa: al qual como fuesse monje dela orden de cistel orado vna vez. ¶ Le aparescio vna moça muy hermosa por gesto y marauillo

sa por apostamiento: la qual le conbiendo que casasse con ella. El qual fuertemente recusando por esso que era monje professo y de castidad por lo qual no le conuenia tomar muger. ¶ Respondio y dixo ella: mas ante te conuiene que me tomes en esposa ca yo so la religion delos frayles menores dela qual tengo semejança: y traygo forma. ¶ En la qual religion entrando y desposando te seras saluo: dichas estas palabras desaparecio. ¶ Otra vez vio a sant francisco y con el a otro fray guillermo: los miraglos del qual divulgados los sus huessos yazen en la yglesia de sant francisco. ¶ E vio semejante mente vn lecho muy fermoso: el qual preguntado el sancto Guillermo cuyo fuesse respondio que era de sant francisco. ¶ E dezia esse antonio quiero me yo echar en el por q pueda dezir que me aya echado en el lecho assi fermoso. ¶ Despues dela visio sobre dicha como los monjes le quisiessen tomar por abad entro en la orde delos frayles menores: assi como en el lecho de sant francisco. ¶ Al qual citado o enplazado los monjes para la corte romana afincada mere allegaron ser mayor la aspereza de su orden q la delos frayles menores. ¶ Alos quales dichos respondio el ante el summo pontifice diziendo. ¶ Muy sanctissimo padre no vinieron estos a la corte mendigando y a pie: o peditando como yo. ¶ Entõces enbiados los monjes por el summo pontifice y quedando el frayle en la orden de tanta deuocion se dize aver seydo que a vn delante los ojos delos ombres: no podia tener las lagrymas. ¶ E assy mesmo nunca fablaba palabras ociosas: mas continua mente fablaba de dios y assi feruiente mente que parecia algunas vezes embriago como no



beniessa vino saluo en el sacrificio del se-  
ñor: nin otra cosa que pudiesse enbri-  
gar. ¶ Tanto esso mesmo trabajaua por  
zelo delas animas que sin cansancio se-  
daua a predicar y a oyr confessions.  
¶ Enseñaua los frayles a se confessar  
pura mente: a euitar las palabras ocio-  
sas añadiendo que si assi fiziessen que  
aprouechariã mucho en virtud. ¶ En  
la prouincia de toscana vino vn man-  
cebo ala orden delos frayles menores  
y la su intencion fue que seria promou-  
ido a estudio y que seria grand ombre  
en la orden. ¶ E fecho professo no fue  
enbiado al estudio segun que el creya  
y por esto entristeciasse mucho. ¶ En-  
tre tanto murio vn recebidor de los hues-  
pedes y fue instituydo este mancebo  
por el guardian a aquel oficio fasta en  
tanto que fuesse otro ordinario insti-  
tuydo y establecido. ¶ Ueyendo se el  
mancebo total mente engañado de su  
deseo y proposito penso de todo en  
todo salir se de la orden. ¶ E como vna  
tarde se creyesse holgar por quanto en  
tonces no estouiesse presentes hues-  
pedes: abe ado llaman ala puerta a ma-  
nera de como suelen llamar los fray-  
les. ¶ E oyendo el mancebo esto fue  
mas turbado y mas aguijonado para  
la salida dela orden: empero vencio se  
y maguer costrenido fue aparejar y re-  
cebir los huespedes. ¶ E como leua se  
agua para les lauar los pies segun es  
de costumbre y quisiessa por reuerencia  
lauar primero al mas viejo recuso lo el  
y dixo que el otro era mas digno y afir-  
mo que era primero de lauar que no a  
el. ¶ E el mancebo pensaua que por ve-  
tura el huesped mas mancebo seria de  
mayor linaje y dignidad y boluio se a  
el. ¶ E como touiesse el pie en el bacin  
y el començase a lauar fallo señal y cla-  
uos en sus pies assi como ihesu christo  
es visto tener en la cruz. ¶ E aquel ma-

cebo espantado y marauillado pensa-  
ua quien seria aquel al qual dixo aquel  
frayle forastero yo so Francisco padre  
de aquesta orden y este Antonio her-  
mano y companero mio. ¶ Mas por  
que humill mente te diste y someriste a  
la obediencia por tanto nos mereciste  
ver a amos a dos. E diziendo esto des-  
aparecieron le delante sus ojos. ¶ El  
frayle corrio ala puerta si los podria  
ver mas no fallo ninguno nin los auia  
visto frayle ninguno entrar nin salir.  
¶ Pues conociendo el frayle que tal  
era el merito dela obediencia desecho  
toda temptacion y dende adelante o-  
bedescio en todas las cosas humill me-  
te y conto a los frayles lo que viera.  
¶ Dos frayles menores eran en el lu-  
gar de albernia: el vno delos quales  
cada dia alo menos pensaua dos ve-  
zes en la passion de nuestro señor. ¶ E  
auian fecho el vno al otro pleptesia de  
se reuelar entresi qualquier gracia quel  
otro alcançasse del señor. ¶ E vna no-  
che como orasen en la yglesia el vno cer-  
ca el altar: como assi orasse vio el otro  
cerca del vna grand luz como si viesse  
vna estrella matutinal. ¶ La qual luz  
despues de buen espacio se fue y el fray-  
le que la viera espantado quedo quasi  
amortecido. ¶ E otro dia el frayle que  
avia visto al hermano manifesta men-  
te traydo y puesto en aquella luz pre-  
guntole sollicita mente dela dicha visi-  
on. ¶ E el temiendo dezir manifesta  
mente el secreto de dios: mas por la plep-  
tesia fecha quasi costrenido dixo con-  
temor. ¶ Quela virgen bien auentura-  
da y sant Juan euangelista y sant Fran-  
cisco le auian aparecido: al qual dixo  
sant Francisco. ¶ Por que tu eres solli-  
cito dela passion de ihesu christo y es-  
tos padescierõ mayor dolor. por ende  
sepas por cierto esto ser agradable a di-  
os cõviene a saber pensar en su passio.



*fo Jof. a. n. b. j. d. i. g. j. s. e. i. j.*

**¶** E por tanto la bien auenturada virgen fue sin martyrio ⁊ sant juan entre los apostoles fue sin martyrio por que dela passion de ihesu christo se dolierō quasi de suya propia. **¶** E por que eran vistos en carne ⁊ huesos quiso el fray le besar les los pies ⁊ como besasse los pies de sancta Maria ⁊ de sant juan fallo que tenian carne ⁊ huesos. **¶** Mas los pies de sant francisco nin tenian carne nin huesos. **¶** E desto se prueua que la bien auenturada virgen sancta Maria ⁊ sant juan tienē ya los sus cuerpos glorificados en el cielo.

**¶** Aqui se acaba el floreto de sant francisco. Impresso en la muy noble ⁊ muy leal çibdad d̄ sevilla. por maestre **Me// nardo vngut** aleman. E lançalao por lono compañeros. **A** veynte ⁊ quatro dias del mes de agosto. Año d̄l señor de mill ⁊ quatro cientos ⁊ nouenta ⁊ dos.









of  
Salluanci



*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, possibly a historical document or manuscript.]*

*[Faint handwritten text, possibly a date or reference.]*

*[Faint handwritten text.]*

*[Faint handwritten text.]*

*[Faint handwritten text, possibly a list or series of entries.]*

*[Faint handwritten text, possibly a signature or concluding remarks.]*



8

1

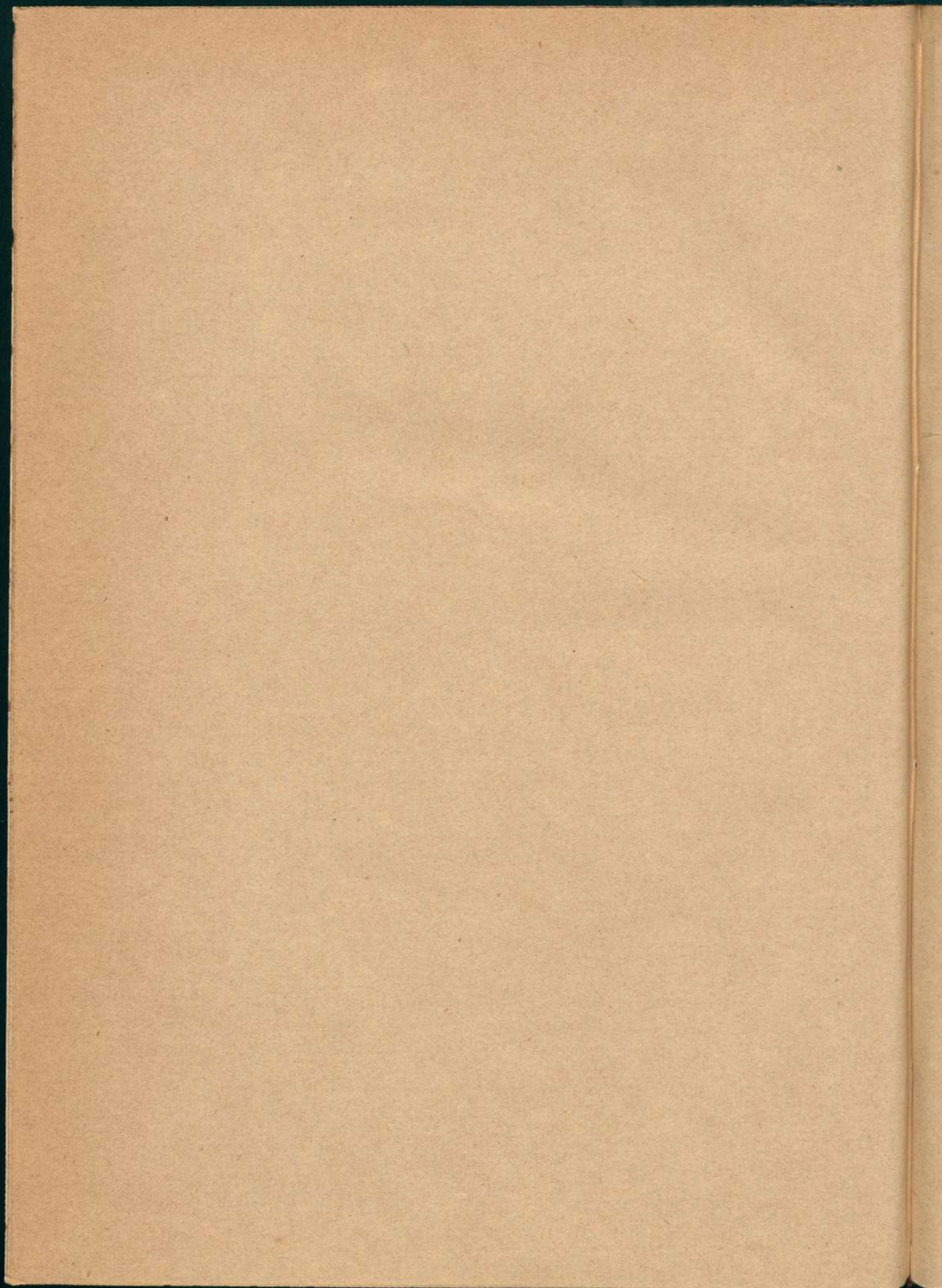
2

3

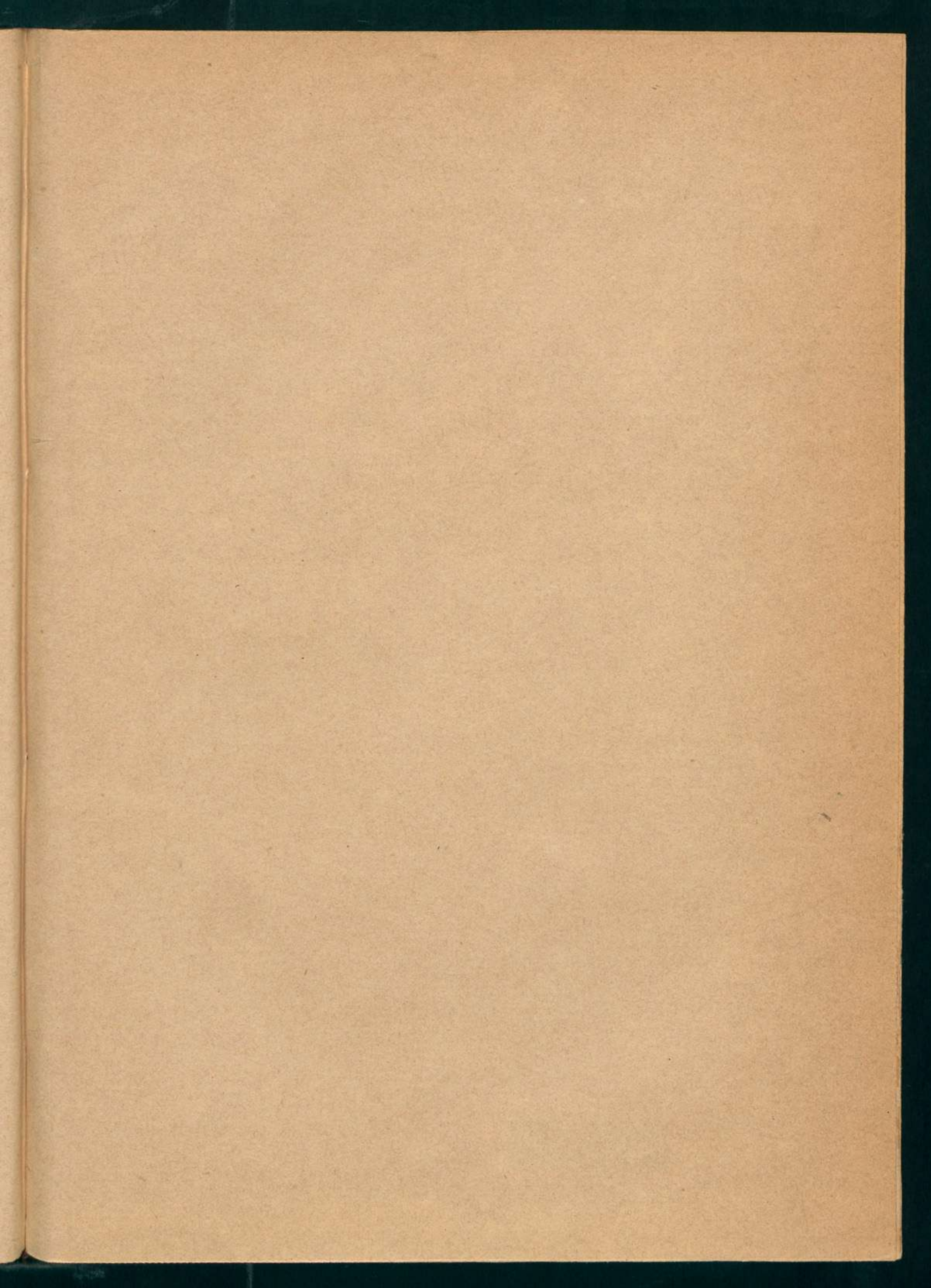
4

5

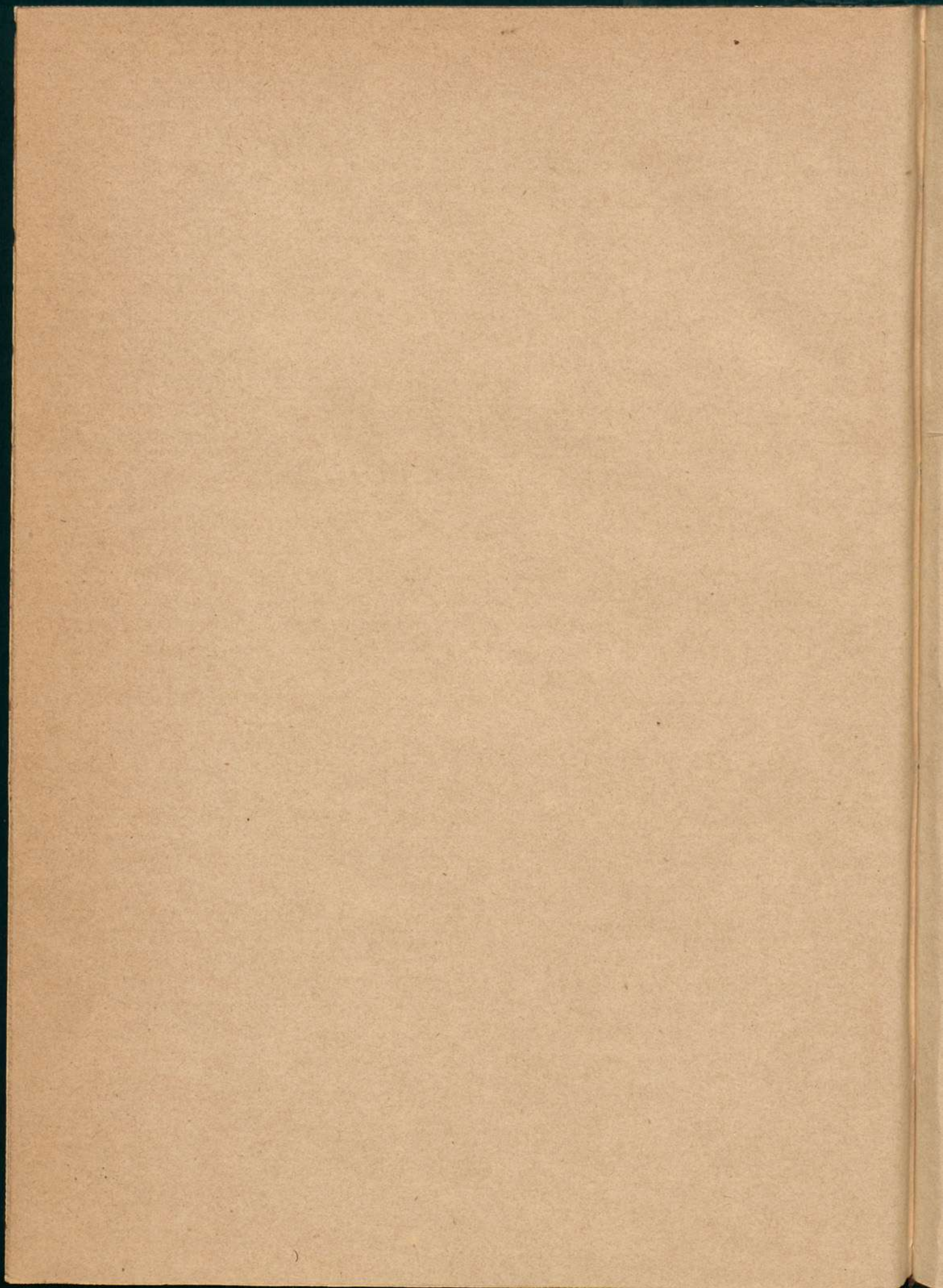














Cnt

Sp 11/16

41006

BIBLIOTECA DE CATALUNYA



1001942822

DIPUTACION PROVINCIAL  
DE BARCELONA

BIBLIOTECA CENTRAL

Reg.º 262/100

Sign.º Esp. 15

Fol.











